

| | | | |
|---|-----------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| INTELLIGENCE REPORT <small>(Use this form only in accordance with instructions in SR 38A-305-3)</small> | CLASSIFICATION | COUNTRY REPORTED ON POLAND | DATE OF REPORT 6 Jan 59 |
|---|-----------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|

SUBJECT
 Statistical Yearbook, WARSAW, 1958

SUMMARY
 Transmitted herewith are seven (7) copies of the ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 1958 (Statistical Year Book of WARSAW, 1958) published by the Economic Matters Publishing House. This volume gives information on the economic, social and cultural development of WARSAW from 1950 - 1957, and gives comparable data from 1947 and from before World War II.

STAT

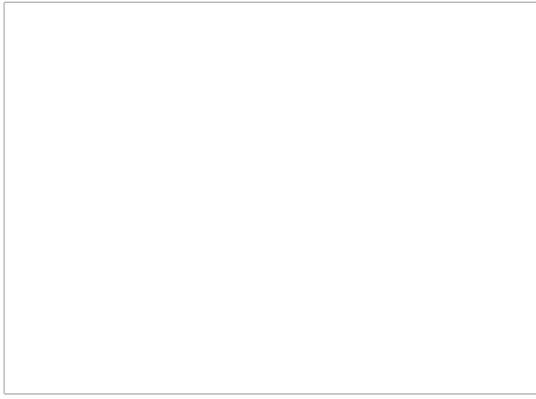
REPRODUCTION OF THIS DOCUMENT IN WHOLE OR IN PART IS PROHIBITED, IF SECRET or TOP SECRET, except with permission of the issuing office. All requests for authority to reproduce will be directed to the Assistant Chief of Staff, G-2, Department of the Army.

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 32 and 33, as amended. Its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

DA FORM 1048
OCT 52

REPLACES GCS FORM 17A, 1 APR 53, WHICH MAY BE USED.
CAUTION — REMOVE PROTECTOR SHEET BEFORE TYPING.

STAT



STAT



Rocznik
statystyczny
Warszawy 1958



PREZYDIUM RADY NARODOWEJ W M. ST. WARSZAWIE
WYDZIAŁ STATYSTYKI

ROCZNIK STATYSTYCZNY
WARSZAWY
1958



WARSZAWA 1958

POLSKIE WYDAWNICTWA GOSPODARCZE

KOMITET REDAKCYJNY

Przewodniczący — Edward Sirzechcki

Członkowie:

Stanisława Bahal-Głowińska, Zygmunt Czapl, Michał Frankowski, Kazimierz Romaniuk
i Henryk Sokolowski

PRZEDMOWA

Rocznik Statystyczny Warszawy 1958 zawiera ważniejsze dane liczbowe o rozwoju życia gospodarczego, społecznego i kulturalnego Stolicy w latach 1950 — 1957, jak również podaje dla niektórych zagadnień dane porównawcze z roku 1946 i z okresu przedwojennego.

Zakres informacji w Roczniku 1958 został znacznie rozszerzony w porównaniu z Rocznikiem 1957. Wprowadzone zostały trzy nowe Działy Rocznika, jak: „Turystyka i sport”, Dodatek „Prognoza ludności Warszawy według płci i wieku w latach 1960 — 1975” i „Miasta polskie i zagraniczne”, wstęp „Ważniejsze dane o rozwoju społeczno-gospodarczym miasta” oraz rozbudowano dane wszystkich prawie działów Rocznika z roku ubiegłego. W tytułach i główkach tablic Rocznika 1958 zastosowano formę dwujęzyczną polsko-francuską.

Dane liczbowe od 1952 roku do 1957 roku, o ile nie zaznaczono inaczej, dotyczą Warszawy w granicach administracyjnych z 1951 r. Niektóre dane za rok 1957 mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w późniejszych wydaniach.

Wydział Statystyki wyraża podziękowanie wszystkim instytucjom i osobom, które dopomogły do zebrania materiałów statystycznych i przyczyniły się do wzbogacenia treści Rocznika Statystycznego Warszawy 1958. Dziękuje również czytelnikom za zgłoszone uwagi do Rocznika 1957, których większość została uwzględniona w niniejszej publikacji i prosi o nadsyłanie uwag dotyczących treści i formy Rocznika 1958, które będą, jak i dotąd, pomocne przy opracowaniu następnych wydań.

KIEROWNIK WYDZIAŁU STATYSTYKI
STANISŁAWA BAKAL-GŁOWIŃSKA

Warszawa, listopad 1958 r.

PRINTED IN POLAND

Redaktor techniczny Stanisław Bekiesiński

PWG 30/58. Nakład 2300+30 egz. Ark. wyd. 30. Ark. druk. 18. Papier druk. sat.
kl. III, 90 g. 61×86/16. Oddano do składania 25.VII.58. Podpisano do druku 26.XI.58.
Druk ukończono w grudniu 1958.

Druk. Akcydensowa, W-wa. Zam. 991/58. A-63.

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

- Kreska (—) — zjawisko nie występuje.
- Zero (0) — zjawisko istnieje, jednakże w ilościach mniejszych od liczb, które mogły być wyrażone uwidocznionymi w tablicy znakami cyfrowymi.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji, albo brak informacji wiarogodnych.
- Znak (x) — wypełnienie rubryk, ze względu na układ tablicy, jest niemożliwe lub niecelowe.
- „W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej.

SPIS RZECZY

| | Tabl. | Str. |
|--|---------|----------|
| Ważniejsze dane o rozwoju miasta (1938, 1946, 1949—1957) | x | XX—XXIII |
| Podział Warszawy na dzielnice (mapka) | x | XXIV |
| DZIAŁ I. METEOROLOGIA | | |
| Temperatura powietrza (1937, 1946, 1950—1957) | 1 | 1 |
| Chłonek, opady i przedśnieć wiatru (1937, 1946, 1950—1957) | 2 | 2 |
| Średnie dzienne osłonecznienie w Warszawie (1954—1957) | 3 | 3 |
| Stan wody na Wiśle (1937, 1956, 1957) | 4 | 3 |
| DZIAŁ II. GOSPODARSTWA I LUDNOŚĆ | | |
| Powierzchnia miasta i ludność (1827, 1914, 1917, 1938, 1939, 1951, 1956) | 1 (5) | 5 |
| Powierzchnia miasta według charakteru użytkowania w 1957 r. | 2 (6) | 6 |
| Rozwój ludności Warszawy (1800, 1810, 1820, 1829, 1840, 1850, 1860, 1871, 1882, 1897, 1910, 1914, 1917, 1921, 1931, 1939—1958) | 3 (7) | 6—7 |
| Powierzchnia, ludność i gęstość zaludnienia (1950, 1958) | 4 (8) | 7 |
| Ludność według płci i wieku (1931, 1946, 1950, 1958) | 5 (9) | 8—9 |
| Ludność według wieku i płci w odsetkach (1931, 1946, 1950, 1958) | 6 (10) | 10 |
| Ludność w stanie małżeńskim w 1950 r. | 7 (11) | 11 |
| Ludność Warszawy według miejsca zamieszkania w sierpniu 1939 r. | 8 (12) | 12 |
| Ludność według głównego źródła utrzymania (1931, 1950) | 9 (13) | 13 |
| Ludność w gospodarce uspołecznionej i prywatnej według głównego źródła utrzymania w 1950 r. | 10 (14) | 14—15 |
| Gospodarstwo domowe według liczby osób i liczby czynnych zawodowo w 1950 r. | 11 (15) | 16 |
| Ruch wdrowkowy ludności (1955—1957) | 12 (16) | 16 |
| Ruch naturalny ludności (1933—1937, 1950—1957) | 13 (17) | 17 |
| Ruch naturalny ludności według dzielnic (1954—1957) | 14 (18) | 18—19 |
| Ruch naturalny ludności według miesięcy (1954—1957) | 15 (19) | 20 |
| Nowożeńcy według płci i wieku (1931—1937, 1950, 1952—1957) | 16 (20) | 21 |
| Nowożeńcy według płci i wieku na 1000 mieszkańców (1931, 1932, 1950, 1951, 1957) | 17 (21) | 22 |
| Małżeństwa według wieku nowożeńców (1933—1937, 1954—1957) | 18 (22) | 22—24 |
| Rozwody (1937, 1954—1957) | 19 (23) | 24 |
| Urodzenia żywe i martwe według płci noworodków (1933—1937, 1950—1957) | 20 (24) | 24 |
| Urodzenia żywe według wieku matki (1931—1937, 1950—1957) | 21 (25) | 25 |
| Plodność kobiet (1931, 1932, 1950, 1951, 1957) | 22 (26) | 25 |
| Urodzenia żywe według kolejności urodzenia dziecka i wieku matki w r. 1957 | 23 (27) | 26 |
| Zgony według płci i wieku (1931—1937, 1946, 1950—1957) | 24 (28) | 27 |
| Zgony według płci i wieku na 1000 ludności (1931, 1932, 1950, 1951, 1957) | 25 (29) | 28 |
| Zgony niemowląt według przyczyn (1933—1937, 1950—1957) | 26 (30) | 28—30 |
| Zgony niemowląt według wieku i przyczyn (1955—1957) | 27 (31) | 31 |
| Zgony na niekiedy choroby ostrożne (1933—1937, 1946, 1950—1957) | 28 (32) | 32 |
| Zgony na nowotwory według płci i wieku (1933—1937, 1946, 1950—1957) | 29 (33) | 33 |
| Zgony na niekiedy choroby ostrożne (1933—1937, 1946, 1950—1957) | 30 (34) | 33 |
| Zgony na gruźlicę według płci i wieku (1933—1937, 1946, 1950—1957) | 31 (35) | 34 |
| Zgony na nowotwory według płci i wieku (1933—1937, 1946, 1950—1957) | 32 (36) | 34 |
| Zgony na nowotwory według ich umiejscowienia (1933—1937, 1946, 1950—1957) | 33 (37) | 35 |
| Zgony według przyczyn i dzielnic w 1957 r. | 34 (38) | 36—37 |
| Zgony według przyczyn i dzielnic w 1956, 1957 | 35 (39) | 38—43 |
| W y k r e s y | | |
| Rozwój powierzchni Warszawy (1914, 1916, 1931, 1939, 1951, 1957) | x | 4 |
| Ludność według wieku i płci (1950, 1957) | x | 44 |
| Rozwój ludności Warszawy (1915—1958) | x | 45 |
| Urodzenia i zgony na 1000 ludności (1915—1957) | x | 45 |

DZIAŁ III. PRZEMYSŁ I RZEMIOSŁO

Table with 3 columns: Description, Tabl., Str.
Zakłady i zatrudnienie w przemyśle (1946, 1951, 1955-1957)
Zakłady w przemyśle uspołecznionym (1955-1957)
Zatrudnienie w przemyśle uspołecznionym (1955-1957)
Zakłady przemysłu uspołecznionego według wielkości zatrudnienia w 1957 r.

DZIAŁ IV. ROLNICTWO

Table with 3 columns: Description, Tabl., Str.
Gospodarstwa według użytkownikó w i dzielnic (1954-1957)
Grunty według użytkownikó w i dzielnic (1954-1957)
Użytkowanie gruntó w w gospodarstwach indywidualnych (1954-1957)

DZIAŁ V. INWESTYCJE I BUDOWNICTWO

Table with 3 columns: Description, Tabl., Str.
Nakłady na inwestycje limitowe (1950-1956)
Nakłady oddane do użycia (1955-1957)
Budownictwo mieszkaniowe i obiektów użyteczności publicznej (1950-1957)

DZIAŁ VI. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

Table with 3 columns: Description, Tabl., Str.
Ruch pasażerski i towarowy na stacjach kolei normalnotorowych (1938, 1950, 1951, 1954-1957)
Ruch pasażerski na kolejach dojazdowych wąskotorowych (1946, 1950-1952, 1953-1957)
Ruch pasażerski podmiejski i dalekobieżny P.K.S. (1951-1957)

DZIAŁ VII. OBRÓT TOWAROWY

Table with 3 columns: Description, Tabl., Str.
Sieć handlu detalicznego i zakładó w gastronomicznych (1950-1957)
Sklepy i sieć drobnodetaliczna (1953-1957)
Uspołecznione sklepy detaliczne według branż w 1957 r.
Uspołecznione sklepy detaliczne według powierzchni w 1957 r.

W y k r e s y

Table with 2 columns: Description, Str.
Sieć handlu detalicznego (1953-1957)
Sieć zakłado w gastronomicznych (1953-1957)
Sprzedaż niektórych artykułó w spożywczych (1955-1957)

DZIAŁ VIII. GOSPODARKA KOMUNALNA

Table with 3 columns: Description, Tabl., Str.
Sieć wodociągowa i kanalizacyjna (1937, 1946, 1950-1957)
Produkcja i sprzedaż wody (1937, 1946, 1950-1957)
Sieć i źródła energii elektrycznej (1938, 1946, 1950-1957)
Produkcja i sprzedaż energii elektrycznej (1938, 1946, 1950-1957)

W y k r e s y

Table with 2 columns: Description, Str.
Wozni komunikacji miejskiej (1950-1957)
Przewiezienie pasażeró w środkami komunikacji miejskiej (1950-1957)
Sprzedaż wody (1937, 1950-1957)

DZIAŁ IX. NIERUCHOMOŚCI, BUDYNKI, MIESZKANIA

| | Tabl. | Str. |
|--|----------|------|
| Nieruchomości, mieszkania, izby i ludność (1931, 1939, 1945, 1947, 1949, 1950) | 1 (121) | 118 |
| Mieszkania według liczby izb (1931, 1939, 1945, 1947, 1950) | 2 (122) | 119 |
| Ludność w mieszkaniach według liczby izb (1931, 1939, 1945, 1947, 1950) | 3 (123) | 119 |
| Stupień ludności na izbę według wiekości mieszkań (1931, 1939, 1945, 1947, 1950) | 4 (124) | 120 |
| Nieruchomości, mieszkania, izby i ludność w mieszkaniach w 1950 r. | 5 (125) | 120 |
| Mieszkania zamieszłane według liczby izb w 1950 r. | 6 (126) | 121 |
| Ludność w mieszkaniach według liczby izb w 1950 r. | 7 (127) | 121 |
| Mieszkania według liczby izb oraz liczby gospodarstw domowych w 1950 r. | 8 (128) | 122 |
| Izby mieszkalne oddane do użytku (1950-1957) | 9 (129) | 123 |
| Mieszkania oddane do użytku przez Z.O.R. (1951, 1952, 1954-1957) | 10 (130) | 123 |
| Izby mieszkalne oddane do użytku przez Z.O.R. (1951, 1954-1957) | 11 (131) | 124 |
| Mieszkania oddane do użytku według liczby izb (1954-1957) | 12 (132) | 125 |
| Rozdział izb mieszkalnych z nowego budownictwa (1956, 1957) | 13 (133) | 126 |
| | 14 (134) | 127 |

DZIAŁ X. PRACA

| | Tabl. | Str. |
|---|----------|---------|
| Zatrudnienie według działów gospodarki narodowej (1951, 1952, 1954-1957) | 1 (135) | 128 |
| Zatrudnienie i przeciętne płace w 1957 r. | 2 (136) | 129 |
| Zatrudnienie w gospodarczych zakładach pracy w 1954 r. | 3 (137) | 130-131 |
| Młodociai w gospodarczych zakładach pracy (1954, 1957) | 4 (138) | 132-133 |
| Pracownicy z wykształceniem wyższym i średnim zawodowym zatrudnieni w gospodarczych zakładach pracy w 1956 r. | 5 (139) | 134 |
| Pracownicy umysłowi zatrudnieni w gospodarce społecznej według wysokości zarobków miesięcznego (1956, 1957) | 6 (140) | 135 |
| Pracownicy fizyczni zatrudnieni w gospodarce społecznej według wysokości zarobków miesięcznego (1956, 1957) | 7 (141) | 136-137 |
| Pracownicy fizyczni zatrudnieni w gospodarce społecznej według wysokości zarobków miesięcznego (1955-1957) | 8 (142) | 138-139 |
| Pracownicy fizyczni zatrudnieni w gospodarce społecznej według wysokości zarobków miesięcznego (1955-1957) | 9 (143) | 140-141 |
| Pracownicy fizyczni zatrudnieni w gospodarce społecznej według wysokości zarobków miesięcznego (1955-1957) | 10 (144) | 140-141 |
| Rezerwy emerytalne (1955-1957) | 11 (145) | 142 |
| | 12 (146) | 142 |

DZIAŁ XI. SZKOLNICTWO

| | Tabl. | Str. |
|---|----------|---------|
| Uwagi ogólne | | |
| Szkoły, uczniowie i absolwenci w szkolnictwie ogólnokształcącym, zawodowym i wyższym (1937/38, 1950/51-1957/58) | x | 143 |
| Zatrudnienie i przeciętne płace w 1957 r. | 1 (147) | 144 |
| Szkoły podstawowe (1937/38, 1950/51-1957/58) | 2 (148) | 145 |
| Licea ogólnokształcące (1950/51-1957/58) | 3 (149) | 146 |
| Wyższe kursy/fakultety uczniów szkół podstawowych (1954/55-1956/57) | 4 (150) | 147 |
| Uczniowie szkół ogólnokształcących według klas, płci i wieku (1956/57, 1957/58) | 5 (151) | 148 |
| Uczniowie liceów ogólnokształcących według klas, płci i wieku (1956/57, 1957/58) | 6 (152) | 148 |
| Uczniowie drugorzędni w szkołach podstawowych (1955/56-1957/58) | 7 (153) | 149 |
| Absolwenci szkół ogólnokształcących (1955/56-1957/58) | 8 (154) | 149 |
| Budynki szkół podstawowych i celów wsi i lat nauki w roku szkolnym 1956/57 | 9 (155) | 150 |
| Wykorzystanie izb lekcyjnych przez szkolnictwo podstawowe (1956/57, 1957/58) | 10 (156) | 151 |
| Szkoły podstawowe dla pracujących (1950/51-1957/58) | 11 (157) | 151 |
| Licea ogólnokształcące dla pracujących (1950/51-1957/58) | 12 (158) | 152 |
| Promocje w szkołach ogólnokształcących dla pracujących (1955/56, 1956/57) | 13 (159) | 153 |
| Absolwenci szkół ogólnokształcących dla pracujących (1955/56, 1956/57) | 14 (160) | 153 |
| Uczniowie szkół ogólnokształcących specjalne (1937/38, 1950/51-1957/58) | 15 (161) | 154 |
| Szkoły zawodowe według typów (1955/56-1957/58) | 16 (162) | 154 |
| Szkoły zawodowe według typów (1955/56-1957/58) | 17 (163) | 155 |
| Szkoły zawodowe według typów (1955/56-1957/58) | 18 (164) | 155 |
| Uczniowie i absolwenci zawodowych szkół ogólnokształcących (1955/56-1957/58) | 19 (165) | 155 |
| Uczniowie i absolwenci zawodowych szkół ogólnokształcących (1955/56-1957/58) | 20 (166) | 156 |
| Uczniowie i absolwenci zawodowych szkół ogólnokształcących (1955/56-1957/58) | 21 (167) | 156-157 |
| Uczniowie i absolwenci techników zawodowych (1951/52-1956/57) | 22 (168) | 158-160 |
| Uczniowie i absolwenci techników zawodowych (1951/52-1956/57) | 23 (169) | 160 |
| Uczniowie i absolwenci średnich szkół technicznych (1955/56-1957/58) | 24 (170) | 161 |
| Uczniowie i absolwenci średnich szkół technicznych (1955/56-1957/58) | 25 (171) | 161 |
| Uczniowie i absolwenci średnich szkół technicznych (1955/56-1957/58) | 26 (172) | 162 |

| | Tabl. | Str. |
|---|----------|---------|
| Stypendia w szkołach zawodowych (1955/56-1957/58) | 27 (173) | 163 |
| Internaty przy szkołach zawodowych (1955-1957) | 28 (174) | 163 |
| Studenti i absolwenci wyższych uczelni (1937, 1955-1957) | 29 (175) | 164-165 |
| Pracownicy nauki w szkołach wyższych w 1957 r. | 30 (176) | 166 |
| Studenti i absolwenci wyższych uczelni według kierunków studiów (1937, 1955-1957) | 31 (177) | 167-170 |
| Studenti i absolwenci wyższych studiów zaocznych (1955-1957) | 32 (178) | 171 |
| Studenti i absolwenci studiów eksternistycznych (1956, 1957) | 33 (179) | 172 |
| Studenti obcokrajowcy według krajów pochodzenia w 1957 r. | 34 (180) | 172 |
| Studenti wyższych uczelni według wieku i płci w 1957 r. | 35 (181) | 173 |
| Domki studenckie (1955-1957) | 36 (182) | 173 |
| Stypendia studenckie i naukowe na wyższych uczelniach (1956, 1957) | 37 (183) | 174 |

W y k r e s y

| | | |
|---|---|-----|
| Szkoły podstawowe (1956/57, 1957/58) | x | 175 |
| Promocje w szkołach podstawowych w r. szk. 1956/57 | x | 175 |
| Promocje w liceach ogólnokształcących w r. szk. 1956/57 | x | 176 |
| Studenti wyższych uczelni (1956, 1957) | x | 176 |

DZIAŁ XII. OPIEKA NAD DZIECKIEM I MŁODZIEŻĄ

| | | |
|---|----------|-----|
| Złobki (1937/38, 1950-1957) | 1 (184) | 177 |
| Domki małego dziecka (1937/38, 1951-1957) | 2 (185) | 178 |
| Przedszkoła (1937/38, 1950-1957) | 3 (186) | 179 |
| Domki dla dzieci i młodzieży (1953-1957) | 4 (187) | 179 |
| Specjalne zakłady wychowawcze dla dzieci (1954-1957) | 5 (188) | 180 |
| Podopieczni opiekuńcze (1952-1957) | 6 (189) | 180 |
| Piactówki wychowawcze przeszłości (1952-1957) | 7 (190) | 181 |
| Ogródki jordanowskie, placce zabaw i działy doświadczeń (1953-1957) | 8 (191) | 181 |
| Dozrywanie dzieci i młodzieży szkolnej (1951-1957) | 9 (192) | 181 |
| Dzieci w rodzinach zastępczych i adoptowane (1952-1957) | 10 (193) | 182 |
| Wczas dla dzieci i młodzieży szkolnej (1956, 1957) | 11 (194) | 182 |

DZIAŁ XIII. KULTURA I SZTUKA

| | | |
|--|----------|-----|
| Wyjawnictwa nieperiodyczne (1955-1957) | 1 (195) | 183 |
| Czasopiśma (1936, 1946, 1955-1957) | 2 (196) | 184 |
| Biblioteki w 1957 r. | 3 (197) | 184 |
| Biblioteki Instytutu Naukowych w 1957 r. | 4 (198) | 185 |
| Biblioteka Publiczna m. st. Warszawy (1937, 1950-1957) | 5 (199) | 185 |
| Placówki Biblioteki Publicznej m. st. Warszawy według dzielnic (1937, 1946, 1950-1957) | 6 (200) | 186 |
| Biblioteki szkolne według dzielnic (1954/55-1956/57) | 7 (201) | 187 |
| Muzea i wystawy (1951-1957) | 8 (202) | 187 |
| Teatry (1938, 1952-1957) | 9 (203) | 188 |
| Instytucje muzyczne (1954-1957) | 10 (204) | 188 |
| Teatry i instytucje muzyczne w 1957 r. | 11 (205) | 189 |
| Szkoły grane w teatrach w 1957 r. | 12 (206) | 190 |
| Krajowe zespoły estradowe i cyrkli (1951-1957) | 13 (207) | 190 |
| Zagraniczne zespoły teatralne, estradowe i cyrkli w 1957 r. | 14 (208) | 190 |
| Imprezy artystyczne i sportowe (1956, 1957) | 15 (209) | 191 |
| Kina (1938, 1949, 1954-1957) | 16 (210) | 191 |
| Szkoły według dzielnic (1956, 1957) | 17 (211) | 191 |
| Filmu dokumentarzystwo uwspółcześone w 1957 r. | 18 (212) | 192 |
| Audjacje Polskiego Radia (1954-1957) | 19 (213) | 192 |
| Radiofonieci (1938, 1949-1957) | 20 (214) | 193 |
| Telewizja (1956, 1957) | 21 (215) | 193 |
| Frekwencja w Ogrodzie Botanicznym i Zoologicznym (1950-1957) | 22 (216) | 193 |

W y k r e s y

| | | |
|--|---|-----|
| Kartki i broszury wydane w Warszawie (1955-1957) | x | 194 |
| Międzynarodowe i lokalne (1950-1957) | x | 194 |
| Radiofonieci (1938, 1950-1957) | x | 195 |
| Audjacje Polskiego Radia (1955-1957) | x | 195 |

X

Spis rzeczy

DZIAŁ XIV. TURYSTYKA I SPORT

| | Tabl. | Str. |
|---|---------|------|
| Nocelegowe obiekty turystyczne w 1957 r. | 1 (217) | 196 |
| Wycieczki krajowe organizowane przez Biuro Obsługi Turystycznej w 1957 r. | 2 (216) | 196 |
| Wycieczki zbiorowe organizowane przez „Orbis” (1956, 1957) | 3 (219) | 197 |
| Wydane karty turystyczne przez Biuletyn Turystyki (1956, 1957) | 4 (220) | 197 |
| Turyści kwalifikowani (1956, 1957) | 5 (221) | 198 |
| Kola Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego (1956, 1957) | 6 (222) | 198 |
| Urządzenia sportowe w 1957 r. | 7 (224) | 198 |
| Kluby i Ogólna Sportowa w 1957 r. | 8 (224) | 199 |
| Członkowie według sekcji w klubach i ogniskach sportowych w 1957 r. | 9 (225) | 199 |

DZIAŁ XV. OCHRONA ZDROWIA

| | Tabl. | Str. |
|---|----------|------|
| Pracownicy służby zdrowia (1938, 1946, 1950-1957) | 1 (226) | 200 |
| Lekarze specjaliści (1952-1957) | 2 (227) | 201 |
| Osoba w szpitalach według oddziałów specjalistycznych (1954-1957) | 3 (228) | 201 |
| Personel służby zdrowia w szpitalach (1956, 1957) | 4 (229) | 202 |
| Ruch choroby w szpitalach (1956, 1957) | 5 (230) | 202 |
| Przychodnie lecznicze otwartego (1954-1957) | 6 (231) | 202 |
| Przychodnie podległe władzom terenowym (1955-1957) | 7 (232) | 203 |
| Poradnie i poradni lekarskie (1955-1957) | 8 (233) | 204 |
| Przychodnie według dzielnic w 1957 r. | 9 (234) | 205 |
| Gabinet i pracownie pomocnicze w przychodniach (1956, 1957) | 10 (235) | 206 |
| Opieka lekarska nad młodzieżą akademicką (1937/38, 1951/54-1956/57) | 11 (236) | 206 |
| Działalność poradni przeciżruciowych (1950-1957) | 12 (237) | 207 |
| Pogotowie Ratunkowe (1937, 1952-1957) | 13 (238) | 207 |
| Pomoc Pogotowia Ratunkowego udzielana poza ambulatorium (1953-1957) | 14 (239) | 208 |
| Renioldoustwo (1953-1957) | 15 (240) | 208 |
| Szczepienia ochronne (1938, 1949-1957) | 16 (241) | 209 |
| Zameldowane przypadki ważniejszych chorób zakaźnych (1937-1947, 1950-1957) | 17 (242) | 209 |
| Zameldowane przypadki ważniejszych chorób zakaźnych według miesięcy w 1957 r. | 18 (243) | 210 |
| Chorzy na nowotwory złośliwe (1956, 1957) | 19 (244) | 210 |
| Chorzy na gruźlicę (1956, 1957) | 20 (245) | 211 |
| Zachorowania na choroby weneryczne (1956, 1957) | 21 (246) | 211 |
| Nadzór nad stanem zdrowotnym i sanitarnym miast (1951-1957) | 22 (247) | 212 |
| Apteki i punkty apteczne według dzielnic (1952-1957) | 23 (248) | 212 |
| Wskresy | 24 (249) | 213 |
| Zachorowania na choroby zakaźne (1950-1957) | 25 (250) | 213 |
| Szczepienia ochronne (1950-1957) | 26 (251) | 214 |
| Renioldoustwo (1953-1957) | 27 (252) | 214 |
| Pracownicy służby zdrowia (1950-1957) | 28 (253) | 214 |
| Szpitala (1937, 1951-1957) | 29 (254) | 215 |

DZIAŁ XVI. POMOC SIECZNA

| | | |
|---|---------|-----|
| Domy opieki dla dorosłych (1950-1957) | 1 (251) | 216 |
| Domy reconvalescencji (1952-1957) | 2 (252) | 216 |
| Zakłady specjalne dla chronicznie chorych (1951-1957) | 3 (253) | 217 |
| Pomoc pieniężna dla dorosłych (1951-1957) | 4 (254) | 217 |

DZIAŁ XVII. FINANSE

| | | |
|--|----------|-----|
| Dochody i wydatki budżetu m. st. Warszawy (1951-1957) | 1 (255) | 218 |
| Dochody budżetu miasta według źródeł (1951-1957) | 2 (256) | 218 |
| Wydatki bieżące budżetu miasta (1951-1957) | 3 (257) | 219 |
| Wydatki bieżące i inwestycyjne w mieście (1954-1957) | 4 (258) | 219 |
| Wydatki bieżące budżetu miasta na oświatę (1951-1957) | 5 (259) | 220 |
| Wydatki bieżące budżetu miasta na kulturę (1951-1957) | 6 (260) | 221 |
| Wydatki bieżące budżetu miasta na opiekę nad dziećmi i młodzieżą (1954-1957) | 7 (261) | 221 |
| Dochody budżetów Dzielnicowych Rad Narodowych (1951-1957) | 8 (262) | 222 |
| Wydatki bieżące Dzielnicowych Rad Narodowych (1956, 1957) | 9 (263) | 222 |
| Wydatki bieżące Dzielnicowych Rad Narodowych (1956, 1957) | 10 (264) | 223 |
| Wydatki bieżące Dzielnicowych Rad Narodowych (1956, 1957) | 11 (265) | 224 |

Spis rzeczy

XI

| | Tabl. | Str. |
|--|----------|---------|
| Finansowe wyniki działalności przedsiębiorstw miejskich (1956, 1957) | 12 (266) | 225-226 |
| Obrotó oszczędności i inkasow weksli w P.K.O. (1955-1957) | 13 (267) | 227 |
| Kredyty udzielane ludności miasta (1955-1957) | 14 (268) | 227 |
| Ubezpieczenia majątkowe i osobowe (1955-1957) | 15 (269) | 228 |

DZIAŁ XVIII. INNE

| | | |
|---|----------|-----|
| Wybory do Rad Narodowych w dniu 2.II.1956 r. | 1 (270) | 229 |
| Skład Stołecznej i Dzielnicowych Rad Narodowych w 1950 r. | 2 (271) | 230 |
| Radni według wieku i wykształcenia w 1950 r. | 3 (272) | 230 |
| Radni według przynależności partynaj i społecznej w 1950 r. | 4 (273) | 231 |
| Działalność kolegiów Orzekających (1956, 1957) | 5 (274) | 231 |
| Rary umieszczone przez Kolegię Orzekającą (1956, 1957) | 6 (275) | 232 |
| Wypadki związane z ruchem kołowym według przyczyn (1954-1957) | 7 (276) | 232 |
| Wypadki związane z ruchem kołowym według rodzaju pojazdów (1955-1957) | 8 (277) | 233 |
| Niewłaściwe przestępstwa zameldowane M.O. w Warszawie (1956, 1957) | 10 (279) | 234 |
| Skazani prawomocnie przez Sąd Powszechny (1954-1957) | 11 (280) | 235 |
| Pozary (1956, 1957) | 12 (281) | 235 |
| Pozary według przyczyn (1956, 1957) | 13 (282) | 235 |

Dodatek I

| | | |
|---|---------|---------|
| Prognoza ludności Warszawy w latach 1960-1975 | 1 (283) | 236-237 |
|---|---------|---------|

Dodatek II - A. Miasta polskie

| | | |
|---|----------|-----|
| Ludność w miastach według wielkości miast w 1957 r. | 1 (284) | 238 |
| Portierachnia i ludność (1956, 1957) | 2 (285) | 239 |
| Ruch zatrudnienia w 1956 r. | 3 (286) | 240 |
| Nieruchomości, mieszkanie, izba i ludność w 1950 r. | 4 (287) | 241 |
| Włodacizgi i kanalizacja w 1957 r. | 5 (288) | 242 |
| Zakłady i zatrudnienie w przemyśle w 1956 r. | 6 (289) | 243 |
| Włodacizgi i kanalizacja w 1957 r. | 7 (290) | 244 |
| Stacje odbiorczy i zapływy gazu w 1957 r. | 8 (291) | 245 |
| Zapływy energii elektrycznej w 1957 r. | 9 (292) | 246 |
| Linie i trasy komunikacji miejskiej w 1957 r. | 10 (293) | 247 |
| Biulet w 1957 r. | 11 (294) | 248 |
| Szkole podstawaowe w roku szkolnym 1956/57 | 12 (295) | 249 |
| Szkole wyższe w 1957 r. | 13 (296) | 250 |
| Miejskie Biblioteki Publiczne w 1956 r. | 14 (297) | 251 |
| Teatry i instytucje muzyczne w 1956 r. | 15 (298) | 252 |

B. Miasta zagraniczne

| | | |
|---|---------|---------|
| Uwagi do działu | x | 253 |
| Porównanie i ludność stolic europejskich oraz niektórych pozacuropejskich | 1 (299) | 254-255 |
| Ruch materialny ludności w niektórych stolicach Europy | 2 (300) | 256 |
| Zasoby mieszkaniowe w niektórych stolicach Europy | 3 (301) | 257 |
| Szkolnictwo alfabetyzacja | x | 250-265 |
| Wydaucnictwa przedurzędowe i pouczeńne Wydziału Statystyki | x | 264 |

TABLE DES MATIÈRES

| | Tabl. | Pag. |
|--|---------|----------|
| Principaux indices du développement de la ville (1938, 1946, 1949-1957) | x | XX-XXIII |
| PART I. MÉTÉOROLOGIE | | |
| Température de l'air (1937, 1946, 1950-1957) | 1 | 1 |
| Pression, précipitations et vitesse des vents (1937, 1946, 1950-1957) | 2 | 2 |
| Moyenne de l'insolation à Varsovie (1954-1957) | 3 | 3 |
| Niveau de la Vistule (1937, 1956, 1957) | 4 | 4 |
| [PART II. SUPERFICIE ET POPULATION | | |
| Superficie de la ville et population (1827, 1914, 1917, 1938, 1939, 1951, 1958) | 1 (5) | 5 |
| Superficie de la ville suivant l'utilisation du terrain en 1957 | 2 (6) | 6 |
| Accroissement de la population (1800, 1810, 1820, 1829, 1840, 1850, 1860, 1871, 1882, 1897, 1910, 1914, 1917, 1921, 1931, 1939-1958) | 3 (7) | 6-7 |
| Superficie, population et densité de la population (1950, 1958) | 4 (8) | 7 |
| Population selon le sexe et l'âge (1931, 1946, 1950, 1958) | 5 (9) | 8-9 |
| Population selon l'âge et le sexe en pourcent (1931, 1946, 1950, 1958) | 6 (10) | 10 |
| État matrimonial de la population en 1950 | 7 (11) | 11 |
| Population de Varsovie selon le lieu d'habitation en août 1939 | 8 (12) | 12 |
| Population selon la source de l'entretien (1931, 1950) | 9 (13) | 13 |
| Population dans le secteur socialisé et le secteur privé selon la source de l'entretien en 1950 | 10 (14) | 14-15 |
| Ménages selon le nombre de personnes et le nombre de personnes actives en 1950 | 11 (15) | 16 |
| Migrations (1955-1957) | 12 (16) | 16 |
| Mouvement naturel de la population (1933-1937, 1950-1957) | 13 (17) | 17 |
| Mouvement naturel de la population par arrondissements (1954-1957) | 14 (18) | 18-19 |
| Mouvement naturel de la population par mois (1954-1957) | 15 (19) | 20 |
| Nouveaux mariés selon le sexe et l'âge (1931-1937, 1950, 1952-1957) | 16 (20) | 21 |
| Nouveaux mariés selon le sexe et l'âge pour 1000 habitants (1931, 1932, 1950, 1951, 1957) | 17 (21) | 22 |
| Mariages selon l'âge des nouveaux mariés (1933-1937, 1954-1957) | 18 (22) | 22-24 |
| Divorces (1937, 1954-1957) | 19 (23) | 24 |
| Naissances vivantes et mort-nés selon le sexe (1933-1937, 1946, 1950-1957) | 20 (24) | 24 |
| Naissances vivantes selon l'âge de la mère (1931-1937, 1950-1957) | 21 (25) | 25 |
| Fertilité des femmes (1931, 1932, 1950, 1951, 1957) | 22 (26) | 25 |
| Succession des naissances vivantes selon la succession de la naissance et selon l'âge de la mère en 1957 | 23 (27) | 26 |
| Décès selon le sexe et l'âge (1931-1937, 1946, 1950-1957) | 24 (28) | 27 |
| Décès selon le sexe et l'âge pour 1000 habitants (1931, 1932, 1950, 1951, 1957) | 25 (29) | 28 |
| Décès selon les causes (1933-1937, 1946, 1950-1957) | 26 (30) | 28-30 |
| Décès des nouveaux-nés selon les causes (1933-1937, 1950-1957) | 27 (31) | 31 |
| Décès des nouveaux-nés selon l'âge et les causes (1955-1957) | 28 (32) | 32 |
| Décès des maladies contagieuses (1933-1937, 1946, 1950-1957) | 29 (33) | 33 |
| Décès de la tuberculose selon le sexe et l'âge (1933-1937, 1946, 1950-1957) | 30 (34) | 33 |
| Décès par tumeurs selon le sexe et l'âge (1933-1937, 1946, 1950-1957) | 31 (35) | 34 |
| Décès par tumeurs selon la localisation (1933-1937, 1946, 1950-1957) | 32 (36) | 34 |
| Décès par causes et par mois en 1957 | 33 (37) | 35 |
| Décès par causes et par arrondissements en 1957 | 34 (38) | 36-37 |
| Décès par causes, sexe et l'âge (1956, 1957) | 35 (39) | 38-43 |
| D i a g r a m m e s | | |
| Superficie de Varsovie (1914, 1916, 1931, 1939, 1951, 1957) | x | 4 |
| Population suivant l'âge et le sexe, recensements (1950, 1957) | x | 44 |
| Population de Varsovie (1915-1958) | x | 45 |
| Naissances et décès à Varsovie par 1000 habitants (1915-1957) | x | 45 |

PART III. INDUSTRIE ET ARTISANAT

| | | |
|--|----|-----|
| Production et consommation de l'énergie électrique (1937, 1946, 1950-1957) | 10 | 91 |
| Production et consommation de l'énergie thermique (1937, 1946, 1950-1957) | 11 | 92 |
| Production et consommation de l'énergie hydraulique (1937, 1946, 1950-1957) | 12 | 93 |
| Production et consommation de l'énergie nucléaire (1937, 1946, 1950-1957) | 13 | 94 |
| Production et consommation de l'énergie solaire (1937, 1946, 1950-1957) | 14 | 95 |
| Production et consommation de l'énergie éolienne (1937, 1946, 1950-1957) | 15 | 96 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 16 | 97 |
| Production et consommation de l'énergie marémotrice (1937, 1946, 1950-1957) | 17 | 98 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 18 | 99 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 19 | 100 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 20 | 101 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 21 | 102 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 22 | 103 |

PART IV. AGRICULTURE

| | | |
|--|----|-----|
| Production et consommation de l'énergie électrique (1937, 1946, 1950-1957) | 23 | 104 |
| Production et consommation de l'énergie thermique (1937, 1946, 1950-1957) | 24 | 105 |
| Production et consommation de l'énergie hydraulique (1937, 1946, 1950-1957) | 25 | 106 |
| Production et consommation de l'énergie nucléaire (1937, 1946, 1950-1957) | 26 | 107 |
| Production et consommation de l'énergie solaire (1937, 1946, 1950-1957) | 27 | 108 |
| Production et consommation de l'énergie éolienne (1937, 1946, 1950-1957) | 28 | 109 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 29 | 110 |
| Production et consommation de l'énergie marémotrice (1937, 1946, 1950-1957) | 30 | 111 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 31 | 112 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 32 | 113 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 33 | 114 |
| Production et consommation de l'énergie géothermique (1937, 1946, 1950-1957) | 34 | 115 |

PART V. INVESTISSEMENTS ET CONSTRUCTION

| | | |
|---|----|-----|
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 35 | 116 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 36 | 117 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 37 | 118 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 38 | 119 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 39 | 120 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 40 | 121 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 41 | 122 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 42 | 123 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 43 | 124 |
| Investissements et construction (1937, 1946, 1950-1957) | 44 | 125 |

PART VI. TRANSPORT ET COMMUNICATIONS

| | | |
|---|----|-----|
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 45 | 126 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 46 | 127 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 47 | 128 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 48 | 129 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 49 | 130 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 50 | 131 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 51 | 132 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 52 | 133 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 53 | 134 |
| Transport et communications (1937, 1946, 1950-1957) | 54 | 135 |

PART VII. COMMERCE

| | | |
|----------------------------------|----|-----|
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 55 | 136 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 56 | 137 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 57 | 138 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 58 | 139 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 59 | 140 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 60 | 141 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 61 | 142 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 62 | 143 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 63 | 144 |
| Commerce (1937, 1946, 1950-1957) | 64 | 145 |

Table des matières

| | | |
|---|----------|-------|
| Réseau des établissements gastronomiques du secteur socialisé selon les types (1953-1957) | 9 (91) | 91 |
| Réseau des établissements gastronomiques du secteur socialisé par types et par circonscriptions (1953-1957) | 10 (92) | 92 |
| Opérations des établissements gastronomiques (1953-1957) | 11 (93) | 93 |
| Restaurants et buffets pour travailleurs (1956, 1957) | 12 (94) | 93 |
| Prix mensuels de détail de certaines denrées dans le commerce socialisé (1955-1957) | 13 (95) | 94-95 |
| Prix de détail de certaines denrées dans le commerce socialisé (1953-1957) | 14 (96) | 96-99 |
| Prix de détail de certaines denrées dans le commerce socialisé (1953-1957) | 15 (97) | 100 |
| Prix de détail de certaines denrées (1949, 1951, 1953-1957) | 16 (98) | 101 |
| Prix de détail de certains produits industriels (1953-1957) | 17 (99) | 102 |
| Prix de certains services dans le secteur socialisé (1951, 1953-1957) | 18 (100) | 103 |

Diagrammes

| | | |
|--|---|-----|
| Réseau du commerce de détail (1953-1957) | × | 104 |
| Réseau des établissements gastronomiques (1953-1957) | × | 104 |
| Vente de certains produits industriels (1956, 1957) | × | 104 |
| Consommation de certaines denrées (1956-1957) | × | 105 |
| Prix mensuels de certaines denrées alimentaires (1956, 1957) | × | 105 |

PART VIII. INSTITUTIONS COMMUNALES

| | | |
|---|----------|-----|
| Réseau du service des eaux et des égouts (1937, 1946, 1950-1957) | 1 (101) | 106 |
| Production et distribution de l'eau (1937, 1946, 1950-1957) | 2 (102) | 107 |
| Réseau électrique et consommation d'énergie électrique (1938, 1946, 1950-1957) | 3 (103) | 107 |
| Production et distribution d'énergie électrique (1938, 1946, 1950-1957) | 4 (104) | 108 |
| Production et distribution de gaz (1937, 1946, 1950-1957) | 5 (105) | 108 |
| Lignes et trajets des communications urbaines (1938, 1950-1957) | 6 (106) | 109 |
| Effectif des voitures de la communication urbaine (1938, 1950-1957) | 7 (107) | 109 |
| Vitesse kilométrique parcourue dans les communications urbaines (1938, 1950-1957) | 8 (108) | 110 |
| Trafic voyageurs dans les communications urbaines (1938, 1950-1957) | 9 (109) | 110 |
| Transit des passagers (1956, 1957) | 10 (110) | 111 |
| Taxis (1951-1957) | 11 (111) | 111 |
| Hôtels (1946, 1950-1957) | 12 (112) | 112 |
| Bains municipaux (1956, 1957) | 13 (113) | 112 |
| Blanchisseries et teintureries du secteur socialisé (1953-1957) | 14 (114) | 113 |
| Enlèvement municipal d'ordure (1950-1957) | 15 (115) | 113 |
| Enlèvement municipal des pompes funèbres (1946, 1950-1957) | 16 (116) | 113 |
| Supériorités vertes (1938, 1949, 1955-1957) | 17 (117) | 114 |
| Services communales par salons en 1957 | 18 (118) | 114 |
| Emploi et salaires dans les établissements communales (1955-1957) | 19 (119) | 115 |
| Emploi et salaires dans les établissements communales (1955-1957) | 20 (120) | 115 |

Diagrammes

| | | |
|---|---|-----|
| Effectif des communications urbaines (1950-1957) | × | 116 |
| Trafic voyageurs sur les lignes des communications urbaines (1950-1957) | × | 116 |
| Distribution d'énergie électrique (1938, 1946, 1950-1957) | × | 117 |
| Distribution d'énergie électrique (1938, 1946, 1950-1957) | × | 117 |
| Distribution de gaz (1937, 1950-1957) | × | 117 |
| Hôtels (1950-1957) | × | 117 |

PART IX. IMMEUBLES, BÂTIMENTS ET LOGEMENTS

| | | |
|---|---------|-----|
| Immeubles, logements, pièces et population (1931, 1939, 1945, 1947, 1949, 1950) | 1 (121) | 118 |
| Repartition des logements suivant le nombre de pièces habitables (1931, 1939, 1945, 1947, 1950) | 2 (122) | 119 |
| Population dans les logements selon le nombre de pièces (1931, 1939, 1945, 1947, 1950) | 3 (123) | 119 |
| Nombre de personnes par pièce selon le nombre de pièces dans les logements (1931, 1939, 1945, 1947, 1950) | 4 (124) | 120 |
| Immeubles, logements, pièces et population en 1950 | 5 (125) | 120 |
| Logements liés par nombre de pièces en 1950 | 6 (126) | 121 |
| Population dans les logements par nombre de pièces en 1950 | 7 (127) | 121 |

| | Tabl. | Pag. |
|--|----------|---------|
| Logements selon le nombre de pièces et le nombre de personnes par pièce en 1950 | 8 (128) | 122 |
| Logements selon le nombre de pièces et le nombre de ménages en 1950 | 9 (129) | 123 |
| Pièces achevées (1951-1957) | 10 (130) | 123 |
| Logements achevés par l'établissement des écoles ouvrières (1951, 1952, 1954-1957) | 11 (131) | 124 |
| Pièces achevées par l'établissement des Colonies ouvrières (1951, 1954-1957) | 12 (132) | 125 |
| Logements achevés par nombre de pièces (1954-1957) | 13 (133) | 125 |
| Département des nouvelles pièces d'habitation achevées (1956, 1957) | 14 (134) | 127 |
| PART X. TRAVAIL | | |
| Emploi dans les établissements du secteur socialisé suivant les branches d'industrie (1942, 1945, 1949-1957) | 1 (135) | 123 |
| Emploi des femmes dans les établissements du secteur socialisé suivant les branches d'industrie (1941, 1942, 1944-1957) | 2 (136) | 129 |
| Emplois dans les établissements du secteur socialisé suivant le sexe et l'âge en 1950 | 3 (137) | 130-131 |
| Emplois dans les établissements du secteur socialisé suivant le sexe et l'âge en 1957 | 4 (138) | 132-133 |
| Emploi des jeunes gens dans les établissements sociaux (1954, 1957) | 5 (139) | 134 |
| Emplois dans les établissements du secteur socialisé suivant leur éducation professionnelle en 1950 | 6 (140) | 133 |
| Travailleurs intellectuels employés dans le secteur socialisé suivant le salaire mensuel (1956, 1957) | 7 (141) | 136-137 |
| Ouvriers employés dans le secteur socialisé suivant le salaire mensuel (1956, 1957) | 8 (142) | 138-139 |
| Piacement (1955-1957) | 9 (143) | 140-141 |
| Piacement par mois (1955-1957) | 10 (144) | 140-141 |
| Travailleurs des Conseils Nationaux (1955-1957) | 11 (145) | 142 |
| Bénéficiaires de retraites (1955-1957) | 12 (146) | 142 |
| PART XI. ENSEIGNEMENT | | |
| Notes générales | x | 143 |
| Brevets, brevets et brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général, professionnel et supérieur (1937/38, 1950/51-1957/58) | 1 (147) | 144 |
| Emploi à salaire moyen en 1957 | 2 (148) | 145 |
| Écoles du 1er degré (1937/38, 1950/51-1957/58) | 3 (149) | 146 |
| Écoles d'enseignement général (1938/39-1957/58) | 4 (150) | 147 |
| Classification des élèves dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 5 (151) | 148 |
| Classification des élèves dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 6 (152) | 148 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 7 (153) | 149 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 8 (154) | 150 |
| Brevets délivrés dans les écoles du 1er degré (1954/55-1957/58) | 9 (155) | 150 |
| Brevets délivrés dans les écoles du 1er degré (1954/55-1957/58) | 10 (156) | 150 |
| Brevets délivrés dans les écoles du 1er degré (1954/55-1957/58) | 11 (157) | 151 |
| Brevets délivrés dans les écoles du 1er degré (1954/55-1957/58) | 12 (158) | 151 |
| Brevets délivrés dans les écoles du 1er degré (1954/55-1957/58) | 13 (159) | 152 |
| Brevets délivrés dans les écoles du 1er degré (1954/55-1957/58) | 14 (160) | 153 |
| Brevets délivrés dans les écoles du 1er degré (1954/55-1957/58) | 15 (161) | 153 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 16 (162) | 154 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 17 (163) | 154 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 18 (164) | 155 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 19 (165) | 155 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 20 (166) | 156 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 21 (167) | 156-157 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 22 (168) | 158-160 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 23 (169) | 160 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 24 (170) | 161 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 25 (171) | 162 |
| Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général (1954/55-1957/58) | 26 (172) | 162 |

| | Tabl. | Pag. |
|--|----------|---------|
| Bourses dans les écoles professionnelles (1955/56-1957/58) | 27 (173) | 163 |
| Internats aux écoles professionnelles (1955-1957) | 28 (174) | 163 |
| Étudiants et diplômés conférés dans les écoles supérieures (1937, 1955-1957) | 29 (175) | 164-165 |
| Travailleurs des sciences dans les écoles supérieures en 1957 | 30 (176) | 166 |
| Étudiants et diplômés par faculté et discipline (1937, 1955-1957) | 31 (177) | 167-170 |
| Étudiants et diplômés d'écoles supérieures par correspondance (1955-1957) | 32 (178) | 171 |
| Étudiants et diplômés conférés aux étudiants externes (1956, 1957) | 33 (179) | 172 |
| Étudiants étrangers par pays d'origine en 1957 | 34 (180) | 172 |
| Enfants d'après l'âge et le sexe en 1957 | 35 (181) | 173 |
| Maisons d'étudiants (1955-1957) | 36 (182) | 173 |
| Bourses aux écoles supérieures (1956, 1957) | 37 (183) | 174 |

Diagrammes

| | | |
|--|---|-----|
| Écoles du 1er degré (1956/57, 1957/58) | x | 175 |
| Les effets d'enseignement du 1er degré (1956/57) | x | 176 |
| Les effets d'enseignement général (1956/57) | x | 176 |
| Étudiants des écoles supérieures (1956, 1957) | x | 176 |

PART XII. PROTECTION DE L'ENFANCE

| | | |
|--|----------|-----|
| Crèches (1937/38, 1950-1957) | 1 (184) | 177 |
| Centres d'enfants (1937/38, 1951-1957) | 2 (185) | 178 |
| Écoles maternelles (1937/38, 1950-1957) | 3 (186) | 178 |
| Centres d'enfants et de jeunes gens (1953-1957) | 4 (187) | 179 |
| Établissements d'éducation spéciaux pour enfants (1954-1957) | 5 (188) | 179 |
| Écoles abandonnées (1952-1957) | 6 (189) | 180 |
| Centres d'éducation extrascolaire (1952-1957) | 7 (190) | 180 |
| Jardins d'enfants, places de jeux et jardins expérimentaux (1955-1957) | 8 (191) | 181 |
| Alimentation des enfants et des écoliers (1951-1957) | 9 (192) | 181 |
| Enfants dans les familles suppléantes et enfants adoptifs (1952-1957) | 10 (193) | 182 |
| Repos organisé pour les enfants et les élèves (1956, 1957) | 11 (194) | 182 |

PART XIII. CULTURE ET BEAUX-ARTS

| | | |
|---|----------|-----|
| Éditions non périodiques (1955-1957) | 1 (195) | 183 |
| Périodiques (1936, 1946, 1955-1957) | 2 (196) | 184 |
| Bibliothèques en 1957 | 3 (197) | 184 |
| Bibliothèques des institutions scientifiques en 1957 | 4 (198) | 185 |
| Bibliothèque Publique de Varsovie (1937, 1950-1957) | 5 (199) | 185 |
| Bibliothèques scolaires par arrondissements (1954/55-1956/57) | 6 (200) | 186 |
| Bibliothèques scolaires par arrondissements (1954/55-1956/57) | 7 (201) | 187 |
| Musées et expositions (1951-1957) | 8 (202) | 187 |
| Théâtres (1938, 1954-1957) | 9 (203) | 188 |
| Sociétés musicales (1954-1957) | 10 (204) | 188 |
| Théâtres et sociétés musicales en 1957 | 11 (205) | 189 |
| Pièces jouées aux théâtres en 1957 | 12 (206) | 190 |
| Troupes d'opéra et troupes polonaises (1951-1957) | 13 (207) | 190 |
| Troupes de théâtre, d'opéra et de cirques (étrangers en 1957) | 14 (208) | 190 |
| Spectacles d'art et de sport (1956, 1957) | 15 (209) | 191 |
| Cinéma (1938, 1949, 1954-1957) | 16 (210) | 191 |
| Cinéma par arrondissements (1956, 1957) | 17 (211) | 191 |
| Hélicoptères en 1957 | 18 (212) | 192 |
| Radio-diffusion de la Pologne Radio (1954-1957) | 19 (213) | 192 |
| Radio-émissions (1938, 1949-1957) | 20 (214) | 193 |
| Radio-émissions (1956, 1957) | 21 (215) | 193 |
| Fréquentation du Jardin Botanique et Zoologique (1950-1957) | 22 (216) | 193 |

Diagrammes

| | | |
|--|---|-----|
| Livres et brochures publiés à Varsovie (1955-1957) | x | 194 |
| Places et fréquentation des cinémas (1950-1957) | x | 194 |
| Radio-émissions (1938, 1950-1957) | x | 195 |
| Radio-diffusion de la Pologne Radio (1955-1957) | x | 195 |

PART XIV. TOURISME ET SPORT

| | Tabl. | Pag. |
|---|---------|------|
| Maisons pour touristes en 1957 | 1 (217) | 196 |
| Excursions à l'intérieur du pays organisées par les bureaux de tourisme en 1957 | 2 (218) | 196 |
| Excursions collectives à l'étranger organisées par „Orbis” (1956, 1957) | 3 (219) | 197 |
| Cartes de tourisme délivrées par le Comité Municipal de Tourisme (1956, 1957) | 4 (220) | 197 |
| Tourisme pour qualifiés (1956, 1957) | 5 (221) | 198 |
| Cercles de la Société Touristique Polonaise (1956, 1957) | 6 (222) | 198 |
| Installations sportives en 1957 | 7 (223) | 198 |
| Clubs et centres sportifs en 1957 | 8 (224) | 199 |
| Membres des clubs et des centres par sections en 1957 | 9 (225) | 199 |

PART XV. SANTÉ PUBLIQUE

| | Tabl. | Pag. |
|---|----------|------|
| Personnel sanitaire (1938, 1946, 1950-1957) | 1 (226) | 200 |
| Médecins spécialisés (1952-1957) | 2 (227) | 201 |
| Hôpitaux (1937, 1951-1957) | 3 (228) | 201 |
| Répartition des lits dans les hôpitaux suivant leur affectation (1954-1957) | 4 (229) | 202 |
| Personnel sanitaire de hôpitaux (1956, 1957) | 5 (230) | 202 |
| Mouvement des malades par établissements (1956, 1957) | 6 (231) | 203 |
| Dispensaires (1954-1957) | 7 (232) | 203 |
| Dispensaires des autorités locales (1955-1957) | 8 (233) | 204 |
| Centres des consultations et consultations médicales (1955-1957) | 9 (234) | 205 |
| Protection médicale des étudiants (1937/38, 1953/54-1956/57) | 10 (235) | 206 |
| Protection anti-tuberculeuse des enfants et des juvéniles (1951-1957) | 11 (236) | 206 |
| Activité des dispensaires anti-tuberculeux (1950-1957) | 12 (237) | 207 |
| Service de secours (1937, 1952-1957) | 13 (238) | 207 |
| Secours porté par le service de secours (1953, 1957) | 14 (239) | 208 |
| Transfusion sanguine (1953-1957) | 15 (240) | 208 |
| Vaccinations préventives (1938, 1949-1957) | 16 (241) | 209 |
| Cas déclarés des principales maladies infectieuses (1933-1937, 1950-1957) | 17 (242) | 209 |
| Cas déclarés des principales maladies infectieuses par mois en 1957 | 18 (243) | 209 |
| Tumeurs malignes (1956, 1957) | 19 (244) | 210 |
| Tuberculose (1956, 1957) | 20 (245) | 211 |
| Maladies vénériennes (1956, 1957) | 21 (246) | 211 |
| Contrôle de l'état sanitaire de la ville (1951-1957) | 22 (247) | 212 |
| Pharmacies et centres pharmaceutiques par arrondissement (1951-1957) | 23 (248) | 213 |

Diagrammes

| | |
|--|----|
| Maladies infectieuses (1950-1957) | 24 |
| Vaccinations préventives (1950-1957) | 24 |
| Transfusion sanguine (1952-1957) | 24 |
| Personnel sanitaire (1950-1957) | 24 |
| Hôpitaux (1937, 1951-1957) | 25 |

PART XVI. ASSISTANCE SOCIALE

| | | |
|---|---------|-----|
| Établissements d'assistance pour adultes (1950-1957) | 1 (251) | 216 |
| Histoires de retraités (1952-1957) | 2 (252) | 216 |
| Établissements spéciaux pour malades incurables (1951-1957) | 3 (253) | 217 |
| Allocations pour adultes (1951-1957) | 4 (254) | 217 |

PART XVII. FINANCES

| | | |
|---|---------|-----|
| Recettes et dépenses de budget de la ville de Varsovie (1954-1957) | 1 (255) | 218 |
| Recettes de budget de la ville selon les sources de revenus (1954-1957) | 2 (256) | 218 |
| Dépenses de budget de la ville pour les investissements (1954-1957) | 3 (257) | 219 |
| Dépenses courantes pour investissements dans les dépenses totales de budget de la ville (1954-1957) | 4 (258) | 219 |
| Dépenses courantes de budget de la ville pour l'éducation (1954-1957) | 5 (259) | 220 |
| Dépenses courantes de budget de la ville pour la culture (1954-1957) | 6 (260) | 221 |
| Dépenses courantes de budget de la ville pour la protection des enfants et des jeunes (1954-1957) | 7 (261) | 221 |
| | 8 (262) | 222 |

| | Tabl. | Pag. |
|--|----------|---------|
| Dépenses courantes de budget de la ville pour la protection de santé (1954-1957) | 9 (263) | 222 |
| Recettes de budget des conseils nationaux d'arrondissements (1956, 1957) | 10 (264) | 223 |
| Dépenses courantes des conseils nationaux d'arrondissements (1956, 1957) | 11 (265) | 224 |
| Comptes définitifs des finances d'établissements (1956, 1957) | 12 (266) | 225-226 |
| Épargne et encaissement des lettres de change (1955-1957) | 13 (267) | 227 |
| Crédit accordé à la population (1955-1957) | 14 (268) | 227 |
| Assurances de capitaux et individuelles (1955-1957) | 15 (269) | 228 |

PART XVIII. DIVERS

| | | |
|--|----------|-----|
| Élections aux Conseils Nationaux en 2.II. 1958 | 1 (270) | 229 |
| Personnel du Conseil Capitale et des Conseils d'Arrondissements en 1958 | 2 (271) | 230 |
| Conseillers selon l'âge et l'instruction en 1958 | 3 (272) | 230 |
| Conseillers par groupes politiques et sociaux en 1958 | 4 (273) | 230 |
| Collèges de juges auprès des Conseils Nationaux (1956, 1957) | 5 (274) | 231 |
| Condamnations (1956, 1957) | 6 (275) | 232 |
| Centre de dégrèvement pour ivrognes (1956, 1957) | 7 (276) | 232 |
| Accidents dans de la circulation des voitures selon les causes (1954-1957) | 8 (277) | 233 |
| Accidents dans la circulation des voitures selon les équipages (1955-1957) | 9 (278) | 234 |
| Certains crimes signalés à la police de Varsovie (1956, 1957) | 10 (279) | 234 |
| Légèrement condamnés par les tribunaux publics (1954-1957) | 11 (280) | 235 |
| Incendies (1956, 1957) | 12 (281) | 235 |
| Incendies par causes (1956, 1957) | 13 (282) | 235 |

Annexe I

| | | |
|--|---------|---------|
| Estimations de la population de Varsovie selon le sexe et l'âge en 1960-1975 | 1 (283) | 236-237 |
|--|---------|---------|

Annexe II - A. Villes en Pologne

| | | |
|---|----------|-----|
| Population des villes selon le nombre des habitants en 1957 | 1 (284) | 238 |
| Superficie et population (1956, 1957) | 2 (285) | 239 |
| Mouvement naturel en 1956 | 3 (286) | 240 |
| Immeubles, logements, pièces et population en 1950 | 4 (287) | 241 |
| Établissements et emploi dans l'industrie en 1956 | 5 (288) | 242 |
| Établissements et emploi dans l'artisanat en 1956 | 6 (289) | 243 |
| Service des eaux et des égouts en 1957 | 7 (290) | 244 |
| Réseau, clients et consommation de gaz en 1957 | 8 (291) | 245 |
| Consommation de l'énergie électrique en 1957 | 9 (292) | 246 |
| Lignes et votes de la communication municipale en 1957 | 10 (293) | 247 |
| Hôtels en 1957 | 11 (294) | 248 |
| Écoles primaires dans l'année scolaire 1956/1957 | 12 (295) | 249 |
| Écoles supérieures en 1957 | 13 (296) | 250 |
| Bibliothèques publiques municipales en 1956 | 14 (297) | 252 |
| Théâtres et institutions musicales en 1956 | 15 (298) | 252 |

B. Villes à l'étranger

| | | |
|---|---------|---------|
| Notes générales | × | 253 |
| Superficie et population des capitales européennes et certaines capitales non européennes | 1 (299) | 254-255 |
| Mouvement naturel dans certaines capitales d'Europe | 2 (300) | 255 |
| Habitations dans certaines capitales d'Europe | 3 (301) | 257 |
| Registre alphabétique | × | 259-263 |
| Publications d'avant guerre et d'après la guerre | × | 264 |

XX

Ważniejsze dane o rozwoju miasta

WAŻNIEJSZE DANE O
Principaux indices de

| Wyszczególnienie Spérification | 1938 | 1946 | 1949 |
|---|----------------------|---------|---------|
| Powierzchnia miasta | | | |
| Powierzchnia ogółem w ha | 12 468 | 14 148 | 14 148 |
| Gęstość zaludnienia na 1 ha | 109,7 | 35,2 | 47,4 |
| Ludność i ruch naturalny ludności | | | |
| Ludność w tys. (stan w dniu 31.XII) | 1 295,0 | 538,4 | 638,0 |
| Małżeństwa na 1000 ludności | 9,3 | 7,8 | 14,8 |
| Urodzenia na 1000 ludności | 14,7 | 16,7 | 19,7 |
| Zgony na 1000 ludności | 10,8 | 10,6 | 9,1 |
| Przyrost naturalny na 1000 ludności | 3,9 | 6,1 | 10,6 |
| Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych | 100,9 | 141,8 | 65,1 |
| Zatrudnienie | | | |
| Zatrudnienie w tys. osób | . | . | . |
| Mieszkania | | | |
| Izby mieszkalne w tys. | 594,9 ^{b)} | 209,5 | 291,1 |
| Gospodarka komunalna | | | |
| Tabor komunikacji miejskiej^{c)} | | | |
| tramwaje | 710 | 259 | 369 |
| trolejbusy | — | 11 | 42 |
| autobusy | 109 | 7 | 127 |
| Przewiezieni pasażerowie w tys. osób | | | |
| tramwaje | 242 882 | 125 996 | 325 746 |
| trolejbusy | — | 7 619 | 26 100 |
| autobusy | 24 999 | 10 060 | 90 452 |
| Nieruchomości dołączone do sieci wodociągowej | 12 889 ^{d)} | 7 430 | 9 528 |
| Nieruchomości dołączone do sieci elektrycznej | 16 839 | 9 083 | 12 948 |
| Nieruchomości dołączone do sieci gazowej | . | 2 262 | 4 027 |
| Sprzedaż wody odbiorcom w tys. m ³ | 33 971 ^{d)} | 13 069 | 27 214 |
| Zużycie energii elektrycznej w tys. kWh | . | . | 182 365 |
| Zużycie gazu w tys. m ³ | . | 9 087 | 35 560 |

a) b) c) d) Ob. notki na str. XXII-XXIII.

Ważniejsze dane o rozwoju miasta

XXI

ROZWOJU MIASTA
developpement de la ville

| | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 14,148 | 42 725 | 42 725 | 42 725 | 42 725 | 42 725 | 42 725 | 42 725 | 44 575 |
| 49,9 | 21,0 | 22,2 | 23,3 | 23,8 | 24,3 | 25,0 | 25,0 | 25,0 |
| 672,0 | 864,9 | 913,4 | 958,5 | 981,4 | 1 001,0 | 1 030,2 | 1 077,0 | 1 077,0 |
| 14,4 | 15,5 | 14,1 | 14,4 | 14,2 | 12,9 | 11,5 | 10,9 | 10,9 |
| 21,8 | 23,9 | 23,8 | 23,5 | 23,4 | 23,6 | 21,8 | 20,0 | 20,0 |
| 9,3 | 9,8 | 8,8 | 8,0 | 8,1 | 7,5 | 7,2 | 7,0 | 7,0 |
| 12,5 | 14,1 | 15,0 | 15,5 | 15,3 | 16,3 | 14,6 | 13,0 | 13,0 |
| 78,0 | 75,0 | 62,0 | 47,4 | 46,6 | 40,8 | 38,9 | 43,0 | 43,0 |
| 541,4 | 407,2 | 442,1 | . | 490,7 | 528,5 | 550,4 | 572,9 | 572,9 |
| 404,7 | 420,2 | 437,3 | 456,4 | 475,9 | 497,5 | 517,2 | 560,3 | 560,3 |
| 432 | 527 | 585 | 617 | 659 | 722 | 775 | 792 | 792 |
| 45 | 45 | 53 | 53 | 53 | 54 | 59 | 69 | 69 |
| 205 | 204 | 193 | 192 | 197 | 250 | 315 | 383 | 383 |
| 348 368 | 336 162 | 438 286 | 462 583 | 495 240 | 561 438 | 574 611 | 595 149 | 595 149 |
| 32 745 | 28 069 | 28 894 | 46 954 | 48 453 | 51 025 | 51 027 | 57 737 | 57 737 |
| 115 708 | 109 664 | 101 387 | 121 438 | 132 856 | 167 324 | 182 775 | 218 409 | 218 409 |
| 10 185 | 10 986 | 11 714 | 12 756 | 13 606 | 14 494 | 15 029 | 15 951 | 15 951 |
| 13 511 | 14 058 | 20 805 | 21 496 | 26 364 | 32 162 | 33 403 | 35 324 | 35 324 |
| 4 314 | 4 939 | 5 292 | 5 797 | 6 135 | 6 721 | 7 115 | 7 590 | 7 590 |
| 33 279 | 40 619 | 47 575 | 57 431 | 66 402 | 74 041 | 75 840 | 82 984 | 82 984 |
| 245 415 | 281 870 | 406 580 | 469 379 | 546 768 | 654 589 | 700 065 | 828 318 | 828 318 |
| 44 721 | 57 450 | 63 568 | 79 145 | 92 694 | 109 120 | 123 687 | 138 711 | 138 711 |

Ważniejsze dane o rozwoju miasta

WAŻNIEJSZE DANE O
Principaux indices de

| W szczególności Specjalnie | 1938 | 1946 | 1949 |
|---|---------------------|-------------------|--------|
| Ludność | | | |
| stanowiska mieszkalni | 72 799 | 3 483 | 11 813 |
| Scieżnictwo | | | |
| Wzrostanie szkół podstawowych w tys. ^{a)} | 137,8 | 53,7 | 55,2 |
| Wzrostanie szkół licealnych w tys. ^{f)} | 29,6 | 11,2 | 15,0 |
| Wzrostanie szkół wyższych w tys. | 21,0 | 18,4 | 26,1 |
| Wzrostanie szkół wyższych | 2 343 | | 1 693 |
| Działalność kulturalna | | | |
| Miejsca w teatrach | 565 ^{b)} | 475 ^{h)} | 987 |
| Miejsca koncertów i przedstawień w tys. | 9,2 | 6,1 | 8,6 |
| Wzrostanie i stan | | | |
| Miejsca w restauracjach | | | 7 487 |
| Wzrostanie w restauracjach w tys. | 2 178 | 1 107 | 1 475 |
| Miejsca w kawiarniach w tys. | 42,8 | 3,4 | 7,4 |
| Wzrostanie w kawiarniach w tys. | 15 372 | 311 | 6 539 |
| Wzrostanie Biblioteki Publicznej w tys. tomów ^{d)} | 503 | 177 | 365 |
| Wzrostanie i udzielenie książek przez Bibliotekę Publiczną w tys. ^{e)} | 1 758 | 431 | 1 117 |
| Wzrostanie w tys. ^{f)} | 131 | 36 | 92 |
| Wzrostanie szkolne | | | |
| Wzrostanie w tys. ^{g)} | 2 816 | 1 009 | 1 291 |
| Wzrostanie w tys. ^{h)} | 22 | 20 | 21 |
| Wzrostanie w tys. ⁱ⁾ | 1 412 | 288 | 438 |
| Wzrostanie w tys. ^{j)} | 11 | 6 | 7 |
| Wzrostanie w tys. ^{k)} | | 608 | 1 020 |
| Wzrostanie w tys. ^{l)} | | 12 | 16 |
| Wzrostanie w tys. ^{m)} | 6 917 ⁿ⁾ | 4 186 | 5 438 |
| Wzrostanie w tys. ^{o)} | 57 | 86 | 90 |

^{a)} Liczba uczniów w pierwszej mobilności rejestracji w cywilnych urzędach stanu cywilnego.
^{b)} Liczba uczniów w szkołach podstawowych. ^{c)} Liczba uczniów w szkołach średnich. ^{d)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{e)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{f)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{g)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{h)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ⁱ⁾ Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{j)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{k)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{l)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{m)} Liczba uczniów w szkołach wyższych. ⁿ⁾ Liczba uczniów w szkołach wyższych. ^{o)} Liczba uczniów w szkołach wyższych.

Ważniejsze dane o rozwoju miasta

ROZWOJU MIASTA (dok.)
developpement de la ville (fin)

| 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 14 087 | 16 736 | 18 824 | 22 314 | 25 113 | 31 872 | 38 283 | 44 010 |
| 55,1 | 70,6 | 69,9 | 75,8 | 84,4 | 93,4 | 103,6 | 115,6 |
| 12,8 | 13,5 | 13,4 | 14,3 | 15,3 | 16,0 | 16,7 | 16,4 |
| 25,8 | - | 28,1 | 31,0 | 35,0 | 33,5 | 34,9 | 32,7 |
| 3 038 | - | 8 696 | 5 548 | 5 445 | 6 098 | 4 440 | 4 052 |
| 1 156 | 1 389 | 1 805 | 2 540 | 3 081 | 3 555 | 3 730 | 4 178 |
| 8,8 | 12,9 | 13,3 | 16,1 | 18,2 | 19,2 | 20,2 | 20,6 |
| 7 027 | 6 954 | 7 419 | 7 386 | 7 684 | 8 941 | 9 083 | 9 388 |
| 2 109 | 2 058 | 2 682 | 2 702 | 2 201 | 2 420 | 2 324 | 2 030 |
| 8,6 | 8,6 | 9,6 | 9,6 | 10,2 | 13,3 | 16,0 | 21,8 |
| 7 284 | 7 956 | 8 707 | 9 935 | 10 833 | 12 684 | 15 904 | 18 317 |
| 401 | 440 | 533 | 555 | 630 | 696 | 787 | 909 |
| 1 316 | 1 563 | 1 758 | 1 770 | 1 868 | 1 885 | 1 874 | 2 205 |
| 107 | 134 | 148 | 166 | 192 | 207 | 235 | 263 |
| 1 392 | 1 418 | 1 719 | 2 078 | 2 362 | 2 714 | 3 105 | 3 395 |
| 21 | 16 | 19 | 22 | 24 | 27 | 30 | 32 |
| 500 | 608 | 669 | 883 | 1 088 | 1 260 | 1 440 | 1 484 |
| 7 | 7 | 7 | 9 | 11 | 13 | 14 | 14 |
| 1 242 | 1 459 | 2 478 | 2 725 | 3 169 | 3 669 | 4 062 | 4 507 |
| 19 | 17 | 27 | 28 | 32 | 37 | 39 | 42 |
| 5 641 | 6 204 | 6 573 | 7 052 | 7 242 | 7 353 | 7 614 | 8 372 |
| 88 | 72 | 72 | 74 | 74 | 74 | 74 | 78 |

^{b)} Dane z r. 1939. ^{c)} W eksploatacji. ^{d)} Dane z r. 1937. ^{e)} Bez szkół podstawowych specjalnych cyjnych liceów ogólnokształcących. ^{f)} Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ^{g)} Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ^{h)} Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ⁱ⁾ Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ^{j)} Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ^{k)} Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ^{l)} Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ^{m)} Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ⁿ⁾ Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo. ^{o)} Miejsca w zóbkach społecznych finansowanych przez Państwo.

WAŻNIEJSZE DANE O
Principaux indices de

| Wpisywanie Specyfikacja | 1938 | 1946 | 1949 |
|---|---------------------|-------------------|--------|
| Ludność | | | |
| liczba mieszkańców | 72 799 | 3 483 | 11 813 |
| Edukacja | | | |
| Liczba szkół podstawowych w tys. ^{a)} | 137,8 | 53,7 | 55,2 |
| Liczba szkół średnich w tys. ^{b)} | 29,6 | 11,2 | 15,0 |
| Liczba szkół wyższych w tys. | 21,0 | 18,4 | 26,1 |
| Liczba szkół wyższych w tys. | 2 343 | | 1 693 |
| Typiska i studia | | | |
| Miejsca w teatrach | 565 ^{c)} | 475 ^{d)} | 987 |
| Miejsca w przedszkolach w tys. | 9,2 | 6,1 | 8,6 |
| Kultura i sztuka | | | |
| Miejsca w teatrach | | | 7 487 |
| Wzrost w teatrach w tys. | 2 178 | 1 107 | 1 475 |
| Miejsca w kinach w tys. | 42,8 | 3,4 | 7,4 |
| Wzrost w kinach w tys. | 15 372 | 311 | 6 539 |
| Wydanie Biblioteki Publicznej w tys. tomów ^{e)} | 503 | 177 | 365 |
| Wydanie i udostępnienie książek przez Bibliotekę Publiczną w tys. ^{f)} | 1 758 | 431 | 1 117 |
| Liczba artystów w tys. ^{g)} | 131 | 36 | 92 |
| Przemysł i handel | | | |
| Liczba przedsiębiorstw | 2 816 | 1 009 | 1 291 |
| w tym w przemyśle | 22 | 20 | 21 |
| Liczba sklepów | 1 412 | 288 | 436 |
| w tym w przemyśle | 11 | 6 | 7 |
| Przebiegi eksploatacji | | 608 | 1 020 |
| w tym w przemyśle | | 12 | 16 |
| Przebiegi w przemyśle ^{h)} | 6 917 ⁱ⁾ | 4 186 | 5 438 |
| w tym w przemyśle ^{j)} | 57 | 86 | 90 |

^{a)} Liczba przedsiębiorstw w przemyśle i medycynie i rejestracji w cywilnych urzędach stanu cywilnego.
^{b)} Liczba sklepów w przemyśle i w przemyśle. ^{c)} Bez liczb ogólnokształcących dla pracujących i koresponden-
^{d)} Liczba sklepów w przemyśle i w przemyśle. ^{e)} Łącznie z głosnikami radiofonii prze-
^{f)} Liczba sklepów w przemyśle i w przemyśle. ^{g)} Liczba sklepów w przemyśle i w przemyśle. ^{h)} Liczba sklepów w przemyśle i w przemyśle. ⁱ⁾ Liczba sklepów w przemyśle i w przemyśle. ^{j)} Liczba sklepów w przemyśle i w przemyśle.

ROZWOJU MIASTA (dok.)
developpement de la ville (fin)

| 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 14 087 | 16 736 | 18 824 | 22 314 | 25 113 | 31 872 | 38 283 | 44 010 |
| 55,1 | 70,6 | 69,9 | 75,8 | 84,4 | 93,4 | 103,6 | 115,6 |
| 12,8 | 13,5 | 13,4 | 14,3 | 15,3 | 16,0 | 16,7 | 16,4 |
| 25,8 | | 28,1 | 31,0 | 35,0 | 33,5 | 34,9 | 32,7 |
| 3 038 | | 8 698 | 5 548 | 5 445 | 6 098 | 4 440 | 4 052 |
| 1 156 | 1 389 | 1 805 | 2 540 | 3 081 | 3 555 | 3 738 | 4 178 |
| 8,8 | 12,9 | 13,3 | 16,1 | 18,2 | 19,2 | 20,2 | 20,6 |
| 7 027 | 6 954 | 7 419 | 7 386 | 7 684 | 8 941 | 9 083 | 9 388 |
| 2 109 | 2 858 | 2 682 | 2 702 | 2 201 | 2 420 | 2 324 | 2 030 |
| 8,6 | 8,6 | 9,6 | 9,6 | 10,2 | 13,3 | 16,0 | 21,8 |
| 7 284 | 7 956 | 8 707 | 9 935 | 10 833 | 12 684 | 15 904 | 18 317 |
| 401 | 440 | 533 | 555 | 630 | 696 | 787 | 909 |
| 1 316 | 1 563 | 1 758 | 1 770 | 1 868 | 1 885 | 1 874 | 2 205 |
| 107 | 134 | 148 | 166 | 192 | 207 | 235 | 263 |
| 1 392 | 1 418 | 1 719 | 2 078 | 2 362 | 2 714 | 3 105 | 3 395 |
| 21 | 16 | 19 | 22 | 24 | 27 | 30 | 32 |
| 500 | 608 | 669 | 883 | 1 088 | 1 260 | 1 440 | 1 484 |
| 7 | 7 | 7 | 9 | 11 | 13 | 14 | 14 |
| 1 242 | 1 459 | 2 478 | 2 725 | 3 169 | 3 669 | 4 062 | 4 507 |
| 19 | 17 | 27 | 28 | 32 | 37 | 39 | 42 |
| 5 641 | 6 284 | 6 573 | 7 052 | 7 242 | 7 353 | 7 614 | 8 372 |
| 88 | 72 | 72 | 74 | 74 | 74 | 74 | 78 |

^{b)} Dane z r. 1939. ^{c)} W eksploatacji. ^{d)} Dane z r. 1937. ^{e)} Bez szkół podstawowych specjalnych
cujnych liceów ogólnokształcących. ^{f)} Miejsca w łóżkach społecznych finansowanych przez Państwo.
dowej i słuchawkami podłączonymi do głośników. ^{g)} Bez łóżek dla noworodków. ^{h)} Rok 1937.

TABL. 2. CIŚNIENIE, OPADY I PRĘDKOŚĆ WIATROW

Pression, précipitations et vitesse des vents

| Lata i miesiące Années et mois | Ciśnienie średnie ^{a)} Pression moyenne mb | Wilgotność uzględniona Humidité relative % | Opady — Précipitations | | Deszcz ^{b)} Pluie dni — jours | Śnieg ^{c)} Neige dni — jours | Burza Orage | Zachmurzenie średnie ^{d)} Nébulosité moyenne | Średnia prędkość wiatru Vitesse moyenne du vent m/sek. |
|-----------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|---|----------------|--|--|
| | | | sumy opadów total mm | odchyle- nie ^{b)} écari % | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 1937 | 1 004,2 | 80 | 527,5 | 95 | 157 | 42 | 11 | 7,0 | 4,1 |
| 1946 | 1 004,8 | 84 | 474,3 | 85 | 115 | 46 | 17 | 7,0 | 2,5 |
| 1950 | 1 002,4 | 76 | 475,7 | 86 | 122 | 22 | 16 | 7,4 | 3,2 |
| 1951 | 1 002,4 | 74 | 344,8 | 62 | 85 | 28 | 12 | 7,0 | 3,5 |
| 1952 | 1 001,0 | 76 | 619,1 | 111 | 130 | 62 | 20 | 7,6 | 3,0 |
| 1953 | 1 006,9 | 73 | 371,1 | 67 | 94 | 43 | 25 | 6,8 | 3,2 |
| 1954 | 1 003,6 | 76 | 511,7 | 92 | 121 | 39 | 19 | 7,1 | 3,0 |
| 1955 | 1 002,7 | 76 | 518,0 | 93 | 101 | 59 | 29 | 7,0 | |
| 1956 | 1 004,6 | 76 | 533,8 | 96 | 113 | 53 | 22 | 6,8 | 3,6 |
| 1957 | 1 003,7 | 78 | 475,4 | 86 | 116 | 26 | 23 | 6,6 | 2,9 |
| I | 1 008,8 | 89 | 25,6 | 73 | 7 | 6 | | 7,7 | 3,3 |
| II | 999,5 | 87 | 42,5 | 163 | 17 | 4 | | 8,5 | 3,5 |
| III | 1 007,3 | 80 | 23,3 | 73 | 5 | 2 | | 6,0 | 3,9 |
| IV | 1 005,5 | 68 | 11,2 | 28 | 7 | 1 | 4 | 5,8 | 2,4 |
| V | 1 003,0 | 68 | 34,0 | 71 | 6 | | 1 | 5,7 | 2,7 |
| VI | 1 003,8 | 65 | 31,7 | 53 | 11 | | 4 | 4,9 | 2,8 |
| VII | 999,0 | 75 | 83,9 | 100 | 16 | 9 | | 6,3 | 2,6 |
| VIII | 1 001,2 | 80 | 80,5 | 112 | 14 | | 1 | 5,7 | 2,7 |
| IX | 999,4 | 83 | 80,5 | 183 | 16 | | 1 | 6,5 | 3,1 |
| X | 1 006,3 | 84 | 5,8 | 16 | 8 | | | 6,5 | 2,2 |
| XI | 1 008,7 | 85 | 19,0 | 50 | 6 | 2 | | 7,8 | 3,2 |
| XII | 1 002,4 | 88 | 37,4 | 93 | 3 | 11 | 1 | 7,6 | 2,4 |

a) Ciśnienie podano w milibarach (1 mb = 0,7500 mm). b) Odchylecie od średniej 1891—1930. c) Dzień w którym padał deszcz i śnieg liczono dwukrotnie (raz ze śniegiem, drugi raz z deszczem). d) Stopień od 0 do 10,0 — niżej bez chmur, 10 — całkowicie pokryte chmurami.

Źródło: Państwowy Instytut Hydrologiczno-Meteorologiczny.

TABL. 3. ŚREDNIE DZIENNE USŁONECZNIENIE W WARSZAWIE

Moyenne de l'insolation à Varsovie

| Lata Années | Miesiące — Mois | | | | | | | | | | | |
|----------------|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|
| | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII |
| | w godzinach — heures | | | | | | | | | | | |
| 1954 | 0,3 | 2,0 | 2,2 | 4,0 | 6,6 | 7,1 | 4,0 | 6,5 | | 3,4 | 1,2 | 0,0 |
| 1955 | 0,6 | 2,1 | 3,4 | 4,3 | 5,6 | 4,3 | 6,9 | 7,2 | 6,3 | 3,8 | 1,5 | 0,4 |
| 1956 | 0,7 | 2,4 | 5,5 | 2,5 | 6,6 | 6,5 | 6,9 | 5,2 | 6,7 | 2,6 | 2,0 | 1,0 |
| 1957 | 0,6 | 1,4 | 5,6 | 6,0 | 5,7 | 9,1 | 6,0 | 6,5 | 4,5 | 3,5 | 1,5 | 0,7 |

TABL. 4. STAN WODY NA WIŚLE

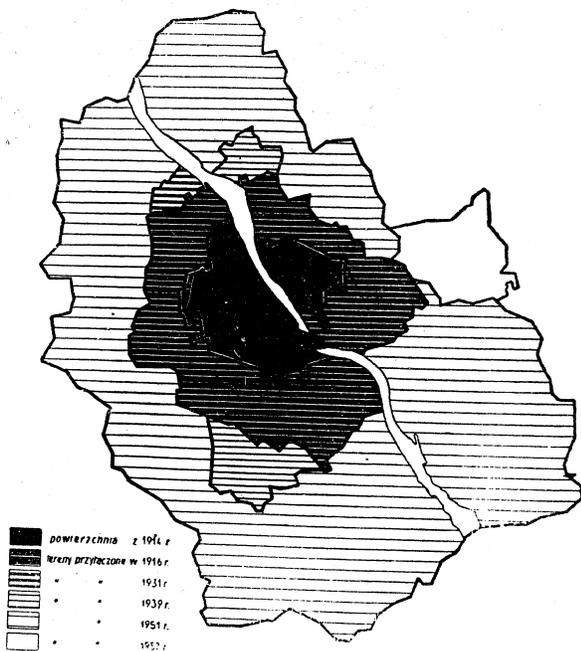
Niveau de la Vistule

| Miesiące Mois | 1937 | | | | | | | | | 1955 | | | 1957 | | |
|------------------|--|--------------|--------------|--------------------------|--------------|--------------|--------------------------|--------------|--------------|--------------------------|--------------|--------------|--------------------------|--------------|--------------|
| | Wysokość poziomu ^{a)} — Niveau des eaux | | | | | | | | | | | | | | |
| | średnia moyenne cm | maxim. cm | minim. cm | średnia moyenne cm | maxim. cm | minim. cm | średnia moyenne cm | maxim. cm | minim. cm | średnia moyenne cm | maxim. cm | minim. cm | średnia moyenne cm | maxim. cm | minim. cm |
| I | 137 | 198 | 84 | 99 | 166 | 56 | 94 | 252 | 8 | | | | | | |
| II | 194 | 314 | 140 | 71 | 86 | 45 | 153 | 216 | 7,3 | | | | | | |
| III | 310 | 405 | 224 | 137 | 325 | 70 | 127 | 242 | 7,2 | | | | | | |
| IV | 211 | 304 | 171 | 236 | 332 | 132 | 90 | 124 | 7,0 | | | | | | |
| V | 138 | 186 | 110 | 102 | 160 | 60 | 120 | 316 | 5,2 | | | | | | |
| VI | 92 | 152 | 61 | 51 | 168 | 23 | 38 | 80 | 1,8 | | | | | | |
| VII | 91 | 191 | 59 | 77 | 156 | 40 | 47 | 175 | —8 | | | | | | |
| VIII | 107 | 275 | 54 | 22 | 60 | 5 | 35 | 116 | 14 | | | | | | |
| IX | 135 | 228 | 90 | 24 | 48 | 2 | 37 | 80 | 15 | | | | | | |
| X | 75 | 90 | 64 | 32 | 86 | —8 | 27 | 52 | 10 | | | | | | |
| XI | 100 | 185 | 57 | 16 | 34 | —6 | 6 | 24 | —4 | | | | | | |
| XII | 132 | 170 | 66 | 112 | 258 | 14 | 34 | 136 | —40 | | | | | | |

a) Liczono od „0” Wisły leżącego na wysokości 78,1 m nad poziomem Morza Północnego (poziom amsterdamski).

Źródło: Państwowy Instytut Hydrologiczno-Meteorologiczny.

ROZWÓJ POWIERZCHNI WARSZAWY



DZIAŁ II. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ SUPERFICIE ET POPULATION

Uwagi ogólne do działu

Dane liczbowe od 1952 r., o ile nie zaznaczono inaczej, dotyczą Warszawy w granicach administracyjnych z 1951 r. Dane za lata 1957 i 1958 podano w granicach administracyjnych z 1957 r.; mają one charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w późniejszych wydawnictwach.

Informacje o ludności ze Spisu Powszechnego z dnia 3.XII.1950 r. w ujęciu bardziej szczegółowym zostały podane w „Roczniku Statystycznym Warszawy 1956”.

Opracowania Wydziału Statystyki Prezydium Stołecznej Rady Narodowej z zakresu ruchu naturalnego ludności obejmują fakty urodzeń i zgonów mieszkańców miasta, zaś fakty małżeństw — mieszkańcom miasta łącznie z przyjezdnymi, wszystkie zarejestrowane w urzędach stanu cywilnego w Warszawie. Natomiast dane Głównego Urzędu Statystycznego obejmują fakty, dotyczące mieszkańców miasta, zarejestrowane w urzędach stanu cywilnego zarówno w Warszawie jak i poza Warszawą. W zamieszczonych tablicach obrazujących ruch naturalny ludności w stolicy wszystkie dane — o ile nie zaznaczono inaczej — obejmują opracowania Wydziału Statystyki.

TABL. 1. POWIERZCHNIA MIASTA I LUDNOŚĆ
Superficie de la ville et population

| Lata <i>Années</i> | Powierzchnia miasta w ha ^{a)} <i>Superficie de la ville en hectares</i> | | | Ludność w tysiącach ^{b)} <i>Population en milliers</i> | | |
|-----------------------|---|--|---|--|--|---|
| | ogółem powierzchnia superficie totale | Warszawa lewobrzeżna <i>Varsovie</i> rive gauche de la Vistule | Warszawa prawobrzeżna <i>Varsovie</i> rive droite de la Vistule | ogółem ludność population totale | Warszawa lewobrzeżna <i>Varsovie</i> rive gauche de la Vistule | Warszawa prawobrzeżna <i>Varsovie</i> rive droite de la Vistule |
| 1827 | 2 154 | . | . | 131 | . | . |
| 1914 | 3 273 | 2 307 | 966 | 885 | 792 | 93 |
| 1917 | 11 483 | 7 625 | 3 858 | 837 | 741 | 96 |
| 1938 | 11 807 | 7 949 | 3 858 | 1 265 | 1 032 | 233 |
| 1939 | 13 472 | 9 179 | 4 293 | 1 295 | 1 048 | 247 |
| 1951 | 41 173 | 24 755 | 16 418 | 816 | 525 | 291 |
| 1958 | 43 023 | 24 755 | 18 268 | 1 077 | 725 | 352 |

^{a)} Bez Wistły, której powierzchnia wynosiła: w 1914 r. — 442 ha, w 1917 r. — 617 ha, w 1938 r. — 661 ha, w 1939 r. — 676 ha, w latach: 1951—1958 1552 ha. ^{b)} Stan w dniu 1 stycznia.

Źródło: Dane szacunkowe.

II. Powierzchnia i ludność

Tabl. 2. POWIERZCHNIA MIASTA WEDŁUG CHARAKTERU CZYTROWANIA W 1957 R.
Superficie de la ville suivant l'utilisation du terrain en 1957

| Wyszczególnienie Spécification | Powierzchnia — Superficie | |
|---|----------------------------|-------|
| | w hektarach en hectares | w % |
| Ogółem powierzchnia miasta Superficie totale de la ville | 44 575 | 100,0 |
| w tym: | | |
| Ulice, place i drogi | 2 835 | 6,3 |
| Parki i ogrody publiczne | 430 | 1,0 |
| Parki leśne | 1 178 ^{a)} | 2,6 |
| Skwery i pasy zieleni ulicznych | 177 | 0,4 |
| Grunty użytkowane rolniczo i ogrodniczo | 11 533 | 25,9 |
| Sady | 1 337 | 3,0 |
| Łąki i pastwiska | 2 471 | 5,5 |
| Ogródki działkowe | 682 | 1,5 |
| Lasy | 4 497 | 10,1 |
| Cmentarze | 325 | 0,7 |
| Tereny kolejowe | 1 256 | 2,8 |
| Powierzchnia wód ^{b)} | 2 400 | 5,4 |

a) Młociny, Bielany i Kabaty. b) Z Wisłą i zalewami utraconymi.
Źródło: Dane szacunkowe.

Tabl. 3. ROZWÓJ LUDNOŚCI WARSZAWY^{a)}
Accroissement de la population

| Stan w dniu 1 stycznia | | | |
|------------------------|---|--------------------|---|
| Lata Années | Ludność w tysiącach Population en milliers | Lata Années | Ludność w tysiącach Population en milliers |
| 1800 | 63 | 1882 ^{b)} | 363 |
| 1810 | 78 | 1897 | 594 |
| 1820 | 100 | 1910 | 781 |
| 1829 | 140 | 1914 | 837 |
| 1840 | 139 | 1917 ^{c)} | 837 |
| 1850 | 164 | 1921 ^{d)} | 937 |
| 1860 | 162 | 1931 ^{d)} | 1172 |
| 1871 | 264 | 1939 | 1295 |

a) W kameralizowanych granicach administracyjnych, o ile nie zaznaczono inaczej. b) Pierwszy w Warszawie spis jednoczynny (II.1882 r.). c) W 1917 r. przyłączono przedmieścia, których ludność wynosiła 109,6 tys. mieszkańców. d) Ludność podana według spisów: 1921 r. — w dniu 30.IX; 1931 r. — w dniu 3.XII; 1945 r. — w dniu 13.V; 1946 r. — w dniu 14.II; 1950 r. — w dniu 3.XII. w granicach administracyjnych z 1951 r.

Źródło: Spisy powszechne i dane szacunkowe.

II. Powierzchnia i ludność

Tabl. 3. ROZWÓJ LUDNOŚCI WARSZAWY^{a)} (dok.)
Accroissement de la population (fin)

| Stan w dniu 1 stycznia | | | |
|------------------------|---|----------------|---|
| Lata Années | Ludność w tysiącach Population en milliers | Lata Années | Ludność w tysiącach Population en milliers |
| 1941 | 1334 | 1951 | 816 |
| 1944 | 920 | 1952 | 865 |
| 1945 | 162 | 1953 | 913 |
| 1945 ^{d)} | 375 | 1954 | 959 |
| 1946 ^{d)} | 486 | 1955 | 981 |
| 1949 | 605 | 1956 | 1001 |
| 1950 | 638 | 1957 | 1030 |
| 1950 ^{d)} | 804 | 1958 | 1077 |

a) d) Ob. notki a, d do tabl. 3 na str. 6.

Tabl. 4. POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I GĘSTOŚĆ ZALUDNIENIA^{a)}
Superficie, population et densité de la population

| Dzielnice Arrondissements | 1950 | | | | | | 1958 | | | | | |
|------------------------------|---|-----------------------|---------------------|-------------------|--|---|-----------------------|---------------------|-------------------|--|----------------------------|-----------------------|
| | powierzchnia w ha ^{b)} superficie en hectares | ludność population | | | gęstość zaludnienia na 1 ha densité de la population par 1 ha | powierzchnia w ha ^{b)} superficie en hectares | ludność population | | | gęstość zaludnienia na 1 ha densité de la population par 1 ha | | |
| | | ogółem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes | | | ogółem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes | | | |
| | | | | | | | | | | | w tysiącach en milliers | populacja par 1 ha |
| Ogółem — Total | 41 173 | 804,0 | 354,0 | 450,0 | 19,5 | 43 023 | 1077,0 | 498,7 | 578,3 | 25,0 | | |
| W-ua lewobrzeżna | 24 735 | 517,5 | 227,6 | 289,7 | 20,9 | 24 755 | 725,2 | 337,9 | 387,3 | 29,3 | | |
| Śródmieście | 1 050 | 92,8 | 38,3 | 54,5 | 88,4 | 1 050 | 106,5 | 46,9 | 59,6 | 101,4 | | |
| Stare Miasto | 1 140 | 106,0 | 47,4 | 58,6 | 93,0 | 1 140 | 152,0 | 69,8 | 82,2 | 133,3 | | |
| Zoliborz | 3 721 | 63,5 | 27,2 | 36,3 | 17,1 | 3 721 | 93,5 | 42,6 | 50,9 | 25,1 | | |
| Wola | 3 910 | 62,2 | 28,7 | 33,5 | 15,9 | 3 910 | 97,9 | 49,6 | 48,3 | 25,0 | | |
| Ochota | 3 730 | 80,7 | 37,3 | 43,4 | 21,6 | 3 730 | 104,4 | 50,0 | 54,4 | 28,0 | | |
| Mokotów | 3 645 | 79,6 | 34,0 | 45,6 | 21,8 | 3 645 | 121,3 | 53,3 | 66,0 | 33,3 | | |
| Wilanów | 7 559 | 32,7 | 14,9 | 17,8 | 4,3 | 7 559 | 49,6 | 23,7 | 25,9 | 6,6 | | |
| W-ua prawobrzeżna | 16 410 | 286,5 | 126,2 | 160,3 | 17,5 | 18 268 | 351,8 | 160,8 | 191,0 | 21,4 | | |
| Praga Śródmieście | 2 098 | 134,1 | 59,2 | 74,9 | 63,9 | 2 098 | 140,8 | 63,8 | 77,0 | 67,1 | | |
| Praga Północ | 5 429 | 27,7 | 12,4 | 15,3 | 5,1 | 5 429 | 31,3 | 14,9 | 16,6 | 5,8 | | |
| Praga Południe | 2 177 | 84,5 | 37,1 | 47,4 | 38,8 | 4 027 | 130,6 | 59,6 | 71,0 | 32,4 | | |
| Wawer | 6 714 | 40,2 | 17,5 | 22,7 | 6,0 | 6 714 | 48,9 | 22,5 | 26,4 | 7,3 | | |

a) Dla roku 1950 powierzchnia w granicach administracyjnych z 1951 r., stan ludności w dniu 3.XII; dla roku 1958 — w granicach administracyjnych z 1957 r.; stan ludności w dniu 1.I — objętnie łącznie ludność zameldowaną stale zamieszkałe i na pobyt okresowy. b) Bez Wisły (1552 ha).

Źródło: Spis Powszechny z 1950 r. i dane szacunkowe.

8

II. Powierzchnia i ludność

TABL. 5. LUDNOŚĆ WEDŁUG
Population selon

| Grupy wieku Groupes d'âge | 1931 | | | 1946 | | |
|------------------------------|-----------------|---------------------|-------------------|-----------------|---------------------|-------------------|
| | ogółem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes | ogółem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes |
| Ogółem - Total | 1 171 898 | 534 139 | 637 759 | 486 133 | 201 093 | 285 040 |
| % . . . | 100,0 | 45,6 | 54,4 | 100,0 | 41,4 | 58,6 |
| 0 - 2 . . . | 53 642 | 27 323 | 26 319 | 13 714 | 6 915 | 6 799 |
| 3 - 6 . . . | 78 105 | 39 437 | 38 668 | 23 558 | 11 719 | 11 839 |
| 7 - 13 . . . | 132 398 | 66 910 | 65 488 | 19 615 | 24 433 | 25 182 |
| 14 - 17 . . . | 62 720 | 28 958 | 33 762 | 34 716 | 16 620 | 18 096 |
| 18 - 24 . . . | 188 776 | 81 464 | 107 312 | 55 683 | 21 970 | 33 713 |
| 25 - 29 . . . | 130 851 | 61 028 | 69 823 | 31 710 | 12 554 | 19 156 |
| 30 - 39 . . . | 194 629 | 85 926 | 108 703 | 91 628 | 36 904 | 54 724 |
| 40 - 49 . . . | 141 848 | 63 444 | 78 404 | 83 888 | 34 043 | 49 845 |
| 50 - 59 . . . | 95 289 | 43 320 | 51 969 | 53 063 | 19 579 | 33 484 |
| 60 - 69 . . . | 62 057 | 25 288 | 36 769 | 32 152 | 11 253 | 20 899 |
| 70 i więcej . . . | 28 150 | 9 683 | 18 467 | 14 333 | 4 116 | 10 217 |
| Wiek nieustalony | 3 433 | 1 358 | 2 075 | 2 071 | 987 | 1 084 |

a) W każdorazowych granicach administracyjnych o ile nie zaznaczono inaczej. W roku 1950 w gra
Źródło: Spisy powszechne i dane szacunkowe.

9

II. Powierzchnia i ludność

PŁCI I WIEKU^{a)}
le sexe et l'âge

| | 1950 | | | 1956 ^{b)} | | |
|---------|-----------------|---------------------|-------------------|--------------------|---------------------|-------------------|
| | ogółem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes | ogółem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes |
| | 803 888 | 353 886 | 450 002 | 1 077 000 | 498 700 | 578 300 |
| % . . . | 100,0 | 44,0 | 56,0 | 100,0 | 46,3 | 53,7 |
| | 43 859 | 22 443 | 21 416 | 68 000 | 34 400 | 33 600 |
| | 49 222 | 24 889 | 24 333 | 87 300 | 44 400 | 42 900 |
| | 65 788 | 32 770 | 33 018 | 112 900 | 56 900 | 56 000 |
| | 47 665 | 24 092 | 24 573 | 43 900 | 22 000 | 21 900 |
| | 108 627 | 49 275 | 59 352 | 118 800 | 59 300 | 59 500 |
| | 75 039 | 34 292 | 40 747 | 104 600 | 51 900 | 52 700 |
| | 117 897 | 50 556 | 67 341 | 172 700 | 82 200 | 90 500 |
| | 136 225 | 59 308 | 76 917 | 145 500 | 65 000 | 80 500 |
| | 84 064 | 32 228 | 51 836 | 120 100 | 49 500 | 70 600 |
| | 49 093 | 17 037 | 32 056 | 68 000 | 23 000 | 45 000 |
| | 23 769 | 6 736 | 17 033 | 35 200 | 10 100 | 25 100 |
| | 2 640 | 1 260 | 1 380 | — | — | — |

nicach administracyjnych z 1951 r. b) Dane szacunkowe na dzień 1 stycznia.

II. Powierzchnia i ludność

TABL. 6. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU I PŁCI W ODSETKACH

Population selon l'âge et le sexe en pourcent

| Grupy wieku Groupes d'âge | % ludności w danej grupie wieku % de la population dans chaque groupes d'âge | | | | Na 100 mężczyzn przypada kobiet Nombre de femmes pour 100 hommes | | | |
|------------------------------|--|-------|-------|-------|---|------|------|------|
| | 1931 | 1946 | 1950 | 1958 | 1931 | 1946 | 1950 | 1958 |
| Ogółem - Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 119 | 142 | 127 | 116 |
| 0 - 2 | 4,6 | 2,6 | 5,5 | 6,3 | 96 | 98 | 95 | 96 |
| 3 - 6 | 6,7 | 4,8 | 6,1 | 8,1 | 98 | 101 | 98 | 97 |
| 7 - 13 | 11,3 | 10,2 | 8,2 | 10,5 | 98 | 103 | 101 | 96 |
| 14 - 17 | 5,4 | 7,1 | 5,9 | 4,1 | 117 | 109 | 106 | 99 |
| 18 - 24 | 16,1 | 11,5 | 13,5 | 11,0 | 132 | 153 | 120 | 100 |
| 25 - 29 | 11,1 | 6,5 | 9,3 | 9,7 | 114 | 153 | 119 | 102 |
| 30 - 39 | 16,6 | 18,9 | 14,7 | 16,1 | 127 | 148 | 133 | 110 |
| 40 - 49 | 12,1 | 17,3 | 16,9 | 13,5 | 124 | 146 | 130 | 123 |
| 50 - 59 | 8,1 | 10,9 | 10,5 | 11,1 | 120 | 171 | 161 | 143 |
| 60 - 69 | 5,3 | 6,6 | 6,1 | 6,3 | 145 | 186 | 168 | 196 |
| 70 i więcej | 2,4 | 3,0 | 3,0 | 3,3 | 191 | 246 | 253 | 249 |
| Wiek nieustalony | 0,3 | 0,4 | 0,5 | — | 151 | 110 | 110 | — |

Źródło: Spisy powszechne i dane szacunkowe.

II. Powierzchnia i ludność

TABL. 7. LUDNOŚĆ W STANIE MAŁŻEŃSKIM W 1950 R.

Etat matrimonial de la population en 1950.

Stan w dniu 3.XII.

| Grupy wieku Groupes d'âge | Mężczyźni Hommes | | | | Kobiety Femmes | | | |
|------------------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|
| | razem w wieku 15 lat i więcej total 15 ans et plus | w tym w stanie małżeńskim dont hommes mariés en % du total des hommes | na 100 mężczyzn było w stanie małżeńskim w wieku 15 lat i więcej | na 100 mężczyzn było w stanie małżeńskim w wieku 15 lat i więcej | razem w wieku 15 lat i więcej total 15 ans et plus | w tym w stanie małżeńskim dont femmes mariées en % du total des femmes | na 100 kobiet było w stanie małżeńskim w wieku 15 lat i więcej | na 100 kobiet było w stanie małżeńskim w wieku 15 lat i więcej |
| Ogółem - Total | 268 448 | 168 533 | 62,8 | 100,0 | 365 504 | 174 945 | 47,9 | 100,0 |
| 15 - 19 | 32 856 | 763 | 2,3 | 0,5 | 35 076 | 3 100 | 8,8 | 1,8 |
| 20 - 24 | 34 175 | 7 868 | 23,0 | 4,7 | 43 118 | 17 471 | 40,5 | 10,0 |
| 25 - 29 | 34 292 | 20 985 | 61,2 | 12,4 | 40 747 | 26 201 | 64,3 | 15,0 |
| 30 - 34 | 21 992 | 17 495 | 79,6 | 10,4 | 28 836 | 19 978 | 69,3 | 11,4 |
| 35 - 39 | 28 564 | 24 675 | 86,4 | 14,6 | 38 505 | 26 253 | 68,2 | 15,0 |
| 40 - 44 | 32 750 | 28 889 | 88,2 | 17,1 | 41 765 | 26 333 | 63,1 | 15,0 |
| 45 - 49 | 26 558 | 23 445 | 88,3 | 13,9 | 35 152 | 20 074 | 57,1 | 11,5 |
| 50 - 54 | 18 873 | 16 470 | 87,3 | 9,8 | 29 526 | 14 598 | 49,4 | 8,3 |
| 55 - 59 | 13 355 | 11 435 | 85,6 | 6,8 | 22 310 | 9 261 | 41,5 | 5,3 |
| 60 i więcej | 23 773 | 15 989 | 67,3 | 9,5 | 49 089 | 11 041 | 22,5 | 6,3 |
| Wiek nieustalony | 1 260 | 519 | 41,2 | 0,3 | 1 380 | 635 | 46,0 | 0,4 |

a) W danej grupie wieku.

U w a g a: W spisie do osób w stanie małżeńskim zaliczono osoby pozostające w faktycznej wspólnocie małżeńskiej, niezależnie od tego czy zawarły one formalne małżeństwo, czy też w ogóle go nie zawieraly.

Źródło: Spis powszechny z 1950 r.

TABL. 8. LUDNOŚĆ WARSZAWY WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA W SIERPNIU 1939 R.^{a)}
Population de Varsovie selon le lieu d'habitation en août 1939.

| Wyszczególnienie Spécification | Ludność w dniu 3.XII.1950 r. ^{b)} Population en 3.XII.1950 | |
|---|--|-------|
| | w tys. en milliers | % |
| Ogółem - Total | 803,9 | 100,0 |
| Ludność zamieszkała w sierpniu 1939 r. na obecnym terenie Polski według województw: | 775,8 | 96,5 |
| M. st. Warszawa | 619,8 | 77,1 |
| Województwo Warszawskie | 77,1 | 9,6 |
| " Kieleckie | 15,2 | 1,9 |
| " Lubelskie | 12,8 | 1,6 |
| " Łódzkie | 9,6 | 1,2 |
| " Białostockie | 8,0 | 1,0 |
| " Poznańskie | 6,4 | 0,8 |
| " Bydgoskie | 5,6 | 0,7 |
| " Katowickie | 5,6 | 0,7 |
| " Krakowskie | 5,6 | 0,7 |
| M. Łódź | 4,0 | 0,5 |
| Województwo Rzeszowskie | 4,0 | 0,5 |
| " Gdańskie | 1,6 | 0,2 |
| " Olsztyńskie | 0,3 | 0,0 |
| " Zielonogórskie | 0,1 | 0,0 |
| " Wrocławskie | 0,1 | 0,0 |
| Ludność zamieszkała w sierpniu 1939 r. zagranicą | 28,1 | 3,5 |

a) Osoby urodzone po 31.VIII.1939 r. zaliczono według ówczesnego miejsca zamieszkania matki.
b) W granicach administracyjnych z 1951 r.
Źródło: Spis powszechny z 1950 r.

TABL. 9. LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA
Population selon la source de l'entretien

| Lata Années | Ogółem Total | W tym - Dont | | | | | | | | | |
|---|----------------------|--|--|-----------------------------|--|--------------------------------|--|---|--|---|--|
| | | przemysł i rzemiosło industrie et artisanat | rolnictwo i leśnictwo culture et sylviculture | budownictwo construction | transport i łączność transport et communication | obrótność towarowa commerce | gospodarka komunalna i mieszkaniowa institutions communales | nauka, oświata i kultura enseignement et culture | ochrona zdrowia i pomoc społeczna santé et assistance sociale | administracja, organizacje społeczne i banki administrations sociales et banques | |
| Ludność ogółem - Population totale | | | | | | | | | | | |
| 1931 | 1171898 | 440264 | 9319 | 59431 | 104622 | 176635 | 63996 | 43755 | 22567 | 88851 | |
| 1950 | 303886 ^{a)} | 170363 | 17577 | 133445 | 41883 | 92678 | 45061 | 56004 | 20937 | 140348 | |
| Mężczyźni - Hommes | | | | | | | | | | | |
| 1931 | 534139 | 215253 | 4743 | 33798 | 54047 | 81006 | 27986 | 17966 | 7931 | 43661 | |
| 1950 | 353886 | 78063 | 7796 | 71639 | 20474 | 36346 | 21829 | 22900 | 6599 | 60266 | |
| Kobiety - Femmes | | | | | | | | | | | |
| 1931 | 637759 | 225011 | 4576 | 25633 | 50575 | 95629 | 36010 | 23789 | 14636 | 45190 | |
| 1950 | 450002 | 92300 | 9781 | 61806 | 21409 | 56332 | 23232 | 33104 | 14338 | 80082 | |
| Czynni zawodowo oraz posiadający niezarobkowe źródła utrzymania ^{b)} Population active et subsistant sans travail | | | | | | | | | | | |
| 1931 | 564692 | 205458 | 4944 | 23732 | 36447 | 81521 | 28297 | 26199 | 13409 | 41312 | |
| 1950 | 439236 | 88803 | 10085 | 63426 | 19658 | 33520 | 20530 | 33574 | 13100 | 77161 | |
| Mężczyźni - Hommes | | | | | | | | | | | |
| 1931 | 347091 | 143875 | 3305 | 23003 | 33010 | 51089 | 16638 | 12827 | 5229 | 30220 | |
| 1950 | 242948 | 53233 | 4975 | 50996 | 14056 | 24036 | 14755 | 15930 | 4163 | 41196 | |
| Kobiety - Femmes | | | | | | | | | | | |
| 1931 | 217601 | 61583 | 1639 | 729 | 3437 | 30432 | 11659 | 13372 | 8180 | 11092 | |
| 1950 | 196288 | 35570 | 5110 | 12430 | 5602 | 29484 | 5775 | 17644 | 8937 | 35965 | |

a) W tym 48434 osoby utrzymujące się ze źródeł niezarobkowych oraz z członkami rodzin na ich utrzymaniu. b) W 1950 roku - stypendjści, emeryci, renciści itp. którzy stanowią łącznie 42541 osób.
Źródło: Spisy powszechno.

TABL. 10. LUDNOŚĆ W GOSPODARCE USPOLECZNIONEJ I PRYWATNEJ
Population dans le secteur socialisé et le secteur

Stan w dniu

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem Total | Stan w dniu | |
|-----------------------------------|-----------------|--|-----------------------------|
| | | przemysł i rzemiosło industrie et artisanat | budownictwo construction |

Czynni zawodowo i utrzymywani
Population active et non active

| | Ogółem - Total | | |
|--|----------------|---------|---------|
| Ogółem - Total | 755 454 | 170 363 | 133 445 |
| Gospodarka uspołeczniiona | | | |
| Robotnicy i pracownicy | 627 464 | 130 904 | 129 938 |
| Członkowie spółdzielni pracy | 599 919 | 109 866 | 126 322 |
| Gospodarka prywatna | | | |
| Robotnicy i pracownicy | 109 987 | 39 459 | 3 507 |
| Posiadający prywatne źródło utrzymania | 61 302 | 21 366 | 2 607 |
| Pomagający członkowie rodzin | 42 687 | 17 091 | 866 |
| Niestaniona forma gospodarki | 5 998 | 1 002 | 34 |
| | 18 003 | | |

Czynni
Population active

| | Ogółem - Total | | |
|--|----------------|--------|--------|
| Ogółem - Total | 396 695 | 88 803 | 63 426 |
| Gospodarka uspołeczniiona | | | |
| Robotnicy i pracownicy | 333 374 | 69 625 | 61 954 |
| Członkowie spółdzielni pracy | 319 004 | 58 265 | 60 398 |
| Gospodarka prywatna | | | |
| Robotnicy i pracownicy | 14 370 | 11 360 | 1 556 |
| Posiadający prywatne źródło utrzymania | 61 261 | 19 178 | 1 472 |
| Pomagający członkowie rodzin | 37 098 | 11 289 | 1 100 |
| Niestaniona forma gospodarki | 18 646 | 7 021 | 341 |
| | 5 517 | 868 | 31 |
| | 2 060 | | |

a) Bez osób utrzymujących się ze źródeł niezarobkowych oraz członków rodzin na ich utrzymaniu.
Źródło: Spis Powszechny z 1950 r.

WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA W 1950 R. a)
priés selon la source de l'entretien en 1950.

3.XII.

W tym - Dans

| transport i łączność transport et communication | obróć towarowy commerce | gospodarka komunalna i mieszkaniowa institutions communales | nauka, oświata i kultura instruction, enseignement et culture | ochrona zdro- wia i pomoc społeczna santé et assistance sociale | administra- cja, organi- zacje społe- czne i banki administra- tion, organi- sations socia- les et banques |
|--|----------------------------|---|---|---|---|
|--|----------------------------|---|---|---|---|

członkowie rodzin
(membres de famille)

| | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 41 883 | 92 678 | 45 061 | 56 004 | 20 937 | 140 348 |
| 41 198 | 78 238 | 29 730 | 54 017 | 17 223 | 139 365 |
| 40 716 | 77 673 | 29 146 | 53 745 | 16 868 | 138 825 |
| 482 | 565 | 584 | 272 | 355 | 540 |
| 685 | 14 440 | 15 331 | 1 987 | 3 714 | 983 |
| 449 | 5 321 | 9 156 | 1 511 | 2 446 | 548 |
| 228 | 7 997 | 6 002 | 442 | 1 171 | 407 |
| 8 | 1 122 | 173 | 34 | 97 | 28 |

zawodowo
active

| | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 19 658 | 33 520 | 20 530 | 33 574 | 13 100 | 77 161 |
| 19 358 | 45 308 | 13 623 | 32 163 | 10 955 | 76 636 |
| 19 139 | 45 001 | 13 344 | 32 015 | 10 763 | 76 373 |
| 219 | 307 | 279 | 148 | 192 | 263 |
| 300 | 8 212 | 6 907 | 1 411 | 2 145 | 525 |
| 208 | 3 178 | 4 493 | 1 135 | 1 510 | 295 |
| 86 | 4 031 | 2 269 | 250 | 549 | 202 |
| 6 | 1 003 | 145 | 26 | 86 | 28 |

TABL. 11. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG LICZBY OSÓB I LICZBY CZYNNYCH ZAWODOWO W 1950 R.

Ménages selon le nombre de personnes et le nombre de personnes actives en 1950.

Stan w dniu 3.XII

| Gospodarstwa Ménages | Gospodarstwa domowe Ménages | | | | | | | |
|--|--------------------------------|----------------------------|--------|--------|--------|--------|-------|--------------------------|
| | ogółem total | o liczbie osób complant | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 i więcej et plus |
| Ogółem - Total . . . | 302 313 | 90 489 | 70 509 | 65 214 | 46 442 | 20 058 | 6 653 | 2 948 |
| nie posiadające czynnych zawodowo | 21 004 | 13 216 | 3 959 | 1 288 | 383 | 116 | 25 | 15 |
| o liczbie czynnych zawo- dowo: | | | | | | | | |
| 1. | 195 385 | 75 273 | 46 681 | 36 408 | 26 662 | 9 100 | 2 504 | 757 |
| 2. | 70 198 | x | 19 869 | 24 015 | 16 028 | 7 141 | 2 290 | 855 |
| 3. | 12 909 | x | x | 3 503 | 4 676 | 2 819 | 1 202 | 709 |
| 4 i więcej | 2 617 | x | x | 691 | 882 | 632 | 612 | |

Źródło: Spis Powszechny z 1950 r.

TABL. 12. RUCH WĘDRÓWKOWY LUDNOŚCI^{a)}

Migrations

| Lata Années | Napływ Immigration | | | | Odpływ Emigration | | | |
|----------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| | razem total | z miast des villes | ze wsi de la cam- pagne | z zagranicy de l'étran- ger | razem total | w tym dont | | |
| | | | | | | do miast aux villes | do wsi à la cam- pagne | zagranicę à l'étran- ger |
| 1955 | 18 228 | 13 290 | 4 745 | 193 | 11 592 | 6 577 | 4 078 | 107 |
| 1956 | 20 630 | 14 658 | 5 184 | 788 | 7 735 | 4 399 | 2 363 | 254 |
| 1957 | 20 819 | 14 287 | 5 197 | 1 335 | 10 511 | 4 980 | 1 654 | 3 077 |

a) Dotyczy osób przyjeżdżających i wyjeżdżających na stały pobyt. Bez ruchu wewnątrz miasta i spr-
stowań.

Źródło: Wydział Ewidencji Ludności.

TABL. 13. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^{a)}

Mouvement naturel de la population

| Lata Années | Małżeń- stwa Mariages | Urodze- nia żywe Naisan- ces vivantes | Zgony Décès | Przyrost natu- ralny Accrois- sement naturel | Małżeń- stwa Mariages | Urodze- nia żywe naisan- ces vivantes | Zgony Décès | Przyrost natu- ralny Accrois- sement naturel | Zgony niemowląt Décès des nou- veaux nés | |
|-----------------------------|-----------------------------|---|----------------|---|-----------------------------|---|----------------|---|--|--|
| | | | | | | | | | liczba nombre | na 1000 urodzeń żywych pour 1000 naisan- ces vivantes |
| | | | | | | | | | | |
| 1933- 1937 ^{b)} | 10 617 | 16 293 | 13 267 | 3 026 | 8,8 | 13,4 | 10,9 | 2,5 | 1 715 | 105,3 |
| 1950 | 9 456 | 14 277 | 6 092 | 8 185 | 14,4 | 21,8 | 9,3 | 12,5 | 1 061 | 78,0 |
| 1951 | 10 806 | 16 630 | 6 835 | 9 795 | 15,5 | 23,9 | 9,8 | 14,1 | 1 201 | 75,0 |
| 1952 | 12 518 | 21 177 | 7 820 | 13 357 | 14,1 | 23,8 | 8,8 | 15,0 | 1 219 | 62,0 |
| 1953 | 13 446 | 21 986 | 7 459 | 14 527 | 14,4 | 23,5 | 8,0 | 15,5 | 1 029 | 47,4 |
| 1954 | 13 765 | 22 654 | 7 822 | 14 832 | 14,2 | 23,4 | 8,1 | 15,3 | 1 056 | 46,6 |
| 1955 | 12 788 | 23 601 | 7 479 | 16 122 | 12,9 | 23,8 | 7,5 | 16,3 | 954 | 40,8 |
| 1956 | 11 701 | 22 151 | 7 339 | 14 812 | 11,5 | 21,8 | 7,2 | 14,6 | 876 | 38,9 |
| 1957 | 11 510 | 21 088 | 7 350 | 13 738 | 10,9 | 20,0 | 7,0 | 13,0 | 919 | 43,0 |

a) Ob. „Uwagi ogólne do działu”, na str. 5. b) Przeciętna roczna.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny za lata 1950-1956.

TABL. 14. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI WEDŁUG DZIELNIC^{a)}

Mouvement naturel de la population par arrondissements

| Dzielnice Arrondissements | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|---|--------|--------|--------|---|------|------|------|
| | w liczbach bezwzględnych en chiffres absolus | | | | na 1000 ludności ^{b)} pour 1000 habitants | | | |
| Małżeństwa - Mariages | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 12 792 | 12 294 | 11 605 | 11 510 | 13,2 | 12,4 | 11,4 | 10,9 |
| Śródmieście | 1 496 | 1 472 | 1 331 | 1 247 | 15,0 | 14,5 | 12,9 | 11,5 |
| Stare Miasto | 1 887 | 1 805 | 1 678 | 1 661 | 13,4 | 12,6 | 11,5 | 11,1 |
| Zoliborz | 1 032 | 915 | 893 | 923 | 12,6 | 10,9 | 10,1 | 10,0 |
| Wola | 1 201 | 1 216 | 1 236 | 1 190 | 13,5 | 13,4 | 13,2 | 12,3 |
| Ochota | 1 147 | 1 047 | 1 096 | 1 097 | 12,0 | 10,7 | 10,3 | 10,6 |
| Mokotów | 1 534 | 1 413 | 1 177 | 1 045 | 14,3 | 12,9 | 10,5 | 8,9 |
| Wilanów | 690 | 593 | 490 | 448 | 16,5 | 12,8 | 10,6 | 9,3 |
| Praga Śródmieście | 1 811 | 1 873 | 1 807 | 1 806 | 13,2 | 13,2 | 12,7 | 12,8 |
| Praga Północ | 352 | 299 | 332 | 336 | 11,2 | 9,5 | 10,4 | 10,6 |
| Praga Południe | 1 161 | 1 231 | 1 154 | 1 331 | 11,8 | 12,2 | 11,1 | 11,3 |
| Wawer. | 481 | 460 | 411 | 426 | 10,5 | 9,8 | 8,5 | 8,7 |
| Urodzenia żywe - Naissances vivantes | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 22 689 | 23 330 | 21 950 | 21 088 | 23,4 | 23,3 | 21,6 | 20,0 |
| Śródmieście | 2 142 | 2 199 | 2 084 | 1 872 | 21,5 | 21,7 | 20,3 | 17,6 |
| Stare Miasto | 3 622 | 3 748 | 3 350 | 3 198 | 25,7 | 26,2 | 23,0 | 21,3 |
| Zoliborz | 1 946 | 2 022 | 1 836 | 1 739 | 23,8 | 23,9 | 20,9 | 19,1 |
| Wola | 2 247 | 2 510 | 2 242 | 2 175 | 25,2 | 27,7 | 23,8 | 22,4 |
| Ochota | 2 242 | 2 123 | 1 938 | 1 915 | 23,5 | 21,7 | 19,3 | 18,4 |
| Mokotów | 2 305 | 2 463 | 2 152 | 2 315 | 22,2 | 22,5 | 22,7 | 19,8 |
| Wilanów | 1 323 | 1 329 | 1 231 | 1 059 | 31,6 | 30,3 | 26,7 | 21,9 |
| Praga Śródmieście | 3 022 | 3 133 | 2 936 | 2 783 | 22,0 | 22,4 | 20,7 | 19,7 |
| Praga Północ | 679 | 660 | 668 | 640 | 21,6 | 20,9 | 21,0 | 20,2 |
| Praga Południe | 1 936 | 1 940 | 1 999 | 2 280 | 19,6 | 19,2 | 19,3 | 19,4 |
| Wawer. | 1 143 | 1 198 | 1 102 | 1 072 | 25,0 | 25,4 | 22,9 | 22,0 |

a) b) Ob. notki a, b na str. 19.

TABL. 14. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI WEDŁUG DZIELNIC^{a)} (dok.)

Mouvement naturel de la population par arrondissements (fin)

| Dzielnice Arrondissements | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|---|-------|-------|-------|---|------|------|------|
| | w liczbach bezwzględnych en chiffres absolus | | | | na 1000 ludności ^{b)} pour 1000 habitants | | | |
| Zgony ogółem - Décès | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 7 134 | 6 870 | 6 722 | 7 350 | 7,4 | 6,9 | 6,6 | 7,0 |
| Śródmieście | 782 | 755 | 704 | 734 | 7,8 | 7,5 | 6,8 | 7,0 |
| Stare Miasto | 1 022 | 947 | 971 | 993 | 7,3 | 6,6 | 6,7 | 6,6 |
| Zoliborz | 651 | 599 | 599 | 646 | 8,0 | 7,1 | 6,8 | 7,0 |
| Wola | 538 | 544 | 525 | 536 | 6,0 | 6,0 | 5,6 | 5,5 |
| Ochota | 649 | 620 | 573 | 686 | 6,8 | 6,3 | 5,7 | 6,6 |
| Mokotów | 666 | 660 | 625 | 715 | 6,2 | 6,0 | 5,6 | 6,1 |
| Wilanów | 330 | 300 | 286 | 329 | 7,9 | 6,8 | 6,2 | 6,8 |
| Praga Śródmieście | 1 229 | 1 177 | 1 109 | 1 169 | 8,9 | 8,4 | 7,8 | 8,3 |
| Praga Północ | 251 | 245 | 248 | 266 | 8,0 | 7,8 | 7,8 | 8,4 |
| Praga Południe | 670 | 660 | 764 | 926 | 6,8 | 6,5 | 7,4 | 7,9 |
| Wawer. | 346 | 363 | 310 | 350 | 7,6 | 7,7 | 6,6 | 7,2 |
| Zgony niemowląt - Décès des nouveaux nés | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 1 022 | 929 | 855 | 919 | 45,4 | 40,1 | 38,4 | 43,0 |
| Śródmieście | 99 | 75 | 80 | 82 | 46,7 | 34,3 | 37,9 | 42,6 |
| Stare Miasto | 157 | 141 | 135 | 107 | 43,6 | 37,9 | 39,2 | 33,1 |
| Zoliborz | 85 | 68 | 63 | 77 | 44,0 | 34,0 | 33,5 | 43,3 |
| Wola | 105 | 101 | 92 | 86 | 47,1 | 41,2 | 40,0 | 39,3 |
| Ochota | 81 | 98 | 63 | 104 | 36,4 | 45,5 | 31,5 | 54,0 |
| Mokotów | 110 | 101 | 83 | 96 | 46,4 | 41,3 | 32,3 | 40,2 |
| Wilanów | 56 | 59 | 47 | 58 | 42,7 | 44,5 | 37,4 | 50,8 |
| Praga Śródmieście | 147 | 146 | 133 | 127 | 49,0 | 47,0 | 44,5 | 45,0 |
| Praga Północ | 39 | 23 | 26 | 39 | 57,8 | 34,6 | 39,0 | 60,3 |
| Praga Południe | 84 | 66 | 77 | 97 | 43,8 | 34,0 | 38,8 | 43,9 |
| Wawer. | 59 | 51 | 56 | 46 | 52,1 | 43,0 | 45,6 | 42,6 |

a) Ob. „Uwagi ogólne do działu” na str. 5. b) Zgony niemowląt - na 1000 urodzeń żywych.

TABL. 15. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI WEDŁUG MIESIĘCY

Mouvement naturel de la population par mois

| Lata Années | Ogółem Total | Miesiące - Mois | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-----------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII |
| Małżeństwa - Mariages | | | | | | | | | | | | | |
| 1954 | 13765 | 963 | 1049 | 1111 | 1379 | 755 | 1120 | 1101 | 1139 | 1241 | 1360 | 1068 | 1479 |
| 1955 | 12788 | 888 | 1133 | 988 | 1387 | 776 | 1077 | 999 | 1000 | 1074 | 1260 | 843 | 1363 |
| 1956 | 11701 | 878 | 809 | 998 | 980 | 666 | 1065 | 959 | 977 | 1146 | 1136 | 820 | 1267 |
| 1957 | 11510 | 866 | 957 | 1006 | 1062 | 648 | 1009 | 952 | 1166 | 900 | 1108 | 794 | 1012 |
| Urodzenia żywe - Naissances vivantes | | | | | | | | | | | | | |
| 1954 | 22654 | 2027 | 1825 | 1962 | 2015 | 2136 | 1746 | 2030 | 1836 | 1638 | 2117 | 1530 | 1792 |
| 1955 | 23601 | 2144 | 1846 | 2094 | 2080 | 2132 | 1889 | 2223 | 1748 | 1946 | 1998 | 1697 | 1804 |
| 1956 | 22151 | 1924 | 1937 | 2053 | 1958 | 2055 | 1755 | 1949 | 1775 | 1750 | 1693 | 1517 | 1785 |
| 1957 | 21088 | 1786 | 1803 | 2029 | 1947 | 2084 | 1867 | 1826 | 1749 | 1685 | 1764 | 1651 | 897 |
| Zgony ogółem - Décès | | | | | | | | | | | | | |
| 1954 | 7134 | 774 | 761 | 705 | 592 | 615 | 536 | 460 | 471 | 481 | 583 | 550 | 606 |
| 1955 | 6870 | 632 | 535 | 670 | 597 | 618 | 522 | 480 | 514 | 482 | 581 | 575 | 664 |
| 1956 | 6722 | 588 | 652 | 623 | 571 | 613 | 532 | 500 | 467 | 491 | 543 | 569 | 573 |
| 1957 | 7350 | 648 | 536 | 657 | 669 | 607 | 550 | 532 | 542 | 518 | 694 | 693 | 704 |
| Zgony niemowląt - Décès des nouveaux nés | | | | | | | | | | | | | |
| 1954 | 1022 | 81 | 107 | 121 | 94 | 85 | 75 | 65 | 66 | 72 | 65 | 91 | 100 |
| 1955 | 929 | 97 | 79 | 78 | 60 | 100 | 76 | 63 | 74 | 55 | 74 | 85 | 80 |
| 1956 | 855 | 71 | 101 | 97 | 75 | 69 | 71 | 51 | 58 | 65 | 73 | 64 | 60 |
| 1957 | 919 | 83 | 70 | 91 | 88 | 83 | 70 | 87 | 75 | 68 | 67 | 69 | 68 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny - dane o urodzeniach i małżeństwach za lata 1954-1956. Wzrost Statystyki Prezydium Stołecznej Rady Narodowej - dane o urodzeniach i małżeństwach za 1957 r. oraz dane o zgonach.

TABL. 16. NOWOŻEŃCY WEDŁUG PĘCI I WIEKU

Nouveaux mariés selon le sexe et l'âge

| Lata Années | Liczba nowożeńców Nombre de nouveaux mariés | Nowożeńcy w wieku lat - Âge des nouveaux mariés | | | | | | | |
|---------------------------|--|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
| | | 19 i mniej et moins | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50 i więcej et plus |
| Mężczyźni - Hommes | | | | | | | | | |
| 1931-1932 ^{a)} | 9 757 | 179 | 2 717 | 3 734 | 1 454 | 646 | 370 | 236 | 421 |
| 1933-1937 ^{a)} | 10 617 | 136 | 2 532 | 4 449 | 1 815 | 716 | 354 | 216 | 399 |
| 1950 | 9 456 | 397 | 3 073 | 2 733 | 898 | 804 | 568 | 378 | 605 |
| 1952 | 12 518 | 543 | 4 391 | 4 089 | 1 143 | 610 | 593 | 431 | 718 |
| 1953 | 13 446 | 533 | 4 970 | 4 427 | 1 382 | 518 | 561 | 389 | 666 |
| 1954 | 13 765 | 400 | 4 515 | 5 057 | 1 585 | 515 | 491 | 423 | 779 |
| 1955 | 12 788 | 345 | 4 129 | 4 834 | 1 441 | 495 | 449 | 390 | 705 |
| 1956 | 11 701 | 311 | 3 594 | 4 271 | 1 428 | 533 | 380 | 395 | 789 |
| 1957 | 11 510 | 448 | 4 036 | 3 784 | 1 274 | 532 | 330 | 350 | 756 |
| Kobiety - Femmes | | | | | | | | | |
| 1931-1932 ^{a)} | 9 757 | 1 092 | 3 686 | 2 661 | 1 168 | 556 | 279 | 161 | 154 |
| 1933-1937 ^{a)} | 10 617 | 909 | 3 893 | 3 225 | 1 403 | 608 | 280 | 150 | 149 |
| 1950 | 9 456 | 1 560 | 3 546 | 1 920 | 766 | 643 | 454 | 312 | 255 |
| 1952 | 12 518 | 2 265 | 5 331 | 2 287 | 908 | 591 | 459 | 337 | 340 |
| 1953 | 13 446 | 2 538 | 5 856 | 2 435 | 1 068 | 462 | 467 | 314 | 306 |
| 1954 | 13 765 | 2 133 | 6 077 | 2 772 | 1 075 | 481 | 497 | 350 | 380 |
| 1955 | 12 788 | 1 972 | 5 726 | 2 531 | 1 090 | 428 | 379 | 305 | 357 |
| 1956 | 11 701 | 1 583 | 4 929 | 2 467 | 1 083 | 499 | 410 | 331 | 399 |
| 1957 | 11 510 | 1 998 | 4 850 | 2 193 | 979 | 424 | 328 | 322 | 416 |

a) Przepięcie roczne według danych Wzrostu Statystycznego, b. Zarządu Miejskiego m.st. Warszawy.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

Tabl. 17. NOWOŻEŃCY WEDŁUG PŁCI I WIEKU NA 1000 MIESZKANCÓW
Nouveaux mariés selon le sexe et l'âge pour 1000 habitants

| Lata Années | Nowożeńcy w wieku lat Âge des nouveaux mariés | | | | | | | | Wiek śred- kowy Âge mé- dian des nouveaux mariés |
|--|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|--|
| | 19 i mniej et moins | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50 i więcej et plus | |
| na 1000 ludności każdej płci i grupy wieku pour 1000 habitants de chaque sexe et groupe d'âge | | | | | | | | | |
| Mężczyźni - Hommes | | | | | | | | | |
| 1931-1932 ^{a)} | 3,9 | 46,0 | 61,2 | 31,2 | 16,4 | 11,0 | 7,9 | 3,4 | 27,7 |
| 1950-1951 ^{a)} | 13,7 | 107,5 | 103,0 | 47,2 | 30,8 | 18,4 | 16,2 | 11,6 | 27,3 |
| 1957 | 14,1 | 89,9 | 74,6 | 26,9 | 16,0 | 10,7 | 10,6 | 9,4 | 26,7 |
| Kobiety - Femmes | | | | | | | | | |
| 1931-1932 ^{a)} | 19,2 | 46,8 | 38,1 | 19,9 | 11,1 | 6,6 | 4,5 | 1,4 | 25,2 |
| 1950-1951 ^{a)} | 57,0 | 108,1 | 56,1 | 32,1 | 18,8 | 11,2 | 9,0 | 3,0 | 24,4 |
| 1957 | 62,0 | 109,9 | 42,6 | 19,4 | 11,0 | 8,7 | 7,8 | 3,0 | 24,0 |

a) Przeciętne roczne.

Tabl. 18. MAŁŻEŃSTWA WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW
Mariages selon l'âge des nouveaux mariés

| Wiek mężczyzn Âge des hommes | Ogół- em Total | Wiek kobiet Âge des femmes | | | | | | | | | |
|---------------------------------|----------------------|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|
| | | 19 i mniej et moins | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50-59 | 60-69 | 70 i więcej et plus |
| 1933 - 1937^{a)} | | | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 10617 | 909 | 3893 | 3225 | 1403 | 608 | 280 | 150 | 113 | 31 | |
| 19 i mniej | 136 | 54 | 60 | 17 | 3 | 2 | | | | | |
| 20 - 24 | 2532 | 432 | 1339 | 589 | 136 | 26 | 8 | 2 | | | |
| 25 - 29 | 4449 | 331 | 1876 | 1610 | 489 | 112 | 23 | 5 | 2 | | |
| 30 - 34 | 1815 | 60 | 451 | 601 | 411 | 151 | 38 | 9 | 3 | 1 | |
| 35 - 39 | 716 | 15 | 112 | 202 | 192 | 130 | 50 | 12 | 4 | | |
| 40 - 44 | 354 | 5 | 36 | 73 | 94 | 73 | 48 | 20 | 4 | 1 | |
| 45 - 49 | 216 | 2 | 11 | 28 | 40 | 49 | 42 | 29 | 12 | 3 | |
| 50 - 59 | 253 | 2 | 5 | 20 | 30 | 45 | 51 | 46 | 47 | 6 | 1 |
| 60 - 69 | 115 | | 2 | | | | | | | | |
| 70 i więcej | 31 | | 1 | 1 | 2 | 4 | 3 | 5 | 7 | 6 | 2 |

a) Przeciętne roczne.

Tabl. 18. MAŁŻEŃSTWA WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW (c.d.)
Mariages selon l'âge des nouveaux mariés (suite)

| Wiek mężczyzn Âge des hommes | Ogółem Total | Wiek kobiet - Âge des femmes | | | | | | | | | |
|---------------------------------|-----------------|------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|
| | | 19 i mniej et moins | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50-59 | 60-69 | 70 i więcej et plus |
| 1954 | | | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 13 765 | 2 133 | 6 077 | 2 772 | 1 075 | 481 | 497 | 350 | 306 | 68 | 6 |
| 19 i mniej | 400 | 210 | 172 | 17 | 1 | | | | | | |
| 20 - 24 | 4 515 | 1 174 | 2 703 | 536 | 77 | 16 | 7 | 2 | | | |
| 25 - 29 | 5 057 | 664 | 2 593 | 1 375 | 335 | 68 | 14 | 6 | 2 | | |
| 30 - 34 | 1 585 | 75 | 493 | 576 | 303 | 89 | 36 | 9 | 4 | | |
| 35 - 39 | 515 | 6 | 72 | 130 | 134 | 81 | 64 | 18 | 10 | | |
| 40 - 44 | 491 | 2 | 28 | 92 | 109 | 96 | 98 | 48 | 17 | 1 | |
| 45 - 49 | 423 | 1 | 7 | 29 | 77 | 71 | 134 | 68 | 35 | 1 | |
| 50 - 59 | 504 | 1 | 8 | 13 | 31 | 48 | 117 | 138 | 135 | 13 | 4 |
| 60 - 69 | 211 | | 1 | 3 | 7 | 10 | 24 | 46 | 81 | 35 | 4 |
| 70 i więcej | 64 | | | 1 | 1 | 2 | 3 | 15 | 22 | 18 | 2 |
| 1955 | | | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 12 788 | 1 972 | 5 726 | 2 531 | 1 090 | 428 | 379 | 305 | 295 | 52 | 10 |
| 19 i mniej | 345 | 174 | 149 | 18 | 3 | 1 | | | | | |
| 20 - 24 | 4 129 | 1 090 | 2 475 | 474 | 85 | | 2 | 3 | | | |
| 25 - 29 | 4 034 | 638 | 2 531 | 1 201 | 307 | 58 | 16 | 3 | | | |
| 30 - 34 | 1 441 | 61 | 448 | 514 | 301 | 76 | 29 | 10 | 2 | | |
| 35 - 39 | 495 | 5 | 75 | 132 | 153 | 69 | 39 | 19 | 3 | | |
| 40 - 44 | 449 | 3 | 31 | 67 | 120 | 91 | 82 | 43 | 12 | | |
| 45 - 49 | 390 | 1 | 12 | 27 | 76 | 63 | 94 | 76 | 40 | 1 | |
| 50 - 59 | 437 | | 5 | 14 | 37 | 58 | 95 | 96 | 124 | 7 | 1 |
| 60 - 69 | 200 | | | 2 | 5 | 12 | 15 | 16 | 90 | 27 | 3 |
| 70 i więcej | 68 | | | 2 | 3 | | 7 | 9 | 24 | 17 | 6 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 11 701 | 1 583 | 4 929 | 2 467 | 1 083 | 499 | 410 | 331 | 318 | 74 | 7 |
| 19 i mniej | 311 | 179 | 108 | 21 | 2 | | 1 | | | | |
| 20 - 24 | 3 594 | 862 | 2 164 | 485 | 70 | 9 | 1 | 2 | 1 | | |
| 25 - 29 | 4 271 | 474 | 2 168 | 1 238 | 301 | 67 | 16 | 6 | 1 | | |
| 30 - 34 | 1 423 | 56 | 392 | 504 | 295 | 120 | 44 | 13 | 4 | | |
| 35 - 39 | 533 | 10 | 67 | 130 | 179 | 82 | 43 | 17 | 5 | | |
| 40 - 44 | 380 | 2 | 20 | 45 | 93 | 83 | 87 | 35 | 15 | | |
| 45 - 49 | 395 | | 6 | 23 | 87 | 72 | 84 | 84 | 38 | 1 | |
| 50 - 59 | 537 | | 3 | 19 | 49 | 59 | 107 | 137 | 139 | 24 | |
| 60 - 69 | 192 | | 1 | 1 | 6 | 6 | 22 | 32 | 90 | 32 | 2 |
| 70 i więcej | 60 | | | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 | 25 | 17 | 5 |

TABL. 18. MAŁŻENSTWA WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW (dok.)
Mariages selon l'âge des nouveaux mariés (fin)

| Wiek mężczyzny Âge des hommes | Ogółem Total | Wiek kobiet - Âge des femmes | | | | | | | | | |
|----------------------------------|-----------------|------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
| | | 19 i mniej et moins | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50-59 | 60-69 | 70 i więcej et plus |
| Ogółem - Total | 11 510 | 1 998 | 4 850 | 2 193 | 979 | 424 | 328 | 322 | 335 | 72 | 9 |
| 19 i mniej | 448 | 287 | 141 | 17 | 3 | - | - | - | - | - | - |
| 20-24 | 4 036 | 1 160 | 2 334 | 454 | 73 | 12 | 2 | 1 | - | - | - |
| 25-29 | 3 784 | 485 | 1 912 | 1 049 | 271 | 51 | 11 | 4 | 1 | - | - |
| 30-34 | 1 274 | 55 | 339 | 433 | 290 | 94 | 27 | 13 | 2 | 1 | - |
| 35-39 | 532 | 6 | 66 | 152 | 158 | 75 | 44 | 24 | 7 | - | - |
| 40-44 | 330 | 3 | 22 | 47 | 86 | 70 | 61 | 25 | 16 | - | - |
| 45-49 | 350 | 1 | 9 | 23 | 58 | 66 | 73 | 68 | 49 | 3 | - |
| 50-59 | 477 | 1 | 7 | 13 | 29 | 52 | 91 | 128 | 134 | 21 | 1 |
| 60-69 | 198 | - | - | 4 | 8 | 4 | 18 | 38 | 97 | 28 | 1 |
| 70 i więcej | 81 | - | - | 1 | 3 | - | 1 | 21 | 29 | 19 | 7 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 19. ROZWODY - Divorces

| Wyszczególnienie Spécification | 1937 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1937 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|-----------------------------------|---|------|------|------|------|---|------|------|------|------|
| | w liczbach bezwzględnych en chiffres absolus | | | | | na 1000 ludności pour 1000 habitants | | | | |
| Ogółem - Total | 228 ^{a)} | 1321 | 1632 | 1728 | 1925 | 0,2 | 1,4 | 1,7 | 1,7 | 1,8 |

a) W tej liczbie 47 unieważnień małżeństwa i 130 separacji dotyczy ludności wyznania rzymsko-katolickiego. Nie uwzględniono rozwodów ludności wyznania mojżeszowego.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 20. URODZENIA ŻYWE I MARTWE WEDŁUG PŁCI NOWORODKÓW
Naissances vivantes et mort-nés selon le sexe

| Lata Années | Noworodki żywe Naissances vivantes | | | | Noworodki martwe Mort-nés | | |
|-------------------------|---------------------------------------|--------------------|----------------------|---|------------------------------|--------------------|----------------------|
| | razem total | chłopcy garçons | dziewczeta filles | na 100 dzieciąt przyjędła chłopców garçons pour 100 filles | razem total | chłopcy garçons | dziewczeta filles |
| 1933-1937 ^{a)} | 16 293 | 8 368 | 7 925 | 106 | 494 | 287 | 207 |
| 1950 | 14 277 | 7 366 | 6 911 | 107 | 184 | 105 | 79 |
| 1951 | 16 630 | 8 567 | 8 063 | 106 | 225 | 129 | 96 |
| 1952 | 21 177 | 11 030 | 10 147 | 109 | 259 | 141 | 118 |
| 1953 | 21 986 | 11 199 | 10 787 | 104 | 327 | 177 | 150 |
| 1954 | 22 654 | 11 712 | 10 942 | 107 | 343 | 129 | 114 |
| 1955 | 23 601 | 12 257 | 11 344 | 108 | 213 | 112 | 101 |
| 1956 | 22 151 | 11 430 | 10 721 | 107 | 237 | 114 | 123 |
| 1957 | 21 088 | 10 881 | 10 207 | 107 | 246 | 118 | 128 |

a) Przeciętna roczna.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 21. URODZENIA ŻYWE WEDŁUG WIEKU MATKI
Naissances vivantes selon l'âge de la mère

| Lata Années | Ogółem Total | Wiek matki - Âge de la mère | | | | | | | | | | wiek nieusta- long âge non déclaré |
|-------------------------|-----------------|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|-----|--|--|
| | | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50 i więcej et plus | | | |
| 1931-1932 ^{a)} | 17 584 | 672 | 4 673 | 5 449 | 3 671 | 1 900 | 597 | 62 | 6 | 554 | | |
| 1933-1937 ^{a)} | 16 293 | 489 | 4 111 | 5 571 | 3 587 | 1 730 | 482 | 58 | 4 | 261 | | |
| 1950 | 14 277 | 1 046 | 4 720 | 4 258 | 1 929 | 1 513 | 489 | 30 | - | 292 | | |
| 1951 | 16 630 | 1 175 | 5 628 | 5 263 | 2 334 | 1 561 | 583 | 61 | 6 | 19 | | |
| 1952 | 21 177 | 1 369 | 7 451 | 6 661 | 3 147 | 1 745 | 687 | 48 | 2 | 67 | | |
| 1953 | 21 986 | 1 309 | 8 645 | 6 137 | 3 580 | 1 509 | 685 | 61 | 3 | 57 | | |
| 1954 | 22 654 | 1 419 | 8 047 | 7 266 | 3 793 | 1 471 | 573 | 52 | 2 | 31 | | |
| 1955 | 23 601 | 1 464 | 8 297 | 7 630 | 4 050 | 1 444 | 612 | 69 | 6 | 29 | | |
| 1956 | 22 151 | 1 408 | 7 929 | 7 171 | 3 860 | 1 297 | 409 | 54 | 8 | 15 | | |
| 1957 | 21 088 | 1 305 | 7 390 | 7 045 | 3 640 | 1 274 | 376 | 39 | 2 | 17 | | |

a) Przeciętne roczne według danych Wydziału Statystycznego b. Zarządu Miejskiego m. st. Warszawy

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 22. PŁODNOŚĆ KOBIET
Fertilité des femmes

| Lata Années | Urodzenia żywe na 100 kobiet w wieku lat Naissances vivantes selon l'âge de la mère pour 100 femmes | | | | | | | |
|-------------------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | |
| 1931-1932 ^{a)} | 4,5 | 1,2 | 6,1 | 8,1 | 6,3 | 3,9 | 1,4 | 0,2 |
| 1950-1951 ^{a)} | 7,3 | 4,2 | 15,2 | 14,7 | 9,5 | 4,9 | 1,5 | 0,2 |
| 1957 | 7,1 | 4,0 | 16,7 | 13,7 | 7,2 | 3,3 | 1,0 | 0,1 |

a) Przeciętne roczne.

TABL. 23. URODZENIA ŻYWE WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA I WIEKU MATKI W ROKU 1957

Naissances vivantes selon la succession de la naissance et selon l'âge de la mère en 1957

| Wiek matki Âge de la mère | Ogółem Total | Kolejność urodzenia dziecka u matki Succession des naissances | | | | | | |
|---|-----------------|--|-------|-------|------|-----|-----------------------|------------------------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 i więcej et plus | niewiadoma inconnue |
| W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 21 088 | 9 852 | 7 311 | 2 587 | 854 | 264 | 206 | 14 |
| 19 i młodsze | 1 305 | 1 164 | 135 | 6 | - | - | - | - |
| 20 - 24 | 7 390 | 4 720 | 2 218 | 370 | 64 | 8 | 2 | - |
| 25 - 29 | 7 045 | 2 670 | 2 999 | 990 | 277 | 66 | 17 | 6 |
| 30 - 34 | 3 640 | 925 | 1 443 | 822 | 279 | 105 | 65 | 1 |
| 35 - 39 | 1 274 | 261 | 417 | 305 | 164 | 64 | 60 | 6 |
| 40 - 44 | 376 | 82 | 93 | 85 | 62 | 20 | 33 | 1 |
| 45 - 49 | 39 | 11 | 4 | 8 | 7 | 1 | 3 | - |
| 50 i więcej | 2 | 1 | 1 | - | - | - | - | - |
| Wiek nieustalony | 17 | 10 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| W odsetkach - En pourcent | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 100,0 | 46,7 | 34,7 | 12,3 | 4,0 | 1,3 | 1,0 | 0,0 |
| 19 i młodsze | 100,0 | 89,2 | 10,3 | 0,5 | - | - | - | - |
| 20 - 24 | 100,0 | 64,0 | 30,0 | 5,0 | 1,0 | 0,0 | 0,0 | - |
| 25 - 29 | 100,0 | 37,9 | 42,6 | 14,0 | 3,9 | 1,0 | 0,5 | 0,1 |
| 30 - 34 | 100,0 | 25,4 | 39,6 | 22,6 | 7,7 | 2,9 | 1,8 | 0,0 |
| 35 - 39 | 100,0 | 20,5 | 32,7 | 24,0 | 12,9 | 5,0 | 4,7 | 0,2 |
| 40 - 44 | 100,0 | 21,8 | 24,7 | 22,6 | 16,5 | 5,3 | 8,8 | 0,3 |
| 45 - 49 | 100,0 | 28,2 | 10,3 | 20,5 | 17,9 | 2,6 | 20,5 | - |
| 50 i młodsze | 100,0 | 50,0 | 50,0 | - | - | - | - | - |
| Wiek nieustalony | 100,0 | 58,8 | 5,9 | 5,9 | 5,9 | 5,9 | 5,9 | 17,6 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 24. ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Décès selon le sexe et l'âge

| Lata Années | Ogółem Total | poniżej 1 roku moins d'un an | W tym w wieku lat Dont à l'âge | | | | | | | | | | 70 et plus |
|---------------------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|---------------|
| | | | 1-4 | 5-14 | 15-19 | 20-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-69 | | | |
| Ogółem - Total | | | | | | | | | | | | | |
| 1931 - 1932 ^{a)} | 14 113 | 2 412 | 936 | 464 | 322 | 1121 | 1042 | 1113 | 1616 | 2336 | 2751 | | |
| 1933 - 1937 ^{a)} | 13 267 | 1 721 | 657 | 418 | 257 | 1029 | 1027 | 1204 | 1633 | 2350 | 2971 | | |
| 1946 | 5 354 | 1 049 | 226 | 185 | 126 | 313 | 451 | 626 | 752 | 828 | 798 | | |
| 1950 | 5 475 | 1 027 | 144 | 95 | 63 | 224 | 280 | 578 | 799 | 902 | 1 275 | | |
| 1951 | 6 021 | 1 111 | 148 | 92 | 74 | 257 | 324 | 606 | 835 | 1 138 | 1 434 | | |
| 1952 | 7 018 | 1 191 | 145 | 114 | 76 | 328 | 305 | 687 | 1 056 | 1 317 | 1 799 | | |
| 1953 | 6 727 | 1 021 | 132 | 92 | 78 | 277 | 272 | 655 | 967 | 1 319 | 1 914 | | |
| 1954 | 7 134 | 1 027 | 116 | 90 | 69 | 260 | 277 | 654 | 1 076 | 1 439 | 2 126 | | |
| 1955 | 6 870 | 929 | 112 | 73 | 69 | 208 | 282 | 628 | 1 068 | 1 383 | 2 118 | | |
| 1956 | 6 722 | 855 | 98 | 70 | 46 | 182 | 226 | 587 | 1 064 | 1 417 | 2 177 | | |
| 1957 | 7 350 | 919 | 90 | 87 | 60 | 219 | 309 | 537 | 1 128 | 1 586 | 2 415 | | |
| Mężczyźni - Hommes | | | | | | | | | | | | | |
| 1931 - 1932 ^{a)} | 7 162 | 1 335 | 500 | 230 | 160 | 568 | 509 | 613 | 944 | 1 248 | 1 047 | | |
| 1933 - 1937 ^{a)} | 6 730 | 965 | 360 | 217 | 136 | 495 | 526 | 662 | 951 | 1 238 | 1 189 | | |
| 1946 | 2 855 | 603 | 122 | 122 | 80 | 178 | 276 | 358 | 415 | 416 | 285 | | |
| 1950 | 2 738 | 587 | 80 | 54 | 42 | 142 | 152 | 320 | 436 | 502 | 423 | | |
| 1951 | 3 043 | 634 | 74 | 61 | 45 | 150 | 182 | 350 | 438 | 569 | 548 | | |
| 1952 | 3 575 | 692 | 70 | 70 | 47 | 211 | 189 | 407 | 596 | 650 | 644 | | |
| 1953 | 3 339 | 560 | 78 | 59 | 60 | 176 | 165 | 374 | 548 | 654 | 655 | | |
| 1954 | 3 504 | 555 | 68 | 56 | 42 | 164 | 160 | 362 | 603 | 714 | 780 | | |
| 1955 | 3 290 | 522 | 58 | 43 | 40 | 116 | 182 | 378 | 370 | 669 | 732 | | |
| 1956 | 3 225 | 490 | 53 | 44 | 30 | 112 | 127 | 336 | 600 | 693 | 740 | | |
| 1957 | 3 558 | 522 | 57 | 61 | 40 | 130 | 202 | 313 | 617 | 790 | 826 | | |
| Kobiety - Femmes | | | | | | | | | | | | | |
| 1931 - 1932 ^{a)} | 6 951 | 1 077 | 436 | 226 | 162 | 553 | 533 | 500 | 672 | 1 088 | 1 704 | | |
| 1933 - 1937 ^{a)} | 6 537 | 756 | 297 | 201 | 121 | 534 | 501 | 542 | 682 | 1 112 | 1 791 | | |
| 1946 | 2 499 | 446 | 104 | 63 | 46 | 135 | 175 | 268 | 337 | 412 | 513 | | |
| 1950 | 2 737 | 440 | 64 | 41 | 21 | 82 | 136 | 258 | 363 | 480 | 852 | | |
| 1951 | 2 978 | 477 | 74 | 31 | 29 | 107 | 142 | 258 | 397 | 569 | 894 | | |
| 1952 | 3 443 | 499 | 75 | 44 | 29 | 117 | 116 | 280 | 460 | 667 | 1 156 | | |
| 1953 | 3 388 | 461 | 54 | 33 | 18 | 101 | 107 | 281 | 419 | 665 | 1 249 | | |
| 1954 | 3 630 | 472 | 48 | 34 | 27 | 96 | 117 | 292 | 473 | 725 | 1 346 | | |
| 1955 | 3 580 | 407 | 54 | 30 | 29 | 92 | 120 | 250 | 498 | 714 | 1 306 | | |
| 1956 | 3 497 | 365 | 45 | 26 | 16 | 70 | 99 | 251 | 464 | 724 | 1 437 | | |
| 1957 | 3 792 | 397 | 33 | 26 | 20 | 89 | 107 | 224 | 511 | 796 | 1 589 | | |

a) Przeciętne roczne.

II. Powierzchnia i ludność

Tabl. 25. ZGONY WEDEŁUG PĘCI I WIEKU NA 1000 LUDNOŚCI
Décès selon le sexe et l'âge pour 1000 habitants

| Lata Années | Zgony ogółem Décès total | W tym w wieku lat Dont à l'âge | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|--|
| | | 0-4 | 5-14 | 15-19 | 20-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-69 | 70 i więcej et plus | |
| na 1000 ludności każdej płci i grupy wieku pour 1000 habitants de chaque sexe et groupe d'âge | | | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | | | | | | | | | | | |
| 1931-1932 ^{a)} | 12,0 | 37,3 | 2,5 | 3,1 | 4,2 | 5,4 | 7,8 | 16,9 | 37,6 | 97,7 | |
| 1950-1951 ^{a)} | 8,7 | 21,6 | 1,2 | 1,3 | 1,9 | 3,1 | 5,1 | 11,5 | 26,0 | 70,8 | |
| 1957 | 7,0 | 9,5 | 0,5 | 0,9 | 1,1 | 1,8 | 3,8 | 9,6 | 24,0 | 70,9 | |
| Mężczyźni - Hommes | | | | | | | | | | | |
| 1931-1932 ^{a)} | 13,4 | 40,3 | 2,5 | 3,5 | 4,7 | 5,9 | 9,7 | 21,8 | 49,3 | 108,1 | |
| 1950-1951 ^{a)} | 9,9 | 23,9 | 1,5 | 1,7 | 2,5 | 3,9 | 6,5 | 16,2 | 37,3 | 86,6 | |
| 1957 | 7,3 | 10,7 | 0,8 | 1,3 | 1,4 | 2,5 | 4,9 | 12,8 | 35,2 | 84,7 | |
| Kobiety - Femmes | | | | | | | | | | | |
| 1931-1932 ^{a)} | 10,9 | 34,2 | 2,5 | 2,8 | 3,7 | 4,9 | 6,4 | 12,9 | 29,6 | 92,3 | |
| 1950-1951 ^{a)} | 7,8 | 19,2 | 0,9 | 0,9 | 1,4 | 2,5 | 3,9 | 8,6 | 19,9 | 64,3 | |
| 1957 | 6,7 | 8,2 | 0,3 | 0,6 | 0,9 | 1,2 | 2,8 | 7,4 | 18,3 | 65,3 | |

a) Przeciętne roczne.

Tabl. 26. ZGONY WEDEŁUG PRZYCZYŃ
Décès selon les causes

| Przyczyny zgonów Causes des décès | 1933-1937 ^{a)} | 1946 | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Zgony przy- jezdnych w 1957 r. Décès de pers. arriv. en 1957 |
|--------------------------------------|-------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| | Ogółem - Total | 13 267 | 5 354 | 5 475 | 6 021 | 7 018 | 6 727 | 7 134 | 6 870 | 6 722 | 7 350 |
| Choroby zakaźne i pasożytnicze | 2 807 | 1 087 | 791 | 892 | 982 | 647 | 672 | 570 | 504 | 684 | 281 |
| w tym: choroby zakaźne ostre | 618 | 247 | 134 | 144 | 109 | 122 | 139 | 104 | 99 | 163 | 150 |
| grudlica ogółem | 1 962 | 808 | 614 | 706 | 794 | 498 | 501 | 426 | 378 | 478 | 114 |
| grudlica narządów oddechowych | 1 703 | | 535 | 617 | 697 | 433 | 462 | 390 | 352 | 453 | 61 |
| Urazy i zatrucia | 698 | 677 | 375 | 406 | 520 | 590 | 538 | 494 | 418 | 477 | 198 |
| w tym: samobójstwa | 358 | 81 | 84 | 76 | 83 | 119 | 102 | 97 | 82 | 111 | 13 |
| zabójstwa | 57 | 98 | 28 | 16 | 30 | 20 | 21 | 19 | 18 | 10 | 4 |
| Nowotwory | 1 394 | 518 | 742 | 820 | 960 | 1 085 | 1 061 | 1 168 | 1 219 | 1 257 | 285 |
| w tym nowotwory złośliwe | 1 230 | 475 | 687 | 773 | 913 | 1 048 | 1 032 | 1 132 | 1 190 | 1 240 | 272 |

a) Ob. notk. a na str. 29.

II. Powierzchnia i ludność

Tabl. 26. ZGONY WEDEŁUG PRZYCZYŃ (c.d.)
Décès selon les causes

| Przyczyny zgonów Causes des décès | 1933-1937 ^{a)} | 1946 | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Zgony przy- jezdnych w 1957 r. Décès de pers. arriv. en 1957 |
|--|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| | Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów | 945 | 311 | 468 | 518 | 578 | 658 | 706 | 665 | 680 | 731 |
| w tym: udar mózgowy i miażdżyca naczyń mózgowych | 713 | 193 | 345 | 373 | 498 | 516 | 558 | 533 | 593 | 637 | 68 |
| Choroby narządów krążenia | 2 847 | 1 041 | 1 430 | 1 497 | 1 806 | 1 708 | 2 074 | 1 966 | 1 998 | 2 172 | 276 |
| w tym: choroby serca | 2 303 | 813 | 1 132 | 1 125 | 1 336 | 1 233 | 1 438 | 1 174 | 1 088 | 1 180 | 138 |
| Choroby narządów oddechowych | 1 626 | 468 | 414 | 410 | 460 | 396 | 523 | 441 | 393 | 431 | 184 |
| w tym: zapalenie płuc | 1 363 | 392 | 344 | 337 | 380 | 275 | 370 | 296 | 261 | 297 | 134 |
| Choroby narządów trawienia | 1 015 | 469 | 415 | 587 | 527 | 520 | 391 | 381 | 376 | 428 | 244 |
| w tym: ostre niekrotki żółtka i jelit u dzieci ^{b)} | 442 | 265 | 205 | 345 | 258 | 215 | 118 | 100 | 73 | 111 | 124 |
| Choroby narządów moczowych i pęcherzyka | 337 | 118 | 112 | 115 | 137 | 143 | 171 | 163 | 161 | 178 | 71 |
| w tym: zapalenie nerek | 237 | 87 | 77 | 76 | 74 | 95 | 123 | 127 | 125 | 138 | 56 |
| Choroby ciąży, porodu i pólgu | 118 | 30 | 22 | 31 | 23 | 26 | 21 | 26 | 13 | 9 | 8 |
| Choroby okresu niemowlęctwa ^{c)} | 342 | 304 | 341 | 285 | 401 | 359 | 400 | 329 | 325 | 396 | 218 |
| Wady rozwojowe | 76 | 59 | 63 | 100 | 113 | 107 | 129 | 117 | 116 | 93 | 93 |
| Uwład starczy | 309 | 107 | 87 | 99 | 127 | 163 | 135 | 136 | 178 | 135 | 3 |
| Inne przyczyny zgonu wyżej nie wyszczególnione | 346 | 77 | 105 | 133 | 242 | 174 | 164 | 159 | 147 | 178 | 103 |
| Przyczyna zgonu niewiadoma lub niedokładnie określona | 407 | 147 | 114 | 165 | 155 | 145 | 171 | 243 | 193 | 158 | 45 |

Liczby bezwzględne - Chiffres absolus

| | | | | | | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów | 945 | 311 | 468 | 518 | 578 | 658 | 706 | 665 | 680 | 731 | 169 |
| w tym: udar mózgowy i miażdżyca naczyń mózgowych | 713 | 193 | 345 | 373 | 498 | 516 | 558 | 533 | 593 | 637 | 68 |
| Choroby narządów krążenia | 2 847 | 1 041 | 1 430 | 1 497 | 1 806 | 1 708 | 2 074 | 1 966 | 1 998 | 2 172 | 276 |
| w tym: choroby serca | 2 303 | 813 | 1 132 | 1 125 | 1 336 | 1 233 | 1 438 | 1 174 | 1 088 | 1 180 | 138 |
| Choroby narządów oddechowych | 1 626 | 468 | 414 | 410 | 460 | 396 | 523 | 441 | 393 | 431 | 184 |
| w tym: zapalenie płuc | 1 363 | 392 | 344 | 337 | 380 | 275 | 370 | 296 | 261 | 297 | 134 |
| Choroby narządów trawienia | 1 015 | 469 | 415 | 587 | 527 | 520 | 391 | 381 | 376 | 428 | 244 |
| w tym: ostre niekrotki żółtka i jelit u dzieci ^{b)} | 442 | 265 | 205 | 345 | 258 | 215 | 118 | 100 | 73 | 111 | 124 |
| Choroby narządów moczowych i pęcherzyka | 337 | 118 | 112 | 115 | 137 | 143 | 171 | 163 | 161 | 178 | 71 |
| w tym: zapalenie nerek | 237 | 87 | 77 | 76 | 74 | 95 | 123 | 127 | 125 | 138 | 56 |
| Choroby ciąży, porodu i pólgu | 118 | 30 | 22 | 31 | 23 | 26 | 21 | 26 | 13 | 9 | 8 |
| Choroby okresu niemowlęctwa ^{c)} | 342 | 304 | 341 | 285 | 401 | 359 | 400 | 329 | 325 | 396 | 218 |
| Wady rozwojowe | 76 | 59 | 63 | 100 | 113 | 107 | 129 | 117 | 116 | 93 | 93 |
| Uwład starczy | 309 | 107 | 87 | 99 | 127 | 163 | 135 | 136 | 178 | 135 | 3 |
| Inne przyczyny zgonu wyżej nie wyszczególnione | 346 | 77 | 105 | 133 | 242 | 174 | 164 | 159 | 147 | 178 | 103 |
| Przyczyna zgonu niewiadoma lub niedokładnie określona | 407 | 147 | 114 | 165 | 155 | 145 | 171 | 243 | 193 | 158 | 45 |

a) Przeciętna roczna. b) W okresie przedwojennym oraz w latach 1946 i 1950 - u dzieci do lat 2, w latach 1951-1957 w dzieci do lat 3. c) Od roku 1955 grupa ta obejmuje zgony noworodków wyłącznie w wieku poniżej 1 miesiąca, zaś w okresie przedwojennym i w latach 1946 - 1954 zgony z niektórych chorób okresu niemowlęctwa obejmują zgony noworodków poniżej 3 miesięcy, uzględnite poniżej 1 roku.

II. Pomocznictwa i ludność

Tabl. 26. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ (dok.)
Décès selon les causes (fin)

| Przyczyna zgonów Causes des décès | 1933-1937 ^{a)} | 1946 | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|-------------------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Na 10 000 ludności - Pour 10 000 habitants | | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 109,5 | 106,0 | 83,5 | 86,5 | 78,9 | 71,9 | 73,5 | 69,3 | 66,2 | 69,8 |
| Choroby zakaźne i pasożytnicze | 23,1 | 21,5 | 12,2 | 12,8 | 11,1 | 6,9 | 6,9 | 5,8 | 5,0 | 6,5 |
| w tym: choroby zakaźne ostre | 5,1 | 4,9 | 2,0 | 2,1 | 1,2 | 1,3 | 1,4 | 1,0 | 1,0 | 1,5 |
| gruźlica ogółem | 16,2 | 16,0 | 9,4 | 10,1 | 8,9 | 5,3 | 5,2 | 4,4 | 3,7 | 4,5 |
| gruźlica narządów oddechowych | 14,0 | | 8,2 | 8,9 | 7,8 | 4,6 | 4,8 | 3,9 | 3,5 | 4,4 |
| w tym: samobójstwa | 5,0 | 13,4 | 5,7 | 5,8 | 5,8 | 6,3 | 5,5 | 5,0 | 4,1 | 4,5 |
| zabójstwa | 3,0 | 1,6 | 1,3 | 1,1 | 0,9 | 1,3 | 1,1 | 1,0 | 0,8 | 1,1 |
| Nowotwory | 0,5 | 1,9 | 0,4 | 0,2 | 0,3 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 |
| w tym nowotwory złośliwe | 11,5 | 10,3 | 11,3 | 11,8 | 10,8 | 11,6 | 10,9 | 11,7 | 12,0 | 11,9 |
| Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów | 10,1 | 9,4 | 10,5 | 11,1 | 10,3 | 11,2 | 10,6 | 11,4 | 11,7 | 11,8 |
| w tym udar mózgowy i miażdżca naczyń mózgowych | 7,8 | 6,2 | 7,2 | 7,4 | 6,5 | 7,0 | 7,3 | 6,7 | 6,7 | 6,9 |
| Choroby narządów krążenia | 5,5 | 3,8 | 5,3 | 5,4 | 5,6 | 5,5 | 5,8 | 5,5 | 5,8 | 6,0 |
| w tym choroby serca | 23,5 | 20,6 | 21,6 | 21,5 | 20,3 | 18,3 | 21,4 | 19,8 | 19,7 | 20,6 |
| Choroby narządów oddechowych | 19,0 | 16,1 | 17,3 | 16,2 | 15,0 | 13,2 | 14,8 | 11,8 | 10,7 | 11,2 |
| w tym zapalenie płuc | 13,4 | 9,3 | 6,3 | 5,9 | 5,2 | 4,2 | 5,4 | 4,5 | 3,9 | 4,1 |
| Choroby narządów trawienia | 11,2 | 7,8 | 5,3 | 4,8 | 4,3 | 2,9 | 3,8 | 3,0 | 2,6 | 2,8 |
| w tym ostry niezbyt żółdka i jelit i dzieci ^{b)} | 3,4 | 9,3 | 6,3 | 8,4 | 5,9 | 5,6 | 4,0 | 3,3 | 3,7 | 4,1 |
| Choroby narządów moczowych i płciowych | 3,6 | 3,2 | 3,1 | 5,0 | 2,9 | 2,3 | 1,2 | 1,0 | 0,7 | 1,1 |
| w tym zapalenie nerek | 2,6 | 2,3 | 1,7 | 1,7 | 1,5 | 1,5 | 1,6 | 1,6 | 1,6 | 1,7 |
| Choroby ciąży, porodu i pociąg | 2,0 | 1,7 | 1,2 | 0,7 | 0,8 | 1,0 | 1,3 | 1,3 | 1,2 | 1,3 |
| Choroby okresu niemowlęctwa ^{c)} | 1,0 | 0,6 | 0,3 | 0,5 | 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,3 | 0,1 | 0,1 |
| Wady rozwojowe | 2,8 | 6,0 | 5,2 | 4,1 | 3,5 | 3,8 | 4,1 | 3,3 | 3,2 | 3,8 |
| Umiażdżenie | 0,6 | 0,9 | 0,9 | 1,1 | 1,3 | 1,1 | 1,3 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Inne przyczyny zgonu wyżej niewyszczególnione | 2,5 | 2,1 | 1,3 | 1,4 | 1,4 | 1,7 | 1,4 | 1,4 | 1,8 | 1,4 |
| Przyczyna zgonu niewiadoma lub niedokładnie określona | 2,9 | 1,5 | 1,6 | 1,9 | 2,7 | 1,9 | 1,7 | 1,6 | 1,4 | 1,7 |
| | 3,4 | 2,9 | 1,7 | 2,4 | 1,8 | 1,5 | 1,8 | 2,5 | 1,9 | 1,5 |

a) b) c) Ob. notki a, b, c do tabl. 26 na str. 29

II. Pomocznictwa i ludność

Tabl. 27. ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG PRZYCZYŃ
Décès des nouveau-nés selon les causes

| Przyczyna zgonów Causes des décès | 1933-1937 ^{a)} | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------------------|
| Liczby bezwzględne - Chiffres absolus | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 1 716 | 1 022 | 1 106 | 1 186 | 1 016 | 1 022 | 929 | 855 | 919 |
| Choroby zakaźne | 235 | 88 | 83 | 77 | 52 | 58 | 55 | 65 | 85 ^{b)} |
| w tym: krztusiec | 51 | 29 | 14 | 25 | 19 | 6 | 12 | 10 | 5 |
| grypa | 37 | 8 | 17 | 9 | 6 | 10 | 1 | 3 | 5 |
| gruźlica | 45 | 29 | 19 | 20 | 12 | 9 | 6 | 5 | 3 |
| Choroby układu nerwowego | 59 | 81 | 87 | 94 | 68 | 67 | 55 | 37 | 21 |
| w tym zapalenie mózgu i opon mózgowych | 32 | 30 | 26 | 28 | 22 | 24 | 25 | 13 | 14 |
| Choroby narządów oddechowych | 478 | 214 | 183 | 226 | 154 | 221 | 175 | 156 | 135 |
| w tym zapalenie płuc | 453 | 201 | 174 | 213 | 146 | 189 | 146 | 126 | 119 |
| Choroby narządów trawienia | 405 | 206 | 350 | 245 | 214 | 120 | 98 | 78 | 110 |
| w tym ostry niezbyt żółdka i jelit | 390 | 195 | 334 | 234 | 204 | 110 | 88 | 65 | 102 |
| Wady rozwojowe urodzone | 76 | 57 | 61 | 91 | 109 | 95 | 121 | 102 | 98 |
| Choroby okresu niemowlęctwa ^{c)} | 342 | 341 | 285 | 401 | 359 | 400 | 329 | 325 | 396 |
| Inne przyczyny zgonu wyżej niewyszczególnione | 41 | 21 | 32 | 26 | 27 | 29 | 30 | 31 | 47 |
| Przyczyna zgonu niewiadoma lub niedokładnie określona | 80 | 14 | 25 | 26 | 33 | 32 | 66 | 61 | 27 |
| Na 1000 urodzeń żywych - Pour 1000 naissances vivants | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 105,5 | 68,9 | 67,4 | 60,0 | 47,0 | 45,6 | 40,2 | 38,4 | 43,0 |
| Choroby zakaźne | 14,5 | 5,9 | 5,1 | 3,9 | 2,4 | 2,6 | 2,4 | 2,9 | 4,0 |
| w tym: krztusiec | 3,1 | 2,0 | 0,9 | 1,3 | 0,9 | 0,3 | 0,5 | 0,4 | 0,2 |
| grypa | 2,3 | 0,5 | 1,0 | 0,5 | 0,3 | 0,4 | 0,0 | 0,1 | 0,2 |
| gruźlica | 2,8 | 2,0 | 1,2 | 1,0 | 0,6 | 0,4 | 0,3 | 0,2 | 0,1 |
| Choroby układu nerwowego | 3,6 | 5,5 | 5,3 | 4,8 | 3,2 | 3,0 | 2,4 | 1,6 | 1,0 |
| w tym zapalenie mózgu i opon mózgowych | 2,0 | 2,0 | 1,6 | 1,4 | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 0,6 | 0,7 |
| Choroby narządów oddechowych | 29,4 | 14,5 | 11,2 | 11,4 | 7,1 | 9,9 | 7,6 | 7,0 | 6,3 |
| w tym zapalenie płuc | 27,9 | 13,6 | 10,6 | 10,3 | 6,8 | 8,4 | 6,3 | 5,6 | 5,6 |
| Choroby narządów trawienia | 24,9 | 13,9 | 21,3 | 12,4 | 9,9 | 5,4 | 4,2 | 3,5 | 5,1 |
| w tym ostry niezbyt żółdka i jelit | 24,0 | 13,2 | 20,3 | 11,8 | 9,4 | 4,9 | 3,8 | 2,9 | 4,8 |
| Wady rozwojowe urodzone | 4,7 | 3,8 | 3,7 | 4,6 | 5,0 | 4,2 | 5,2 | 4,6 | 4,6 |
| Choroby okresu niemowlęctwa | 21,0 | 23,0 | 17,4 | 20,3 | 16,6 | 17,8 | 14,2 | 14,5 | 18,6 |
| Inne przyczyny zgonu wyżej niewyszczególnione | 2,5 | 1,4 | 1,9 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,4 | 2,2 |
| Przyczyna zgonu niewiadoma lub niedokładnie określona | 4,9 | 0,9 | 1,5 | 1,3 | 1,5 | 1,4 | 2,9 | 2,7 | 1,3 |

a) Przeciętina roczna. b) W tym 61 zgonów z posocznicy. c) Od roku 1955 zgony niemowląt w ułasku pontej 1 miesiąca.

TABL. 28. ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG WIEKU I PRZYCZYŃ
Décès des nouveau-nés selon l'âge et les causes

| Nr mianownictwa przyczyn zgonów z 1951 r. Nr de la nomenclature des causes de décès 1951 | Przyczyny zgonów Klasy mianownictwa Causes de décès | Ogółem Total | Niemowlęta zmarłe w wieku ukończonych Nouveaux-nés décédés à l'âge | | | | | | | | | | |
|---|--|-----------------------------|---|----------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|--|--|
| | | | dni - jours | | | | miesiący - mois | | | | | | |
| | | | 0 ^{a)} | 1-9 | 10-19 | 20-29 | 1-2 | 3-5 | 6-11 | | | | |
| | 1955 | 929 | 274 | 132 | 65 | 46 | 189 | 141 | 82 | | | | |
| | 1956 | 855 | 218 | 157 | 57 | 35 | 160 | 147 | 81 | | | | |
| | 1957 | 919 | 252 | 163 | 82 | 42 | 169 | 123 | 88 | | | | |
| 1-59 | I. Choroby zakaźne w tym: | 85 | — | 4 | 8 | 10 | 24 | 26 | 13 | | | | |
| 7 | Odra | 2 | — | — | — | — | — | 1 | 1 | | | | |
| 9 | Krzusiec | 5 | — | — | — | — | 2 | 2 | 1 | | | | |
| 10 | Błonica | 1 | — | — | — | — | — | — | 1 | | | | |
| 13 | Grypa | 5 | — | 1 | — | — | 1 | 3 | — | | | | |
| 19 | Heine-Medine | 1 | — | — | — | — | — | — | — | | | | |
| 27 | Posocznica | 61 | — | 3 | 8 | 10 | 19 | 15 | 6 | | | | |
| 36-44 | Gruźlica | 3 | — | — | — | — | — | 3 | — | | | | |
| 45 | Kiła wrodzona | 3 | — | — | — | — | 2 | 1 | — | | | | |
| 159-167 | XV. Choroby narządów oddechowych w tym zapalenie płuc | 135 119 | 2 1 | 11 10 | 15 14 | 6 6 | 52 46 | 30 24 | 19 18 | | | | |
| 168-184 | XVI. Choroby narządów trawienia w tym ostrej niezżyt żołądka i jelit | 110 102 | — — | 3 — | 5 5 | 11 10 | 37 37 | 30 27 | 24 23 | | | | |
| 201 | XXII. Wady rozwojowe urodzone | 98 | 18 | 17 | 8 | 5 | 24 | 11 | 15 | | | | |
| 214-217 | XXIV. Choroby noworodków ^{b)} Wczesniactwo Wągotść urodzona Następstwa porodu Inne choroby noworodków Inne przyczyny zgonów wyżej nieuszczególnione | 396 286 9 52 49 | 226 161 9 29 27 | 125 93 9 18 14 | 40 30 — 4 6 | 5 2 — 1 2 | — — — — — | — — — — — | — — — — — | — — — — — | | | |
| 219 | XXVI. Choroby niedokładnie określone lub niewiadome | 68 | — | 1 | 5 | 4 | 21 | 23 | 14 | | | | |
| | | 27 | 6 | 2 | 1 | 1 | 11 | 3 | 3 | | | | |

a) Zgony, które nastąpiły w dniu urodzenia lub w następnym. b) Zgony noworodków w wieku poniżej 1 miesiąca.

TABL. 29. ZGONY NA NIERTÓRE CHOROBY OSTROZARAŻNE
Décès des maladies contagieuses

| Przyczyny zgonów Causes des décès | 1933-1937 ^{a)} | 1946 | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------------------------------|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Dur brzuszny i durz rzekome | 116 | 32 | 12 | 10 | 21 | 18 | 10 | 8 | 2 | 8 |
| Plonica | 74 | 6 | 7 | 3 | 2 | 3 | 4 | — | 2 | — |
| Krzusiec | 81 | 56 | 32 | 20 | 26 | 26 | 8 | 16 | 14 | 9 |
| Błonica | 78 | 19 | 28 | 23 | 28 | 19 | 23 | 10 | 5 | 5 |
| Grypa | 142 | 23 | 14 | 35 | 19 | 14 | 41 | 4 | 4 | 45 |
| Odra | 35 | 22 | 4 | 4 | 9 | 9 | 8 | 4 | 3 | 4 |
| Dur planisty | 4 | 8 | 1 | 2 | — | — | — | — | — | — |
| Drewnica | 20 | 11 | 5 | 4 | 2 | — | 1 | 1 | — | — |
| Róża | 62 | 8 | 4 | 3 | 1 | 3 | 4 | 3 | 3 | — |
| Czerwonka | 2 | 13 | 2 | 1 | 2 | 7 | 5 | 3 | — | 4 |
| Heine-Medine | 1 | 1 | — | 1 | 4 | 5 | 1 | 3 | 4 | 4 |

a) Przeciętna roczna.

TABL. 30. ZGONY NA GRUŻLICĘ WEDŁUG PŁCI I WIEKU
Décès de la tuberculose selon le sexe et l'âge

| Wyszczególnienie Spécification | 1933-1937 ^{a)} | 1946 | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Ogółem - Total | 1 962 | 808 | 614 | 706 | 794 | 498 | 501 | 426 | 378 | 478 |
| Mężczyźni | 1 171 | 496 | 415 | 469 | 541 | 321 | 337 | 293 | 252 | 342 |
| Kobiety | 791 | 312 | 199 | 237 | 253 | 177 | 164 | 133 | 126 | 136 |
| Wiek zmarłych: poniżej 1 roku | 57 | 26 | 29 | 22 | 21 | 12 | 9 | 6 | 5 | 3 |
| 1-4 | 123 | 67 | 37 | 41 | 39 | 11 | 14 | 11 | 4 | 5 |
| 5-9 | 49 | 17 | 7 | 14 | 9 | 8 | — | — | 2 | 2 |
| 10-14 | 43 | 13 | 6 | 2 | 7 | 2 | — | — | — | — |
| 15-19 | 93 | 34 | 11 | 14 | 10 | 3 | 5 | 1 | 1 | 2 |
| 20-29 | 447 | 113 | 76 | 85 | 91 | 49 | 37 | 31 | 29 | 34 |
| 30-39 | 382 | 155 | 86 | 106 | 82 | 51 | 53 | 47 | 46 | 72 |
| 40-49 | 297 | 147 | 141 | 133 | 165 | 95 | 97 | 96 | 73 | 89 |
| 50-59 | 235 | 121 | 120 | 129 | 184 | 112 | 105 | 100 | 94 | 103 |
| 60-69 | 167 | 77 | 72 | 120 | 121 | 108 | 115 | 75 | 69 | 104 |
| 70 i więcej | 69 | 38 | 29 | 40 | 65 | 47 | 66 | 59 | 55 | 64 |

a) Przeciętna roczna.

TABL. 31. ZGONY NA NOWOTWORY WEDEŁUG PŁCI I WIEKU

Décès par tumeurs selon le sexe et l'âge

| Wyszczególnienie Spécification | 1933-1937 ^{a)} | 1946 | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|-----------------------------------|--------------------------|-------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| | Ogółem - Total | 1 394 | 518 | 742 | 820 | 960 | 1 085 | 1 061 | 1 168 | 1 219 |
| Mężczyźni | 581 | 176 | 283 | 312 | 355 | 454 | 429 | 437 | 477 | 492 |
| Kobiety | 813 | 342 | 459 | 508 | 605 | 631 | 632 | 731 | 742 | 765 |
| Wiek zmarłych: | | | | | | | | | | |
| poniżej 30 lat. | 42 | 17 | 12 | 18 | 32 | 30 | 26 | 19 | 22 | 31 |
| 30 - 49 | 259 | 125 | 142 | 161 | 144 | 191 | 155 | 176 | 159 | 155 |
| 50 - 69 | 759 | 278 | 415 | 464 | 512 | 590 | 601 | 646 | 710 | 700 |
| 70 i więcej | 334 | 98 | 173 | 177 | 272 | 274 | 279 | 327 | 328 | 371 |

a) Przeciętna roczna.

TABL. 32. ZGONY NA NOWOTWORY WEDEŁUG ICH UMIEJSCOWIENIA

Décès par tumeurs selon la localisation

| Lata Années | Charakter nowotworu Tumeurs | Umiejscowienie nowotworu w narządach Tumeurs aux organes | | | | | | | | | |
|-------------------------|--------------------------------|--|-------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|--|-------------------|--|
| | | niezłóżliwy i bliżej nieokreślony li. nignas et non spécifiés | traawienia digestifs | | oddechowych respiratoires | | płciowych génitinaux | | innych narządów i bliżej nieokreślonych autres organes et non spécifiés | | |
| | | | mężczyźni hommes | kobiety femmes | mężczyźni hommes | kobiety femmes | mężczyźni hommes | kobiety femmes | mężczyźni hommes | kobiety femmes | |
| 1933-1937 ^{a)} | 1 230 | 164 | 350 | 400 | 62 | 26 | 36 | 139 | 133 | 248 | |
| 1946 | 475 | 43 | 96 | 171 | 31 | 13 | 4 | 93 | 45 | 65 | |
| 1950 | 687 | 55 | 152 | 238 | 70 | 24 | 7 | 112 | 54 | 85 | |
| 1951 | 773 | 47 | 167 | 236 | 66 | 28 | 28 | 132 | 51 | 112 | |
| 1952 | 913 | 47 | 200 | 305 | 67 | 25 | 28 | 211 | 96 | 97 | |
| 1953 | 1 048 | 37 | 244 | 292 | 86 | 31 | 23 | 185 | 65 | 90 | |
| 1954 | 1 032 | 29 | 243 | 299 | 100 | 47 | 28 | 211 | 96 | 97 | |
| 1955 | 1 132 | 36 | 253 | 357 | 94 | 34 | 18 | 167 | 61 | 127 | |
| 1956 | 1 190 | 29 | 268 | 336 | 111 | 44 | 23 | 186 | 72 | 173 | |
| 1957 | 1 240 | 17 | 240 | 370 | 143 | 51 | 32 | 161 | 77 | 183 | |

a) Przeciętna roczna.

TABL. 33. ZGONY WEDEŁUG PRZYCZYŃ I MIESIĘCY W 1957 R.

Décès par causes et par mois en 1957

| Przyczyny zgonów Causes des décès | Ogółem Total | Miesiące - Mois | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|
| | | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII |
| Ogółem - Total | 7 350 | 648 | 536 | 657 | 669 | 607 | 550 | 532 | 542 | 518 | 694 | 693 | 704 |
| Choroby zakaźne i pasożytnicze | 684 | 47 | 47 | 57 | 60 | 65 | 59 | 54 | 57 | 50 | 53 | 78 | 57 |
| w tym choroby zakaźne ostre | 163 | 11 | 9 | 19 | 13 | 14 | 17 | 16 | 6 | 8 | 17 | 24 | 9 |
| gruźlica | 478 | 33 | 31 | 34 | 42 | 49 | 40 | 32 | 48 | 38 | 33 | 53 | 45 |
| Urazy i zatrucia | 477 | 50 | 36 | 34 | 37 | 32 | 52 | 40 | 40 | 35 | 40 | 34 | 47 |
| w tym samobójstwa | 111 | 8 | 14 | 4 | 8 | 13 | 13 | 13 | 7 | 5 | 10 | 6 | 10 |
| Nowotwory | 1 257 | 98 | 79 | 114 | 101 | 90 | 116 | 94 | 91 | 92 | 130 | 115 | 137 |
| Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów | 731 | 69 | 52 | 58 | 74 | 67 | 49 | 48 | 41 | 51 | 64 | 78 | 80 |
| w tym udar mózgowy i miazdżca naczyń mózgowych | 637 | 65 | 48 | 52 | 63 | 59 | 42 | 41 | 32 | 45 | 56 | 66 | 68 |
| Choroby narządów krążenia | 2 172 | 194 | 155 | 193 | 208 | 171 | 158 | 146 | 159 | 141 | 232 | 204 | 211 |
| w tym choroby serca | 1 180 | 115 | 69 | 105 | 107 | 96 | 84 | 74 | 84 | 70 | 137 | 104 | 135 |
| Choroby narządów oddechowych | 431 | 44 | 44 | 41 | 45 | 28 | 18 | 24 | 23 | 25 | 44 | 56 | 39 |
| w tym zapalenie płuc | 297 | 32 | 29 | 29 | 38 | 19 | 14 | 15 | 13 | 14 | 23 | 45 | 26 |
| Choroby narządów trawienia | 428 | 30 | 27 | 44 | 32 | 44 | 30 | 54 | 34 | 32 | 41 | 27 | 33 |
| w tym ostry niezłyż żółtaczka i jelit ^{b)} | 111 | 4 | 7 | 15 | 6 | 11 | 12 | 19 | 11 | 7 | 10 | 5 | 4 |
| Choroby narządów moczowych i płciowych | 178 | 16 | 16 | 22 | 13 | 18 | 11 | 8 | 12 | 16 | 15 | 21 | 10 |
| Choroby noworodków ^{b)} | 396 | 38 | 26 | 33 | 32 | 35 | 28 | 28 | 44 | 35 | 33 | 34 | 30 |
| Wady rozwojowe | 116 | 7 | 9 | 10 | 16 | 11 | 5 | 12 | 6 | 9 | 9 | 8 | 14 |
| Uwład starczy | 135 | 20 | 20 | 11 | 15 | 12 | 6 | 5 | 10 | 10 | 5 | 9 | 12 |
| Inne przyczyny zgonu wyżej nieumienione | 187 | 21 | 15 | 23 | 19 | 20 | 10 | 11 | 16 | 12 | 13 | 13 | 14 |
| Przyczyna zgonu niewiadoma lub nieokreślona | 158 | 14 | 10 | 17 | 17 | 14 | 8 | 8 | 9 | 10 | 15 | 16 | 20 |

a) U dzieci do lat 3. b) Zgony niemowląt w wieku poniżej 1 miesiąca.

TABL. 34. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ I DZIELNIC W 1957 R.
Décès par causes et par arrondissements en 1957

| Przyczyny zgonów Causes des décès | Ogółem Total | Dzielnice - Arrondissements | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|-----------------------------|--------------|----------|------|--------|---------|---------|-------------------|--------------|----------------|-------|
| | | Śródmieście | Stare Miasto | Zoliborz | Wola | Ochota | Mokotów | Wilanów | Praga Śródmieście | Praga Północ | Praga Południe | Wawer |
| Ogółem - Total | 7 350 | 734 | 993 | 646 | 536 | 686 | 715 | 329 | 1 169 | 266 | 926 | 359 |
| Choroby zakaźne i pasożytnicze ogółem | 684 | 53 | 108 | 55 | 46 | 68 | 62 | 29 | 111 | 25 | 90 | 37 |
| Choroby zakaźne ostre | 163 | 14 | 20 | 8 | 9 | 23 | 15 | 9 | 21 | 5 | 25 | 14 |
| w tym: dur brzuszny i dżuma | 8 | — | 3 | — | — | 2 | — | 1 | 2 | — | — | — |
| krusiec | 9 | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — |
| grypa | 45 | 1 | 6 | 3 | 3 | 6 | 5 | 1 | 7 | 1 | 7 | 5 |
| posocznica | 75 | 10 | 9 | 1 | 6 | 9 | 7 | 6 | 5 | 3 | 12 | 7 |
| Choroby zakaźne przewlekłe | 511 | 39 | 88 | 46 | 36 | 42 | 45 | 20 | 90 | 19 | 63 | 21 |
| w tym: gruźlica ogółem | 478 | 34 | 78 | 43 | 35 | 40 | 43 | 20 | 84 | 19 | 59 | 23 |
| gruźlica narządów oddechowych | 453 | 34 | 72 | 43 | 34 | 36 | 43 | 19 | 76 | 18 | 57 | 21 |
| kila | 27 | 3 | 8 | 2 | 1 | 2 | 2 | — | 5 | — | 4 | — |
| Urazy ogółem | 393 | 27 | 46 | 31 | 25 | 40 | 42 | 17 | 75 | 18 | 53 | 19 |
| w tym: samobójstwo | 124 | 10 | 15 | 12 | 11 | 14 | 12 | 2 | 23 | 3 | 20 | 2 |
| innych | 111 | 8 | 13 | 9 | 10 | 14 | 11 | 2 | 22 | 3 | 17 | 2 |
| Urazy związane z wykonywaniem zawodu | 13 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | — | 3 | — | 1 | 1 |
| Urazy niezwiązane z wykonywaniem zawodu | 256 | 16 | 30 | 18 | 13 | 25 | 27 | 15 | 49 | 15 | 32 | 16 |
| w tym: urazy mechaniczne | 170 | 12 | 18 | 10 | 10 | 18 | 21 | 9 | 40 | 6 | 15 | 11 |
| oparzenia | 9 | — | 1 | 1 | — | — | 3 | — | 2 | 1 | 1 | — |
| utonięcia | 41 | 3 | 4 | 3 | 1 | 3 | 5 | 2 | 3 | 4 | 12 | 1 |
| inne urazy bliżej nieokreślone | 36 | 1 | 8 | 4 | 1 | 4 | 1 | 1 | 6 | 3 | 4 | 3 |
| Zatrucia alkoholem i inne zatrucia przypadkowe | 84 | 11 | 16 | 7 | 9 | 4 | 8 | 2 | 12 | 2 | 10 | 3 |
| Nowotwory ogółem | 1 257 | 141 | 166 | 123 | 94 | 102 | 111 | 58 | 196 | 39 | 172 | 55 |
| w tym: rak narządów trawienia | 610 | 60 | 87 | 73 | 50 | 42 | 43 | 26 | 94 | 23 | 85 | 27 |
| rak narządów oddechowych | 194 | 25 | 16 | 18 | 15 | 13 | 23 | 9 | 34 | 5 | 28 | 8 |
| rak narządów płciowych | 193 | 13 | 31 | 14 | 13 | 20 | 14 | 12 | 25 | 9 | 29 | 13 |

TABL. 34. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ I DZIELNIC W 1957 R. (dok.)
Décès par causes et par arrondissements en 1957 (fin)

| Przyczyny zgonów Causes des décès | Ogółem Total | Dzielnice - Arrondissements | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-----------------------------|--------------|----------|------|--------|---------|---------|-------------------|--------------|----------------|-------|
| | | Śródmieście | Stare Miasto | Zoliborz | Wola | Ochota | Mokotów | Wilanów | Praga Śródmieście | Praga Północ | Praga Południe | Wawer |
| Amitaminozy, schorzenia gośćcowe, choroby przemiany materii i gruźlica dokrewnych, choroby krwi i narządów krwiotwórczych | 160 | 19 | 23 | 12 | 13 | 18 | 15 | 9 | 23 | 5 | 15 | 8 |
| Choroby układu nerwowego i narządów wzroku i słuchu | 731 | 87 | 94 | 56 | 47 | 67 | 79 | 27 | 127 | 20 | 95 | 32 |
| w tym: miażdżyca naczyń mózgowych, udar mózgu | 637 | 78 | 80 | 49 | 42 | 65 | 68 | 22 | 113 | 13 | 81 | 26 |
| Choroby narządów krążenia | 2 172 | 224 | 305 | 200 | 144 | 169 | 207 | 94 | 353 | 86 | 279 | 111 |
| w tym: choroby serca | 1 180 | 119 | 170 | 114 | 73 | 102 | 118 | 40 | 176 | 43 | 152 | 73 |
| Choroby narządów oddechowych | 431 | 41 | 54 | 52 | 39 | 38 | 46 | 19 | 56 | 12 | 43 | 31 |
| w tym: zapalenie płuc i inne postacie zapalenia płuc | 297 | 25 | 36 | 39 | 29 | 22 | 26 | 16 | 36 | 10 | 30 | 26 |
| Choroby narządów trawienia | 428 | 48 | 57 | 31 | 34 | 54 | 52 | 20 | 55 | 18 | 41 | 18 |
| w tym: ostre niezżyt żółdka i jelit u dzieci do lat 3 | 111 | 6 | 18 | 7 | 15 | 17 | 9 | 6 | 13 | 8 | 8 | 4 |
| Choroby narządów ruchu i choroby skóry | 18 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 4 | 1 |
| Choroby narządów moczowych i płciowych | 178 | 10 | 22 | 12 | 12 | 23 | 12 | 3 | 37 | 6 | 30 | 11 |
| Wady rozwojowe wrodzone | 116 | 9 | 11 | 13 | 6 | 15 | 14 | 7 | 16 | 6 | 9 | 10 |
| Choroby ciąży, porodu i połogu | 9 | — | 1 | — | 1 | 2 | 1 | — | 1 | — | 2 | 1 |
| Choroby noworodków | 396 | 42 | 41 | 33 | 44 | 44 | 43 | 24 | 61 | 13 | 43 | 8 |
| w tym: wcześniactwo | 286 | 33 | 32 | 31 | 31 | 28 | 34 | 14 | 33 | 11 | 32 | 7 |
| inne choroby noworodków | 110 | 9 | 9 | 2 | 12 | 13 | 9 | 8 | 25 | 2 | 11 | 1 |
| Uwład starczy | 135 | 5 | 25 | 10 | 4 | 24 | 7 | 6 | 23 | 11 | 18 | 2 |
| Przyczyna zgonu niewiadoma lub niedokładnie określona | 158 | 15 | 23 | 9 | 17 | 17 | 15 | 13 | 21 | 3 | 22 | 3 |

Tabl. 35. ZGONY WEDŁUG
Décès par causes

| Nr miarom. przyczyn zgonów z 1951 Nr de la no- menclature des causes des décès 1951 | Przyczyny zgonów, klasy miarownictwa Causes des décès - nomenclature 1) | 1956 | 1957 | | |
|--|--|--------------|-----------------|--------------------------|-------------------|
| | | | Ogółem Total | Męż- czyźni Hommes | Kobiety Femmes |
| | Ogółem - Total | 6 722 | 7 350 | 3 558 | 3 792 |
| 1-59 | I. Choroby zakaźne | 497 | 674 | 443 | 231 |
| 1-34 | 1. Choroby zakaźne ostre | 99 | 163 | 84 | 79 |
| 1 1 2 | Dur brzuszny i duru rzekome | 2 | 8 | 6 | 2 |
| 3 | Dur plamisty | — | — | — | — |
| 7 | Odra | 3 | 4 | 2 | 2 |
| 8 | Płonica | — | — | — | — |
| 9 | Rzucek | 14 | 9 | 3 | 6 |
| 10* | Błonica | 5 | 5 | 3 | 2 |
| 12 | Ospa wietrzna | 1 | 2 | — | 2 |
| 13 | Grypa | 4 | 45 | 20 | 25 |
| 15 | Czerwonka | — | 4 | 3 | 1 |
| 19 | Porażenie dziecięce nagminne | 4 | 4 | 3 | 1 |
| 21 | Zapalenie opon mózgowo-rdzeni- owych nagminne | — | — | — | — |
| 25 | Tężec | 1 | 4 | 3 | 1 |
| 26 | Róża | 3 | — | — | — |
| 27 | Posocznica | 55 | 75 | 39 | 36 |
| 35-59 | Inne ostre choroby zakaźne | 5 | 3 | 2 | 1 |
| 36-44 | 2. Choroby zakaźne przewlekłe | 398 | 511 | 359 | 152 |
| 36 | Gruźlica ogółem | 378 | 478 | 342 | 136 |
| 37 | Gruźlica narządów oddechowych | 352 | 453 | 329 | 124 |
| 38-44 | Gruźlica opon mózgowych i ośro- dkowego układu nerwowego | 12 | 9 | 5 | 4 |
| 45-48 | Gruźlica innych narządów | 14 | 16 | 8 | 8 |
| 60-77 | Riła | 19 | 27 | 14 | 13 |
| 61 | Inne choroby zakaźne przewlekłe | 1 | 6 | 3 | 3 |
| 78-92 | II. Choroby pasożytnicze | 7 | 10 | 5 | 5 |
| 78-80 | Włośnica | — | 2 | 1 | 1 |
| 78 | Inne choroby pasożytnicze | 7 | 8 | 4 | 4 |
| 79 | III. Urazy | 348 | 393 | 282 | 111 |
| 80 | 1. Urazy umyślane | 104 | 124 | 87 | 37 |
| | Zabójstwo | 18 | 10 | 7 | 1 |
| | Samobójstwo | 82 | 111 | 78 | 33 |
| | Śmierć gwałtowna bliżej nieokreślona | 4 | 3 | 2 | 1 |

1) I Maladies infectieuses. 1. Maladies infectieuses aiguës; 1, 2. Fièvre typhoïde et paratyphoïde, 3. Typhus exanthématique, 7. Rougeole, 8. Scarlatine, 9. Coqueluche, 10. Diphthérie, 12. Varicelle, 13. Grippe, 15. Dysenterie, 19. Paralysie infantile épidémique, 21. Méningite cérébrospinale épidémique, 25. Tétanos, 26. Erysipèle, 27. Septicémie, Autres maladies infectieuses aiguës, 2. Maladies infectieuses chroniques.

PRZYCZYŃ, PŁCI I WIEKU
sexes et âge

| Zgony w szpitalach Décès aux hôpitaux | 1 9 5 7 | | | | | | | | |
|--|---------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|-------|
| | Wiek zmarłych - Âge des décédés | | | | | | | | |
| | 0-4 | 5-19 | 20-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-79 | 80 i więcej et plus | |
| | 1 009 | 147 | 219 | 309 | 537 | 1 128 | 3 186 | 815 | 3 210 |
| | 104 | 14 | 42 | 79 | 99 | 118 | 203 | 15 | 345 |
| | 93 | 10 | 8 | 4 | 6 | 8 | 26 | 8 | 116 |
| | 1 | 1 | 2 | — | 3 | — | 1 | — | 8 |
| | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | 4 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | 9 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | 3 | 2 | — | — | — | — | — | — | 7 |
| | 2 | — | — | — | — | — | — | — | 5 |
| | 7 | 3 | 3 | 1 | — | 4 | 21 | 6 | 15 |
| | 3 | — | — | — | 1 | — | — | — | 4 |
| | 1 | — | 2 | — | 1 | — | — | — | 1 |
| | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | — | 1 | — | 2 | 1 | — | — | — | 4 |
| | 62 | 2 | 1 | 1 | — | 4 | 3 | 2 | 65 |
| | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | — | 3 |
| | 11 | 4 | 34 | 75 | 93 | 110 | 177 | 7 | 229 |
| | 8 | 4 | 34 | 72 | 89 | 103 | 161 | 7 | 205 |
| | 4 | 2 | 32 | 68 | 86 | 101 | 155 | 5 | 187 |
| | 3 | 2 | 2 | — | 2 | — | — | — | 8 |
| | 1 | — | — | 4 | 1 | 2 | 6 | 2 | 10 |
| | 3 | — | — | 3 | 3 | 5 | 13 | — | 21 |
| | — | — | — | — | 1 | 2 | 3 | — | 3 |
| | — | 1 | 3 | 1 | — | 2 | 3 | — | 6 |
| | — | — | 2 | — | — | — | — | — | 2 |
| | — | 1 | 1 | 1 | — | 2 | 3 | — | 4 |
| | 14 | 36 | 79 | 66 | 53 | 51 | 61 | 13 | 151 |
| | — | 4 | 28 | 27 | 31 | 21 | 12 | 1 | 29 |
| | — | 1 | 1 | 4 | 2 | — | 2 | — | 2 |
| | — | 3 | 26 | 23 | 28 | 21 | 9 | 1 | 26 |
| | — | — | 1 | — | 1 | — | 1 | — | 1 |

36-44. Tuberculose totale, 36 Tuberculose de l'appareil respiratoire, 37. Tuberculose de meninges et du système nerveux central, Tuberculose des autres organes, 45-48. Syphilis, Autres maladies infectieuses chroniques, II. Maladies parasitaires, 61. Trichinose, Autres maladies parasitaires, III. Traumatisme, 1. Traumatisme fait exprès, 78. Homicides, 79. Suicides, 80. Mort subite indéfinie.

TABL. 35. ZGONY WEDŁUG
Dziś par causes.

| Nr miaroun. pryczyn zgonów z 1951 r. Nr de la no- menclature des causes des dés 1951 | Przyczyn zgonów, klasy miarounictwa Causes des décès - nomenclature 1) | 1956 | Ogółem | | Kobiety Femmes |
|---|---|-------|--------|-------------------------|-------------------|
| | | | Total | Mę- czyźni Hommes | |
| 81-84 | 2. Urazy związane z wykonywaniem zawodu | 23 | 13 | 13 | - |
| 81 | urazy mechaniczne | 1 | 3 | 3 | - |
| 82-84 | Oparzenia, rażenia prądem elektr. i inne urazy związane z wykonywaniem za- wodu | 22 | 10 | 10 | - |
| 85-92 | 3. Urazy niezwiązane z wykonywaniem za- wodu | 221 | 256 | 182 | 74 |
| 85 | Urazy mechaniczne | 146 | 170 | 121 | 49 |
| 86 | Oparzenia | 9 | 9 | 5 | 4 |
| 88 | Ułotnienia | 23 | 41 | 37 | 4 |
| | Inne urazy niezwiązane z wykonywaniem zawodu i bliżej nieokreślone | 43 | 36 | 19 | 17 |
| 93-97 | IV. Zatrucia | 70 | 84 | 50 | 34 |
| 95 | Zatrucia alkoholem i jego namiastkami | 19 | 27 | 25 | 2 |
| | Inne zatrucia | 51 | 57 | 25 | 32 |
| 98-107 | V. Nowotwory | 1 219 | 1 257 | 492 | 765 |
| 98 | Rak i inne nowotwory złośliwe narządów trawienia | 604 | 610 | 240 | 370 |
| 99 | Rak i inne nowotwory złośliwe narządów oddechowych | 155 | 194 | 143 | 51 |
| 100 | Rak narządów płciowych kobiecych | 106 | 161 | - | 161 |
| 101 | Rak i inne nowotwory złośliwe sutka | 80 | 76 | - | 76 |
| 102 | Rak i inne nowotwory złośliwe narządów płciowych męskich | 23 | 32 | 32 | - |
| 103 | Rak i inne nowotwory złośliwe skóry | 3 | 8 | 1 | 7 |
| 104 | Rak i inne nowotwory złośliwe ośrodkowe- go układu nerwowego | 29 | 33 | 19 | 14 |
| 105 | Rak i inne nowotwory złośliwe innych narządów | 110 | 126 | 49 | 77 |
| 106 | Nowotwory dobrośliwe | 25 | 11 | 7 | 4 |
| 107 | Nowotwory nieujmionione jako złośliwe lub dobrośliwe | 4 | 6 | 1 | 5 |
| 101-131 | VI-X. Awitaminozy, schorzenia gościenne, choro- by przemiany materii i gruźlica, choro- nych, choroby krwi i narządów krwiotwór- czych | 124 | 160 | 67 | 93 |

1) 2. Traumatisme au travail. 81. Traumatisme mécanique. Brûlure, courants électriques, et autres accidents au travail. 3. Traumatisme autres causes. 85. Traumatisme mécaniques. 86. Brûlures. 88. Submersions. Traumatisme non défini. IV. Empoisonnements. 95. Empoisonnement par alcool. Autres empoisonnements. V. Tumeurs. 98. Cancer et autres tumeurs malignes d'appareil digestif. 99. Cancer et autres tumeurs malignes d'appareil respiratoire. 100. Cancer et autres tumeurs malignes, des organes génitaux

PRZYCZYN, PŁCI I WIEKU (c.d.)
sexe et âge (suite)

| 1 9 5 7 | | | | | | | | | Zgony w szpitalach Dziś aux hôpitaux |
|---------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|-----|--|
| Wiek zmarłych - Âge des décédés | | | | | | | | | |
| 0-4 | 5-19 | 20-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-79 | 80 i więcej et plus | | |
| - | - | 1 | 9 | 2 | - | 1 | - | 6 | |
| - | - | - | 2 | 1 | - | - | - | 3 | |
| - | - | 1 | 7 | 1 | - | 1 | - | 3 | |
| 14 | 52 | 50 | 30 | 20 | 30 | 48 | 12 | 116 | |
| 4 | 30 | 32 | 25 | 15 | 23 | 35 | 6 | 87 | |
| 2 | 2 | 1 | - | 1 | 1 | 2 | - | 8 | |
| 1 | 18 | 12 | 3 | 3 | 1 | 3 | - | - | |
| 7 | 2 | 5 | 20 | 1 | 5 | 8 | 6 | 21 | |
| 4 | 4 | 10 | 12 | 15 | 20 | 17 | 2 | 17 | |
| - | - | 1 | 6 | 7 | 9 | 4 | - | 8 | |
| 4 | 4 | 9 | 6 | 8 | 11 | 13 | 2 | 9 | |
| 5 | 4 | 19 | 31 | 124 | 306 | 699 | 66 | 426 | |
| - | - | 3 | 7 | 39 | 138 | 391 | 32 | 209 | |
| 1 | - | 3 | 3 | 21 | 53 | 106 | 7 | 49 | |
| 1 | - | 4 | 9 | 24 | 47 | 68 | 8 | 39 | |
| - | - | - | 3 | 18 | 22 | 28 | 5 | 17 | |
| - | - | - | - | 2 | 4 | 18 | 6 | 10 | |
| - | 1 | - | 1 | - | 1 | 4 | 1 | - | |
| - | - | 1 | 3 | 7 | 13 | 8 | 1 | 16 | |
| 5 | 3 | 5 | 2 | 12 | 27 | 67 | 5 | 73 | |
| - | - | - | 3 | 1 | 1 | 5 | 1 | 11 | |
| 1 | - | 1 | - | - | - | 4 | - | - | |
| 9 | 20 | 8 | 8 | 13 | 30 | 65 | 7 | 118 | |

des femmes. 101. Cancer et autres tumeurs malignes des seins. 102. Cancer et autres tumeurs malignes des organes génitaux des hommes. 103. Cancer et autres tumeurs malignes de la peau. 104. Cancer et autres tumeurs malignes du système nerveux. 105. Cancer et autres tumeurs malignes des autres organes. 106. Tumeurs bénignes. 107. Tumeurs dont le caractère malin ou non malin n'est pas spécifique. VI - X. Avitaminose, maladies rhumatismales, de la nutrition, des glandes, endocrines.

Tabl. 35. ZGONY WEDŁUG
Décès par causes

| Nr mianow. przyczyn zgonów z 1951 r. Nr de la no- menclature des causes des décès 1951 | Przyczyny zgonów — klasy mianownictwa Causes des décès — nomenclature ¹⁾ | 1956 | Décès par causes | | |
|---|---|------|------------------|-------------------------|-------------------|
| | | | Ogółem Total | Mę- czyźni Hommes | Kobiety Femmes |
| 132-146 | XI-XIII. Choroby układu nerwowego, narządów wzroku i słuchu | 680 | 731 | 294 | 437 |
| 132 | Zapalenie mózgu | 14 | 12 | 8 | 4 |
| 133 | Zapalenie opon mózgowych | 24 | 25 | 12 | 13 |
| 134 | Miażdżycy naczyń mózgowych, udar mózgu | 593 | 637 | 241 | 396 |
| 135-141 | Inne choroby układu nerwowego | 24 | 33 | 18 | 15 |
| 142-146 | Choroby narządów wzroku i słuchu | 25 | 24 | 15 | 9 |
| 147-158 | XIV. Choroby narządów krążenia | 1998 | 2172 | 973 | 1199 |
| 147-152 | Choroby serca | 1088 | 1180 | 561 | 619 |
| 159-167 | Inne choroby narządów krążenia | 910 | 992 | 412 | 580 |
| 162-163 | XV. Choroby narządów oddechowych | 393 | 431 | 210 | 221 |
| | Zapalenie płatowe płuc i inne postacie zapalenia płuc | 261 | 297 | 146 | 151 |
| | Inne choroby narządów oddechowych | 132 | 134 | 64 | 70 |
| 168-184 | XVI. Choroby narządów trawienia | 376 | 428 | 225 | 203 |
| 174 | Ostry niezżyt żołądka i jelit | 9 | 0 | 4 | 4 |
| 175 | Ostry niezżyt żołądka i jelit u dzieci do lat 3 | 73 | 111 | 64 | 47 |
| | Inne choroby narządów trawienia | 294 | 309 | 157 | 152 |
| 185-189 | XVII - XVIII. Choroby narządów ruchu i choroby skóry | 23 | 18 | 6 | 12 |
| 190-200 | XIX-XXI. Choroby narządów moczowych i płciowych | 161 | 178 | 90 | 88 |
| 201 | XXII. Wady rozwojowe urodzone | 117 | 116 | 54 | 62 |
| 202-213 | XXIII. Choroby ciąży, porodu i połogu | 13 | 9 | — | 9 |
| 214-217 | XXIV. Choroby noworodków ²⁾ | 325 | 396 | 232 | 164 |
| 218 | Wczesniactwo | 208 | 286 | 165 | 121 |
| 219 | Wąłośność urodzona | 5 | 9 | 3 | 6 |
| | Inne choroby noworodków | 112 | 101 | 64 | 37 |
| | XXV. Uwiąd starczy | 177 | 135 | 40 | 95 |
| | XXVI. Choroby niedokładnie określone i niemieszczące się w mianownictwie chorób i przyczyn zgonów | 194 | 158 | 95 | 63 |

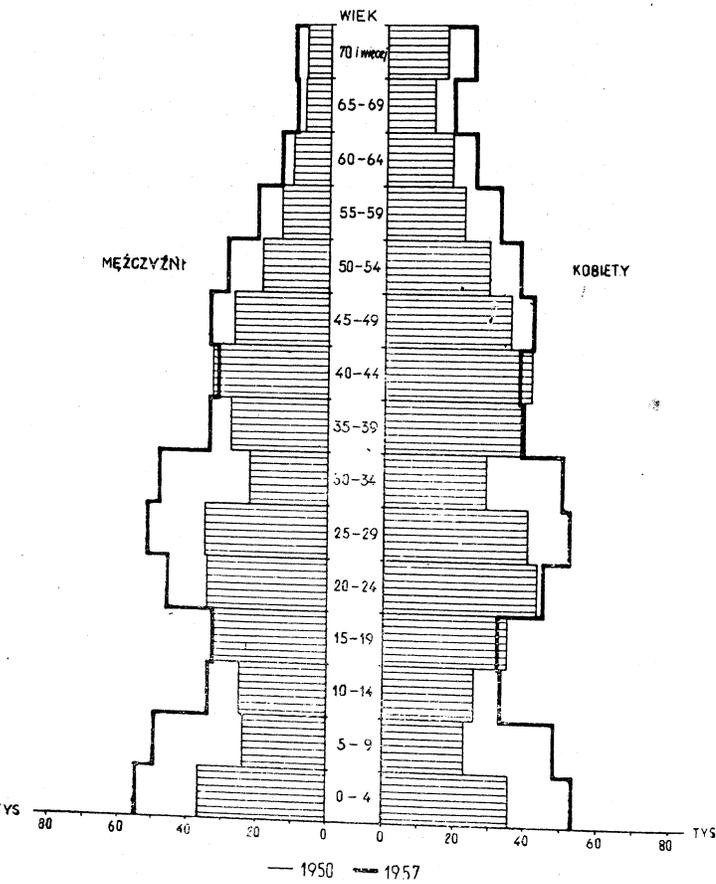
¹⁾ XI-XIII. Maladies du système nerveux et des organes de sens. 132. Encéphalite. 133. Méningite. 134. Arterio-sclérose. 135-141. Autres maladies du système nerveux. 142-146. Maladies de l'appareil de vue et d'ouïe. XIV. Maladies de l'appareil circulatoire. Maladies du coeur. Autres maladies d'appareil circulatoire. XV. Maladies d'appareil respiratoire. 162-163. Pneumonie lobaire et autres formes de pneumonie. Autres maladies de l'appareil respiratoire. XVI. Maladies de l'appareil digestif. 174. Gastrite et entérite acutes. 175. Gastrite et entérite acutes jusqu'à 3 ans. Autres maladies de l'appareil digestif. XVII-XVIII. Maladies des organes de la locomotion et de la peau. XIX-XXI. Maladies de l'appareil génital et de l'appareil urinaire. XXII. Vices de conformation génitaux. XXIII. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerperal. XXIV. Maladies des nouveaux-nés. 214. Naissance prématurée. 215. Débilité congénitale. Autres maladies des nouveaux-nés XXV. Sénilité. XXVI. Maladies indéterminées et non placées dans la nomenclature des maladies et de causes des décès.

PRZYCZYNY, PŁCI I WIEKU (dok.)
sex et âge (fin)

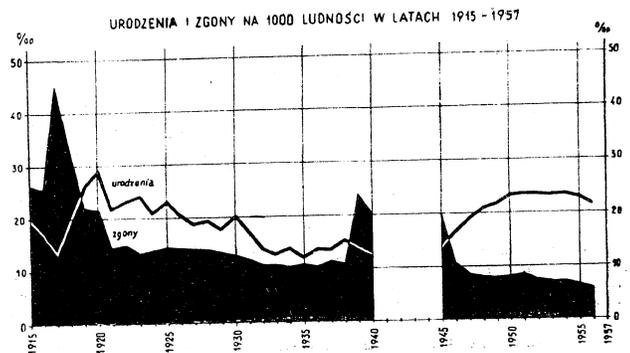
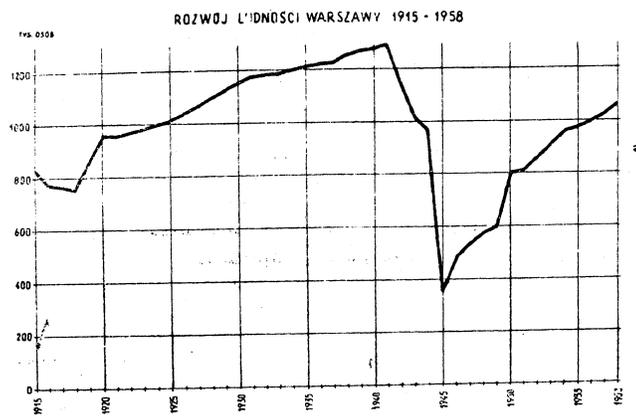
| 1 9 5 7 | | | | | | | | | Zagony w szpitalach Décès aux hôpitaux |
|-------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|-----|---|
| Wiek zmarłych — Age des dédés | | | | | | | | | |
| 0-4 | 5-19 | 20-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-79 | 80 i więcej et plus | | |
| 50 | 8 | 12 | 7 | 26 | 95 | 435 | 98 | 313 | |
| 4 | 2 | 3 | 2 | — | — | 1 | — | 10 | |
| 13 | 2 | 2 | 2 | 1 | — | 5 | — | 22 | |
| 2 | 1 | 1 | 3 | 21 | 89 | 423 | 97 | 245 | |
| 8 | 3 | 6 | — | 4 | 5 | 6 | 1 | 16 | |
| 23 | — | — | — | — | 1 | — | — | 20 | |
| 5 | 10 | 17 | 48 | 115 | 346 | 1 218 | 413 | 637 | |
| 1 | 7 | 15 | 30 | 78 | 205 | 656 | 188 | 351 | |
| 4 | 3 | 2 | 18 | 37 | 141 | 562 | 225 | 286 | |
| 149 | 9 | 5 | 5 | 21 | 26 | 168 | 48 | 239 | |
| 128 | 7 | 5 | 1 | 5 | 10 | 106 | 35 | 158 | |
| 21 | 2 | — | 4 | 16 | 16 | 62 | 13 | 81 | |
| 125 | 6 | 6 | 15 | 28 | 77 | 149 | 22 | 350 | |
| 2 | — | — | — | — | 1 | 4 | 1 | 6 | |
| 111 | — | — | — | — | — | — | — | 84 | |
| 12 | 6 | 6 | 15 | 28 | 76 | 145 | 21 | 260 | |
| 4 | 1 | 1 | — | 2 | 3 | 7 | — | 0 | |
| 4 | 3 | 6 | 14 | 17 | 31 | 83 | 20 | 110 | |
| 106 | 9 | 1 | — | — | — | — | — | 85 | |
| — | — | 3 | 3 | 3 | — | — | — | 0 | |
| 396 | — | — | — | — | — | — | — | 362 | |
| 286 | — | — | — | — | — | — | — | 285 | |
| 9 | — | — | — | — | — | — | — | 5 | |
| 101 | — | — | — | — | — | — | — | 80 | |
| — | — | — | — | — | — | 31 | 104 | 2 | |
| 31 | 2 | 7 | 20 | 21 | 23 | 47 | 7 | 24 | |

Maladies des organes de la locomotion et de la peau. XIX-XXI. Maladies de l'appareil génital et de l'appareil urinaire. XXII. Vices de conformation génitaux. XXIII. Maladies de la grossesse, accouchement, état puerperal. XXIV. Maladies des nouveaux-nés. 214. Naissance prématurée. 215. Débilité congénitale. Autres maladies des nouveaux-nés XXV. Sénilité. XXVI. Maladies indéterminées et non placées dans la nomenclature des maladies et de causes des décès.

LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU I PŁCI



II. Powierzchnia i ludność



DZIAŁ III. PRZEMYSŁ I RZEMIOSŁO
INDUSTRIE ET ARTISANAT

TABL. 1. ZARĘDY I ZATRUDNIENIE W PRZEMYSŁE
Établissements et employés dans l'industrie

Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Ogółem Total | | Przemysł uspołeczniony ^{a)} Secteur socialisé | | Przemysł nieuspołeczniony Autres | |
|--------------------|---------------------------|--------------------------|---|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| | zakłady établissements | zatrudnienie employés | zakłady établissements | zatrudnienie employés | zakłady établissements | zatrudnienie employés |
| 1946 ^{b)} | 963 | 28 648 | 233 | 14 284 | 730 | 14 364 |
| 1951 | 1 181 | 74 627 | 844 | 71 706 | 337 | 2 921 |
| 1955 | 1 422 | 117 367 ^{c)} | 1 282 | 115 791 ^{c)} | 140 | 1 576 |
| 1956 | 1 712 | 135 404 ^{c)} | 1 536 | 133 650 ^{c)} | 176 | 1 754 |
| 1957 | 1 990 | 149 669 ^{c)} | 1 632 | 147 194 ^{c)} | 358 | 2 475 |

a) Nie obejmuje zakładów przemysłowych Ministerstwa Gospodarki Komunalnej, zakładów przemysłowych przy przedsiębiorstwach budowlano-montażowych, zakładu zbytu energii elektrycznej i zakładu stali i walców, których liczba w roku 1957 wyniosła 6946 osób.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny dla lat 1946-1956.

III. Przemysł i rzemiosło

47

TABL. 2. ZARĘDY W PRZEMYSŁE USPOŁECZNIONYM^{a)}
Établissements du secteur socialisé

Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Désignation | 1955 | | | 1956 | | | 1957 | | |
|--|-----------------|--|--|-----------------|--|--|-----------------|--|--|
| | ogółem total | prze- mysł pań- stwowy secteur public | prze- mysł spół- dziel- czy coopé- ratives | ogółem total | prze- mysł pań- stwowy secteur public | prze- mysł spół- dziel- czy coopé- ratives | ogółem total | prze- mysł pań- stwowy secteur public | prze- mysł spół- dziel- czy coopé- ratives |
| Ogółem - Total | 1 282 | 437 | 845 | 1 536 | 435 | 1 101 | 1 632 | 425 | 1 207 |
| Przemysł o znaczeniu ogólnopanstwowym (planowany centralnie) | 358 | 231 | 127 | 382 | 253 | 129 | 425 | 238 | 187 |
| Przemysł o znaczeniu lokalnym (planowany terenowo) | 924 | 206 | 718 | 1 154 | 182 | 972 | 1 207 | 187 | 1 020 |

Według gałęzi przemysłu - Par groups industrial

| | | | | | | | | | |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej | 2 | 2 | — | 2 | 2 | — | 2 | 2 | — |
| Przemysł paliw i kokso-chemiczny | 2 | 2 | — | 2 | 2 | — | 2 | 2 | — |
| Hutnictwo żelaza | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 | — |
| Hutnictwo metali nieżelaznych | 1 | 1 | — | 2 | 2 | — | 2 | 2 | — |
| Przemysł budowy maszyn i metalowej | 346 | 144 | 202 | 396 | 139 | 257 | 429 | 146 | 283 |
| Przemysł chemiczny | 72 | 29 | 43 | 78 | 29 | 49 | 86 | 30 | 56 |
| Przemysł gumowy | 27 | 12 | 15 | 30 | 13 | 17 | 24 | 10 | 14 |
| Przemysł materiałów budowlanych | 25 | 20 | 5 | 23 | 15 | 8 | 21 | 14 | 7 |
| Przemysł szklarski i porcelanowo-fajansowy | 26 | 11 | 15 | 25 | 12 | 13 | 26 | 11 | 15 |
| Przemysł drzewny | 80 | 24 | 56 | 80 | 23 | 57 | 78 | 14 | 64 |
| Przemysł papierniczy | 35 | 4 | 31 | 20 | — | 20 | 29 | — | 29 |
| Przemysł włókienniczy | 41 | 3 | 38 | 82 | 3 | 79 | 93 | 4 | 89 |
| Przemysł odzieżowy | 219 | 9 | 210 | 227 | 21 | 206 | 246 | 20 | 226 |
| Przemysł skórzany, futrzarski i obuwiczny | 86 | 20 | 66 | 238 | — | 230 | 243 | 11 | 232 |
| Przemysł tuszowy i mydlarsko-kosmetyczny | 25 | 7 | 18 | 17 | 7 | 10 | 26 | 4 | 22 |
| Przemysł spożywczy | 164 | 123 | 41 | 162 | 133 | 29 | 163 | 126 | 37 |
| Przemysł poligraficzny | 103 | 21 | 82 | 134 | 21 | 113 | 144 | 24 | 120 |
| Inne gałęzie przemysłu | 27 | 4 | 23 | 18 | 5 | 13 | 17 | 4 | 13 |

a) Ob. notkę a do tabl. 1. b) Wytwórnie protez, przemysł guzikarsko-galanteryjny, szcztotkarski, produkty uboczne z uboju i odpadków.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny dla lat 1955-1956.

Tabl. 3. ZATRUDNIENIE W PRZEMYSLE USPOLECZNIONYM^{a)}
Employés dans les établissements du secteur socialisé

Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Désignation | 1955 | | | 1956 | | | 1957 | | |
|---|-----------------|--|--|-----------------|--|--|-----------------|--|--|
| | ogółem total | przemysł państwowy secteur public | przemysł spółdzielczy coopératives | ogółem total | przemysł państwowy secteur public | przemysł spółdzielczy coopératives | ogółem total | przemysł państwowy secteur public | przemysł spółdzielczy coopératives |
| Ogółem - Total | 115 791 | 92 929 | 22 862 | 133 650 | 107 595 | 26 055 | 147 194 | 121 091 | 26 103 |
| Przemysł o znaczeniu ogólnopństwowym (planowany centralnie) | 91 380 | 85 791 | 5 589 | 107 969 | 100 688 | 7 281 | 120 547 | 113 349 | 7 198 |
| Przemysł o znaczeniu lokalnym (planowany terenowo) | 24 411 | 7 138 | 17 273 | 25 681 | 6 907 | 18 774 | 26 647 | 7 742 | 18 905 |
| Według gałęzi przemysłu - Par groupe industriel | | | | | | | | | |
| Wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej | 1 425 | 1 425 | - | 1 542 | 1 542 | - | 1 929 | 1 929 | - |
| Przemysł paliw i koksowniczy | 1 275 | 1 275 | - | 1 343 | 1 343 | - | 1 388 | 1 388 | - |
| Hutnictwo żelaza | 389 | 389 | - | - | - | - | 1 313 | 1 313 | - |
| Hutnictwo metali nieżelaznych | 806 | 806 | - | 846 | 846 | - | 825 | 825 | - |
| Przemysł budowy maszyn i metalowy | 57 393 | 52 518 | 4 875 | 68 182 | 61 942 | 6 240 | 76 138 | 69 516 | 6 622 |
| Przemysł chemiczny | 6 925 | 5 882 | 1 043 | 6 670 | 5 434 | 1 236 | 7 504 | 5 973 | 1 531 |
| Przemysł gumowy | 1 821 | 1 215 | 606 | 2 105 | 1 306 | 799 | 1 918 | 1 217 | 701 |
| Przemysł materiałów budowlanych | 3 023 | 2 856 | 169 | 4 343 | 4 107 | 236 | 4 989 | 4 771 | 218 |
| Przemysł szklarski i porcelanowo-fajansowy | 993 | 580 | 413 | 1 391 | 994 | 397 | 1 687 | 1 222 | 465 |
| Przemysł drzewny | 2 839 | 1 342 | 1 497 | 3 220 | 1 596 | 1 624 | 3 177 | 1 375 | 1 802 |
| Przemysł papierniczy | 1 472 | 279 | 1 193 | 1 010 | - | 1 010 | 898 | - | 898 |
| Przemysł włókienniczy | 834 | 178 | 656 | 2 016 | 234 | 1 782 | 2 556 | 554 | 2 002 |
| Przemysł odzieżowy, futrzarski i obuwniczy | 7 476 | 3 687 | 3 789 | 8 142 | 4 049 | 4 093 | 9 669 | 4 884 | 4 785 |
| Przemysł skórzany, futrzarski i obuwniczy | 3 295 | 1 336 | 2 259 | 3 510 | 761 | 2 749 | 3 706 | 979 | 2 727 |
| Przemysł tuszowy i mydlarsko-kosmetyczny | 1 490 | 1 101 | 389 | 1 132 | 917 | 215 | 1 483 | 1 126 | 357 |
| Przemysł spożywczy | 11 197 | 9 754 | 1 443 | 14 697 | 13 492 | 1 205 | 14 998 | 13 804 | 1 194 |
| Przemysł poligraficzny | 11 539 | 7 667 | 3 872 | 11 871 | 7 737 | 4 134 | 12 010 | 9 515 | 2 495 |
| Inne gałęzie przemysłu ^{b)} | 1 297 | 639 | 658 | 1 630 | 1 295 | 335 | 1 006 | 700 | 306 |

a) Ob. notkę a i c do tabl. 1. b) Ob. notkę b do tabl. 2.
Źródło: Główny Urząd Statystyczny dla lat 1955-1956.

Tabl. 4. ZAKŁADY PRZEMYSŁU USPOLECZNIONEGO^{a)} WEDŁUG WIELKOŚCI ZATRUDNIENIA
W 1957 R.

Établissements du secteur socialisé suivant le nombre des employés en 1957

Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Désignation | Ogółem Total | Zakłady o liczbie pracowników Établissements par nombre des employés | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------|
| | | do 9 jusqu' au | 10- -29 | 30- -49 | 50- -74 | 75- -99 | 100- -249 | 250- -499 | 500- -999 | 1000 i więcej et plus |
| Ogółem - Total | 1 632 | 523 | 519 | 216 | 114 | 51 | 110 | 41 | 30 | 28 |
| Przemysł o znaczeniu ogólnopństwowym (planowany centralnie) | 425 | 34 | 92 | 60 | 31 | 26 | 83 | 39 | 30 | 28 |
| państwowy | 238 | 6 | 17 | 19 | 14 | 14 | 72 | 38 | 30 | 28 |
| spółdzielczy | 187 | 28 | 75 | 41 | 19 | 12 | 11 | 1 | - | - |
| Przemysł o znaczeniu lokalnym (planowany terenowo) | 1 207 | 489 | 427 | 156 | 81 | 25 | 27 | 2 | - | - |
| państwowy | 187 | 15 | 67 | 54 | 32 | 4 | 15 | - | - | - |
| spółdzielczy | 1 020 | 474 | 360 | 102 | 49 | 21 | 12 | 2 | - | - |
| Według gałęzi przemysłu - Par groupe industriel | | | | | | | | | | |
| Wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej | 2 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 |
| Przemysł paliw i koksowniczy | 2 | - | - | - | - | - | 1 | - | - | 1 |
| Hutnictwo żelaza | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 |
| Hutnictwo metali nieżelaznych | 2 | - | - | 1 | - | - | - | - | 1 | - |
| Przemysł budowy maszyn i metalowy | 429 | 113 | 110 | 64 | 29 | 22 | 41 | 20 | 13 | 17 |
| Przemysł chemiczny | 86 | 15 | 33 | 14 | 8 | 4 | 7 | 2 | 2 | 1 |
| Przemysł gumowy | 24 | 1 | 8 | 4 | 5 | 2 | 3 | - | 1 | - |
| Przemysł materiałów budowlanych | 21 | 3 | 3 | 2 | 5 | 1 | 1 | 3 | 2 | 1 |
| Przemysł szklarski i porcelanowo-fajansowy | 26 | 6 | 10 | 5 | 2 | - | 1 | 1 | 1 | - |
| Przemysł drzewny | 78 | 11 | 30 | 18 | 12 | 2 | 4 | - | 1 | - |
| Przemysł papierniczy | 29 | 2 | 13 | 11 | 1 | 2 | - | - | - | - |
| Przemysł włókienniczy | 93 | 40 | 31 | 7 | 8 | 1 | 6 | - | - | - |
| Przemysł odzieżowy, futrzarski i obuwniczy | 246 | 79 | 119 | 16 | 15 | 7 | 6 | 2 | 1 | 1 |
| Przemysł tuszowy i mydlarsko-kosmetyczny | 243 | 182 | 31 | 9 | 8 | 3 | 10 | - | - | - |
| Przemysł spożywczy | 26 | 7 | 13 | 3 | - | - | 1 | 1 | 1 | - |
| Przemysł poligraficzny | 163 | 17 | 59 | 41 | 16 | 2 | 16 | 6 | 4 | 2 |
| Inne gałęzie przemysłu ^{b)} | 144 | 44 | 52 | 18 | 3 | 5 | 13 | 4 | 2 | 3 |
| | 17 | 3 | 7 | 4 | 1 | - | - | 2 | - | - |

a) Ob. notkę a do tabl. 1. b) Ob. notkę b do tabl. 2.

TABL. 5. ZATRUDNIENIE W PRZEMYSLE USPOLECZNIONYM^{a)} WEDŁUG WIELKOŚCI ZAKŁADÓW
W 1957 R.

Employés dans le secteur socialisé par grandeur des établissements en 1957
Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Désignation | Ogółem Total | Zatrudnienie w zakładach o liczbie pracowników Nombre des employés dans les établissements | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|--|
| | | do 9 jus- qu'au | 10- -29 | 30- -49 | 50- -74 | 75- -99 | 100- -249 | 250- -499 | 500- -999 | 1000 i więcej et plus | |
| W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus | | | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 147 194 | 2 301 | 9 217 | 8 026 | 6 966 | 4 395 | 16 971 | 15 144 | 20 564 | 63 610 | |
| Przemysł o znaczeniu ogólnopństwowym (planowany centralnie) | 120 547 | 204 | 1 772 | 2 276 | 2 019 | 2 294 | 13 169 | 14 639 | 20 564 | 63 610 | |
| państwowy | 113 349 | 43 | 312 | 750 | 855 | 1 240 | 11 606 | 14 369 | 20 564 | 63 610 | |
| spółdzielczy | 7 198 | 161 | 1 460 | 1 526 | 1 164 | 1 054 | 1 563 | 270 | - | - | |
| Przemysł o znaczeniu lokalnym (planowany terenowo) | 26 647 | 2 097 | 7 445 | 5 750 | 4 947 | 2 101 | 3 802 | 505 | - | - | |
| państwowy | 7 742 | 85 | 1 317 | 1 935 | 1 907 | 310 | 2 188 | - | - | - | |
| spółdzielczy | 18 905 | 2 012 | 6 128 | 3 815 | 3 040 | 1 791 | 1 614 | 505 | - | - | |
| Według gałęzi przemysłu - Par groupe industriel | | | | | | | | | | | |
| Wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej | 1 929 | - | - | - | - | - | - | - | 918 | 1 011 | |
| Przemysł paliw i koksowniczy | 1 388 | - | - | - | - | - | 119 | - | - | 1 269 | |
| Hutnictwo żelaza | 1 313 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 313 | |
| Hutnictwo metali nieżelaznych | 825 | - | - | - | 66 | - | - | - | - | - | |
| Przemysł budowy maszyn i metalowy | 76 138 | 514 | 2 020 | 2 464 | 1 750 | 1 914 | 6 550 | 7 228 | 8 850 | 44 848 | |
| Przemysł chemiczny | 7 504 | 102 | 594 | 490 | 488 | 359 | 1 283 | 899 | 1 481 | 1 808 | |
| Przemysł gumowy | 1 918 | 2 | 148 | 139 | 335 | 164 | 483 | - | 656 | - | |
| Przemysł materiałów budowlanych | 4 989 | 16 | 49 | 79 | 292 | 83 | 145 | 1 294 | 1 435 | 1 596 | |
| Przemysł szklarski i porcelanowo-fajansowy | 1 687 | 41 | 180 | 196 | 128 | - | 219 | 250 | 673 | - | |
| Przemysł drzewny | 3 177 | 51 | 351 | 646 | 761 | 153 | 444 | - | 571 | - | |
| Przemysł papierniczy | 898 | 12 | 265 | 407 | 52 | 162 | - | - | - | - | |
| Przemysł włókienniczy | 2 556 | 149 | 540 | 255 | 508 | 86 | 1 018 | - | - | - | |
| Przemysł odzieżowy | 9 669 | 400 | 2 039 | 612 | 928 | 582 | 898 | 523 | 717 | 2 970 | |
| Przemysł skórzaný, futrzarski i obuwiczny | 3 706 | 661 | 481 | 347 | 494 | 256 | 1 467 | - | - | - | |
| Przemysł tłuszczowy i mydlarsko-kosmetyczny | 1 483 | 46 | 232 | 128 | - | - | 110 | 465 | 502 | - | |
| Przemysł spożywczy | 14 998 | 100 | 1 098 | 1 481 | 913 | 177 | 2 276 | 2 316 | 2 893 | 3 744 | |
| Przemysł poligraficzny | 12 010 | 190 | 901 | 637 | 192 | 459 | 1 959 | 1 512 | 1 109 | 5 051 | |
| Inne gałęzie przemysłu ^{b)} | 1 006 | 17 | 119 | 154 | 59 | - | - | 657 | - | - | |

TABL. 5. ZATRUDNIENIE W PRZEMYSLE USPOLECZNIONYM^{a)} WEDŁUG WIELKOŚCI ZAKŁADÓW
W 1957 R. (dok.)

Employés dans le secteur socialisé par grandeur des établissements en 1957 (fin)
Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Désignation | Ogółem Total | Zatrudnienie w zakładach o liczbie pracowników Nombre des employés dans les établissements | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|--|
| | | do 9 jus- qu'au | 10- -29 | 30- -49 | 50- -74 | 75- -99 | 100- -249 | 250- -499 | 500- -999 | 1000 i więcej et plus | |
| W odsetkach - En pourcent | | | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 100,0 | 1,6 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,0 | 11,5 | 10,3 | 14,0 | 43,2 | |
| Przemysł o znaczeniu ogólnopństwowym (planowany centralnie) | 100,0 | 0,2 | 1,5 | 1,9 | 1,7 | 1,9 | 10,9 | 12,1 | 17,0 | 52,8 | |
| państwowy | 100,0 | 0,0 | 0,3 | 0,7 | 0,8 | 1,1 | 10,2 | 12,7 | 18,1 | 56,1 | |
| spółdzielczy | 100,0 | 2,2 | 20,3 | 21,2 | 16,2 | 14,6 | 21,7 | 3,8 | - | - | |
| Przemysł o znaczeniu lokalnym (planowany terenowo) | 100,0 | 7,9 | 27,9 | 21,6 | 18,5 | 7,9 | 14,3 | 1,9 | - | - | |
| państwowy | 100,0 | 1,1 | 17,0 | 25,0 | 24,6 | 4,0 | 28,3 | - | - | - | |
| spółdzielczy | 100,0 | 10,6 | 32,4 | 20,2 | 16,1 | 9,5 | 8,5 | 2,7 | - | - | |
| Według gałęzi przemysłu - Par groupe industriel | | | | | | | | | | | |
| Wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej | 100,0 | - | - | - | - | - | - | - | - | 47,6 | |
| Przemysł paliw i koksowniczy | 100,0 | - | - | - | - | - | 8,6 | - | - | 91,4 | |
| Hutnictwo żelaza | 100,0 | - | - | - | - | - | - | - | - | 100,0 | |
| Hutnictwo metali nieżelaznych | 100,0 | - | - | - | 8,0 | - | - | - | - | 92,0 | |
| Przemysł budowy maszyn i metalowy | 100,0 | 0,7 | 2,7 | 3,2 | 2,3 | 2,5 | 8,6 | 9,5 | 11,6 | 58,9 | |
| Przemysł chemiczny | 100,0 | 1,4 | 7,9 | 6,5 | 6,5 | 4,8 | 17,1 | 12,0 | 19,7 | 24,1 | |
| Przemysł gumowy | 100,0 | 0,1 | 7,7 | 6,8 | 17,5 | 8,5 | 25,2 | - | - | 34,2 | |
| Przemysł materiałów budowlanych | 100,0 | 0,3 | 1,0 | 1,6 | 5,8 | 1,7 | 2,9 | 25,9 | 28,8 | 32,1 | |
| Przemysł szklarski i porcelanowo-fajansowy | 100,0 | 2,4 | 10,7 | 11,6 | 7,6 | - | 13,0 | 14,8 | 39,9 | - | |
| Przemysł drzewny | 100,0 | 1,6 | 17,3 | 20,3 | 24,0 | 4,8 | 14,0 | - | - | 18,0 | |
| Przemysł papierniczy | 100,0 | 1,3 | 29,5 | 45,3 | 5,8 | 18,1 | - | - | - | - | |
| Przemysł włókienniczy | 100,0 | 5,8 | 21,1 | 10,0 | 19,9 | 3,4 | 39,8 | - | - | - | |
| Przemysł odzieżowy | 100,0 | 4,2 | 21,1 | 6,3 | 9,6 | 6,0 | 9,3 | 5,4 | 7,4 | 30,7 | |
| Przemysł skórzaný, futrzarski i obuwiczny | 100,0 | 17,8 | 13,0 | 9,4 | 13,3 | 6,9 | 39,6 | - | - | - | |
| Przemysł tłuszczowy i mydlarsko-kosmetyczny | 100,0 | 3,1 | 15,6 | 8,6 | - | - | 7,4 | 31,4 | 33,9 | - | |
| Przemysł spożywczy | 100,0 | 0,7 | 7,3 | 9,9 | 6,1 | 1,2 | 15,2 | 15,4 | 19,3 | 24,9 | |
| Przemysł poligraficzny | 100,0 | 1,6 | 7,5 | 5,3 | 1,6 | 3,8 | 16,3 | 12,6 | 9,2 | 42,1 | |
| Inne gałęzie przemysłu ^{b)} | 100,0 | 1,7 | 11,8 | 15,3 | 5,9 | - | - | 65,3 | - | - | |

a) Ob. notki a i c do tabl. 1. b) Ob. notkę b do tabl. 2.

TABL. 6. PRODUKT GLOBALNY PRZEMYSŁU USPOLECZNIOWEGO.

Valeur de la production industrielle totale

| Gałęzie przemysłu Groupe industriel | 1956 | | | 1957 | | |
|---|---|--|---|-----------------|--|---|
| | ogółem total | przemysł państwowy secteur public | przemysł spółdziel- czy coopératives | ogółem total | przemysł państwowy secteur public | przemysł spółdziel- czy coopératives |
| | produkt globalny w mil. zł, według cen porównywalnych production totale en mil. zł en prix comparables | | | | | |
| Ogółem - Total | 12 972,5 | 10 834,1 | 2 138,4 | 14 709,6 | 12 255,5 | 2 454,1 |
| Wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej | 401,5 | 401,5 | — | 563,0 | 563,0 | — |
| Przemysł paliw i koksochemiczny | 95,5 | 95,5 | — | 102,4 | 102,4 | — |
| Hutnictwo żelaza | — | — | — | 37,0 | 37,0 | — |
| Hutnictwo metali nieżelaznych | 163,0 | 163,0 | — | 184,5 | 184,5 | — |
| Przemysł budowy maszyn i metalo- w | 4 892,9 | 4 323,6 | 569,3 | 5 547,0 | 4 984,8 | 562,2 |
| Przemysł chemiczny | 723,9 | 539,1 | 184,8 | 880,9 | 667,4 | 213,5 |
| Przemysł gumowy | 185,5 | 102,2 | 83,3 | 185,0 | 101,9 | 83,1 |
| Przemysł materiałów budowlanych | 228,0 | 203,1 | 24,9 | 293,1 | 276,9 | 16,2 |
| Przemysł szklarski i porcelanowo- fajansowy | 68,2 | 32,3 | 35,9 | 91,5 | 53,1 | 38,4 |
| Przemysł drzewny | 236,0 | 84,0 | 152,0 | 243,8 | 87,6 | 156,2 |
| Przemysł papierniczy | 79,5 | — | 79,5 | 101,1 | — | 101,1 |
| Przemysł włókienniczy | 202,0 | 12,9 | 189,1 | 212,9 | 22,4 | 190,5 |
| Przemysł odzieżowy | 480,2 | 225,3 | 254,9 | 617,9 | 260,3 | 357,6 |
| Przemysł skórzaný, futrzarski i o- biuwiczny | 344,1 | 133,1 | 211,0 | 466,3 | 157,5 | 308,8 |
| Przemysł tłuszczowy i mydlarsko- kosmetyczny | 321,4 | 276,0 | 45,4 | 382,1 | 307,0 | 75,1 |
| Przemysł spożywczy | 3 653,9 | 3 544,5 | 109,4 | 3 707,7 | 3 546,1 | 161,6 |
| Przemysł poligraficzny | 797,8 | 662,5 | 135,3 | 1 029,7 | 865,2 | 164,5 |
| Inne gałęzie przemysłu ^{a)} | 99,1 | 35,5 | 63,6 | 63,7 | 38,4 | 25,3 |

a) Ob. notk. b do tabl. 2.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny dla roku 1956.

TABL. 7. PRODUKCJA NIEKTÓRYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH

Production de quelques produits industriels

| Wyroby Produits | Jedn. miary Unités | 1957 | | |
|--|-----------------------|----------|---------------------|---------------------|
| | | 1955 | 1956 | ogółem total |
| Wytwarzanie energii elektrycznej i cie- plnej | | | | |
| Energia elektryczna | mln kWh | 830,6 | 1 263,3 | 1 799,1 |
| Przemysł paliw i koksochemiczny | | | | |
| Koks | tys. t | 112,1 | 124,4 | 120,5 |
| Gaz świetlny (miejski do sieci) | mln m ³ | 117,8 | 136,6 ^{a)} | 155,0 ^{a)} |
| Przemysł budowy maszyn i metalowy | | | | |
| Zarówki oświetleniowe normalne | tys. szt. | 2 978,2 | 4 535,2 | 4 974,5 |
| Obrabiarki do obróbki utwórowej metali (bez brzoźowców) | szt. | 2 419 | 2 793 | 3 943 |
| | t | 801 | 887 | 939 |
| Maszyne i urządzenia budowlane i dro- gowe | t | 4 065 | 2 549 | 6 439 |
| Samochody osobowe | szt. | 4 015 | 5 765 | 7 953 |
| Samochody specjalne | szt. | — | 340 | 2 267 |
| Motocykle do 175 cm. | szt. | 27 001 | 30 344 | 35 361 |
| Odbiorniki telewizyjne | szt. | — | 2 229 | 16 000 |
| Odbiorniki radiowe | szt. | 108 389 | 174 518 | 261 745 |
| Aparaty fotograficzne | szt. | 8 415 | 41 870 | 89 138 |
| Wózki dziecięce | tys. szt. | 20,9 | 16,6 | 8,3 |
| Spręż dla lecznictwa | tys. zł c.p. | 12 853,5 | 12 705,7 | 13 796,5 |
| W tym artykuły chirurgiczne | tys. zł c.p. | 11 980,8 | 11 086,3 | 11 978,6 |
| Przemysł chemiczny | | | | |
| Błony światłoczułe (jednostronny odlew) | tys. m ² | 1 718,0 | 1 853,4 | 1 877,9 |
| Wyroby farmaceutyczne | mln zł c.p. | 290,0 | 373,2 | 429,8 |
| Przemysł gumowy | | | | |
| Wyroby gumowe (łącznie z obuwiami gu- mowymi) | t | 3 738 | 4 357 | 4 488 |
| Obuwia gumowe | tys. par | 1 113,0 | 1 140,5 | 1 066,1 |
| Przemysł szklarski i porcelanowo-fajanso- wy | | | | |
| Wyroby ze szkła | t | 5 016 | 4 206 | 4 424 |
| Opakowania szklane | t | 4 922 | 3 529 | 2 724 |
| Przemysł drzewny | | | | |
| Deszczulki posadzkowe | tys. m ² | 122,2 | 126,0 | 126,3 |
| Meble | tys. zł c.p. | 64,0 | 78,4 | 85,8 |

a) Ob. notk. a na str. 54.

TABL. 7. PRODUKCJA NIKTÓRYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH (dok.)
Production de quelques produits industriels (fin)

| Wyroby Produits | Jedn. miary Unité | 1955 | 1956 | 1957 | |
|---|----------------------|----------|----------|-----------------|---|
| | | | | ogółem total | w tym terenowy przemysł drobny petite indus- trie locale |
| Przemysł włókienniczy | | | | | |
| Tkaniny bawełniane | tyś. m | 17,7 | 27,6 | 35,6 | 24,5 |
| Tkaniny wełniane | tyś. m | 99,2 | 85,0 | 89,5 | 30,2 |
| Tkaniny jedwabne | tyś. m | 91,0 | 111,0 | 97,0 | 95,4 |
| Przemysł odzieżowy | | | | | |
| Przerob tkanin w przemyśle konfekcyjnym | tyś. m | 11 826,1 | 13 129,4 | 14 089,3 | 7 014,9 |
| bawełnianych | tyś. m | 8 325,9 | 8 558,7 | 11 064,2 | 5 737,6 |
| wełnianych | tyś. m | 1 259,5 | 1 781,7 | 1 272,3 | 409,6 |
| jedwabnych | tyś. m | 1 613,8 | 2 306,3 | 1 378,7 | 665,0 |
| lnian, ch | tyś. m | 442,7 | 406,0 | 225,3 | 202,7 |
| pluszowych | tyś. m | 184,2 | 76,7 | 148,8 | — |
| Przemysł skórzaný, futrzarski i obuwniczy | | | | | |
| Obuwie ogółem (bez gumowego) | tyś. par | 405,4 | 481,8 | 433,3 | 397,5 |
| Obuwie skórzane | tyś. par | 324,3 | 391,1 | 322,1 | 286,3 |
| Obuwie tekstylne i kombinowane | tyś. par | 81,1 | 90,7 | 111,2 | 111,2 |
| Skóry twarde | t | 1 244 | 1 266 | 1 332 | — |
| Skóry miękkie | tyś. m ² | 739,0 | 743,8 | 756,3 | 56,8 |
| Przemysł tłuszczowy i kosmetyczny | | | | | |
| Międło do prania w kawałkach | t | 19 599 | 21 779 | 23 471 | 217 |
| Międło toaletowe | t | 1 245 | 1 307 | 2 047 | 116 |
| Proszek do prania | t | 5 933 | 8 209 | 9 298 | — |
| Kremy kosmetyczne | t | 87 | 113 | 117 | 15 |
| Wody kąpielne | t | 228 | 200 | 230 | 28 |
| Przemysł spożywczy | | | | | |
| Mięso z uboju | t | 42 855 | 49 506 | 48 145 | — |
| Kiełbasy i wędzonki | t | 13 523 | 16 178 | 17 007 | 938 |
| Wyroby wędliniarskie | t | 5 027 | 5 649 | 5 040 | 126 |
| Pieczywo (bez cukierniczego) | t | 109 365 | 114 683 | 113 761 | 92 758 |
| Pieczywo cukiernicze trwałe | t | 5 917 | 7 092 | 7 608 | 2 473 |
| Cukierki | t | 19 531 | 19 391 | 20 855 | 1 832 |
| Czekolada | t | 1 455 | 1 485 | 1 792 | — |
| Spirytus rektyfikowany w przel. na 100° | tyś. l | 5 807 | 7 236 | 8 401 | — |
| Wódki czyste i spirytus butelkowany na 100° | tyś. l | 11 935 | 11 231 | 13 453 | — |
| Marmolada | t | 2 284 | 2 035 | 1 810 | 1 436 |
| Pиво | hl. | 178 126 | 223 221 | 282 752 | — |
| Przemysł poligraficzny | | | | | |
| Instrumeny dęte blaszane | szt. | 4 553 | 4 173 | 11 114 | 4 117 |
| Płyty gramofonowe | tyś. szt. | 2 850,0 | 1 980,0 | 2 411,7 | — |

a) Łącznie z produkcją gazu zakładu w Radomiu, która w roku 1956 i 1957 wynosiła — 0,9 mln m³
Źródło: Główny Urząd Statystyczny dla lat 1955—1956.

TABL. A. ŚREDNIE PŁACE MIESIĘCZNE W PRZEMYSLE USPOLECZNIONYM W 1957 R.
Salaires moyens mensuels dans l'industrie socialisée en 1957

| Wyszczególnienie Désignation | Ogółem Total | W grupie przemysłowej Groupe industriel | | | |
|---|-----------------|--|-----------------------|---|--|
| | | razem ensemble | w tym dont | | |
| | | | robotnicy ouvriers | inżynierjano- techniczni ingénieurs- techniciens | administra- cyjno-biurowi personnel administratif |
| Ogółem — Total | 1638 | 1644 | 1578 | 2355 | 1644 |
| Przemysł o znaczeniu ogólnopoi- stwowym (planowany centralnie) | 1663 | 1670 | 1590 | 2388 | 1658 |
| państwowy | 1664 | 1671 | 1591 | 2385 | 1644 |
| spółdzielczy | 1650 | 1652 | 1580 | 2445 | 1814 |
| Przemysł o znaczeniu lokalnym (planowany terenowo) | 1550 | 1553 | 1537 | 2100 | 1608 |
| państwowy | 1563 | 1566 | 1578 | 2079 | 1554 |
| spółdzielczy | 1545 | 1548 | 1522 | 2108 | 1632 |
| Według gałęzi przemysłu — Par groupe industriel | | | | | |
| Wytwarzanie energii elektrycznej i ciepłej | 1779 | 1822 | 1673 | 2955 | 1598 |
| Przemysł paliw i koksowniczy | 1683 | 1695 | 1688 | 2432 | 1574 |
| Hutnictwo żelaza | 1725 | 1754 | 1701 | 2407 | 1757 |
| Hutnictwo metali nieżelaznych | 1897 | 1911 | 1736 | 3181 | 2277 |
| Przemysł budowy maszyn i meta- lowy | 1792 | 1799 | 1722 | 2390 | 1690 |
| Przemysł chemiczny | 1443 | 1451 | 1320 | 2207 | 1689 |
| Przemysł gumowy | 1526 | 1529 | 1448 | 2320 | 1755 |
| Przemysł materiałów budowlanych | 1648 | 1652 | 1679 | 2183 | 1558 |
| Przemysł szklarski i porcelanowo- fiajansowy | 1508 | 1509 | 1406 | 2285 | 1720 |
| Przemysł drzewny | 1691 | 1695 | 1726 | 2167 | 1675 |
| Przemysł papierniczy | 1514 | 1514 | 1360 | 2640 | 2002 |
| Przemysł włókienniczy | 1344 | 1345 | 1237 | 2192 | 1771 |
| Przemysł odzieżowy | 1296 | 1297 | 1248 | 2043 | 1592 |
| Przemysł skórzaný, futrzarski i obu- wniczy | 1538 | 1539 | 1517 | 2110 | 1579 |
| Przemysł tłuszczowy i mydlarsko- kosmetyczny | 1329 | 1316 | 1213 | 2066 | 1626 |
| Przemysł spożywczy | 1384 | 1381 | 1321 | 2032 | 1512 |
| Przemysł poligraficzny | 1650 | 1656 | 1711 | 2561 | 1588 |
| Inne gałęzi przemysłu ^{a)} | 1516 | 1518 | 1514 | 2090 | 1557 |

a) Ob. notkę b do tabl. 2.

TABL. 9. ZATRUDNIENIE W TERENOWYM PRZEMYSŁE DROBNYM^{a)}
Employés dans la petite industrie locale

| Lata r - razem przemysł p - państwowy sp - spółdzielczy Années r - industrie totale p - public sp - coopératives | Zatrudnienie ^{b)} Employés | | | | | Chalupnicy Travailleurs à domicile |
|---|--|-----------------------|--|-------|---|--|
| | ogółem ^{c)} total | w tym dont | | | | |
| | | robotnicy ouvriers | pracownicy techniczni ingénieurs- techniciens | | administra- cyjno-biu- rowi personnel administratif | |
| 1951 | 27 302 | 22 614 | 1 139 | 2 916 | 503 | 705 |
| 1952 | 27 740 | 22 392 | 1 292 | 3 023 | 406 | 1 689 |
| 1953 | 29 059 | 23 383 | 1 385 | 3 211 | 458 | 2 272 |
| 1954 | 28 745 | 22 722 | 1 491 | 3 383 | 396 | 2 283 |
| 1955 | 29 595 | 23 297 | 1 621 | 3 550 | 345 | 2 442 |
| 1956 | 29 741 | 23 408 | 1 738 | 3 491 | 357 | 2 632 |
| 1957 r | 30 468 | 23 921 | 1 887 | 3 549 | 352 | 3 708 |
| P | 8 512 | 6 407 | 557 | 1 109 | 114 | 535 |
| sp. | 21 956 | 17 514 | 1 330 | 2 440 | 238 | 3 173 |

a) państwowym i spółdzielczości pracy. b) W grupie przemysłowej - przeciętnie w roku. c) Bez chalupników.

TABL. 10. ZATRUDNIENIE W PRYWATNYCH ZAKŁADACH PRZEMYSŁOWYCH^{a)}
Employés dans l'industrie du secteur privé

Stan w dniu 31.XII

| Gałęzie przemysłu Groupe industriel | 1956 | | 1957 | |
|--|---------------------------|--|---------------------------|--|
| | zakłady établissements | zatrudnienie ^{b)} employés | zakłady établissements | zatrudnienie ^{b)} employés |
| Ogółem - Total | 176 | 1 754 | 358 | 2 475 |
| w tym: | | | | |
| Przemysł budowy maszyn i me- talowy | 61 | 469 | 68 | 358 |
| Przemysł chemiczny | 34 | 380 | 72 | 627 |
| Przemysł materiałów budowlan- nych | 9 | 70 | 57 | 270 |
| Przemysł tłuszczowy i mydlar- sko-kosmetyczny | 12 | 104 | 29 | 136 |
| Przemysł spożywczy | 18 | 106 | 71 | 205 |
| Przemysł poligraficzny | 5 | 35 | 6 | 113 |
| Inne gałęzie przemysłu ^{c)} | 11 | 337 | 17 | 611 |

a) Pod pojęciem prywatnych zakładów przemysłowych należy rozumieć placówki prowadzone przez osoby posiadające karty przemysłowe. Zakłady rzemieślnicze są to placówki prowadzone przez członków cechów rzemieślniczych posiadających karty rzemieślnicze i wykonujących rzemiosło uwzględnione w „Liście Rzemiosł” ogłoszonej w Dzienniku Ustaw (Dz. U.R.P. Nr 33 z dn. 22.VI.1957 r.). b) Pracownicy najemni. Ponadto w 1957 roku było zatrudnionych 590 właścicieli i członków rodzin. c) Ob-
nojkę 6 do tabl. 2.

Źródło: Ogólnopolskie Zrzeszenia Przemysłu Prywatnego.

TABL. 11. ZAKŁADY I ZATRUDNIENIE W RZEMIOŚLE

Établissements et employés d'artisanat

| Wyszczególnienie Spécification | 1948 | 1950 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| Zakłady | 9 447 | 5 694 | 6 148 | 5 523 | 6 222 | 6 352 | 6 402 | 8 314 ^{a)} |
| Zatrudnienie | 27 486 | 12 603 | 11 630 | 10 588 | 11 774 | 11 099 | 11 309 | 16 443 |

a) Liczba wydanych zezwoleń przez Prezydja Dzielnicowych Rad Narodowych na prowadzenie za-
kładów rzemieślniczych na dzień 31.XII.1957 r. wynosi 10 734.

Źródło: Izba Rzemieślnicza.

TABL. 12. ZAKŁADY I ZATRUDNIENI WEDŁUG RODZAJÓW RZEMIOSŁ W 1957 R.
Établissements et employés selon les espèces d'artisanat en 1957

Stan w dniu 31.XII

| Grupy i rodzaje rzemiosł Groupe et espèce d'artisanat | Zakłady Établissements | Zatrudnieni Employés | | | | |
|--|---------------------------|-------------------------|---|---|--------------------------------|-----------------------------------|
| | | ogółem total | właściciele i współwłaściciele patrons | członkowie rodzin właścicieli membres de famille | pracownicy najemni ouvriers | |
| | | | | | razem ensemble | w tym uczniowie dont apprentis |
| Ogółem - Total | 8 314 | 16 443 | 8 604 | 494 | 7 345 | 1 389 |
| Grupa budowlana i mineralna | 777 | 2 026 | 791 | 50 | 1 185 | 60 |
| w tym: | | | | | | |
| Betoniarstwo | 12 | 26 | 12 | 1 | 13 | — |
| Budownictwo | 226 | 771 | 229 | 10 | 532 | 1 |
| Ciesielstwo | 8 | 26 | 8 | 1 | 17 | — |
| Dekarstwo | 12 | 25 | 12 | — | 13 | — |
| Instalatorstwo centralnego ogrzewania | 17 | 43 | 17 | 3 | 23 | 2 |
| Instalatorstwo elektryczne | 98 | 169 | 99 | 1 | 69 | 9 |
| Instalatorstwo wodno-kanalizacyjne | 68 | 160 | 69 | 4 | 87 | 2 |
| Kamieniarstwo | 47 | 123 | 48 | 3 | 72 | 7 |
| Lakiernictwo | 25 | 51 | 26 | 3 | 22 | 4 |
| Malarstwo | 102 | 294 | 106 | 2 | 186 | 14 |
| Malowanie na szkło i porcelanie | 4 | 5 | 4 | 1 | — | — |
| Szklarstwo | 71 | 149 | 74 | 15 | 60 | 15 |
| Wyroby szpłdów i reklam | 9 | 22 | 9 | — | 13 | 3 |
| Zdobnictwo | 33 | 56 | 33 | — | 23 | — |
| Grupa metalowa i elektrotechniczna | 2 226 | 4 530 | 2 294 | 121 | 2 115 | 564 |
| w tym: | | | | | | |
| Blacharstwo | 96 | 196 | 98 | 3 | 95 | 17 |
| Brazowniczo | 81 | 191 | 86 | 8 | 97 | 20 |
| Elektromechanik | 244 | 549 | 254 | 7 | 288 | 81 |
| Grawerstwo | 30 | 53 | 31 | 1 | 21 | 7 |
| Kotlarstwo | 23 | 49 | 24 | 1 | 24 | 8 |
| Kowalstwo | 100 | 184 | 103 | 18 | 63 | 16 |
| Mechanika maszyn | 76 | 153 | 78 | 2 | 73 | 21 |
| Mechanika precyzyjna | 51 | 94 | 53 | 5 | 36 | 7 |
| Optyka | 34 | 48 | 34 | 1 | 13 | 2 |
| Odlewnictwo metali | 21 | 52 | 21 | — | 31 | 5 |
| Radiomechanika | 56 | 79 | 58 | 2 | 19 | 6 |

TABL. 12. ZAKŁADY I ZATRUDNIENIE WEDŁUG RODZAJÓW RZEMIOSŁ W 1957 R. (c.d.)
Établissements et employés selon les espèces d'artisanat en 1957 (suite)

Stan w dniu 31.XII

| Grupy i rodzaje rzemiosł Groupe et espèce d'artisanat | Zakłady Établissements | Zatrudnieni Employés | | | | |
|--|---------------------------|-------------------------|---|---|--------------------------------|-----------------------------------|
| | | ogółem total | właściciele i współwłaściciele patrons | członkowie rodzin właścicieli membres de famille | pracownicy najemni ouvriers | |
| | | | | | razem ensemble | w tym uczniowie dont apprentis |
| Ślusarstwo i naprawa maszyn | 1 060 | 2 249 | 1 088 | 66 | 1 095 | 313 |
| Ślusarstwo samochodowe i motocyklowe | 121 | 257 | 121 | 1 | 135 | 34 |
| Wulkanizatorstwo | 66 | 138 | 70 | 1 | 67 | 7 |
| Zegarmistrzostwo | 127 | 169 | 132 | 3 | 34 | 17 |
| Złotnictwo | 33 | 54 | 35 | 1 | 18 | 2 |
| Grupa drzewna | 659 | 1 217 | 671 | 18 | 528 | 136 |
| w tym: | | | | | | |
| Bednarstwo | 9 | 9 | 9 | — | — | — |
| Kłodziejstwo | 15 | 19 | 15 | — | 4 | 1 |
| Modelarstwo | 27 | 49 | 29 | 2 | 18 | 1 |
| Pozłotnictwo | 4 | 7 | 4 | — | 3 | 1 |
| Stolarstwo | 500 | 919 | 509 | 15 | 395 | 69 |
| Tapicernictwo | 102 | 208 | 103 | — | 105 | 64 |
| Grupa poligraficzno-papiernicza | 208 | 351 | 213 | 46 | 92 | 24 |
| w tym: | | | | | | |
| Fotografowanie | 121 | 184 | 123 | 20 | 41 | 22 |
| Instalatorstwo | 87 | 167 | 90 | 26 | 51 | 2 |
| Grupa skórzana | 1 270 | 1 846 | 1 293 | 42 | 511 | 122 |
| w tym: | | | | | | |
| Cholewkarstwo | 87 | 132 | 88 | 3 | 41 | 22 |
| Kusnierstwo | 113 | 216 | 116 | 8 | 92 | 29 |
| Mechanika ortopedyczna | 8 | 12 | 8 | 1 | 3 | — |
| Rękawicznictwo | 32 | 52 | 36 | 2 | 14 | 4 |
| Rymarstwo | 112 | 174 | 116 | 4 | 54 | 14 |
| Szeusstwo | 908 | 1 234 | 916 | 24 | 294 | 52 |
| Szeusstwo ortopedyczne | 2 | 2 | 2 | — | — | — |
| Grupa odzieżowa | 2 138 | 3 240 | 2 157 | 102 | 981 | 344 |
| w tym: | | | | | | |
| Bielizniarstwo | 271 | 411 | 272 | 32 | 107 | 10 |

TABL. 12. ZARŁADY I ZATRUDNIENIE WEDŁUG RODZAJÓW RZEMIOSŁ W 1957 R. (c. d.)
Établissements et employés selon les espèces d'artisanat en 1957 (suite)

Stan w dniu 31.XII

| Grupy i rodzaje rzemiosł Groupes et espèces d'artisanat | Zakłady Établissements | Zatrudnieni Employés | | | | |
|--|---------------------------|-------------------------|---|--|--------------------------------|---|
| | | ogółem total | właściciele i współ- właściciele patrons | członkowie rodzin właścicieli membres de famille | pracownicy najemni ouvriers | |
| | | | | | razem ensemble | w tym uczniowie dont apprentis |
| Cerownie artystyczne | 12 | 13 | 12 | 1 | — | — |
| Czaspnictwo | 47 | 63 | 48 | 2 | 13 | 2 |
| Farbiarstwo | 61 | 169 | 83 | 14 | 72 | 6 |
| Hafciarstwo | 38 | 52 | 39 | 4 | 9 | — |
| Kapelusznictwo | 113 | 151 | 115 | 6 | 30 | 8 |
| Krawiectwo damskie | 559 | 756 | 561 | 13 | 182 | 51 |
| Krawiectwo męskie | 914 | 1 490 | 919 | 23 | 548 | 264 |
| Malowanie na tkaninach | 7 | 9 | 7 | — | 2 | — |
| Tkactwo | 11 | 16 | 11 | 4 | 1 | — |
| Grupa spożywcza | 221 | 1 219 | 302 | 26 | 891 | 12 |
| w tym: | | | | | | |
| Cukiernictwo | 121 | 486 | 146 | 20 | 322 | 10 |
| Piekarnictwo | 65 | 366 | 87 | 6 | 273 | 2 |
| Wędliniarstwo | 35 | 365 | 69 | — | 296 | — |
| Grupa różna | 815 | 2 014 | 683 | 89 | 1 042 | 127 |
| w tym: | | | | | | |
| Fryzjerstwo | 383 | 1 102 | 435 | 20 | 647 | 118 |
| Instrumenty muzyczne | 27 | 53 | 30 | — | 23 | 4 |
| Parasolnictwo | 10 | 22 | 13 | 2 | 7 | — |
| Wyrób przedmiotów ze sztucz- nych tworzyw | 244 | 542 | 253 | 34 | 255 | — |
| Zabawkarstwo | 68 | 138 | 68 | 14 | 56 | 1 |

TABL. 12. ZARŁADY I ZATRUDNIENIE WEDŁUG RODZAJÓW RZEMIOSŁ W 1957 R. (dok.)
Établissements et employés selon les espèces d'artisanat en 1957 (fin)

Stan w dniu 31.XII

| Grupy i rodzaje rzemiosł Groupes et espèces d'artisanat | Zakłady Établissements | Zatrudnieni Employés | | | | |
|---|---------------------------|-------------------------|---|--|--------------------------------|---|
| | | ogółem total | właściciele i współ- właściciele patrons | członkowie rodzin właścicieli membres de famille | pracownicy najemni ouvriers | |
| | | | | | razem ensemble | w tym uczniowie dont apprentis |
| Szczotkarstwo | 56 | 117 | 57 | 16 | 44 | — |
| Wyrób wtecznych piór i oku- ków automatycznych | 26 | 39 | 26 | 3 | 10 | — |

Źródło: Izba Rzemieślnicza.

TABL. 13. ZATRUDNIENIE W RZEMIOSŁE WEDŁUG PŁCI I CHARAKTERU ZATRUDNIENIA
Travailleurs dans l'artisanat suivant le sexe et le mode d'emploi

Stan w dniu 31.XII

| Grupy zatrudnionych Groupes d'employés | 1955 | | 1956 | |
|--|-----------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety femmes | ogółem total | w tym kobiety femmes |
| Ogółem — Total | 11 099 | 2 133 | 11 309 | 2 182 |
| % | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Właściciele, współwłaściciele i członkowie rodzin | 6 820 | 1 317 | 6 868 | 1 346 |
| Pracownicy najemni | 4 279 | 816 | 4 441 | 836 |
| z ogólnej liczby zatrudnionych przypada na: | | | | |
| Mistrzów | 2 883 | 274 | 2 973 | 285 |
| % | 26,0 | 12,8 | 26,3 | 13,1 |
| Czeladników | 1 536 | 145 | 1 610 | 180 |
| % | 13,8 | 6,8 | 14,2 | 8,2 |
| Uprawnionych do prowadzenia rzemiosła ^{a)} | 2 924 | 796 | 2 722 | 763 |
| % | 26,3 | 37,3 | 24,1 | 35,0 |
| Uczniów | 855 | 117 | 859 | 146 |
| % | 7,7 | 5,5 | 7,6 | 6,7 |
| Innych | 2 901 | 801 | 3 145 | 808 |
| % | 26,2 | 37,6 | 27,8 | 37,0 |

a) Dyplensa i prawa nabyte.

Źródło: Izba Rzemieślnicza

DZIAŁ IV. ROLNICTWO
AGRICULTURE

TABL. 1. GOSPODARSTWA WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW I DZIELNIC
Fermes agricoles selon les usufructiers par arrondissements
Stan w czerwcu

| Wyszczególnienie <i>Spécification</i> | Ogółem gospodarstw i działek rolnych ^{a)} <i>Total fermes et parcelles agricoles</i> | Gospodarstwa i działki indywidualne <i>Fermes et parcelles individuelles</i> | Państwowe Gospodarstwa Rolne (PGR) <i>Fermes agricoles exploitées de l'Etat</i> | Państwowe Gospodarstwa Leśne <i>Terrains forestiers de l'Etat</i> | Inne gospodarstwa społeczne <i>Autres fermes socialisées</i> |
|--|--|---|--|--|---|
| | | | | | |
| 1954 | 9 696 | 9 641 | 6 | 4 | 45 |
| 1955 | 10 260 | 10 181 | 6 | 6 | 67 |
| 1956 | 11 252 | 11 165 | 6 | 6 | 75 |
| 1957 ^{b)} | 11 729 | 11 662 | 4 ^{c)} | 6 | 57 |
| Śródmieście | 1 | — | — | — | 1 |
| Stare Miasto | 13 | 9 | — | — | 4 |
| Zoliborz | 981 | 970 | — | 1 | 10 |
| Wola | 957 | 952 | — | 1 | 4 |
| Ochota | 1 545 | 1 543 | — | — | 2 |
| Mokotów | 1 544 | 1 538 | 1 | — | 5 |
| Wilanów | 1 524 | 1 509 | — | — | 15 |
| Praga Śródmieście | 513 | 510 | 2 | — | 1 |
| Praga Północ | 2 075 | 2 069 | 1 | 1 | 4 |
| Praga Południe | 595 | 592 | — | 1 | 2 |
| Wawer | 1 981 | 1 970 | — | 2 | 9 |

a) Bez ogródków przydomowych poniżej 10 arów. b) Łącznie z Rembertowem. c) Bez doświadczeń z gospodarką rolną Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego, ujętych w 1957 r. w rubryce „Inne gospodarstwa społeczne”.

Źródło: Spis Rolne.

IV. Rolnictwo

63

TABL. 2. GRUNTY WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW I DZIELNIC
Terres selon les usufructiers par arrondissements

Stan w czerwcu

| Wyszczególnienie <i>Spécification</i> | Powierzchnia gospodarstw i działek rolnych <i>Superficie des fermes et parcelles agricoles</i> | | | | | Pozostała powierzchnia miasta <i>Le reste de la superficie de la ville</i> | | |
|--|---|--|--|---|--|---|---|--------|
| | Ogółem <i>Superficie totale</i> | gospodarstwa indywidualna <i>exploitants indiv.</i> | | Państw. Gosp. Rolne (PGR) <i>Fermes agricoles exploitées de l'Etat</i> | Państw. Gospodarstwa Leśne <i>Terrains forestiers de l'Etat</i> | | inne gospodarstwa społ. <i>autres fermes socialisées</i> | |
| | | ogółem <i>ensemble</i> | w tym gospodarstwa i działki od 10 arów <i>uzupyl</i> | | | | | |
| w hektarach — en hectares | | | | | | | | |
| 1954 | 42 725 | 19 982 | 14 537 | 12 916 | 1 466 | 1 208 | 2 771 | 22 743 |
| 1955 | 42 725 | 20 379 | 15 124 | 13 349 | 1 478 | 1 231 | 2 546 | 22 346 |
| 1956 | 42 725 | 21 280 | 15 979 | 13 432 | 1 446 | 1 231 | 2 624 | 21 445 |
| 1957 ^{b)} | 44 575 | 21 686 | 16 429 | 13 862 | 665 ^{c)} | 1 670 | 2 922 | 22 889 |
| Śródmieście | 1 105 | 25 | 23 | — | — | — | 2 | 1 080 |
| Stare Miasto | 1 230 | 21 | 13 | 5 | — | — | 8 | 1 179 |
| Zoliborz | 4 045 | 1 890 | 1 378 | 980 | — | 147 | 365 | 2 155 |
| Wola | 3 910 | 1 208 | 986 | 808 | — | 162 | 60 | 2 702 |
| Ochota | 3 730 | 1 703 | 1 622 | 1 411 | — | — | 81 | 2 027 |
| Mokotów | 3 645 | 2 208 | 1 949 | 1 856 | 153 | — | 106 | 1 437 |
| Wilanów | 7 825 | 5 828 | 3 667 | 3 420 | — | — | 2 161 | 1 997 |
| Praga Śródmieście | 2 160 | 571 | 321 | 237 | 209 | — | 41 | 1 589 |
| Praga Północ | 5 860 | 3 412 | 2 947 | 2 245 | 303 | 121 | 41 | 2 448 |
| Praga Południe | 4 110 | 1 286 | 863 | 609 | — | 406 | 17 | 2 824 |
| Wawer | 6 985 | 3 534 | 2 660 | 2 291 | — | 834 | 40 | 3 451 |

a) Łącznie z ogródkami przydomowymi poniżej 10 arów, ogródkami działkowymi oraz prywatnymi działkami leśnymi, nie wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych. b) Ob. notk. 6 do tabl. 1. c) Ob. notk. e do tabl. 1.

Źródło: Spis Rolne.

TABL 3. UŻYTIOWANIE GRUNTÓW^{a)} WEDŁUG DZIELNIC
Utilisation de terres agricoles par arrondissements
Stan w czerwcu

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem powierzchnia Superficie totale | Użytki rolne — Terrains cultivés | | | | | | Pozostała powierzchnia miasta Le reste de la superficie de la ville |
|-----------------------------------|--|----------------------------------|---|---|--|----------------|---------------------|--|
| | | razem ^{b)} ensemble | grunty oraz z ogrodami między drzewami terres avec pro- duction potagères | sady z uprząż ziemiopłodów sady bez uprząż ziemiopłodów vergers sans pro- duction agricole | łąki i pastwiska prairies et pâtu- rages | Lasy Forêts | | |
| W hektarach — En hectares | | | | | | | | |
| 1954 | 42 725 | 14 436 | 11 357 | 265 | 222 | 2 592 | 3 611 | 24 678 |
| 1955 | 42 725 | 14 698 | 11 309 | 813 | 255 | 2 321 | 3 746 | 24 281 |
| 1956 | 42 725 | 14 964 | 11 258 | 1 044 | 322 | 2 340 | 3 975 | 23 786 |
| 1957 | 44 575 | 15 341 | 11 533 | 1 023 | 314 | 2 471 | 5 675 ^{c)} | 23 559 |
| Śródmieście | 1 105 | 24 | 10 | 14 | — | — | — | 1 081 |
| Stare Miasto | 1 200 | 14 | 4 | 10 | — | — | — | 1 186 |
| Zoliborz | 4 045 | 962 | 722 | 75 | 18 | 147 | 764 | 2 319 |
| Wola | 3 910 | 994 | 815 | 72 | 21 | 26 | 216 | 2 760 |
| Ochota | 3 730 | 1 515 | 1 277 | 148 | 29 | 61 | 1 | 2 214 |
| Mokotów | 3 645 | 1 883 | 1 527 | 246 | 21 | 89 | 15 | 1 747 |
| Wilanów | 7 825 | 4 430 | 3 218 | 173 | 177 | 862 | 915 | 2 480 |
| Praga Śródmieście | 2 160 | 491 | 263 | 44 | 5 | 179 | 45 | 1 624 |
| Praga Północ | 5 860 | 2 374 | 1 856 | 94 | 17 | 407 | 801 | 2 685 |
| Praga Południe | 4 110 | 774 | 588 | 68 | 6 | 112 | 562 | 2 774 |
| Wawer | 6 985 | 1 940 | 1 253 | 79 | 20 | 588 | 2 356 | 2 689 |
| W odsetkach — En pourcent | | | | | | | | |
| 1954 | 100,0 | 33,8 | 26,6 | 0,6 | 0,5 | 6,1 | 8,5 | 57,7 |
| 1955 | 100,0 | 34,4 | 26,5 | 1,9 | 0,6 | 5,4 | 8,8 | 56,8 |
| 1956 | 100,0 | 35,0 | 26,3 | 2,4 | 0,8 | 5,5 | 9,3 | 55,7 |
| 1957 | 100,0 | 34,4 | 25,9 | 2,3 | 0,7 | 5,5 | 12,7 | 52,9 |
| Śródmieście | 100,0 | 2,2 | 0,9 | 1,3 | — | — | — | 97,8 |
| Stare Miasto | 100,0 | 1,2 | 0,4 | 0,8 | — | — | — | 98,5 |
| Zoliborz | 100,0 | 23,8 | 17,8 | 1,9 | 0,5 | 3,6 | 18,9 | 57,3 |
| Wola | 100,0 | 23,9 | 20,8 | 1,8 | 0,6 | 0,7 | 5,5 | 70,6 |
| Ochota | 100,0 | 40,6 | 34,2 | 4,0 | 0,8 | 1,6 | 0,1 | 59,3 |
| Mokotów | 100,0 | 51,7 | 41,9 | 6,8 | 0,6 | 2,4 | 0,4 | 47,9 |
| Wilanów | 100,0 | 56,6 | 41,1 | 2,2 | 2,3 | 11,0 | 11,7 | 31,7 |
| Praga Śródmieście | 100,0 | 22,7 | 12,2 | 2,0 | 0,2 | 8,3 | 2,1 | 75,2 |
| Praga Północ | 100,0 | 40,5 | 31,7 | 1,6 | 0,3 | 6,9 | 13,7 | 45,8 |
| Praga Południe | 100,0 | 18,8 | 14,3 | 1,7 | 0,1 | 2,7 | 13,7 | 67,5 |
| Wawer | 100,0 | 27,8 | 18,0 | 1,1 | 0,3 | 8,4 | 33,7 | 38,5 |

a) W gospodarce indywidualnej i uspołecznionej. b) Ob. notkę a do powierzchni spisowej uzyskano w wyniku przeprowadzonych pomiarów. c) Znaczący przyrost.

Źródło: Spisy Rolne.

TABL 4. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW^{a)} WEDŁUG DZIELNIC
Superficie ensemencée par arrondissements

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem po- wierzchnia zasiewów Superficie tota- le ensemencée | Stan w czerwcu | | | | |
|-----------------------------------|---|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|--|---|
| | | Zboża ^{b)} Céréales | Warzywa Potages | Ziemniaki Pommes de terre | Pastwiska okopowe Pâturages potagères | Pozostałe użytki Autres cultures |
| w hektarach — en hectares | | | | | | |
| 1954 | 11 424 | 3 707 | 2 307 | 3 267 | 475 | 1 668 |
| 1955 | 12 016 | 3 723 | 2 666 | 3 314 | 546 | 1 745 |
| 1956 | 12 171 | 3 707 | 2 893 | 3 355 | 521 | 1 695 |
| 1957 | 12 377 | 3 648 | 3 034 | 3 492 | 514 | 1 689 |
| Śródmieście | 24 | — | 23 | — | — | — |
| Stare Miasto | 14 | — | 12 | — | — | 2 |
| Zoliborz | 777 | 257 | 152 | 206 | 34 | 128 |
| Wola | 885 | 98 | 476 | 199 | 27 | 85 |
| Ochota | 1 419 | 353 | 555 | 344 | 57 | 110 |
| Mokotów | 1 760 | 477 | 386 | 588 | 50 | 259 |
| Wilanów | 3 382 | 1 200 | 567 | 955 | 180 | 430 |
| Praga Śródmieście | 300 | 73 | 85 | 79 | 7 | 56 |
| Praga Północ | 1 879 | 642 | 315 | 515 | 83 | 324 |
| Praga Południe | 628 | 150 | 279 | 136 | 6 | 57 |
| Wawer | 1 309 | 398 | 184 | 470 | 70 | 187 |

a) W gospodarce indywidualnej i uspołecznionej. b) Pszenica, żyto, jęczmień, owies.

Źródło: Spisy Rolne.

TABL 5. SZKLARNIE I INSPENTY
Serres et couches

| Lata Années | Gospodarka indywidualna Exploitation individuelle | | Gospodarka uspołeczniona Exploitation socialisée | |
|----------------|--|------------------------------------|---|------------------------------------|
| | Szklarnie m ² Serres | Inspejty m ² Couches | Szklarnie m ² Serres | Inspejty m ² Couches |
| 1954 | 35 187 | 63 643 | 7 284 | 4 018 |
| 1955 | 35 735 | 67 439 | 7 448 | 5 943 |
| 1956 | 36 559 | 70 587 | 17 802 | 21 096 |
| 1957 | 40 467 | 107 201 | 21 019 | 29 000 |

Źródło: Zarząd Rolnictwa i Lasów.

Tabl. 6. INDYWIDUALNE GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG WIELKOŚCI I DZIELNIC
Individuelles fermes agricoles par hectares et par arrondissements
Stan w czerwcu

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem Total | Liczba gospodarstw o powierzchni ogólnej w ha Nombre de fermes par superficie en hectares | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------------------|
| | | 0,10- -0,49 | 0,50- -1,99 | 2,00- -2,99 | 3,00- -4,99 | 5,00- -6,99 | 7,00- -9,99 | 10,00 i więcej et plus |
| 1956 | 10 476 | 4 887 | 3 497 | 794 | 794 | 345 | 106 | 55 |
| 1957 | 10 691 | 4 953 | 3 633 | 809 | 807 | 326 | 105 | 58 |
| Śródmieście | 14 | 5 | 8 | - | - | 1 | - | - |
| Stare Miasto | 36 | 19 | 13 | 3 | 1 | - | - | - |
| Żoliborz | 919 | 131 | 352 | 61 | 53 | 16 | 3 | 1 |
| Wola | 834 | 597 | 181 | 34 | 40 | 14 | 12 | 6 |
| Ochota | 1 391 | 891 | 300 | 69 | 93 | 23 | 9 | 7 |
| Mokotów | 1 270 | 616 | 366 | 110 | 109 | 45 | 15 | 9 |
| Wilanów | 1 325 | 210 | 498 | 195 | 243 | 127 | 35 | 17 |
| Praga Śródmieście | 485 | 380 | 82 | 7 | 13 | - | 3 | - |
| Praga Północ | 1 476 | 899 | 650 | 107 | 120 | 70 | 18 | 12 |
| Praga Południe | 876 | 212 | 298 | 12 | 21 | 2 | 1 | - |
| Wawer | 1 915 | 693 | 885 | 182 | 114 | 28 | 9 | 4 |

Źródło: Spisy Rolne.

Tabl. 7. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARCE INDYWIDUALNEJ^{a)}
Utilisation des terres agricoles en exploitation individuelle
Stan w czerwcu

| Wyszczególnienie Spécification | Ogólna powie- rzchnia Super- ficie totale | Użytki rolne — Terres labourables | | | | | | Lasy Forêts | Pozosta- łe grunty i nie- użytki Autres terres et terres incultes |
|-----------------------------------|--|-----------------------------------|---|--|---|---|---------------------|----------------|--|
| | | razem ensem- ble | grunty ornic oraz z ogrodami warzyw- nymi labourées et potagers | sady z uprząż ziemi- plodów między drzewami avec pro- duction agricole | sady bez uprząż ziemi- plodów sans vergers production agricole | łąki i pastwi- ska prairies et pâtu- rages | inne | | |
| W hektarach — En hectares | | | | | | | | | |
| 1954 | 14 537 | 12 080 | 9 966 | 196 | 45 | 1 873 | 1 032 | 1 425 | |
| 1955 | 15 124 | 12 446 | 9 975 | 536 | 81 | 1 854 | 1 048 | 1 630 | |
| 1956 | 15 979 | 12 845 | 10 194 | 712 | 129 | 1 810 | 1 497 ^{b)} | 1 637 | |
| 1957 | 16 429 | 13 413 | 10 631 | 632 | 146 | 2 004 | 1 425 ^{b)} | 1 591 | |
| Śródmieście | 23 | 23 | 23 | - | - | - | - | - | |
| Stare Miasto | 13 | 12 | 11 | - | 1 | - | - | 1 | |
| Żoliborz | 1 378 | 940 | 756 | 28 | 19 | 137 | 287 | 151 | |
| Wola | 986 | 863 | 796 | 43 | 18 | 6 | 29 | 94 | |
| Ochota | 1 622 | 1 445 | 1 309 | 59 | 30 | 47 | 1 | 176 | |
| Mokotów | 1 949 | 1 789 | 1 517 | 190 | 20 | 62 | - | 160 | |
| Wilanów | 3 667 | 3 365 | 2 573 | 109 | 13 | 670 | 5 | 297 | |
| Praga Śródmieście | 321 | 281 | 182 | 26 | 4 | 69 | - | 40 | |
| Praga Północ | 2 947 | 2 058 | 1 607 | 80 | 15 | 356 | 622 | 267 | |
| Praga Południe | 863 | 728 | 613 | 21 | 6 | 88 | 61 | 74 | |
| Wawer | 2 660 | 1 909 | 1 244 | 76 | 20 | 569 | 420 | 331 | |
| W odsetkach — En pourcent | | | | | | | | | |
| 1954 | 100,0 | 83,1 | 68,6 | 1,3 | 0,3 | 12,9 | 7,1 | 9,8 | |
| 1955 | 100,0 | 82,3 | 66,0 | 3,5 | 0,5 | 12,3 | 6,9 | 10,8 | |
| 1956 | 100,0 | 80,4 | 63,8 | 4,5 | 0,8 | 11,3 | 9,4 | 10,2 | |
| 1957 | 100,0 | 81,6 | 64,7 | 3,8 | 0,9 | 12,2 | 8,7 | 9,7 | |
| Śródmieście | 100,0 | 100,0 | - | - | - | - | - | - | |
| Stare Miasto | 100,0 | 92,3 | 84,6 | - | 7,7 | - | - | 7,7 | |
| Żoliborz | 100,0 | 68,2 | 54,9 | 2,0 | 1,4 | 9,9 | 20,8 | 11,0 | |
| Wola | 100,0 | 87,5 | 80,7 | 4,4 | 1,8 | 0,6 | 2,9 | 9,6 | |
| Ochota | 100,0 | 89,1 | 80,7 | 3,7 | 1,8 | 2,9 | 0,0 | 10,9 | |
| Mokotów | 100,0 | 91,8 | 77,8 | 9,8 | 1,0 | 3,2 | - | 8,2 | |
| Wilanów | 100,0 | 91,8 | 70,2 | 3,0 | 0,4 | 18,2 | 0,1 | 8,1 | |
| Praga Śródmieście | 100,0 | 87,5 | 56,7 | 8,1 | 1,2 | 21,5 | - | 12,5 | |
| Praga Północ | 100,0 | 69,8 | 54,5 | 2,7 | 0,5 | 12,1 | 21,1 | 9,1 | |
| Praga Południe | 100,0 | 84,3 | 71,0 | 2,4 | 0,7 | 10,2 | 7,1 | 8,6 | |
| Wawer | 100,0 | 71,8 | 46,8 | 2,9 | 0,7 | 21,4 | 15,8 | 12,4 | |

a) Według dzielnic. Łącznie z ogrodnikami przydomowymi poniżej 10 arów, ogrodnikami działkowymi oraz prywatnymi działkami leśnymi, nie wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych. b) Zużyczenie powierzchni lasów w 1956 r. nastąpiło w związku z zalesieniem nieużytków rolnych. Liczba ta w 1957 r. została sorygowana pomiarami geodezyjnymi.
Źródło: Spisy Rolne.

TABL. 8. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW W GOSPODARCE INDYWIDUALNEJ^{a)}

Superficie ensencées dans l'exploitation individuelle

| Lata Dzielnice Années Arrondissements | Ogółem powierzchnia zasiana i zasadzona Superficie totale ensemencée et plantée | Zboża ^{b)} Céréales | Warzywa Potages | Ziemniaki Pommes de terre | Pastewne okopowe Pâturages potagères | Pozostałe uprawy Autres cultures |
|--|--|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|---|---|
| | | | | | | |
| 1954 | 9 982 | 3 307 | 2 047 | 3 019 | 409 | 1 200 |
| 1955 | 10 417 | 3 207 | 2 396 | 3 083 | 496 | 1 235 |
| 1956 | 10 731 | 3 198 | 2 687 | 3 146 | 491 | 1 209 |
| 1957 ^{c)} | 11 072 | 3 188 | 2 882 | 3 327 | 475 | 1 200 |
| Śródmieście | 23 | — | 23 | — | — | — |
| Stare Miasto | 10 | — | 9 | — | — | 1 |
| Zoliborz | 759 | 254 | 145 | 203 | 34 | 123 |
| Wola | 831 | 37 | 467 | 190 | 26 | 61 |
| Ochota | 1 362 | 324 | 553 | 339 | 57 | 89 |
| Mokotów | 1 695 | 476 | 370 | 574 | 50 | 225 |
| Wilanów | 2 672 | 922 | 492 | 861 | 157 | 230 |
| Praga Śródmieście | 198 | 41 | 77 | 62 | 3 | 15 |
| Praga Północ | 1 615 | 547 | 288 | 480 | 71 | 227 |
| Praga Południe | 696 | 142 | 276 | 141 | 5 | 54 |
| Wawer | 1 299 | 395 | 182 | 467 | 70 | 185 |

a) Ob. notkę a do tabl. 2. b) Ob. notkę b do tabl. 4. c) Ob. notkę b do tabl. 1.

Źródło: Spis Rolny.

TABL. 9. LUDNOŚĆ W INDYWIDUALNYCH GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 1957 R.^{a)}

Population dans les fermes individuelles en 1957.

| Dzielnice Arrondissements | Liczba gospodarstw Nombre de fermes | Ogólna powierzchnia gospodarstw Superficie totale | Liczba osób zamieszkałych Nombre d'habitants | | | | |
|------------------------------|---|--|---|--|---|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | zatrudnieni w wieku powyżej 14 lat travailleurs de 14 ans et plus | | pozostali population inactive | |
| | | | | w gospodarstwie emploi agricole | w tym zatrudnieni dodatkowo ^{b)} dont emploi supplémentaire | | wyłączenie poza gospodarstwem travaillant exclusive- ment hors l'agriculture |
| Ogółem - Total | 10 691 | 13 121 | 41 637 | 24 965 | 10 396 | 3 550 | 13 122 |
| Śródmieście | 14 | 12 | 26 | 19 | 14 | 3 | 4 |
| Stare Miasto | 36 | 25 | 173 | 115 | 78 | 13 | 45 |
| Zoliborz | 919 | 957 | 3 769 | 1 949 | 895 | 484 | 1 336 |
| Wola | 884 | 773 | 3 854 | 2 591 | 1 233 | 174 | 1 089 |
| Ochota | 1 391 | 1 263 | 5 159 | 3 134 | 1 506 | 411 | 1 614 |
| Mokotów | 1 270 | 1 691 | 4 584 | 2 895 | 1 201 | 255 | 1 434 |
| Wilanów | 1 325 | 3 208 | 5 126 | 3 301 | 814 | 231 | 1 594 |
| Praga Śródmieście | 485 | 231 | 1 790 | 979 | 504 | 165 | 646 |
| Praga Północ | 1 876 | 2 178 | 6 651 | 3 976 | 1 774 | 752 | 1 923 |
| Praga Południe | 576 | 549 | 1 870 | 1 177 | 483 | 173 | 520 |
| Wawer | 1 915 | 2 234 | 8 635 | 4 829 | 1 894 | 889 | 2 917 |

a) Zameldowana na pobyt stały. b) W rolnictwie 213, poza rolnictwem 10 183.

Źródło: Spis Rolny.

TABL. 10. OGRÓDKI DZIAŁKOWE WEDŁUG DZIELNIC^{a)}
Jardins ouvriers par arrondissements

Stan w czerwcu

| Lata Dzielnice Années Arrondissements | Liczba kolonii Nombre de colonies | Liczba działek Nombre de parcelles | Powierzchnia w ha Superficie en hectares |
|--|--------------------------------------|---------------------------------------|---|
| 1945 | 25 | 3 207 | 148 |
| 1950 | 26 | 5 145 | 319 |
| 1951 | 26 | 5 698 | 226 |
| 1952 | 26 | 5 698 | 245 |
| 1953 | 28 | 6 849 | 373 |
| 1954 | 31 | 7 126 | 468 |
| 1955 | 34 | 9 597 | 582 |
| 1956 | 37 | 11 599 | 568 |
| 1957 | 38 | 12 991 | 582 |
| Śródmieście | 2 | 314 | 13 |
| Stare Miasto | 1 | 120 | 5 |
| Zoliborz | 7 | 1 658 | 71 |
| Wola | 3 | 883 | 33 |
| Ochota | 6 | 1 942 | 96 |
| Mokotów | 8 | 1 385 | 58 |
| Wilanów | 4 | 3 865 | 181 |
| Praga Śródmieście | 2 | 435 | 20 |
| Praga Północ | 1 | 80 | 4 |
| Praga Południe | 4 | 2 309 | 102 |
| Wawer | | | |

a) Bez ogródków działkowych, podległych niektórym komitetom blokowym oraz ogródków przyfalniczych o łącznej powierzchni 99 ha.

Źródło: Okręgowa Rada Związków Zawodowych.

TABL. 11. POGŁÓWIE ZWIERZĄT^{a)}*Effectif des animaux*

Stan w czerwcu

| Lata Dzielnice Années Arrondissements | Bydło rогate Bovins | | Trzoda chlewna Porcs | Owce Ovins | Kozy Chèvres | Konie Chevaux |
|--|------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------|-----------------|------------------|
| | ogółem total | w tym krowy vaches | | | | |
| 1954 | 5 040 | 3 990 | 11 202 | 447 | 647 | 5 578 |
| 1955 | 6 149 | 4 505 | 15 386 | 810 | 1 177 | 4 945 |
| 1956 | 6 718 | 4 797 | 17 016 | 806 | 1 003 | 5 130 |
| 1957 ^{b)} | 6 448 | 5 195 | 19 287 | 1 388 | 992 | 5 149 |
| Śródmieście | — | — | 99 | 1 | 2 | 24 |
| Stare Miasto | 19 | 16 | 179 | 20 | 14 | 438 |
| Zoliborz | 568 | 518 | 1 134 | 120 | 111 | 404 |
| Wola | 227 | 212 | 2 556 | 29 | 54 | 512 |
| Ochota | 429 | 398 | 1 486 | 102 | 94 | 490 |
| Mokotów | 619 | 553 | 1 706 | 47 | 68 | 887 |
| Wilanów | 1 348 | 1 170 | 2 437 | 90 | 26 | 949 |
| Praga Śródmieście | 1 160 | 560 | 3 428 | 598 | 79 | 285 |
| Praga Północ | 848 | 673 | 3 087 | 143 | 258 | 445 |
| Praga Południe | 251 | 222 | 943 | 57 | 83 | 187 |
| Wawer | 979 | 873 | 2 232 | 181 | 203 | 528 |

a) W gospodarce indywidualnej i wspólnotowej. Łącznie z pogłowiem zwierząt, stanowiącym własność indywidualnych właścicieli nie posiadających gospodarstw rolnych oraz własność pracowników gospodarstw wspólnych. b) Łącznie z Rembertowem.

Źródło: Spisy Rolne.

IV. Rolnictwo

TABL. 12. UROJ ZWIERZĄT GOSPODARSKICH^{a)}
Abatage de bétail

| Wyszczególnienie Spécification | 1937 | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|

W sztukach — *En têtes*

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Bgdło rogacie | 82 652 | 67 464 | 62 486 | 50 001 | 62 051 | 56 198 | 67 136 | 76 561 | 68 547 |
| Cielęta | 159 527 | 74 738 | 68 789 | 93 720 | 81 280 | 63 879 | 57 100 | 51 709 | 43 577 |
| Trzoda chlewna | 265 988 | 305 360 | 294 218 | 266 664 | 328 462 | 334 331 | 343 654 | 385 312 | 374 692 |
| Owce | 17 438 | 6 938 | 2 839 | 17 389 | 41 049 | 47 978 | 48 004 | 33 541 | 25 190 |
| Konie | 1 244 | 2 672 | 6 246 | 6 346 | 10 972 | 5 848 | 3 379 | 1 218 | 426 |

W tonach wagi żywej — *Poids de vif en tonnes*

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Razem | 77 689 | 67 263 | 62 949 | 53 274 | 65 179 | 60 012 | 62 060 | 70 239 | 69 400 |
| Bgdło rogacie | 33 722 | 21 079 | 20 318 | 15 749 | 17 839 | 15 125 | 16 065 | 19 420 | 19 194 |
| Cielęta | 7 817 | 2 985 | 2 858 | 4 014 | 3 330 | 2 640 | 2 551 | 2 315 | 1 915 |
| Trzoda chlewna | 35 110 | 41 929 | 37 302 | 30 696 | 38 501 | 38 481 | 40 448 | 46 782 | 47 128 |
| Owce | 575 | 256 | 116 | 545 | 1 449 | 1 609 | 1 672 | 1 203 | 956 |
| Konie | 465 | 1 014 | 2 355 | 2 270 | 4 060 | 2 157 | 1 330 | 519 | 207 |

W tonach wagi poubojowej^{b)} — *Poids de la viande en tonnes*

| | | | | | | | | | |
|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Mięso ogółem | 54 072 | 48 834 | 45 448 | 36 197 | 46 734 | 43 269 | 44 750 | 50 642 | 50 037 |
|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|

Przeciętna waga żywa i sztuki w kg — *Poids moyen des bêtes abatées*

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Bgdło rogacie | 408 | 312 | 325 | 315 | 287 | 269 | 239 | 254 | 280 |
| Cielęta | 49 | 40 | 42 | 43 | 41 | 41 | 45 | 45 | 44 |
| Trzoda chlewna | 132 | 137 | 127 | 115 | 117 | 115 | 118 | 121 | 126 |
| Owce | 33 | 37 | 41 | 31 | 35 | 34 | 35 | 36 | 38 |
| Konie | 374 | 380 | 377 | 358 | 370 | 369 | 394 | 426 | 486 |

a) Pod nadzorem weterynaryjnym. Do dnia 31.XII.1951 r. wyłącznie ubój w rzeźniach. b) Dane szacunkowe.

Uwaga: W rzeźni warszawskiej dokonywany jest ubój zwierząt zarówno z terenu miasta, jak i spoza Warszawy.

Źródło: Zarząd Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Stal. Rady Narodowej.

DZIAŁ V. INWESTYCJE I BUDOWNICTWO
*INVESTISSEMENTS ET CONSTRUCTION*TABL. 1. NARZĄDY NA INWESTYCJE LIMITOWE^{a)}
Investissements fixes

| Dział gospodarki narodowej Branches d'activité | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 |
|---|------|------|------|------|------|------|------|
|---|------|------|------|------|------|------|------|

W milionach złotych — *En millions de zlotys*

| | | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Ogółem — <i>Total</i> | 3 255 | 3 654 | 4 471 | 4 784 | 4 564 | 4 585 | 4 563 |
| Przemysł i rzemiosło | 790 | 710 | 1 260 | 1 342 | 1 280 | 1 233 | 1 261 |
| Budownictwo | 144 | 170 | 292 | 440 | 455 | 344 | 389 |
| Rolnictwo i leśnictwo | 10 | 10 | 12 | 12 | 10 | 10 | 10 |
| Transport i łączność | 420 | 400 | 540 | 430 | 315 | 415 | 368 |
| Obrót towarowy | 231 | 160 | 175 | 190 | 172 | 187 | 183 |
| Gospodarka komunalna | 271 | 200 | 201 | 233 | 330 | 325 | 324 |
| Gospodarka mieszkaniowa | 549 | 833 | 1 169 | 1 274 | 1 070 | 1 158 | 1 110 |
| Urządzenia socjalne i kulturalne | 363 | 380 | 242 | 410 | 600 | 590 | 593 |
| Administracja ogólna | 477 | 791 | 530 | 453 | 332 | 323 | 325 |
| Nakłady inwestycyjne na 1 miesz. kafeja w zł. | 1 116 | 1 350 | 5 029 | 5 112 | 1 795 | 4 626 | 4 192 |

W odsetkach — *En pourcent*

| | | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Ogółem — <i>Total</i> | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Przemysł i rzemiosło | 24,3 | 19,4 | 28,2 | 28,0 | 28,0 | 26,9 | 27,6 |
| Budownictwo | 4,4 | 4,7 | 6,5 | 9,2 | 10,0 | 7,5 | 8,5 |
| Rolnictwo i leśnictwo | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 |
| Transport i łączność | 12,9 | 10,9 | 12,1 | 9,0 | 7,0 | 9,1 | 8,1 |
| Obrót towarowy | 7,0 | 4,4 | 3,9 | 4,0 | 3,8 | 4,0 | 4,0 |
| Gospodarka komunalna | 8,3 | 5,5 | 4,5 | 4,9 | 7,2 | 7,1 | 7,2 |
| Gospodarka mieszkaniowa | 16,9 | 22,8 | 26,1 | 26,6 | 23,4 | 25,3 | 24,3 |
| Urządzenia socjalne i kulturalne | 11,2 | 10,4 | 5,4 | 8,6 | 13,1 | 12,9 | 13,0 |
| Administracja ogólna | 14,7 | 21,6 | 13,0 | 9,5 | 7,3 | 7,0 | 7,1 |

a) W cenach kosztorysowych 1956 r. Inwestycje, których globalna wartość jest określona państwowym planem inwestycyjnym nazywane są inwestycjami limitowymi. Niektóre drobne inwestycje realizowane są poza limitem państwowego planu inwestycyjnego.

TABL. 2. NARŁADY NA INWESTYCJE OBJĘTE PLANEM TERENOWYM^{a)}

Investissements de la planification locale

| Działy gospodarki narodowej Branches d'activité | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| | W milionach złotych — En millions de zlotys | | | | | | | |
| Ogółem — Total | 380,7 | 408,4 | 424,3 | 421,9 | 393,6 | 413,3 | 498,4 | 1519,4 ^{c)} |
| Przemysł i rzemiosło | 44,2 | 25,2 | 29,4 | 9,8 | 7,4 | 5,6 | 13,6 | 29,5 |
| Budownictwo ^{b)} | — | 0,6 | 6,4 | 10,6 | 11,5 | 8,8 | 7,6 | 25,8 |
| Rolnictwo i leśnictwo | — | 5,6 | 4,7 | 10,7 | 9,2 | 8,9 | 3,6 | 4,1 |
| Transport i łączność | — | — | 0,4 | 1,0 | 3,1 | — | — | 6,6 |
| Obrót towarowy | 35,9 | 49,4 | 38,5 | 54,9 | 36,0 | 37,2 | 28,0 | 32,1 |
| Gospodarka komunalna | 231,8 | 183,1 | 246,6 | 244,6 | 180,5 | 173,6 | 222,1 | 331,6 |
| Gospodarka mieszkaniowa | — | 17,7 | 28,6 | 31,5 | 45,8 | 70,2 | 72,6 | 918,4 ^{c)} |
| Urządzenia socjalne i kulturalne | 68,8 | 121,0 | 66,9 | 55,5 | 99,6 | 106,0 | 143,6 | 161,5 |
| Administracja ogólna | — | 0,8 | 2,8 | 3,3 | 0,5 | 3,0 | 7,3 | 9,8 |
| Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkalca w sl. | 481 | 486 | 477 | 451 | 406 | 417 | 491 | 1142 |

W odsetkach — En pourcent

| Ogółem — Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Przemysł i rzemiosło | 11,6 | 6,2 | 6,9 | 2,4 | 1,9 | 1,4 | 2,7 | 1,9 |
| Budownictwo | — | 0,2 | 1,5 | 2,5 | 3,0 | 2,1 | 1,5 | 1,7 |
| Rolnictwo i leśnictwo | — | 1,4 | 1,1 | 2,6 | 2,3 | 2,2 | 0,7 | 0,3 |
| Transport i łączność | — | — | 0,1 | 0,2 | 0,8 | — | — | 0,4 |
| Obrót towarowy | 9,4 | 12,0 | 9,1 | 13,0 | 9,1 | 9,0 | 5,6 | 2,1 |
| Gospodarka komunalna | 60,9 | 46,0 | 58,1 | 57,8 | 45,9 | 42,0 | 44,6 | 21,8 |
| Gospodarka mieszkaniowa | — | 4,4 | 6,7 | 7,5 | 11,6 | 17,0 | 14,6 | 60,5 |
| Urządzenia socjalne i kulturalne | 18,1 | 29,6 | 15,8 | 13,2 | 25,3 | 25,6 | 28,8 | 10,6 |
| Administracja ogólna | — | 0,2 | 0,7 | 0,8 | 0,1 | 0,7 | 1,5 | 0,7 |

a) Inwestycje limitowe i pozalimitowe łącznie z inwestycjami realizowanymi ze środków własnych w cenach kosztorysowych 1956 r. b) Wydatki na inwestycje własne przedsiębiorstw budowlanych c) Łącznie z Dyrekcją Budowy Osiedli Robotniczych, której nakłady na inwestycje w r. 1957 objęte zostały planem terenowym.

TABL. 3. BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU — Constructions achevées

| Wyszczególnienie Spécification | Liczba budynków Nombre de bâtiments | | | Kubatura w tys. m ³ Milliers de m ³ | | |
|---------------------------------------|--|------|-------------------|--|---------|---------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Ogółem — Total | 649 | 846 | 1 437 | 3 791,2 | 2 705,3 | 3 868,5 |
| Budownictwo uspołecznione | 618 | 560 | 859 | 3 782,2 | 2 602,1 | 3 685,0 |
| Budynki mieszkalne | 450 | 500 | 664 ^{a)} | 2 026,0 | 2 080,7 | 2 323,9 |
| Budynki niemieszkalne | 156 | 55 | 185 | 1 549,1 | 424,7 | 1 305,7 |
| Zbiorowego zakwaterowania | 12 | 5 | 10 | 207,1 | 96,7 | 54,4 |
| Budownictwo prywatne | 31 | 286 | 578 | 9,0 | 103,2 | 183,5 |
| Budynki mieszkalne | 28 | 268 | 399 ^{b)} | 8,5 | 100,0 | 146,0 |
| Budynki niemieszkalne | 3 | 16 | 172 | 0,5 | 2,7 | 36,3 |
| Budynki mieszcz. gospodarze | — | 2 | 7 | — | 0,5 | 1,2 |

Budynki według przeznaczenia — Bâiments selon leur destination

| Budownictwo uspołecznione | 618 | 560 | 859 | 3 782,2 | 2 602,1 | 3 685,0 |
|--|-----|-----|-----|---------|---------|---------|
| Budynki dla: | | | | | | |
| przemysłu | 38 | 13 | 72 | 507,9 | 62,6 | 442,9 |
| rolnictwa i leśnictwa | — | 1 | 5 | — | 18,6 | 3,1 |
| budownictwa | 16 | 1 | 20 | 70,6 | 8,4 | 145,3 |
| transportu i łączności | 11 | 2 | 14 | 74,5 | 8,5 | 158,7 |
| obrotu towarowego | 5 | — | 14 | 34,1 | — | 96,5 |
| gospodarki komunalnej | 20 | 3 | 23 | 273,0 | 10,4 | 70,1 |
| gospodarki mieszkaniowej | 455 | 502 | 672 | 2 059,0 | 2 105,6 | 2 347,8 |
| w tym hotele robotnicze | 5 | 2 | 8 | 33,0 | 24,9 | 23,0 |
| urządzeń socjalnych i kulturalnych | 62 | 36 | 37 | 646,1 | 360,9 | 403,3 |
| w tym: | | | | | | |
| żłobki | 11 | 6 | 3 | 46,7 | 27,4 | 11,4 |
| przedszkola | 15 | 7 | 9 | 59,3 | 32,3 | 28,4 |
| szkół podstawowych ogólnokształcących i zawodowych | 13 | 16 | 13 | 172,2 | 198,0 | 166,1 |
| uczyźnie uczelnie | 2 | 2 | 2 | 60,6 | 17,5 | 97,6 |
| internaty i bursy | 2 | 2 | — | 14,7 | 43,8 | — |
| domy akademickie | 5 | 1 | — | 159,4 | 28,0 | — |
| szpitale, kliniki | 3 | — | 2 | 19,2 | — | 67,6 |
| administracji | 11 | 2 | 2 | 117,0 | 27,1 | 17,3 |

a) O łącznej powierzchni 479,1 tys. m², przy czym nie zaliczono powierzchni klatek schodowych, sieni, komórek itp.

TABL. 4. SZKOLY, PRZEDSZKOLA I ŻŁOBIKI ODDANE DO UŻYTRU^{a)}
Ecoles, écoles maternelles et crèches achevées

| Lata - Années | Szkoły - Ecoles | | Przedszkola Ecoles maternelles | | Żłobki - Crèches | |
|---------------|---------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------|--------------------|---------------|
| | budynki bâtimens | izby szkolne salles de classe | placówki nombre | izby - salles | placówki nombre | izby - salles |
| 1950 | 7 | 97 | 4 | 13 | | |
| 1951 | 6 | 110 | 15 | 59 | | |
| 1952 | 6 | 104 | 15 | 57 | 4 | 261 |
| 1953 | 4 ^{b)} | 37 ^{c)} | 9 | 32 | 10 | 720 |
| 1954 | 13 ^{b)} | 194 ^{c)} | 9 | 25 | 11 | 510 |
| 1955 | 10 | 165 | 11 | 47 | 10 | 455 |
| 1956 | 15 | 209 | 7 | 28 | 6 | 315 |
| 1957 | 13 | 105 | 11 | 44 | 4 | 240 |

a) Dane obejmują obiekty z planu terenowego. b) W tym 2 baraki. c) W tym 14 izb lekcyjnych w 2-ch barakach.

Źródło: Miejska Komisja Planowania Gospodarczego.

TABL. 5. BUDOWA I ODBUDOWA JEZDNI I CHODNIKÓW
Construction et reconstruction des pavés et des trottoirs

| Lata - Années | Jezdnie w tys. m ² - Pavés en milliers de m ² | | | Chodniki w tys. m ² Trottoirs en milliers des m ² |
|---------------|---|----------------------------|-----------------------------|--|
| | razem - total | o nawierzchni - revêtement | | |
| | | ulepszonej amendé | nieulepszonej non amendé | |
| 1950 | 652,7 | 176,2 | 476,5 | 379,0 |
| 1951 | 371,1 | 184,5 | 186,6 | 245,6 |
| 1952 | 126,0 | 104,0 | 22,0 | 59,5 |
| 1953 | 119,0 | 66,0 | 53,0 | 35,1 |
| 1954 | 108,9 | 91,1 | 17,8 | 105,7 |
| 1955 | 127,2 | 102,9 | 24,3 | 146,6 |
| 1956 | 146,6 | 107,8 | 38,8 | 99,3 |
| 1957 | 157,4 | 115,6 | 41,8 | 88,7 |

Źródło: Miejska Komisja Planowania Gospodarczego.

TABL. 6. USPOLECZNIONE PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANO-MONTAŻOWE
Entreprises socialisées de construction et du montage
Stan w dniu 31.XII

| Resorty - Ressorts | 1956 | 1957 |
|--|------|------|
| Ogółem - Total | 76 | 87 |
| Ministerstwo Budownictwa i Przemysłu Materiał. Budowlanych | 35 | 37 |
| Ministerstwo Przemysłu Ciężkiego | — | 1 |
| Ministerstwo Rolnictwa | 1 | 1 |
| Ministerstwo Górnictwa i Energetyki | 1 | 1 |
| Ministerstwo Komunikacji | 1 | 1 |
| Ministerstwo Przemysłu Chemicznego | 1 | 1 |
| Ministerstwo Łączności | 2 | 2 |
| Centralny Związek Spółdzielców Pracy | 23 | 31 |
| Ministerstwo Gospodarki Komunalnej | 12 | 12 |
| w tym: Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlane | 6 | 6 |

TABL. 7. ZATRUDNIENIE ROBOTNIKÓW^{a)} W USPOLECZNIANYCH PRZEDSIĘBIORSTWACH
BUDOWLANO-MONTAŻOWYCH

| Resorty - Ressorts | 1956 | | 1957 | |
|--|-----------------|---|-----------------|---|
| | ogółem total | w tym na terenie Warszawy dont à Varsovie | ogółem total | w tym na terenie Warszawy dont à Varsovie |
| Ogółem - Total | 54 733 | 33 692 | 53 866 | 34 167 |
| Ministerstwo Budownictwa i Przemysłu Materiał. Budowlanych | 41 130 | 24 243 | 39 364 | 24 470 |
| Ministerstwo Przemysłu Ciężkiego | — | — | 343 | 10 |
| Ministerstwo Rolnictwa | 2 738 | 57 | 2 349 | 73 |
| Ministerstwo Górnictwa i Energetyki | 589 | 213 | 548 | 137 |
| Ministerstwo Komunikacji | 657 | 88 | 605 | 168 |
| Ministerstwo Przemysłu Chemicznego | 233 | 7 | 1 133 | 31 |
| Ministerstwo Łączności | 489 | 187 | 473 | 227 |
| Centralny Związek Spółdzielców Pracy | 2 710 | 2 710 | 2 585 | 2 585 |
| Ministerstwo Gospodarki Komunalnej | 6 187 | 6 187 | 6 466 | 6 466 |
| Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane | 2 681 | 2 681 | 2 614 | 2 614 |
| Przedsiębiorstwo Robót Drogowych | 1 212 | 1 212 | 1 270 | 1 270 |
| Przedsiębiorstwo Robót Wodociągowo-Kanalizacyjnych | 969 | 969 | 1 056 | 1 056 |
| Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych | 536 | 536 | 526 | 526 |
| Przedsiębiorstwo Instalacji Domowych | 323 | 323 | 305 | 305 |
| Przedsiębiorstwo Budowy Sieci Ciepłych | 466 | 466 | 685 | 685 |

a) Produkcji podstawowej - przeciętne w roku.

A Inwestycje i budownictwo

TABL. 8. PRODUKCJA SUROWLANO-MONTAŻOWA W PRZEDSIĘBIORSTWACH (SPRACZCZONYCH)^{a)}

Total de la production dans les entreprises socialistes de construction et du montage

| Rozdział Rozdział | 1956 | | 1957 | |
|--|-----------------|---|-----------------|---|
| | ogółem total | w tym na terenie War- szawy dont à Varsovie | ogółem total | w tym na terenie War- szawy dont à Varsovie |
| w milionach złotych en millions de zlotys | | | | |
| Ogółem - Total | 5 226,4 | 3 250,1 | 5 293,5 | 3 294,1 |
| Ministerstwo Budownictwa i Przemysłu Materiałowego Budowlanego | 4 089,3 | 2 441,3 | 4 129,3 | 2 484,9 |
| Ministerstwo Przemysłu Ciężkiego | — | — | 53,2 | 2,0 |
| Ministerstwo Rolnictwa | 154,6 | 2,0 | 83,2 | 2,6 |
| Ministerstwo Górnictwa i Energetyki | 96,8 | 30,7 | 79,1 | 19,8 |
| Ministerstwo Komunikacji | 101,4 | 12,9 | 89,2 | 24,4 |
| Ministerstwo Przemysłu Chemicznego | 19,8 | 0,4 | 65,6 | 1,8 |
| Ministerstwo Łowiectwa | 62,3 | 33,6 | 73,6 | 37,9 |
| Centralny Związek Spółdzielców Przemysłowych | 214,4 | 214,4 | 189,2 | 189,2 |
| Ministerstwo Gospodarki Rolniczej | 514,8 | 514,8 | 531,1 | 531,1 |
| Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane | 173,1 | 173,1 | 163,6 | 163,6 |
| Przedsiębiorstwo Robót Drewnianych | 159,5 | 159,5 | 156,1 | 156,1 |
| Przedsiębiorstwo Robót Wzbrojenia i Karaliżnych | 70,3 | 59,3 | 69,8 | 69,8 |
| Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych | 46,4 | 46,4 | 50,9 | 50,9 |
| Przedsiębiorstwo Instalacji Domowych | 19,6 | 19,6 | 26,0 | 26,0 |
| Przedsiębiorstwo Budowy Stalci Ciężkich | 56,9 | 56,9 | 67,7 | 67,7 |

a) W cenach kosztorysowych 1957 r.

DZIAŁ VI. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ
TRANSPORT ET COMMUNICATION

TABL. 1. RUCH PASAŻERSKI I TOWAROWY NA STACJACH KOLEI NORMALNOTOROWYCH
Trafic voyageurs et marchandises dans les gares

| Lata - Années Stacje - Gares | Liczba pociągów pasażerskich przy- byłych do Warszawy Nombre de trains arrivés | | Sprzedaż biletów w tysiącach ^{a)} Vente des billets en milliers | | Ładunki w tys. tonn ^{b)} Chargement en milliers des tonnes | | Liczba po- ciągów to- warowych przybyłych do War- szawy Nombre de trains à marchan- dises entrés |
|---------------------------------|--|------------------------------------|---|-------------------------------|--|--------------------|---|
| | ogółem total | w tym po- spiesznych express | jednora- zowych uniques | miesięcz- nych mensuels | odpra- wione expédiés | przybyłe entrés | |
| 1936 | 100 888 | 7 919 | 6 533 ^{c)} | 107 ^{d)} | — | — | — |
| 1950 | 68 283 | 5 078 | 12 835 | 265 | — | — | 21 535 |
| 1951 ^{e)} | 104 758 | 5 463 | 16 608 | 352 | — | — | 31 755 |
| 1954 | 152 437 | 8 413 | 19 275 | 987 | 1 138 | 7 039 | 35 105 |
| 1955 | 164 969 | 9 219 | 20 515 | 1 523 ^{f)} | 1 190 | 7 151 | 29 565 |
| 1956 | 172 071 | 9 718 | 20 572 | 1 500 | 1 114 | 5 581 | 32 485 |
| 1957 | 180 633 | 9 527 | 20 082 | 1 622 | 1 237 | 8 159 | 37 960 |
| w tym: | | | | | | | |
| W-ua Główna Osobowa | 13 036 | 4 709 | 3 210 | 20 | — | — | — |
| W-ua Główna Towarowa | — | — | — | — | 279 | 2 246 | 17 075 |
| W-ua Zachodnia | 84 314 | — | 384 | 48 | — | — | — |
| W-ua Gdańska | 9 083 | 814 | 801 | 73 | 282 | 1 449 | 730 |
| W-ua Praga | — | — | 251 | 17 | 293 | 1 658 | 17 170 |
| W-ua Wileńska | 19 231 | 635 | 1 616 | 124 | 134 | 334 | — |
| W-ua Wschodnia | 8 539 | 3 369 | 3 560 | 147 | 107 | 909 | 2 985 |
| W-ua Śródmieście | — | — | 3 697 | 605 | — | — | — |
| W-ua E.K.D. | 16 430 | — | 2 032 | 111 | — | — | — |

a) Na stacjach kolejowych w Warszawie I w kasach „Orbis”, który sprzedal w r.1957 - 1346,0 tys. biletów jednoraz, 1 76,0 tys. - miesięcznych. b) Dane dotyczą pociągów towarowych. c) Liczba biletów sprzedanych w 1938 r. na stacjach kolejowych (bez „Orbisu”). d) Ponadto w 1938 r. sprzedano 318,5 tys. biletów tygodniowych i 17,2 tys. biletów okresowych. e) Kolej elektryczna Warszawa-Grodzisk (EKD) została włączona do kolei normalnotorowych od dn. 1.V.1951 r. f) Od 1 listopada 1954 r. bilety pracownicze, nabwane do tego okresu w ujęciu wypadkach w miejscu zamieszkania poza granicami Warszawy, nabwane są zbiorowo przez zakłady pracy w kasach kolejowych i w kasach „Orbis” w Warszawie.

Z r 6 d 10: Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Warszawie.

TABL. 2. RUCH PASAŻERSKI NA KOLEJACH DOJAZDOWYCH WĄSKOTOROWYCH
Trafic voyageurs sur les chemins de fer de banlieu

| Lata - Années Linie - Lignes | Przewiezieni pasażerowie - Trafic voyageurs | | |
|---------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------|
| | ogółem total | za biletami - avec les billets | |
| | | jednorazowymi uniques | miesięcznymi mensuels |
| | w tysiącach - en milliers | | |
| 1946 | 20 208 | 10 399 | 9 809 |
| 1950 | 33 750 | 15 190 | 18 560 |
| 1951 | 24 724 ^{a)} | 10 476 | 14 248 |
| 1952 | 25 031 | 7 724 | 17 307 |
| 1955 | 14 475 ^{b)} | 6 702 | 7 773 |
| 1956 | 11 891 ^{c)} | 4 327 | 7 564 |
| 1957 | 6 368 ^{d)} | 1 515 | 4 853 |
| Grójecka | 1 187 | 484 | 703 |
| Wilanowska | 2 395 | 610 | 1 785 |
| Radzmińska | 2 786 | 421 | 2 365 |

a) Bez EKD ob. notkę e do tabl. 1. b) Na linii Korczew skasowano w 1953 r. odcinek Warszawa - Otwock. c) Z dniem 1 lutego 1956 r. skasowana została linia Jabłonna. d) Z dniem 20 lipca 1957 r. skasowano część odcinka kolei wąskotorowej Wilanowskiej (Beluceder - Wilanów).

U w a g a: W 1937 r. przewieziono ogółem 11465 tys. pasażerów.

Ź r ó d ł o: Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Warszawie.

TABL. 3. RUCH PASAŻERSKI PODMIEJSKI I DALEKOBIEŻNY PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ

| Lata - Années | Liczba linii w komunikacji Nombre des lignes | | Sprzedano biletów Billets vendus | |
|----------------|---|--|--|--|
| | podmiejskiej de banlieu | dalekobieżnej ^{b)} à long parcours | jednorazowych ^{b)} uniques | miesięcznych ^{c)} mensuels |
| | | | | |
| 1951 | 37 | 34 | 2 436,2 | 7,9 |
| 1952 | 45 | 35 | 2 523,4 | 8,4 |
| 1953 | 43 | 41 | 1 810,5 | 40,3 |
| 1954 | 47 | 35 | 1 540,6 | 63,1 |
| 1955 | 60 | 30 | 1 624,8 | 67,7 |
| 1956 | 77 | 32 | 1 934,7 | 80,6 |
| 1957 | 81 | 32 | 1 947,6 | 97,2 |

a) Ogólna liczba linii łączących Warszawę eksploatowanych zarówno przez Okręg Warszawski PKS jak i inne okręgi. b) Na wjazd z Warszawy. c) Na dojazd i wjazd z Warszawy.

Ź r ó d ł o: Państwowa Komunikacja Samochodowa Okręgu Warszawskiego.

TABL. 4. BILETY KOLEIOWE MIESIĘCZNE NA DOJAZDY DO WARSZAWY^{a)}
Billets mensuels de chemin de fer pour Varsovie

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem Total | Bilety szkolne Billets scolaires | | | Bilety pracownicze Billets pour travailleurs | | |
|-----------------------------------|-----------------|-------------------------------------|---|--|---|---|--|
| | | razem ensemble | koleje normalno- torowe voie ferrée normale | koleje wąsko- torowe voie ferrée étroite | razem ensemble | koleje normalno- torowe voie ferrée normale | koleje wąsko- torowe voie ferrée étroite |
| | | | | | | | |
| 1951 | 113,7 | 15,3 | 9,6 | 5,7 | 98,4 | 81,2 | 17,2 |
| 1953 | 101,4 | 6,3 | 5,0 | 1,3 | 95,1 | 84,8 | 10,3 |
| 1954 | 115,0 | 5,8 | 4,6 | 1,2 | 109,2 | 96,3 | 12,9 |
| 1955 | 107,7 | 6,9 | 6,0 | 0,9 | 100,8 | 89,0 | 11,8 |
| 1956 | 107,0 | 6,7 | 5,8 | 0,9 | 100,3 | 88,6 | 11,7 |
| 1957 ^{b)} | 101,9 | 6,5 | 6,1 | 0,4 | 95,4 | 87,2 | 8,2 |
| Kierunki dojazdów: | | | | | | | |
| Nasielski | 9,4 | 0,5 | 0,5 | — | 8,9 | 8,9 | — |
| Łowicz | 6,3 | 0,5 | 0,5 | — | 5,8 | 5,8 | — |
| Skierwiłce | 29,0 | 2,6 | 2,6 | — | 26,4 | 26,4 | — |
| Radom | 4,3 | 0,2 | 0,2 | — | 4,1 | 4,1 | — |
| Dęblin | 14,6 | 0,6 | 0,6 | — | 14,0 | 14,0 | — |
| Siedlce | 10,8 | 0,6 | 0,6 | — | 10,2 | 10,2 | — |
| Małkinia | 17,2 | 1,1 | 1,1 | — | 16,1 | 16,1 | — |
| Ostrołęka ^{c)} | 1,7 | 0,0 | 0,0 | — | 1,7 | 1,7 | — |
| Nowe Miasto | 2,3 | 0,1 | — | 0,1 | 2,2 | — | 2,2 |
| Łuczna | 2,3 | 0,1 | — | 0,1 | 2,2 | — | 2,2 |
| Radzimin | 4,0 | 0,2 | — | 0,2 | 3,8 | — | 3,8 |

a) Bilety ulgowe sprzedane na dworcach warszawskich i poza warszawskich. b) Dane z kuletnią. Przy ustalaniu kierunków dojazdów brano pod uwagę liczbę biletów z najbardziej odległych stacji. c) Ostrołęka przez Rybienko i Legionowo.

U w a g a: W 1957 r. uwydździało z Warszawy do szkół i zakładów pracy 8 567 osób.

Ź r ó d ł o: Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Warszawie.

Tabl. 5. RUCH PASAŻERSKI NA POLSKICH LINIACH LOTNICZYCH „LOT”
Trafic voyageurs sur les Lignes Aériennes Polonaises „Lot”

| Lata - Années Lignes - Lignes | Długość sieci linii lotniczych w km ^{a)} Longueur des lignes aériennes | | Loty ^{b)} Vols | Przewiezieni pasażerowie ^{b)} Passagers transportés |
|----------------------------------|---|-----------------------------|----------------------------|---|
| | ogółem total | w tym krajowe en Pologne | | |
| 1954 | 10 221 | 2 430 | 7 104 | 106 654 |
| 1955 | 10 284 | 2 436 | 8 428 | 132 786 |
| 1956 | 10 167 | 2 436 | 10 147 | 171 018 |
| 1957 | 10 493 | 2 423 | 12 798 | 192 184 |

Linie krajowe - Lignes du pays

| | | | |
|---------------------------------|------|-------|--------|
| W-wa - Gdańsk - W-wa | 362 | 1 473 | 27 409 |
| W-wa - Kraków - W-wa | 263 | 1 895 | 37 159 |
| W-wa - Katowice - W-wa | 304 | 1 130 | 20 392 |
| W-wa - Poznań - Szczecin - W-wa | 545 | 726 | 9 076 |
| W-wa - Poznań - W-wa | - c) | 1 317 | 16 515 |
| W-wa - Łódź - Wrocław - W-wa | 310 | 1 995 | 26 102 |
| W-wa - Bydgoszcz - W-wa | 322 | 582 | 10 386 |
| W-wa - Rzeszów - W-wa | 317 | 596 | 10 118 |

Linie zagraniczne - Lignes à l'étranger

| | | | |
|---|-------|-----|-------|
| W-wa - Berlin - Bruksela - Paryż - W-wa | 1 541 | 576 | 8 472 |
| W-wa - Praga - Warszawa | 584 | 305 | 3 765 |
| W-wa - Budapeszt - Bukareszt - W-wa | 1 327 | 106 | 930 |
| W-wa - Kopenhaga - W-wa | 714 | 394 | 4 610 |
| W-wa - Wilno - Moskwa - W-wa | 1 270 | 545 | 4 873 |
| W-wa - Wiedeń - W-wa | 454 | 162 | 1 259 |
| W-wa - Budapeszt - Sofia - W-wa | 707 | 592 | 6 908 |
| W-wa - Budapeszt - Belgrad - W-wa | 1 375 | 150 | 1 620 |
| W-wa - Budapeszt - Belgrad - Ateny - W-wa | 992 | 182 | 1 774 |
| W-wa | 1 836 | 72 | 826 |

a) Stan w końcu roku - długość jednokierunkowa, przy czym w pozycjach „Ogółem” podano długość tras. Odcinki drogi, po której przebiegało kilka linii policzono raz. b) Ojloty i przyloty do Warszawy. W r. 1937 przewieziono 18 094 osoby. c) Linia sezonowa.

Uwaga: Ponadto na linii obsługi zagranicznej („Aeroflot”, „C.S.A.”, „Lufthansa”, „K.L.M.”, „Sabena” i „S.A.S.”), łączących Warszawę z Moskwą, Pragą, Berlinem i Kopenhagą przewieziono (z Warszawy i do Warszawy - bez tranzytu) - 32 500 pasażerów.

Źródło: Polskie Linie Lotnicze „Lot”.

Tabl. 6. RUCH STATKÓW NA WIŚLE - Trafic des bateaux sur la Vistule

| Lata Années | Liczba statków przybyłych do Warszawy Nombre de bateaux entrés | Przyjechało do Warszawy pasażerów Voyageurs arrivés | | Liczba statków odeszłych z Warszawy Nombre de bateaux sortis | Wyjechało pasażerów z Warszawy Voyageurs partis | |
|--------------------|---|--|-----------------------------|---|--|---------------------------|
| | | z górnej rzeki de l'amont | z dolnej rzeki de l'aval | | w górnej rzeki en amont | w dolnej rzeki en aval |
| 1938 | 1 647 | 36 618 | 73 428 | 1 633 | 42 318 | 88 629 |
| 1948 ^{a)} | 536 | 17 870 | 53 690 | 539 | 19 254 | 60 675 |
| 1957 ^{a)} | 833 | - | 84 000 ^{b)} | 830 | - | 165 575 |

a) Warszawę obsługiwało statków pasażerskich: w 1948 r. - 15, w 1957 r. - 12. b) Dane szacunkowe.
Źródło: Warszawskie Żegluga na Wiśle.

Tabl. 7. RUCH BAREK NA WIŚLE - Trafic des barques sur la Vistule

| Lata Années | Liczba barek przybyłych do Warszawy Nombre de barques entrées | Przyjęto w Warszawie ładunków w tonach Cargaisons des barques en tonnes | | Liczba barek odeszłych z Warszawy Nombre de barques sorties | Odprawiono z Warszawy ładunków w tonach Cargaisons embarquées en tonnes | |
|----------------|--|--|-----------------------------|--|--|---------------------------|
| | | z górnej rzeki de l'amont | z dolnej rzeki de l'aval | | w górnej rzeki en amont | w dolnej rzeki en aval |
| 1938 | 1 064 | 10 205 | 157 287 | 106 | 3 506 | 12 414 |
| 1948 | 31 | 865 | 4 510 | 533 | 9 953 | 78 861 |
| 1957 | 797 | 748 | 61 488 | 791 | 100 | 5 067 |

Źródło: Warszawskie Żegluga na Wiśle.

Tabl. 8. WAŻNIEJSZE USŁUGI POCZTOWO-TELEKOMUNIKACYJNE
Les services principaux de poste de la telecommunication

| Wyszczególnienie - Spécification | 1937 | 1946 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|---------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|
| | w milionach - en millions | | | | | |
| Przesyłki listowe nadane | 237,0 ^{a)} | 52,9 | 120,9 | 146,6 | 185,4 | 291,8 |
| Gazety i czasopisma nadane | | 56,4 | 582,6 | 590,2 | 503,9 | 323,4 |
| Paczki nadane | 2,8 | 0,5 | 2,2 | 2,5 | 2,8 | 3,0 |
| Przekazy pocztowe i telegraficzne upłacone | 1,9 | 0,4 | 4,5 | 4,3 | 4,4 | 4,5 |
| Telegramy nadane | 0,6 | 0,5 | 1,2 | 1,3 | 1,3 | 1,3 |
| Telefoniczne rozmowy międzymiastowe wychodzące | | 0,9 ^{b)} | 4,1 | 4,8 | 5,1 | 3,6 |

a) Bez przesyłek listowych przewiezionych samolotami. b) Łącznie z rozmowami spoza Warszawy.
Źródło: Ministerstwo Łączności.

VI. Transport i łączność

TABL. 9. PUBLICZNA SIĘĆ TELEFONICZNA - Le réseau public téléphonique
Stan w dniu 31.XII

| Lata - Années | Aparaty - Appareils | | Abonenci - Abonnés | | Rozmównice publiczne Cabines téléphoniques | |
|---------------|---------------------|--|--------------------|--|---|--|
| | liczba nombre | na 100 tys. mieszkańców par 100 000 habitants | liczba nombre | na 100 tys. mieszkańców par 100 000 habitants | liczba nombre | na 100 tys. mieszkańców par 100 000 habitants |
| 1938 | 90 627 | 6 988 | 72 799 | 5 646 | 333 | 26 |
| 1950 | 32 357 | 3 967 | 14 087 | 2 096 | - | - |
| 1951 | 39 637 | 4 582 | 16 736 | 1 935 | 94 | 11 |
| 1952 | 47 165 | 5 162 | 18 024 | 2 061 | 109 | 12 |
| 1953 | 55 390 | 5 779 | 22 314 | 2 327 | 120 | 13 |
| 1954 | 64 211 | 6 516 | 25 113 | 2 539 | 135 | 14 |
| 1955 | 76 450 | 7 637 | 31 872 | 3 184 | 177 | 18 |
| 1956 | 87 761 | 8 519 | 38 283 | 3 716 | 267 | 26 |
| 1957 | 107 027 | 9 937 | 44 010 | 4 087 | 367 | 34 |

Źródło: Dyrekcja Telefonów Miejsowych.

TABL. 10. PLACÓWKI POCZTOWO-TELEKOMUNIKACYJNE - Bureaux de poste et télécommunication
Stan w dniu 31.XII

| Lata Dzielnice Arrondissements | Placówki pocztowo-telekomunikacyjne Bureaux de poste et télécommunication | | | | | Liczba mieszkanców przy- padająca na 1 placówkę w tys. osób Nombre d'habitants par 1 poste en milliers |
|--------------------------------------|--|--|------------------------|--|--------------------|---|
| | ogółem total | nadawczo- odbiorcze ^{a)} réception et expédition | nadawcze expédition | zamknięte - dla instytucji service des institutions | kioski kiosques | |
| 1954 | 71 | 30 | 18 | 21 | 2 | 13,8 |
| 1955 | 77 | 31 | 21 | 23 | 2 | 13,0 |
| 1956 | 80 | 32 | 20 | 26 | 2 | 12,9 |
| 1957 | 87 | 34 | 25 | 26 | 2 | 12,4 |
| Śródmieście | 17 | 2 | 5 | 10 | — | 6,3 |
| Stare Miasto | 17 | 2 | 5 | 10 | — | 8,9 |
| Żoliborz | 4 | 1 | — | — | 1 | 23,4 |
| Wola | 8 | 3 | 2 | 3 | — | 12,2 |
| Ochota | 8 | 4 | 2 | 1 | 1 | 13,1 |
| Mokotów | 8 | 3 | 2 | 3 | — | 16,5 |
| Wilanów | 3 | 2 | 1 | — | — | 23,5 |
| Praga Śródmieście | 6 | 1 | — | — | — | 7,9 |
| Praga Północ | 4 | 4 | — | — | — | 18,7 |
| Praga Południe | 7 | 5 | — | — | — | 9,8 |
| Wawer | 5 | 5 | — | — | — | — |

a) Jako placówkę nadawczo-oddawczą należy rozumieć placówkę zarówno przyjmującą jak i rozpraszającą przesyłki.

Źródło: Stołeczna Dyrekcja Poczty.

DZIAŁ VII. OBROT TOWAROWY
COMMERCE

TABL. 1. SIĘĆ HANDLU DETALICZNEGO I ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH^{a)}

Réseau du commerce de détail et des établissements gastronomiques

Stan w dniu 31.XII.

| Lata Dzielnice Arrondissements | Punkty sprzedaży Établissements de commerce de marchandises | | | Zakłady gastronomiczne Établissements gastronomiques | | | Targowiska i hale Marchés et halles |
|--------------------------------------|---|--|---|---|--|---------------------------------|--|
| | ogółem total | uspołecz- nione ^{b)} socialists | nieuspołecz- nione ^{c)} privés | ogółem total | uspołecz- nione ^{d)} socialists | nieuspołecz- nione privés | |
| 1950 | 6 095 | 1 799 | 4 296 | 295 | 139 | 156 | 11 |
| 1951 | 6 389 | 2 774 | 3 615 | 296 | 190 | 106 | 11 |
| 1952 | 7 125 | 3 398 | 3 727 | 255 | 193 | 62 | 14 |
| 1953 | 6 678 | 4 597 | 2 081 | 249 | 249 | — | 15 |
| 1954 | 6 788 | 4 915 | 1 873 | 250 | 250 | — | 17 |
| 1955 | 6 919 | 5 149 | 1 770 | 266 | 266 | — | 21 |
| 1956 | 7 008 | 5 327 | 1 681 | 280 | 278 | 2 | 21 |
| 1957 | 7 844 | 5 517 | 2 327 | 317 | 278 | 39 | 19 |
| Śródmieście | 1 184 | 956 | 228 | 73 | 68 | 5 | 2 |
| Stare Miasto | 1 540 | 947 | 593 | 90 | 78 | 12 | 2 |
| Żoliborz | 477 | 397 | 80 | 14 | 13 | 1 | 2 |
| Wola | 459 | 413 | 46 | 21 | 19 | 2 | — |
| Ochota | 498 | 390 | 108 | 17 | 14 | 3 | 4 |
| Mokotów | 595 | 441 | 154 | 23 | 19 | 4 | 2 |
| Wilanów | 216 | 199 | 17 | 3 | 2 | 1 | — |
| Praga Śródmieście | 1 730 | 930 | 800 | 44 | 43 | 1 | 4 |
| Praga Północ | 169 | 142 | 27 | 6 | 1 | 5 | — |
| Praga Południe | 760 | 513 | 247 | 18 | 16 | 2 | 1 |
| Wawer | 216 | 189 | 27 | 8 | 5 | 3 | 2 |

a) Punkty sprzedaży stałe i ruchome - czynne, zakłady gastronomiczne bez stołówek i bufetów pracowniczych. b) Bez punktów Wojskowej Centrali Handlowej, „Nonsumów”, Centrali Naftowej oraz Oddziału Zaopatrzenia Robotniczego, których stan w dn. 31.XII.1957 r. wynosił 208. c) Za liczbę punktów sprzedaży przyjęto ilość zarejestrowanych koncesji w Zrzeszeniu Prywatnego Handlu i Usług m. st. Warszawy. d) Bez stoisk, punktów sprzedaży peronowej i kiosków Kolejowych Zakładów Gastronomicznych oraz bez kiosków przy kinach i teatrach Zarządu Przemysłu Gastronomicznego, których łączne stan w dn. 31.XII.1957 r. wynosił 64. Ponadto bez zakładów sezonowych, których w dn. 31.XII.1957 r. było 11.

VII. Obrót towarowy

TABL. 2. SKLEPY I SIĘĆ DROBNODETALICZNA
Magasins et réseau du petit commerce de détail
Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Spécification | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Punkty sprzedaży ogółem . . . | 6 678 | 6 788 | 6 919 | 7 008 | 7 844 |
| Sklepy | 3 890 | 3 976 | 3 990 | 4 146 | 4 390 |
| w tym spożywcze | 2 129 | 2 227 | 2 205 | 2 281 | 2 440 |
| % sklepów spożywczych | 54,7 | 56,0 | 55,3 | 55,0 | 53,2 |
| Kioski, stragany, kramy, ruchome punkty sprzedaży | 2 788 | 2 812 | 2 929 | 2 862 | 3 254 |
| Handel uspołeczniony^{a)} | 4 597 | 4 915 | 5 149 | 5 327 | 5 517 |
| Sklepy | 3 023 | 3 216 | 3 249 | 3 377 | 3 523 |
| w tym spożywcze | 1 697 | 1 834 | 1 825 | 1 885 | 1 904 |
| % sklepów spożywczych | 56,1 | 57,0 | 56,2 | 55,8 | 54,0 |
| Kioski, stragany, kramy, ruchome punkty sprzedaży | 1 574 | 1 699 | 1 900 | 1 950 | 1 994 |
| Handel nieuspołeczniony^{b)} | 2 081 | 1 873 | 1 770 | 1 681 | 2 327 |
| Sklepy | 867 | 760 | 741 | 769 | 1 067 |
| w tym spożywcze | 432 | 393 | 380 | 396 | 536 |
| % sklepów spożywczych | 49,8 | 51,7 | 51,3 | 51,5 | 50,2 |
| Kioski, stragany, kramy, ruchome punkty sprzedaży | 1 214 | 1 113 | 1 029 | 912 | 1 260 |

a) Ob. notkę b do tabl. 1. b) Ob. notkę c do tabl. 1.

VII. Obrót towarowy

TABL. 3. USPOLECZNIONE SKLEPY DETALICZNE WELUG BRANŻ^{a)} W 1957 R.
Magasins du secteur socialisé par branches de commerce en 1957
Stan w dniu 31. XII

| Branże - Branches | Ogółem Total | Dzielnice - Arrondissements | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|-----------------------------|----------------------|----------------|------------|-------------|-------------------|--------------|---------------------------|----------------------|-----------------------------|------------|
| | | Śród- mieście | Stare Mias- to | Żół- toborz | Wola | Ocho- ta | Mo- ko- tów | Wila- nów | Praga Śród- mieście | Praga Pół- noc | Praga Po- łud- nie | Wa- wer |
| Ogółem - Total . . . | 3 523 | 494 | 648 | 254 | 290 | 257 | 298 | 137 | 534^{b)} | 101 | 363 | 147 |
| Branże spożywcze . . . | 1 904 | 217 | 276 | 158 | 177 | 163 | 169 | 83 | 261 | 59 | 242 | 99 |
| w tym: | | | | | | | | | | | | |
| spożywczo-kolonialne | 817 | 73 | 96 | 69 | 79 | 85 | 77 | 41 | 102 | 27 | 110 | 58 |
| „Delikatery” | 7 | 1 | 4 | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — |
| nabiałowa i piekarn. | 200 | 35 | 32 | 14 | 12 | 13 | 21 | 6 | 28 | 3 | 23 | 13 |
| mięsno-wołn. | 428 | 47 | 60 | 36 | 42 | 33 | 37 | 18 | 68 | 23 | 50 | 14 |
| warzywn.-owocowe | 158 | 25 | 21 | 16 | 15 | 10 | 16 | 10 | 18 | — | 23 | 4 |
| alkoholowa | 112 | 8 | 23 | 14 | 10 | 11 | 6 | 4 | 14 | 4 | 14 | 4 |
| <i>Liczba mieszkańców na 1 sklep spożywczy</i> | 553 | 485 | 545 | 582 | 544 | 637 | 697 | 582 | 542 | 536 | 487 | 493 |
| Branże przemysłowe . . . | 1 567 | 266 | 372 | 94 | 111 | 92 | 123 | 42 | 272 | 32 | 121 | 42 |
| w tym: | | | | | | | | | | | | |
| włókiennicza | 123 | 20 | 22 | 7 | 8 | 5 | 8 | 1 | 39 | 3 | 5 | 5 |
| odzieżowa | 163 | 25 | 42 | 7 | 11 | 6 | 10 | 3 | 43 | — | 14 | 2 |
| pasmanteryjna | 68 | 11 | 12 | 2 | 8 | 5 | 7 | 1 | 10 | 1 | 10 | 1 |
| obuwicza | 77 | 9 | 19 | 6 | 3 | 7 | 5 | 1 | 15 | 1 | 7 | 4 |
| powszechnie domy to- warowe ^{b)} | 7 | — | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | — | 2 | — | — | — |
| Centr. Dom Dziecka | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| „Gallux” | 11 | 8 | 3 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| „Komis” | 31 | 4 | 16 | 1 | 1 | — | 3 | — | 5 | — | 1 | — |
| mydlarska i perfum. | 204 | 26 | 33 | 20 | 20 | 17 | 21 | 6 | 33 | 9 | 19 | — |
| gosp. domowego | 57 | 7 | 11 | 5 | 6 | 4 | 4 | 4 | 9 | 1 | 6 | — |
| Branże społ.-przemysł. . . | 52 | 11 | — | 2 | 2 | 2 | 6 | 12 | 1 | 10 | — | 6 |

a) Bez sklepów Wojskowej Centrali Handlowej i „Konsumów”. b) W tym 2 powszechnie domy towarowe podległe Miejskiemu Handlu Detalicznemu.

Tabl. 4. USPOLECZNIONE SKLEPY DETALICZNE WEDŁUG POWIERZCHNI W 1957 r.^{a)}
Magasins du secteur socialisé selon la superficie en 1957

Stan w dniu 31.XII

| Dzielnice Arrondissements | Liczba sklepów o powierzchni handlowej Nombre de magasins et leur superficie | | | | | | | | | | | |
|------------------------------|---|-----------------------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------------|---------|--|
| | ogółem total | 9 i mniej et moins | 10-19 | | | | | | | 200 i więcej et plus | | mie- sta- lami ^{b)} non spé- cifi- ca |
| | | | 20-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-69 | 70-79 | 80-89 | 100-149 | 150-199 | |
| | | | w m ² - en mètres ² | | | | | | | | | |

Ogółem sklepów - Total de magasins

| | | | | | | | | | | | |
|-------------------|-------|----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|----|----|-----|
| Razem | 3 323 | 24 | 760 | 1 049 | 483 | 286 | 519 | 106 | 42 | 88 | 166 |
| Śródmieście | 494 | 4 | 67 | 151 | 80 | 39 | 74 | 17 | 10 | 37 | 15 |
| Stare Miasto | 618 | 1 | 103 | 153 | 93 | 56 | 142 | 42 | 13 | 26 | 20 |
| Zoliborz | 254 | 1 | 48 | 61 | 40 | 34 | 45 | 4 | 3 | 2 | 16 |
| Wola | 290 | 2 | 69 | 68 | 47 | 21 | 48* | 12 | 2 | 5 | 16 |
| Ochota | 257 | — | 65 | 92 | 20 | 20 | 32 | 8 | 4 | 4 | 12 |
| Mokotów | 298 | 5 | 68 | 82 | 29 | 23 | 61 | 5 | 4 | 4 | 17 |
| Wilanów | 137 | 2 | 36 | 41 | 18 | 11 | 15 | 2 | 1 | — | 11 |
| Praga Śródmieście | 534 | 1 | 135 | 181 | 75 | 40 | 57 | 7 | 5 | 7 | 26 |
| Praga Północ | 101 | 4 | 24 | 38 | 17 | 4 | 6 | 1 | — | — | 7 |
| Praga Południe | 363 | 3 | 97 | 122 | 52 | 29 | 35 | 7 | — | — | 11 |
| Wawer | 147 | 2 | 48 | 60 | 12 | 9 | 4 | 1 | — | — | 11 |

Spółdzielcze - Départés

| | | | | | | | | | | | |
|-------------------|-------|---|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|---|
| Razem | 1 904 | 9 | 458 | 676 | 268 | 126 | 258 | 53 | 24 | 26 | — |
| Śródmieście | 217 | 2 | 26 | 91 | 41 | 13 | 31 | 4 | 3 | 6 | — |
| Stare Miasto | 276 | — | 38 | 68 | 50 | 24 | 59 | 19 | 4 | 2 | — |
| Zoliborz | 158 | — | 38 | 43 | 21 | 21 | 29 | 7 | 11 | — | — |
| Wola | 177 | 2 | 53 | 43 | 30 | 9 | 28 | 10 | 2 | — | — |
| Ochota | 163 | — | 41 | 74 | 8 | 8 | 23 | 6 | 1 | 2 | — |
| Mokotów | 169 | — | 45 | 55 | 17 | 9 | 33 | 3 | 4 | 3 | — |
| Wilanów | 81 | 1 | 23 | 26 | 15 | 7 | 8 | 2 | 1 | — | — |
| Praga Śródmieście | 261 | — | 72 | 108 | 32 | 15 | 23 | 5 | 4 | — | — |
| Praga Północ | 59 | 2 | 15 | 26 | 12 | — | 3 | 1 | — | — | — |
| Praga Południe | 242 | 1 | 71 | 96 | 35 | 16 | 17 | 4 | — | — | — |
| Wawer | 99 | 1 | 36 | 46 | 7 | 4 | 4 | 1 | — | — | — |

a) Ob. notk. a do tabl. 3. b) Punkty sprzedaży dla których ze względu na ich specyficzny charakter, (składy materiałów budowlanych, składy pasz itp. oraz dzielnicowe biura opalowe) trudno ustalić pod. ujętą handlową.

U waga: Jako powierzchnię handlową podano wyłącznie powierzchnię sklepu bez zaplecza i piwnic.

Tabl. 5. SIĘĆ I OBROTY USPOLECZNIONEGO HANDLU DETALICZNEGO^{a)}
Réseau et opérations dans le commerce socialisé de détail

| Wyszczególnienie Spécification | Liczba punktów sprzedaży ^{b)} Etablissements | | | | Obroty ^{c)} Opérations | | | |
|-----------------------------------|--|-------|-------|-------|---|-------|--------|--------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| | stan w dniu 31.XII | | | | w mln zł w złotych en millions de zlotys | | | |
| Ogółem - Total | 4 915 | 5 149 | 5 327 | 5 517 | 8 051 | 8 824 | 10 304 | 13 091 |
| Handel państwowy | 2 638 | 2 900 | 3 773 | 3 350 | 5 376 | 6 064 | 7 900 | 9 866 |
| w tym komis | 16 | 16 | 24 | 31 | 115 | 114 | 166 | 302 |
| udział % | 53,7 | 56,3 | 70,8 | 60,7 | 66,8 | 68,7 | 76,7 | 75,4 |
| Handel spółdzielczy | 2 277 | 2 249 | 1 554 | 2 167 | 2 675 | 2 760 | 2 404 | 3 225 |
| udział % | 46,3 | 43,7 | 29,2 | 39,3 | 33,2 | 31,3 | 23,3 | 24,6 |

1954 = 100

| | | | | | | | | |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Ogółem - Total | 100,0 | 104,8 | 108,4 | 112,2 | 100,0 | 109,6 | 128,0 | 162,7 |
| Handel państwowy | 100,0 | 109,9 | 143,0 | 127,0 | 100,0 | 112,8 | 146,9 | 183,5 |
| w tym komis | 100,0 | 100,0 | 150,0 | 193,8 | 100,0 | 99,1 | 144,3 | 262,6 |
| Handel spółdzielczy | 100,0 | 98,8 | 68,2 | 95,2 | 100,0 | 103,2 | 89,9 | 120,6 |

a) Bez Wojskowej Centrali Handlowej, Kółportażu Ministerstwa Obrony Narodowej, „Konsumów”, Centrali Naftowej i Oddziałów Zaopatrzenia Robotniczego, których sieć według stanu na 31.XII.1957 r. ugnosił 208, a obroty w 1957 r. ugnosiły 631 milionów złotych. b) Punkty sprzedaży stałe i ruchome - czynne. c) Według cen bieżących.

Tabl. 6. SIĘĆ I OBROTY NIĘKOTRYCH ORGANIZACJI HANDLOWYCH^{a)}
Réseau et opérations dans le commerce socialisé de détail

| Wyszczególnienie Spécification | Liczba punktów sprzedaży ^{b)} Etablissements | | | | Obroty ^{c)} Opérations | | | |
|---|--|-------|-------|-------|--|-------|--------|--------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| | stan w dniu 31.XII | | | | w milionach złotych en millions de zlotys | | | |
| Ogółem - Total | 4 915 | 5 149 | 5 327 | 5 517 | 8 051 | 8 824 | 10 304 | 13 091 |
| w tym: | | | | | | | | |
| Miejski Handel Detaliczny ^{d)} | 1 421 | 1 414 | 1 709 | 1 630 | 2 245 | 2 592 | 2 938 | 3 659 |
| Miejski Handel Mięsem | 457 | 487 | 488 | 445 | 968 | 1 001 | 1 153 | 1 256 |
| Powszechne Domy Towarowe | 2 | 2 | 3 | 5 | 580 | 683 | 947 | 1 309 |
| „Delikatesy” | 4 | 4 | 5 | 7 | 348 | 356 | 306 | 484 |
| Związek Spółdzielni Spożywców | 1 655 | 1 559 | 1 358 | 1 452 | 2 189 | 2 252 | 2 154 | 2 661 |
| Stołeczne Przedsiębiorstwo Aptek | 117 | 130 | 137 | 123 | 147 | 173 | 228 | 294 |

a) Ob. notk. a do tabl. 5. b) Ob. notk. b do tabl. 5. c) Ob. notk. c do tabl. 5. d) Łącznie z Centralnym Domem Dziecka, „Bazarem”, - sprzedażą okazjonalną, P.P. Handlu Warzunami i Owocami oraz poustałymi w IV kwartale 1957 r. Paulilonem Handlowym Śródmieście.

Tabl. 7. SIĘĆ PRYWATNEGO HANDLU DETALICZNEGO I ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH^{a)}
Réseau du commerce de détail privé et établissements gastronomiques du secteur privé
Stan w dniu 31.XII

| Dzielnice Arrondissements | Punkty sprzedaży Établissements de commerce | | | Zakłady Gastronomiczne Établissements gastronomiques | |
|------------------------------|--|--------------------|--|---|---|
| | ogółem total | sklepy magasins | sięć drobno- detaliczna petit com- merce de détail | ogółem total | w tym ka- uwalnie i ca- kiernie ^{b)} dont cafés et confiseries |
| 1956 | 1 681 | 769 | 912 | 2 | 1 |
| 1957 | 2 327 | 1 067 | 1 260 | 39 | 24 |
| Śródmieście | 228 | 146 | 82 | 5 | 4 |
| Stare Miasto | 593 | 303 | 290 | 12 | 7 |
| Żoliborz | 80 | 36 | 44 | 1 | 1 |
| Wola | 45 | 39 | 7 | 2 | 1 |
| Ochota | 108 | 71 | 37 | 3 | 1 |
| Mokotów | 154 | 71 | 83 | 4 | 1 |
| Wilanów | 17 | 15 | 2 | 1 | 1 |
| Praga Śródmieście | 800 | 260 | 540 | 1 | 1 |
| Praga Północ | 27 | 18 | 9 | 5 | 3 |
| Praga Południe | 247 | 94 | 153 | 2 | 1 |
| Wawer | 27 | 14 | 13 | 3 | 1 |

a) Za liczbę punktów sprzedaży przyjęto ilość zarejestrowanych koncesyj.
Z r ó d ł o: Zrzeszenie Prywatnego Handlu i Usług m. st. Warszawy.

Tabl. 8. ZAOPATRZENIE RYNKU PRZEZ UPOLECZNIONE PRZEDSIĘBIORSTWA
HANDLU HURTOWEGO, BIURA ZBYTU I SKŁADNICE^{a)}
Approvisionnement du marché par les établissements de gros socialistes

| Artykuły Articles | Jedn. miary Unité | 1956 | 1957 | Wskaźnik Indice 1956=100 |
|--|----------------------|---------|----------------------|--------------------------------|
| A. Artykuły spożywcze - Denrées alimentaires | | | | |
| Pieczywo żytnie, pszenne, mieszane ^{b)} | tona | 114 486 | 112 693 | 98,4 |
| Mąka pszenna | " | 16 002 | 13 851 | 86,6 |
| Rosze i płatki ^{c)} | " | 4 668 | 5 089 | 104,5 |
| Makaron | " | 2 775 | 2 287 | 82,4 |
| Mięso i przetwory mięsne ^{d)} | " | 50 605 | 63 262 | 125,0 |
| w tym: mięso | " | 26 785 | 30 489 | 113,8 |
| wędliny | " | 17 279 | 23 167 | 134,1 |
| tuszące zwierzęce | " | 3 664 | 3 043 | 82,6 |
| " roślinne | " | 2 499 | 2 185 | 87,4 |
| Masło ^{e)} | " | 6 603 | 7 413 | 117,6 |
| Mleko | " | 71 965 | 74 697 | 103,8 |
| Sery twarde, tuste i półtuste | tona | 902 | 1 063 | 117,8 |
| Cukier | tyś. szt. | 160 919 | 159 584 | 99,2 |
| Herbaty | tona | 25 957 | 27 355 | 105,4 |
| Spiżyns i wódki czyste 100% | " | 302 | 383 | 126,8 |
| Wódki gatunkowe 100% | tyś. l. | 3 948 | 5 121 | 129,7 |
| Wina krajowe i miody pitne | " | 469 | 543 | 116,0 |
| Papierosy | " | 2 862 | 3 353 | 117,2 |
| Warzywa | mil. szt. | 2 251 | 2 478 | 110,1 |
| Owoce świeże krajowe | tona | - | 22 000 ^{f)} | - |
| Owoce suszone krajowe | " | - | 10 000 ^{f)} | - |
| Ziemiaki | " | - | 22 000 ^{f)} | - |

e) b) c) d) Ob. notki a, b, c, d, do tabl. 8 na str. 91.

Tabl. 8. ZAOPATRZENIE RYNKU PRZEZ UPOLECZNIONE PRZEDSIĘBIORSTWA
HANDLU HURTOWEGO, BIURA ZBYTU I SKŁADNICE^{a)} (ob.)
Approvisionnement du marché par les établissements de gros socialistes (fin)

| Artykuły Articles | Jedn. miary Unité | 1956 | 1957 | Wskaźnik Indice 1956=100 |
|--|----------------------|---------|---------|--------------------------------|
| B. Artykuły przemysłowe - Articles industriels | | | | |
| Tkany wełniane | tyś. m | 2 805 | 3 092 | 110,2 |
| " bawełniane | " | 14 201 | 11 728 | 82,7 |
| " jedwabne | " | 5 631 | 5 381 | 95,6 |
| " llniane | " | 1 269 | 2 314 | 182,3 |
| Obuwie skórzane | tyś. par | 1 308 | 1 834 | 140,2 |
| Naczynia kuchenne emalowane | tona | 500 | 445 | 89,0 |
| Naczynia kuchenne aluminiowe | " | 265 | 333 | 125,7 |
| Zarówki normalne | tyś. szt. | 1 352 | 1 853 | 137,1 |
| Radioodbiorniki lampowe | szt. | 51 528 | 62 436 | 121,2 |
| Pralni | " | 5 080 | 11 937 | 235,0 |
| Łodówki | " | 1 160 | 1 532 | 132,1 |
| riouery męskie i damskie | " | 23 759 | 31 387 | 121,8 |
| Motocykle | " | 6 139 | 10 472 | 170,6 |
| Meble | tyś. zł c. det. | 224 465 | 333 665 | 148,6 |
| Mgdyło do prania i powuszczone | tona | 2 774 | 3 060 | 110,3 |
| Proszki do prania | " | 2 994 | 3 175 | 106,0 |
| Węgiel kamienny | " | 519 052 | 544 367 | 104,9 |

a) Obejmuje sprzedaż artykułów konsumcyjnych: przedsiębiorstwom handlu detalicznego (łącznie z Wojskową Centralą Handlową i przedsiębiorstwem „Konsumy”), Oddz. Zaopatrzenia Robotniczego, bezpośrednio ludności, zakładom gastronomicznym (w zakresie artykułów spożywczych) konsumentom zbiorowym tj. dla żłobków, przedszkoli, szpitali, domów wypoczynkowych itp. (w zakresie artykułów spożywczych). Nie obejmuje sprzedaży z przedsiębiorstw przemysłowych i hurtowych, podporządkowanych Wojskowej Centrali Handlowej i „Konsumom”. b) Łącznie z pieczeniem piekarni prywatnych. c) Uwzględniono zakup dokonany przez przedz. handlu detalicznego bezpośrednio od rolników. d) Łącznie z przetworami mięsnymi wyprodukowanymi przez masarnie prywatne. (Bez koniny).

Tabl. 9. SIĘĆ UPOLECZNIONYCH ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH WEDŁUG TYPÓW^{a)}
Réseau des établissements gastronomiques du secteur socialistes selon les types
Stan w dniu 31.XII

| Typy zakładów Types d'établissements | 1953 | | 1954 | | 1955 | | 1956 | | 1957 | |
|---|---|-----------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|
| | zakłady/ établiss- semen- ^{c)} | miejsca/ stale places |
| Ogółem - Total | 249 | 19 223 | 250 | 19 786 | 266 | 20 881 | 278 | 23 453 | 278 | 22 296 |
| Restauracje | 65 | 7 381 | 71 | 8 300 | 83 | 9 106 | 87 | 10 370 | 89 | 10 666 |
| Jadłodajnie | 18 | 1 538 | 19 | 1 883 | 16 | 1 734 | 16 | 2 021 | 11 | 962 |
| Bar | 52 | 2 815 | 50 | 2 772 | 49 | 1 894 | 50 | 1 877 | 48 | 1 809 |
| Bar | 38 | 1 897 | 37 | 1 787 | 44 | 2 142 | 44 | 2 300 | 39 | 2 020 |
| Kawiarnie | 48 | 4 868 | 48 | 4 888 | 33 | 4 185 | 43 | 5 278 | 53 | 5 257 |
| Cukiernie i bary cukier- niczo-owocowe | 16 | 494 | 16 | 450 | 32 | 1 744 | 30 | 1 551 | 27 | 1 470 |
| Bufety | 12 | 230 | 9 | 106 | 9 | 76 | 8 | 56 | 11 | 112 |

a) Ob. notkę d do tabl. 1. b) Bez 188 miejsc przy kioskach Zarządu Przemysłu Gastronomicznego. Ponadto było 2 240 miejsc sezonowych w zakładach sezonowych, oraz częściowo w zakładach stałych.

TABL. 10. SIEĆ USPOŁECZNIONYCH ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH WEDŁUG TYPÓW I DZIELNIC W 1957 R. ^{a)}
Réseau des établissements gastronomiques du secteur socialisé par types et par arrondissements en 1957
Stan w dniu 31.XII

| Dzielnice Arrondissements z - zakłady z - établissem. m - miejsca m - places | Zakłady - Établissements | | | | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------|--|------------------------|--|-------------------|
| | ogółem total | restaura- cje restau- rants | Jadłodajnie bars | bary bars | bary mleczne bars de laiterie | kawiar- nie café | cukierni- e i bary cukierni- czo-owo- cove confise- ries et biscou- series | bufety buffets |
| Ogółem - Total | 278 | 89 | 11 | 48 | 39 | 53 | 27 | 11 |
| z | 22 296 | 10 666 | 962 | 1 809 | 2 020 | 5 257 | 1 470 | 112 |
| Śródmieście | 68 | 19 | 2 | 12 | 7 | 14 | 14 | — |
| z | 6 127 | 2 636 | 170 | 467 | 428 | 1 516 | 910 | — |
| Stare Miasto | 78 | 21 | 3 | 14 | 13 | 20 | 7 | — |
| z | 8 852 | 4 160 | 440 | 558 | 765 | 2 518 | 421 | — |
| Zoliborz | 13 | 3 | — | 1 | — | — | — | — |
| z | 779 | 217 | — | 60 | 170 | 332 | — | — |
| Wola | 19 | 7 | 2 | 2 | 4 | 1 | — | 3 |
| z | 1 088 | 619 | 150 | 62 | 207 | 50 | — | — |
| Ochota | 14 | 7 | — | 2 | 1 | 2 | — | 2 |
| z | 846 | 560 | — | 92 | 50 | 104 | — | 40 |
| Mokotów | 19 | 7 | 1 | 3 | 5 | 1 | 1 | 1 |
| z | 1 112 | 679 | 52 | 95 | 210 | 45 | 15 | 16 |
| Wilanów | 2 | 1 | — | — | 1 | — | — | — |
| z | 110 | 70 | — | — | 40 | — | — | — |
| Praga Śródmieście | 43 | 14 | 2 | 11 | 3 | 6 | 3 | 4 |
| z | 2 376 | 1 113 | 100 | 367 | 120 | 557 | 79 | 40 |
| Praga Północ | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — |
| z | 60 | 60 | — | — | — | — | — | — |
| Praga Południe | 16 | 6 | — | 3 | 1 | 4 | 2 | — |
| z | 660 | 342 | — | 108 | 30 | 135 | 45 | — |
| Wawer | 5 | 3 | 1 | — | — | — | — | 1 |
| z | 276 | 210 | 50 | — | — | — | — | 16 |

a) Ob. notkę d do tabl. 1 oraz notkę b do tabl. 9.

TABL. 11. OBROT Y USFCŁCZNI ONYCH ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH ^{a)}
Opérations des établissements gastronomiques

| Lata Typy zakładów Années Types d'établissements | Obroty Opérations | W tym produkcja własna Production propre | |
|---|----------------------|---|------|
| | | miliony zł millions de zlotys | % |
| 1954 | 554 | 307 | 55.4 |
| 1955 | 677 | 387 | 57.2 |
| 1956 | 746 | 383 | 51.3 |
| 1957 | 885 | 453 | 51.2 |
| Restauracje | 481 | 232 | 48.2 |
| Jadłodajnie | 21 | 16 | 76.2 |
| Bary | 152 | 54 | 35.5 |
| Bary mleczne | 60 | 55 | 91.7 |
| Kawiarnie | 79 | 53 | 67.1 |
| Cukiernie i bary cukierni- czo-owo- cove | 35 | 31 | 88.6 |
| Bufety | 16 | 4 | 25.0 |
| Inne ^{b)} | 41 | 8 | 19.5 |

a) Łącznie z obrotami stoisk, punktów sprzedaży peronowej i kiosków kolejowych Zakładów Gastronomicznych oraz kiosków przy kinach i teatrach Zarządu Przemysłu Gastronomicznego. Bez obrotów spółdzielni „Żak” podległej Centralnemu Związkowi Spółdzielczości Pracy. b) Stoiska, punkty sprzedaży peronowej, kioski itp.

TABL. 12. STOLÓWKI I BUFETY PRACOWNICZE ^{a)}
Restaurants et buffets pour travailleurs

| Wyszczególnienie Spécification | Sieć - Réseau | | Obroty - Opérations | |
|--|---|-------------------|---------------------|------------------|
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| | stan w dn. 31.XII w milionach złotych en millions de zlotys | | | |
| Ogółem - Total | 574 | 483 | 212 | 204 |
| Stołówki i bufety pracownicze prowadzone przez zakłady pracy | 115 | 205 | 42 | 65 |
| Stołówki i bufety prowadzone przez przedsiębiorstwa handlowe | 200 | 185 ^{b)} | 72 | 93 ^{b)} |
| Zakłady prowadzone przez Oddziały Zaopatrzenia Robotniczego | 259 | 93 | 98 | 46 |

a) Bez stołówek i bufetów prowadzonych przez Wojskową Centralę Handlową i „Konsumy”. b) Łącznie ze Spółdzielnią „Żak” podległą Centralnemu Związkowi Spółdzielczości Pracy.
Źródło: Dla 1956 r. Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 13. MIESIĘCZNE CENY^{a)} DETALICZNE NIKTÓRYCH
Prix mensuels de détail de certaines

| Lata Artykuły Années Articles | Jedn. miary Unité | Miesiące | | | | |
|--|----------------------|----------|-------|-------|-------|-------|
| | | I-XII | I | II | III | |
| w złotych | | | | | | |
| Mleko | 1955 | litr | 2,42 | 2,50 | 2,50 | 2,50 |
| | 1956 | " | 2,42 | 2,50 | 2,50 | 2,50 |
| | 1957 | " | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 |
| Śmietana | 1955 | " | 17,48 | 18,00 | 18,00 | 18,00 |
| | 1956 | " | 17,50 | 18,00 | 18,00 | 18,00 |
| | 1957 | " | 18,50 | 18,00 | 18,00 | 18,00 |
| Masło wyborowe | 1955 | kg | 49,13 | 50,00 | 50,00 | 50,00 |
| | 1956 | " | 49,13 | 50,00 | 50,00 | 50,00 |
| | 1957 | " | 53,50 | 50,00 | 50,00 | 50,00 |
| Jaja świeże I gat. | 1955 | szt. | 1,40 | 1,40 | 1,40 | 1,40 |
| | 1956 | " | 1,47 | 1,60 | 1,60 | 1,50 |
| | 1957 | " | 1,62 | 1,90 | 1,79 | 1,47 |
| Groch | 1955 | kg | 8,79 | 8,26 | 8,89 | 9,58 |
| | 1956 | " | 8,14 | 8,75 | 8,24 | 7,91 |
| | 1957 | " | 8,13 | 8,33 | 8,00 | 8,00 |
| Fasola biała | 1955 | " | 13,44 | 13,87 | 13,74 | 13,25 |
| | 1956 | " | 10,29 | 12,24 | 11,58 | 10,55 |
| | 1957 | " | 9,05 | 9,00 | 9,08 | 8,92 |
| Ziemiaki | 1955 | " | 1,22 | 0,81 | 0,80 | 0,80 |
| | 1956 | " | 1,31 | 1,40 | 1,40 | 1,40 |
| | 1957 | " | 1,10 | 0,80 | 0,80 | 0,80 |
| Kapusta biała | 1955 | " | 1,49 | 1,09 | 1,16 | 1,56 |
| | 1956 | " | 1,87 | 1,02 | 1,18 | 1,41 |
| | 1957 | " | 2,18 | 2,33 | 2,78 | 3,37 |
| Cebula | 1955 | " | 3,22 | 3,08 | 3,35 | 3,50 |
| | 1956 | " | 5,61 | 3,93 | 4,08 | 4,65 |
| | 1957 | " | 6,13 | 4,95 | 5,49 | 5,00 |
| Marchew | 1955 | " | 1,84 | 1,27 | 1,31 | 1,54 |
| | 1956 | " | 1,96 | 1,52 | 1,65 | 1,71 |
| | 1957 | " | 2,02 | 1,61 | 1,68 | 1,60 |
| Buraki ćwikłowe | 1955 | " | 1,50 | 1,29 | 1,37 | 1,43 |
| | 1956 | " | 2,10 | 1,75 | 1,88 | 2,05 |
| | 1957 | " | 1,87 | 2,19 | 2,52 | 2,21 |
| Jabłka deserowe | 1955 | " | 10,15 | 7,23 | 8,48 | 10,07 |
| | 1956 | " | 9,15 | 8,96 | 12,46 | 12,00 |
| | 1957 | " | 10,82 | 8,02 | 9,05 | 13,18 |

ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH W HANDLU USPOLECZNIJNYM
données dans le commerce socialisé

| - Mois | | | | | | | | | | | |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | | | |
| - en zlotych | | | | | | | | | | | |
| 2,50 | 2,30 | 2,30 | 2,30 | 2,30 | 2,30 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 |
| 2,50 | 2,30 | 2,50 | 2,30 | 2,30 | 2,30 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 |
| 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 |
| 17,76 | 17,80 | 16,80 | 16,80 | 16,80 | 16,80 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 |
| 18,00 | 16,80 | 16,80 | 16,80 | 16,80 | 16,80 | 18,00 | 18,00 | 20,00 | 20,00 | 20,00 | 20,00 |
| 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 20,00 | 20,00 | 20,00 | 20,00 |
| 49,60 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 |
| 49,60 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | 48,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 |
| 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 64,00 | 64,00 | 64,00 | 64,00 |
| 1,30 | 1,30 | 1,30 | 1,30 | 1,40 | 1,40 | 1,52 | 1,60 | 1,60 | 1,60 | 1,60 | 1,60 |
| 1,35 | 1,35 | 1,35 | 1,35 | 1,35 | 1,35 | 1,54 | 1,60 | 1,64 | 1,64 | 1,64 | 1,64 |
| 1,45 | 1,45 | 1,45 | 1,45 | 1,45 | 1,45 | 1,63 | 1,70 | 1,86 | 1,90 | 1,90 | 1,90 |
| 8,74 | 8,82 | 8,36 | 8,84 | 9,14 | 8,90 | 9,15 | 8,36 | 8,38 | 8,38 | 8,38 | 8,38 |
| 7,85 | 8,35 | 8,35 | 8,32 | 7,91 | 7,86 | 8,13 | 7,90 | 8,08 | 8,08 | 8,08 | 8,08 |
| 8,00 | 8,07 | 8,42 | 8,42 | 8,07 | 8,42 | 7,95 | 7,95 | 7,95 | 7,95 | 7,95 | 7,95 |
| 13,63 | 13,72 | 13,49 | 13,46 | 13,79 | 12,85 | 14,21 | 12,21 | 13,04 | 13,04 | 13,04 | 13,04 |
| 10,58 | 10,50 | 10,79 | 10,45 | 10,16 | 10,00 | 8,90 | 9,10 | 8,65 | 8,65 | 8,65 | 8,65 |
| 8,94 | 9,13 | 8,92 | 9,08 | 9,13 | 9,10 | 9,13 | 9,12 | 9,10 | 9,10 | 9,10 | 9,10 |
| 0,80 | 0,80 | 1,02 | 3,36 | 1,71 | 1,21 | 1,10 | 1,10 | 1,13 | 1,13 | 1,13 | 1,13 |
| 1,40 | 1,40 | 0,96 | 3,00 | 1,35 | 1,05 | 0,81 | 0,80 | 0,80 | 0,80 | 0,80 | 0,80 |
| 0,80 | 0,80 | 0,80 | 2,71 | 1,45 | 1,10 | 1,10 | 1,02 | 1,01 | 1,01 | 1,01 | 1,01 |
| 1,97 | 3,44 | . | 2,48 | 0,98 | 0,98 | 0,84 | 0,85 | 0,93 | 0,93 | 0,93 | 0,93 |
| 1,88 | 2,59 | . | 3,60 | 2,21 | 1,98 | 1,51 | 1,48 | 1,67 | 1,67 | 1,67 | 1,67 |
| 4,95 | . | . | 2,58 | 1,00 | 1,00 | 1,18 | 1,20 | 1,40 | 1,40 | 1,40 | 1,40 |
| 3,55 | 3,00 | 4,19 | 2,38 | 2,97 | 2,80 | 3,00 | 3,30 | 3,51 | 3,51 | 3,51 | 3,51 |
| 5,60 | 6,34 | 12,00 | 6,15 | 8,35 | 4,13 | 3,50 | 3,50 | 5,10 | 5,10 | 5,10 | 5,10 |
| 5,02 | 11,44 | . | 7,13 | 6,98 | 5,00 | 5,25 | 5,48 | 5,65 | 5,65 | 5,65 | 5,65 |
| 1,91 | 2,47 | 2,63 | 3,35 | 2,68 | 1,22 | 1,19 | 1,15 | 1,40 | 1,40 | 1,40 | 1,40 |
| 1,89 | 1,81 | 2,12 | 5,44 | 2,29 | 1,23 | 1,19 | 1,30 | 1,40 | 1,40 | 1,40 | 1,40 |
| 1,60 | 1,71 | 3,50 | 4,95 | 2,10 | 1,40 | 1,20 | 1,28 | 1,57 | 1,57 | 1,57 | 1,57 |
| 1,57 | 1,52 | 1,69 | 1,63 | 2,30 | 1,23 | 1,18 | 1,20 | 1,56 | 1,56 | 1,56 | 1,56 |
| 2,08 | 2,38 | 3,11 | 3,76 | 2,37 | 1,24 | 1,19 | 1,56 | 1,87 | 1,87 | 1,87 | 1,87 |
| 2,02 | 2,02 | 2,28 | 2,35 | 1,60 | 1,22 | 1,17 | 1,26 | 1,62 | 1,62 | 1,62 | 1,62 |
| 13,91 | 15,56 | 16,50 | . | 8,09 | 8,14 | 7,63 | 7,63 | 8,43 | 8,43 | 8,43 | 8,43 |
| 12,00 | 11,71 | 11,46 | . | 8,58 | 6,13 | 5,00 | 5,27 | 7,12 | 7,12 | 7,12 | 7,12 |
| 13,55 | 13,09 | 13,00 | . | 11,45 | 8,23 | 8,16 | 10,25 | 11,09 | 11,09 | 11,09 | 11,09 |

a) Przeciętne.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 14. MIESIĘCZNE CENY¹⁾ TARGOWISKOWE
Prix mensuels de détail de

| Lata Articles Années Dénoms | Jedn. miary Unité | Miesiące | | | |
|--------------------------------------|----------------------|----------|-------|-------|-------|
| | | I-XII | I | II | III |
| w złotych | | | | | |
| Śmietana kruszna | litry | 19,94 | 23,31 | 19,25 | 19,97 |
| 1956 | " | 19,09 | 19,42 | 19,33 | 19,06 |
| 1957 | " | 20,22 | 20,42 | 19,45 | 18,83 |
| Ser biały twardy | kg | 15,68 | 17,68 | 17,44 | 16,14 |
| 1956 | " | 15,57 | 15,04 | 15,66 | 16,13 |
| 1957 | " | 16,40 | 16,38 | 15,96 | 15,71 |
| Masło oślkowe | " | 52,84 | 52,22 | 50,00 | 50,15 |
| 1956 | " | 53,10 | 51,52 | 53,48 | 54,38 |
| 1957 | " | 55,70 | 51,21 | 51,79 | 53,71 |
| Jajka kuleżone | szt. | 1,53 | 1,95 | 1,73 | 1,46 |
| 1956 | " | 1,73 | 2,00 | 2,46 | 1,97 |
| 1957 | " | 1,87 | 2,33 | 1,82 | 1,44 |
| Ziemiaki | kg | 1,42 | 1,25 | 1,20 | 1,29 |
| 1956 | " | 1,58 | 1,69 | 2,32 | 1,83 |
| 1957 | " | 1,46 | 1,44 | 1,39 | 1,28 |
| Fasola biała zwykła | " | 13,29 | 14,50 | 14,50 | 13,23 |
| 1956 | " | 11,70 | 12,29 | 12,21 | 12,05 |
| 1957 | " | 10,88 | 11,21 | 10,60 | 10,60 |
| Bobusta biała | " | 2,42 | 2,28 | 1,55 | 2,12 |
| 1956 | " | 2,35 | 1,08 | 1,60 | 1,65 |
| 1957 | " | 2,12 | 2,07 | 2,69 | 3,27 |
| Bobusta mączna | " | 4,20 | 4,00 | 3,93 | 3,91 |
| 1956 | " | 4,39 | 3,49 | 3,71 | 3,75 |
| 1957 | " | 4,61 | 4,56 | 4,42 | 4,62 |
| Cebula | " | 3,30 | 3,20 | 3,44 | 3,60 |
| 1956 | " | 5,58 | 3,96 | 4,99 | 4,82 |
| 1957 | " | 6,44 | 5,21 | 5,17 | 4,94 |

NIERTÓRYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH
certaines denrées aux marchés

| | - Mois | | | | | | | | | | | |
|--------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | | | |
| - en złotych | | | | | | | | | | | | |
| | 20,49 | 19,09 | 19,41 | 19,41 | 19,63 | 19,66 | 19,15 | 19,38 | 19,75 | | | |
| | 17,46 | 18,62 | 18,33 | 19,17 | 18,92 | 19,80 | 19,35 | 19,16 | 20,47 | | | |
| | 20,50 | 20,52 | 20,96 | 20,45 | 19,91 | 20,49 | 20,42 | 20,25 | 20,44 | | | |
| | 15,32 | 15,49 | 15,03 | 14,94 | 15,22 | 15,20 | 15,17 | 15,02 | 15,54 | | | |
| | 15,83 | 15,71 | 15,59 | 15,88 | 15,05 | 14,77 | 15,25 | 15,33 | 16,60 | | | |
| | 17,75 | 17,16 | 15,50 | 15,87 | 15,63 | 16,37 | 16,54 | 16,58 | 17,33 | | | |
| | 54,39 | 51,89 | 50,07 | 52,03 | 52,42 | 55,20 | 55,47 | 54,04 | 56,22 | | | |
| | 52,11 | 56,04 | 52,50 | 51,42 | 52,63 | 56,48 | 52,54 | 50,30 | 53,62 | | | |
| | 58,25 | 56,12 | 52,25 | 54,21 | 53,92 | 56,79 | 59,46 | 60,50 | 60,22 | | | |
| | 1,36 | 1,25 | 1,29 | 1,29 | 1,33 | 1,36 | 1,49 | 1,80 | 2,08 | | | |
| | 1,45 | 1,33 | 1,38 | 1,35 | 1,38 | 1,42 | 1,67 | 2,07 | 2,30 | | | |
| | 1,44 | 1,43 | 1,55 | 1,52 | 1,59 | 1,90 | 2,04 | 2,75 | 2,58 | | | |
| | 1,30 | 1,30 | 1,49 | 2,34 | 1,34 | 1,28 | 1,26 | 1,40 | 1,56 | | | |
| | 1,76 | 1,67 | 1,52 | 1,93 | 1,30 | 1,20 | 1,10 | 1,19 | 1,35 | | | |
| | 1,27 | 1,23 | 1,63 | 1,83 | 1,55 | 1,46 | 1,42 | 1,41 | 1,64 | | | |
| | 13,12 | 14,14 | 12,75 | 11,66 | 13,39 | 13,49 | 12,87 | 13,80 | 12,00 | | | |
| | 12,01 | 12,43 | 12,25 | 12,43 | 11,30 | 10,64 | 10,13 | 11,15 | 11,55 | | | |
| | 10,70 | 10,70 | 10,95 | 10,45 | 10,45 | 10,30 | 11,47 | 11,50 | 11,67 | | | |
| | 2,33 | 4,35 | 5,89 | 2,44 | 1,88 | 1,68 | 1,94 | 1,51 | 1,04 | | | |
| | 1,98 | 3,31 | 6,25 | 3,27 | 2,31 | 1,87 | 1,68 | 1,52 | 1,73 | | | |
| | 5,30 | . | . | . | 1,27 | 1,20 | 1,04 | 1,03 | 1,20 | | | |
| | 3,96 | 4,39 | 4,60 | . | 4,91 | 4,40 | 4,15 | 4,12 | 3,78 | | | |
| | 3,99 | 3,98 | 4,00 | 3,75 | 7,64 | 4,99 | 4,52 | 4,44 | 4,40 | | | |
| | 5,34 | 5,92 | 6,97 | . | 5,69 | 4,62 | 3,08 | 2,77 | 2,75 | | | |
| | 3,69 | 3,39 | 4,45 | 2,60 | 2,37 | 2,60 | 3,03 | 3,50 | 3,65 | | | |
| | 5,18 | 8,01 | 17,75 | 6,57 | 7,75 | 5,69 | 4,33 | 5,05 | 4,88 | | | |
| | 5,56 | 16,42 | . | . | 6,37 | 5,60 | 4,84 | 4,96 | 5,36 | | | |

TABL. 14. MIESIĘCZNE CENY^{a)} TARGOWISKOWE
Prix mensuels de détail de

| Lata Artykuły Années Denrées | Jednostka miary Unité | Miesiące | | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|----------|-------|-------|-------|-------|
| | | I—XII | I | II | III | |
| w złotych | | | | | | |
| Marchew | 1955 | kg | 1,93 | 1,82 | 1,65 | 1,92 |
| | 1956 | " | 2,04 | 1,63 | 2,22 | 1,92 |
| | 1957 | " | 1,84 | 1,81 | 1,93 | 1,78 |
| Buraki cukrowe | 1955 | " | 1,73 | 1,80 | 1,60 | 1,85 |
| | 1956 | " | 2,03 | 1,64 | 2,14 | 1,93 |
| | 1957 | " | 1,79 | 1,79 | 2,00 | 2,13 |
| Jabłka deserowe | 1955 | " | 12,17 | 9,01 | 9,50 | 11,63 |
| | 1956 | " | 8,46 | 9,63 | 10,69 | 9,93 |
| | 1957 | " | 10,75 | 6,21 | 7,46 | 11,59 |
| Kasza gryczana | 1955 | " | 19,47 | 18,83 | 18,75 | 19,49 |
| | 1956 | " | 16,30 | 16,70 | 16,72 | 16,62 |
| | 1957 | " | 16,62 | 16,57 | 17,48 | 17,30 |
| Kawa ziarna (średniej jakości) | 1955 | szk. | 43,50 | 46,16 | 41,50 | 45,20 |
| | 1956 | " | 44,34 | 41,35 | 50,89 | 50,15 |
| | 1957 | " | 47,25 | 48,96 | 46,63 | 44,87 |
| Mięso wołowe z kością | 1955 | kg | 24,98 | 22,66 | . | . |
| | 1956 | " | 28,35 | 27,68 | 29,68 | 28,99 |
| | 1957 | " | 28,48 | 26,95 | 26,49 | 27,82 |
| Mięso wieprzowe z kością | 1955 | " | 30,02 | 29,09 | 30,75 | 29,02 |
| | 1956 | " | 30,81 | 29,50 | 31,53 | 31,45 |
| | 1957 | " | 30,68 | 30,05 | 30,23 | 30,17 |
| Skonina | 1955 | " | 34,11 | 34,50 | 34,25 | 32,76 |
| | 1956 | " | 32,92 | 33,26 | 33,25 | 31,95 |
| | 1957 | " | 31,39 | 32,69 | 31,85 | 31,75 |
| Miód naturalny | 1955 | " | 61,41 | 60,00 | 63,00 | 65,00 |
| | 1956 | " | 66,33 | 62,17 | 64,00 | 63,00 |
| | 1957 | " | 71,18 | 70,12 | 71,37 | 73,87 |

a) Przeciętne

NIKTÓRYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH (dok.)
certaines denrées aux marchés (fin)

| | — Mois | | | | | | | | | | | |
|-------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | | | |
| — en zlotys | | | | | | | | | | | | |
| | 1,86 | 2,41 | 2,86 | 2,92 | 1,61 | 1,50 | 1,45 | 1,59 | 1,62 | | | |
| | 2,03 | 2,14 | 3,24 | 3,30 | 1,87 | 1,44 | 1,48 | 1,56 | 1,60 | | | |
| | 1,79 | 2,28 | 3,46 | . | 1,88 | 1,66 | 1,05 | 1,10 | 1,46 | | | |
| | 1,86 | 1,92 | 2,30 | 2,17 | 1,27 | 1,42 | 1,37 | 1,59 | 1,57 | | | |
| | 2,12 | 2,24 | 3,36 | 3,03 | 1,75 | 1,33 | 1,43 | 1,68 | 1,69 | | | |
| | 2,17 | 2,25 | 2,64 | . | 1,57 | 1,57 | 1,05 | 1,10 | 1,42 | | | |
| | 15,71 | 19,03 | 26,42 | . | 8,12 | 8,24 | 8,00 | 9,50 | 8,66 | | | |
| | 9,85 | 10,83 | 14,58 | . | 7,70 | 5,63 | 4,35 | 4,42 | 5,47 | | | |
| | 15,04 | 14,79 | 15,50 | . | 11,50 | 9,12 | 7,19 | 9,56 | 10,25 | | | |
| | 18,83 | 18,84 | 17,84 | 16,20 | 18,52 | 19,08 | 18,90 | 18,79 | 17,61 | | | |
| | 16,70 | 16,88 | 16,66 | 16,54 | 15,65 | 15,83 | 15,50 | 15,26 | 16,56 | | | |
| | 17,11 | 17,09 | 16,20 | 16,30 | 17,60 | 15,90 | 17,00 | 15,00 | 15,71 | | | |
| | 48,95 | 45,53 | 44,86 | 41,66 | 41,79 | 44,34 | 40,92 | 39,57 | 42,76 | | | |
| | 48,10 | 43,33 | 41,43 | 40,90 | 41,55 | 42,48 | 42,21 | 41,46 | 48,19 | | | |
| | 52,25 | 45,58 | 44,37 | 42,50 | 44,79 | 47,92 | 49,29 | 49,58 | 50,28 | | | |
| | 23,85 | 23,88 | 25,17 | 25,74 | 25,39 | 25,60 | 25,19 | 25,81 | 26,53 | | | |
| | 29,59 | 30,34 | 28,70 | 29,67 | 27,95 | 28,19 | 27,35 | 26,42 | 25,61 | | | |
| | 28,67 | 28,72 | 29,55 | 28,36 | 29,15 | 29,86 | 29,07 | 28,33 | 28,77 | | | |
| | 29,45 | 30,25 | 29,90 | 30,40 | 30,93 | 30,20 | 30,29 | 30,45 | 29,54 | | | |
| | 31,38 | 30,63 | 30,80 | 31,00 | 31,01 | 31,25 | 31,39 | 30,05 | 29,61 | | | |
| | 30,53 | 30,62 | 30,65 | 30,96 | 30,20 | 31,30 | 31,41 | 31,26 | 30,74 | | | |
| | 34,34 | 34,34 | 34,04 | 34,10 | 34,19 | 34,62 | 34,66 | 34,56 | 33,02 | | | |
| | 32,69 | 32,51 | 32,84 | 33,43 | 33,08 | 33,63 | 33,58 | 33,40 | 31,37 | | | |
| | 31,59 | 32,86 | 32,57 | 31,73 | 32,08 | 32,38 | 30,20 | 29,24 | 27,67 | | | |
| | 65,00 | 64,83 | 62,00 | 60,62 | 59,66 | 59,56 | 57,99 | 60,58 | 58,63 | | | |
| | 62,19 | 60,67 | 63,69 | 62,60 | 62,60 | 69,40 | 71,58 | 76,76 | 77,25 | | | |
| | 75,00 | 75,25 | 73,88 | 71,60 | 71,67 | 70,00 | 67,50 | 67,00 | 66,92 | | | |

VII. Obrót towarowy

TABL. 16. CENY DETALICZNE^{a)} NIKTÓRYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH W HANDLU USPOŁECZNIONYM

Prix de détail de certaines denrées dans le commerce socialisé

| Artykuły Articles | Jednostki miary Unité | 1953 1954 1955 1956 1957 | | | | |
|---|-----------------------------|--------------------------|-------|-------|-------|-------|
| | | w złotych et zlotys | | | | |
| Chleb żytni przemiał 60% | kg | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 |
| Mąka pszenna luksusowa | " | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 |
| Makaron z maki pszennej 72% | " | 6,30 | 6,10 | 6,00 | 6,00 | 6,00 |
| Kasza jęczmieńca | " | 3,30 | 3,30 | 3,30 | 3,30 | 3,30 |
| Kasza manna | " | 7,00 | 6,07 | 6,50 | 6,50 | 6,50 |
| Masło upakowane | " | 55,00 | 51,07 | 49,13 | 49,13 | 50,30 |
| Mleko pełnotłuste | ltr | 2,50 | 2,42 | 2,42 | 2,42 | 2,50 |
| Jaja świeże I gatunek | szk. | 1,31 | 1,30 | 1,40 | 1,47 | 1,42 |
| Kary świeże białe osłabione pastu- szonane | kg | 26,50 | 22,12 | 22,12 | 22,72 | 22,00 |
| Mięso wołowe rozbiel II gatunek z kością | " | 22,00 | 22,00 | 22,00 | 22,00 | 22,00 |
| Mięso wieprzowe łopata | " | 27,00 | 27,00 | 27,00 | 27,00 | 27,00 |
| Kiełbasa zupczajna | " | 27,00 | 26,33 | 26,00 | 26,00 | 26,00 |
| Szynka gotowana bez kości | " | 55,00 | 55,00 | 55,00 | 55,00 | 55,00 |
| Słonina świeża | " | 35,00 | 35,00 | 34,32 | 34,00 | 33,33 |
| Margaryna | " | 28,00 | 28,00 | 28,00 | 28,00 | 27,27 |
| Cukier kryształ | " | 14,74 | 12,33 | 12,00 | 12,00 | 12,00 |
| Sól biała drobna | " | 1,20 | 1,20 | 1,20 | 1,20 | 1,20 |
| Dorsz wędzony | " | 11,92 | 10,47 | 10,00 | 10,00 | 10,00 |
| Herbata „Ulung” w opakowaniu | 50 g | 7,50 | 7,10 | 7,10 | 7,10 | 7,10 |
| Wódka zwykła 45° | 0,5 l | 34,10 | 34,10 | 34,10 | 34,10 | 36,00 |
| Papierosy bezostawkowe „Sport” | 10 szt. | 1,70 | 1,63 | 1,35 | 1,30 | 1,37 |
| Croch | " | 7,69 | 9,09 | 8,79 | 8,14 | 1,50 |
| Fasola biała | kg | 15,96 | 16,10 | 13,44 | 10,29 | 9,05 |
| Ziemniaki | " | 1,33 | 1,01 | 1,22 | 1,31 | 1,10 |
| Kapusta biała | " | 2,00 | 1,94 | 1,49 | 1,87 | 2,18 |
| Cebula | " | 3,41 | 3,93 | 3,22 | 5,61 | 6,13 |
| Marchew | " | 1,39 | 1,41 | 1,84 | 1,96 | 2,02 |
| Buraki ćwikłowe | " | 1,34 | 1,31 | 1,50 | 2,10 | 1,87 |
| Jabłka deserowe II gatunek | " | 15,87 | 7,72 | 10,15 | 9,15 | 10,82 |

a) Przeciętne roczne. Uwaga: Przeciętne ceny roczne dla hurtu i opozycji obliczane są na podstawie przeciętnych miesięcznych. Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

VII. Obrót towarowy

TABL. 16. CENY TARGOWISKOWE NIKTÓRYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

Prix de détail de certaines denrées

| Artykuły — Denrées | Jedn. miary Unité | 1949 1951 1953 1954 1955 1956 1957 | | | | | | |
|--------------------------|-------------------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | przeciętne ceny w złotych — prix moyens en zlotys | | | | | | |
| Śmietana kwasna | l | 8,22 | 13,99 | 21,81 | 21,34 | 19,94 | 19,09 | 20,22 |
| Ser biały twardy | kg | 6,36 | 10,02 | 16,41 | 16,93 | 15,68 | 15,57 | 16,40 |
| Masło osetkowe | " | 20,52 | 33,26 | 57,03 | 53,83 | 52,84 | 53,10 | 53,70 |
| Jaja świeże. | szk. | 0,66 | 1,32 | 1,54 | 1,59 | 1,53 | 1,73 | 1,87 |
| Ziemniaki | kg | 0,52 | 0,79 | 1,86 | 1,37 | 1,42 | 1,58 | 1,46 |
| Fasola biała zwykła | " | - | - | 16,72 | 16,03 | 13,29 | 11,70 | 10,88 |
| Kapusta biała | " | 1,31 | 2,23 | 2,86 | 2,93 | 2,42 | 2,35 | 2,12 |
| Cebula | " | 0,98 | 4,30 | 4,80 | 4,93 | 3,30 | 6,58 | 6,44 |
| Marchew | " | - | 1,38 | 1,71 | 2,17 | 1,93 | 2,04 | 1,48 |
| Buraki ćwikłowe | " | 0,84 | 1,28 | 1,90 | 1,80 | 1,73 | 2,03 | 1,79 |
| Jabłka deserowe | " | - | 15,50 | 20,46 | 10,74 | 12,17 | 8,46 | 10,75 |
| Hasza gryczana | " | - | - | 18,03 | 19,04 | 18,47 | 16,30 | 16,62 |
| Kura żywa | szk. | - | 34,79 | 47,20 | 46,31 | 43,60 | 44,34 | 47,25 |
| Mięso wołowe z kością | kg | 5,73 | - | - | 21,64 | 24,98 | 28,35 | 28,48 |
| Mięso wieprzowe z kością | " | 10,23 | - | - | 28,18 | 30,02 | 30,81 | 30,68 |
| Słonina | " | 10,53 | - | - | 33,20 | 34,11 | 32,92 | 31,39 |
| Miód naturalny | " | - | 38,13 | 64,54 | 63,19 | 61,41 | 66,33 | 71,18 |

TABL. 17. CENY DETALIZNE^{a)} NIEMOTÓRYCH ARTYKUŁÓW PRZEMYSŁOWYCH W HANDLU USPOLECZNIONYM

Prix de détail de certains produits industriels

| Artykuły Produkt | Jednostka miary Unité | w złotych — en zlotys | | | | |
|---|-----------------------------|-----------------------|----------|----------|----------|----------|
| | | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Wełna ubraniowa czesankowo- zgrzebna 60% | m | 235,00 | 219,70 | 204,50 | 201,00 | 201,00 |
| Wełna salakowa czesankowa 60% | " | 195,00 | 195,00 | 185,40 | 181,00 | 181,00 |
| Kreśno drukowany 3 kolorowy szer. 70 cm | " | 13,20 | 12,73 | 11,68 | 11,30 | 11,30 |
| Jedwab szklany „crepe mongol” | " | 58,80 | 53,60 | 47,43 | 45,80 | 45,80 |
| Flakno poscielowe, poszewkowe szer. 80 cm | " | 13,30 | 13,30 | 12,00 | 11,40 | 11,40 |
| Ubranie męskie z wełny 60% | szt. | | | 737,20 | 730,00 | 730,00 |
| Plaszcz męski z wełny 60% na wa- luzie | " | 960,00 | 804,70 | 689,00 | 658,00 | 658,00 |
| Essansja męska bawełniana | " | 61,21 | 50,60 | 46,63 | 46,00 | 46,00 |
| Pończochy szklane II gat. | para | 91,14 | 69,67 | 55,34 | 50,00 | 48,37 |
| Półbuty męskie mechaniczne skó- rzane na podszewie skórzanej paszono-ogte | " | 285,00 | 275,70 | 267,60 | 266,00 | 266,00 |
| Półbuty damskie mechaniczne skó- rzane na podszewie skórzanej | " | 225,00 | 209,70 | 195,10 | 192,00 | 192,00 |
| Sunoponcy damskie | " | 93,75 | 87,25 | 81,27 | 80,00 | 80,00 |
| Genek emaliowany blaszany Ø 24 | szt. | 32,80 | 32,80 | 32,80 | 32,80 | 32,80 |
| Wądro oczynkowane Ø 30 | " | 26,00 | 26,00 | 26,00 | 26,00 | 26,00 |
| Szklanka szklana dmuchana | " | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 |
| Zestawa (40 wat) | " | 5,60 | 5,60 | 5,60 | 5,60 | 5,60 |
| Myczo do prania | kg | 19,74 | 16,67 | 16,00 | 16,00 | 16,00 |
| Zapaliki | pod. | 0,20 | 0,20 | 0,20 | 0,20 | 0,20 |
| Zestaw z papieru piśmiennego Włocławski | szt. | 0,30 | 0,30 | 0,30 | 0,30 | 0,55 |
| Wigiel komбинny klasa I i klasa A | t | 296,20 | 270,00 | 256,50 | 250,00 | 250,00 |
| Spółka szklana komierowiana (szklana) | szt. | 1 643,00 | 1 498,00 | 1 498,00 | 1 498,00 | 1 903,60 |

a) Przewidywane roczne.

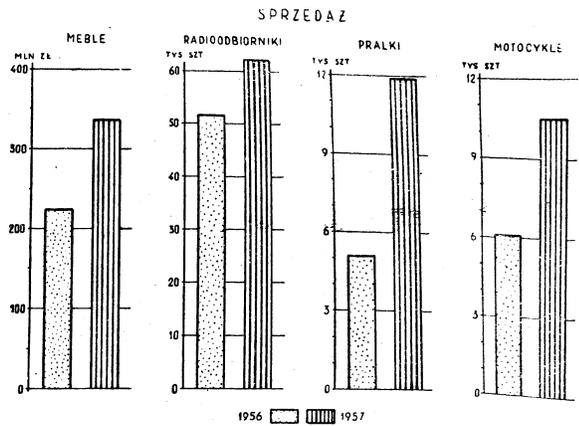
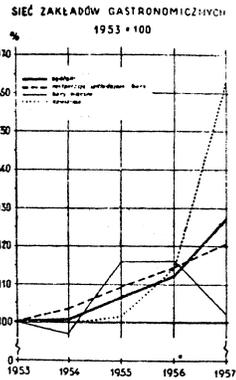
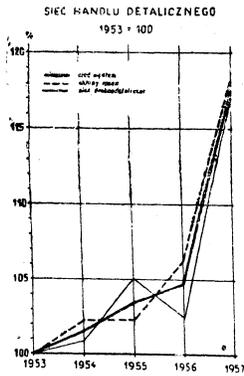
Z 16410: Główny Urząd Statystyczny

TABL. 18. CENY NIEMOTÓRYCH USŁUG W PUNKTACH USPOLECZNIONYCH
Prix de certains services dans le secteur socialisé

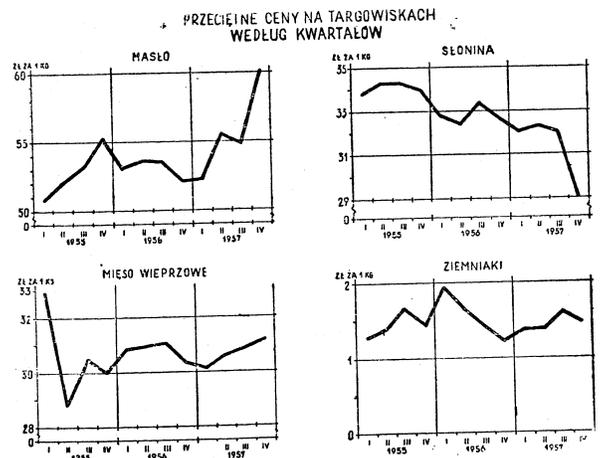
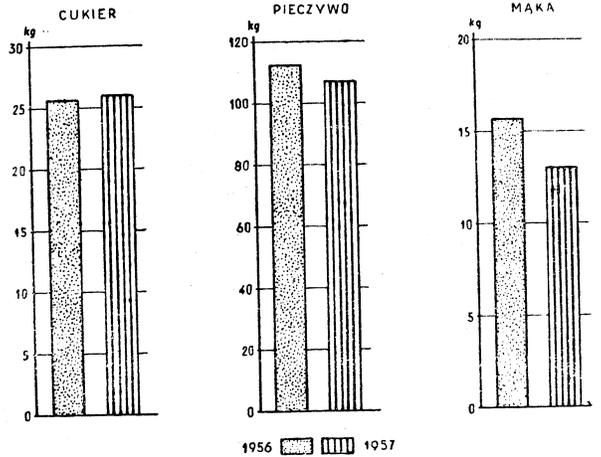
| Rodzaj usług — Genre des services | Jedn. miary Unité | w złotych — en zlotys | | | | | |
|---|---------------------------|-----------------------|------------|---------------------|------------|------------|---------------------|
| | | 1951 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Usługi krawieckie — Services des couturiers | | | | | | | |
| Uszycie ubrania męskiego dwurzęd- owego bez dodatków w punkcie usłu- gowym | I kat. II kat. szt. | 365 300 | 391 313 | 391 313 | 391 313 | 598 489 | 598 489 |
| Uszycie płaszcza męskiego wełnianego na podszewce (jesienny II rzędowy) w punkcie usługowym | I kat. II kat. " " | 360 295 | 386 308 | 386 308 | 386 308 | 526 426 | 526 426 |
| Uszycie sukni wełnianej zwykłej w punkcie usługowym | I kat. II kat. " " | 140 115 | 147 120 | 147 120 | 147 120 | 207 170 | 207 170 |
| Uszycie sukni wełnianej modelowanej w punkcie usługowym | I kat. II kat. " " | 160 130 | 170 138 | 170 138 | 170 138 | 245 200 | 245 200 |
| Uszycie sukni jedwabnej zwykłej w punkcie usługowym | I kat. II kat. " " | 130 110 | 138 110 | 138 110 | 138 110 | 196 161 | 196 161 |
| Uszycie sukni jedwabnej modelowanej w punkcie usługowym | I kat. II kat. " " | 170 140 | 179 143 | 179 143 | 179 143 | 235 190 | 235 190 |
| Usługi szewskie — Services des cordonniers | | | | | | | |
| Podzielwanie szpilekowych butów mię- skich (bez kosztów materiału) | para | | 14,25 | 14,25 | 14,25 | 14,25 | 21,00 ^{b)} |
| Podzielwanie szpilekowych pantofli damskich na wysokim słupku (bez kosztów materiału) | " " | | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 17,70 ^{b)} |
| Chemiczne czyszczenie odzieży i pranie bielizny — Nettoyage et lavage des vêtements | | | | | | | |
| Oczyszczenie garnituru męskiego | szt. | | 27,60 | 31,50 ^{b)} | 31,50 | 31,50 | 31,50 |
| Oczyszczenie sukni wełnianej lub jed- wabnej zwykłej | " " | | 21,60 | 16,20 ^{b)} | 16,20 | 16,20 | 16,20 |
| Oczyszczenie płaszcza zimowego lub jesiennego męskiego | " " | | 48,00 | 36,00 ^{b)} | 36,00 | 36,00 | 36,00 |
| Pranie bielizny z maglowaniem | kg | | 6,20 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 |
| Pranie koszuli męskiej dziennej | szt. | | 4,60 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | 3,40 |
| Pranie prześcieradła | " " | | 3,20 | 2,35 | 2,35 | 2,35 | 2,35 |
| Świadczenia komunalne — Services communaux | | | | | | | |
| Opłata za gaz dla gospodarstw domo- wych | 1 m ³ | 0,39 | 0,53 | 0,53 | 0,50 | 0,50 | 0,50 |
| Opłata za elektryczność | 1 kWh | | 0,39 | 0,39 | 0,33 | 0,39 | 0,39 |
| Opłata miesięczna za centralne ogrze- wanie | 1 m ² | | 1,71 | 1,71 | 1,71 | 1,71 | 1,71 |

a) Cena od kwietnia 1957 r. b) Cena od maja 1954 r.

U w a g a: Podano ceny cenikowe.
Źródło: Stoleczna Komisja Cen.



SPOŻYCIE NA 1-go MIESZKAŃCA



DZIAŁ VIII. GOSPODARKA KOMUNALNA
INSTITUTIONS COMMUNALES

TABL. 1. SIĘĆ WODOCIĄGOWA I KANALIZACYJNA
Réseau du service des eaux et des égouts

Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Wodociągi — Services des eaux | | Kanalizacja — Services des égouts | |
|----------------|--|--|--|--|
| | dlugość czynnej sieci w km ^{a)} longueur du réseau en km | nieruchomość dołączona do sieci nombre des immeubles servis par le réseau | dlugość sieci w km longueur du réseau en km | nieruchomość dołączona do sieci nombre des immeubles servis par le réseau |
| 1937 | 585 | 12 889 | 336 | 7 335 |
| 1946 | 532 | 7 430 | 357 | 5 678 |
| 1950 | 630 | 10 185 | 401 | 7 336 |
| 1951 | 664 | 10 986 | 417 | 7 833 |
| 1952 | 695 | 11 714 | 437 | 8 180 |
| 1953 | 735 | 12 756 | 464 | 8 644 |
| 1954 | 753 | 13 686 | 482 | 9 005 |
| 1955 | 784 | 14 494 | 504 | 9 277 |
| 1956 | 810 | 15 029 | 520 | 9 480 |
| 1957 | 838 | 15 951 | 535 | 9 951 |

a) Przewody tłoczne, magistralne i rozbiornice, przy czym przewody rozbiornice są przewodami ulicznymi, do których instalowane są połączenia domowe i źródła uliczne.
Źródło: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.

TABL. 2. PRODUKCJA I SPRZEDAŻ WODY
Production et distribution de l'eau

| Lata Années | Produkcja wody ^{a)} Production d'eau | | Zużycie na potrzeby własne przedsiębiorstw ^{b)} w tys. m ³ Consommation par l'usine même en milliers des m ³ | Sprzedaż wody odbiorcom w tys. m ³ Vente d'eau en milliers des m ³ | | |
|----------------|--|---|---|---|---|--|
| | ogółem w tys. m ³ total en milliers des m ³ | średnio rocznie na 1 mieszkańca w m ³ moyenne annuelle par l'habitant en m ³ | | ogółem total | w tym — dont | |
| | | | | | dla gospodarstw domowych pour fins domestiques | dla celów drobnikcyjnych pour la production |
| 1937 | 36 383 | 29 | . | 33 971 | . | . |
| 1946 | 18 143 | 36 | . | 13 069 | . | . |
| 1950 | 39 218 | 60 | 1 155 | 33 279 | 17 288 | 72 |
| 1951 | 45 479 | 65 | 2 035 | 47 619 | 20 354 | 80 |
| 1952 | 55 320 | 62 | 1 653 | 47 575 | 24 141 | 74 |
| 1953 | 64 288 | 69 | 1 539 | 57 411 | 27 500 | 80 |
| 1954 | 72 151 | 74 | 832 | 65 402 | 30 2 6 | 85 |
| 1955 | 80 020 | 81 | 919 | 74 041 | 33 926 | 94 |
| 1956 | 82 225 | 81 | 873 | 75 840 | 35 406 | 95 |
| 1957 | 87 370 | 83 | 833 | 82 981 | 41 116 | 107 |

a) Dla okresu powojennego łącznie z wodą ze studni artezjanskich. b) Od 1952 r. łącznie z wodą rutyną nieodpłatnie przez mieszkańców ze zdrojów ulicznych (ok. 10%).
Źródło: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.

TABL. 3. SIĘĆ I ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ
Réseau électrique et consommation d'énergie électrique

| Lata Années | Długość sieci elektrycznej w km. Longueur du réseau électrique en km | Połączenia z nieruchomościami Immeubles servis par le réseau | Liczniki czynne Compteurs en activité | Zużycie energii elektrycznej Consommation d'énergie électrique | | |
|--------------------|---|---|--|---|--|---|
| | | | | ogółem total | w tym na potrzeby własne elektryczne par l'usine même | średnio rocznie na mieszkańca w kWh moyenne annuelle par l'habitant en kWh |
| Stan w dniu 31.XII | | | | | | |
| 1938 | 1 554 | 16 839 | 256 268 | . | . | . |
| 1946 | 856 | 9 083 | 94 359 | . | . | . |
| 1950 | 1 309 | 13 511 | 145 910 | 245 415 | 18 190 | 375 |
| 1951 | 1 451 | 14 058 | 150 435 | 281 870 | 18 443 | 405 |
| 1952 | 2 692 | 20 805 | 202 148 | 406 580 | 20 880 | 457 |
| 1953 | 2 787 | 21 496 | 216 299 | 469 379 | 23 942 | 501 |
| 1954 | 3 018 | 26 364 | 233 044 | 546 768 | 24 276 | 564 |
| 1955 | 3 310 | 32 162 | 252 272 | 654 589 | 27 459 | 661 |
| 1956 | 3 527 | 33 403 | 225 493 | 700 065 | 113 372 | 689 |
| 1957 | 3 803 ^{a)} | 33 324 | 277 417 | 828 318 | 170 229 | 786 |

a) W tym sieci kablowej 2 664 km.
Źródło: Zakład Zbytu Energii Elektrycznej i Zarząd Energetyczny Okręgu Centralnego.

TABL. 4. PRODUKCJA I SPRZEDAŻ ENERGII ELEKTRYCZNEJ
Production et distribution d'énergie électrique

| Lata Années | Produkcja ^{a)} Production | Sprzedaż energii elektrycznej ^{b)} - Distribution d'énergie électr. | | | | |
|---------------------------|---------------------------------------|--|---|---|--|---|
| | | ogółem total | w tym - dont | | | |
| | | | dla gospodarstw domowych pour fins domestiques | | dla celów produkcji pour fins de la produc- tion | do oświetle- nia ulic i placów pour l'éclairage des rues et des places |
| | | | razem ensemble | średnio rocz- nie na 1 mieszkańca w kWh moyenne an- nuelle par 1 habitant en kWh | | |
| w tys. kWh - en mill. kWh | | w tys. kWh | | w tys. kWh | | |
| 1936 | 217 471 | 189 323 | - | - | 7 944 | |
| 1946 | 159 301 | 111 401 | - | - | 2 004 | |
| 1950 | 324 478 | 227 225 | 54 280 | 83 | 65 778 | |
| 1951 | 349 905 | 263 427 | 68 120 | 98 | 86 995 | |
| 1952 | 449 951 | 385 700 | 90 530 | 102 | 105 771 | |
| 1953 | 507 523 | 445 437 | 84 468 | 90 | 178 993 | |
| 1954 | 529 181 | 522 492 | 95 219 | 98 | 207 236 | |
| 1955 | 830 621 | 583 130 | 101 980 | 103 | 240 474 | |
| 1956 | 1 263 282 | 586 693 | 122 501 | 121 | 268 300 | |
| 1957 | 1 799 118 | 638 689 | 139 783 | 133 | 309 081 | |

a) Produkcja Elektrowni na Powiślu: od listopada 1954 r. łącznie z produkcją Elektrowni na Żeraniu. W ramach krajowego systemu energetycznego, nadwyżki energii elektrowni warszawskich przekazywane są na ogólny rynek krajowy, natomiast niedobory w godzinach szczytowego zapotrzebowania w mieście w 1956 r. ugnęsiła 238 N.W. w 1957 r. - 293 N.W. b) Odbiorcom na terenie Warszawy.
Źródło: Zakład Złóż Energii Elektrycznej i Zarząd Energetyczny Okręgu Centralnego.

TABL. 5. SIĘĆ I ZUŻYCIĘ GAZU - Réseau et consommation de gaz

| Lata Années | Długość czyn- nej sieci gazo- wej w km ^{a)} Longueur du ré- seau actif en km | Nieruchomości dolucone do sieci gazo- wej Nombre des immeubles servis par le réseau | Gozumierze czynne Comparés en activité | Zużycie gazu - Consommation de gaz | | | | |
|----------------|--|--|---|------------------------------------|---|---|--|--|
| | | | | ogółem total | w tym na potrzeby ulasc gazowni pour fins de l'usine | średnio rocznie na 1 mieszkańca w m ³ moyenne annuelle par 1 habitant en m ³ | | |
| | | | | | | | w tys. m ³ - en milliers des m ³ | |
| | | | | | | | stan w dniu 31.XII | |
| 1937 | 633 | - | 104 742 | - | - | | | |
| 1946 | 265 | - | 19 470 | - | - | | | |
| 1950 | 452 | 2 262 | 19 470 | 9 087 | 433 | | | |
| 1951 | 480 | 4 314 | 55 315 | 44 721 | 18 | | | |
| 1952 | 517 | 4 939 | 64 387 | 57 450 | 68 | | | |
| 1953 | 545 | 5 292 | 73 758 | 63 568 | 83 | | | |
| 1954 | 582 | 5 797 | 84 690 | 79 145 | 77 | | | |
| 1955 | 613 | 6 135 | 94 914 | 92 694 | 90 | | | |
| 1956 | 645 | 6 721 | 107 157 | 109 120 | 102 | | | |
| 1957 | 718 | 7 115 | 118 466 | 123 687 | 117 | | | |
| | | 7 590 | 133 381 | 138 711 | 132 | | | |

a) Łącznie z dopływami domowymi.
Źródło: Zakłady Gazownictwa Okręgu Warszawskiego.

TABL. 6. PRODUKCJA I SPRZEDAŻ GAZU - Production et distribution de gaz

| Lata Années | Zakup gazu ziemnego Achat de gaz naturel | Produkcja własna gazu Production de gaz | Sprzedaż gazu - Distribution | | | | |
|---|---|--|------------------------------------|--|---|---|--|
| | | | ogół- em ^{a)} total | w tym - dont | | | |
| | | | | dla gospodarstw domowych pour fins domestiques | | dla celów produkcji pour la production | do oświetle- nia ulic i placów pour l'éclairage des rues |
| | | | | razem ensemble | średnio rocz- nie na 1 mie- szkańca w m ³ moyenne an- nuelle par 1 habitant en m ³ | | |
| w tysiącach m ³ - en milliers m ³ | | w tys. m ³ - en milliers m ³ | | w tys. m ³ - en milliers m ³ | | | |
| 1937 | - | 58 007 | 52 842 | - | - | 7 318 | |
| 1946 | - | 12 899 | 8 654 | 6 229 | 12 | 1 561 | |
| 1950 | - | 49 900 | 44 093 | 27 715 | 42 | 10 148 | |
| 1951 | 5 594 | 57 156 | 57 208 | 36 028 | 52 | 12 254 | |
| 1952 | 13 492 | 59 356 | 63 452 | 44 195 | 50 | 7 506 | |
| 1953 | 18 087 | 69 546 | 79 638 | 54 811 | 59 | 10 484 | |
| 1954 | 19 928 | 83 232 | 92 591 | 64 509 | 67 | 13 232 | |
| 1955 | 21 244 | 95 564 | 109 018 | 76 416 | 77 | 15 498 | |
| 1956 | 25 621 | 110 123 | 123 566 | 89 129 | 88 | 15 548 | |
| 1957 | 35 811 | 118 284 | 138 595 | 100 444 | 95 | 18 101 | |

a) Odbiorcom m. st. Warszawy, poza tym Gazownia Warszawska dostarcza gaz przedsiębiorstwu „Urusus”.
Źródło: Zakłady Gazownictwa Okręgu Warszawskiego

TABL. 7. LINIE I TRASY KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ - Lignes et trajets des communications urbaines
Stan w dniu 31.XII.

| Lata Années | Liczba linii komunikacyj- nych - Nombre de lignes | | | Długość linii Longueur des lignes | | | Długość pojedyn- kowych tras Długość czynnych tras Trajets actifs | | | | | | |
|----------------|--|--|---|--------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---|-------------------------------|--|--|--|--|--|
| | tramwa- jowych ^{a)} trameys | trolej- buso- wych ^{b)} trolleybus | auto- buso- wych ^{c)} autobus | tramwa- jowych trameys | trolejbu- sowych trolleybus | autobu- sowych autobus | | | | | | | |
| | | | | | | | | w kilometrach - en kilomètres | | | | | |
| | | | | | | | | stan w dniu 31.XII | | | | | |
| 1938 | 29 | - | 17 | 371 | - | 71 | 227 ^{d)} | | | | | | |
| 1950 | 28 | 5 | 33 | 257 | 28 | 186 | 175 | | | | | | |
| 1951 | 28 | 5 | 31 | 265 | 27 | 177 | 175 | | | | | | |
| 1952 | 30 | 6 | 32 | 278 | 34 | 183 | 178 | | | | | | |
| 1953 | 32 | 6 | 34 | 298 | 34 | 223 | 193 | | | | | | |
| 1954 | 33 | 6 | 36 | 304 | 34 | 290 | 197 | | | | | | |
| 1955 | 34 | 6 | 35 | 317 | 36 | 266 | 208 | | | | | | |
| 1956 | 34 | 6 | 39 | 333 | 36 | 299 | 221 | | | | | | |
| 1957 | 36 | 6 | 45 | 355 | 40 | 339 | 239 | | | | | | |

a) Poza dziennymi - nocnymi liniami tramwajowymi, było w 1938 r. - 9, w latach 1952 - 1955 r. - 11, w 1957 r. - 12.
b) Poza dziennymi w 1956 - 1957 r. była 1 linia nocna trolejbusowa. c) Poza dziennymi nocnymi liniami autobusowymi było: w latach 1952 - 1955 - 3, w 1956 r. - 8, w 1957 r. - 7. d) Stan w dniu 31.III. 1939 r.
U w a g: Długość linii jest to suma długości poszczególnych linii zawartych między stacjami i krańcowymi, nieroznych w jednym kierunku. Długość czynnych tras stanowi sumę długości odcinków ulic obsługiwanych przez poszczególne trakcje komunikacji miejskiej, niezależnie od ilości linii po nich kursujących. W ta-
blicach komunikacji miejskiej ujęta została autobusowa linia po piesznaruchomiana w dn. 14.IX.1957 r.
Źródło: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne i Miejskie Przedsiębiorstwo Autobusowe.

VIII. Gospodarka komunalna

TABL. 8. TABOR KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ
Effectif des voitures de la communication urbaine

| Lata Années | Wozny w eksploatacji ^{a)} Voitures exploitées | | | Wozny w ruchu Voitures en circulation | | |
|----------------|---|--------------------------|---------------------|--|--------------------------|---------------------|
| | tramwaje trameways | trolejbusy trolleybus | autobusy autobus | tramwaje trameways | trolejbusy trolleybus | autobusy autobus |
| | stan w dniu 31.XII | | | | | |
| 1938 | 710 | — | 109 | 574 ^{b)} | — | 64 ^{b)} |
| 1950 | 432 | 45 | 205 | 313 | 30 | 129 |
| 1951 | 527 | 45 | 204 | 379 | 29 | 139 |
| 1952 | 585 | 53 | 193 | 444 | 31 | 113 |
| 1953 | 617 | 53 | 192 | 460 | 35 | 129 |
| 1954 | 659 | 53 | 197 | 493 | 37 | 141 |
| 1955 | 722 | 54 | 250 | 547 | 40 | 194 |
| 1956 | 775 | 59 | 315 | 592 | 43 | 238 |
| 1957 | 792 | 69 | 383 | 578 | 50 | 279 |

a) Wozny w ruchu, w rezerwie i w naprawach. Dla lat 1954—1955 podano przeciętną dzienną liczbę wozów w eksploatacji, dla roku 1956 — przeciętną dzienną liczbę wozów w inwentarzu. b) Przeciętna dzienna w roku budżetowym 1938/1939.

Źródło: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne i Miejskie Przedsiębiorstwo Autobusowe

TABL. 9. PRZEJAZDY W OZOKILOMETRY W KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ
Voitures-kilomètres parcourus dans les communications urbaines

| Lata Années | Przebieg wozokilometry w tysiącach — Voitures-kilomètres en milliers | | | |
|----------------|--|-----------------------|--------------------------|---------------------|
| | ogółem total | tramwaje trameways | trolejbusy trolleybus | autobusy autobus |
| 1938 | 52 193 | 48 041 | — | 4 149 |
| 1950 | 40 194 | 26 672 | 2 254 | 11 268 |
| 1951 | 44 525 | 30 022 | 2 264 | 11 439 |
| 1952 | 49 744 | 36 646 | 2 429 | 10 669 |
| 1953 | 53 023 | 38 317 | 2 653 | 12 053 |
| 1954 | 55 915 | 39 744 | 2 695 | 13 476 |
| 1955 | 64 453 | 42 947 | 2 895 | 18 611 |
| 1956 | 73 744 | 46 454 | 3 249 | 24 041 |
| 1957 | 77 611 | 46 941 | 4 061 | 26 609 |

Źródło: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne i Miejskie Przedsiębiorstwo Autobusowe.

VIII. Gospodarka komunalna

TABL. 10. PRZEWOZY PASAŻERÓW ŚRODKAMI KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ
Trafic voyageurs dans les communications urbaines

| Lata Années | Przewiezieni pasażerowie — Voyageurs transportés | | | | | | |
|----------------|--|-----------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|---|
| | ogółem w tysiącach total en milliers | tramwaje trameways | | trolejbusy trolleybus | | autobusy autobus | |
| | | razem w tys. ensemble | na 1 wozokm. par 1 voiture-kilomètre | razem w tys. ensemble | na 1 wozokm. par 1 voiture-kilomètre | razem w tys. ensemble | na 1 wozokm. par 1 voiture-kilomètre |
| 1938 | 267 881 | 242 882 | 5,1 | — | — | 24 999 | 6,0 |
| 1950 | 496 821 | 348 368 | 13,1 | 32 745 | 14,5 | 115 708 | 10,3 |
| 1951 | 473 895 | 336 162 | 10,9 | 28 069 | 12,4 | 109 664 | 9,6 |
| 1952 | 568 567 | 438 286 | 12,0 | 28 894 | 11,9 | 101 387 | 9,5 |
| 1953 | 630 975 | 462 583 | 12,1 | 46 954 | 17,7 | 121 438 | 10,1 |
| 1954 | 676 549 | 495 240 | 12,5 | 48 453 | 18,0 | 132 856 | 9,9 |
| 1955 | 779 787 | 561 438 | 13,1 | 51 025 | 17,6 | 167 324 | 9,0 |
| 1956 | 808 413 | 574 611 | 12,4 | 51 027 | 15,7 | 182 775 | 7,6 |
| 1957 | 871 295 | 595 149 | 12,7 | 57 737 | 14,2 | 218 409 | 8,2 |

Źródło: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne i Miejskie Przedsiębiorstwo Autobusowe.

TABL. 11. PRZEJAZDY PASAŻERÓW^{a)} WEDŁUG RODZAJU BILETÓW
Transport des passagers

| Lata Années | Ogółem Total | Rodzaje biletów — Tickets | | | |
|---------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------------|---|------------------------|
| | | jednorazowe uniques | abonamenty abonnements | kartki pracownicze pour travailleurs | miesięczne mensuels |
| w tysiącach — en milliers | | | | | |
| 1956 | 808 413 | 261 991 | 53 300 | 212 508 | 280 614 |
| 1957 | 871 295 | 282 142 | 59 735 | 166 590 | 362 828 |

a) Tramwajami, trolejbusami i autobusami.

Źródło: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne i Miejskie Przedsiębiorstwo Autobusowe.

VIII Gospodarka komunalna

Tabl. 12. TAKSÓWKI OSOBOWE
Taxes

| Lata Années | Opłaty taksówkowe Total Taxes | Taksówki prywatne ^{a)} Taxes privés | Taksówki miejskie ^{b)} Taxes municipales | | | | |
|----------------|--|--|---|---|---|---|---|
| | | | liczba wzrostu w wieku effortif des résidents en circulation | liczba wzrostu w wieku mieszkań des résidents en circulation |
| 1951 | 1 216 | 1 076 | 149 | 87 | 6 342 | 5 199 | 1 022 |
| 1952 | 1 249 | 1 166 | 149 | 116 | 9 574 | 8 222 | 1 321 |
| 1953 | 1 247 | 1 195 | 149 | 119 | 7 722 | 6 156 | 1 510 |
| 1954 | 1 239 | 1 046 | 184 | 155 | 8 546 | 6 857 | 1 447 |
| 1955 | 1 169 | 890 | 279 | 297 | 17 634 | 14 234 | 2 922 |
| 1956 | 1 395 | 965 | 490 | 327 | 29 462 | 24 159 | 4 810 |
| 1957 | 1 600 ^{c)} | 1 169 | 620 | 446 | 43 360 | 36 911 | 6 956 |

a) Stan w dniu 31.XII. b) Pierwsze taksówki Miejskiego Przedsiębiorstwa Taksówkowego uruchomiono w dniu 24.XII.1950 r. c) W tym 11 spółdzielczych.
Źródło: Wydział Komunikacji Drogowej Prezydium St. Rady Narodowej i Miejskie-Przedsiębiorstwo Taksówkowe.

Tabl. 13. HOTELE^{a)}
Hotels

| Lata Années | Hotele Hotels | Pokoje Chambres | Łóżka stałe Lits | Liczba udzielonych noclegów Nombre de couchées |
|-----------------|------------------|--------------------|---------------------|--|
| | | | | |
| 1946 | 6 | 520 | 824 | 233 567 |
| 1950 | 5 | 681 | 1 243 | 394 931 |
| 1951 | 5 | 687 | 1 329 | 291 077 |
| 1952 | 5 | 724 | 1 601 | 485 761 |
| 1953 | 9 | 810 | 1 774 | 562 465 |
| 1954 | 10 | 975 | 1 892 | 641 304 |
| 1955 | 9 | 1 160 | 2 064 | 678 490 |
| 1956 | 9 | 1 160 | 2 041 | 714 774 |
| 1957 | 12 | 1 511 | 2 630 | 782 597 |
| Hotele miejskie | 10 | 1 124 | 2 039 | 644 096 |
| Hotele „Orbita” | 2 | 387 | 591 | 138 501 |

a) Tablica nie obejmuje hoteli turystycznego, domów wypoczynkowych, schronisk itp.
Źródło: Dyrekcja Hoteli Miejskich i Dyrekcja Hoteli „Orbita”.

VIII Gospodarka Komunalna

Tabl. 14. ŁAŻNIE I KAPIELISKA^{a)} — Bains municipaux

| Lata Années | Zakłady Établissements | Wanny Baïnoires | Natryski Douches | Usługi podstawowe ogółem ^{b)} w tys. Services principaux total en milliers |
|----------------|---------------------------|--------------------|---------------------|--|
| | | | | |
| 1956 | 15 | 97 | 129 | 1 008 |
| 1957 | 14 | 97 | 123 | 937 |

a) Zakłady użytku publicznego: łaźnie miejskie i kąpieliska służby zdrowia. b) Liczba sprzedanych biletów na kąpiele, natryski i zabiegi wodolecznicze.
Źródło: Łaźnie Miejskie i Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

Tabl. 15. PRALNIE I FARBNIARNI USPOLECZNIONE
Blanchisseries et teintureries du secteur socialisé

| Lata Années | Zakłady Établissements | Punkty przyjęć Filiales | Usługi — Services | | | |
|-------------------|---------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---|--|---------------------------|
| | | | pranie białej — blanchisseries | | pranie chemiczne nettoyage chimique | farbowanie teinturerie |
| | | | ogółem total | w tym od osób prywatnych pour clients privés | | |
| stan w dn. 31.XII | | | | | | |
| | | | w tonach — en tonnes | | | |
| 1953 | 15 | 74 | 1 587 | 323 | 873 | 67 |
| 1954 | 15 | 80 | 2 334 | 498 | 964 | 83 |
| 1955 | 9 | 81 | 2 437 | 849 | 987 | 117 |
| 1956 | 9 | 86 | 2 373 | 946 | 981 | 167 |
| 1957 | 9 | 81 | 2 549 | 1 115 | 1 013 | 156 |

U w a g a: Ponadto na terenie miasta w 1957 r. czynnych było 90 punktów usługowych prywatnych.
Źródło: Spółdzielnia Pracy Pralni Chemicznych i Farbiarni „Zjednoczenie” oraz Miejskie Pralnie i Farbiarnie.

Tabl. 16. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO OCZYSZCZANIA
Établissement municipal d'ordre

| Lata Années | Powierzchnia ulic i placów przyjeta do oczyszczenia w tys. m ² Superficie des rues et des places mises en ordre en milliers m ² | Nieruchomości objęte utrzymaniem czystości Immeubles servis | | Tabor samochodowy Effectif des automobiles | |
|----------------|--|--|---------------------|---|---|
| | | stałych ordures | płynnych vidange | ogółem total | w tym specjalny ^{a)} spéciaux |
| | | | | | |
| 1950 | 3 000 | 3 268 | . | 107 | 34 |
| 1951 | 3 240 | 3 420 | . | 102 | 37 |
| 1952 | 3 616 | 3 899 | 1 017 | 108 | 42 |
| 1953 | 3 724 | 4 379 | 1 108 | 128 | 68 |
| 1954 | 4 016 | 4 575 | 1 194 | 127 | 76 |
| 1955 | 4 503 | 4 743 | 1 318 | 127 | 86 |
| 1956 | 4 591 | 4 929 | 1 478 | 163 | 86 |
| 1957 | 5 062 ^{b)} | 5 363 | 1 779 | 181 | 98 |

a) Zamiataczki, polewaczki, zmywaczki, bezpylny, asenizacyjny. b) Powierzchnia ta stanowi 52% ogólnej powierzchni ulic i placów.
Źródło: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania.

TABL. 17. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO POGRZEBOWE
Etablissements municipaux des pompes funèbres

| Lata Années | Zgony ^{a)} Décès | Usługi - Services | | |
|--------------------|------------------------------|-------------------------|--|---------------------------|
| | | pogrzeby funérailles | przewozy międzymiastowe transport interurbain | ekshumacje exhumations |
| 1946 | 6 313 | 1 257 | — | 6 305 |
| 1950 | 7 582 | 2 378 | — | 649 |
| 1951 | 8 595 | 2 542 | — | — |
| 1952 | 8 941 | 3 168 | 165 | 950 |
| 1953 | 8 516 | 3 193 | 409 | 112 |
| 1954 | 8 529 | 3 953 | 378 | 168 |
| 1955 ^{b)} | 8 829 | 7 015 | 515 | 34 |
| 1956 | 8 828 | 7 341 | 1 081 | 114 |
| 1957 | 9 528 | 8 401 | 1 194 | 247 |
| | | 8 401 | 1 433 | 6 563 ^{c)} |

a) Łącznie ze zgonami ludności zamieszkałej, zmarłej w W-wie. b) Od dn. 1.II.1955 r. przyjęto zakłady spółdzielcze. c) Masowe ekshumacje dokonane z boiska „Skry” przy ul. Okopowej.

Z 1946 r. Miejskie Przedsiębiorstwo Pogrzebowe.

TABL. 18. ZIELEŃ PUBLICZNA
Superficies vertes

| Lata Dzielnice Années Arrondissements | Parki i ogrody publiczne ^{a)} Parcs et jardins publics | | Parki leśne Parcs dans les forêts | Zieleńce i pasy zieleni ulicznej ^{b)} Squares et bandes de verdure | Ogrodyki jordanowskie Jardins d'enfants | |
|--|--|----------------------------|---|--|--|---|
| | liczba nombre | powierzchnia superficie | | | liczba nombre | powierzchnia u ha superficie en ha |
| | u hektarach — en hectares | | | | | |
| 1952 | 18 | 295 | 167 | 88 | 11 | — |
| 1949 | 16 ^{c)} | 262 ^{c)} | 167 | 79 | 10 | 14 |
| 1955 | 25 | 422 | 1 178 | 132 | 14 | 22 |
| 1956 | 25 | 429 | 1 178 | 169 | 14 | 19 |
| 1957 | 25 | 430 | 1 178 ^{d)} | 177 | 13 | 19 |
| Śródmieście | 6 | 209 | — | 31 | 2 | 4 |
| Stare Miasto | 5 | 42 | — | 34 | — | — |
| Zoliborz | 4 | 32 | 257 | 27 | 3 | 4 |
| Wola | 2 | 11 | — | 11 | 1 | 2 |
| Óchota | 1 | 3 | — | 14 | 1 | 2 |
| Mokotów | 2 | 15 | — | 18 | 2 | 3 |
| Wilanów | 1 | 1 | — | 4 | 1 | 1 |
| Praga Śródmieście | 2 | 60 | — | 10 | 1 | 1 |
| Praga Północ | — | — | — | 1 | — | — |
| Praga Południe | 2 | 66 | — | 27 | 2 | 2 |

a) Łącznie z ZOO, Parkiem przy Cmentarzu Żołnierzy Radzieckich, Ogrodem Botanicznym i Parkiem Sobieskiego. b) Konserwowane przez Zarząd Zieleni Miejskiej. c) Stan w końcu czerwca 1949 r. d) Młodzież, Bielaną i Kabaty łącznie z terenem gospodarczym — przyległym.

Zielonia: Zespół Zieleni i Wydział Osiatwy Prezydium Stoł. Rady Narodowej.

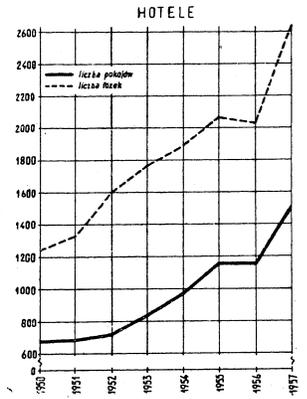
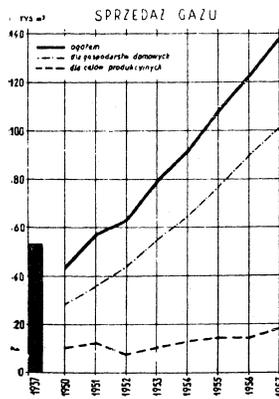
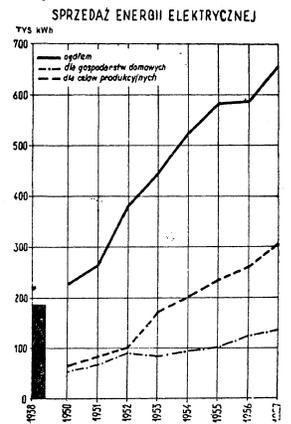
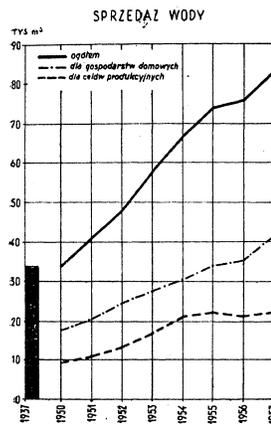
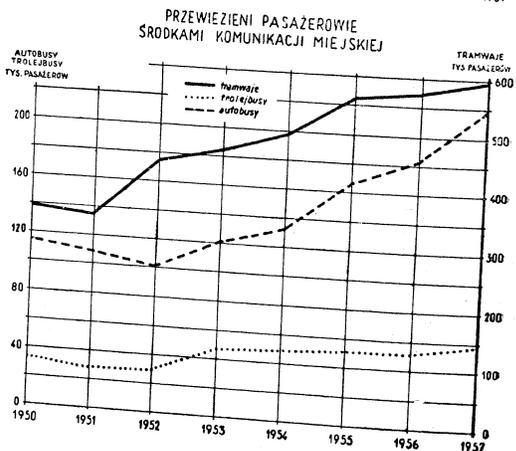
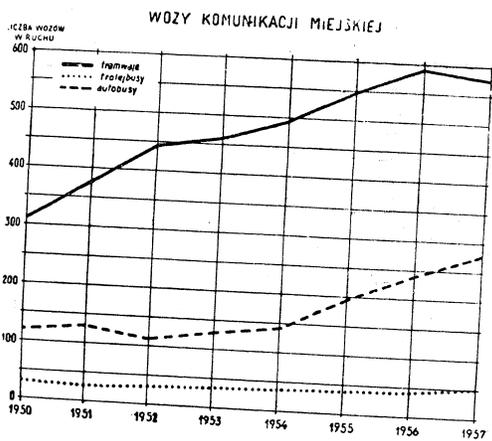
TABL. 19. SEZONOWOŚĆ USŁUG KOMUNALNYCH W 1957 R. — Services communs, par saisons en 1957

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem Total | Miesiące — Mois | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|---------------------------|-----|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|------|
| | | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII |
| | | w odsetkach — en pourcent | | | | | | | | | | | |
| Sprzedaż wody | 100,0 | 8,2 | 8,2 | 7,6 | 7,8 | 8,4 | 8,2 | 8,8 | 8,8 | 8,5 | 8,4 | 8,8 | 8,3 |
| Sprzedaż gazu | 100,0 | 9,0 | 8,4 | 8,3 | 8,6 | 8,6 | 8,1 | 6,7 | 7,2 | 8,4 | 8,8 | 9,1 | 8,8 |
| Sprzedaż energii elektrycznej | 100,0 | 9,5 | 9,0 | 8,6 | 8,2 | 7,9 | 7,5 | 6,1 | 7,0 | 8,1 | 8,6 | 9,4 | 10,1 |
| Przebieżenie pasażerów ^{a)} | 100,0 | 7,8 | 8,4 | 8,4 | 8,5 | 8,5 | 8,6 | 7,8 | 7,8 | 8,3 | 8,7 | 8,6 | 8,6 |
| Usługi podstawowe w zakładach i kapieniach | 100,0 | 9,6 | 8,6 | 9,1 | 10,3 | 9,6 | 8,5 | 6,7 | 7,2 | 7,9 | 8,0 | 7,4 | 7,1 |
| Pranie bielizny | 100,0 | 8,5 | 8,3 | 9,0 | 7,7 | 9,1 | 7,8 | 8,4 | 7,8 | 8,7 | 8,4 | 8,3 | 8,0 |
| Pogrzeby | 100,0 | 8,9 | 7,4 | 8,5 | 8,6 | 8,3 | 7,6 | 7,5 | 7,2 | 6,9 | 9,8 | 9,9 | 9,4 |

a) Środkami komunikacji miejskiej (tramwajami, trolejbusami i autobusami).

TABL. 20. ZATRUDNIENIE I PŁACE W PRZEDSIĘBIORSTWACH GOSPODARKI KOMUNALNEJ
Emploi et salaires dans les établissements communaux

| Przedsiębiorstwa Établissements | Przeciętne zatrudnienie Moyenne d'emploi | | | Przeciętna płaca miesięczna w złotych Moyenne du salaire mensuel en zlotys | | |
|---|--|-------|-------|---|-------|-------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| | Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji | 1 103 | 1 119 | 1 159 | 1 269 | 1 448 |
| w tym robotnicy | 638 | 653 | 693 | 1 195 | 1 331 | 1 561 |
| Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne | 5 687 | 5 934 | 5 605 | 1 269 | 1 405 | 1 779 |
| w tym: motorowi i kierowcy trolejbusów | 781 | 916 | 928 | 1 401 | 1 516 | 1 879 |
| konduktorzy | 1 539 | 1 693 | 1 666 | 1 252 | 1 376 | 1 790 |
| robotnicy warsztatów naprawczych | 575 | 574 | 581 | 1 278 | 1 370 | 1 590 |
| robotnicy stacji obsługi (zajeźdni) | 485 | 545 | 573 | 1 034 | 1 198 | 1 446 |
| Miejskie Przedsiębiorstwo Autobusowe | 2 532 | 3 027 | 3 305 | 1 267 | 1 500 | 1 729 |
| w tym: kierowcy | 535 | 645 | 722 | 1 648 | 1 964 | 2 171 |
| konduktorzy | 536 | 685 | 800 | 1 121 | 1 355 | 1 534 |
| robotnicy warsztatów naprawczych | 380 | 404 | 441 | 1 173 | 1 296 | 1 364 |
| robotnicy stacji obsługi (garaże) | 469 | 584 | 648 | 1 155 | 1 385 | 1 550 |
| Miejskie Przedsiębiorstwo Taksówkowe | 790 | 1 216 | 1 547 | 1 202 | 1 348 | 1 781 |
| w tym kierowcy | 496 | 796 | 1 064 | 1 109 | 1 051 | 1 844 |
| Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Miasta | 1 234 | 1 320 | 1 427 | 1 146 | 1 203 | 1 318 |
| w tym robotnicy | 1 072 | 1 138 | 1 253 | 1 151 | 1 202 | 1 221 |
| Miejskie Pralnie i Farbiarnie | 774 | 799 | 799 | 1 243 | 1 221 | 1 380 |
| w tym robotnicy | 550 | 533 | 514 | 1 273 | 1 279 | 1 479 |
| Hotele Miejskie | 426 | 492 | 605 | 862 | 870 | 922 |
| w tym personel usługowy | 319 | 362 | 449 | 750 | 761 | 781 |
| Łaźnie Miejskie | 88 | 91 | 90 | 708 | 816 | 873 |
| w tym robotnicy | 62 | 62 | 61 | 582 | 706 | 782 |
| Miejskie Przedsiębiorstwo Pogrzebowe | 193 | 221 | 245 | 1 198 | 1 223 | 1 483 |
| w tym: robotnicy usługowi | 27 | 28 | 31 | 931 | 922 | 1 409 |
| pracownicy punktów usługowych | 51 | 52 | 57 | 1 188 | 1 135 | 1 344 |



TABL. 2. MIESZKANIA WEDŁUG LICZBY IZB^{a)}
Repartition des logements suivant le nombre de pièces

| Mieszkania o liczbie izb <i>Logements par nombre de pièces</i> | 1931 | 1939 | 1945 | 1947 | 1950 ^{b)} |
|---|---------|---------|--------|---------|--------------------|
| Ogółem - Total | 249 057 | 284 012 | 86 669 | 119 018 | 193 645 |
| 1-izbowe | 105 989 | 120 436 | 37 028 | 47 251 | 66 797 |
| 2-izbowe | 60 686 | 74 215 | 28 965 | 37 633 | 70 113 |
| 3-izbowe | 40 386 | 46 362 | 13 020 | 19 070 | 37 751 |
| 4-izbowe | 19 842 | 21 213 | 4 733 | 8 706 | 13 545 |
| 5-izbowe | 10 746 | 10 289 | 1 488 | 3 113 | 3 471 |
| 6-izbowe i więcej | 10 411 | 7 743 | 849 | 1 686 | 1 968 |
| Nieustalona liczba izb | 997 | 3 754 | 586 | 1 559 | — |

a) W każdorazowych granicach administracyjnych — o ile nie zaznaczono inaczej. b) W granicach administracyjnych z 1951 r.

Źródło: Spisy powszechnne, rejestracje i ankiety.

TABL. 3. LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH WEDŁUG LICZBY IZB^{a)}
Population dans les logements selon le nombre de pièces

| Mieszkania o liczbie izb <i>Logements par nombre de pièces</i> | 1931 | 1939 | 1945 | 1947 | 1950 ^{b)} |
|---|-----------|-----------|---------|---------|--------------------|
| Ogółem - Total | 1 144 193 | 1 247 975 | 374 415 | 527 520 | 775 201 |
| 1-izbowe | 421 864 | 456 768 | 120 119 | 150 022 | 202 702 |
| 2-izbowe | 287 289 | 331 731 | 122 530 | 153 711 | 261 426 |
| 3-izbowe | 206 675 | 228 003 | 73 974 | 104 070 | 175 395 |
| 4-izbowe | 102 526 | 108 003 | 34 022 | 63 131 | 83 875 |
| 5-izbowe | 92 617 | 56 519 | 12 712 | 29 119 | 29 166 |
| 6-izbowe i więcej | 27 648 | 47 862 | 8 718 | 21 076 | 22 637 |
| Nieustalona liczba izb | 5 574 | 19 089 | 2 340 | 6 391 | — |

a) Ob. notkę a do tabl. 2. b) Ob. notkę b do tabl. 2.

Źródło: Spisy powszechnne, rejestracje i ankiety.

DZIAŁ IX. NIERUCHOMOŚCI BUDYNKI, MIESZKANIA
 IMMEUBLES BÂTIMENTS ET LOGEMENTS

TABL. 1. NIERUCHOMOŚCI, MIESZKANIA, IZBY I LUDNOŚĆ^{a)}
Immeubles, logements, pièces et population

| Wyszczególnienie <i>Spécification</i> | 1931 | 1939 | 1945 | 1947 | 1949 | 1950 | 1950 ^{b)} |
|--|----------------------|-----------|---------|---------|---------|-----------------------|--------------------|
| Nieruchomości zamieszkałe — Immeubles habités | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 13 057 ^{c)} | 19 230 | 11 444 | 13 780 | 15 081 | 16 014 | 30 807 |
| W-ua lewobrzeżna | 9 697 | 13 407 | 6 137 | 8 180 | 9 251 | 10 031 | 17 413 |
| W-ua prawobrzeżna | 3 360 | 5 823 | 5 307 | 5 600 | 5 830 | 5 983 | 13 394 |
| Mieszkania — Logements | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 249 057 | 284 012 | 86 669 | 119 018 | 148 881 | 154 119 | 193 645 |
| W-ua lewobrzeżna | 211 168 | 229 583 | 39 022 | 66 930 | 93 458 | 55 743 | 119 225 |
| W-ua prawobrzeżna | 37 889 | 54 429 | 47 647 | 52 088 | 55 423 | 98 376 | 74 420 |
| Izby w mieszkaniach — Nombre de pièces dans les logements | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 552 035 | 594 940 | 165 829 | 241 251 | 291 122 | 328 099 | 404 674 |
| W-ua lewobrzeżna | 483 413 | 499 585 | 80 593 | 145 279 | 189 344 | 223 578 | 261 112 |
| W-ua prawobrzeżna | 68 622 | 95 355 | 85 236 | 95 972 | 101 778 | 104 521 | 143 562 |
| Ludność w mieszkaniach — Population dans les logements | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 1 144 193 | 1 247 975 | 374 415 | 527 520 | 600 797 | 659 463 ^{d)} | 775 201 |
| W-ua lewobrzeżna | 976 215 | 1 019 331 | 185 687 | 322 438 | 390 647 | 446 099 | 495 041 |
| W-ua prawobrzeżna | 167 978 | 228 644 | 188 728 | 205 082 | 210 150 | 213 364 | 280 160 |
| Przeciętna liczba izb na mieszkanie — Nombre moyen de pièces par logement | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 2,2 | 2,1 | 1,9 | 2,0 | 1,9 | 2,1 | 2,1 |
| W-ua lewobrzeżna | 2,3 | 2,2 | 2,1 | 2,2 | 2,1 | 2,3 | 2,2 |
| W-ua prawobrzeżna | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 1,9 | 1,9 |
| Przeciętna liczba osób na izbę — Nombre moyen de personnes par pièce | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 2,1 | 2,1 | 2,3 | 2,2 | 2,1 | 2,0 | 1,9 |
| W-ua lewobrzeżna | 2,0 | 2,0 | 2,3 | 2,2 | 2,1 | 2,0 | 1,9 |
| W-ua prawobrzeżna | 2,4 | 2,4 | 2,2 | 2,1 | 2,1 | 2,0 | 2,0 |

a) W każdorazowych granicach administracyjnych — o ile nie zaznaczono inaczej. Dane nie obejmują pomieszczeń zajętych przez gospodarstwa zbiorowe (bursy, hotele, szpitale itp.) i pomieszczeń prowizorycznie zamieszkałych (jak piwnice, strychy, ziemianki) oraz izb i ludności w tych pomieszczeniach. b) Warszawa w granicach administracyjnych z 1951 r. c) Nieruchomości mieszkalne. d) Łącznie z ludnością zamieszkałą w pomieszczeniach zajętych przez gospodarstwa zbiorowe i w pomieszczeniach prowizorycznie zamieszkałych.

Źródło: Spisy z dnia 9.II.1931 r., z dnia 15.V.1945 r. i z dnia 3.III.1950 r. oraz rejestracje i ankiety z dnia 28.XI.1939 r., z dnia 10.II.1947 r. i z dnia 1.I.1949 r.

IX. Nieruchomości, budynki, mieszkania

TABL. 4. SKRUPNIENIE LUDNOŚCI NA IZBĘ WEDŁUG WIELKOŚCI MIESZKANIA
Nombre de personnes par pièce selon le nombre de pièces dans les logements

| Lata Dzielnice Années Arrondissements | Przeciętna liczba osób na izbę - Nombre moyen de personnes par pièce | | | | | | |
|--|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------------|
| | ogółem total | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 i więcej et plus |
| 1931 | 2,1 | 4,0 | 2,4 | 1,7 | 1,3 | 1,7 | 0,4 |
| 1939 | 2,1 | 3,8 | 2,2 | 1,6 | 1,3 | 1,4 | 0,9 |
| 1945 | 2,2 | 3,2 | 2,1 | 1,9 | 1,8 | 1,7 | 1,6 |
| 1947 | 2,3 | 3,2 | 2,0 | 1,8 | 1,8 | 1,9 | 1,9 |
| 1950 ^{a)} | 1,9 | 3,0 | 1,9 | 1,5 | 1,6 | 1,7 | 1,8 |
| Śródmieście | 1,7 | 2,6 | 1,8 | 1,5 | 1,6 | 1,7 | 1,8 |
| Stare Miasto | 2,0 | 3,0 | 1,9 | 1,6 | 1,8 | 1,9 | 2,2 |
| Zoliborz | 1,8 | 3,0 | 1,9 | 1,5 | 1,6 | 1,7 | 1,9 |
| Wola | 2,1 | 3,3 | 2,0 | 1,7 | 1,6 | 1,3 | 1,3 |
| Ochota | 1,9 | 3,0 | 1,8 | 1,5 | 1,6 | 1,8 | 1,7 |
| Mokotów | 1,8 | 3,0 | 1,8 | 1,5 | 1,5 | 1,6 | 1,6 |
| Wilanów | 2,2 | 3,4 | 1,9 | 1,6 | 1,6 | 1,7 | 1,5 |
| Praga Śródmieście | 2,1 | 3,1 | 1,9 | 1,6 | 1,6 | 1,6 | 1,4 |
| Praga Północ | 2,0 | 3,2 | 1,9 | 1,5 | 1,4 | 1,2 | 1,3 |
| Praga Południe | 1,9 | 3,0 | 1,9 | 1,5 | 1,4 | 1,4 | 1,4 |
| Wawer | 1,7 | 2,8 | 1,8 | 1,4 | 1,3 | 1,3 | 1,2 |

a) Ob. notkę b do tabl. 2.
Źródło: Spisy powszechnie, rejestracje i ankiety.

TABL. 5. NIERUCHOMOŚCI, MIESZKANIA, IZBY I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH W 1950 R.
Immeubles, logements, pièces et population en 1950

| Dzielnice Arrondissements | Nieruchomości zamieszkałe Immeubles habités | Budynki mieszkalne zamieszkałe ^{a)} Bâti-ments habités | Mieszkania zamieszkałe ^{b)} Logements habités | Izby w mieszkaniach zamieszkałych Pièces dans les logements habités | | Przeciętna liczba izb na mieszkanie ^{c)} Nombre moyen de pièces par logement | Ludność w mieszkaniach Population dans les logements | |
|------------------------------|--|--|---|--|---|--|---|---|
| | | | | razem total | w tym w budynkach mieszkalnych dans les maisons d'habitation | | razem total | w tym w budynkach mieszkalnych dans les maisons d'habitation |
| Ogółem - Total | 30 807 | 34 093 | 193 645 | 404 674 | 397 741 | 2,1 | 775 201 | 762 276 |
| Śródmieście | 1 523 | 1 542 | 19 823 | 50 568 | 48 850 | 2,6 | 58 259 | 85 246 |
| Stare Miasto | 1 202 | 1 235 | 23 420 | 50 083 | 48 143 | 2,1 | 99 790 | 96 142 |
| Zoliborz | 2 239 | 3 489 | 14 158 | 32 951 | 32 825 | 2,3 | 60 700 | 60 482 |
| Wola | 2 799 | 3 008 | 14 919 | 27 408 | 26 842 | 1,8 | 58 515 | 57 415 |
| Ochota | 3 524 | 3 932 | 20 281 | 41 428 | 40 975 | 2,0 | 78 856 | 78 006 |
| Mokotów | 2 368 | 2 553 | 18 685 | 44 062 | 43 467 | 2,4 | 77 436 | 76 270 |
| Wilanów | 2 758 | 2 911 | 7 939 | 14 612 | 13 950 | 1,8 | 31 485 | 30 283 |
| Praga Śródmieście | 3 217 | 3 946 | 35 217 | 63 475 | 62 976 | 1,8 | 131 498 | 130 518 |
| Praga Północ | 2 539 | 2 819 | 7 134 | 13 330 | 13 242 | 1,9 | 26 944 | 26 794 |
| Praga Południe | 3 441 | 3 824 | 21 450 | 43 613 | 43 393 | 2,0 | 82 146 | 81 670 |
| Wawer | 4 197 | 4 634 | 10 619 | 23 144 | 23 078 | 2,2 | 39 572 | 39 450 |

a) Razem budynków zamieszkałych spisano 35369, w tym budynków niemieszkalnych 1276 o 3835 mieszkańcach zamieszkałych. b) W budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych; w tym 189810 mieszkańca zamieszkałych w budynkach mieszkalnych. c) Zamieszkałe.
Źródło: Spis powszechny z 1950 r.

IX. Nieruchomości, budynki, mieszkania

TABL. 6. MIESZKANIA ZAMIESZKANE WEDŁUG LICZBY IZB W 1950 R.
Logements habités par nombre de pièces en 1950

Stan w dniu 3.XII

| Dzielnice Arrondissements | Ogółem Total | Mieszkania o liczbie izb Logements par nombre de pièces | | | | | | |
|------------------------------|-----------------|--|--------|--------|--------|-------|-------|-----------------------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 i więcej et plus |
| Ogółem - Total | 193 645 | 66 797 | 70 113 | 37 751 | 13 545 | 3 471 | 1 281 | 687 |
| Śródmieście | 19 823 | 5 538 | 5 124 | 4 954 | 2 430 | 987 | 457 | 333 |
| Stare Miasto | 23 420 | 8 647 | 6 918 | 5 155 | 1 797 | 616 | 106 | 101 |
| Zoliborz | 14 158 | 3 917 | 4 966 | 3 002 | 1 639 | 394 | 157 | 83 |
| Wola | 14 919 | 6 257 | 5 714 | 2 265 | 566 | 64 | 37 | 16 |
| Ochota | 20 281 | 6 450 | 8 472 | 3 883 | 1 132 | 246 | 80 | 18 |
| Mokotów | 18 685 | 5 368 | 5 062 | 5 425 | 2 124 | 502 | 152 | 52 |
| Wilanów | 7 939 | 3 358 | 3 051 | 1 097 | 348 | 50 | 27 | 8 |
| Praga Śródmieście | 35 217 | 15 406 | 13 195 | 5 187 | 1 123 | 230 | 65 | 11 |
| Praga Północ | 7 134 | 2 484 | 3 436 | 953 | 215 | 33 | 6 | 7 |
| Praga Południe | 21 450 | 6 841 | 9 163 | 3 759 | 1 394 | 209 | 58 | 26 |
| Wawer | 10 619 | 2 531 | 5 012 | 2 071 | 777 | 140 | 56 | 32 |

Źródło: Spis powszechny z 1950 r.

TABL. 7. LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH WEDŁUG LICZBY IZB W 1950 R.
Population dans les logements par nombre de pièces en 1950

Stan w dniu 3.XII

| Dzielnice Arrondissements | Ogółem Total | Ludność w mieszkaniach o liczbie izb Population dans les logements par nombre de pièces | | | | | | |
|------------------------------|-----------------|--|---------|---------|--------|--------|--------|-----------------------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 i więcej et plus |
| Ogółem - Total | 775 201 | 202 702 | 261 426 | 175 395 | 83 875 | 29 166 | 13 241 | 9 396 |
| Śródmieście | 88 259 | 14 409 | 18 446 | 22 370 | 15 302 | 8 483 | 4 611 | 4 638 |
| Stare Miasto | 99 790 | 25 620 | 26 191 | 25 363 | 12 658 | 5 859 | 2 362 | 1 737 |
| Zoliborz | 60 700 | 11 893 | 18 405 | 13 717 | 10 233 | 3 412 | 1 822 | 1 218 |
| Wola | 58 515 | 20 389 | 22 483 | 11 215 | 3 551 | 422 | 277 | 178 |
| Ochota | 78 856 | 19 660 | 30 763 | 18 002 | 7 167 | 2 170 | 882 | 212 |
| Mokotów | 77 436 | 16 130 | 18 247 | 24 553 | 12 485 | 3 934 | 1 493 | 594 |
| Wilanów | 31 485 | 11 353 | 11 830 | 5 351 | 2 188 | 432 | 257 | 74 |
| Praga Śródmieście | 131 498 | 47 425 | 50 102 | 24 449 | 6 977 | 1 858 | 580 | 107 |
| Praga Północ | 26 944 | 8 008 | 13 057 | 4 362 | 1 215 | 193 | 35 | 74 |
| Praga Południe | 82 146 | 20 445 | 34 023 | 17 383 | 8 007 | 1 502 | 500 | 286 |
| Wawer | 39 572 | 7 370 | 17 879 | 8 630 | 4 092 | 901 | 422 | 278 |

Źródło: Spis powszechny z 1950 r.

TABL. 8. MIESZKANIA WEDŁUG LICZBY IZB I LICZBY OSÓB NA IZBĘ W 1950 R.
Logements selon le nombre de pièces et le nombre de personnes par pièces en 1950

Stan w dniu 3.XII

A. Mieszkania - Logements

| Mieszkania o liczbie izb Logements par nombre de pièces | Ogółem Total | Mieszkania o liczbie osób na izbę Logements selon nombre de personnes par pièces | | | | | | |
|--|-----------------|---|--------|--------|--------|-------|----------------------|-------|
| | | 1 i mniej et moins | | | | | | |
| | | 1-2 | 2-3 | 3-4 | 4-5 | 5-6 | powyżej 6 plus que 6 | |
| Ogółem - Total | 193 645 | 39 534 | 88 554 | 37 663 | 16 905 | 6 826 | 2 536 | 1 627 |
| 1-izbowa | 66 797 | 9 209 | 18 338 | 16 915 | 12 438 | 5 945 | 2 397 | 1 555 |
| 2-izbowa | 70 113 | 15 642 | 36 489 | 14 175 | 3 032 | 509 | 107 | 59 |
| 3-izbowa | 37 751 | 10 328 | 22 449 | 4 016 | 796 | 125 | 24 | 13 |
| 4-izbowa | 13 545 | 3 398 | 8 125 | 1 559 | 349 | 107 | 7 | - |
| 5-izbowa i więcej | 5 439 | 957 | 3 153 | 998 | 290 | 40 | 1 | - |

B. Ludność - Population

| Mieszkania o liczbie izb Logements par nombre de pièces | Ogółem Total | Ludność w mieszkaniach o liczbie osób na izbę Population dans les logem. selon le nombre de personnes par pièces | | | | | | |
|--|-----------------|---|---------|---------|--------|--------|----------------------|--------|
| | | 1 i mniej et moins | | | | | | |
| | | 1-2 | 2-3 | 3-4 | 4-5 | 5-6 | powyżej 6 plus que 6 | |
| Ogółem - Total | 775 201 | 82 947 | 344 863 | 186 759 | 90 958 | 40 025 | 16 183 | 13 466 |
| 1-izbowa | 202 702 | 9 209 | 36 676 | 50 745 | 49 752 | 29 725 | 14 382 | 12 213 |
| 2-izbowa | 261 426 | 29 404 | 126 523 | 75 403 | 22 215 | 5 675 | 1 220 | 986 |
| 3-izbowa | 175 395 | 28 000 | 105 863 | 30 724 | 8 417 | 1 722 | 402 | 267 |
| 4-izbowa | 83 875 | 12 055 | 49 225 | 15 586 | 4 913 | 1 943 | 153 | - |
| 5-izbowa i więcej | 51 803 | 4 279 | 26 576 | 14 301 | 5 661 | 960 | 26 | - |

Źródło: Spis powszechny z 1950 r.

TABL. 9. MIESZKANIA WEDŁUG LICZBY IZB ORAZ LICZBY GOSPODARSTW DOMOWYCH W 1950 R.
Logements selon le nombre de pièces et le nombre de ménages en 1950

| Mieszkania o liczbie gospodarstw N-brs de ménages | Mieszkania - Logements | | | | | |
|--|------------------------|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------------------|
| | ogółem total | o liczbie izb - par nombre de pièces | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 i więcej et plus |
| Ogółem - Total | 193 645 | 66 797 | 70 113 | 37 751 | 13 545 | 5 439 |
| Zajęte przez: | | | | | | |
| 1 gospodarstwo | 125 426 | 54 533 | 51 408 | 19 337 | 3 654 | 494 |
| jednoosobowe | 11 424 | 9 209 | 1 880 | 232 | 68 | 35 |
| wielooosobowe | 118 002 | 45 324 | 49 528 | 19 105 | 3 586 | 459 |
| 2 gospodarstwa | 41 298 | 9 966 | 14 092 | 11 956 | 4 438 | 846 |
| obydwa jednoosobowe | 5 054 | 2 725 | 1 772 | 506 | 35 | 16 |
| jedno z nich wielooosobowe | 20 926 | 5 059 | 7 295 | 6 023 | 2 222 | 327 |
| obydwa wielooosobowe | 15 318 | 2 182 | 5 025 | 5 427 | 2 181 | 503 |
| 3 gospodarstwa | 14 042 | 1 840 | 3 458 | 4 428 | 3 179 | 1 137 |
| 4 gospodarstwa | 5 135 | 361 | 847 | 1 298 | 1 443 | 1 086 |
| 5 i więcej gospodarstw | 3 744 | 97 | 308 | 632 | 831 | 1 876 |

Źródło: Spis Powszechny z 1950 r.

TABL. 10. IZBY MIESZKALNE ODDANE DO UŻYTKU - Pièces achevées

| Lata Années | Stan izb w końcu roku ^{a)} Effectif des pièces à la fin de l'année | Oddane do użytku ^{b)} - Achevées | | | | | | |
|--|--|---|---|---|----------------------------|--|-------------------|---|
| | | ogółem total | budownictwo uspołecznione construction socialisée | | | | | budownictwo prywatne entrepreneurs privés |
| | | | razem ensemble | Zakład Ośrodków Robotniczych Établ. des Colonies Ouvrières | spółdzielczość cooperative | inni inwestorzy ^{c)} autre entrepreneurs | | |
| w tysiącach izb - en milliers des pièces | | | | | | | | |
| 1950 | 404,7 | 23,4 | 19,3 | 18,1 | - | 1,2 | 4,1 | |
| 1951 | 420,2 | 17,8 | 16,5 | 13,1 | - | 3,4 | 1,3 | |
| 1952 | 437,3 | 19,0 | 18,4 | 15,8 | - | 2,6 | 0,6 | |
| 1953 | 456,4 | 21,4 | 21,3 | 19,3 | - | 2,0 | 0,1 | |
| 1954 | 475,9 | 21,2 | 20,5 | 16,6 | 0,3 | 3,6 | 0,7 | |
| 1955 | 497,5 | 24,4 | 23,5 ^{d)} | 19,1 | 1,0 | 3,8 | 0,5 | |
| 1956 | 517,2 | 22,7 | 21,7 ^{d)} | 15,6 | 1,3 | 4,8 | 1,0 ^{e)} | |
| 1957 | 560,3 | 28,9 | 27,5 ^{d)} | 19,1 | 2,6 | 5,8 | 1,4 ^{e)} | |

e) Dane szacunkowe. Liczby nie obejmują pomieszczeń zajętych przez gospodarstwa zbiorowe (bursy, hotele robotnicze, domy akademickie itp.) i pomieszczeń prowizorycznie zamieszkałych (piwnice, strychy, ziemianki). b) Liczby obejmują budownictwo mieszkaniowe rodzinnych i zakwaterowania zbiorowego. c) Reorty Stoleczna Rada Narodowa. d) W tym zbiorowe zakwaterowanie w 1955 r. - 1,2 tys. izb, w 1956 r. - 1,0 tys. izb, w 1957 r. - 0,4 tys. izb. e) W tym budownictwo z pomocą kredytową państwa: w 1956 r. 0,1 tys. izb, w 1957 r. - 0,6 tys. izb.
Źródło: Instytut Budownictwa Mieszkaniowego i Główny Urząd Statystyczny.

IX. Nieruchomości, budynki, mieszkania

TABL. 11. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU PRZEZ Z.O.R.^{a)}
Logements achevés par l'Etablissement des Colonies Ouvrières

| Dzielnice Osiedla Arrondissements Colonies | 1951 | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Ogółem - Total | 4 861 | 5 680 | 6 619 | 7 242 | 6 303 | 7 970 |
| Śródmieście w tym osiedle: MDM i rozproszone | 449 449 | 828 828 | 230 230 | 721 721 | 685 634 | 675 643 |
| Stare Miasto w tym osiedla: Muranów Mirów (z Orła) Nowe Miasto Stare Miasto | 2 313 1 552 372 118 91 | 2 002 1 515 175 73 102 | 1 481 551 420 250 162 | 1 576 880 268 241 82 | 1 730 958 225 183 43 | 1 722 874 114 11 29 |
| Zoliborz Osiedla: Zoliborz Bielany | 110 110 — | 365 173 192 | 895 250 645 | 1 315 573 742 | 851 217 634 | 1 031 372 659 |
| Wola w tym osiedla: Młynów Kolo | 915 713 202 | 975 715 260 | 803 319 484 | 568 131 457 | 421 113 308 | 1 085 227 511 |
| Ochota Osiedla: Ochota Okęcie | 309 239 70 | 284 215 69 | 869 773 96 | 462 462 — | 568 568 — | 532 330 202 |
| Mokotów | — | 91 | 461 | 706 | 637 | 1 061 |
| Wilanów Stelce i ul. Podchorążych | — — | 188 188 | 437 437 | 483 483 | 248 248 | 678 678 |
| Praga Śródmieście | 331 | 488 | 697 | 544 | 876 | 586 |
| Praga Południe Osiedla: Grochów Saska Kępa | 434 434 — | 459 459 — | 746 746 — | 847 847 — | 287 287 — | 600 462 138 |

a) Zakład Osiedli Robotniczych. Bez budownictwa nadzorowanego przez Z.O.R.
Źródło: Stołeczny Zarząd Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych.

IX. Nieruchomości, budynki, mieszkania

TABL. 12. IZBY MIESZKALNE ODDANE DO UŻYTKU PRZEZ Z.O.R.^{a)}
Pièces achevées par l'Etablissement des Colonies Ouvrières

| Dzielnice Osiedla Arrondissements Colonies | Izby mieszkalne w tys. Pièces en milliers | | | | | Powierzchnia użytkowa lokalu w tys. m ² ^{b)} Superficie utilisée par milliers des m ² | | | | |
|---|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 1951 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1951 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Ogółem - Total | 13,1 | 16,6 | 19,1 | 15,6 | 19,1 | 223,4 | 281,1 | 318,5 | 280,1 | 344,5 |
| Śródmieście w tym osiedle: MDM i rozproszone | 1,4 1,4 | 0,6 0,6 | 1,9 1,9 | 1,6 1,5 | 1,6 1,5 | 25,9 25,9 | 11,1 11,1 | 31,3 31,3 | 27,8 25,6 | 27,2 25,1 |
| Stare Miasto w tym osiedla: Muranów Mirów (z Orła) Nowe Miasto Stare Miasto | 6,0 3,9 1,1 0,3 0,2 | 3,6 1,2 1,2 0,6 0,4 | 3,9 2,3 0,6 0,6 0,2 | 4,3 2,2 0,3 0,4 0,1 | 4,1 2,0 0,3 0,0 0,1 | 101,7 65,7 18,3 4,8 4,0 | 62,0 20,2 19,1 11,5 7,0 | 69,0 38,7 10,4 10,8 3,8 | 78,2 39,6 9,4 7,2 2,0 | 77,7 37,0 5,5 0,3 1,7 |
| Zoliborz Osiedla: Zoliborz Bielany | 0,3 0,3 — | 2,4 0,7 1,7 | 3,5 1,5 2,0 | 2,1 0,5 1,6 | 2,5 0,9 1,6 | 4,9 10,5 — | 38,9 25,0 28,4 | 58,3 8,9 33,3 | 38,9 0,9 30,0 | 44,4 15,6 28,8 |
| Wola w tym osiedla: Młynów Kolo | 2,6 2,0 0,6 | 1,9 0,7 1,2 | 1,7 0,5 1,2 | 1,3 0,5 0,8 | 2,6 0,6 1,2 | 42,6 31,2 11,4 | 32,9 12,8 20,1 | 29,5 9,8 19,7 | 23,3 10,5 12,8 | 46,0 10,6 20,7 |
| Ochota Osiedla: Ochota Okęcie | 0,9 0,7 0,2 | 2,2 1,9 0,3 | 1,2 1,2 — | 1,4 0,8 — | 1,3 0,8 0,5 | 14,3 10,9 3,4 | 37,1 32,3 4,8 | 19,4 19,4 — | 24,3 14,6 — | 23,8 14,6 9,2 |
| Mokotów | — | 1,2 | 1,9 | 1,5 | 2,5 | — | 20,0 | 28,9 | 26,2 | 44,3 |
| Wilanów Stelce i ul. Podchorążych | — — | 1,1 1,1 | 1,3 1,3 | 0,7 0,7 | 1,6 1,6 | — — | 17,6 17,6 | 19,9 19,9 | 10,7 10,7 | 27,5 27,5 |
| Praga Śródmieście | 0,8 | 1,6 | 1,3 | 2,0 | 1,5 | 14,7 | 29,0 | 23,0 | 38,2 | 27,3 |
| Praga Południe Osiedla: Grochów Saska Kępa | 1,1 1,1 — | 2,0 2,0 — | 2,4 2,4 — | 0,7 0,7 — | 1,4 1,1 0,3 | 19,3 11,1 — | 32,5 32,5 — | 39,2 39,2 — | 12,5 12,5 — | 26,3 19,5 6,8 |

a) Zakład Osiedli Robotniczych. Bez budownictwa nadzorowanego przez Z.O.R. b) Powierzchnie pokojów, kuchni, łazienek, ubikacji, przedpokojów itp.

IX. Nieruchomości, budynki, mieszkania

TABL. 13. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU WEDŁUG LICZBY IZB
Logements achevés par nombre de pièces

| Lata Années | Ogółem Total | Mieszkania o liczbie izb - Logements et nombre de pièces | | | |
|--|-----------------|--|-------|-------|-----------------------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 i więcej et plus |
| A. Budownictwo uspołecznione i prywatne Construction du secteur socialisé et privé | | | | | |
| W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus | | | | | |
| 1954 ^{a)} | 7336 | 994 | 2337 | 3268 | 737 |
| 1955 | 8596 | 765 | 2547 | 4636 | 648 |
| 1956 | 8574 | 932 | 3150 | 3659 | 833 |
| 1957 | 11301 | 1298 | 4401 | 4370 | 1232 |
| W odsetkach - En pourcent | | | | | |
| 1954 ^{a)} | 100,0 | 13,6 | 31,9 | 44,5 | 10,0 |
| 1955 | 100,0 | 8,9 | 29,6 | 54,0 | 7,5 |
| 1956 | 100,0 | 10,9 | 36,7 | 42,7 | 9,7 |
| 1957 | 100,0 | 11,5 | 38,9 | 38,7 | 10,9 |
| B. Budownictwo uspołecznione - Construction du secteur socialisé | | | | | |
| W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus | | | | | |
| 1954 | 7 336 | 994 | 2 337 | 3 268 | 737 |
| 1955 | 8 388 | 707 | 2 480 | 4 605 | 596 |
| 1956 | 8 285 | 905 | 3 099 | 3 597 | 684 |
| 1957 | 10 887 | 1 253 | 4 306 | 4 294 | 1 034 |
| W odsetkach - En pourcent | | | | | |
| 1954 | 100,0 | 13,6 | 31,9 | 44,5 | 10,0 |
| 1955 | 100,0 | 8,4 | 29,6 | 54,9 | 7,1 |
| 1956 | 100,0 | 10,9 | 37,4 | 43,4 | 8,3 |
| 1957 | 100,0 | 11,5 | 39,6 | 39,4 | 9,5 |
| C. Budownictwo prywatne - Construction du secteur privé | | | | | |
| W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus | | | | | |
| 1955 | 208 | 58 | 67 | 31 | 52 |
| 1956 | 289 | 27 | 51 | 62 | 149 |
| 1957 | 414 | 45 | 95 | 76 | 198 |
| W odsetkach - En pourcent | | | | | |
| 1955 | 100,0 | 27,9 | 32,2 | 14,9 | 25,0 |
| 1956 | 100,0 | 9,3 | 17,6 | 21,5 | 51,6 |
| 1957 | 100,0 | 10,9 | 22,9 | 18,4 | 47,8 |

a) Dane dla budownictwa wyłącznie uspołecznionego
Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

IX. Nieruchomości, budynki, mieszkania

TABL. 14. ROZDZIAŁ IZB MIESZKALNYCH Z NOWEGO BUDOWNICTWA^{a)}
Répartition des nouvelles pièces d'habitation achevées

| Wyszczególnienie Designation | 1956 ^{b)} | | 1957 ^{b)} | |
|--|--------------------|-------|--------------------|-------|
| | Izby pièces | % | Izby pièces | % |
| Ogółem rozdzielono izb - Total | 18 850 | 100,0 | 19 024 | 100,0 |
| Izby przydzielone przez Urząd Rady Ministrów | 9 319 | 49,4 | 1 833 | 9,6 |
| w tym: resortom | 1 979 | 10,5 | 751 | 3,9 |
| urzędem i instytucjom podległym | 2 477 | 13,1 | — | — |
| zakładom produkcyjnym | 1 614 | 8,6 | — | — |
| na cele przekwaterowań | 2 241 | 11,9 | — | — |
| Izby przydzielone przez Prezydium Stołecznej Rady Narodowej | 9 531 | 50,6 | 14 355 | 75,5 |
| w tym: na indywidualne zgłoszenia | 8 819 | 46,8 | — | — |
| szkołom ogólnokształcącym i zawodo- uym | 300 | 1,6 | — | — |
| szuflce zdrowia | 149 | 0,8 | — | — |
| prezdyjom dzielnicowym rad naro- dowych | — | — | 7 586 | 39,9 |
| dużym zakładom pracy | — | — | 2 463 | 12,9 |
| na cele przekwaterowań | — | — | 1 505 | 7,9 |
| z hoteli, szpitali i szkół | — | — | 482 | 2,5 |
| związanych z inwestycjami | — | — | 1 023 | 5,4 |
| spółdzielniom mieszkaniowym ^{c)} | — | — | 1 286 | 6,8 |
| Izby rozdzielone pod nadzorem Prezydium Sto- łecznej Rady Narodowej ^{d)} | — | — | 2 836 | 14,9 |

a) Nie obejmuje izb przekazanych Ministerstwu Obrony Narodowej i Ministerstwu Spraw Wewnętrznych. b) Dla lat 1956 i 1957 obowiązywały różne zasady przydziału. c) Sprzedane. d) Z budownictwa resortowego.

Źródło: Wydział Spraw Lokalowych Prezydium Stołecznej Rady Narodowej.

DZIAŁ X. PRACA
TRAVAIL

Tabl. 1. ZATRUDNIENIE WEDŁUG DZIAŁÓW GOSPODARSTWA NARODOWEGO^{a)}
Emploi dans les établissements du secteur socialisé suivant les branches d'activité

| Działy gospodarki Branches d'activité | 1951 | | 1952 | | 1954 | | 1955 | | 1956 | | 1957 | |
|---|---------------------------|-------|---------------------------|-------|---------------------------|-------|---------------------------|-------|---------------------------|-------|---------------------------|-------|
| | ogółem w tys. total | % |
| | en mil. | | en mil. | | en mil. | | en mil. | | en mil. | | en mil. | |
| Ogółem - Total | 407,2 | 100,0 | 442,1 | 100,0 | 490,7 | 100,0 | 528,5 | 100,0 | 550,4 | 100,0 | 572,9 | 100,0 |
| w przedsiębiorstwach państwowych | 51,0 | 12,5 | 62,6 | 14,2 | 41,1 | 8,4 | 44,7 | 8,5 | 49,0 | 8,9 | 52,9 | 9,2 |
| w przedsiębiorstwach państwowych w formie spółdzielczej | 356,2 | 87,5 | 379,5 | 85,8 | 449,6 | 91,6 | 483,8 | 91,5 | 501,4 | 91,1 | 520,0 | 90,8 |
| Przemysł i rzemiosło | 68,7 | 16,9 | 86,7 | 19,6 | 114,6 | 23,4 | 133,4 | 25,1 | 144,1 | 26,4 | 157,6 | 27,5 |
| Budownictwo | 78,3 | 19,2 | 78,9 | 17,7 | 39,1 | 7,9 | 32,9 | 6,2 | 31,1 | 5,6 | 30,1 | 5,3 |
| Transport i łączność | 29,6 | 7,3 | 29,3 | 6,6 | 35,7 | 7,3 | 37,2 | 7,0 | 35,5 | 6,4 | 41,3 | 7,2 |
| Obróć towarowy | 46,6 | 11,5 | 50,7 | 11,5 | 55,4 | 11,3 | 55,3 | 10,5 | 61,2 | 11,1 | 64,2 | 11,2 |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 18,0 | 4,4 | 16,9 | 3,8 | 16,9 | 3,4 | 22,0 | 4,2 | 26,2 | 4,8 | 27,5 | 4,8 |
| Urządzenia społeczne i kulturalne | 43,8 | 10,8 | 44,3 | 10,0 | 55,5 | 11,3 | 78,0 | 14,8 | 84,4 | 15,3 | 82,0 | 14,4 |
| Administracja, instytucje wymiaru sprawiedliwości i finansowe | 65,8 | 16,3 | 56,6 | 12,8 | 70,2 | 14,3 | 65,3 | 12,4 | 61,3 | 11,1 | 58,5 | 10,2 |
| Inne ^{b)} | 3,6 | 0,9 | 3,3 | 0,7 | 4,2 | 0,8 | 3,6 | 0,7 | 3,7 | 0,7 | 3,5 | 0,6 |

a) Długość zatrudnienia w Warszawie jest uzgodniona z ich miejscem zamieszkania. W latach 1951-1952 zatrudnienie podane według stanu w dniu 31.II, dla lat 1954-1955 w dniu 31.III oraz dla lat 1956-1957 w dniu 30.IV. b) Kołomyje, Instytutu oraz usługi nieproduktowe.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny dla lat 1951-1956.

Tabl. 2. ZATRUDNIENIE KOBIET W WSPÓŁCZYNIONYCH ZARŁADACH PRACY^{a)}
Emploi des femmes dans les établissements du secteur socialisé

| Działy gospodarki narodowej Branches d'activité | 1951 | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| W tysiącach - En milliers | | | | | | |
| Ogółem - Total | 124,2 | 141,4 | 160,5 | 195,0 | 197,7 | 202,3 |
| Przemysł i rzemiosło | 25,7 | 35,8 | 44,6 | 47,8 | 53,6 | 55,9 |
| Budownictwo | 11,6 | 12,0 | 14,0 | 13,5 | 13,9 | 12,9 |
| Transport i łączność | 5,4 | 6,6 | 8,7 | 8,4 | 9,1 | 10,7 |
| Obróć towarowy | 24,0 | 28,2 | 34,7 | 34,3 | 38,4 | 34,9 |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 2,8 | 3,6 | 4,4 | 5,9 | 7,5 | 8,2 |
| Urządzenia społeczne i kulturalne | 22,4 | 24,5 | 33,3 | 48,0 | 40,5 | 49,7 |
| Administracja, instytucje wymiaru sprawiedliwości i finansowe | 31,8 | 29,9 | 38,4 | 33,4 | 31,5 | 25,4 |
| Inne ^{b)} | 0,5 | 0,8 | 2,4 | 3,7 | 3,2 | 3,6 |
| W odsetkach - En pourcent | | | | | | |
| Ogółem - Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Przemysł i rzemiosło | 20,7 | 25,3 | 27,8 | 24,5 | 27,1 | 27,8 |
| Budownictwo | 9,3 | 8,5 | 8,8 | 6,9 | 7,0 | 6,4 |
| Transport i łączność | 4,4 | 4,7 | 5,4 | 4,3 | 4,6 | 5,3 |
| Obróć towarowy | 19,3 | 19,9 | 21,6 | 17,3 | 19,4 | 17,2 |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 2,3 | 2,6 | 2,8 | 3,0 | 3,8 | 4,1 |
| Urządzenia społeczne i kulturalne | 18,0 | 17,3 | 20,8 | 24,6 | 20,5 | 24,7 |
| Administracja, instytucje wymiaru sprawiedliwości i finansowe | 25,6 | 21,1 | 23,9 | 17,2 | 15,9 | 12,6 |
| Inne ^{b)} | 0,4 | 0,6 | 1,3 | 1,9 | 1,6 | 1,8 |
| Na 100 zatrudnionych ogółem - Pour 100 employés total | | | | | | |
| Ogółem - Total | 34,9 | 37,3 | 40,1 | 40,3 | 39,3 | 38,7 |
| Przemysł i rzemiosło | 37,4 | 39,9 | 38,9 | 35,8 | 37,0 | 35,5 |
| Budownictwo | 14,8 | 15,2 | 15,8 | 16,3 | 15,3 | 15,0 |
| Transport i łączność | 18,1 | 22,5 | 24,4 | 22,6 | 23,6 | 21,1 |
| Obróć towarowy | 51,5 | 55,6 | 62,6 | 62,0 | 62,7 | 62,1 |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 17,5 | 19,0 | 25,9 | 26,8 | 28,6 | 29,8 |
| Urządzenia społeczne i kulturalne | 51,1 | 55,3 | 60,0 | 65,8 | 62,9 | 60,4 |
| Administracja, instytucje wymiaru sprawiedliwości i finansowe | 46,0 | 48,5 | 49,1 | 46,5 | 46,1 | 45,6 |
| Inne ^{b)} | 12,8 | 13,3 | 37,2 | 46,5 | 47,5 | 52,9 |

a) Ob. notkę a do tabl. 1. b) Ob. notkę b do tabl. 1.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny dla lat 1951-1956.

TABL. 3. ZATRUDNIENIE W USPOLECZNIOWYCH ZAKŁADACH PRACY W 1954 R.
Employés dans les établissements du secteur socialisé en 1954

Stan w dniu 31.III

| Działy gospodarki r - razem m - mężczyźni k - kobiety Branches d'activité r - ensemble m - hommes f - femmes | Ogółem Total | Zatrudnieni według grup wieku Employés suivant les groupes d'âge | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|--------|---------|--------|--------|--------|--------|-------------|--|
| | | 14-17 | 18-20 | 21-30 | 31-40 | 41-49 | 50-55 | 56-60 | 61 i więcej | Struktura według płci suivant le sexe |
| | | W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | r 449 583 | 7 013 | 38 758 | 132 591 | 92 818 | 88 660 | 43 825 | 23 735 | 22 183 | |
| | m 269 118 | 4 216 | 20 588 | 73 906 | 57 456 | 54 698 | 27 438 | 14 893 | 15 923 | |
| | k 180 465 | 2 797 | 18 170 | 58 685 | 35 362 | 33 962 | 16 387 | 8 842 | 6 260 | |
| Przemysł i rzemiosło | r 114 603 | 2 843 | 13 459 | 34 144 | 20 477 | 21 430 | 9 865 | 5 535 | 6 850 | |
| | m 70 035 | 1 979 | 8 399 | 19 334 | 12 517 | 13 102 | 6 128 | 3 524 | 5 052 | |
| | k 44 568 | 864 | 5 060 | 14 810 | 7 960 | 8 328 | 3 737 | 2 011 | 1 798 | |
| Budownictwo | r 89 089 | 1 375 | 8 492 | 30 174 | 19 196 | 15 944 | 7 404 | 3 427 | 3 077 | |
| | m 75 053 | 1 041 | 6 993 | 25 062 | 16 275 | 13 705 | 6 338 | 2 918 | 2 721 | |
| | k 14 036 | 334 | 1 499 | 5 112 | 2 921 | 2 239 | 1 066 | 509 | 356 | |
| Transport i łączność | r 35 724 | 606 | 3 302 | 9 628 | 8 072 | 6 947 | 3 608 | 2 211 | 1 350 | |
| | m 27 013 | 296 | 1 681 | 6 966 | 6 424 | 5 678 | 2 968 | 1 803 | 1 197 | |
| | k 8 711 | 310 | 1 621 | 2 662 | 1 648 | 1 269 | 640 | 408 | 153 | |
| Obrót towarowy | r 55 365 | 706 | 4 774 | 16 958 | 11 816 | 11 035 | 5 045 | 2 713 | 2 318 | |
| | m 20 687 | 231 | 993 | 5 213 | 4 854 | 4 433 | 2 291 | 1 260 | 1 412 | |
| | k 34 678 | 475 | 3 781 | 11 745 | 6 962 | 6 602 | 2 754 | 1 453 | 906 | |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | r 16 912 | 214 | 1 178 | 3 410 | 2 953 | 3 678 | 2 522 | 1 568 | 1 309 | |
| | m 12 540 | 179 | 705 | 2 249 | 2 130 | 2 790 | 2 052 | 1 265 | 1 170 | |
| | k 4 372 | 35 | 473 | 1 161 | 823 | 888 | 470 | 303 | 219 | |
| Urządzenia socjalne i kulturalne | r 55 498 | 535 | 3 127 | 14 845 | 11 293 | 11 981 | 6 611 | 3 743 | 3 363 | |
| | m 22 196 | 228 | 954 | 5 634 | 4 819 | 4 717 | 2 578 | 1 525 | 1 741 | |
| | k 33 302 | 307 | 2 173 | 9 211 | 6 474 | 7 264 | 4 033 | 2 218 | 1 622 | |
| Administracja, instytucje wymiaru sprawiedliwości i finansowe | r 78 188 | 691 | 4 215 | 22 427 | 18 100 | 16 608 | 8 282 | 4 274 | 3 591 | |
| | m 39 795 | 247 | 810 | 9 074 | 10 025 | 9 785 | 4 873 | 2 488 | 2 493 | |
| | k 38 393 | 444 | 3 405 | 13 353 | 8 075 | 6 823 | 3 409 | 1 786 | 1 098 | |
| Inne | r 4 204 | 43 | 211 | 1 005 | 911 | 1 037 | 488 | 264 | 245 | |
| | m 1 799 | 15 | 53 | 374 | 412 | 488 | 210 | 110 | 137 | |
| | k 2 405 | 28 | 158 | 631 | 499 | 549 | 278 | 154 | 108 | |

TABL. 3. ZATRUDNIENIE W USPOLECZNIOWYCH ZAKŁADACH PRACY W 1954 R. (DOK.)
Employés dans les établissements du secteur socialisé en 1954 (fin)

Stan w dniu 31.III

| Działy gospodarki r - razem m - mężczyźni k - kobiety Branches d'activité r - ensemble m - hommes k - femmes | Ogółem Total | Zatrudnieni według grup wieku Employés suivant les groupes d'âge | | | | | | | | | Struktura według płci suivant le sexe |
|---|-----------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|-------|--|
| | | 14-17 | 18-20 | 21-30 | 31-40 | 41-49 | 50-55 | 56-60 | 61 i więcej | | |
| | | W odsetkach - En pourcent | | | | | | | | | |
| Ogółem - Total | r 100,0 | 1,6 | 8,6 | 29,5 | 20,6 | 19,7 | 9,8 | 5,3 | 4,9 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 1,6 | 7,7 | 27,4 | 21,3 | 20,3 | 10,2 | 5,6 | 5,9 | 59,9 | |
| | k 100,0 | 1,5 | 10,1 | 32,5 | 19,6 | 18,8 | 9,1 | 4,9 | 3,5 | 40,1 | |
| Przemysł i rzemiosło | r 100,0 | 2,5 | 11,7 | 29,8 | 17,9 | 18,7 | 8,6 | 4,8 | 6,0 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 2,8 | 12,0 | 27,6 | 17,9 | 18,7 | 8,8 | 5,0 | 7,2 | 61,1 | |
| | k 100,0 | 1,9 | 11,4 | 33,2 | 17,9 | 18,7 | 8,4 | 4,5 | 4,0 | 38,9 | |
| Budownictwo | r 100,0 | 1,5 | 9,5 | 33,9 | 21,6 | 17,9 | 8,3 | 3,8 | 3,5 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 1,4 | 9,3 | 33,4 | 21,7 | 18,3 | 8,4 | 3,9 | 3,6 | 84,2 | |
| | k 100,0 | 2,4 | 10,7 | 36,4 | 20,8 | 16,0 | 7,6 | 3,6 | 2,5 | 15,8 | |
| Transport i łączność | r 100,0 | 1,7 | 9,2 | 27,0 | 22,6 | 19,4 | 10,1 | 6,2 | 3,8 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 1,1 | 6,2 | 25,8 | 23,8 | 21,0 | 11,0 | 6,7 | 4,4 | 75,6 | |
| | k 100,0 | 3,6 | 18,6 | 30,6 | 18,9 | 14,6 | 7,3 | 4,7 | 1,7 | 24,4 | |
| Obrót towarowy | r 100,0 | 1,3 | 8,6 | 30,6 | 21,3 | 20,0 | 9,1 | 4,9 | 4,2 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 1,1 | 4,8 | 25,2 | 23,5 | 21,4 | 11,1 | 6,1 | 6,8 | 37,4 | |
| | k 100,0 | 1,4 | 10,9 | 33,9 | 20,1 | 19,0 | 7,9 | 4,2 | 2,6 | 62,6 | |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | r 100,0 | 1,3 | 7,0 | 20,1 | 17,5 | 21,7 | 14,9 | 9,3 | 8,2 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 1,4 | 5,6 | 18,0 | 17,0 | 22,2 | 16,4 | 10,1 | 9,3 | 74,1 | |
| | k 100,0 | 0,8 | 10,8 | 26,6 | 18,8 | 20,3 | 10,8 | 6,9 | 5,0 | 25,9 | |
| Urządzenia socjalne i kulturalne | r 100,0 | 1,0 | 5,6 | 26,7 | 20,4 | 21,6 | 11,9 | 6,7 | 6,1 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 1,0 | 4,3 | 25,4 | 21,7 | 21,3 | 11,6 | 6,9 | 7,8 | 40,0 | |
| | k 100,0 | 0,9 | 6,5 | 27,7 | 19,5 | 21,8 | 12,1 | 6,6 | 4,9 | 60,0 | |
| Administracja, instytucje wymiaru sprawiedliwości i finansowe | r 100,0 | 0,9 | 5,4 | 28,7 | 23,1 | 21,2 | 10,6 | 5,5 | 4,6 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 0,6 | 2,0 | 22,8 | 25,2 | 24,6 | 12,2 | 6,3 | 6,3 | 50,9 | |
| | k 100,0 | 1,1 | 8,9 | 31,8 | 21,0 | 17,8 | 8,9 | 4,7 | 2,8 | 49,1 | |
| Inne | r 100,0 | 1,0 | 5,0 | 23,9 | 21,7 | 24,7 | 11,6 | 6,3 | 5,8 | 100,0 | |
| | m 100,0 | 0,8 | 3,0 | 20,8 | 22,9 | 27,1 | 11,7 | 6,1 | 7,6 | 42,8 | |
| | k 100,0 | 1,2 | 6,6 | 26,2 | 20,7 | 22,8 | 11,6 | 6,4 | 4,5 | 57,2 | |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 4. ZATRUDNIENIE W WSPÓLNOŚCIOWYCH ZARŁADACH PRACY W 1957 R.
Employés dans les établissements du secteur socialisé en 1957

Stan w dniu 31.X

Table with columns: Działy gospodarki, Ogółem, Total, and age groups (14-17, 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-55, 56-60, 61-65, 66 i więcej). Rows include various economic sectors like Przemysł i rzemiosło, Budownictwo, etc.

W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus

TABL. 4. ZATRUDNIENIE W WSPÓLNOŚCIOWYCH ZARŁADACH PRACY W 1957 R. (dok.)
Employés dans les établissements du secteur socialisé en 1957 (fin)

Stan w dniu 31.X

Table with columns: Działy gospodarki, Ogółem, Total, age groups, and percentage distribution (W odsetkach - En pourcent). Rows include various economic sectors like Przemysł i rzemiosło, Budownictwo, etc.

W odsetkach - En pourcent

TABL. 5. MŁODOCIANI W WSPÓŁCZYNIONYM ZARŁADACH PRACY^{a)}
Emploi des jeunes gens dans les établissements socialistes

| Działy gospodarki r - razem m - mężczyźni k - kobiety Branches d'activité r - ensemble m - hommes k - femmes | 1954 | | | | 1957 | | | | | |
|---|-----------------------|--|-----|-------|-------|-----------------------|--|-----|-----|-------|
| | ogół- lem total | zatrudnieni w wieku ukończonych lat âge des employés | | | | ogół- lem total | zatrudnieni w wieku ukończonych lat âge des employés | | | |
| | | 14 | 15 | 16 | 17 | | 14 | 15 | 16 | 17 |
| Ogółem - Total | 7 013 | 59 | 446 | 1 868 | 4 640 | 4 278 | 275 | 218 | 906 | 2 879 |
| r | 4 216 | 44 | 332 | 1 164 | 2 676 | 2 867 | 104 | 167 | 634 | 1 962 |
| m | 2 797 | 15 | 114 | 704 | 1 964 | 1 411 | 171 | 51 | 272 | 917 |
| Przemysł i rzemiosło | 2 843 | 16 | 146 | 766 | 1 915 | 2 017 | 262 | 63 | 379 | 1 313 |
| r | 1 979 | 14 | 113 | 529 | 1 323 | 1 379 | 95 | 55 | 278 | 951 |
| m | 864 | 2 | 33 | 237 | 592 | 638 | 167 | 8 | 101 | 362 |
| Budownictwo | 1 375 | 12 | 101 | 367 | 895 | 823 | 3 | 38 | 201 | 581 |
| r | 1 041 | 10 | 78 | 269 | 684 | 694 | 1 | 32 | 158 | 503 |
| m | 334 | 2 | 23 | 98 | 211 | 129 | 2 | 6 | 43 | 78 |
| Transport i łączność | 606 | 2 | 27 | 165 | 412 | 258 | 3 | 15 | 51 | 189 |
| r | 296 | 2 | 18 | 77 | 199 | 216 | 3 | 12 | 47 | 154 |
| m | 310 | — | 9 | 88 | 213 | 42 | — | 3 | 4 | 35 |
| Obrót towarowy | 706 | 9 | 47 | 155 | 495 | 293 | 3 | 24 | 79 | 187 |
| r | 231 | 4 | 30 | 62 | 135 | 126 | 3 | 14 | 40 | 69 |
| m | 475 | 5 | 17 | 93 | 360 | 167 | — | 10 | 39 | 118 |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 214 | 1 | 20 | 64 | 129 | 217 | — | 8 | 42 | 167 |
| r | 179 | 1 | 18 | 52 | 108 | 173 | — | 8 | 35 | 130 |
| m | 35 | — | 2 | 12 | 21 | 44 | — | — | 7 | 37 |
| Urządzenia socjalne i kultu- ralne | 535 | 6 | 49 | 152 | 328 | 430 | 3 | 50 | 95 | 282 |
| r | 328 | 3 | 39 | 71 | 115 | 178 | 1 | 33 | 46 | 98 |
| m | 307 | 3 | 10 | 81 | 213 | 252 | 2 | 17 | 49 | 184 |
| k | 691 | 13 | 54 | 188 | 436 | 153 | 1 | 14 | 41 | 97 |
| Administracja, instytucje wymiaru sprawiedliwo- ści i finansowe | 247 | 10 | 35 | 100 | 102 | 56 | 1 | 10 | 19 | 26 |
| r | 444 | 3 | 19 | 88 | 334 | 97 | — | 4 | 22 | 71 |
| m | 43 | — | 2 | 11 | 30 | 87 | — | 6 | 18 | 63 |
| k | 15 | — | 1 | 4 | 10 | 45 | — | 3 | 11 | 31 |
| Inne | 20 | — | 1 | 7 | 20 | 42 | — | 3 | 7 | 32 |

a) 1954 r. - według stanu w dniu 31.III., 1957 r. - według stanu w dniu 31.V.
 Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 6. PRACOWNICY Z WYKSZTAŁCENIEM WYŻSZYM I ŚREDNIM ZAWODOWYM ZATRUDNIENI
 W WSPÓŁCZYNIONYM ZARŁADACH PRACY W 1956 R.
Employés dans les établissements du secteur socialisé suivant leur éducation professionnelle en 1956
 Stan w dniu 1.X.

| Grupy zawodowe ^{a)} Groupes professionnels | Działy gospodarki narodowej - Branches d'activité | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------------------|--|---------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| | ogół- lem total | prze- mysł indus- trie | rolnic- two i leś- nictwo agricul- ture et fore- sage | budow- nictwo construc- tion | transp- ort i łącz- ność transp- ort et con- mun. | obró- t towa- rowy com- merce | gosp. kom. i miesz- k. so- cjalne culture et beaux- arts | urza- dzenia i wy- miar spra- w. admi- nistrat. et justice | instyt. finan- sowe i ubez- piecze- nia | instyt. finan- sowe i ubez- piecze- nia | usługi niepro- dukcyj- ne divers |
| Ogółem - Total | 56 219 | 5 258 | 47 | 9 226 | 402 | 681 | 284 | 23 620 | 16 359 | 318 | 24 |
| Energetyka i elek- trotechnika | 2 685 | 483 | 1 | 1 039 | 39 | 24 | 27 | 465 | 604 | 3 | — |
| Mechanika | 5 075 | 1 788 | — | 1 384 | 27 | 29 | 40 | 1 091 | 712 | 3 | 1 |
| Budownictwo i architektura | 6 084 | 240 | 2 | 3 803 | 55 | 28 | 42 | 737 | 1 151 | 23 | 3 |
| Rolnictwo | 4 670 | 47 | 19 | 334 | — | 40 | 53 | 1 681 | 2 483 | 13 | — |
| Ekonomika | 5 644 | 396 | 8 | 405 | 75 | 339 | 42 | 1 051 | 3 142 | 178 | 8 |
| Prace | 5 537 | 125 | — | 166 | 19 | 88 | 14 | 558 | 4 490 | 73 | 4 |
| Humanistyka | 5 487 | 130 | 2 | 47 | 34 | 37 | 3 | 4 378 | 833 | 21 | 2 |
| Nauki ścisłe | 5 183 | 440 | — | 267 | 17 | 12 | 7 | 3 941 | 498 | — | 1 |
| Medycyna i far- macja | 6 088 | 140 | — | 2 | 13 | 27 | — | 5 582 | 323 | 1 | — |
| Inne ^{b)} | 9 766 | 1 469 | 15 | 1 779 | 123 | 57 | 56 | 4 136 | 2 123 | 3 | 5 |
| Ogółem - Total | 59 248 | 7 780 | 57 | 12 692 | 1 761 | 1 979 | 442 | 23 280 | 9 659 | 1 539 | 39 |
| Energetyka i elek- trotechnika | 3 237 | 938 | — | 1 496 | 41 | 17 | 33 | 318 | 253 | 139 | 2 |
| Mechanika | 6 641 | 3 609 | 2 | 1 560 | 131 | 63 | 68 | 560 | 670 | 41 | — |
| Przemysł włóknien- niczy i skórzan- y | 907 | 440 | 2 | 17 | 4 | 62 | 7 | 111 | 252 | 30 | 2 |
| Rolnictwo | 952 | 66 | 28 | 264 | 3 | 41 | 19 | 98 | 395 | 18 | — |
| Budownictwo | 7 603 | 301 | — | 6 114 | 22 | 28 | 117 | 219 | 696 | 46 | — |
| Komunikacja i łączność | 3 099 | 151 | 1 | 1 015 | 527 | 14 | 6 | 90 | 1 277 | 18 | — |
| Ekonomika | 8 663 | 875 | 20 | 585 | 987 | 1 095 | 116 | 550 | 3 420 | 1 002 | 13 |
| Oświata | 15 148 | 108 | — | 72 | 7 | 87 | 7 | 13 224 | 1 548 | 93 | 2 |
| Lecznictwo i kul- tura fizyczna | 7 232 | 32 | — | 2 | — | 456 | 1 | 6 646 | 56 | 39 | — |
| Sztuka | 576 | 35 | 1 | 23 | — | 15 | 3 | 401 | 32 | 56 | 10 |
| Inne ^{b)} | 1 905 | 1 225 | 3 | 1 544 | 39 | 101 | 5 | 1 063 | 1 123 | 77 | 10 |

a) Według nomenklatury stosowanej w wyższych uczelniach i technikum zawodowych. b) Wiersz „Inne” obejmuje dane dotyczące pracowników z wyższym wykształceniem następujących grup zawodowych: hutnictwa, górnictwa, łączności, technologii (chemicznej), środków spożywczych i rolno-spożywczych), włókiennictwa i innych działów przemysłu lekkiego, leśnictwa i technologii drewna, zawodów artystycznych oraz pracowników ze średnim wykształceniem zawodowym: hutnictwa, górnictwa, przemysłu mineralnego, technologii ekonomicznej, spożywczej i żywienia zbiorowego, przemysłu poligraficznego, drzewnego i papierniczego, geologii, geodezji i żegluga.
 Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 7. PRACOWNICY UMYSŁOWI ZATRUDNIENI W GOSPODARCE

Travailleurs intellectuels employés dans

M-c września

| Działy gospodarki <i>Branches d'activités</i> | Ogółem w tys. osób <i>Total en milif. personnes</i> | Zatrudnieni o zarobkach brutto w zł | | | |
|--|---|-------------------------------------|---------|---------|---------|
| | | do 500 | 501-600 | 601-700 | 701-800 |
| | | w % zatrudnionych | | | |
| 1956 r. | 275,0 | 0,5 | 1,1 | 3,6 | 4,5 |
| 1957 r. | 277,7 | 0,5 | 1,0 | 2,7 | 3,5 |
| Przemysł i rzemiosło w tym: | 22,6 | 0,0 | 0,1 | 0,2 | 0,5 |
| przemysł budowy maszyn | 16,0 | 0,0 | 0,1 | 0,1 | 0,4 |
| przemysł drzewny | 0,2 | — | — | 0,5 | 1,6 |
| przemysł włókienniczy | 0,1 | 0,8 | — | — | — |
| przemysł odzieżowy | 0,4 | — | — | — | — |
| przemysł skórny | 0,1 | — | — | — | 0,9 |
| przemysł spożywczy | 1,9 | 0,1 | 0,1 | 0,4 | 0,2 |
| Budownictwo w tym: | 43,1 | 0,1 | 0,2 | 0,5 | 0,7 |
| przebiegniowa budowlano-montażowa | 22,5 | — | — | — | — |
| rolniczo i leśnictwo | 0,7 | 0,1 | 0,2 | 0,4 | 0,7 |
| Transport i łączność w tym: | 20,2 | 0,0 | 0,3 | 2,2 | 3,6 |
| pociąg kolejowy państwowy | 6,3 | — | — | 0,0 | 0,1 |
| pau linowa komunikacja samochodowa | 1,3 | 0,2 | 0,2 | 0,3 | 0,3 |
| łączność | 7,9 | — | — | 0,1 | 0,2 |
| Obszć towarzysząca w tym: | 47,4 | 0,2 | 0,2 | 1,0 | 2,1 |
| handel wewnętrzny | 37,5 | 0,2 | 0,2 | 0,3 | 2,1 |
| handel zagraniczny | 2,7 | 0,0 | 0,0 | 0,2 | 0,3 |
| oddziału zaopatrzenia robotniczego | 0,3 | 1,3 | 1,8 | 4,3 | 13,5 |
| zakłady przemysłu gastronomicznego | 0,4 | 0,2 | 0,2 | 3,4 | 3,3 |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 5,6 | 0,2 | 0,5 | 1,1 | 2,7 |
| Urządzenia kulturalne i społeczne w tym: | 53,4 | 0,5 | 2,5 | 5,3 | 6,0 |
| oświata | 12,7 | 0,4 | 0,3 | 2,7 | 6,4 |
| nauka | 20,8 | 0,1 | 0,2 | 1,6 | 2,4 |
| szkła zdrowia | 13,6 | 0,6 | 7,3 | 14,4 | 13,1 |
| Administracja i wymiar sprawiedliwości w tym: | 58,6 | 1,5 | 1,2 | 4,8 | 6,3 |
| wymiar sprawiedliwości | 2,5 | 0,0 | 3,3 | 9,0 | 9,7 |
| Instytucje finansowe | 7,6 | — | 0,1 | 0,6 | 2,1 |
| Usługi nieprodukcyjne | 1,3 | 0,4 | 0,3 | 1,7 | 2,8 |

USPOŁECZNIONEJ WEDŁUG WYSOKOŚCI ZAROBKU MIESIĘCZNEGO

le secteur socialisé suivant le salaire mensuel

— Septembre

| Employés suivant le salaire | | | | | | | | |
|-----------------------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 801-900 | 901-1000 | 1001-1200 | 1201-1500 | 1501-2000 | 2001-2500 | 2501-3000 | 3001-5000 | ponad 5000 |
| en % des employés | | | | | | | | |
| 5,9 | 7,6 | 15,7 | 20,9 | 22,0 | 10,2 | 4,4 | 3,5 | 0,1 |
| 4,2 | 5,3 | 13,0 | 19,4 | 25,3 | 12,8 | 6,6 | 5,3 | 0,4 |
| 0,8 | 1,9 | 7,0 | 16,7 | 32,3 | 19,4 | 10,6 | 8,1 | 0,3 |
| 0,7 | 1,7 | 6,3 | 14,7 | 29,4 | 22,9 | 13,3 | 10,1 | 0,3 |
| 0,5 | 1,6 | 8,3 | 32,8 | 36,0 | 10,4 | 5,2 | 3,1 | — |
| — | 4,7 | 11,0 | 27,3 | 28,1 | 13,3 | 10,9 | 3,9 | — |
| 1,6 | 1,4 | 6,8 | 33,2 | 36,2 | 13,6 | 3,5 | 2,8 | — |
| — | — | 2,1 | 19,5 | 51,1 | 16,3 | 6,8 | 4,2 | — |
| 0,5 | 1,1 | 10,1 | 33,2 | 35,0 | 13,3 | 3,8 | 2,2 | — |
| 1,2 | 2,0 | 6,2 | 15,8 | 31,5 | 16,8 | 10,4 | 13,1 | 1,5 |
| 1,2 | 2,0 | 6,7 | 18,4 | 39,3 | 16,4 | 7,4 | 6,8 | 0,4 |
| 4,9 | 6,5 | 13,4 | 21,1 | 27,7 | 10,2 | 6,3 | 3,8 | — |
| 0,6 | 2,3 | 22,0 | 28,0 | 30,0 | 10,0 | 4,3 | 2,5 | 0,0 |
| 0,5 | 2,1 | 17,1 | 28,9 | 29,1 | 12,5 | 6,3 | 3,4 | 0,0 |
| 0,8 | 1,4 | 6,9 | 23,4 | 42,2 | 12,7 | 6,1 | 5,4 | 0,1 |
| 0,4 | 3,5 | 15,9 | 35,1 | 32,3 | 8,8 | 2,3 | 1,4 | — |
| 4,8 | 6,7 | 18,5 | 28,6 | 25,6 | 7,9 | 3,0 | 1,4 | 0,0 |
| 4,9 | 6,8 | 18,8 | 29,3 | 25,1 | 7,6 | 2,9 | 1,3 | 0,0 |
| 1,0 | 1,9 | 9,0 | 24,8 | 40,7 | 15,8 | 4,2 | 2,1 | — |
| 8,3 | 9,0 | 9,9 | 22,8 | 20,5 | 5,1 | 2,9 | 0,3 | — |
| 6,6 | 10,0 | 22,1 | 24,2 | 17,8 | 6,7 | 4,1 | 1,3 | 0,1 |
| 2,9 | 4,9 | 12,5 | 21,3 | 31,2 | 11,9 | 6,3 | 4,2 | 0,3 |
| 6,7 | 8,4 | 13,6 | 17,9 | 19,3 | 10,6 | 4,8 | 3,8 | 0,6 |
| 9,6 | 12,2 | 13,0 | 20,3 | 19,9 | 9,0 | 4,0 | 2,1 | 0,1 |
| 3,3 | 6,5 | 14,9 | 18,9 | 21,7 | 14,9 | 7,3 | 6,6 | 1,6 |
| 12,2 | 11,5 | 15,4 | 11,9 | 7,0 | 3,5 | 1,6 | 1,3 | 0,2 |
| 5,4 | 5,1 | 11,1 | 13,5 | 21,7 | 15,4 | 8,6 | 5,2 | 0,2 |
| 15,4 | 8,9 | 9,7 | 6,3 | 12,4 | 7,0 | 8,6 | 9,7 | 0,0 |
| 4,5 | 8,0 | 21,0 | 28,6 | 21,0 | 9,1 | 3,4 | 1,6 | 0,0 |
| 2,3 | 2,8 | 13,2 | 24,2 | 28,1 | 11,6 | 6,8 | 5,4 | 0,4 |

138

X. Praca

TABL. 8. PRACOWNICY FIZYCZNI ZATRUDNIENI W GOSPODARCE USPOŁECZNIONEJ
Ouvriers employés dans le secteur
M-c urzesień

| Działy gospodarki Branches d'activité | Ogółem w tys. osób Total en mill. personnes | Zatrudnieni o zarobkach brutto w zł | | | |
|--|--|-------------------------------------|---------|---------|---------|
| | | 500 i mniej et moins | 501-600 | 601-700 | 701-800 |
| | | w % zatrudnionych | | | |
| 1956 r. | 300,7 | 3,8 | 6,3 | 6,2 | 6,7 |
| 1957 r. | 288,2 | 2,4 | 5,7 | 5,3 | 5,6 |
| Przemysł i rzemiosło | 79,8 | 0,7 | 1,4 | 1,8 | 2,7 |
| w tym: | | | | | |
| przemysł budowy maszyn | 41,0 | 0,6 | 1,2 | 1,5 | 2,1 |
| przemysł drzewny | 0,9 | 1,7 | 3,0 | 0,8 | 2,1 |
| przemysł włókienniczy | 0,4 | 11,7 | 5,6 | 5,0 | 5,0 |
| przemysł odzieżowy | 3,1 | 1,0 | 2,2 | 3,0 | 3,4 |
| przemysł skórzaný | 0,9 | 0,9 | 0,7 | 1,3 | 2,7 |
| przemysł spożywczy | 7,5 | 0,3 | 1,8 | 2,1 | 2,7 |
| Budownictwo | 84,0 | 2,6 | 2,4 | 2,4 | 3,3 |
| w tym: | | | | | |
| przedsiębiorstwa budowlano-montażowe | 74,8 | 2,2 | 2,1 | 2,3 | 3,2 |
| Rolnictwo i leśnictwo | 2,6 | 11,0 | 5,6 | 7,6 | 10,9 |
| Transport i łączność | 31,7 | 1,0 | 0,8 | 1,9 | 1,9 |
| w tym: | | | | | |
| polskie koleje państwowe | 10,8 | 0,3 | 0,0 | 0,4 | 0,1 |
| państwowa komunikacja samochodowa | 4,4 | 2,7 | 1,9 | 1,9 | 2,8 |
| łączność | 8,0 | 0,0 | 0,6 | 4,0 | 2,5 |
| Obrót towarowy | 32,0 | 3,3 | 6,0 | 7,9 | 10,0 |
| w tym: | | | | | |
| handel wewnętrzny | 17,1 | 2,7 | 5,9 | 7,6 | 9,3 |
| handel zagraniczny | 0,5 | 25,4 | 22,0 | 8,6 | 8,0 |
| oddziały zaopatrzenia robotniczego | 0,8 | 3,9 | 11,3 | 11,6 | 13,8 |
| zakłady przemysłu gastronomicznego | 10,2 | 3,5 | 5,9 | 8,8 | 12,0 |
| Gospodarka komunalna i mieszkaniowa | 19,7 | 1,9 | 3,1 | 3,5 | 4,8 |
| Urządzenia kulturalne i społeczne | 31,8 | 4,3 | 25,0 | 19,2 | 14,6 |
| w tym: | | | | | |
| oświata | 5,5 | 5,6 | 36,9 | 32,1 | 8,6 |
| nauka | 7,7 | 3,0 | 18,4 | 11,6 | 11,2 |
| służba zdrowia | 11,7 | 1,7 | 29,1 | 22,1 | 23,5 |
| Administracja i wymiar sprawiedliwości | 7,8 | 6,1 | 25,7 | 17,6 | 10,1 |
| w tym: | | | | | |
| wymiar sprawiedliwości | 0,3 | 21,7 | 33,9 | 7,1 | 22,3 |
| Instytucje finansowe | 1,1 | 5,9 | 30,0 | 10,9 | 14,5 |
| Usługi nieprodukcyjne | 6,7 | 3,4 | 5,2 | 5,3 | 11,3 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

X. Praca

139

WEDŁUG WYSOKOŚCI ZAROBKU MIESIĘCZNEGO W 1957 R. (dok.)
socialité suivant le salaire mensuel en 1957 (fin)

Septembre

| Employés suivant le salaire en zł. | | | | | | | | |
|------------------------------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------------------|
| 801-900 | 901-1000 | 1001-1200 | 1201-1500 | 1501-2000 | 2001-2500 | 2501-3000 | 3001-5000 | 5001 i więcej et plus |
| en % des employés | | | | | | | | |
| 7,7 | 8,0 | 13,8 | 16,6 | 17,3 | 8,4 | 3,3 | 1,8 | 0,1 |
| 5,4 | 6,5 | 14,0 | 17,3 | 20,5 | 9,6 | 4,4 | 3,1 | 0,2 |
| 4,2 | 5,6 | 15,0 | 21,2 | 23,3 | 12,3 | 6,5 | 5,1 | 0,2 |
| 3,1 | 3,7 | 10,6 | 18,3 | 24,4 | 16,0 | 9,6 | 8,5 | 0,4 |
| 1,9 | 3,4 | 7,7 | 11,9 | 24,1 | 23,8 | 14,5 | 5,1 | — |
| 7,5 | 5,0 | 13,7 | 18,7 | 20,3 | 6,7 | 0,8 | — | — |
| 6,2 | 7,7 | 20,1 | 30,1 | 19,3 | 4,5 | 1,6 | 0,9 | — |
| 3,2 | 4,8 | 11,9 | 22,1 | 35,8 | 12,9 | 3,7 | 0,4 | — |
| 6,6 | 9,0 | 24,0 | 24,6 | 19,5 | 6,6 | 2,1 | 0,7 | — |
| 4,3 | 5,5 | 12,4 | 17,4 | 26,9 | 13,0 | 5,5 | 4,1 | 0,2 |
| 4,1 | 5,5 | 12,4 | 17,8 | 27,3 | 13,2 | 5,6 | 4,1 | 0,2 |
| 12,1 | 12,2 | 12,8 | 11,4 | 9,5 | 3,9 | 1,8 | 0,9 | 0,3 |
| 4,5 | 8,3 | 21,6 | 24,3 | 22,2 | 8,0 | 3,4 | 2,0 | 0,1 |
| 4,1 | 6,8 | 21,7 | 34,9 | 26,3 | 4,0 | 1,1 | 0,3 | — |
| 1,9 | 2,4 | 6,4 | 14,9 | 23,2 | 20,1 | 12,5 | 8,5 | 0,8 |
| 7,5 | 17,6 | 38,7 | 20,3 | 7,9 | 0,6 | 0,1 | 0,2 | — |
| 10,8 | 11,1 | 18,6 | 15,3 | 11,0 | 4,0 | 1,4 | 0,6 | 0,0 |
| 9,1 | 10,1 | 19,9 | 17,2 | 11,3 | 4,5 | 1,6 | 0,8 | 0,0 |
| 11,1 | 6,3 | 4,2 | 3,1 | 7,5 | 1,9 | 1,5 | 0,2 | — |
| 10,5 | 10,0 | 12,9 | 9,8 | 9,0 | 3,7 | 2,2 | 1,3 | — |
| 14,1 | 13,4 | 18,2 | 12,3 | 8,8 | 2,5 | 0,7 | 0,2 | — |
| 4,9 | 4,8 | 11,3 | 19,8 | 27,3 | 10,9 | 5,0 | 2,4 | 0,3 |
| 5,6 | 4,9 | 6,4 | 6,4 | 7,1 | 3,6 | 1,6 | 1,1 | 0,2 |
| 3,8 | 2,6 | 5,6 | 1,7 | 1,4 | 0,7 | 0,5 | 0,5 | — |
| 5,6 | 5,4 | 7,9 | 10,4 | 13,7 | 7,3 | 2,9 | 1,9 | 0,7 |
| 6,0 | 4,9 | 4,1 | 2,8 | 2,7 | 1,8 | 0,8 | 0,5 | — |
| 6,2 | 5,4 | 5,9 | 6,9 | 8,9 | 4,7 | 1,7 | 0,8 | — |
| 2,1 | 3,9 | 1,2 | 2,1 | 3,0 | 1,2 | 0,9 | 0,6 | — |
| 14,6 | 7,3 | 9,4 | 7,1 | 6,7 | 1,9 | 0,5 | 0,2 | — |
| 7,0 | 8,9 | 22,1 | 13,0 | 10,1 | 5,2 | 3,0 | 4,0 | 1,5 |

TABL. 9. POŚREDNICTWO

| Wyszczególnienie Spécification | Zarejestrowani poszukujący pracy Nombre des enregistrés | | | | | |
|--|--|---------------------------|----------------|---------------------------|----------------|---------------------------|
| | 1955 | | 1956 | | 1957 | |
| | razem total | w tym kobiet femmes | razem total | w tym kobiet femmes | razem total | w tym kobiet femmes |
| Ogółem - Total | 116 499 | 48 167 | 126 115 | 37 219 | 120 188 | 34 163 |
| Robotnicy wykwalifikowani | 35 741 | 3 413 | 49 165 | 3 581 | 40 371 | 1 935 |
| Robotnicy niewykwalifikowani | 59 430 | 34 976 | 63 701 | 27 382 | 64 054 | 24 500 |
| Pracownicy umysłowi | 21 328 | 9 778 | 13 249 | 6 256 | 15 763 | 7 728 |

a) Dane niepełne, ponieważ nie wszyscy poszukujący pracy rejestrowali się w Wydziale Zatrudnienia miejsc pracy w Wydziale Zatrudnienia, część zakładów pracy została zwolniona od obowiązku zgłaszania

Źródło: Wydział Zatrudnienia Prezydium Stoj. Rady Narodowej.

TABL. 10. POŚREDNICTWO PRACY

| Miesiące Mois | Pozostało na koniec miesiąca zarejestrowanych poszukujących pracy Nombre de demandes | | | | | |
|-----------------------|--|---------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|---------------------------|
| | 1955 | | 1956 | | 1957 | |
| | razem ensemble | w tym kobiet femmes | razem ensemble | w tym kobiet femmes | razem ensemble | w tym kobiet femmes |
| Styczeń | 1 071 | 662 | 2 038 | 2 046 | 2 106 | 1 318 |
| Luty | 1 343 | 900 | 1 926 | 1 463 | 2 432 | 1 423 |
| Marzec | 1 231 | 808 | 2 373 | 1 610 | 1 985 | 1 223 |
| Kwiecień | 781 | 613 | 2 444 | 2 064 | 1 413 | 779 |
| Maj | 594 | 397 | 1 412 | 1 135 | 921 | 549 |
| Czerwiec | 436 | 297 | 1 545 | 1 250 | 1 300 | 741 |
| Lipiec | 381 | 265 | 2 043 | 1 648 | 1 430 | 1 928 |
| Sierpień | 471 | 369 | 2 147 | 1 823 | 1 710 | 1 256 |
| Wrzesień | 882 | 736 | 2 098 | 1 699 | 1 707 | 1 270 |
| Październik | 1 184 | 952 | 2 067 | 1 594 | 1 918 | 1 316 |
| Listopad | 1 695 | 1 310 | 1 517 | 991 | 1 255 | 739 |
| Grudzień | 889 | 668 | | | | |

a) Ob. notkę a do tabl. 9 na str. 140.

Źródło: Wydział Zatrudnienia Prezydium Stoj. Rady Narodowej.

PRACY^{a)} - Placement

| Zgłoszone wolne miejsca pracy Places libres | | | Wydane skierowania do pracy Nombre des adresses aux travail | | | | | |
|--|---------|---------|--|---------------------------|----------------|---------------------------|----------------|---------------------------|
| 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | | 1956 | | 1957 | |
| | | | razem total | w tym kobiet femmes | razem total | w tym kobiet femmes | razem total | w tym kobiet femmes |
| 117 003 | 126 392 | 122 579 | 115 526 | 47 443 | 124 598 | 36 228 | 120 450 | 34 415 |
| 36 326 | 49 671 | 40 879 | 35 683 | 3 378 | 49 080 | 3 533 | 40 386 | 1 967 |
| 59 645 | 64 208 | 65 436 | 58 969 | 34 553 | 63 048 | 26 881 | 64 146 | 24 541 |
| 21 032 | 12 513 | 16 264 | 20 874 | 9 512 | 12 470 | 5 814 | 15 918 | 7 907 |

Prezydium Stoj. Rady Narodowej, nie wszystkie zakłady pracy dopełniały obowiązku zgłaszania wolnych miejsc pracy oraz wiele osób rejestrowało się kilkakrotnie w ciągu roku.

WEDEŁUG MIESIĘCY - Placement par mois

| Reste pour le mois suivant | | | Wydane skierowania do pracy Nombre des adresses aux travail | | | | | |
|---|-------|-------|--|---------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|---------------------------|
| zgłoszonych wolnych miejsc pracy Places libres | | | 1955 | | 1956 | | 1957 | |
| 1955 | 1956 | 1957 | razem ensemble | w tym kobiet femmes | razem ensemble | w tym kobiet femmes | razem ensemble | w tym kobiet femmes |
| 1 379 | 1 158 | 1 170 | 9 546 | 3 816 | 9 769 | 3 371 | 9 378 | 2 289 |
| 1 267 | 1 690 | 2 601 | 9 028 | 3 009 | 7 845 | 2 035 | 8 950 | 2 149 |
| 1 896 | 4 247 | 3 888 | 9 589 | 3 224 | 10 934 | 2 671 | 9 965 | 2 363 |
| 3 250 | 4 554 | 7 227 | 9 285 | 3 507 | 15 109 | 4 284 | 8 213 | 1 960 |
| 4 178 | 4 965 | 8 604 | 10 057 | 4 111 | 13 685 | 4 172 | 11 015 | 3 223 |
| 4 191 | 7 263 | 8 042 | 10 231 | 4 083 | 10 629 | 3 648 | 9 248 | 3 095 |
| 5 693 | 6 512 | 8 014 | 10 459 | 5 023 | 10 674 | 3 389 | 11 179 | 4 089 |
| 4 440 | 6 331 | 5 455 | 11 488 | 5 920 | 9 747 | 2 895 | 11 040 | 3 914 |
| 3 694 | 4 802 | 7 224 | 11 409 | 5 526 | 10 081 | 3 047 | 10 870 | 3 775 |
| 3 986 | 4 299 | 4 055 | 10 217 | 4 663 | 10 782 | 3 337 | 11 843 | 3 031 |
| 1 957 | 1 436 | 2 615 | 8 594 | 2 758 | 9 576 | 2 070 | 11 478 | 2 607 |
| 1 477 | 1 794 | 2 129 | 5 623 | 1 803 | 5 767 | 1 309 | 7 271 | 1 920 |

142

X. Praca

TABL. 11. PRACOWNICY PREZYDIÓW RAD NARODOWYCH
Travailleurs des Conseils Nationaux

Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Spécification | Lata - Années | | |
|---|---------------|-------|-------|
| | 1955 | 1956 | 1957 |
| Prezydium Stołecznej Rady Narodowej | 3 341 | 2 982 | 2 850 |
| Mężczyźni | 1 433 | 1 351 | 1 321 |
| Kobiety | 1 908 | 1 631 | 1 529 |
| Prezidia Dzielnicowych Rad Narodowych | 907 | 1 412 | 1 759 |
| Mężczyźni | 240 | 426 | 498 |
| Kobiety | 667 | 986 | 1 261 |

TABL. 12. RENTY I EMERYTURY
Rentés et pensions de retraites

| Wyszczególnienie Spécification | Liczba rent i emerytur ^{a)} Nombre de rentes et retraites | | | Wypłaty w milionach złotych Payments en millions des zlotys | | | Przeciętna miesięczna renta w złotych Rente moyenne mensuel en zlotys | | |
|---|---|--------|--------|--|-------|-------|--|------|------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Ogółem - Total | 62 376 | 64 450 | 72 906 | 150,9 | 202,6 | 306,8 | 202 | 276 | 345 |
| w tym: | | | | | | | | | |
| Zaopatrzenie emerytalne z dawnych ustaw | 50 337 | 44 119 | 39 116 | 112,2 | 118,3 | 119,4 | 187 | 227 | 228 |
| Renty z Dekretu z dnia 25.VI.1954 r. o powszechnym zaopatrzeniu emerytalnym pracowników | | | | | | | | | |
| Ich rodzin | 7 296 | 15 420 | 27 125 | 32,1 | 75,8 | 144,1 | 367 | 461 | 462 |
| Starcze | 2 605 ^{b)} | 5 501 | 10 108 | 9,4 ^{b)} | 22,2 | 41,9 | 371 ^{b)} | 466 | 518 |
| Inwalidzkie | 3 159 ^{b)} | 6 671 | 13 116 | 7,7 ^{b)} | 18,3 | 48,2 | 319 ^{b)} | 400 | 413 |
| Rodzinne | 1 532 ^{b)} | 3 248 | 3 901 | 15,0 ^{b)} | 35,3 | 54,0 | 349 ^{b)} | 438 | 483 |

a) Stan w dniu 31.XII. b) Dane szacunkowe.

Źródło: Wydział Rent i Pomocy Społecznej Prezydium Stoł. Rady Narodowej.

DZIAŁ XI. SZKOLNICTWO

ENSEIGNEMENT

Uwagi ogólne do działu

Dane za rok szkolny 1937/38 i lata powojenne podane w każdorazowej strukturze organizacyjnej szkolnictwa.

Szkolę 11-letnią liczono jako dwie szkoły. Dane dotyczące klas I-VII uwzględniono w tablicach z zakresu szkolnictwa podstawowego, dane dotyczące klas VIII-XI licealnego.

W szkolnictwie zawodowym jako odrębne szkoły liczono jednostki pedagogiczne. Wydzielono więc jako odrębne szkoły:

- 1) szkoły (wydziały) posiadające odrębną lub wspólną administrację, ale różniące się programem i liczbą lat nauki,
- 2) szkoły (wydziały) dla pracujących, istniejące przy szkołach dla niepracujących,
- 3) szkoły (klasy) wygasające, istniejące przy szkołach zorganizowanych według nowego programu,
- 4) „dział dziecięcy” i „dział młodzieżowy” w szkołach artystycznych - muzycznych.

Wszystkie dane w zakresie szkolnictwa ogólnokształcącego i zawodowego, o ile nie zaznaczono inaczej, podano według stanu z początku roku szkolnego, a w zakresie szkolnictwa wyższego - według stanu w dniu 31 grudnia.

Liczby absolwentów w szkolnictwie ogólnokształcącym i zawodowym odnoszą się do roku szkolnego, poprzedzającego dany rok szkolny z wyjątkiem tabl. 17. Liczby absolwentów w szkolnictwie wyższym odnoszą się do lat kalendarzowych, odpowiadających I okresowi roku szkolnego.

XI. Szkolnictwo

TABL. 1. SZKOLY, UCZNIOWIE I ABSOLWENCI W SZKOLNICTWIE OGÓLNOKSZTAŁCĄCYM, ZAWODOWYM I WYŻSZYM

Écoles, élèves et brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général, professionnel et supérieur

| Wyszczególnienie <i>Spécification</i> | Stan na początku roku szkolnego | | | | | | | | | |
|--|---------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | 1937/ 38 | 1950/ 51 | 1951/ 52 | 1952/ 53 | 1953/ 54 | 1954/ 55 | 1955/ 56 | 1956/ 57 | 1957/ 58 | |
| Szkoły — Écoles | | | | | | | | | | |
| Szkolnictwo ogólnokształcące | 361 | 118 | 164 | 166 | 166 | 167 | 174 | 183 | 204 | |
| Szkoły podstawowe | 19 | 14 | 13 | 13 | 14 | 14 | 16 | 16 | 19 | |
| Licea ogólnokształcące | 90 | 36 | 41 | 42 | 47 | 51 | 51 | 53 | 54 | |
| Szkoły podstawowe dla pracujących | 38 | 33 | 31 | 21 | 24 | 24 | 27 | 25 | 19 | |
| Licea ogólnokształcące dla pracujących ^{a)} | 185 | 17 | 13 | 12 | 12 | 12 | 15 | 15 | 14 | |
| Szkoły zawodowe ^{b)} | 13 | 15 | 13 | 13 | 14 | 14 | 14 | 13 | 13 | |
| Szkoły wyższe | | | | | | | | | | |
| Uczniowie — Élèves | | | | | | | | | | |
| Szkolnictwo ogólnokształcące: | 137 777 | 55 102 | 70 624 | 69 962 | 75 815 | 84 443 | 93 406 | 103 562 | 115 625 | |
| Szkoły podstawowe | 3 015 | 1 375 | 1 266 | 1 211 | 1 224 | 1 320 | 1 504 | 1 837 | | |
| Licea ogólnokształcące | 29 650 | 12 773 | 13 533 | 13 350 | 14 280 | 15 338 | 16 013 | 16 679 | 16 441 | |
| Szkoły podstawowe dla pracujących | 7 707 | 5 490 | 4 549 | 3 916 | 3 383 | 3 165 | 3 194 | 3 072 | 2 619 | |
| Licea ogólnokształcące dla pracujących ^{a)} | 6 927 | 5 441 | 4 223 | 4 447 | 4 185 | 5 252 | 5 004 | 4 649 | | |
| Szkoły zawodowe ^{b)} | 33 656 | 25 837 | 28 073 | 28 330 | 27 686 | 27 087 | 26 439 | 27 089 | | |
| Szkoły wyższe | 20 984 | 31 035 | 33 534 | 34 898 | 33 534 | 34 881 | 34 881 | 32 739 | | |
| Absolwenci — Brevets délivrés | | | | | | | | | | |
| Szkolnictwo ogólnokształcące: | 9 223 ^{c)} | 6 350 | 7 038 | 9 707 | 8 706 | 7 838 | 7 475 | 6 989 | 7 829 | |
| Szkoły podstawowe | 82 | 146 | 161 | 142 | 153 | 170 | 158 | | | |
| Licea ogólnokształcące | 2 678 | 1 877 | 3 071 | 2 174 | 1 917 | 2 114 | 2 290 | 2 362 | 2 366 | |
| Szkoły podstawowe dla pracujących | 1 146 | 1 193 | 1 012 | 864 | 728 | 779 | 804 | 801 | | |
| Licea ogólnokształcące dla pracujących ^{a)} | 571 | 638 | 624 | 523 | 430 | 434 | 507 | 574 | | |
| Szkoły zawodowe ^{b)} | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | |
| Szkoły wyższe | 2 343 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | 3 038 | |

a) Od 1950 r. łącznie z korespondencyjnymi liceami ogólnokształcącymi dla pracujących (ob. tabl. 15).
b) Bez zasadniczych szkół zawodowych specjalnych i zawodowych techników zawodowych. c) Bez absolwentów szkół prywatnych.

TABL. 2. ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE PŁACE W 1957 R.
Emploi et salaires moyens en 1957

| Wyszczególnienie <i>Spécification</i> | Stan w dniu 31.XII | | | | Przeciętna płaca miesięczna pracownik działalności pod- stawowej <i>Salaires moyen des instituteurs</i> |
|---|--------------------|---|--|------------------------------------|---|
| | ogółem total | działalności podstawowej ^{a)} instituteurs | administra- cyjno-biu- rowi employés de bureau | gospodarczy i obsługi autres | |
| Szkolnictwo ogólnokształcące — Écoles d'enseignement général | | | | | |
| Ogółem — Total | 7 114 | 5 137 | 422 | 1 555 | 1 417 |
| w tym: | | | | | |
| Szkoły podstawowe | 5 148 | 3 764 | 252 | 1 132 | 1 302 |
| Licea ogólnokształcące | 1 320 | 975 | 105 | 248 | 1 732 |
| Szkoły podstawowe specjalne | 226 | 175 | 16 | 35 | 1 971 |
| Szkoły podstawowe dla pracujących | 174 | 117 | 11 | 46 | 1 434 |
| Licea ogólnokształcące dla pracujących | 136 | 72 | 29 | 35 | 1 833 |
| Szkolnictwo zawodowe — Écoles professionnelles | | | | | |
| Ogółem — Total | 3 165 | 1 975 | 430 | 760 | 1 995 |
| w tym: | | | | | |
| Zasadnicze szkoły zawodowe | 695 | 535 | 75 | 85 | 2 071 |
| Szkoły zawodowe specjalne | 42 | 35 | 3 | 4 | 1 885 |
| Technika zawodowe i szkoły zawo- dowe stopnia licealnego | 1 643 | 1 044 | 289 | 330 | 2 111 |
| Szkoły artystyczne | 451 | 311 | 40 | 100 | 1 630 |
| Szkolnictwo wyższe — Écoles supérieures | | | | | |
| Ogółem — Total | 8 024 | 5 792 | 841 | 1 391 | |

a) Dane obejmują: w szkolnictwie ogólnokształcącym i zawodowym: nauczycieli, wychowawców, przewodników drużyn harcerskich; w szkolnictwie wyższym: samodzielnych i pomocniczych pracowników nauki, inne osoby, którym powierzono funkcje dydaktyczne oraz pomocniczy personel techniczny.

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stal. Rady Narodowej i Dyrekcja Okręgowa Szkolenia Zawodowego.

TABL. 3. SZKOŁY PODSTAWOWE - Écoles du 1-er degré
Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Dzielnice Années scolaires Arrondissements | Szkoły Écoles | Izby lekcyjne Salles de classe | Nauczyciele pełnozatrud- nieni Personnel enseignant plein occupé | Uczniowie ogółem Élèves total | Przeciętna liczba uczo- niów na 1 nauczyciela Moyenne d'élèves par 1 institut. | Absolwenci kl. VII Baccalauréats VII classe |
|--|------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------------|--|---|
| 1937/38 ^{a)} | 361 | 1 413 ^{b)} | 3 038 | 137 777 | 43,4 | 9 225 ^{c)} |
| 1950/51 | 118 | | 1 506 | 55 102 | 36,6 | 6 320 |
| 1951/52 | 164 | | 2 021 | 70 624 | 34,9 | 7 028 |
| 1952/53 | 166 | 1 056 | 2 041 | 69 962 | 34,3 | 9 707 |
| 1953/54 | 166 | 1 221 | 2 025 | 75 815 | 37,4 | 8 706 |
| 1954/55 | 167 | 1 262 | 2 291 | 84 443 | 36,9 | 7 832 |
| 1955/56 | 174 | 1 403 | 2 576 | 93 406 | 36,2 | 7 475 |
| 1956/57 | 183 | 1 630 | 2 863 | 103 562 | 36,2 | 6 989 |
| 1957/58 | 204 | 1 849 | 3 547 | 115 625 | 32,6 | 7 829 |
| Śródmieście | 16 | 170 | 293 | 10 377 | 35,4 | 718 |
| Stare Miasto | 23 | 246 | 437 | 15 843 | 36,3 | 1 054 |
| Żoliborz | 17 | 166 | 359 | 10 559 | 29,4 | 731 |
| Wola | 21 | 166 | 338 | 10 038 | 29,8 | 585 |
| Ochota | 17 | 157 | 332 | 10 654 | 32,1 | 722 |
| Mokotów | 20 | 205 | 455 | 14 393 | 31,6 | 971 |
| Wilanów | 11 | 106 | 173 | 5 537 | 32,0 | 266 |
| Praga Śródmieście | 26 | 221 | 422 | 13 606 | 32,2 | 1 130 |
| Praga Północ | 13 | 86 | 126 | 3 829 | 30,4 | 229 |
| Praga Południe | 28 | 224 | 441 | 14 075 | 31,9 | 971 |
| Wawer | 12 | 102 | 171 | 6 664 | 39,0 | 452 |

a) W tym 125 szkół prywatnych o liczbie 13023 uczniów i 175 nauczycieli. b) Izby w szkołach pod-
stawowych publicznych. c) Bez absolwentów szkół prywatnych.
Źródło: Główny Urząd Statystyczny i Wydział Oświaty Prezydium Stal. Rady Narodowej.

TABL. 4. LICZBA UCZNIÓW W SZKOŁACH
Lycées d'enseignement général
Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Dzielnice Années scolaires Arrondissements | Szkoły Écoles | Izby lekcyjne Salles de classe | Nauczyciele pełnozatrud- nieni Personnel en- seignant plein- occupé | Uczniowie - Élèves | | | Przebieg na liczbę uczniów na 1 nau- czyciela Moyenne d'élèves par insti- tuteur | Absol- wenci kl. XI Baccalauréats XI classe |
|--|------------------|---|--|--------------------|----------------------------|-------|--|--|
| | | | | ogółem total | w tym w klasach classes | | | |
| | | | | | VIII | XI | | |
| 1950/51 | 36 | | 638 | 12 773 | 3 454 | 3 372 | 20,0 | 1 877 |
| 1951/52 | 41 | | 769 | 13 533 | 4 397 | 2 612 | 19,3 | 3 071 |
| 1952/53 | 42 | | 678 | 13 350 | 4 081 | 2 313 | 19,7 | 2 174 |
| 1953/54 | 47 | 366 ^{a)} | 667 | 14 280 | 4 583 | 2 485 | 21,4 | 1 917 |
| 1954/55 | 51 | 416 | 743 | 15 338 | 5 156 | 2 736 | 20,6 | 2 114 |
| 1955/56 | 51 | 451 | 794 | 16 013 | 5 182 | 2 970 | 20,2 | 2 290 |
| 1956/57 | 53 | 486 | 862 | 16 679 | 5 239 | 3 197 | 19,3 | 2 362 |
| 1957/58 | 54 ^{b)} | 501 | 959 | 16 441 | 5 215 | 3 312 | 17,1 | 2 366 |
| Śródmieście | 5 | 55 | 112 | 2 011 | 574 | 448 | 18,0 | 361 |
| Stare Miasto | 8 | 80 | 151 | 2 725 | 804 | 547 | 18,0 | 402 |
| Żoliborz | 5 | 45 | 78 | 1 532 | 506 | 303 | 19,6 | 215 |
| Wola | 4 | 33 | 66 | 984 | 330 | 175 | 14,9 | 125 |
| Ochota | 4 | 32 | 62 | 1 002 | 341 | 198 | 16,2 | 142 |
| Mokotów | 7 | 69 | 141 | 2 180 | 624 | 458 | 15,5 | 326 |
| Wilanów | 3 | 24 | 41 | 746 | 251 | 162 | 18,2 | 114 |
| Praga Śródmieście | 7 | 68 | 139 | 2 196 | 708 | 441 | 15,8 | 299 |
| Praga Północ | 1 | 9 | 14 | 278 | 113 | 51 | 19,9 | 32 |
| Praga Południe | 7 | 63 | 123 | 2 049 | 676 | 407 | 16,7 | 265 ^{c)} |
| Wawer | 3 | 23 | 32 | 738 | 288 | 122 | 23,1 | 85 |

a) Stan w dniu 31.XII. b) W tym 4 szkoły prywatne o liczbie 709 uczniów. c) Bez Rembertowa,
Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stal. Rady Narodowej.

XI. Szkolnictwo

TABL. 5. WYNIKI KLASYFIKACJI UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH
Classification des élèves dans les écoles du 1-er degré

| Wyszczególnienie Spécification | Ucznio- wite Élèves | Promo- wani Promus | Wyzna- czeni do egzami- nu po- prawko- wego Examen comple- mentaire | Z wyznaczonych do egzaminu po- prawkowego Examen com- plémentaire | | Ogólna liczba promowa- nych po egza- minach popraw- kowych Total d'élèves promus | Pozostali w tej samej klasie ^{a)} Redoubtent la classe | |
|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------|---|---|--|---|--|---|
| | | | | zdalo eg- zamin passé | nie zdalo egzami- nu non passé | | razem total | % ogółu uczniów du total d'élèves |
| | | | | stan w końcu r. szkolnego | | | | |
| 1954/55 | 83 692 | 74 293 | 2 285 | 1 749 | 428 | 76 042 | 7 542 | 9,0 |
| 1955/56 | 92 876 | 81 841 | 1 889 | 1 475 | 354 | 83 316 | 9 500 | 10,2 |
| 1956/57 | 102 385 | 89 960 | 1 000 | 843 | 142 | 90 803 | 11 567 | 11,3 |
| Klasa: I | 18 010 | 17 083 | 23 | 5 | 4 | 17 088 | 908 | 5,0 |
| II | 18 009 | 16 674 | 55 | 31 | 4 | 16 705 | 1 284 | 7,1 |
| III | 17 570 | 15 960 | 61 | 50 | 10 | 16 010 | 1 559 | 8,9 |
| IV | 16 732 | 14 301 | 198 | 178 | 27 | 14 479 | 2 260 | 13,5 |
| V | 12 016 | 9 591 | 239 | 211 | 33 | 9 802 | 2 219 | 18,6 |
| VI | 10 865 | 8 629 | 287 | 261 | 40 | 8 890 | 1 939 | 18,3 |
| VII | 9 183 | 7 722 | 137 | 107 | 24 | 7 829 | 1 348 | 14,7 |

a) Prócz tych, którzy nie zgłosili się do egzaminu poprawkowego.
Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoj. Rady Narodowej.

TABL. 6. WYNIKI KLASYFIKACJI UCZNIÓW LICEÓW OGÓLNORSZTAŁCACYCH
Classification des élèves dans les lycées d'enseignement général

| Wyszczególnienie Spécification | Ucznio- wite Élèves | Promo- wani Promus | Wyzna- czeni do egzami- nu po- prawko- wego Examen comple- mentaire | Z wyznaczonych do egzaminu po- prawkowego Examen com- plémentaire | | Ogólna liczba promowa- nych po egza- minach popraw- kowych Total d'élèves promus | Pozostali w tej samej klasie ^{a)} Redoubtent la classe | |
|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------|---|---|--|---|--|---|
| | | | | zdalo eg- zamin passé | nie zdalo egzami- nu non passé | | razem total | % ogółu uczniów du total d'élèves |
| | | | | stan w końcu r. szkolnego à la fin d'année scol. | | | | |
| 1954/55 | 14 872 | 10 909 | 1 623 | 1 294 | 285 | 12 203 | 2 625 | 17,7 |
| 1955/56 | 15 253 | 11 343 | 812 | 611 | 179 | 11 954 | 3 277 | 21,5 |
| 1956/57 | 15 596 | 11 286 | 709 | 514 | 160 | 11 800 | 3 761 | 24,2 |
| Klasa: VIII | 4 741 | 3 325 | 215 | 160 | 45 | 3 485 | 1 246 | 26,3 |
| IX | 4 194 | 2 955 | 270 | 199 | 56 | 3 154 | 1 025 | 24,4 |
| X | 3 557 | 2 640 | 224 | 155 | 59 | 2 795 | 752 | 21,1 |
| XI | 3 104 | 2 366 | — | — | — | 2 366 | 738 | 24,0 |

a) Prócz tych, którzy nie zgłosili się do egzaminu poprawkowego.
Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoj. Rady Narodowej.

XI. Szkolnictwo

TABL. 7. UCZNIOWIE SZKÓŁ FODSTAWOWYCH WEDŁUG KLAS, PŁCI I WIEKU
Élèves d'écoles du 1-er degré d'après les classes et d'après le sexe et l'âge
Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Wiek w końcu roku 1957 Années scolaires Âge à la fin de 1957 | Ogółem Total | W klasach — Classes | | | | | | |
|--|-----------------|---------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | I | II | III | IV | V | VI | VII |
| 1956/57 | 103 562 | 18 169 | 18 091 | 17 736 | 16 866 | 12 169 | 11 133 | 9 398 |
| 1957/58 | 115 625 | 19 901 | 18 931 | 18 720 | 18 807 | 17 046 | 11 839 | 10 381 |
| chłopcy | 59 784 | 10 359 | 9 951 | 9 911 | 9 857 | 8 749 | 5 916 | 5 041 |
| dziewczęta | 55 841 | 9 542 | 8 980 | 8 809 | 8 950 | 8 297 | 5 923 | 5 340 |
| Z liczby ogółem w wieku: | | | | | | | | |
| 6 lat i mniej | 795 | 794 | 1 | — | — | — | — | — |
| 7 lat | 19 078 | 18 110 | 967 | 1 | — | — | — | — |
| 8 lat | 17 772 | 907 | 15 983 | 879 | 3 | — | — | — |
| 9 lat | 17 705 | 70 | 1 623 | 15 129 | 878 | 5 | — | — |
| 10 lat | 17 684 | 18 | 285 | 2 022 | 14 102 | 1 253 | 4 | — |
| 11 lat | 16 426 | 2 | 56 | 535 | 2 785 | 11 790 | 1 251 | 7 |
| 12 lat | 11 307 | — | 15 | 133 | 731 | 2 636 | 6 705 | 1 087 |
| 13 lat | 9 916 | — | 1 | 16 | 241 | 976 | 2 564 | 6 118 |
| 14 lat | 3 632 | — | — | 5 | 59 | 334 | 1 024 | 2 210 |
| 15 lat | 1 104 | — | — | — | 7 | 49 | 257 | 791 |
| 16 lat | 187 | — | — | — | 1 | 32 | 151 | — |
| 17 lat i więcej | 19 | — | — | — | — | 2 | — | — |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoj. Rady Narodowej.

TABL. 8. UCZNIOWIE LICEÓW OGÓLNORSZTAŁCACYCH WEDŁUG KLAS, PŁCI I WIEKU
Élèves des lycées d'enseignement général d'après les classes et d'après le sexe et l'âge
Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Wiek w końcu roku 1957 Années scolaires Âge à la fin de 1957 | Ogółem Total | W klasach — Classes | | | |
|--|-----------------|---------------------|-------|-------|-------|
| | | VIII | IX | X | XI |
| 1956/57 | 16 679 | 5 239 | 4 424 | 3 819 | 3 197 |
| 1957/58 | 16 441 | 5 215 | 4 252 | 3 662 | 3 312 |
| chłopcy | 6 545 | 1 972 | 1 611 | 1 549 | 1 413 |
| dziewczęta | 9 896 | 3 243 | 2 641 | 2 113 | 1 899 |
| Z liczby ogółem w wieku: | | | | | |
| 13 lat i mniej | 1 014 | 1 008 | 6 | — | — |
| 14 lat | 4 124 | 3 166 | 938 | 20 | — |
| 15 lat | 4 119 | 866 | 2 216 | 1 002 | 35 |
| 16 lat | 3 728 | 154 | 867 | 1 738 | 969 |
| 17 lat | 2 415 | 20 | 198 | 719 | 1 478 |
| 18 lat | 866 | 1 | 24 | 178 | 662 |
| 19 lat i więcej | 175 | — | 3 | 5 | 167 |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoj. Rady Narodowej.

TABL. 9. UCZNIOWIE DRUGOROCZNI W SZKOLACH PODSTAWOWYCH
Élèves de seconde année dans les écoles du 1-er degré

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Années scolaires | Ogółem Total | W klasach — Classes | | | | | | |
|---|-----------------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | I | II | III | IV | V | VI | VII |
| W liczbach bezwzględnych — Chiffres absolus | | | | | | | | |
| 1955/56 | 6 327 | 507 | 673 | 763 | 1 124 | 1 218 | 1 201 | 841 |
| 1956/57 | 7 788 | 607 | 908 | 1 019 | 1 415 | 1 565 | 1 289 | 985 |
| 1957/58 | 10 366 | 753 | 1 130 | 1 344 | 2 078 | 2 038 | 1 787 | 1 236 |
| Na 100 uczniów każdej klasy przypadało — Pour 100 élèves de chaque classe | | | | | | | | |
| 1955/56 | 6,8 | 2,9 | 3,9 | 4,7 | 9,3 | 10,6 | 12,0 | 10,0 |
| 1956/57 | 7,5 | 3,3 | 5,0 | 5,7 | 8,4 | 12,9 | 11,6 | 10,5 |
| 1957/58 | 9,0 | 3,8 | 6,0 | 7,2 | 11,0 | 12,0 | 15,1 | 11,9 |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 10. UCZNIOWIE DRUGOROCZNI LICZEWYCH OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH
Élèves de seconde année dans les lycées d'enseignement général

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Années scolaires | Ogółem Total | W klasach — Classes | | | |
|---|-----------------|---------------------|------|------|------|
| | | VIII | IX | X | XI |
| W liczbach bezwzględnych — Chiffres absolus | | | | | |
| 1955/56 | 1 517 | 531 | 455 | 320 | 211 |
| 1956/57 | 2 053 | 614 | 605 | 515 | 319 |
| 1957/58 | 2 340 | 668 | 651 | 564 | 457 |
| Na 100 uczniów każdej klasy przypadało — Pour 100 élèves de chaque classe | | | | | |
| 1955/56 | 9,5 | 10,2 | 10,5 | 9,1 | 7,1 |
| 1956/57 | 12,3 | 11,7 | 13,7 | 13,5 | 10,0 |
| 1957/58 | 14,2 | 12,8 | 15,3 | 15,4 | 13,8 |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 11. ABSOLWENCI SZKÓŁ PODSTAWOWYCH WEDŁUG WIEKU I LAT NAURI W ROKU SZKOLNYM 1956/57

Élèves diplômés dans les écoles du 1-er degré d'après l'âge et d'après la durée des études en 1956/57.

| Lata nauki w szkole Durée des études | Absolwenci ogółem Élèves diplômés | Z liczb ogółem w wieku lat — Âge | | | | |
|---|--------------------------------------|----------------------------------|-------|-------|-------|------------------------|
| | | 12 i mniej et moins | 13 | 14 | 15 | 16 i więcej et plus |
| Ogółem — Total | 7 829 | 6 | 1 007 | 4 773 | 1 378 | 665 |
| 7 lat | 5 694 | 6 | 976 | 4 511 | 176 | 25 |
| 8 lat | 1 471 | — | 31 | 249 | 1 109 | 82 |
| 9 lat | 537 | — | — | 13 | 91 | 433 |
| 10 lat | 112 | — | — | — | 2 | 110 |
| 11 lat i więcej | 15 | — | — | — | — | 15 |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 12. BUDYNKI SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH I IZBY LERCYJNE
Nombre de bâtiments et nombre de salles de classe

Stan na początku roku szkolnego

| Lata Dzielnice Années Arrondissements | Budynki szkolne Bâtimens | | | | Izby lekcyjne ^{a)} Salles de classe | | | |
|--|-----------------------------|---|---|--|---|---|---|--|
| | ogółem total | szkoly podsta- wowe écoles 1-er et 2-e degré | szkoly 11-letnie écoles 1-er et 2-e degré | szkoly licealne écoles lycéales | ogółem total | szkoly podsta- wowe écoles 1-er et 2-e degré | szkoly 11-letnie écoles 1-er et 2-e degré | szkoly licealne écoles lycéales |
| 1956/57 | 161 | 114 | 36 | 11 | 2 116 | 1 375 | 617 | 124 |
| 1957/58 | 175 ^{b)} | 126 | 39 | 10 | 2 350 | 1 576 | 650 | 124 |
| Śródmieście | 15 | 10 | 3 | 2 | 225 | 163 | 31 | 31 |
| Stare Miasto | 19 | 12 | 7 | — | 326 | 201 | 117 | 8 |
| Zoliborz | 17 | 12 | 5 | — | 211 | 144 | 62 | 5 |
| Wola | 19 | 14 | 3 | 2 | 199 | 144 | 45 | 10 |
| Ochota | 14 | 11 | 3 | — | 189 | 136 | 53 | — |
| Mokotów | 17 | 10 | 5 | 2 | 274 | 152 | 103 | 19 |
| Wilanów | 9 | 7 | 2 | — | 130 | 80 | 45 | 5 |
| Praga Śródmieście | 18 | 12 | 6 | — | 289 | 183 | 97 | 9 |
| Praga Północ | 13 | 9 | 3 | 1 | 95 | 86 | — | 9 |
| Praga Południe | 20 | 18 | — | 2 | 287 | 193 | 78 | 16 |
| Wawer | 14 | 11 | 2 | 1 | 125 | 94 | 19 | 12 |

a) Za „izbę lekcyjną” uważa się izbę, w której odbywają się zajęcia teoretyczne. b) W okresie od 1.X.56 do 1.X.57 przybyło: 13 budynków szkolnych z nowego budownictwa i jeden z renowacji.

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 13. WYKORZYSTANIE IZB LECYJNYCH PRZEZ SZKOLNICTWO PODSTAWOWE
Salles de classe dans les écoles du 1-er degré

Stan na początku roku szkolnego

| Lata Dzielnice Années Arrondissement | Izby lekcyjne - Salles de classe | | | | Przełęczona zmiano- wość ^{a)} Nombre de divisions par salle de classe | Liczba uczniów na izbę lekcyjną Nombre d'élèves par salle de classe | Liczba uczniów na jedną zmiannę Nombre d'élèves pour 1 changement |
|---|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|--|--|
| | ogółem total | wykorzystane na mise en route | | | | | |
| | | 1 zmiannę 1 change- ment | 2 zmianny 2 change- ments | 3 zmianny 3 change- ments | | | |
| 1956/57 | 1 630 | 597 | 993 | 40 | 1,7 | 64,0 | 37,6 |
| 1957/58 | 1 891 ^{b)} | 645 | 1 198 | 48 | 1,7 | 61,1 | 35,9 |
| Śródmieście | 176 | 81 | 93 | 2 | 1,5 | 59,0 | 39,3 |
| Stare Miasto | 255 | 110 | 133 | 12 | 1,6 | 62,1 | 38,8 |
| Zoliborz | 170 | 45 | 121 | 4 | 1,8 | 62,1 | 34,5 |
| Wola | 168 | 45 | 123 | - | 1,7 | 60,0 | 35,3 |
| Ochota | 168 | 52 | 112 | 4 | 1,7 | 63,4 | 37,3 |
| Mokotów | 207 | 49 | 151 | 7 | 1,8 | 69,5 | 38,6 |
| Wilanów | 106 | 50 | 54 | 2 | 1,5 | 52,2 | 34,8 |
| Praga Śródmieście | 221 | 72 | 141 | 8 | 1,7 | 61,6 | 36,2 |
| Praga Północ | 86 | 46 | 40 | - | 1,5 | 44,5 | 29,7 |
| Praga Południe | 232 | 64 | 164 | 4 | 1,7 | 60,7 | 35,7 |
| Wawer | 102 | 31 | 66 | 5 | 1,7 | 65,3 | 38,4 |

a) Stosunek liczby oddziałów do liczby izb lekcyjnych. b) W tym 42 izby klas licealnych wykorzystywane przez klasę podstawową.

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 14. SZKOŁY PODSTAWOWE DLA PRACUJĄCYCH
Écoles du 1-er degré pour adultes

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Dzielnice Années scolaires Arrondissements | Szkoły Écoles | Oddziały Divisions | Uczniowie Élèves | Absolwenci Brevets délivrés |
|--|------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------------|
| 1950/51 | 33 | 201 | 5 490 | 1 146 |
| 1951/52 | 31 | 188 | 4 549 | 1 193 |
| 1952/53 | 21 | 145 | 3 916 | 1 012 |
| 1953/54 | 24 | 146 | 3 363 | 864 |
| 1954/55 | 24 | 150 | 3 165 | 728 |
| 1955/56 | 27 | 174 | 3 194 | 779 |
| 1956/57 | 25 | 158 | 3 072 | 804 |
| 1957/58 | 19 | 125 | 2 619 | 801 |
| Śródmieście | 3 | 24 | 404 | 68 |
| Stare Miasto | 3 | 17 | 398 | 161 |
| Zoliborz | 1 | 10 | 188 | 44 |
| Wola | 2 | 15 | 284 | 109 |
| Ochota | 1 | 8 | 187 | 50 |
| Mokotów | 2 | 12 | 311 | 103 |
| Wilanów | 1 | 5 | 118 | 25 |
| Praga Śródmieście | 2 | 15 | 338 | 105 |
| Praga Północ | 1 | 5 | 86 | 29 |
| Praga Południe | 2 | 11 | 250 | 99 |
| Wawer | 1 | 3 | 55 | 8 |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 15. LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA PRACUJĄCYCH
Lycées d'enseignement général pour adultes

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Années scolaires | Licea ogólnokształcące - Lycées | | | | Korespondencyjne licea ogólnokształcące Lycées de correspondance | | |
|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------------|---|---------------------|-----------------------------------|
| | szkoły écoles | oddziały divisions | uczniowie élèves | absolwenci brevets délivrés | szkoły écoles | uczniowie élèves | absolwenci brevets délivrés |
| 1950/51 | 14 | 151 | 5 303 | 571 | 3 | 1 624 | - |
| 1951/52 | 10 | 106 | 4 063 | 599 | 3 | 1 378 | 39 |
| 1952/53 | 9 | 74 | 3 010 | 512 | 3 | 1 213 | 112 |
| 1953/54 | 9 | 74 | 2 880 | 439 | 3 | 1 567 | 84 |
| 1954/55 | 9 | 80 | 2 749 | 316 | 3 | 1 436 | 114 |
| 1955/56 | 12 | 112 | 3 826 | 346 | 3 | 1 426 | 88 |
| 1956/57 | 12 | 116 | 3 587 | 385 | 3 | 1 417 | 122 |
| 1957/58 | 11 | 107 | 3 248 | 423 | 3 | 1 401 | 151 |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 16. PROMOCJE W SZKOLACH OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA PRACUJĄCYCH
Les effets d'enseignement général pour adultes

| Lata szkolne Années scolaires | Liczba uczniów — Élèves | | Uczniowie promowani ^{a)} — Élèves promus | | % promowanych w stosunku do liczby uczniów des promus | |
|---|--|--|---|--|--|--|
| | na początku roku szkolnego au début de l'année scolaire | w końcu roku szkolnego à la fin de l'année scolaire | Ogółem Total | % promowanych w stosunku do liczby uczniów des promus | | |
| | | | | na początku roku szkolnego au début de l'année scolaire | | w końcu roku szkolnego à la fin de l'année scolaire |
| Szkoly podstawowe dla pracujących — Écoles du 1-er degré pour adultes | | | | | | |
| 1955/56 | 3 194 | 2 480 | 1 873 | 58,6 | 75,5 | |
| 1956/57 | 3 072 | 2 254 | 1 652 | 53,8 | 73,3 | |
| Licea ogólnokształcące dla pracujących — Lycées pour adultes | | | | | | |
| 1955/56 | 3 826 | 2 548 | 1 813 | 47,4 | 71,1 | |
| 1956/57 | 3 587 | 2 173 | 1 531 | 42,7 | 70,4 | |
| Korespondencyjne licea ogólnokształcące — Lycées de correspondance pour adultes | | | | | | |
| 1955/56 | 1 426 | 786 | 455 | 32,6 | 59,2 | |
| 1956/57 | 1 417 | 783 | 523 | 37,3 | 67,4 | |

a) Łącznie z absolwentami.

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

TABL. 17. ABSOLWENCI SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH
Brevets délivrés dans les écoles d'enseignement général

| Lata szkolne Années scolaire | Szkoly podstawowe Écoles du 1-er degré | Szkoly podstawowe dla pracujących Écoles du 1-er degré pour adultes | Licea ogólnokształcące Lycées | Licea ogólnokształcące dla pracujących Lycées pour adultes | Z tego w wieku lat — Âge | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|-------------------------------------|---|--------------------------|---|---|----|----|----|----|----|----|---------------------------|--|--|--|--|--|
| | | | | | 7 i mniej et moins | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 i więcej et plus | | | | | |
| Na 100 uczniów klasy najwyższej przypadają ^{a)} — Pour 100 élèves de la classe supérieure | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1951/52 | 93,8 | 83,8 | 90,7 | 82,1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1952/53 | 89,9 | 78,8 | 86,4 | 76,5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953/54 | 86,9 | 74,4 | 80,5 | 73,7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1954/55 | 87,5 | 80,1 | 85,5 | 72,5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1955/56 | 84,1 | 73,3 | 82,3 | 74,0 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1956/57 | 85,3 | 72,4 | 77,0 | 73,2 | | | | | | | | | | | | | | | |

a) Za podstawę brano stan uczniów z ostatniego dnia zajęć szkolnych.

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

TABL. 18. SZKOLY PODSTAWOWE SPECJALNE
Écoles du 1-er degré spéciales
Stan na początku roku szkolnego

| Rodzaj szkoły Catégories d'écoles | Szkoly Écoles | | Uczniowie Élèves | | | Absolwenci Brevets délivrés | | |
|--|------------------|---------|---------------------|---------|---------|--------------------------------|---------|-----|
| | 1937/38 | 1956/57 | 1937/38 | 1956/57 | 1937/58 | 1956/57 | 1957/58 | |
| Ogółem — Total | 19 | 16 | 19 | 3 015 | 1 504 | 1 837 | 170 | 158 |
| Szkoly podstawowe dla: nieuważnych i słabowidzących | 3 | 2 | 2 | 347 | 96 | 87 | 15 | 7 |
| głuchych | 4 | 1 | 1 | 405 | 240 | 231 | 12 | 25 |
| opóźnionych w rozwoju umysłowym | 8 | 7 | 8 | 1 705 | 823 | 951 | 118 | 94 |
| moralnie zagrożonych | 4 | 2 | 4 | 557 | 122 | 216 | 23 | 30 |
| przewlekłe chorzy | — | 4 | 4 | — | 223 | 352 | 2 | 2 |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

TABL. 19. UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH SPECJALNYCH WEDŁUG KLAS I WIEKU
Élèves dans les écoles spéciales du 1-er degré d'après les classes et d'après l'âge

Stan na początku roku szkolnego

| Lata Klas Années Classes | Ogółem uczniów Total élèves | Z tego w wieku lat — Âge | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------------------------|
| | | 7 i mniej et moins | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 i więcej et plus |
| 1956/57 | 1 504 | 57 | 112 | 150 | 163 | 191 | 209 | 242 | 159 | 115 | 106 |
| 1957/58 | 1 837 | 81 | 124 | 170 | 222 | 231 | 255 | 274 | 255 | 119 | 106 |
| Klasa: I | 195 | 81 | 44 | 40 | 22 | 8 | — | — | — | — | — |
| II | 235 | — | 76 | 64 | 46 | 24 | 12 | 8 | 3 | — | 2 |
| III | 276 | — | 3 | 65 | 70 | 65 | 43 | 16 | 9 | 4 | 1 |
| IV | 308 | — | 1 | 76 | 76 | 76 | 42 | 31 | 5 | — | — |
| V | 312 | — | — | 8 | 52 | 76 | 88 | 54 | 20 | 14 | — |
| VI | 281 | — | — | — | 6 | 47 | 79 | 83 | 39 | 27 | — |
| VII | 206 | — | — | — | — | 1 | 41 | 71 | 44 | 49 | — |
| VIII | 24 | — | — | — | — | — | — | 4 | 7 | 13 | — |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

Tabl. 20. SZKOŁY ZAWODOWE WEDŁUG TYPÓW
Écoles professionnelles suivant le type

Stan na początku roku szkolnego

| Typy szkół Types d'écoles | 1955/56 | | | 1956/57 | | | 1957/58 | | |
|---|------------------|--------------------------|--|------------------|--------------------------|--|------------------|--------------------------|--|
| | szkoły écoles | ucz- niowie élèves | absol- wenci brevets diplômés | szkoły écoles | ucz- niowie élèves | absol- wenci brevets diplômés | szkoły écoles | ucz- niowie élèves | absol- wenci brevets diplômés |
| Zasadnicze szkoły zawodowe | 25 | 5 230 | 1 983 | 32 | 5 381 | 1 312 | 29 | 6 323 | 1 451 |
| w tym dla pracujących | — | — | — | — | — | — | 7 | 802 | — |
| Technika zawodowe i szkoły za- wodowe stopnia licealnego | 71 | 18 865 | 2 927 | 81 | 18 093 | 3 423 | 122 | 17 867 | 2 909 |
| w tym dla pracujących | 16 | 2 863 | 770 | 16 | 3 354 | 481 | 19 | 3 445 | 365 |
| Technika zawodowe zaoczne ^{a)} | — | 6 283 | 289 | — | 8 608 | — | — | 8 074 | 306 |
| Szkoły artystyczne I i II stopnia | 20 | 2 992 | 200 | 20 | 2 965 | 215 | 20 | 2 899 | 274 |
| Zasadnicze szkoły zawodowe specjalne | 3 | 329 | 54 | 3 | 326 | 90 | 2 | 245 | 83 |

a) Dla roku szkolnego 1955/56 stan w dniu 31.XII.

Tabl. 21. SZKOŁY ZAWODOWE WEDŁUG DZIELNIC^{a)}
Écoles professionnelles par arrondissements

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Dzielnice Années scolaires Arrondissements | Ogółem Total | Zasadnicze szkoły zawodowe Écoles profs. normales | | Technika i licea zawodowe Technicums et lycées professionnels | | Szkoly artystyczne Écoles artistiques | |
|--|-----------------|---|--|--|--|--|------------------------|
| | | dla niepra- cujących pour per- sonnes non actives | dla pracu- jących pour tra- vailleurs | dla niepra- cujących pour per- sonnes non actives | dla pracu- jących pour tra- vailleurs | I stopnia I degré | II stopnia II degré |
| Szkoly — Écoles | | | | | | | |
| 1954/55 | 117 | 22 | — | 55 | 19 | 14 | 7 |
| 1955/56 | 116 | 25 | — | 55 | 16 | 13 | 7 |
| 1956/57 | 133 | 32 | — | 65 | 16 | 13 | 7 |
| 1957/58 | 171 | 22 | 7 | 103 | 19 | 13 | 7 |
| Śródmieście | 55 | 5 | — | — | — | — | — |
| Stare Miasto | 39 | 6 | 1 | 35 | 7 | 2 | 5 |
| Zoliborz | 2 | — | 2 | 22 | 6 | 1 | — |
| Wola | 14 | 1 | — | — | — | 2 | 2 |
| Ochota | 12 | — | 1 | 10 | 2 | — | — |
| Mokotów | 6 | 2 | — | 9 | 1 | 2 | — |
| Wilanów | 1 | — | — | 3 | — | 1 | — |
| Praga Śródmieście | 18 | 1 | — | 1 | — | — | — |
| Praga Północ | 3 | 2 | 1 | 10 | 2 | 4 | — |
| Praga Południe | 21 | 5 | 1 | 13 | 1 | 1 | — |
| Wawer | — | — | — | — | — | — | — |

Tabl. 21. SZKOŁY ZAWODOWE WEDŁUG DZIELNIC^{a)} (dok.)
Écoles professionnelles par arrondissements (fin.)

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Dzielnice Années scolaires Arrondissements | Ogółem Total | Zasadnicze szkoły zawodowe Écoles profs. normales | | Technika i licea za- wodowe — Technicums et lycées profession. | | Szkoly artystyczne Écoles artistiques | |
|--|-----------------|---|--|--|--|--|------------------------|
| | | dla niepra- cujących pour per- sonnes non actives | dla pracu- jących pour tra- vailleurs | dla niepra- cujących pour per- sonnes non actives | dla pracu- jących pour tra- vailleurs | I stopnia I degré | II stopnia II degré |

Uczniowie — Élèves

| | | | | | | | |
|-------------------|--------|-------|-----|--------|-------|-------|-------|
| 1954/55 | 27 686 | 5 690 | — | 15 785 | 3 292 | 1 589 | 1 330 |
| 1955/56 | 27 087 | 5 230 | — | 16 002 | 2 863 | 1 711 | 1 281 |
| 1956/57 | 26 439 | 5 381 | — | 14 739 | 3 354 | 1 706 | 1 259 |
| 1957/58 | 27 089 | 5 521 | 802 | 14 422 | 3 445 | 1 662 | 1 237 |
| Śródmieście | 8 610 | 540 | 132 | 5 042 | 1 663 | 319 | 914 |
| Stare Miasto | 5 878 | 1 700 | 284 | 2 615 | 710 | 246 | 323 |
| Zoliborz | 246 | — | — | — | — | 246 | — |
| Wola | 2 602 | 710 | 55 | 1 544 | 293 | — | — |
| Ochota | 2 266 | — | — | 1 989 | 82 | 195 | — |
| Mokotów | 1 117 | 534 | — | 399 | — | 184 | — |
| Wilanów | 204 | — | — | 204 | — | — | — |
| Praga Śródmieście | 2 320 | 194 | 21 | 1 164 | 573 | 368 | — |
| Praga Północ | 860 | 749 | 111 | — | — | — | — |
| Praga Południe | 2 986 | 1 094 | 199 | 1 465 | 124 | 104 | — |
| Wawer | — | — | — | — | — | — | — |

a) Bez zasadniczych szkół zawodowych specjalnych i zaocznych techników zawodowych.

TABL. 22. UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH, TECHNIKÓW ZAWODOWYCH I SZKÓŁ ZAWODOWYCH STOPNIA LICEALNEGO WEDŁUG KIERUNKÓW SZKOLENIA

Élèves et brevets délivrés dans les écoles, les techniciens et les lycées professionnels, suivant les groupes de profession

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Kierunki szkolenia Années scolaires Groupes de profession | Uczniowie — Élèves | | | Absolwenci — Brevets délivrés | | |
|---|--|---|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|--|
| | ogółem — total | | w tym dziewczęta filles | ogółem total | w tym dziewczęta filles | % absolw- tów do ucz. kl. najwyższej nombre de bre- vets délivrés dans les clas. supérieures |
| | liczby bez- względne chiffres absolus | % | | | | |

Zasadnicze szkoły zawodowe — Écoles professionnelles normales

| | | | | | | |
|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-----|-------|
| 1955/56 | 5 230 | x | 2 223 | 1 983 | 693 | 83,0 |
| 1956/57 | 5 381 | x | 2 166 | 1 312 | 613 | 82,7 |
| 1957/58 | 5 521 | 100,0 | 2 187 | 1 451 | 575 | 87,2 |
| Budowlany | 476 | 8,6 | 70 | 169 | 38 | 86,7 |
| Chemiczny | 269 | 4,9 | 227 | 11 | 11 | 64,7 |
| Drzewny | 120 | 2,2 | — | 59 | 10 | 93,6 |
| Elektroenergetyczny | 382 | 6,9 | 26 | 170 | 9 | 84,1 |
| Foto- i kinotechniczny | 65 | 1,2 | 39 | 30 | 30 | 93,7 |
| Łączności technicznej | 200 | 3,6 | 30 | 69 | 13 | 79,3 |
| Mechaniczny | 1 925 | 34,9 | 96 | 464 | 50 | 84,3 |
| Mineralny | 97 | 1,7 | 38 | 43 | 7 | 86,0 |
| Odzieżowy | 767 | 13,9 | 747 | 192 | 180 | 97,9 |
| Poligraficzny | 214 | 3,9 | 91 | 21 | 14 | 100,0 |
| Spożywczy | 104 | 1,9 | 63 | 46 | 41 | 80,7 |
| Skórzany | 248 | 4,5 | 153 | 48 | 45 | 100,0 |
| Włókienniczy | 82 | 1,5 | 82 | 57 | 57 | 93,4 |
| Usługowy ^{a)} | 160 | 2,9 | 148 | 20 | 19 | 100,0 |
| Ekonomiczny | 222 | 4,0 | 215 | 52 | 51 | 77,6 |
| Gospodarczy | 190 | 3,4 | 162 | — | — | — |

a) Ob. notka a do tabl. 22 na str. 160.

TABL. 22. UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH, TECHNIKÓW ZAWODOWYCH I SZKÓŁ ZAWODOWYCH STOPNIA LICEALNEGO WEDŁUG KIERUNKÓW SZKOLENIA (c. d.)

Élèves et brevets délivrés dans les écoles, les techniciens et les lycées professionnels, suivant les groupes de profession (suite)

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Kierunki szkolenia Groupes de profession | Uczniowie — Élèves | | | Absolwenci — Brevets délivrés | | |
|---|--|---|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|
| | ogółem — total | | w tym dziewczęta filles | ogółem total | w tym dziewczęta filles | % absolw- tów do ucz. kl. najwyższej nombre de bre- vets délivrés dans les clas. supérieures |
| | liczby bez- względne chiffres absolus | % | | | | |

Technika zawodowe i szkoły zawodowe stopnia licealnego
Techniciens et lycées professionnelles

| | | | | | | |
|----------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1955/56 | 16 002 | x | 9 147 | 2 157 | 1 129 | 83,3 |
| 1956/57 | 14 739 | x | 8 187 | 2 942 | 1 718 | 83,9 |
| 1957/58 | 14 422 | 100,0 | 7 820 | 2 544 | 1 482 | 81,3 |
| Budowlany | 817 | 5,7 | 263 | 164 | — | 93,2 |
| Chemiczny | 248 | 1,7 | 180 | 36 | 21 | 87,8 |
| Elektroenergetyczny | 8 2 | 5,8 | 50 | 155 | 17 | 87,1 |
| Foto- i kinotechniczny | 265 | 1,8 | 172 | 32 | 18 | 80,0 |
| Geodezyjny | 276 | 1,9 | 121 | 68 | 32 | 97,1 |
| Geologiczny | 275 | 1,9 | 80 | 40 | 22 | 83,3 |
| Romunifikacyjny | 1 435 | 9,9 | 125 | 164 | 13 | 78,5 |
| Łączności technicznej | 1 334 | 9,3 | 181 | 184 | 31 | 79,0 |
| Mechaniczny | 1 193 | 8,3 | 81 | 197 | 17 | 76,7 |
| Mineralny | 139 | 1,0 | 38 | 22 | 9 | 100,0 |
| Odzieżowy | 36 | 0,3 | 32 | — | — | — |
| Poligraficzny | 130 | 0,9 | 30 | 20 | 14 | 71,4 |
| Spożywczy | 278 | 1,9 | 208 | 21 | 16 | 70,0 |
| Skórzany | 137 | 0,9 | 104 | 29 | 29 | 100,0 |
| Gospodarczy | 161 | 1,1 | 152 | 33 | 32 | 66,0 |
| Ekonomiczny | 2 268 | 15,7 | 1 976 | 465 | 409 | 78,5 |
| Służba zdrowia | 2 234 | 15,5 | 2 097 | 690 | 657 | 85,3 |
| Oświata | 2 358 | 16,4 | 1 910 | 224 | 145 | 71,6 |

Zasadnicze szkoły zawodowe dla pracujących
Écoles professionnelles normales pour adultes

| | | | | | | |
|----------------------------------|-----|-------|-----|---|---|---|
| 1957/58 | 802 | 100,0 | 242 | — | — | — |
| Budowlany | 21 | 2,6 | — | — | — | — |
| Drzewny | 34 | 4,2 | — | — | — | — |
| Elektroenergetyczny | 58 | 7,2 | — | — | — | — |
| Łączności technicznej | 23 | 2,9 | — | — | — | — |
| Mechaniczny | 378 | 47,1 | — | — | — | — |
| Odzieżowy | 105 | 13,1 | 95 | — | — | — |
| Ekonomiczny | 153 | 19,1 | 130 | — | — | — |
| Usługowy ^{a)} | 30 | 3,8 | 17 | — | — | — |

a) Ob. notka a do tabl. 22 na str. 160.

TABL. 22. UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKOŁ ZAWODOWYCH, TECHNIKÓW ZAWODOWYCH I SZKOŁ ZAWODOWYCH STOPNIA LICEALNEGO WEDŁUG KIERUNKÓW SZKOLENIA (dok.)

Élèves et brevets délivrés dans les écoles, les techniciens et les lycées professionnels, suivant les groupes de profession (fin)

Stan na początku roku szkolnego

| Lata szkolne Années scolaires Groupes de profession | Uczniowie — Élèves | | Absolwenci — Brevets délivrés | | |
|---|-------------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------|--|
| | ogółem — total | | ogółem total | w tym dziewczęta filles | % absolwentów do ucz. kl. najwyższej nombre de brevets délivrés dans les classes supérieures |
| | liczby bezwzględne chiffres absolus | % | | | |

Technika dla pracujących
Techniciens professionnels par adultes

| | | | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-----|-----|-----|-------|
| 1955/56 | 2 863 | = | 584 | 770 | 135 | 82,1 |
| 1956/57 | 3 354 | = | 628 | 481 | 72 | 88,3 |
| 1957/58 | 3 445 | 100,0 | 689 | 365 | 65 | 83,3 |
| Budowlany | 558 | 16,2 | 109 | 61 | 8 | 81,3 |
| Chemiczny | 97 | 2,8 | 60 | 22 | 11 | 81,5 |
| Elektroenergetyczny | 552 | 16,0 | 27 | 75 | 2 | 89,3 |
| Zacznosci technicznej | 512 | 14,9 | 37 | 68 | 3 | 85,0 |
| Mechaniczny | 1 025 | 29,7 | 39 | 68 | 2 | 76,4 |
| Poligraficzny | 102 | 3,0 | 18 | 13 | 1 | 100,0 |
| Ekonomiczny | 599 | 17,4 | 399 | 58 | 38 | 82,8 |

a) Do grupy usługowej zalicza się fryzjerów i kelnerów.

TABL. 23. UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW ZAWODOWYCH ZAOCZNYCH^{a)}

Élèves et brevets délivrés dans les techniciens professionnels par correspondance

| Kierunki szkolenia Groupes de profession | Uczniowie Élèves | | | | Absolwenci Brevets délivrés | | |
|---|---------------------|---------|---------|---------|--------------------------------|---------|---------|
| | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 | 1957/58 | 1954/55 | 1955/56 | 1957/58 |
| Ogółem — Total | 4 729 | 6 283 | 8 608 | 8 074 | 247 | 289 | 306 |
| Budowlany | 1 333 | 1 096 | 1 243 | 904 | 115 | 133 | 52 |
| Chemiczny | 148 | 338 | 376 | 551 | — | — | 12 |
| Elektroenergetyczny | 582 | 754 | 850 | 550 | 18 | 32 | 51 |
| Foto — i kinotechniczny | 226 | 329 | 615 | 539 | — | — | — |
| Geodezyjny | — | — | 316 | 218 | — | — | — |
| Komunikacyjny | 246 | 1 095 | 722 | 1 336 | — | — | 22 |
| Zacznosci | — | 178 | 341 | 396 | — | — | 28 |
| Mechaniczny | 593 | 950 | 2 123 | 770 | 20 | 7 | 20 |
| Ekonomiczny | 1 307 | 1 251 | 1 528 | 1 397 | 30 | 52 | 67 |
| Opieka | 294 | 292 | 494 | 1 413 | 64 | 65 | 54 |

a) Dla lat szkolnych 1954/55 i 1955/56 stan w dniu 31.XII. dla lat następných stan w dniu 1.X.

TABL. 24. UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKOŁ ARTYSTYCZNYCH

Élèves et brevets délivrés dans les écoles d'art

Stan na początku roku szkolnego

| Wyszczególnienie Spécification | 1955/56 | | | 1956/57 | | | 1957/58 | | |
|---------------------------------------|------------------|--------------------------|--|------------------|--------------------------|--|------------------|--------------------------|--|
| | Szkoły Écoles | Ucznio- wie Élèves | Absol- wenci Brevets délivrés | Szkoły Écoles | Ucznio- wie Élèves | Absol- wenci Brevets délivrés | Szkoły Écoles | Ucznio- wie Élèves | Absol- wenci Brevets délivrés |
| Ogółem — Total | 20 | 2 992 | 200 | 20 | 2 965 | 215 | 20 | 2 899 | 274 |
| Szkoły I stopnia | 13 | 1 711 | 66 | 13 | 1 706 | 91 | 13 | 1 672 | 123 |
| kierunek muzyczny | 13 | 1 711 | 66 | 13 | 1 706 | 91 | 13 | 1 662 | 123 |
| w tym szkoły podstawowe ^{a)} | 3 | 512 | — | 3 | 665 | — | 3 | 629 | 28 |
| Szkoły II stopnia | 7 | 1 281 | 134 | 7 | 1 259 | 124 | 7 | 1 237 | 151 |
| z tego kierunek: | | | | | | | | | |
| muzyczny | 4 | 774 | 64 | 4 | 733 | 81 | 4 | 735 | 84 |
| teatralny | 2 | 356 | 38 | 2 | 380 | 25 | 2 | 363 | 37 |
| plastyczny | 1 | 151 | 32 | 1 | 146 | 18 | 1 | 139 | 30 |

a) Szkoły z przedmiotami ogólnokształcącymi z zakresu szkoły podstawowej.

TABL. 25. UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ŚREDNICH SZKOŁ SŁUŻBY ZDROWIA

Élèves et brevets délivrés dans les écoles sanitaires du 2-e degré

Stan na początku roku szkolnego

| Kierunki szkolenia Groupes de profession | 1955/56 | | | 1956/57 | | | 1957/58 | | |
|---|------------------|--------------------------|--|------------------|--------------------------|--|------------------|--------------------------|--|
| | Szkoły Écoles | Ucznio- wie Élèves | Absol- wenci Brevets délivrés | Szkoły Écoles | Ucznio- wie Élèves | Absol- wenci Brevets délivrés | Szkoły Écoles | Ucznio- wie Élèves | Absol- wenci Brevets délivrés |
| Ogółem — Total | 12 | 2 133 | 516 | 12 | 2 260 | 634 | 15 | 2 234 | 690 |
| Pielęgniarski | 6 | 1 221 | 345 | 6 | 1 262 | 383 | 9 | 1 251 | 367 |
| Położniczy | 1 | 123 | — | 1 | 117 | 57 | 1 | 136 | 38 |
| Felcerski | 1 | 356 | 100 | 1 | 330 | 82 | 1 | 204 | 108 |
| Farmaceutyczny | 1 | 134 | 36 | 1 | 139 | 37 | 1 | 139 | 26 |
| Laboranci medycyjni | 1 | 170 | 35 | 1 | 209 | 75 | 1 | 256 | 85 |
| Dentystyczny | 1 | 102 | — | 1 | 162 | — | 1 | 202 | 34 |
| Fizjoterapia i masaż leczniczy | 1 | 27 | — | 1 | 41 | — | 1 | 46 | 32 |

Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL. 26. UCZNIOWIE SZKÓŁ ZAWODOWYCH WEDŁUG WIEKU I PŁCI
Élèves dans les écoles professionnelles d'après l'âge et le sexe

Stan na początku roku szkolnego 1957/58.

| Wyszczególnienie Spécification | Ucznio- wie ogółem Élèves total | Z tego w wieku lat — Élèves dans l'âge | | | | | | | | |
|--|---|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|------------------------------|
| | | 13 i mniej et moins | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 i więcej et plus |
| Zasadnicze szkoły zawo- dowe | 5 521 | 37 | 1 130 | 1 574 | 1 535 | 825 | 317 | 73 | 22 | 6 |
| mężczyźni | 3 334 | 30 | 728 | 998 | 904 | 439 | 178 | 41 | 10 | 6 |
| kobiety | 2 187 | 7 | 402 | 576 | 632 | 387 | 139 | 32 | 12 | — |
| Technika zawodowe i szkoły zawodowe stop- nia licealnego | 14 422 | 374 | 1 705 | 2 295 | 2 441 | 2 989 | 2 276 | 1 101 | 578 | 663 |
| mężczyźni | 6 602 | 235 | 1 016 | 1 242 | 1 084 | 1 263 | 875 | 384 | 276 | 227 |
| kobiety | 7 820 | 139 | 689 | 1 053 | 1 357 | 1 726 | 1 401 | 717 | 302 | 436 |
| Szkoły artystyczne I stop- nia | 1 662 | 1 429 | 48 | 52 | 37 | 27 | 20 | 21 | 9 | 19 |
| mężczyźni | 663 | 550 | 21 | 19 | 14 | 9 | 11 | 16 | 7 | 16 |
| kobiety | 999 | 879 | 27 | 33 | 23 | 18 | 9 | 5 | 2 | 3 |
| Szkoły artystyczne II stop- nia | 1 237 | 123 | 112 | 127 | 124 | 123 | 146 | 93 | 69 | 320 |
| mężczyźni | 553 | 32 | 49 | 49 | 49 | 50 | 68 | 40 | 36 | 180 |
| kobiety | 684 | 91 | 63 | 78 | 75 | 73 | 78 | 53 | 33 | 140 |
| Zasadnicze szkoły zawo- dowe dla pracujących | 802 | — | 46 | 78 | 182 | 202 | 75 | 38 | 16 | 165 |
| mężczyźni | 550 | — | 21 | 55 | 166 | 195 | 52 | 18 | 4 | 49 |
| kobiety | 242 | — | 25 | 23 | 16 | 7 | 23 | 20 | 12 | 116 |
| Technika dla pracujących mężczyźni | 3 445 | 1 | 1 | 12 | 64 | 221 | 365 | 342 | 231 | 2 208 |
| kobiety | 2 756 | — | 1 | 11 | 58 | 197 | 285 | 245 | 150 | 1 808 |
| Zasadnicze szkoły zawo- dowe specjalne | 689 | 1 | — | 1 | 6 | 24 | 80 | 96 | 81 | 400 |
| mężczyźni | 245 | 2 | 15 | 29 | 44 | 63 | 47 | 25 | 14 | 6 |
| kobiety | 110 | 1 | 9 | 16 | 18 | 25 | 20 | 9 | 6 | 6 |
| kobiety | 135 | 1 | 6 | 13 | 26 | 38 | 27 | 16 | 8 | — |

TABL. 27. STYPENDIA W SZKOLACH ZAWODOWYCH
Bourses dans les écoles professionnelles

Stan na początku roku szkolnego

| Wyszczególnienie Spécification | Stypendia ogółem Bourses total | Z tego — Dont | | % uczniów otrzymujących stypendia d'élèves bénéficiaires |
|-----------------------------------|---|--------------------|-------------------------|--|
| | | pełne complètes | częściowe partielles | |
| 1955/56 | 10 206 | 4 222 | 5 984 | 42,1 |
| 1956/57 | 9 784 | 4 098 | 5 686 | 42,4 |
| 1957/58 | 8 046 | 3 907 | 4 139 | 35,2 |
| Zasadnicze szkoły zawodowe | | | | |
| 1955/56 | 2 716 | 975 | 1 741 | 51,9 |
| 1956/57 | 2 943 | 1 114 | 1 829 | 54,9 |
| 1957/58 | 2 140 | 986 | 1 154 | 38,8 |
| Technika i licea zawodowe | | | | |
| 1955/56 | 7 232 | 3 149 | 4 083 | 45,5 |
| 1956/57 | 6 590 | 2 887 | 3 703 | 45,1 |
| 1957/58 | 5 682 | 2 817 | 2 865 | 39,4 |
| w tym Szkoły Służby Zdrowia | 1 581 | 1 344 | 237 | 70,8 |
| Szkoły artystyczne | | | | |
| 1955/56 | 258 | 98 | 160 | 8,6 |
| 1956/57 | 251 | 97 | 154 | 8,5 |
| 1957/58 | 224 | 104 | 120 | 7,7 |

U w a g a: Stypendia miesięczne wynoszą: pełne 263 zł, częściowe 132 zł i 195 zł.

TABL. 28. INTERNATY PRZY SZKOLACH ZAWODOWYCH
Internats aux écoles professionnelles

Stan na początku roku szkolnego

| Typy szkół Types d'écoles | Internaty Internats | | | Korzystający — Bénéficiaires | | | % ogólnej liczby uczniów % par rapport au nombre total des élèves | | |
|--------------------------------------|------------------------|------|------|------------------------------|-------|-------|---|------|------|
| | | | | ogółem total | | | | | |
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Ogółem — Total | 16 | 16 | 19 | 2 236 | 2 386 | 2 783 | 10,6 | 11,9 | 12,7 |
| Zasadnicze szkoły zawodowe | 3 | 2 | 6 | 572 | 543 | 791 | 10,9 | 10,1 | 14,3 |
| Technika i licea zawodowe | 13 | 14 | 13 | 1 664 | 1 843 | 1 898 | 10,5 | 12,6 | 12,1 |
| w tym Szkoły Służby Zdrowia | 5 | 5 | 5 | 891 | 895 | 832 | 41,8 | 39,6 | 37,2 |

XI. Szkolnictwo

TABL. 29. STUDENCI I ABSOLWENCI WYŻSZYCH UCZELNI
Etudiants et diplômés conférés dans les écoles supérieures

Stan w dniu 31.XII

| Uczelnie Facultés | Lata Années | Studenci Etudiants | | Na I roku studiów 1-re année d'études | | Absolwenci Diplômés conférés | | |
|---|----------------|---|-------|--|---------------|---|---------------|------------------------|
| | | ogółem total | | jednolitych I I stopnia études uniformes et du 1-er degré | II stopnia | studiów jednolitych I I stopnia études uniformes et du 1-er degré | II stopnia | |
| | | w liczbach bezwzględnych - chiffres absolus | w % | | | | | w tym kobiet femmes |
| Ogółem - Total . . . | 1937 | 20 506 ^{a)} | 100,0 | 11 188 | 7 701 | 1 353 | 4 911 | 1 117 |
| | 1955 | 33 534 | 100,0 | 12 290 | 7 590 | 1 076 | 3 313 | 1 097 |
| | 1956 | 34 881 | 100,0 | 11 995 | 6 122 | 1 400 | 3 215 | 837 |
| | 1957 | 32 739 | 100,0 | 11 995 | 6 122 | 1 400 | 3 215 | 837 |
| Uniwersytet Warszawski ^{b)} | 1937 | 8 388 | 40,1 | 3 179 | 1 553 | 43 | 1 112 | 527 |
| | 1955 | 6 401 | 19,1 | 3 474 | 1 619 | 20 | 819 | 62 |
| | 1956 | 6 735 | 19,3 | 3 474 | 1 619 | 20 | 819 | 62 |
| | 1957 | 6 962 | 21,3 | 3 631 | 1 624 | 24 | 670 | 33 |
| Politechnika Warszawska | 1937 | 4 474 | 21,3 | 2 428 | 3 014 | 956 | 1 119 | 340 |
| | 1955 | 12 620 | 37,6 | 2 454 | 2 696 | 850 | 753 | 774 |
| | 1956 | 13 692 | 36,4 | 2 454 | 2 696 | 850 | 753 | 774 |
| | 1957 | 11 889 | 36,3 | 2 316 | 2 029 | 1 164 | 535 | 627 |
| Akademia Medyczna ^{c)} | 1937 | 481 | 2,3 | 2 136 | 601 | — | 357 | — |
| | 1955 | 3 325 | 9,9 | 2 650 | 637 | — | 440 | — |
| | 1956 | 3 936 | 11,2 | 2 786 | 674 | — | 459 | — |
| | 1957 | 4 018 | 12,3 | 2 786 | 674 | — | 459 | — |
| Szkola Główna Gospodarstwa Wiejskiego | 1937 | 1 276 | 6,1 | — | — | — | — | — |
| | 1955 | 3 591 | 10,7 | — | — | — | — | — |
| | 1956 | 3 840 | 11,0 | 899 | 209 | 660 | 90 | — |
| | 1957 | 3 507 | 10,7 | 1 477 | 967 | 169 | 421 | 153 |
| Szkola Główna Planowania i Statystyki ^{d)} | 1937 | 1 304 | 6,2 | 1 340 | 731 | 184 | 520 | 127 |
| | 1955 | 2 699 | 8,0 | — | — | — | — | — |
| | 1956 | 2 623 | 7,5 | 1 190 | 563 | 109 | 829 | 132 |
| | 1957 | 2 124 | 6,5 | 1 210 | 591 | — | 244 | 72 |
| Szkola Główna Służby Zagranicznej ^{e)} | 1937 | 1 750 | 8,3 | 1 000 | 287 | — | 197 | 28 |
| | 1955 | 437 | 1,3 | — | — | — | — | — |
| | 1956 | 451 | 1,3 | 134 | 126 | — | 86 | 15 |
| | 1957 | 321 | 1,0 | 162 | 72 | — | 54 | 21 |
| Akademia Sztuk Pięknych | 1937 | 393 | 1,9 | — | — | — | 64 | — |
| | 1955 | 668 | 2,0 | — | — | — | — | — |
| | 1956 | 625 | 1,8 | 330 | 58 | — | 187 | — |
| | 1957 | 574 | 1,7 | 270 | 77 | — | 151 | — |

a) b) c) d) e). Ob. notki na str. 165.

XI. Szkolnictwo

TABL. 29. STUDENCI I ABSOLWENCI WYŻSZYCH UCZELNI (10%)
Etudiants et diplômés conférés dans les écoles supérieures (fin)

Stan w dniu 31.XII

| Uczelnie Facultés | Lata Années | Studenci Etudiants | | Na I roku studiów 1-re année d'études | | Absolwenci Diplômés conférés | | |
|---|----------------|---|-----|--|---------------|---|---------------|------------------------|
| | | ogółem total | | jednolitych I I stopnia études uniformes et du 1-er degré | II stopnia | studiów jednolitych I I stopnia études uniformes et du 1-er degré | II stopnia | |
| | | w liczbach bezwzględnych - chiffres absolus | w % | | | | | w tym kobiet femmes |
| Akademia Wychowania Fizycznego | 1937 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1955 | 764 | 2,3 | 237 | 258 | — | 164 | — |
| | 1956 | 911 | 2,6 | 281 | 228 | — | — | — |
| | 1957 | 731 | 2,2 | 211 | 142 | — | 191 | — |
| Wieczorna Szkoła Inżynierska | 1937 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1955 | 2 101 | 6,3 | 65 | 460 | — | 402 | — |
| | 1956 | 2 162 | 6,2 | 89 | 545 | — | 390 | — |
| | 1957 | 1 785 | 5,5 | 86 | 397 | — | 369 | — |
| Państwowa Wyższa Szkoła Muzyczna ^{f)} | 1937 | 610 | 2,9 | — | — | — | — | — |
| | 1955 | 263 | 0,8 | 111 | 54 | — | 34 | — |
| | 1956 | 278 | 0,8 | 114 | 51 | — | 33 | — |
| | 1957 | 294 | 0,9 | 130 | 62 | — | 43 | — |
| Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna ^{g)} | 1937 | 78 | 0,4 | — | — | — | — | — |
| | 1955 | 160 | 0,5 | 63 | 50 | — | 21 | — |
| | 1956 | 175 | 0,5 | 71 | 66 | — | 22 | — |
| | 1957 | 143 | 0,4 | 56 | 26 | — | 30 | — |
| Akademia Teologii Katolickiej | 1937 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1955 | 434 | 1,3 | 37 | 48 | 36 | 3 | 13 |
| | 1956 | 424 | 1,2 | 28 | 27 | 37 | 5 | 15 |
| | 1957 | 309 | 0,9 | 31 | 40 | 28 | 3 | 22 |
| Chrześcijańska Akademia Teologiczna | 1937 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1955 | 51 | 0,2 | 8 | 17 | — | 7 | — |
| | 1956 | 59 | 0,2 | 9 | 25 | — | 11 | — |
| | 1957 | 82 | 0,3 | 9 | 33 | — | 6 | — |

a) W tym studentów na uczelniach niewymienionych w tabeli: Wolna Wszechnica 1770, Wyższa Szkoła Dziennikarska 294, Szkoła Wschodnoznawstwa przy Instytucie Wschodnim 94, Instytut Nauk Judaistycznych 72. b) Razem z Wyższą Szkołą Pedagogiczną włączoną do Uniwersytetu w 1956 r. c) Do 1953 r. - Wydział Lekarski Uniwersytetu Warszawskiego. d) Do 1949 r. - Szkoła Główna Handlowa. e) Do 1949 r. Szkoła Nauk Politycznych, od 1945 do 1951 r. Akademia Nauk Politycznych. f) Do 1937 r. - Konserwatorium Muzyczne. g) Do 1937 r. - Szkoła Dramatyczna.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 30. PRACOWNICY NAUKI W SZKOLACH WYŻSZYCH^{a)} W 1957 R.
Travailleurs des sciences dans les écoles supérieures en 1957

Stan w dniu 31.XII.

| Uczelnie Facultés | Profesorowie Professeurs | | Docenci Profes- sors agrégés | Zastępcy pro- fesorów Profes- sors supplé- ments | Admink- cy Profes- sors adjoints | Sędzi egzamen- tów Asses- sors supé- rieurs | Aspi- ranci Assis- tants | Liczba ^{b)} Lecteurs |
|---|----------------------------------|--|---------------------------------------|---|--|---|-----------------------------------|----------------------------------|
| | wy- szajni ordinai- res | nadwy- szajni extra- ordina- res | | | | | | |
| Ogółem - Total | 232 | 367 | 342 | 313 | 936 | 1 379 | 782 | 120 |
| Uniwersytet Warszawski | 80 | 95 | 82 | 72 | 177 | 260 | 261 | 11 |
| Politechnika Warszawska | 49 | 104 | 112 | 87 | 350 | 545 | 231 | 24 |
| Akademia Medyczna | 15 | 41 | 54 | 3 | 150 | 290 | 193 | 4 |
| Szkół Główna Gospodar- stwa Wiejskiego | 27 | 13 | 38 | 25 | 113 | 143 | 95 | 87 |
| Szkół Główna Planowania i Statystyki | 4 | 17 | 11 | 44 | 63 | 54 | 14 | 3 |
| Szkół Główna Sztuki Za- granicznej | 2 | 3 | 3 | 4 | 4 | 7 | 2 | 5 |
| Akademia Sztuk Pięknych | 15 | 21 | 25 | 13 | 21 | 17 | 4 | 1 |
| Akademia Wychowania Fi- zycznego | — | 1 | 2 | 25 | 32 | 46 | 26 | — |
| Wrocławskie Szkoły Inżynier- skie | — | 0 | 5 | 4 | 2 | 4 | 2 | 26 |
| Wyższe Szkoły Muzyczne | 4 | 15 | 10 | 19 | 12 | 5 | 2 | — |
| Wyższe Szkoły Teatralne | 13 | 9 | 3 | 7 | — | — | — | — |
| Akademia Teologiczna | 16 | 13 | 3 | 6 | 11 | 3 | 10 | — |

a) Pracownicy pełnozawodowi. b) Wykładowcy, zastępcy asystentów i prowadzący ćwiczenia.

TABL. 31. STUDENCI I ABSOLWENCI WYŻSZYCH UCZELNI WEDŁUG KIERUNKÓW STUDIÓW^{a)}
Étudiants et diplômés par faculté et discipline
 Stan w dniu 31.XII.

| Lata Kierunki studiów Années Disciplines | Studenci - Étudiants | | Absolwenci - Diplômés | |
|--|---|-------|-----------------------|----------------------------|
| | ogółem - total w liczbach bezaopłaco- nych en chiffres absolus | w % | ogółem total | w tym kobiety femmes |
| Ogółem uczelnie - Total des facultés | | | | |
| 1937 | 20 984 | x | — | — |
| 1955 | 33 534 | x | 6 098 | 2 192 |
| 1956 | 34 801 | x | 12 290 | 4 440 |
| 1957 | 32 739 | x | 11 995 | 4 052 |
| Uniwersytet Warszawski - Université de Varsovie | | | | |
| 1937 | 8 388 | x | — | — |
| 1955 | 6 401 | x | 3 179 | 1 639 |
| 1956 | 6 735 | x | 3 474 | 881 |
| 1957 | 6 962 | 100,0 | 3 631 | 703 |
| Asronomia | 32 | 0,5 | 5 | 1 |
| Bibliotekarstwo | 181 | 2,6 | 154 | — |
| Biologia | 321 | 4,6 | 239 | 40 |
| Chemia | 300 | 4,3 | 164 | 15 |
| Diagnostyka | 329 | 4,7 | 120 | 67 |
| Ekonomia polityczna | 300 | 4,3 | 62 | 16 |
| Filozofia | 1 710 | 24,6 | 1 179 | 206 |
| Fizyka | 211 | 3,0 | 48 | 39 |
| Fizyka i geofizyka | 475 | 6,8 | 165 | 32 |
| Geografia | 241 | 3,5 | 132 | — |
| Geologia | 512 | 7,3 | 230 | 96 |
| Historia | 518 | 7,4 | 243 | 66 |
| Matematyka | 349 | 5,0 | 165 | 31 |
| Muzykologia | 85 | 1,2 | 42 | 3 |
| Pedagogika | 304 | 4,4 | 192 | 36 |
| Prawo | 881 | 12,7 | 354 | 45 |
| Psychologia | 166 | 2,4 | 120 | 10 |
| Socjologia | 47 | 0,7 | 17 | — |
| Politechnika Warszawska - École Polytechnique de Varsovie | | | | |
| 1937 | 4 474 | x | — | — |
| 1955 | 12 620 | x | 2 428 | 1 459 |
| 1956 | 12 692 | x | 2 454 | 1 527 |
| 1957 | 11 889 | 100,0 | 2 316 | 1 162 |
| Architektura | 706 | 5,9 | 211 | 59 |
| Budownictwo lądowe i przemysłowe | 2 100 | 17,7 | 537 | 190 |
| Budownictwo wodne | 404 | 3,4 | 80 | 37 |
| Elektrotechnika | 798 | 6,7 | 82 | 135 |
| Geodezja i kartografia | 570 | 4,8 | 190 | 69 |
| Inżynieria sanitarna | 709 | 6,0 | 296 | 55 |
| Inżynieriano-ekonomiczna | 303 | 2,5 | 25 | 3 |
| Komunikacja | 448 | 3,8 | 99 | 56 |

a) Ob. notki do tabl. 29.

TABL. 30. PRACOWNICY NAUKI W SZKOŁACH WYŻSZYCH^{a)} W 1957 R.
Travailleurs des sciences dans les écoles supérieures en 1957

Stan w dniu 31.XII.

| Uczelnie Facultés | Profesorowie Professeurs | | Docenci Profes- seurs agregés | Zastęp- cy pro- fesorów Profes- seurs supplé- ants | Adiunk- ci Profes- seurs adjoins | Starsi asystenci Assis- tants supé- rieurs | Asystenci Assis- tants | Inni ^{b)} Autres |
|--|----------------------------------|---|--|--|--|---|------------------------------|------------------------------|
| | zwy- czajni ordina- res | nadzw- yczajni extra- ordina- res | | | | | | |
| Ogółem - Total | 232 | 367 | 342 | 313 | 936 | 1 379 | 782 | 120 |
| Uniwersytet Warszawski | 80 | 95 | 82 | 72 | 177 | 260 | 201 | 31 |
| Politechnika Warszawska | 49 | 104 | 112 | 87 | 350 | 545 | 231 | 29 |
| Akademia Medyczna | 25 | 48 | 54 | 3 | 151 | 290 | 193 | 6 |
| Szkoła Główna Gospodar- stwa Wiejskiego | 27 | 33 | 31 | 25 | 113 | 148 | 95 | 17 |
| Szkoła Główna Planowania i Statystyki | 4 | 17 | 21 | 44 | 63 | 54 | 14 | 3 |
| Szkoła Główna Służby Za- granicznej | 2 | 3 | 3 | 8 | 4 | 7 | 2 | 5 |
| Akademia Sztuk Pięknych | 15 | 21 | 15 | 13 | 21 | 17 | 6 | 1 |
| Akademia Wychowania Fi- zycznego | — | 3 | 2 | 25 | 32 | 46 | 26 | 2 |
| Wieczorowa Szkoła Inżynier- ska | — | 1 | 5 | 4 | 2 | 4 | 2 | 26 |
| Wyższa Szkoła Muzyczna | 4 | 15 | 11 | 19 | 12 | 5 | 2 | — |
| Wyższa Szkoła Teatralna | 10 | 9 | 3 | 7 | — | — | — | — |
| Akademie Teologiczne | 16 | 18 | 3 | 6 | 11 | 3 | 10 | — |

a) Pracownicy pełnozatrudnieni. b) Wykładowcy, zastępcy asystenta i prowadzący ćwiczenia.

TABL. 31. STUDENCI I ABSOLWENCI WYŻSZYCH UCZELNI WEDŁUG KIERUNKÓW STUDIÓW^{a)}
Étudiants et diplômés par faculté et discipline
Stan w dniu 31.XII

| Lata Kierunki studiów Années Disciplines | Studenci - Étudiants | | Absolwenci - Diplômés | |
|---|--|-------|-----------------------|----------------------------|
| | ogółem - total w liczbach bezwzględ- nych en chiffres absolus | w % | ogółem total | w tym kobiety femmes |
| Ogółem uczelnie - Total des facultés | 20 984 | x | 6 098 | 2 192 |
| 1955 | 33 534 | x | 12 290 | 4 440 |
| 1956 | 34 681 | x | 11 995 | 4 052 |
| 1957 | 32 739 | x | — | — |
| Uniwersytet Warszawski - Université de Varsovie | 8 388 | x | 1 639 | 842 |
| 1955 | 6 401 | x | 3 179 | 881 |
| 1956 | 6 735 | x | 3 474 | 881 |
| 1957 | 6 962 | 100,0 | 3 631 | 703 |
| Astronomia | 32 | 0,5 | 5 | 1 |
| Bibliotekarstwo | 181 | 2,6 | 154 | — |
| Biologia | 321 | 4,6 | 239 | 40 |
| Chemia | 300 | 4,3 | 164 | 15 |
| Dziennikarstwo | 329 | 4,7 | 120 | 67 |
| Ekonomia polityczna | 300 | 4,3 | 62 | 16 |
| Filologia | 1 710 | 24,6 | 1 179 | 206 |
| Filozofia | 211 | 3,0 | 48 | 39 |
| Fizyka i geofizyka | 475 | 6,8 | 165 | 32 |
| Geografia | 241 | 3,5 | 132 | — |
| Geologia | 512 | 7,3 | 230 | 96 |
| Historia | 518 | 7,4 | 243 | 66 |
| Matematyka | 349 | 5,0 | 165 | 31 |
| Muzykologia | 85 | 1,2 | 42 | 3 |
| Pedagogika | 304 | 4,4 | 192 | 36 |
| Prawo | 881 | 12,7 | 354 | 45 |
| Psychologia | 166 | 2,4 | 120 | 10 |
| Socjologia | 47 | 0,7 | 17 | — |
| Politechnika Warszawska - École Polytechnique de Varsovie | 4 474 | x | 1 459 | 218 |
| 1955 | 12 620 | x | 2 454 | 1 527 |
| 1956 | 12 692 | x | 2 454 | 1 527 |
| 1957 | 11 889 | 100,0 | 2 316 | 1 162 |
| Architektura | 706 | 5,9 | 211 | 59 |
| Budownictwo lądowe i przemysłowe | 2 100 | 17,7 | 537 | 190 |
| Budownictwo wodne | 404 | 3,4 | 80 | 37 |
| Elektrotechnika | 798 | 6,7 | 82 | 135 |
| Geodezja i kartografia | 570 | 4,8 | 190 | 69 |
| Inżynieria sanitarna | 709 | 6,0 | 296 | 55 |
| Inżynierjo-ekonomiczny | 303 | 2,5 | 25 | 3 |
| Rozmowa | 448 | 3,8 | 99 | 56 |

a) Ob. notki do tabl. 29.

Tabl. 31. STUDENCI I ABSOLWENCI WYŻSZYCH UCZELNI WEDŁUG KIERUNKÓW STUDIÓW^{a)} (c.d.)
Etudiants et diplômés par faculté et discipline (suite)
Stan w dniu 31.XII

| Lata Kierunki studiów Années Disciplines | Studenci - Étudiants | | Absolwenci - Diplômés | |
|---|--|-------|-----------------------|----------------------------|
| | ogółem - total | | ogółem total | w tym kobiety femmes |
| | w liczbach bezwzględ- nych en chiffres absolus | w % | | |
| Politechnika Warszawska - École Polytechnique de Varsovie | | | | |
| Lotnictwo | 589 | 4,9 | 36 | 6 |
| Łączność | 1 115 | 9,4 | 236 | 5 |
| Mechanika | 2 928 | 24,6 | 143 | 14 |
| Mechanizacja rolnictwa | 470 | 4,0 | 29 | 1 |
| Technologia chemiczna | 749 | 6,3 | 352 | 60 |
| Akademia Medyczna - Académie de la Médecine | | | | |
| 1937 | 481 | x | . | . |
| 1955 | 3 325 | x | 2 136 | 269 |
| 1956 | 3 906 | x | 2 650 | 278 |
| 1957 | 4 018 | 100,0 | 2 786 | 282 |
| Leżarski | 3 086 | 76,8 | 1 977 | 197 |
| Stomatologia | 450 | 11,2 | 386 | 34 |
| Farmacja | 482 | 12,0 | 423 | 60 |
| Szkola Główna Gospodarstwa Wiejskiego - École Supérieure d'Agriculture | | | | |
| 1937 | 1 276 | x | . | . |
| 1955 | 3 591 | x | 1 270 | 267 |
| 1956 | 3 840 | x | 1 477 | 234 |
| 1957 | 3 507 | 100,0 | 1 340 | 252 |
| Agromonia | 540 | 15,4 | 291 | 50 |
| Ekonomika rolnictwa | 339 | 9,7 | 112 | 24 |
| Leśnictwo | 299 | 8,5 | 46 | 17 |
| Melioracje | 361 | 10,3 | 58 | 15 |
| Ogrodnictwo | 489 | 13,9 | 288 | 3 |
| Technologia drzewna | 362 | 10,3 | 84 | 50 |
| Technologia rolna | 255 | 7,3 | 163 | 28 |
| Weterynaria | 557 | 15,9 | 150 | 26 |
| Zootechnika | 305 | 8,7 | 148 | 28 |
| Szkola Główna Planowania i Statystyki - École Supérieure de Planification et de la Statistique | | | | |
| 1937 | 1 304 | x | . | . |
| 1955 | 2 699 | x | 1 190 | 367 |
| 1956 | 2 623 | x | 1 210 | 138 |
| 1957 | 2 124 | 100,0 | 1 033 | 83 |
| Ekonomika budownictwa | 165 | 7,8 | 66 | 4 |
| Ekonomika handlu wewnętrznego | 374 | 17,6 | 199 | 30 |
| Ekonomika handlu zagranicznego | 368 | 17,3 | 149 | 10 |
| Ekonomika przemysłu | 377 | 17,7 | 183 | 21 |
| Ekonomika rolnicwa | 248 | 11,7 | 90 | 18 |
| Ekonomika transportu | 58 | 2,7 | 23 | 1 |

a) Ob. notki do tabl. 29.

Tabl. 31. STUDENCI I ABSOLWENCI WYŻSZYCH UCZELNI WEDŁUG KIERUNKÓW STUDIÓW^{a)} (c.d.)
Etudiants et diplômés par faculté et discipline (suite)
Stan w dniu 31.XII

| Lata Kierunki studiów Années Disciplines | Studenci - Étudiants | | Absolwenci - Diplômés | |
|---|--|-------|-----------------------|----------------------------|
| | ogółem - total | | ogółem total | w tym kobiety femmes |
| | w liczbach bezwzględ- nych en chiffres absolus | w % | | |
| Szkola Główna Planowania i Statystyki - École Supérieure de Planification et de la Statistique | | | | |
| Finanse i kredyt | 224 | 10,5 | 122 | 14 |
| Gospodarka komunalna | 89 | 4,2 | 48 | 6 |
| Planowanie gospodarki narodowej | 18 | 0,9 | 9 | 4 |
| Statystyka | 203 | 9,6 | 111 | 21 |
| Szkola Główna Służby Zagranicznej - École Supérieure du Service d'Étranger | | | | |
| 1937 | 1 750 | x | . | . |
| 1955 | 437 | x | 134 | 101 |
| 1956 | 451 | x | 162 | 75 |
| 1957 | 321 | 100,0 | 129 | 64 |
| Dyplomacyjno-konsularny | 321 | 100,0 | 129 | 64 |
| Akademia Sztuk Pięknych - Académie des Beaux-Arts | | | | |
| 1937 | 393 | x | . | . |
| 1955 | 688 | x | 330 | 187 |
| 1956 | 625 | x | 271 | 151 |
| 1957 | 574 | 100,0 | 270 | 128 |
| Architektura wnętrz | 115 | 20,0 | 48 | 8 |
| Grafika | 84 | 14,6 | 44 | 26 |
| Malarstwo | 226 | 39,4 | 107 | 35 |
| Rzeźba | 90 | 15,7 | 23 | 5 |
| Studium konserwacji | 13 | 2,3 | 8 | — |
| Studium pedagogiczne | 18 | 3,1 | 15 | — |
| Studium scenografii | 4 | 0,7 | 1 | 3 |
| Studium tkaniny | 24 | 4,2 | 24 | 17 |
| Akademia Wychowania Fizycznego - Académie d'Éducation Physique | | | | |
| 1937 | — | x | . | . |
| 1955 | 764 | x | 237 | 164 |
| 1956 | 911 | x | 281 | — |
| 1957 | 731 | 100,0 | 211 | 191 |
| Wychowanie fizyczne | 731 | 100,0 | 211 | 191 |
| Wieczorowa Szkoła Inżynierska - École Technique du soir | | | | |
| 1937 | — | x | . | . |
| 1955 | 2 101 | x | 65 | 402 |
| 1956 | 2 162 | x | 89 | 390 |
| 1957 | 1 785 | 100,0 | 86 | 369 |
| Budownictwo i dowo | 425 | 23,8 | 36 | 109 |
| Elektrotechnika | 307 | 17,2 | 7 | 31 |
| Inżynieria sanitarna | 118 | 6,6 | 17 | 4 |
| Łączność | 300 | 16,8 | 14 | 15 |
| Mechanika | 635 | 35,6 | 12 | 123 |

a) Ob. notki do tabl. 29.

TABL. 31. STUDENCI I ABSOLWENCI WYŻSZYCH UCZELNI WEDEUG KIERUNKÓW STUDIÓW^{a)} (dok.)
Étudiants et diplômés par faculté et discipline (fin)

Stan w dniu 31.XII

| Lata Kierunki studiów Années Disciplines | Studenci — Étudiants | | | Absolwenci — Diplômés | |
|---|--|-------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|
| | ogółem — total | | w tym kobiety femmes | ogółem total | w tym kobiety femmes |
| | w liczbach bezzzględ- nych en chiffres absolus | w % | | | |
| Państwowa Wyższa Szkoła Muzyczna — École Supérieure de Musique | | | | | |
| 1937 | 610 | x | — | — | — |
| 1955 | 263 | x | 111 | 34 | 10 |
| 1956 | 278 | x | 114 | 43 | 11 |
| 1957 | 294 | 100,0 | 130 | 43 | 19 |
| Fortepian i organy | 81 | 27,6 | 40 | 16 | 10 |
| Instrumenty orkiestrowe | 73 | 24,8 | 13 | 6 | 3 |
| Kompozycja, teoria i dyrygentura | 74 | 25,2 | 30 | 15 | 2 |
| Reżyseria muzyczna | 27 | 9,2 | 15 | — | — |
| Studium nauczycielskie | 3 | 1,0 | 2 | — | — |
| Śpiew solowy | 36 | 12,2 | 30 | 6 | 4 |
| Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna — École Supérieure de Théâtre | | | | | |
| 1937 | 78 | x | — | — | — |
| 1955 | 160 | x | 63 | 21 | 6 |
| 1956 | 175 | x | 71 | 22 | 7 |
| 1957 | 143 | 100,0 | 56 | 30 | 13 |
| Aktorski | 75 | 52,4 | 32 | 17 | 7 |
| Choreografia | 13 | 9,1 | 6 | — | — |
| Estradowy | 29 | 20,3 | 14 | 11 | 5 |
| Reżyseria | 26 | 18,2 | 4 | 2 | 1 |
| Akademia Teologii Katolickiej — Académie de Théologie Catholique | | | | | |
| 1937 | — | — | — | — | — |
| 1955 | 434 | x | 37 | 16 | 2 |
| 1956 | 424 | x | 28 | 20 | 5 |
| 1957 | 309 | 100,0 | 31 | 25 | 1 |
| Filozofia chrześcijańska | 34 | 11,0 | 5 | 1 | — |
| Prawo kanoniczne | 28 | 9,1 | 1 | 8 | — |
| Teologia | 247 | 79,9 | 25 | 16 | 1 |
| Chrześcijańska Akademia Teologiczna — Académie de Théologie Chrétienne | | | | | |
| 1937 | — | — | — | — | — |
| 1955 | 51 | x | 8 | 7 | — |
| 1956 | 59 | x | 9 | 11 | 2 |
| 1957 | 82 | 100,0 | 9 | 6 | — |
| Teologia | 82 | 100,0 | 9 | 6 | — |

*) Ob. notki do tabl. 29.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 32. STUDENCI I ABSOLWENCI WYŻSZYCH STUDIÓW ZAOCZNYCH
Étudiants et diplômés d'écoles supérieures par correspondance

Stan w dniu 31.XII

| Lata Uczelnie Années Facultés | Studenci Étudiants | | | Studenci na I roku studiów Étudiants 1-re année d'études | Absolwenci Diplômés conférés | |
|--|--|-------|----------------------------|---|---------------------------------|----------------------------|
| | ogółem — total | | w tym kobiety femmes | | ogółem total | w tym kobiety femmes |
| | w liczbach bezzzględ- nych en chiffres absolus | w % | | | | |
| 1955 | 7 355 | 100,0 | 2 153 | 3 383 | 523 | 131 |
| 1956 | 6 386 | 100,0 | 2 324 | 2 443 | 390 | 117 |
| 1957 | 5 639 | 100,0 | 1 531 | 1 394 | 305 | 123 |
| Uniwersytet Warszawski | | | | | | |
| 1955 | 3 655 | 49,7 | 1 154 | 1 527 | 310 | 91 |
| 1956 | 2 676 | 41,9 | 1 360 | 957 | 174 | 67 |
| 1957 | 2 537 | 45,0 | 830 | 599 | 151 | 76 |
| Politechnika Warszawska | | | | | | |
| 1955 | 841 | 11,4 | 63 | 689 | — | — |
| 1956 | 1 075 | 16,8 | 91 | 584 | — | — |
| 1957 | 1 219 | 21,6 | 96 | 468 | — | — |
| Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego | | | | | | |
| 1955 | 724 | 9,8 | 266 | 546 | — | — |
| 1956 | 664 | 10,4 | 231 | 390 | 36 | 4 |
| 1957 | 454 | 8,0 | 161 | 153 | 41 | 8 |
| Szkoła Główna Planowania i Sta- tystyki | | | | | | |
| 1955 | 1 763 | 24,0 | 549 | 480 | 213 | 40 |
| 1956 | 1 626 | 25,5 | 523 | 392 | 140 | 29 |
| 1957 | 1 211 | 21,5 | 376 | 113 | 66 | 19 |
| Akademia Wychowania Fizycznego | | | | | | |
| 1955 | 372 | 5,1 | 121 | 141 | — | — |
| 1956 | 345 | 5,4 | 119 | 120 | 40 | 17 |
| 1957 | 218 | 3,9 | 68 | 61 | 47 | 20 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

Tabl. 33. STUDENCI I ABSOLWENCI STUDIÓW EKSTERNISTYCZNYCH
Étudiants et diplômés conférés aux étudiants externes
Stan w dniu 31.XII

| Lata Uczelnie Années Facultés | Studenci Étudiants | | Studenci na I r. studiów Étudiants 1-re années d'études | | Absolwenci Diplômés conférés | |
|--|-----------------------|----------------------------|---|-------------------------|---------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym kobiety femmes | w jednolitych I stopnia uniformes et 1-re degré | II stopnia 2-e degré | ogółem total | w tym po studiach II stopnia dont étu- diants 2-e degré |
| 1956 | 4 098 | 1 171 | 1 421 | 2 574 | 95 | 13 |
| 1957 | 4 611 | 1 229 | 266 | 1 078 | 139 | 115 |
| Uniwersytet Warszawski . . . 1956 | 1 783 | 689 | 707 | 1 076 | 33 | 6 |
| 1957 | 2 034 | 773 | 60 | 485 | 85 | 81 |
| Politechnika Warszawska . . . 1956 | 432 | 13 | 1 | 431 | 40 | 5 |
| 1957 | 483 | 10 | — | 107 | 3 | 2 |
| Szkoła Główna Gospodarstwa . . . 1956 | 173 | 42 | 18 | 155 | 4 | 1 |
| 1957 | 217 | 67 | — | 87 | 6 | 1 |
| Szkoła Główna Planowania i Statystyki . . . 1956 | 1 526 | 410 | 664 | 862 | 6 | 1 |
| 1957 | 1 551 | 318 | 134 | 329 | 39 | 30 |
| Szkoła Główna Służby Zagro- . . . 1956 | 184 | 17 | 31 | 50 | 12 | — |
| niczej . . . 1957 | 326 | 61 | 72 | 70 | 6 | 1 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

Tabl. 34. STUDENCI OBCOKRAJOWCY WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA W 1957 R.
Étudiants étrangers par pays d'origine en 1957
Stan w dniu 31.XII

| Kraje Pays | Ogółem Total | Uniwer- sytet Univer- sité | Poltech- nika École Po- ltechnique | Akademia Medyczna Académie Médicale | Szkoła Główna Gospodar- stwa Wiej- skiego École Su- périeure d'Agricul- ture | Szkoły ekono- miczne Écoles Écono- miques | Szkoły artystyczne Écoles Artistiques |
|---|-----------------|-------------------------------------|---|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
| Albania | 42 | 5 | 20 | 2 | 6 | — | 1 |
| Bulgaria | 44 | 5 | 21 | 16 | — | — | 2 |
| Chińska Republika Ludowa | 52 | 19 | 17 | 2 | — | — | 4 |
| Francja | 17 | 17 | — | — | — | 10 | — |
| Grecja | 34 | 16 | 6 | 1 | 2 | 8 | 1 |
| Koreańska Republika Ludo- wo Demokratyczna | 104 | 4 | 71 | 8 | 15 | 1 | 5 |
| Niemiecka Republika De- mokratyczna | 11 | — | 3 | — | 2 | 6 | — |
| Polacy z Francji | 29 | 2 | 20 | — | — | 7 | — |
| Vietnam | 10 | 10 | — | — | — | — | — |
| Inne kraje | 59 | 16 | 25 | 7 | 2 | 2 | 7 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

Tabl. 35. STUDENCI WYŻSZYCH UCZELNI WEDŁUG WIEKU I PŁCI^(a) W 1957 R.
Étudiants d'après l'âge et le sexe en 1957
Stan w dniu 31.XII

| Studenci Étudiants | Ogółem Total | W wieku 14 — Age | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|---------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|
| | | 17 i mniej et moins | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 i więcej et plus |
| Ogółem — Total | 32 337 | 1 354 | 2 868 | 3 892 | 4 458 | 4 356 | 4 021 | 3 096 | 8 278 |
| Mężczyźni | 20 468 | 722 | 1 599 | 2 157 | 2 557 | 2 621 | 2 559 | 2 099 | 6 094 |
| Kobiety | 11 929 | 642 | 1 269 | 1 735 | 1 901 | 1 735 | 1 465 | 997 | 2 184 |
| w tym na I roku studiów | 6 003 | 1 267 | 1 689 | 1 157 | 703 | 310 | 231 | 151 | 465 |
| mężczyźni | 3 785 | 676 | 955 | 726 | 518 | 246 | 173 | 122 | 369 |
| kobiety | 2 218 | 531 | 734 | 431 | 185 | 94 | 58 | 29 | 95 |

a) Bez studentów obcokrajowców.

Tabl. 36. DOMY STUDENCIE — Maisons d'étudiants
Stan w dniu 31.XII

| Instytucje administrujące Institutions administrantes | Liczba domów Nombre de maisons | | | Studenci korzystający Étudiants bénéficiaires | | |
|--|-----------------------------------|------|------|--|--------|--------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Ogółem — Total | 26 | 30 | 31 | 14 365 | 14 789 | 14 297 |
| Uniwersytet Warszawski | 6 | 5 | 5 | 2 504 | 2 509 | 2 409 |
| Politechnika Warszawska | 7 | 9 | 9 | 4 833 | 4 823 | 4 937 |
| Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego | 4 | 4 | 4 | 1 432 | 1 451 | 1 434 |
| Szkoła Główna Planowania i Sta- tystyki | 1 | 2 | 2 | 1 055 | 1 387 | 1 362 |
| Szkoły artystyczne | 2 | 2 | 2 | 527 | 524 | 473 |
| Akademia Medyczna | 3 | 3 | 3 | 1 008 | 799 | 665 |
| Akademia Wychowania Fizycznego | 2 | 2 | 2 | 635 | 808 | 707 |
| Akademia Teologiczna | — | 2 | 3 | — | 112 | 93 |
| Osiedle Przejazd ^(a) | 1 | 1 | 1 | 2 371 | 2 376 | 2 217 |

a) „Osiedle Przejazd” znajduje się w wspólnej administracji Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego i Ministerstwa Zdrowia; składa się z 53 domków, z których każdy liczy 42 miejsca.

TABL. 37. STYPENDIA STUDENCKIE I NAUROWE NA WYŻSZYCH UCZELNIACH
Bourses aux écoles supérieures

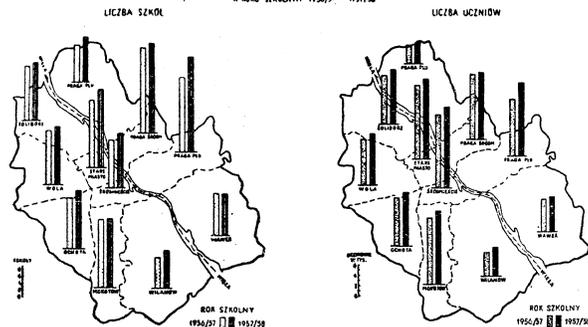
Stan w dniu 31. XII.

| Lata Uczelnie Années Facultés | Stypendia studenckie ogółem Nombre de bourses | Z tego - Dont | | | | % studentów otrzymują- cych stypendia % des étu- diants béné- ficiaries | Stypendia naukowe Bourses scienti- fiques |
|--|---|-------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------------|---|---|
| | | zwyczajne ordinaires | | premiowe à prime | | | |
| | | pełne complètes | częścio- we parielles | pełne complètes | częścio- we parielles | | |
| Uniwersytet Warszawski 1956 | 4 277 | 3 319 | 293 | 595 | 70 | 63,5 | 28 |
| 1957 | 4 061 | 3 264 | 236 | 518 | 23 | 58,3 | 38 |
| Politechnika Warszawska 1956 | 7 798 | 6 508 | 744 | 479 | 67 | 61,4 | 26 |
| 1957 | 6 398 | 5 258 | 855 | 254 | 21 | 53,7 | 35 |
| Akademia Medyczna . . 1956 | 2 096 | 1 716 | 215 | 150 | 15 | 53,7 | 7 |
| 1957 | 2 236 | 1 847 | 277 | 102 | 10 | 55,6 | 7 |
| Szkoła Główna Gospodar- 1956 | 2 815 | 2 229 | 269 | 265 | 52 | 73,3 | 7 |
| stwa Wiejskiego 1957 | 2 560 | 2 173 | 186 | 191 | 10 | 73,0 | 9 |
| Szkoła Główna Planowa- 1956 | 1 876 | 1 596 | 132 | 142 | 6 | 71,5 | 5 |
| nia i Statystyki 1957 | 1 338 | 1 129 | 100 | 107 | 2 | 63,0 | 4 |
| Szkoła Główna Służby Za- 1956 | 314 | 253 | 3 | 58 | — | 69,6 | — |
| granicznej 1957 | 273 | 226 | 5 | 42 | — | 85,0 | — |
| Akademia Sztuk Pięknych 1956 | 351 | 295 | — | 56 | — | 56,2 | 14 |
| 1957 | 312 | 267 | — | 45 | — | 54,4 | 11 |
| Akademia Wychowania Fi- 1956 | 845 | 650 | 112 | 83 | — | 92,8 | 5 |
| zycznego 1957 | 521 | 390 | 122 | 9 | — | 71,3 | 5 |
| Państwowa Wyższa Szko- 1956 | 107 | 89 | — | 18 | — | 30,5 | 5 |
| ła Muzyczna 1957 | 121 | 103 | — | 18 | — | 41,2 | — |
| Państwowa Wyższa Szko- 1956 | 135 | 113 | — | 22 | — | 77,1 | 2 |
| ła Teatralna 1957 | 92 | 77 | — | 15 | — | 64,3 | 4 |
| Akademia Teologii Kato- 1956 | — | — | — | — | — | — | — |
| lickiej 1957 | 34 | 34 | — | — | — | 11,0 | — |

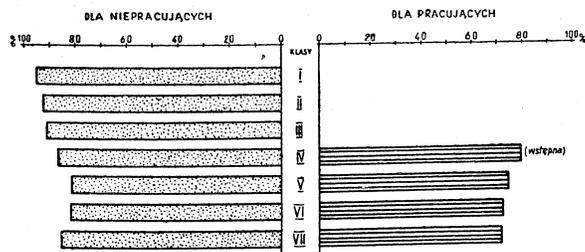
U w a g a: Stypendia zwyczajne wynoszą miesięcznie w zależności od roku studiów — pełne: od 340—480 zł, częściowe: od 260—300 zł, naukowe — 700 zł. Stypendia premiowe dla wyróżniających się w nauce są o 100 zł wyższe od zwyczajnych.

Ź r ó d ł o: Główny Urząd Statystyczny

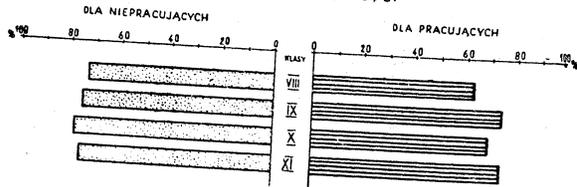
SZKOŁY PODSTAWOWE
W Roku Szkolnym 1956/57 i 1957/58



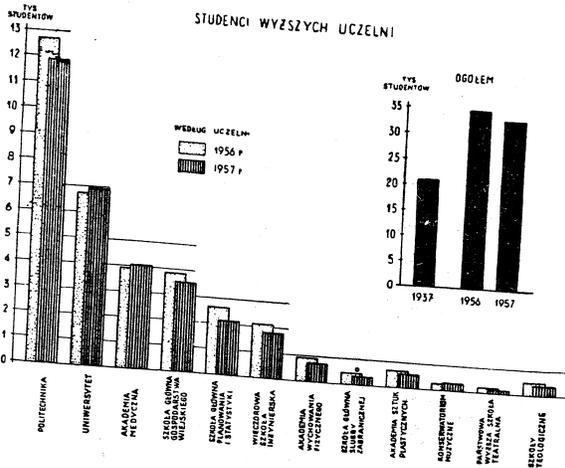
PROMOCJE W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH
W ROKU SZKOLNYM 1956/57



PROMOCJE W LICEACH OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 1956/57



STUDENCI WYŻSZYCH UCZELNI



DZIAŁ XII. OPIEKA NAD DZIECKIEM I MŁODZIEŻĄ
PROTECTION DE L'ENFANCE

TABL. 1. ŻŁOBRKI^{a)} - Crèches

Stan w dniu 31.XII

| Lata Dzielnice <i>Années</i> <i>Arrondissements</i> | Żłobki <i>Crèches</i> | | | Miejsca w żłobkach <i>Nombre de places dans les crèches</i> | | |
|--|--------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------------------|
| | ogółem total | miejskie <i>municipales</i> | | ogółem total | miejskie <i>municipales</i> | |
| | | razem ensemble | w tym tygodniowe par semaine | | razem ensemble | w tym tygodniowe par semaine |
| 1937/38 | - | 13 ^{b)} | - | - | 565 ^{b)} | - |
| 1950 | 22 | 14 | 1 | 8 | 1 156 | 825 |
| 1951 | 29 | 16 | 1 | 13 | 1 389 | 824 |
| 1952 | 31 | 18 | 1 | 13 | 1 805 | 1 180 |
| 1953 | 41 | 24 | 2 | 17 | 2 540 | 1 641 |
| 1954 | 53 | 34 | 3 | 19 | 3 081 | 2 140 |
| 1955 | 63 | 45 | 5 | 18 | 3 555 | 2 645 |
| 1956 | 67 | 48 | 7 | 19 | 3 738 | 2 685 |
| 1957 | 74 | 57 | 7 | 17 | 4 178 | 3 290 |
| Śródmieście | 11 | 8 | - | 3 | 555 | 440 |
| Stare Miasto | 11 | 9 | 1 | 2 | 725 | 605 |
| Zoliborz | 5 | 5 | - | - | 330 | 330 |
| Wola | 11 | 10 | 2 | 1 | 600 | 520 |
| Ochota | 7 | 6 | 2 | 1 | 360 | 335 |
| Mokotów | 5 | 5 | - | - | 375 | 375 |
| Wilanów | 3 | 2 | - | 1 | 130 | 100 |
| Praga Śródmieście | 8 | 6 | - | 2 | 408 | 305 |
| Praga Południe | 2 | - | - | 2 | 130 | - |
| Wawer. | 10 | 5 | 1 | 5 | 525 | 240 |
| | 1 | 1 | 1 | - | 40 | 40 |

a) Od 1952 r. łącznie ze żłobkami Polskich Kolei Państwowych b) Żłobki i miejsca w żłobkach społecznych finansowanych przez Państwo.

Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL. 2. DOMY MAŁEGO DZIECKA^{a)} - Centres d'enfants
Stan w dniu 31.XII

| Lata - Années | Zakłady - Établissements | Miejsca - Nombre de places | |
|---------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|
| | | ogółem - total | w tym dla matek pour mères |
| 1937/38 | 4 | 1 538 | 178 |
| 1951 | 1 | 378 | 43 |
| 1952 | 1 | 398 | 40 |
| 1953 | 2 | 530 | 50 |
| 1954 | 2 | 520 | 50 |
| 1955 | 2 | 520 | 40 |
| 1956 | 2 | 530 | 30 |
| 1957 | 2 | 510 | 30 |

a) W Domach Małego Dziecka umieszczone są dzieci poniżej lat 3 matek samotnych lub dzieci podtrzone. W domach tych zarezerwowane są miejsca dla matek.
Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL. 3. PRZEDSZKOLA - Écoles maternelles
Stan w dniu 31.XII

| Lata Années Arondissements | Przedszkola Écoles maternelles | | | | Dzieci w przedszkolach Enfants inscrits aux écoles | | | | Wychowawczy- nie Instit- utrices |
|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|---------------------------------|---|-----------------------------------|---|
| | ogółem total | miej- skie muni- cipales | przy za- kładach pracy auprès des in- stitutions | „Carit- tasu” de Caritas | ogółem total | miej- skie muni- pales | przy za- kładach pracy auprès des in- stitutions | „Carit- tasu” de Caritas | |
| 1937/38 ^{a)} | 144 | 65 | 79 | | 9 216 | 6 197 | 3 019 | | 268 |
| 1950 | 112 | 58 | 30 | 24 | 8 783 | 4 673 | 4 110 | | 448 |
| 1951 | 154 | 90 | 38 | 26 | 12 910 | 8 096 | 2 891 | 1 923 | 558 |
| 1952 ^{b)} | 167 | 100 | 41 | 26 | 13 344 | 8 745 | 2 817 | 1 782 | |
| 1953 | 169 | 109 | 35 | 25 | 16 094 | 11 260 | 3 229 | 1 605 | 650 |
| 1954 | 183 | 115 | 45 | 23 | 18 173 | 12 608 | 4 125 | 1 440 | 811 |
| 1955 | 194 | 128 | 43 | 23 | 19 174 | 13 775 | 3 943 | 1 456 | 916 |
| 1956 | 201 | 136 | 42 | 23 | 20 236 | 14 996 | 3 768 | 1 472 | 1 007 |
| 1957 | 214 | 152 | 39 | 23 | 20 642 | 15 645 | 3 451 | 1 546 | 1 052 |
| Śródmieście | 24 | 12 | 11 | 1 | 2 193 | 1 098 | 1 017 | 78 | 111 |
| Stare Miasto | 30 | 15 | 10 | 5 | 3 063 | 1 985 | 762 | 316 | 146 |
| Zoliborz | 23 | 16 | 3 | 4 | 2 162 | 1 669 | 243 | 250 | 122 |
| Wola | 19 | 19 | — | — | 2 266 | 2 266 | — | — | 110 |
| Ochota | 20 | 14 | 4 | 2 | 1 958 | 1 484 | 364 | 110 | 105 |
| Mokotów | 20 | 15 | 3 | 2 | 2 074 | 1 605 | 275 | 194 | 104 |
| Wilanów | 11 | 8 | 1 | 2 | 787 | 624 | 33 | 130 | 46 |
| Praga Śródmieście | 26 | 19 | 4 | 3 | 2 242 | 1 655 | 406 | 181 | 117 |
| Praga Południe | 10 | 7 | 1 | 2 | 571 | 414 | 90 | 67 | 34 |
| Praga Północ | 24 | 21 | 2 | 1 | 2 641 | 2 230 | 261 | 150 | 126 |
| Wawer | 7 | 6 | — | 1 | 685 | 615 | — | 70 | 31 |

a) Dane według stanu w końcu roku szkolnego. b) Dane według stanu w dniu 30.VI.
Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoł. Rady Narodowej.

TABL. 4. DOMY DZIECKA I MŁODZIEŻY^{a)} - Centres d'enfants et de jeunes gens
Stan w dniu 31.XII

| Lata - Années | Domy Centres | Wychowankowie - Pupilles | | | Personel - Personnel | |
|-------------------------------------|-----------------|--------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------|--|
| | | ogółem total | w tym - dont | | ogółem total | w tym pe- dagogiczny enseignants |
| | | | sieroty orphelins | pólsieroty mi-orphelins | | |
| 1953 | 9 | 850 | 306 | 366 | 147 | 56 |
| 1954 | 15 | 997 | 265 | 421 | 204 | 78 |
| 1955 | 12 | 834 | 233 | 365 | 200 | 75 |
| 1956 | 11 | 903 | 242 | 420 | 277 | 118 |
| 1957 | 10 | 858 ^{b)} | 198 | 374 | 248 | 101 |
| w tym domy państwo- we | 6 | 573 | 184 | 235 | 177 | 73 |

a) Obejmują opiekę dzieci i młodzież w wieku od 3 do 18 lat. b) W tym 54 wychowanków skierowano do internatów przy szkołach.
Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoł. Rady Narodowej.

TABL. 5. SPECJALNE ZAKŁADY WYCHOWAWCZE DLA DZIECI
Établissements d'éducation spéciaux pour enfants

Stan w dniu 31.XII

| Lata Années Genre d'établissement | Zakłady Établissements | Wychowankowie - Pupilles | | |
|---|---------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------------|
| | | ogółem total | w tym - dont | |
| | | | sieroty orphelins | pólsieroty mi-orphelins |
| 1954 | 6 | 448 | 37 | 152 |
| 1955 | 5 | 417 | 31 | 128 |
| 1956 | 5 | 447 | 26 | 152 |
| 1957 | 5 | 434 | 23 | 158 |
| Zakłady dla dzieci: głuchych | 1 | 200 | 3 | 31 |
| moralnie zagrożonych | 4 | 234 | 20 | 127 |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoł. Rady Narodowej.

TABL. 6. POGOTOWIE OPIEKUNCZE — Hospice pour enfants abandonnés

Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Zakłady Établissements | Miejsca Places | Przechywało w ciągu roku Nombre des enfants au cours de l'année |
|----------------|---------------------------|-------------------|---|
| 1952 | 2 | 120 | 384 |
| 1953 | 2 | 102 | 315 |
| 1954 | 2 | 102 | 591 |
| 1955 | 2 | 102 | 648 |
| 1956 | 2 | 125 | 585 |
| 1957 | 2 | 125 | 569 |

U w a g a: Z zatrzymanych w ciągu 1957 roku umieszczono w domach dziecka 294 dzieci, oddano rodzicom względnie opiekunom 133, przekazano do zakładu specjalnego dla nieletnich przestępców 34, umieszczono w innych placówkach 23, pozostało w pogotowiu 85.

Ź r ó d ł o: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 7. PLACÓWKI WYCHOWANIA POZASZKOLNEGO — Centres d'éducation extrascolaire

| Lata Années | Domy kultury dziecka i młodzieży oraz domy harcerza Maisons d'enfants, de jeunes gens et de boy-scouts | | Młodzieżowe świetlice dworcowe Salles communes pour jeunes gens dans les gares | | Szkoły prowadzące zajęcia pozalekcyjne Écoles avec emploi supplémentaire | | |
|----------------|---|--|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|
| | placówki ^{a)} nombre | kół zainteresowań ^{b)} cercles intéressés | uczestnicy ^{b)} participants | placówki ^{a)} nombre | korzystający ^{c)} bénéficiaires | placówki ^{a)} nombre | uczestnicy kół zainteresowań ^{d)} participants |
| 1952 | 5 | 176 | 5 780 | 4 | 365 | — | — |
| 1953 | 5 | 290 | 5 045 | 4 | 276 | 104 | 16 740 |
| 1954 | 6 | 239 | 5 161 | 3 | 183 | 190 | 23 741 |
| 1955 | 7 | 447 | 8 270 | 3 | 186 | 204 | 21 488 |
| 1956 | 8 | 563 | 10 013 | 3 | 290 | 205 | 21 917 |
| 1957 | 8 | 573 | 11 877 | 3 | 216 | 212 | 20 846 |

a) Stan w dniu 31.XII. b) Biorący udział w pracy kół zainteresowań w ciągu roku. c) Przeciętna dzienna. d) Stan w końcu roku szkolnego.

Ź r ó d ł o: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 8. OGRÓDKI JORDANOWSKIE, PLACE ZABAW I DZIAŁKI DOŚWIADCZALNE
Jardins d'enfants, places de jeux et jardins expérimentaux

| Lata Années | Ogródki jordanowskie ^{a)} Jardins d'enfants | | Place zabaw ^{a)} Places de jeux | | Szkolne działki doświadczalne ^{b)} Jardins expérimentaux | |
|-------------------|---|--|---|--|---|---|
| | liczba nombre | korzystający ^{c)} participants | liczba nombre | korzystający ^{c)} participants | liczba nombre | powierzchnia w m ² superficie en m ² |
| 1955 | 14 | 5 053 | 14 | 936 | 80 | 50 424 |
| 1956 | 14 | 6 021 | 15 | 1 283 | 80 | 48 927 |
| 1957 | 14 | 5 737 | 21 | 2 266 | 99 | 58 905 ^{d)} |
| Śródmieście | 2 | 1 000 | 1 | 94 | 5 | 8 408 |
| Stare Miasto | — | — | 2 | 650 | 4 | 1 458 |
| Zoliborz | 3 | 892 | — | — | 10 | 4 750 |
| Wola | 1 | 568 | 5 | 177 | 11 | 8 047 |
| Ochota | 1 | 600 | 2 | 55 | 11 | 6 960 |
| Mokotów | 2 | 1 349 | 2 | 400 | 10 | 3 980 |
| Wilanów | 1 | 250 | 1 | 60 | 7 | 4 615 |
| Praga Śródmieście | 2 | 600 | — | — | 10 | 8 316 |
| Praga Północ | — | — | 2 | 490 | 8 | 2 650 |
| Praga Południe | 2 | 478 | 1 | 200 | 12 | 5 929 |
| Wawer | — | — | 5 | 140 | 11 | 3 792 |

a) Stan w dniu 31.XII. b) Stan w końcu roku szkolnego. c) Przeciętna dzienna. d) Od 1957 r. łącznie z działkami doświadczalnymi przy liceach ogólnokształcących.

Ź r ó d ł o: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 9. DOŻYWIANIE DZIECI I MŁODZIEŻY SZKOLNEJ
Alimentation des enfants et des écoliers

| Lata — Années | Świetlice z dożywianiem w szkołach ogólnokształcących Salles communes avec suralimentation dans les écoles d'enseignement général | | Dożywianie w szkołach ogólnokształcących ^{a)} Suralimentation dans les écoles d'enseignement général | |
|--------------------|--|---|--|---|
| | świetlice ^{b)} nombre de salles | korzystający ^{c)} bénéficiaires | szkoły ^{b)} écoles | korzystający ^{c)} bénéficiaires |
| 1951 | 56 | 4 711 | 94 | 19 036 |
| 1952 | 116 | 6 445 | 123 | 18 120 |
| 1953 | 113 | 9 500 | 169 | 26 096 |
| 1954 | 130 | 9 278 | 171 | 13 569 |
| 1955 ^{d)} | 145 | 11 459 | 190 | 16 302 |
| 1956 ^{d)} | 150 | 11 419 | 179 | 11 467 |
| 1957 ^{d)} | 158 | 15 863 | 103 | 6 515 |

a) Prowadzone niezależnie od dożywiania w świetlicach. b) Stan w końcu roku szkolnego. c) Przeciętna dzienna. d) Łącznie ze szkołami ogólnokształcącymi specjalnymi.

Ź r ó d ł o: Wydział Oświaty Prezydium St. Rady Narodowej.

XII. Opieka nad dzieckiem i młodzieżą

TABL. 10. DZIECI W RODZINACH ZASTĘPCZYCH I ADOPTOWANE
Enfants dans les familles suppléantes et enfants adoptifs

Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Dzieci w rodzinach zastępczych ^{a)} Enfants dans les familles suppléantes | | Dzieci adoptowane objęte pomocą materiałną Enfants adoptifs subsidés |
|----------------|---|---|---|
| | ogółem - total | w tym objęte pomocą materiałną subsidés | |
| 1952 | 1 287 | | |
| 1953 | 1 522 | 1 271 | 1 212 |
| 1954 | 1 250 | 1 492 | 3 816 |
| 1955 | 1 163 | 1 108 | 3 852 |
| 1956 | 1 050 | 1 147 | 3 965 |
| 1957 | 981 | 1 050 | 4 775 |
| | | 981 | 4 432 |

a) Sirotki przyjęte na wychowanie.

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

TABL. 11. WCZASY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY SZKOLNEJ
Repos organisés pour les enfants et les élèves

| Lata Années | Uczestnicy - Participants aux | | |
|---|---------------------------------|---|---|
| | kolonij colonies de vacances | obozów harcerskich i wędrownych camps des scouts et camps touristiques | półkolonij i wczasów w miasteczku demi-colonies et vacances organisées dans la ville |
| 1956 | 41 659 | 5 622 | 9 796 |
| w tym skierowani przez Prezydium Stoi. Rady Narodowej | 4 487 | 2 955 | 9 314 |
| 1957 | 46 109 | 9 542 | 8 986 |
| w tym skierowani przez Prezydium Stoi. Rady Narodowej | 8 609 | 8 676 | 8 566 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny i Wydział Oświaty Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

DZIAŁ XIII. KULTURA I SZTUKA
CULTURE ET BEAUX-ARTS

TABL. 1. WYDAWNICTWA NIEPERIODYCZNE - Éditions non périodiques

| Typy wydawnictw Types des publications | Pozycje wydawnicze ^{a)} Publications | | | Nakład w tys. egzemplarzy Tirage en milliers d'exemplaires | | | Arkusze wydawnicze ^{b)} Feuilles d'impression | | |
|---|--|------|------|---|------|------|---|------|------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |

W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus

| | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Ogółem - Total | 5 491 | 5 088 | 4 662 | 93 297 | 91 804 | 83 649 | 67 694 | 70 025 | 69 949 |
| Wydawnictwa naukowe i popu- laro-naukowe oraz dokumen- ty życia społecznego ^{c)} | 3 657 | 2 928 | 2 643 | 31 022 | 25 991 | 22 328 | 43 935 | 41 226 | 42 669 |
| Podręczniki | 570 | 512 | 439 | 25 301 | 20 364 | 27 513 | 7 379 | 7 211 | 6 625 |
| Literatura piękna (dla dorosłych) | 778 | 881 | 862 | 15 427 | 18 440 | 14 680 | 12 314 | 14 155 | 13 302 |
| Literatura dla dzieci i młodzieży ^{d)} | 360 | 333 | 324 | 18 622 | 22 796 | 14 865 | 2 704 | 2 520 | 2 919 |
| Inne ^{e)} | 126 | 434 | 394 | 2 725 | 4 213 | 4 263 | 1 362 | 4 913 | 4 434 |

W odsetkach - En pourcents

| | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Ogółem - Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Wydawnictwa naukowe i popu- laro-naukowe oraz dokumen- ty życia społecznego | 66,6 | 57,5 | 56,7 | 33,3 | 28,3 | 26,7 | 64,9 | 58,9 | 61,0 |
| Podręczniki | 10,4 | 10,1 | 9,4 | 27,3 | 22,2 | 32,9 | 10,9 | 10,3 | 9,5 |
| Literatura piękna (dla dorosłych) | 14,2 | 17,3 | 18,5 | 16,5 | 20,1 | 17,5 | 18,2 | 20,2 | 19,0 |
| Literatura dla dzieci i młodzieży | 6,5 | 6,6 | 6,9 | 20,0 | 24,8 | 17,8 | 4,0 | 3,6 | 4,2 |
| Inne | 2,3 | 8,5 | 8,5 | 2,9 | 4,6 | 5,1 | 2,0 | 7,0 | 6,3 |

a) Za pozycje wydawnicze przyjęto tom (zawartość jednej okładki). b) Arkusz wydawniczy zawiera 40000 znaków drukarskich. c) Dokumenty życia społecznego (statuty, sprawozdania i komunikaty organizacji społecznych, programy szkolne itp.) stanowią ok. 10%. d) Łącznie z wydawnictwami popularno-naukowymi dla młodzieży. e) Nuty, wydawnictwa graficzne, mapy itp.

Źródło: Instytut Bibliograficzny Biblioteki Narodowej.

TABL. 2. CZASOPISMA — Périodiques
Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Ogółem czasopism Total des périodiques | Czasopisma ukazujące się — Périodiques publiés | | | | | | | |
|----------------|--|--|---------------|---------------------------|---------------|---|--|-------------------------------|-----|
| | | codziennie tous les jours | | tygodniowo par semaine | | miesięcznie par mois | | nie regularnie irréguliers | |
| | | 2-5 razy fois | 1 raz fois | 2-3 razy fois | 1 raz fois | raz na 2 miesiące 1 fois par 2 mois | raz w kwarta- le 1 fois par 3 mois | | |
| 1936 | 1 043 | 46 | 13 | 117 | 122 | 416 | 57 | 108 | 164 |
| 1946 | 243 | 10 | — | 26 | 27 | 113 | 2 | 15 | 50 |
| 1955 | 468 | 9 | 6 | 61 | 38 | 165 | 51 | 88 | 50 |
| 1956 | 572 | 11 | 15 | 62 | 46 | 217 | 69 | 98 | 54 |
| 1957 | 615 | 10 | 8 | 69 | 52 | 236 | 75 | 109 | 56 |

Źródło: Główny Urząd Kontroli Prasy, Publikacji i Widowisk oraz Instytut Bibliograficzny Biblioteki Narodowej.

TABL. 3. BIBLIOTEKI W 1957 R.^{a)} — Bibliothèques en 1957

Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Spécification | Biblioteki Bibliothèques | Tomy Volumens | Czytelnicy Lecteurs | Wypożyczenia ^{b)} Prêts | Liczba wypożyczeń na 1 czytelnika Nombre de prêts par 1 lecteur |
|---|-----------------------------|------------------|------------------------|-------------------------------------|--|
| | | | | | |
| Ogółem — Total | 768 | 7 369 | 347 | | |
| Publiczne biblioteki powszechne | 92 ^{c)} | 909 | 66 | 1 436 | 21,8 |
| Biblioteki: Instytucji naukowych | 121 | 4 911 | 120 | 1 641 | 13,6 |
| szkolne ^{d)} | 367 | 1 345 | 122 | 1 317 | 10,8 |
| w szkołach: ogólnokształcących | 285 | 923 | 87 | 1 107 | 12,7 |
| zawodowych | 82 | 423 | 21 | 225 | 10,7 |
| związków zawodowych | 171 | 345 | 35 | | |
| prywatne ^{e)} | 17 | 59 | 4 | | |

a) Bez bibliotek fachowych w zakładach pracy oraz bibliotek organizacji politycznych i społecznych. b) W ciągu roku c) Biblioteka Publiczna m. st. Warszawy (Biblioteka Główna, czytelnicy i wypożyczenia), d) Stan w końcu roku szkolnego, e) Wypożyczalnie dochodowe.

Źródło: Biblioteka Publiczna m. st. Warszawy i Wydział Kultury Prezydium Stof. Radj. Narodowej

TABL. 4. BIBLIOTEKI INSTYTUCJI NAUROWYCH W 1957 R.
Bibliothèques des institutions scientifiques en 1957
Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Spécification | Biblioteki Bibliothèques | Drukizwar- te w uolumi- nach Volumens | Czasopis- ma ^{a)} Périodiques | Czytel- nicy ^{b)} Lecteurs | Wypożyczenia ^{b)} — Prêts | |
|--|-----------------------------|--|--|---|--|--|
| | | | | | w czytelnich dans les cabinets de lecture | poza okre- sem obrotu hors de la bibliothèque |
| w tysiącach — en milliers | | | | | | |
| Ogółem — Total | 121 | 4 911,4 | 1 290,9 | 119,8 | 1 640,6 | 717,7 |
| Biblioteki — Bibliothèques: | | | | | | |
| Narodowa | 1 | 704,9 | 130,4 | 2,7 | 89,0 | 12,2 |
| Polskiej Akademii Nauk | 34 | 304,7 | 125,0 | 3,8 | 106,6 | 61,5 |
| Szkół wyższych | 11 | 2 094,5 | 579,0 | 84,4 | 931,9 | 357,2 |
| Instytutów naukowych-ba- dawczych | 57 | 771,6 | 234,1 | 15,8 | 317,7 | 223,8 |
| Towarzystwu naukowych | 4 | 50,8 | 9,6 | 0,1 | 3,0 | 1,2 |
| Muzeów | 3 | 85,6 | 28,0 | 0,1 | 17,0 | 4,3 |
| Archiwów | 4 | 17,3 | 6,8 | 0,2 | 4,8 | 2,2 |
| inne ^{c)} | 5 | 802,0 | 178,0 | 12,7 | 170,6 | 55,3 |

a) Zwarte w uoluminach, b) W ciągu roku, c) Biblioteki: Centralna Rolnicza, Główna Lekarska, Główna Naczelnej Organizacji Technicznej, Głównego Urzędu Statystycznego, Sejmiowa.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 5. BIBLIOTEKA PUBLICZNA M. ST. WARSZAWY^{a)} — Bibliothèque Publique de Varsovie

| Lata Années | Biblioteka Główna Bibliothèque Cent- rale | | Czytelnie terenowe Bibliothèques de quartiers | | | | Wypożyczalnie ^{b)} Cabinets de lecture | | | |
|---------------------------|---|--|--|--|------------------------------------|---------------------|--|--------------------------------|------------------------------------|-----|
| | odwiedziny fréquentation | tomy udostęp- nione volumes disponi- bles | odwiedziny fréquentation | tomy udostęp- nione volumes disponi- bles | | abonenci abonnés | | tomy wypożyczone à domicile | | |
| | | | | ogółem total | w tym dzieci dont enfants | ogółem total | w tym dzieci dont enfants | ogółem total | w tym dzieci dont enfants | |
| w tysiącach — en milliers | | | | | | | | | | |
| 1937 | 139 | 204 | 222 | 188 | 207 | 188 | | | 914 | 5 |
| 1950 | 209 | 257 | 317 | 265 | 345 | 265 | 16 | 0,7 | 588 | 13 |
| 1951 | 221 | 302 | 346 | 293 | 404 | 320 | 19 | 1,0 | 740 | 29 |
| 1952 | 201 | 290 | 323 | 273 | 418 | 340 | 25 | 1,4 | 905 | 23 |
| 1953 | 174 | 257 | 329 | 276 | 443 | 359 | 24 | 0,9 | 926 | 22 |
| 1954 | 185 | 278 | 374 | 314 | 486 | 390 | 34 | 1,5 | 965 | 30 |
| 1955 | 185 | 278 | 378 | 307 | 454 | 345 | 38 | 2,6 | 1 022 | 37 |
| 1956 | 149 | 217 | 399 | 315 | 462 | 346 | 44 | 3,5 | 1 052 | 61 |
| 1957 | 198 | 277 | 414 | 318 | 492 | 348 | 52 | 5,9 | 1 321 | 126 |

a) Biblioteka Publiczna m. st. Warszawy w dniu 31.XII.1957 r. posiadała 91 filii w tym 25 dla dzieci, b) Ponadto w 1957 r. w punktach bibliotecznych na terenie miasta zarejestrowanych było 14 tys. czytelników, którym wypożyczono 115 tys. tomów.

Źródło: Biblioteka Publiczna m. st. Warszawy.

TABL. 6. PLACÓWKI BIBLIOTERII PUBLICZNEJ M.ST. WARSZAWY WEDŁUG DZIELNIC

Filiales de la Bibliothèque Publique à Varsovie par arrondissements

| Lata Dzielnice Années Arrondissements | Biblioteka Główna Bibliothèque Centrale | Czytelnie terenowe Bibliothèques des quartiers | Wypożycza- lnie dla dorosłych i młodzieży Cabinets de lecture pour adultes et juvéniles | Czytelnie i wypożyc- zalnice dla dzieci Cabinets de lecture pour enfants | Punkty bibliote- teczne Succursales | Wypożycza- lnie kom- pletów ru- chomych Cabinets de lecture prêtant des complets des livres |
|--|--|---|--|--|--|--|
| | | | | | | |
| 1937 | 1 | 5 | 32 | 13 | — | — |
| 1946 | 1 | 2 | 11 | 6 | 15 | 3 |
| 1950 | 1 | 5 | 22 | 17 | 166 | 4 |
| 1951 | 1 | 5 | 23 | 18 | 226 | 4 |
| 1952 | 1 | 5 | 30 | 19 | 271 | 5 |
| 1953 | 1 | 7 | 33 | 22 | 279 | 5 |
| 1954 | 1 | 8 | 35 | 22 | 315 | 7 |
| 1955 | 1 | 8 | 40 | 23 | 338 | 8 |
| 1956 | 1 | 8 | 44 | 25 | 251 | 8 |
| 1957 | 1 | 8 | 58 ^{a)} | 25 | 259 ^{b)} | 8 |
| Śródmieście | 1 | — | 6 | 4 | 21 | 1 |
| Stare Miasto | — | 2 | 6 | 4 | 14 | 1 |
| Zoliborz | — | 1 | 6 | 3 | 18 | 1 |
| Wola | — | 1 | 5 | 3 | 25 | 1 |
| Ochota | — | 1 | 4 | 2 | 32 | 1 |
| Mokotów | — | 1 | 5 | 2 | 16 | 1 |
| Wilanów | — | — | 4 | 1 | 3 | — |
| Praga Śródmieście | — | 1 | 5 | 3 | 34 | 1 |
| Praga Północ | — | — | 5 | 1 | 15 | — |
| Praga Południe | — | 1 | 7 | 2 | 21 | 1 |
| Wawer | — | — | 4 | — | 4 | — |

a) W tym jeden Bibliobus. b) Uład dzielnicowy nie uwzględnia Biblioteki Głównej, która miała 56 punktów bibliotecznych dla dzieci.

Źródło: Biblioteka Publiczna m. st. Warszawy.

TABL. 7. BIBLIOTKI SZKOLNE WEDŁUG DZIELNIC — Bibliothèques scolaires par arrondissements

Stan w końcu roku szkolnego

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem — Total | | Szkoły — Écoles | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|---|--------------------------------------|---|-----------------------------------|---|------------------------------|---|
| | biblioteki bibliothèques | tomy w tys. volumes en mil- liers | ogólnokszt. — d'enseignement général | | | | zawodowe professionnelles | |
| | | | razem — total | | w tym specjalne donc spéciales | | biblioteki bibliothèques | tomy w tys. volumes en mil- liers |
| | | | biblioteki bibliothèques | tomy w tys. volumes en mil- liers | biblioteki bibliothèques | tomy w tys. volumes en mil- liers | | |
| 1954/55 | 348 | 1 134 | 266 | 738 | 14 | 22 | 82 | 396 |
| 1955/56 | 361 | 1 261 | 277 | 849 | 14 | 27 | 84 | 412 |
| 1956/57 | 367 | 1 345 | 285 | 923 | 12 | 23 | 82 | 422 |
| Śródmieście | 51 | 217 | 26 | 100 | 2 | 8 | 25 | 117 |
| Stare Miasto | 52 | 207 | 37 | 111 | 1 | 1 | 15 | 95 |
| Zoliborz | 26 | 84 | 24 | 81 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| Wola | 35 | 115 | 28 | 72 | 1 | 1 | 7 | 43 |
| Ochota | 28 | 100 | 22 | 63 | 1 | 2 | 6 | 38 |
| Mokotów | 38 | 140 | 33 | 116 | 1 | 1 | 5 | 24 |
| Wilanów | 14 | 47 | 13 | 44 | — | — | 1 | 4 |
| Praga Śródmieście | 49 | 184 | 39 | 143 | 2 | 2 | 10 | 41 |
| Praga Północ | 16 | 47 | 14 | 35 | 1 | 1 | 2 | 11 |
| Praga Południe | 42 | 150 | 33 | 103 | 2 | 6 | 9 | 46 |
| Wawer | 16 | 54 | 16 | 54 | — | — | — | — |

Źródło: Wydział Oświaty Prezydium Stoi. Rady Narodowej i Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 8. MUZEA I WYSTAWY — Musées et expositions

| Lata Années | Muzea Musées | Działy ^{a)} Sections | Wystawy Expositions | | Zwiedzają- cy w tys. Visiteurs en milliers | Wystawy artystyczne ^{b)} Expositions artistiques | |
|----------------|-----------------|----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---|--|--|
| | | | stałe perma- nentes | czasowe tempo- raires | | wystawy exposi- tions | zwiedzają- cy w tys. visiteurs en mil- liers |
| | | | | | | | |
| 1951 | 10 | 30 | 20 | 12 | 1 272 | 14 | 179 |
| 1952 | 14 | 48 | 21 | 16 | 1 536 | 17 | 359 |
| 1953 | 13 | 37 | 26 | 12 | 920 | 9 | 89 |
| 1954 | 13 | 32 | 16 | 6 | 588 | 25 | 308 |
| 1955 | 16 | 45 | 35 | 13 | 656 | 42 | 992 |
| 1956 | 16 | 51 | 36 | 18 | 893 | 51 | 1 116 |
| 1957 | 18 | 60 | 46 | 21 | 504 | 61 | 626 |

a) Działy są to zespoły przedmiotów muzealnych z określonej dziedziny. b) Centralnego Biura Wystaw Artystycznych.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny i Centralne Biuro Wystaw Artystycznych.

TABL. 9. TEATRY^{a)} - *Théâtres*

| Lata <i>Années</i> | Teatry <i>Théâtres</i> | Miejsca <i>Places</i> | Liczba mieszkań- ców na 1 miejsce <i>Nombre d'habitants par 1 place</i> | Przedsta- wienia ^{b)} <i>Spectac- les</i> | Widzowie ^{b)} <i>Spectateurs</i> | |
|-----------------------|---------------------------|--------------------------|---|--|--|--|
| | | | | | w tys. en mil- liers | na 1000 mieszkań- ców par 1000 habitants |
| | stan w dniu 31.XII | | | | | |
| 1938 | 20 | | | | 2 178 | 1 702 |
| 1954 | 15 | 7 684 | 1 262 | 4 687 | 2 201 | 2 269 |
| 1955 | 17 | 8 941 | 1 108 | 5 161 | 2 420 | 2 442 |
| 1956 | 17 | 9 083 | 1 118 | 5 231 | 2 324 | 2 289 |
| 1957 | 18 ^{c)} | 9 388 | 1 122 | 5 315 | 2 030 | 1 926 |

a) Teatry zawodowe. Bez teatrów objazdowych, których było 3. b) Łącznie z występami z innych miast.
c) Łącznie z filią teatru Ludowego.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 10. INSTYTUCJE MUZYCZNE^{a)} - *Sociétés musicales*

| Lata <i>Années</i> | Instytucje muzyczne <i>Sociétés musicales</i> | Miejsca <i>Places</i> | Liczba mieszkań- ców na 1 miejsce <i>Nombre d'habitants par 1 place</i> | Przedsta- wienia i koncerty ^{b)} <i>Spectacles et concerts</i> | Widzowie i słuchacze ^{b)} <i>Spectateurs et auditeurs</i> | |
|-----------------------|---|--------------------------|---|--|---|---|
| | | | | | w tys. en mil- liers | na 1000 mieszkańców par 1000 habitants |
| | stan w dniu 31.XII | | | | | |
| 1954 | 3 | 1 689 | 5 743 | 768 | 720 | 742 |
| 1955 | 3 ^{c)} | 2 750 | 3 604 | 1 083 | 1 053 | 1 069 |
| 1956 | 3 ^{c)} | 2 764 | 3 674 | 1 020 | 846 | 833 |
| 1957 | 3 ^{c)} | 3 300 | 3 295 | 951 | 828 | 786 |

a) Instytucje zawodowe. b) Łącznie z występami zespołów z innych miast. c) Ponadto istnieją 2 in-
stytucje muzyczne objazdowe. (Opera i Zespół Pieśni i Tańca).

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 11. TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE W 1957 R. - *Théâtres et sociétés musicales en 1957*

| Wyszczególnienie <i>Spécification</i> | Miejsca ^{a)} <i>Places</i> | Przedstawienia i koncerty ^{b)} <i>Spectacles et concerts</i> | Widzowie i słuchacze ^{b)} w tys. <i>Spectateurs et audi- teurs en milliers</i> |
|--|--|---|---|
| Ogółem - Total | 12 684 | 6 266 | 2 858 |
| Teatry dramatyczne i satyryczne ^{c)} <i>Théâtres dramatiques et satiriques</i> | 8 593 | 4 198 | 1 819 |
| w tym: | | | |
| Ateneum | 638 | 304 | 101 |
| Buffo | 461 | 208 | 62 |
| Dramatyczny | 738 | 337 | 177 |
| Kameralny | 405 | 293 | 90 |
| Klasyczny | 489 | 435 | 185 |
| Komedia | 511 | 274 | 124 |
| Ludowy (Szczepka 2/4) | 511 | 333 | 134 |
| Ludowy (Szczepka 3/5) | 332 | 79 | 18 |
| Narodowy | 920 | 308 | 192 |
| Polski | 1 000 | 268 | 190 |
| Powszechny | 472 | 325 | 124 |
| Rozmaitości | 506 | 287 | 105 |
| Syrena | 768 | 321 | 175 |
| Współczesny | 459 | 249 | 94 |
| Żydowski | 383 | 55 | 10 |
| Teatry lalkowe - <i>Théâtres des mario- nettes</i> | 791 | 1 117 | 211 |
| w tym: | | | |
| Baj | 206 | 273 | 42 |
| Gallier | 301 | 308 | 63 |
| Lalka | 284 | 520 | 99 |
| Instytucje muzyczne - <i>Sociétés mu- sicales</i> | 3 300 | 951 | 828 |
| w tym: | | | |
| Opera | 1 033 | 286 | 259 |
| Opieretka | 773 | 279 | 207 |
| Filarmonia | 1 494 | 313 | 176 |
| Zespół Pieśni i Tańca | - | 67 | 180 |

a) Stan w końcu roku. b) Łącznie z występami zespołów z innych miast. c) Poza tym działały 3 teatry
objazdowe.

Źródło: Ministerstwo Kultury i Sztuki.

TABL. 12. SZTUKI GRANE W TEATRACH W 1957 R. — Pièces jouées aux théâtres en 1957

| Autorzy Auteurs | Sztuki Pièces | Przedstawienia ^{a)} Spectacles | | Widzowie w tys. ^{a)} Spectateurs | Liczba wid- dów na 1 przedsta- wienie Nombre de spectateurs par spectacle |
|--------------------------------|------------------|--|---|---|---|
| | | ogółem total | w tym premijery dont pre- mières | | |
| Ogółem — Total | 141 | 5 220 | 78 | 1 974,1 | 378 |
| Polscy | 60 | 2 440 | 31 | 896,8 | 3,7 |
| Amerykańscy | 7 | 414 | 6 | 208,7 | 504 |
| Angielscy | 14 | 601 | 9 | 253,8 | 422 |
| Czescy | 4 | 144 | 2 | 29,5 | 205 |
| Francuscy | 3 | 174 | 2 | 42,9 | 247 |
| Hiszpańscy | 19 | 674 | 12 | 284,8 | 422 |
| Niemiecy | 3 | 95 | 2 | 32,1 | 337 |
| Rosyjscy i radzieccy | 9 | 243 | 3 | 65,2 | 351 |
| Włoscy | 3 | 29 | — | 8,9 | 306 |
| Żydowsy | 8 | 285 | 5 | 103,8 | 364 |
| Inni | 8 | 49 | 4 | 10,3 | 210 |
| | 3 | 72 | 2 | 17,3 | 240 |

a) Łącznie z działalnością teatrów dla dzieci. Bez programów składanych
Źródło: Ministerstwo Kultury i Sztuki.

TABL. 13. KRAJOWE ZESPOŁY ESTRADOWE I CYRKI — Troupes d'estrade et cirques polonais

| Lata Années | Zespoły estradowe — Troupes d'estrade | | Cyrki — Cirques | |
|----------------|---|---|---|---|
| | imprezy i przedstawienia entreprises et spectacles | widzowie w tys. spectateurs en milliers | imprezy i przedstawienia entreprises et spectacles | widzowie w tys. spectateurs en milliers |
| 1951 | 727 | 669 | 245 | 455 |
| 1952 | 928 | 1 178 | 246 | 331 |
| 1953 | 1 523 | 842 | 225 | 320 |
| 1954 | 1 847 | 921 | 206 | 287 |
| 1955 | 1 857 | 1 056 | 291 | 436 |
| 1956 | 1 777 | 1 000 | 133 | 205 |
| 1957 | 865 | 579 | 124 | 178 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 14. ZAGRANICZNE ZESPOŁY TEATRALNE, ESTRADOWE I CYRKI W 1957 R.
Troupes de théâtre, d'estrade et cirques étrangers en 1957

| Wyszczególnienie — Spécification | Imprezy i przedstawienia Spectacles | | Widzowie w tys. Spectateurs en milliers |
|----------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym premijery dont premières | |
| Ogółem — Total | 292 | 626 | 23 |
| Zespoły teatralne | 29 | 23 | 189 |
| Zespoły estradowe | 120 | 143 | 414 |
| Cyrki | 143 | 459 | 205 |

Źródło: Polska Agencja Artystyczna, Stołeczne Przedsiębiorstwo Imprez Estradowych, Zjednoczone Przedsiębiorstwa Rozrywkowe i Filharmonia Warszawska.

TABL. 15. IMPREZY ARTYSTYCZNE I SPORTOWE^{a)} — Spectacles d'art et de sport

| Lata Années | Koncerty i przedstawienia Concerts et spectacles | | Imprezy czytelnicze Entreprises pour lecteurs | | Zabawy taneczne i zabawki dziecięce Sauteries et jeux d'enfants | | Imprezy sportowe i turystyczne Spectacles d'art et de sport | |
|----------------|--|--|---|-----------------------------------|--|-----------------------------------|--|-----------------------------------|
| | liczba nombre | sluchacze i widzowie auditeurs et spectateurs | liczba nombre | uczestnicy participi- pants | liczba nombre | uczestnicy participi- pants | liczba nombre | uczestnicy participi- pants |
| 1956 | 104 | 230 500 | 73 | 10 700 | 113 | 209 000 | 1 035 | 131 636 |
| 1957 | 66 | 184 100 | 79 | 17 481 | 72 | 158 200 | 1 123 | 126 312 |

a) Organizowane w Parkach Kultury i Ośrodkach Wznowszonych.
Źródło: Wydział Kultury Prezydium Stal. Rady Narodowej.

TABL. 16. KINA — Cinémas

| Lata Années | Kina Cinémas | Miejsca w tys. Places en milliers | Liczba miesz- kańców na 1 miejsce Nombre d'habi- tants par 1 place | Widzowie — Spectateurs | |
|----------------|------------------|---|--|------------------------|---|
| | | | | w tys. en milliers | na 1000 mieszkańców par 1000 habitants |
| 1938 | 70 | 42,8 | 30 | 15 372 | 11 990 |
| 1949 | 10 | 7,4 | 104 | 6 539 | 6 537 |
| 1954 | 17 | 10,2 | 96 | 10 833 | 11 042 |
| 1955 | 26 | 13,3 | 75 | 12 684 | 12 799 |
| 1956 | 38 | 16,0 | 63 | 15 904 | 15 660 |
| 1957 | 50 ^{a)} | 21,8 | 45 | 18 317 | 17 385 |

a) W tym 6 kin spółdzielczych o liczbie miejsc 1495. Bez kin: wojskowych, organizacji społecznych, domów kultury, klubów, kin ruchomych, oświatowych i instruktajowych.
Źródło: Główny Urząd Statystyczny i Centrala Wynajmu Filmów.

TABL. 17. KINA WEDŁUG DZIELNIC — Cinémas par arrondissements

| Dzielnice Arrondissements | Kina — Cinémas | | Miejsca — Places | |
|------------------------------|----------------|--------------------|------------------|--------------------|
| | 1956 | 1957 ^{a)} | 1956 | 1957 ^{a)} |
| Ogółem — Total | 38 | 50 | 15 956 | 21 785 |
| Śródmieście | 10 | 11 | 3 537 | 5 698 |
| Stare Miasto | 11 | 12 | 3 607 | 4 827 |
| Zoliborz | 1 | 1 | 337 | 337 |
| Wola | 3 | 4 | 1 960 | 2 281 |
| Ochota | 3 | 3 | 1 259 | 1 259 |
| Mokotów | 3 | 3 | 2 101 | 2 101 |
| Wilanów | 1 | 3 | 195 | 535 |
| Praga Śródmieście | 3 | 6 | 1 543 | 2 164 |
| Praga Południe | 1 | 3 | 760 | 1 456 |
| Praga Północ | 1 | 2 | 307 | 613 |
| Wawer | 1 | 2 | 350 | 515 |

a) Ob. notkę a do tabl. 16.

TABL. 18. FILMY DEJGOMETRAŻOWE WYŚWIETLANE W 1957 R.^{a)}
Films à long métrage projetés en 1957

| Kraj produkcji Pays de production | Filmy (tytuły) — Films (titres) | |
|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| | ogółem total | w tym nowo wprowadzone dont neufs |
| Ogółem — Total | 238 | 132 ^{b)} |
| z tego: | | |
| Polska | 27 | 16 |
| Austria | 2 | — |
| Czechosłowacja | 10 | 7 |
| Dania | 3 | 1 |
| Francja | 62 | 33 |
| Hiszpania | 2 | 2 |
| Indie | 3 | 1 |
| Japonia | 5 | 4 |
| Jugosławia | 8 | 5 |
| Meksyk | 3 | 1 |
| NRD | 4 | 2 |
| NRF | 9 | 7 |
| Stany Zjednoczone | 2 | 6 |
| Szwecja | 7 | 1 |
| Węgry | 2 | 1 |
| Wielka Brytania | 5 | 2 |
| Włochy | 12 | 5 |
| ZSHR | 31 | 16 |
| Inne | 37 | 17 |
| | 6 | 6 |

a) Bez filmów dokumentalnych i filmów dla dzieci. b) W tym 10 filmów panoramicznych.
Źródło: Centrala Wynajmu Filmów.

TABL. 19. AUDYCJE POLSKIEGO RADIA — Radiodiffusion de la Pologne Radio

| Lata Années | Audycje — Auditions | | | | |
|----------------|----------------------|-------------------|--|-----------------------|-------------------------------|
| | ogółem total | słowne parlées | słowno- muzyczne parlées avec musique | muzyczne musicales | różne ^{a)} autres |
| | w godzinach — heures | | | | |
| 1954 | 30 242 ^{b)} | 4 487 | 11 088 | 10 702 | 3 165 |
| 1955 | 35 596 ^{b)} | 5 109 | 13 405 | 13 814 | 3 258 |
| 1956 | 38 825 ^{b)} | 5 207 | 14 892 | 15 428 | 3 298 |
| 1957 | 33 142 ^{c)} | 4 028 | 12 053 | 12 677 | 2 784 |
| % | 100,0 | 14,6 | 36,7 | 38,3 | 8,4 |

a) Sygnalny czas, program dnia, krótkie komunikaty itp. b) Łącznie z audycjami dla zagranicy. c) W tym audycje dla zagranicy 19 987 godzin.
Źródło: Komitet do Spraw Radiofonii „Polskie Radio”.

TABL. 20. RADIOABONENCI — Radioabonnés
Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Ogółem Total | W tym posiadający — Dont propriétaires de | | Liczba radioabonentów na 1000 mieszkańców Nombres des abonnés par 1000 habitants |
|----------------|---------------------------|---|--|---|
| | | odbiorniki lampowe récepteurs à lampes | głośniki i słuchawki radiowęglowe haut-parleurs et détecteurs | |
| | w tysiącach — en milliers | | | |
| 1938 | 131 | 131 | — | 102 |
| 1949 | 92 | 74 | 18 | 120 |
| 1950 | 107 | 86 | 21 | 131 |
| 1951 | 134 | 111 | 23 | 155 |
| 1952 | 148 | 117 | 31 | 162 |
| 1953 | 166 | 129 | 37 | 174 |
| 1954 | 192 | 150 | 42 | 196 |
| 1955 | 207 | 158 | 49 | 207 |
| 1956 | 235 | 174 | 54 | 228 |
| 1957 | 263 ^{a)} | 200 | 54 | 250 |

a) Łącznie z punktami odbiorczymi (dodatkowe głośniki i słuchawki zaistalowane do odbiorników lampowych).

Źródło: Komitet do Spraw Radiofonii „Polskie Radio”.

TABL. 21. TELEWIZJA — Télévision

| Lata Années | Abonenci ^{a)} Abonnés | Audycje — Auditions | |
|----------------|-----------------------------------|----------------------------------|---|
| | | ogółem — gożz. total — heures | w tym odtworzenia z taśm filmowych dont transmissions de films |
| 1956 | 3 905 | 647 | 305 |
| 1957 | 15 332 | 1 159 | 439 |

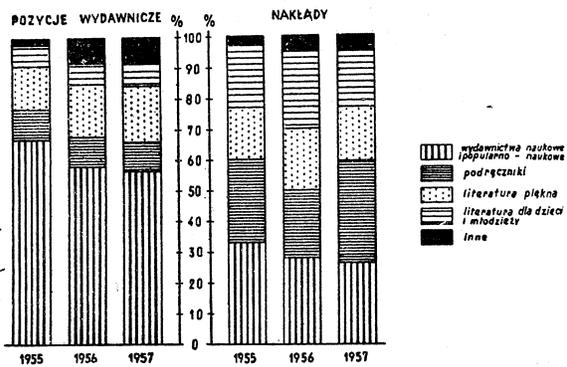
a) Dla 1956 r. stan w dniu 31.I.1957 r., dla 1957 r. — stan w dniu 31.XII.
Źródło: Komitet do Spraw Radiofonii „Polskie Radio”.

TABL. 22. FREKWENCJA W OGRODZIE BOTANICZNYM I ZOOLOGICZNYM
Fréquentation du Jardin Botanique et Zoologique

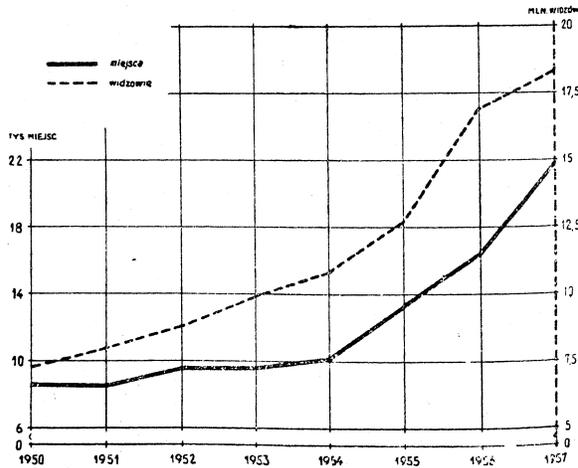
| Lata Années | Ogród Botaniczny Jardin Botanique | Ogród Zoologiczny Jardin Zoologique |
|----------------|--------------------------------------|--|
| | w tysiącach — en milliers | |
| 1950 | 83,9 | 696,7 |
| 1951 | 92,9 | 726,0 |
| 1952 | 68,8 | 658,4 |
| 1953 | 85,6 | 714,9 |
| 1954 | 92,5 | 795,0 |
| 1955 | 95,7 | 973,3 |
| 1956 | 76,1 | 841,5 |
| 1957 | 99,6 | 820,0 |

Źródło: Ogród Botaniczny U.W. i Miejski Ogród Zoologiczny.

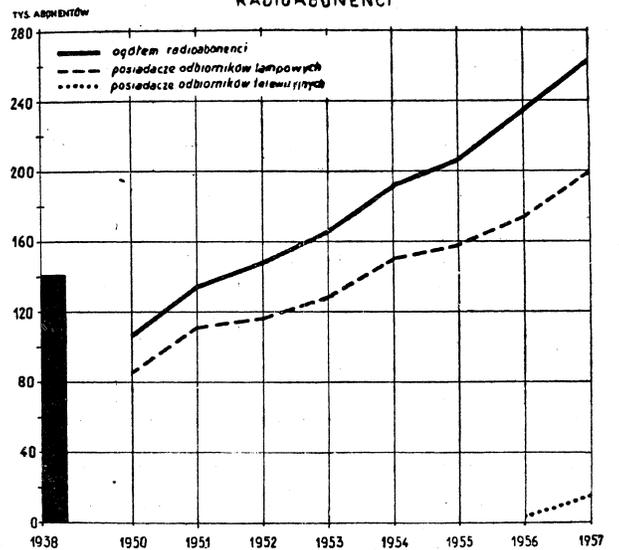
KSIĄŻKI I BROSZURY WYDAWANE W WARSZAWIE



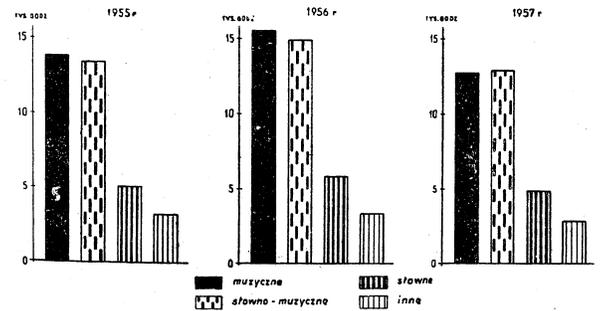
MIEJSCA I WIDZOWIE W KINACH



RADIOABONENCI



AUDYCJE POLSKIEGO RADIA



DZIAŁ XIV. TURYSTYKA I SPORT
TOURISME ET SPORT

TABL. 1. NOCLEGOWE OBIERTY TURYSTYCZNE W 1957 R.
Maisons pour touristes en 1957

| Instytucje administrujące Institutions administrantes | Obiekty Maisons | Miejsca noclegowe Gites | Udzielone noclegi w tys. Nuitées en milliers |
|--|--------------------|-------------------------------|--|
| | | | |
| w tym: | | | |
| Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze | 2 | 596 | 136,0 |
| Stołeczne Biuro Obsługi Turystycznej | 4 | 234 | 26,0 |

Źródło: Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze i Stołeczny Komitet Turystyki.

TABL. 2. WYCIECZKI KRAJOWE ORGANIZOWANE PRZEZ BIURA OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ
W 1957 R.^{a)}

| Biura obsługi turystycznej Bureaux de service | Wyjeżdżający - Partants | | Przyjeżdżający - Arrivants | |
|--|-------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| | wycieczki excursions | uczestnicy participants | wycieczki excursions | uczestnicy participants |
| Ogółem - Total | 1 196 | 83 765 | 1 915 | 249 345 |
| Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze | 75 ^{b)} | 39 821 | 1 140 | 67 750 |
| Przedsiębiorstwo Podróż i Turystyki „Orbis” | 334 | 38 000 | 678 | 175 450 |
| Stołeczne Biuro Obsługi Turystycznej | 79 | 3 904 | 50 | 2 600 |
| Spółdzielnia Turystyczno-Wypoczynkowa „Turgisia” | 32 | 2 040 | 47 | 3 545 |

a) Oprowadzaniem wycieczek przyjeżdżających zajmuje się Koło Przewodników P.T.T.K., liczące 120 osób. W 1957 r. przewodnicy obsługiwali na terenie Wąsoszawy 211 tys. uczestników. b) Wycieczki wyjeżdżające obsługiwane są przez Koło Przewodników Terenowych P.T.T.K., liczące ok. 50 członków.
Źródło: Biura obsługi turystycznej.

TABL. 3. WYCIECZKI ZBIOROWE ZAGRANICZNE ORGANIZOWANE PRZEZ „ORBIS”
Excursions collectives à l'étranger organisées par „Orbis”

| Kraj - Pays | Wyjeżdżający Partants | | | | Przyjeżdżający Arrivants | | | |
|-----------------------------|--------------------------|------|----------------------------|-------|-----------------------------|------|----------------------------|-------|
| | wycieczki excursions | | uczestnicy participants | | wycieczki excursions | | uczestnicy participants | |
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| Ogółem - Total | 72 | 88 | 3 864 | 3 934 | 111 | 230 | 3 569 | 7 728 |
| w tym: | | | | | | | | |
| Austria | — | 3 | — | 115 | 2 | 2 | 304 | 111 |
| Bulgaria | 18 | 24 | 845 | 1 083 | 1 | — | 27 | — |
| Czechosłowacja | 13 | 19 | 847 | 1 350 | 7 | 60 | 449 | 2 400 |
| Francja | 2 | 6 | 72 | 225 | 14 | 43 | 548 | 2 293 |
| Jugosławia | 4 | 2 | 120 | 72 | — | — | — | — |
| Karaś | — | — | — | — | 3 | 3 | 77 | 73 |
| N.R.D. | 4 | — | 143 | — | 5 | — | 161 | — |
| N.R.F. | — | — | — | — | 2 | 4 | 77 | 94 |
| Rumunia | — | — | — | — | 1 | 3 | 27 | 105 |
| Stany Zjednoczone | — | — | — | — | 16 | 58 | 317 | 1 041 |
| Wielka Brytania | — | — | — | — | — | 5 | — | 133 |
| Włochy | 2 | 5 | 72 | 189 | — | 3 | — | 126 |
| Związek Radziecki | 22 | 26 | 1 634 | 833 | 56 | 42 | 1 505 | 1 289 |

Źródło: Przedsiębiorstwo Podróż i Turystyki „Orbis”.

TABL. 4. WYDANE KARTY TURYSTYCZNE PRZEZ STOŁ. KOMITET TURYSTYKI^{a)}
Cartes de tourisme délivrées par le Comité Municipal de Tourisme

| Lata Années | Wydane karty turystyczne Cartes délivrées | Przedłużone karty turystyczne Cartes prolongées |
|----------------|--|--|
| 1956 | 4 658 | — |
| 1957 | 3 849 | 1 692 |

a) Na podstawie umowy P.R.L. z C.S.R. o turystycznym ruchu pogranicznym z dnia 22.4. 1956 r.

Źródło: Stołeczny Komitet Turystyki.

Tabl. 5. TURYSTYKA KWALIFIKOWANA^{a)} - *Tourisme pour qualifiés*

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem Total | Pieśza Pédestre | | Narciarska De skis | | Kolar- ska Cyclisme | Moto- rowa Motocyc- lisme | Wodna Canotage | Żeglar- ska Navi- gation |
|-----------------------------------|-----------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| | | nizinna terrain bas | górska montag- nes | nizinna terrain bas | górska montag- nes | | | | |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Wycieczki | 3 261 | 2 731 | 126 | — | 24 | 74 | 28 | 95 | 163 |
| Uczestnicy | 33 272 | 26 421 | 3 466 | — | 190 | 468 | 1 248 | 884 | 595 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Wycieczki | 1 847 | 782 | 362 | 48 | 195 | 112 | 98 | 234 | 16 |
| Uczestnicy | 23 389 | 12 569 | 4 728 | 300 | 2 081 | 1 148 | 1 147 | 1 068 | 348 |

a) Turystyka kwalifikowana wymaga przygotowania pod względem kondycji fizycznej i określonych umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym.
Źródło: Komitet dla Spraw Turystyki.

Tabl. 6. KOŁA POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO

Cercles de la Société Touristique Polonoise

| Lata - Années | Koła Cercles | Członkowie Membres |
|---------------|-----------------|-----------------------|
| 1956 | 297 | 30 652 |
| 1957 | 346 | 38 949 |

Źródło: Komitet dla Spraw Turystyki.

Tabl. 7. URZĄDZENIA SPORTOWE W 1957 R. - *Installations sportives en 1957*

| Dzielnice Arrondissements | Stadiony Stades | Boiska Terrains | Korty Courts | Skocznie Trem- pols pour skieurs | Pływalnie Piscines | | Przy- stanie Ports | Hale sportowe Halles sportives | Sale sportowe Salles sportives |
|------------------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--|-----------------------|--------------------|--------------------------|---|---|
| | | | | | otwarte ouvertes | kryte couvertes | | | |
| Ogółem - Total. | 7 | 9 | 48 | 3 | 8 | 7 | 27 | 5 | 11 |
| Śródmieście | 2 | 2 | 28 | 1 | 5 | 2 | 5 | 2 | 4 |
| Stare Miasto | 1 | — | — | — | — | 1 | — | 1 | 2 |
| Żoliborz | 2 | 1 | 14 | 1 | — | 1 | 5 | 1 | 4 |
| Wola | — | 3 | — | — | — | 2 | — | 1 | — |
| Ochota | — | 1 | — | — | — | 1 | 1 | — | 1 |
| Mokotów | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | — |
| Wilanów | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — |
| Praga Śródmieście | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Praga Północ | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Praga Południe | 1 | 2 | 6 | — | 2 | — | 16 | — | — |
| Wawer | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

Źródło: Stołeczny Komitet Kultury Fizycznej.

Tabl. 8. KLUBY I OGNISKA^{a)} SPORTOWE W 1957 R.

Clubs et centres sportifs en 1957

| Nazwa klubu Nom de clubs | Kluby i Ogniska Clubs et centres | Sekcje Sections | Członkowie Membres | Przeszkoleni na obozach i kursach Nombre de par- ticipants aux camps d'instruction ^{a)} |
|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------|-----------------------|--|
| Ogółem - Total | 56 | 296 | 16 895 | 1 587 |
| u tym: | | | | |
| W.K.S. Legia | | 19 | 1 696 | 230 |
| W.K.S. Gwardia | | 15 | 1 470 | 211 |
| K.S. Polonia | | 16 | 998 | 72 |
| A.Z.S. - A.W.F. | | 13 | 473 | 25 |
| R.K.S. Skra | | 17 | 862 | 30 |
| K.S. Warszawianka | | 8 | 349 | 76 |
| R.K.S. Sarmata | | 10 | 401 | 44 |
| K.S. Sparta - Żoliborz | | 10 | 772 | 85 |

a) Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej.

Źródło: Stołeczny Komitet Kultury Fizycznej.

Tabl. 9. CZŁONKOWIE WEDŁUG SERCJI W KLUBACH I OGNISKACH W 1957 R.^{a)}

Membres des clubs et des centres par sections en 1957

| Nazwa klubu Nom de clubs | Razem Total | W tym - Dont | | | | |
|----------------------------------|----------------|-------------------------|----------------------------------|--------------|----------------------|-----------------------|
| | | piłka nożna football | lekko- atletyka athlétique | boks boxe | pływanie natation | kolarstwo cyclisme |
| Ogółem - Total | 16 895 | 2 110 | 1 056 | 572 | 1 105 | 533 |
| u tym: | | | | | | |
| W.K.S. Legia | 1 696 | 219 | 188 | 89 | 105 | 77 |
| W.K.S. Gwardia | 1 470 | 89 | 66 | 125 | — | 110 |
| K.S. Polonia | 998 | 108 | 76 | 38 | 73 | 20 |
| A.Z.S. - A.W.F. | 473 | 42 | — | 29 | 61 | — |
| R.K.S. Skra | 862 | 47 | 80 | 31 | 75 | 30 |
| K.S. Warszawianka | 349 | 70 | 55 | — | — | 30 |
| R.K.S. Sarmata | 401 | 60 | 50 | 48 | 58 | 20 |
| K.S. Sparta - Żoliborz | 772 | — | 94 | — | 78 | 72 |

a) Według ważniejszych sekcji.

Źródło: Stołeczny Komitet Kultury Fizycznej.

DZIAŁ XV. OCHRONA ZDROWIA
SANTÉ PUBLIQUE

TABL. 1. PRACOWNICY SŁUŻBY ZDROWIA - Personnel sanitaire
Stan w dniu 31.XII.

| Lata Années | Lekarze medycyjni Docteurs en médecine | Lekarze dentyści Dentistes | Farmaceuci Pharmaciens | Felecznicy Officiers de santé | Pielęgniarki Infirmières | Położne Sage-femmes |
|----------------|---|----------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| 1938 | 2 816 | 1 412 | 773 | 301 | | 1 357 |
| 1946 | 1 009 | 288 | 198 | 42 | 608 | 453 |
| 1950 | 1 392 | 500 | 587 | 51 | 1 242 | 446 |
| 1951 | 1 418 | 608 | 591 | 53 | 1 459 | 423 |
| 1952 | 1 719 | 669 | 695 | 68 | 2 478 | 512 |
| 1953 | 2 078 | 883 | 786 | 166 | 2 725 | 557 |
| 1954 | 2 362 | 1 088 | 893 | 242 | 3 169 | 545 |
| 1955 | 2 714 | 1 260 | 951 | 338 | 3 669 | 551 |
| 1956 | 3 105 | 1 440 | 1 044 | 472 | 4 062 | 616 |
| 1957 | 3 395 | 1 484 | 1 124 | 570 | 4 537 ^{a)} | 684 |

W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus

| Lata Années | 2 816 | 1 412 | 773 | 301 | | 1 357 |
|----------------|-------|-------|-------|-----|---------------------|-------|
| 1938 | 2 816 | 1 412 | 773 | 301 | | 1 357 |
| 1946 | 1 009 | 288 | 198 | 42 | 608 | 453 |
| 1950 | 1 392 | 500 | 587 | 51 | 1 242 | 446 |
| 1951 | 1 418 | 608 | 591 | 53 | 1 459 | 423 |
| 1952 | 1 719 | 669 | 695 | 68 | 2 478 | 512 |
| 1953 | 2 078 | 883 | 786 | 166 | 2 725 | 557 |
| 1954 | 2 362 | 1 088 | 893 | 242 | 3 169 | 545 |
| 1955 | 2 714 | 1 260 | 951 | 338 | 3 669 | 551 |
| 1956 | 3 105 | 1 440 | 1 044 | 472 | 4 062 | 616 |
| 1957 | 3 395 | 1 484 | 1 124 | 570 | 4 537 ^{a)} | 684 |

Na 10 000 mieszkańców - Par 10 000 habitants

| Lata Années | 21,8 | 10,9 | 6,0 | 2,3 | | 10,5 |
|----------------|------|------|------|-----|------|------|
| 1938 | 21,8 | 10,9 | 6,0 | 2,3 | | 10,5 |
| 1946 | 20,0 | 5,7 | 3,9 | 0,8 | 12,0 | 9,0 |
| 1950 | 20,7 | 7,4 | 8,7 | 0,8 | 18,5 | 6,6 |
| 1951 | 16,4 | 7,0 | 6,8 | 0,6 | 16,9 | 4,9 |
| 1952 | 18,8 | 7,3 | 7,6 | 0,7 | 27,1 | 5,6 |
| 1953 | 21,7 | 9,2 | 8,2 | 1,7 | 28,4 | 5,8 |
| 1954 | 24,1 | 11,1 | 9,1 | 2,5 | 32,3 | 5,6 |
| 1955 | 27,1 | 12,6 | 9,5 | 3,4 | 36,7 | 5,5 |
| 1956 | 30,1 | 14,0 | 10,1 | 4,6 | 39,4 | 6,0 |
| 1957 | 31,5 | 13,8 | 10,4 | 5,3 | 41,8 | 6,4 |

a) W tym 1 128 pielęgniarek nieuprawnionych.

U w a g a: Opracowane tablice dotyczą wyłącznie personelu, urządzeń i działalności cywilnej Służby Zdrowia.

Ź r ó d ł o: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL. 2. LEKARZE SPECJALIŚCI^{a)} - Médecins spécialistes
Stan w dniu 31.XII.

| Lata Années | Ogółem Total | W tym lekarze - Dont médecins | | | | | | | | % lekarzy specjali- stów ^{c)} médecins spéciali- stes |
|----------------|-----------------|---|------------------------------------|-----------------------------|---|--|---|-----------------------|---|--|
| | | inter- niści maladies internes | chirur- dzy chirur- giens | pediat- rzy pédiatres | ginek- olodzy i położ- nicy gynéc- ologues | fizjot- rzy maladies des poumons ^{b)} | laryn- gologodzy voies res- piratoires | okuliści oculistes | dermo- tol. i uenc- rol. dermat. et venerol. | |
| 1952 | 990 | 273 | 110 | 179 | 107 | 38 | 33 | 50 | 58 | 57,6 |
| 1953 | 1 018 | 284 | 111 | 196 | 106 | 36 | 33 | 49 | 56 | 49,0 |
| 1954 | 1 174 | 293 | 118 | 228 | 113 | 36 | 45 | 56 | 54 | 49,7 |
| 1955 | 1 457 | 348 | 160 | 303 | 124 | 58 | 52 | 65 | 59 | 53,7 |
| 1956 | 1 746 | 393 | 191 | 383 | 148 | 62 | 69 | 72 | 72 | 56,2 |
| 1957 | 1 953 | 424 | 221 | 439 | 162 | 64 | 77 | 83 | 79 | 57,5 |

a) Lekarze uprawnieni do używania tytułu specjalisty. b) Lekarze specjaliści w zakresie gruźlicy.
c) Do ośmiu lekarzy medycyjni.

Ź r ó d ł o: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL. 3. SZPITALA - Hôpitaux

| Lata - Années | Szpitale ^{a)} Hôpitaux | Lóżka w szpita- lach ^{b)} Nombre de lits | Leczeni Malades | Osobodni Jours-ma- lades | Przeciętny pobyt cho- rego w szpitalu Séjour moyen | Średnie wykorzyst- anie 1-go łożka Moyenne d'exploita- tion d'un lit | Liczba łóżek na 10 000 mieszkań- ców Nombre de lits par 10 000 habitants |
|---------------|------------------------------------|---|--------------------|--------------------------------|---|--|--|
| | | | | | | | |
| 1937 | 25 | 7 187 ^{c)} | 97,0 | 2 289,8 | 23,6 | 318 | 56,8 |
| 1951 | 18 | 6 204 | 97,9 | 1 672,6 | 19,1 | 316 | 71,7 |
| 1952 | 19 | 6 573 | 103,6 | 2 033,2 | 19,6 | 318 | 72,0 |
| 1953 | 22 | 7 052 | 111,6 | 2 171,0 | 19,5 | 318 | 73,6 |
| 1954 | 23 | 7 242 | 118,8 | 2 315,4 | 19,5 | 324 | 73,8 |
| 1955 | 27 ^{d)} | 7 353 | 121,7 | 2 350,6 | 19,3 | 322 | 73,5 |
| 1956 | 28 | 7 614 | 120,5 | 2 317,3 | 19,2 | 310 | 73,9 |
| 1957 | 31 | 8 372 | 118,9 | 2 324,6 | 19,6 | 292 | 77,7 |

a) Łącznie ze szpitalem Pogotowia Ratunkowego. b) Bez łóżek dla noworodków. c) W tej liczbie 270 łóżek w szpitalu psychiatrycznym Św. Jana Bożego. d) Wzrost liczby szpitali tłumaczy się zmianami organizacyjnymi. W roku 1951 trzy szpitale kliniczne, a w latach 1952-1954 cztery szpitale kliniczne, które były częścią składową Państwowego Szpitala Klinicznego przy ul. Oczki, liczone jako jeden zakład.
Ź r ó d ł o: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL 4. ŁÓŻKA W SZPITALACH WEDŁUG ODDZIAŁÓW SPECJALISTYCZNYCH^{a)}
Repartition des lits dans les hôpitaux suivant leur affectation
 Stan w dniu 31.XII.

| Lata Années | Ogółem Total | W tym na oddziałach - Service | | | | | | |
|--|-----------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|--|---------------------------------------|----------------------------------|---|
| | | wewnętrznych internes | chirurgicznych chirurgien | dziecięcych maladies d'enfants | ginekologiczno- położni- czych maladies gynécologiques | zakaźnych maladies infectieuses | grudlicznych tubercu- lose | larngyologicznych maladies des voies respiratoires |
| W liczbach bezwzględnych - En chiffres absolus | | | | | | | | |
| 1954 | 7 242 | 1 140 | 1 791 | 441 | 925 | 773 | 361 | 200 |
| 1955 | 7 353 | 1 204 | 1 685 | 535 | 967 | 715 | 365 | 200 |
| 1956 | 7 614 | 1 245 | 1 926 | 499 | 1 091 | 804 | 384 | 242 |
| 1957 | 8 372 | 1 366 | 2 229 | 611 | 1 176 | 792 | 382 | 294 |
| W odsetkach - En pourcents | | | | | | | | |
| 1954 | 100,0 | 15,7 | 24,7 | 6,1 | 12,8 | 10,7 | 5,0 | 2,8 |
| 1955 | 100,0 | 16,4 | 22,9 | 7,3 | 13,2 | 9,7 | 5,0 | 2,7 |
| 1956 | 100,0 | 16,4 | 25,3 | 6,6 | 14,3 | 10,6 | 5,0 | 3,2 |
| 1957 | 100,0 | 16,3 | 26,6 | 7,3 | 14,0 | 9,5 | 4,6 | 3,5 |
| Na 10 000 mieszkańców - Par 10 000 habitants | | | | | | | | |
| 1954 | 73,8 | 11,6 | 18,2 | 4,5 | 9,4 | 7,9 | 3,7 | 2,0 |
| 1955 | 73,5 | 12,0 | 16,8 | 5,3 | 9,7 | 7,1 | 3,7 | 2,0 |
| 1956 | 73,9 | 12,1 | 18,7 | 4,8 | 10,6 | 7,8 | 3,7 | 2,3 |
| 1957 | 77,7 | 12,7 | 20,7 | 5,7 | 10,9 | 7,4 | 3,5 | 2,7 |

a) Bez łóżek dla noworodków.
 Źródło: Ministerstwo Zdrowia.

TABL 5. PERSONEL SŁUŻBY ZDROWIA W SZPITALACH - *Personnel sanitaire des hôpitaux*

| Szpitale Hôpitaux | Lekarze medycyjni Docteurs en médecine | Pozostali personel fachowy ^{a)} Autre personnel diplômé | Pielęgniarki Infirmières | | Położne Sage- femmes | Pozostali średni personel pomocni- czy ^{b)} Personnel auxiliaire non di- plômé | Niższy personel pomocni- czo-lekar- ski ^{c)} Personnel subalterne |
|---------------------------------------|---|---|-----------------------------|---|----------------------------|---|--|
| | | | ogółem total | w tym kwalifi- kowane diplômés | | | |
| 1956 | 1 305 | 312 | 1 985 | 1 426 | 226 | 652 | 2 402 |
| 1957 | 1 410 | 355 | 2 064 | 1 616 | 277 | 703 | 2 708 |
| Szpitale miejskie | 643 | 116 | 1 069 | 839 | 189 | 219 | 1 435 |
| Szpitale kliniczne | 484 | 108 | 649 | 496 | 64 | 239 | 808 |
| Medyczne Instytuty naukowe | 257 | 129 | 308 | 243 | 24 | 236 | 430 |
| Szpital Polskich Kolei Państwowych | 26 | 2 | 38 | 38 | - | 9 | 35 |

a) Z wyższym wykształceniem: lekarze dentyści, farmaceutki, chemicy, biolodzy, mikrobiolodzy, przy-
 rodnicy itp. b) Felczery, laboranci medycyjni, instruktorzy terapii zajęciowej, masażysty, dietetycy itp.
 c) Sanitarzysze, dezynfektorzy, noszowi, kąpielowice, salowne itp.
 Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL 6. RUCH CHORYCH W SZPITALACH - *Mouvement des malades par établissements*

| Szpitale Hôpitaux | Liczba łóżek ^{a)} Nombre de lits | Osobo- dni Jours- malades | Stan na początku roku Malades au com- mencement de l'année | Przyjęto Admis- sions | Wypisa- no Sorties | Zmarło Décès | Leczone w ciągu roku En traité | Stan w koń- cu roku Malades à la fin de l'an- née |
|---------------------------------------|--|------------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------|-----------------|--|--|
| | | | | w ciągu roku durant l'année | | | | |
| 1956 | 7 614 | 2 317 325 | 6 080 | 114 382 | 110 702 | 4 104 | 120 462 | 5 656 |
| 1957 | 8 372 | 2 324 647 | 5 656 | 113 284 | 108 819 | 4 198 | 118 940 | 5 923 |
| Szpitale miejskie | 4 741 | 1 234 144 | 2 874 | 69 533 | 67 129 | 2 117 | 72 407 | 3 161 |
| Szpitale kliniczne | 2 400 | 665 018 | 1 857 | 28 840 | 27 645 | 1 364 | 30 697 | 1 668 |
| Medyczne Instytuty nau- kowe | 1 075 | 350 007 | 787 | 12 722 | 11 962 | 616 | 13 509 | 931 |
| Szpital Polskich Kolei Państwowych | 56 | 55 478 | 138 | 2 189 | 2 083 | 101 | 2 327 | 143 |

a) Stan w dniu 31.XII.
 Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL 7. PRZYCHODNIE LECZNICTWA OTWARTEGO^{a)} - *Dispensaires*

| Lata Années | Ogółem Total | Podległe władzom centralnym ^{b)} Des autorités centrales | | Podległe władzom terenowym ^{c)} Des autorités locales | | | | Przychodnie spółdzielcze lekarzy specjali- stów Cooperatives des médecins spécialistes | | |
|----------------|-----------------|--|---|---|---|---|-----|--|----------------------------------|-------|
| | | przy- chodnie dispensaires | udzie- lono porad ^{d)} w tys. consul- tations en mil- liers | przy- chodnie dispensaires | udzie- lono porad ^{d)} w tys. consul- tations en mil- liers | w tym przy za- kładach pracy dos autres établissements | | | przy- chodnie dispensaires | |
| 1954 | 328 | 8 852,4 | 9 | 387,5 | 307 | 8 250,1 | 202 | 1 861,4 | 12 | 214,8 |
| 1955 | 332 | 9 127,9 | 9 | 432,5 | 308 | 8 453,0 | 212 | 1 805,8 | 15 | 242,4 |
| 1956 | 363 | 9 852,2 | 9 | 377,9 | 337 | 9 130,1 | 237 | 2 331,9 | 17 | 344,2 |
| 1957 | 373 | 10 393,8 | 8 | 351,0 | 350 | 9 635,3 | 249 | 2 343,0 | 15 | 407,5 |

a) Przychodnie według stanu w dniu 31.XII.; porady udzielone w ciągu roku. b) Przychodnie przy
 szpitalach klinicznych, instytutach. c) Przychodnie wojewódzkie, obwodowe, rejonowe, matki i dziecka,
 górnicze, przy zakładach pracy. d) Porady lekarzy medycyny i lekarzy dentyistów.
 Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia i Spółdzielnie Lekarzy Specjalistów.

Tabl. 8. PRZYCHODNIE PODLEGLE WŁAZDOM TERENOWYM
Dispensaires des autorités locales

| Wyszczególnienie Specification | Przychodnie Dispensaires | Poradnie w przychodniach Cabinets de consultation | | Porady w tysiącach Consultations par milliers | | | Liczba godzin pracujących w tysiącach Nombre des heures du travail par milliers | | |
|--|-----------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------------|---------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|
| | | lekarzkie médicaux | dentystyczne dentaires | lekarzkie médicales | | dentystyczne dentaires | lekarze medycyny doctors en médecine | | lekarze dentyści dentistes |
| | | | | w ambulatorium au dispensaire | w domu chorego au domicile | | w ambulatorium au dispensaire | w domu chorego au domicile | |
| 1955 | 308 | 696 | 378 | 5 901,1 | 293,5 | 2 258,4 | 1 172,3 | 340,9 | 822,3 |
| Przychodnie wojewódzkie | 4 | 27 | 1 | 141,7 | | 0,3 | 4,2 | 36,5 | 2,0 |
| Przychodnie obwodowe | 19 | 163 | 118 | 2 214,9 | 95,7 | 690,5 | 413,0 | 72,7 | 268,4 |
| Przychodnie rejonowe | 58 | 166 | 99 | 2 053,3 | 166,5 | 849,4 | 358,6 | 145,1 | 275,8 |
| Przychodnie matki i dziecka | 15 | 42 | 4 | 373,1 | 31,0 | 26,6 | 67,2 | 21,1 | 14,6 |
| Przychodnie przy zakładach pracy ^{a)} | 212 | 298 | 156 | 1 118,1 | | 687,7 | 297,0 | | 262,1 |
| 1956 | 337 | 746 | 436 | 6 425,7 | 293,1 | 2 411,3 | 1 420,1 | 262,2 | 984,0 |
| Przychodnie wojewódzkie | 3 | 20 | 1 | 122,0 | 0,5 | 4,1 | 31,0 | 2,3 | 1,5 |
| Przychodnie obwodowe | 19 | 153 | 136 | 2 190,6 | 81,3 | 678,6 | 431,9 | 71,2 | 312,5 |
| Przychodnie rejonowe | 62 | 176 | 103 | 2 262,4 | 177,9 | 776,7 | 430,5 | 163,2 | 301,3 |
| Przychodnie matki i dziecka | 16 | 44 | 7 | 422,2 | 33,4 | 48,5 | 94,9 | 23,5 | 26,7 |
| Przychodnie przy zakładach pracy ^{a)} | 237 | 351 | 187 | 1 428,5 | | 903,4 | 407,8 | | 342,0 |
| 1957 | 350 | 799 | 497 | 6 711,5 | 426,1 | 2 497,7 | 1 577,6 | 319,8 | 1 071,3 |
| Przychodnie wojewódzkie | 5 | 31 | 2 | 171,1 | 1,1 | 4,0 | 72,6 | 4,3 | 4,5 |
| Przychodnie obwodowe | 20 | 139 | 190 | 2 167,1 | 119,1 | 783,1 | 519,7 | 90,9 | 377,7 |
| Przychodnie rejonowe | 57 | 189 | 111 | 2 334,3 | 228,6 | 771,7 | 469,0 | 178,6 | 312,9 |
| Przychodnie matki i dziecka | 19 | 52 | 7 | 570,5 | 77,3 | 59,4 | 133,2 | 46,0 | 35,0 |
| Przychodnie przy zakładach pracy ^{a)} | 249 | 368 | 187 | 1 468,5 | | 874,5 | 382,5 | | 341,2 |

a) Przychodnie przy zakładach pracy bez punktów felczersko-pielęgniarskich.
Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

Tabl. 9. PORADNIE I PORADY LEKARSKIE^{a)} - Centres de consultations et consultations médicales

| Wyszczególnienie Specification | Ogółem ^{b)} Total | W tym - Dont | | | | | |
|---|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| | | dla kobiet pour femmes | dla dzieci pour enfants | przeciwgruźlicze pour tuberculeux | skórno-wener. dermat.-venerol. | okulistyczne oculistes | przeciwalkoholowe antialcooliques |
| Poradnie^{c)} - Centres de consultations | | | | | | | |
| 1955 | | | | | | | |
| Ogółem poradnie | 1 149 | 52 | 73 | 23 | 38 | 34 | 4 |
| w tym: | | | | | | | |
| podległe władzom terenowym | 1 074 | 52 | 71 | 20 | 37 | 31 | 3 |
| 1956 | | | | | | | |
| Ogółem poradnie | 1 258 | 62 | 80 ^{d)} | 21 | 43 | 41 | 5 |
| w tym: | | | | | | | |
| podległe władzom terenowym | 1 182 | 61 | 74 ^{d)} | 18 | 42 | 38 | 4 |
| 1957 | | | | | | | |
| Ogółem poradnie | 1 360 | 74 | 86 ^{d)} | 21 | 34 ^{d)} | 40 | 8 |
| w tym: | | | | | | | |
| podległe władzom terenowym | 1 296 | 72 | 80 ^{d)} | 18 | 33 ^{d)} | 37 | 7 |
| Porady w tysiącach - Consultations en milliers | | | | | | | |
| 1955 | | | | | | | |
| Ogółem udzielono porad | 8 885,5 | 430,7 | 957,0 | 291,9 | 329,0 | 299,4 | 8,6 |
| w tym: | | | | | | | |
| w poradniach podległych władzom terenowym | 8 453,0 | 430,7 | 955,1 | 265,1 | 250,0 | 273,5 | 5,6 |
| 1956 | | | | | | | |
| Ogółem udzielono porad | 9 508,0 | 476,1 | 943,1 | 251,3 | 311,4 | 291,1 | 11,8 |
| w tym: | | | | | | | |
| w poradniach podległych władzom terenowym | 9 130,1 | 464,8 | 935,2 | 231,5 | 245,2 | 267,5 | 8,7 |
| 1957 | | | | | | | |
| Ogółem udzielono porad | 9 986,3 | 487,0 | 1 054,9 | 269,4 | 387,6 | 277,8 | 16,0 |
| w tym: | | | | | | | |
| w poradniach podległych władzom terenowym | 9 635,3 | 472,3 | 1 045,5 | 250,3 | 322,2 | 252,0 | 12,7 |

a) Bez poradni i porad w przychodniach Spółdzielni Lekarzy Specjalistów. b) Rubryka „ogółem” obejmuje poradnie i porady lekarzy medycyny i lekarzy dentyistów. c) Stan w dn. 31.XII. d) Bez poradni i porad w przychodniach przy zakładach pracy.
Źródło: Ministerstwo Zdrowia.

TABL. 10. PRZYCHODNIE WEDŁUG DZIELNIC W 1957 R.
Dispensaires par arrondissements en 1957
Stan w dniu 31.XII

| Dzielnice Arrondissements | Ogółem przy- chodnie Total | Podległe urzędowi central- nemu Des autorités centr. | Podległe władzom terenowym - Des autorités locales | | | | | | Spół- dzielcze Coopé- ratifs |
|------------------------------|----------------------------------|--|--|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---|---|---------------------------------------|
| | | | razem total | woje- wódzkie de la voïvodie | obuo- dowe du dis- trict | rejo- nowe regio- nales | matki i dziecka pour mère et enfant | przy za- kładach pracy auprès des in- stitutions | |
| Ogółem | 373 | 8 | 350 | 5 | 20 | 57 | 19 | 249 | 15 |
| Śródmieście | 83 | 3 | 77 | 3 | 2 | 7 | 4 | 61 | 3 |
| Stare Miasto | 95 | 3 | 88 | — | 4 | 8 | 2 | 74 | 4 |
| Zoliborz | 18 | — | 18 | — | 2 | 5 | 2 | 9 | — |
| Wola | 36 | 2 | 34 | — | 2 | 4 | — | — | — |
| Ochota | 23 | — | 21 | 1 | 1 | 5 | — | 27 | — |
| Mokotów | 29 | — | 26 | — | 3 | 7 | — | 14 | 2 |
| Wilanów | 12 | — | 12 | 1 | 1 | 3 | — | 15 | 3 |
| Praga Śródmieście | 25 | — | 23 | — | 2 | 5 | 3 | 5 | — |
| Praga Północ | 12 | — | 11 | — | 1 | 2 | 3 | 13 | 2 |
| Praga Południe | 34 | — | 34 | — | 2 | 8 | 2 | 22 | 1 |
| Wawer | 6 | — | 6 | — | — | — | 3 | 1 | — |

Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL. 11. GABINETY I PRACOWNIE POMOCNICZE W PRZYCHODNIACH^{a)}
Cabinets et laboratoires auxiliaires au dispensaires

| Wyszczególnienie Spécification | Liczba gabinetów i pracowni Nombre de cabinets et des laboratoires | Badania, przesiewienia, zabiegi, zdjęcia Consultations, roentgenologie, traitement, photographies | |
|--------------------------------------|---|---|--|
| | | liczba uług nombre de services | liczba osób ^{b)} przyjętych nombre de consultations |
| stan w dn. 31.XII | | w ciągu roku — pendant l'année w tysiącach — en milliers | |
| 1956 | 141 | 3 425,6 | |
| 1957 | 147 | 3 882,4 | |
| Gabinety rentgenowskie | 54 | 1 199,1 | 1 901,5 |
| Gabinety fluoroterapii | 54 | 1 049,9 | 751,3 |
| Gabinety Ekg | 9 | 21,7 | 463,7 |
| Pracownie analiz.-badawcze | 30 | 1 611,7 | 20,8 |
| | | | 665,7 |

a) Bez gabinetów i pracowni w przychodniach Spółdzielni Lekarzy Specjalistów. b) Bez liczby osób przyjętych w gabinetach i pracowniach przy zakładach pracy.
Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia

TABL. 12. OPIERA LEKARSKA NAD MŁODZIEŻĄ AKADEMICKĄ
Protection médicale des étudiants

| Wyszczególnienie Spécification | Rok akademicki — Année scolaire | | | | |
|---|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| | 1937/38 | 1953/54 | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 |
| Przychodnie | 3 | 9 | 11 | 14 | 13 |
| Poradnie specjalistyczne | — | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Punkty lekarsko-pielęgniarskie | — | 3 | 4 | 2 | 1 |
| Gabinety dentystyczne | 2 | 9 | 15 | 20 | 20 |
| Gabinety specjalistyczne | 2 | 10 | 11 | 11 | 11 |
| Zakłady pomocniczo-rozpoznawcze | 3 | 5 | 6 | 9 | 11 |
| Liczba porad: lekarskich | 16 939 ^{a)} | 226 940 | 241 445 | 251 653 | 254 041 |
| dentystycznych | — | 76 215 | 92 618 | 131 464 | 145 931 |
| Przesiewienia | — | 42 660 | 56 706 | 74 665 | 66 636 |
| Badania lekarskie kandydatów na wyższe uczelnie ^{b)} | — | 6 900 | 6 246 | 8 214 | 7 245 |
| Korzystający z czasów leczniczych | — | 430 | 470 | 468 | 480 |

a) Porady lekarskie i dentystyczne. b) Tylko dla kandydatów spośród młodszych m. st. Warszawy.
Źródło: Zespół Leczniczo-Profilaktyczny dla Studentów.

TABL. 13. OPIERA PRZECIWGRUZLICZA NAD DZIEĆMI I MŁODZIEŻĄ
Protection anti-tuberculeuse des enfants et des jeunes

| Wyszczególnienie Spécification | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|
| Punkty szczepień | 1 | 1 | 4 | 12 | 14 | 13 | 14 |
| Szczepienie BCG noworodków | 9 127 | 10 648 | 11 639 | 14 829 | 15 264 | 20 652 | 19 709 |
| Szczepienia BCG dzieci i młodzieży poniżej lat 18 | 904 | 513 | 7 900 | 17 191 | 27 066 | 14 662 | 11 713 |
| Próby tuberkulin dokonane u dzieci i młodzieży poniżej lat 18 | 20 227 | 22 938 | 58 561 | 118 905 | 163 386 | 125 299 | 142 311 |

Źródło: Centralna Poradnia Przeciugruźlica w m. st. Warszawie.

TABL. 14. DZIAŁALNOŚĆ PORADNI PRZECIWRUŻLICYCH^{a)} — *Activité des dispensaires anti-tuberculeux*

| Wyszczególnienie Spécification | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Poradnie przeciwróżlicze | 13 | 14 | 15 | 17 | 20 | 23 | 21 | 21 |
| Udzielone porady w tys. | 131,5 | 195,5 | 195,1 | 238,3 | 262,5 | 291,9 | 251,3 | 269,4 |
| Odebranych pielęgniarskie w tys. | 5,8 | 8,0 | 7,8 | 6,8 | 11,8 | 15,9 | 18,5 | 18,0 |
| Zdjęcia rentgenowskie mało- obrazkowe w tys. | 57,0 | 70,1 | 173,5 | 205,5 | 214,4 | 201,8 | 158,7 | 173,9 |
| Zdjęcia rentgenowskie duże (na kliszach) w tys. | 5,8 | 6,2 | 8,7 | 9,2 | 15,1 | 16,7 | 59,2 | 13,2 |
| Prześwietlenia rentgenow- skie w tys. | 89,4 | 101,0 | 126,7 | 130,3 | 147,5 | 178,6 | 188,4 | 206,8 |
| Dzieci skierowane do pre- wentorium w tys. | 1,0 | 1,7 | 0,9 | 1,7 | 2,0 | 2,3 | 2,5 | 2,2 |

a) Łącznie z poradnią dla młodzieży akademickiej. Od 1954 r. również łącznie z poradniami przy zakładach pracy.
Źródło: Centralna Poradnia Przeciwróżlicza w m. st. Warszawie.

TABL. 15. POGOTOWIE RATUNKOWE — *Service de secours*

| Lata Années | Stacja łącznie z filiami Nombre des am- de postes bilances | Liczba kartek Nombre des am- de cartes | Liczba usług Nombre d'appels | | Udzielono pomocy i usług poszkodowanym i chorym Secours portés aux endom. et aux malades | | | | |
|--------------------|--|--|---------------------------------|--|--|--|---|--|---|
| | | | ogółem total | w tym wujazdy bez un- niku ^{a)} appels non fondés | ogółem total | pomocy w ambu- latorium au dis- pensaire | pomocy poza ambulatorium hors dispensaire | | przewieziono chorych i po- szkodowa- nych do szpitali i domów transport des malades à l'hôpital et au domicile |
| | | | | | | | razem total | w tym po- szkoda- nych na miejscu wypadku ou lieu d'accident | |
| 1937 ^{b)} | 2 | 13 | 38 800 | - | 40 094 | 26 903 | - | 8 634 | 4 557 |
| 1952 | 3 | 55 | 145 742 | - | 145 742 | 43 780 | 76 099 | 9 097 | 25 863 |
| 1953 | 5 | 51 | 164 686 | 2 057 | 162 629 | 54 416 | 82 246 | 8 564 | 25 967 |
| 1954 | 6 | 59 | 181 450 | 2 447 | 179 003 | 64 661 | 87 344 | 8 787 | 26 998 |
| 1955 | 6 | 56 | 191 006 | 2 645 | 188 361 | 73 192 | 89 144 | 8 796 | 26 025 |
| 1956 | 7 | 73 | 193 182 | 2 874 | 190 308 | 73 116 | 90 323 | 9 436 | 26 868 |
| 1957 | 7 | 66 | 207 022 | 3 507 | 203 515 | 71 844 | 103 052 | 9 162 | 28 619 |

a) Wezwania fałszywe i niezalutowane. b) Dane obejmują wyłącznie działalność Miejskiego Pogotowia Ratunkowego.
Źródło: Stacja Pogotowia Ratunkowego.

TABL. 16. POMOC POGOTOWIA RATUNKOWEGO UDZIELANA POZA AMBULATORIUM
Secours porté par le service de secours

| Wyszczególnienie Spécification | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|--------|--------|--------|--------|---------|
| Ogółem udzielono pomocy | 82 246 | 87 344 | 89 144 | 90 324 | 103 052 |
| z tego na skutek: | | | | | |
| Nieszczęśliwych wypadków | 7 630 | 7 501 | 7 762 | 8 161 | 7 812 |
| w tym: | | | | | |
| wypadków przy pracy | 1 878 | 1 749 | 1 572 | 1 530 | 1 338 |
| z ruchu kołowego | 1 060 | 975 | 896 | 953 | 896 |
| Napałów, bójek i zabójstw | 686 | 972 | 800 | 938 | 972 |
| Samobójstw | 248 | 314 | 234 | 337 | 378 |
| Chorób organicznych i innych przyczyn | 73 682 | 78 557 | 80 348 | 80 888 | 93 890 |
| Stwierdzono zgonów | 753 | 924 | 896 | 949 | 1 001 |

Źródło: Stacja Pogotowia Ratunkowego.

TABL. 17. KRWIODAWSTWO^{a)} — *Transfusion sanguine*

| Wyszczególnienie Spécification | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|-----------------------------------|-------|-------|--------|--------|--------|
| Krwiodawcy ogółem | 7 394 | 7 671 | 6 022 | 7 073 | 9 010 |
| w tym kobiety | 3 034 | 3 251 | 2 438 | 3 101 | 4 041 |
| Ilość pobranej krwi w litrach | 9 098 | 9 985 | 10 284 | 11 149 | 12 672 |

a) Dane dotyczą m. st. Warszawy — bez punktów rozmieszczonych na terenie województwa.
Źródło: Instytut Hematologii oraz Stacja Krwioudawstwa.

TABL. 18. SZCZEPIENIA OCHRONNE^{a)} — *Vaccinations préventives*

| Lata Années | Szczepienia przeciwko — <i>Vaccinations contre</i> | | | |
|----------------|--|--------------------------|------------------------------|---------------------|
| | ospic varicelle | durouli — <i>fièvres</i> | | blonicy difterie |
| | | brzusznemu typhoide | plamistemu exanthématique | |
| 1938 | 43 005 | 103 383 | - | 70 153 |
| 1949 | 23 025 | 308 032 | 347 | 15 489 |
| 1950 | 21 700 | 571 004 | 819 | 42 783 |
| 1951 | 18 825 | 609 255 | - | 17 412 |
| 1952 | 27 656 | 742 147 | - | 34 460 |
| 1953 | 36 626 | 506 000 | 1 740 | 28 484 |
| 1954 | 50 533 | 448 163 | 932 | 46 528 |
| 1955 | 50 512 | 475 594 | 938 | 29 497 |
| 1956 | 33 070 | 613 086 | 36 | 51 633 |
| 1957 | 30 767 | 632 561 | - | 69 471 |

a) W 1957 r. dokonano 57 280 szczepień przeciwko Heine-Medin.
Źródło: Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna m. st. Warszawy.

TABL. 19. ZAMELDOWANE PRZYPADKI WAŻNIEJSZYCH CHOROŹ ZAKAŻNYCH
Cas déclarés des principales maladies infectieuses

| Choroby — Maladies | 1933—1937 ^{a)} | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|-------------------------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|---------|--------|
| W liczbach bezwzględnych — En chiffres absolus | | | | | | | | | |
| Dur brzuszy | 1 450 | 186 | 236 | 263 | 239 | 274 | 268 | 223 | 285 |
| Dur plamisty | 17 | 10 | 17 | 45 | 45 | 36 | 39 | 46 | 29 |
| Płonica | 2 856 | 3 173 | 3 498 | 2 296 | 1 111 | 2 415 | 4 902 | 4 330 | 4 241 |
| Błonica | 1 606 | 737 | 957 | 986 | 1 190 | 1 805 | 1 577 | 976 | 722 |
| Odra | 3 390 | 3 266 | 1 909 | 3 992 | 7 201 | 11 491 | 6 998 | 9 878 | 11 112 |
| Krzusiec | 813 | 1 282 | 1 408 | 2 121 | 5 391 | 5 365 | 6 462 | 7 290 | 6 119 |
| Zimnica | 7 | 301 | 78 | 70 | 44 | 22 | 14 | 8 | 5 |
| Czerwonka | 14 | 135 | 87 | 187 | 505 | 504 | 683 | 590 | 827 |
| Grypa | 2 078 | 5 613 | 7 208 | 2 038 | 80 514 | 5 594 | 1 969 | 362 756 | |
| Róża | 1 073 | 249 | 167 | 177 | 154 | 189 | 203 | 156 | 137 |
| Heine-Medine | 11 | 79 | 84 | 132 | 85 | 46 | 161 | 77 | |
| Zółtaczka zakaźna | 36 | 38 | 4 | 28 | 290 | 867 | 1 593 | 2 178 | 1 748 |
| Włośnica | 36 | 38 | 34 | 118 | 41 | 86 | 99 | 52 | 28 |
| Gruźlica | 8 302 | 7 905 | 8 621 | 9 325 | 7 484 | 9 095 | 8 700 | 6 523 | |
| Na 10 000 ludności — Par 10 000 habitants | | | | | | | | | |
| Dur brzuszy | 12,0 | 2,4 | 2,8 | 3,0 | 2,8 | 2,8 | 2,7 | 2,2 | 2,7 |
| Dur plamisty | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,5 | 0,5 | 0,4 | 0,4 | 0,5 | 0,3 |
| Płonica | 23,6 | 40,1 | 41,6 | 25,8 | 11,9 | 24,9 | 49,5 | 42,7 | 40,2 |
| Błonica | 13,8 | 9,3 | 11,4 | 11,1 | 12,7 | 18,6 | 15,9 | 9,6 | 6,8 |
| Odra | 28,0 | 41,3 | 22,7 | 44,9 | 76,9 | 118,5 | 70,6 | 97,3 | 105,6 |
| Krzusiec | 6,7 | 16,2 | 16,8 | 23,9 | 57,6 | 55,3 | 65,2 | 71,8 | 58,1 |
| Zimnica | 0,1 | 3,8 | 0,9 | 0,8 | 0,5 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| Czerwonka | 0,1 | 1,7 | 1,0 | 2,1 | 5,4 | 5,2 | 6,9 | 5,8 | 7,8 |
| Grypa | 26,3 | 66,8 | 81,1 | 21,8 | 830,0 | 56,1 | 19,4 | 3443,0 | |
| Róża | 8,9 | 3,1 | 2,0 | 2,0 | 1,6 | 1,9 | 2,0 | 1,5 | 1,3 |
| Heine-Medine | 0,1 | 0,9 | 0,9 | 1,4 | 0,9 | 0,5 | 1,6 | 0,7 | |
| Zółtaczka zakaźna | 0,3 | 0,5 | 0,4 | 1,3 | 0,4 | 0,9 | 1,0 | 0,5 | 0,0 |
| Włośnica | 0,3 | 0,5 | 0,4 | 1,3 | 0,4 | 0,9 | 1,0 | 0,5 | 0,0 |
| Gruźlica | 105,0 | 94,1 | 97,0 | 99,6 | 77,2 | 91,8 | 85,7 | 61,9 | |

a) Przeciętne roczne.
Źródło: Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna m. st. Warszawy.

TABL. 20. ZAMIEJCWANE PRZYPADKI WAŻNIEJSZYCH CHOROŹ ZAKAŻNYCH WEDŁUG MIESIĘCY W 1957 R.
Cas déclarés des principales maladies infectieuses par mois en 1957

| Wyszczególnienie Sptérification | Ogółem Total | Miesiące | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------|--------------|----------|-------|--------|--------|-------|-------|-----|------|-----|---------|---------|--------|
| | | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII |
| Dur brzuszy | 285 | 15 | 13 | 29 | 23 | 22 | 18 | 33 | 42 | 38 | 29 | 11 | 12 |
| Dur plamisty | 29 | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 | 3 | 4 | 1 | 3 | — | — | 5 |
| Płonica | 4 241 | 448 | 407 | 436 | 369 | 343 | 335 | 161 | 215 | 315 | 502 | 353 | 357 |
| Błonica | 722 | 81 | 81 | 67 | 63 | 74 | 52 | 39 | 34 | 52 | 63 | 45 | 64 |
| Odra | 11 112 | 1 653 | 1 795 | 1 925 | 1 596 | 1 578 | 1 104 | 618 | 296 | 99 | 119 | 116 | 213 |
| Krzusiec | 6 119 | 819 | 629 | 640 | 499 | 569 | 420 | 373 | 530 | 516 | 354 | 395 | 375 |
| Zimnica | 5 | 1 | — | 1 | — | — | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 |
| Czerwonka | 827 | 28 | 28 | 54 | 40 | 50 | 96 | 171 | 164 | 90 | 46 | 29 | 31 |
| Grypa | 362 756 | 257 | 368 | 29 430 | 34 921 | 220 | 75 | 46 | 75 | 230 | 166 267 | 113 369 | 17 496 |
| Róża | 137 | 13 | 13 | 12 | 7 | 14 | 14 | 12 | 13 | 10 | 9 | 12 | 8 |
| Heine-Medine | 77 | 3 | 5 | 3 | 3 | 7 | 10 | 10 | 11 | 10 | 9 | 4 | 2 |
| Zółtaczka zakaźna | 1 748 | 158 | 121 | 131 | 92 | 115 | 94 | 113 | 136 | 213 | 227 | 172 | 176 |

Źródło: Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna m. st. Warszawy.

TABL. 21. CHOROZY NA NOWOTWORY ZŁOSLIWE^{a)} — Malades aux tumeurs malignes

| Lata Années | Ogółem zarejestrowani Total des enregistrés | W tym kobiety Dont femmes | Nowo zarejestrowani Nouveaux enregistrés | W tym kobiety Dont femmes | Umiejscowienie nowotworu Localisation des tumeurs | | | | | |
|-------------|---|---------------------------|--|---------------------------|---|---------------------------|--------------------|-------------|------------|-------------|
| | | | | | w narządach aux organes | | | sutek seins | skóra peau | inne autres |
| | | | | | trawienia digestifs | oddechowych respiratoires | płciowych génitaux | | | |
| 1956 | 1 707 | 1 328 | 1 017 | 824 | 132 | 75 | 335 | 262 | 145 | 68 |
| 1957 | 2 556 | 1 953 | 1 034 | 754 | 131 | 53 | 385 | 228 | 146 | 91 |

a) Zarejestrowani w przeciętnych ośrodkach według stanu z końca roku.
Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL. 22. CHOROZY NA GRUŻLICĘ^{a)} - *Maladies à la tuberculose*

| Lata - <i>Années</i> | Ogółem zarejestrowani <i>Total des enregistrés</i> | W wieku lat - <i>Age</i> | | | | | | Nowozarejestrowani dotychczas uleczani <i>Enregistrés non traités auparavant</i> | w tym gruźlica płuc <i>tuberculose des poumons</i> | |
|----------------------|---|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|---|---|-----------------------|
| | | 0-4 | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-29 | 30 i więcej <i>et plus</i> | | | Razem <i>Total</i> |
| | | | | | | | | | | |
| 1956 | 40 203 | 955 | 2 374 | 1 960 | 1 258 | 8 391 | 25 257 | 5 205 | 4 232 | |
| 1957 | 41 464 | 663 | 2 007 | 1 675 | 1 188 | 8 050 | 27 881 | 3 846 | 3 469 | |

a) Zarejestrowani w poradniach prześlgniędlizycznych według stanu z końca roku.
Źródło: Stołeczny Zarząd Służby Zdrowia.

TABL. 23. ZACHOROWANIA NA CHOROBY WENERYCZNE^{a)}
Maladies vénériennes

| Wyszczególnienie <i>Spécification</i> | Ogółem <i>Total</i> | Mężczyźni <i>Hommes</i> | Kobiety <i>Femmes</i> | Wiek chorych - <i>Age</i> | | | | | | | |
|--|------------------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------|-----|-------|-----|-------|-----|-------------------------------|-----|
| | | | | 0-19 | | 20-29 | | 30-49 | | 50 i więcej <i>et plus</i> | |
| | | | | m-h | k-f | m-h | k-f | m-h | k-f | m-h | k-f |
| 1956 | 4 315 | 3 238 | 1 077 | 96 | 100 | 1 078 | 539 | 1 064 | 339 | 200 | 99 |
| w tym: | | | | | | | | | | | |
| Kiła urodzona | 67 | 33 | 34 | 29 | 19 | 2 | 11 | 2 | 2 | - | 2 |
| Kiła nabyta | 1 065 | 681 | 384 | 9 | 20 | 343 | 224 | 253 | 108 | 76 | 32 |
| Kiła utajona bezobjawowa | 272 | 122 | 150 | 2 | 4 | 29 | 34 | 46 | 69 | 45 | 43 |
| Rzeczka | 2 850 | 2 364 | 486 | 55 | 57 | 1 501 | 268 | 750 | 150 | 58 | 11 |
| 1957 | 4 075 | 2 888 | 1 187 | 223 | 160 | 1 751 | 589 | 763 | 358 | 131 | 80 |
| w tym: | | | | | | | | | | | |
| Kiła urodzona | 56 | 24 | 32 | 20 | 23 | 4 | 7 | - | 1 | - | 1 |
| Kiła nabyta | 918 | 555 | 363 | 30 | 43 | 307 | 179 | 174 | 123 | 44 | 18 |
| Kiła utajona bezobjawowa | 295 | 117 | 178 | 2 | 7 | 24 | 50 | 60 | 76 | 31 | 45 |
| Rzeczka | 2 755 | 2 155 | 600 | 170 | 87 | 1 414 | 352 | 535 | 154 | 36 | 7 |

a) Zarejestrowane w Wojewódzkiej Przychodni Skórno-Wenerologicznej.
Źródło: Wojewódzka Przychodnia Skórno-Wenerologiczna.

TABL. 24. NADZÓR NAD STANEM ZDROWOTNYM I SANITARNYM MIASTA
Contrôle de l'état sanitaire de la ville

| Wyszczególnienie <i>Spécification</i> | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------------------|
| Dzielnice stac'ie i biura sanitarne | 12 | 18 | 16 | 16 | 17 | 17 | 18 ^{a)} |
| Lekarze sanitarni i epidemiolodzy | 11 | 12 | 14 | 15 | 16 | 16 | 27 ^{b)} |
| Kontrolerzy i felczery sanitarni | 27 | 39 | 44 | 48 | 54 | 54 | 67 |
| Lustracje sanitarne | 80 008 | 86 514 | 94 202 | 108 156 | 59 467 | 64 847 | 71 891 |
| Badania laboratoryjne prób wody | - | 5 352 | 5 848 | 8 723 | 7 377 | 7 753 | 7 753 |
| Zbadane próby zgniości | 14 968 | 18 248 | 16 680 | 17 800 | 16 816 | 13 698 | 13 611 |
| w tym % zakwestionowanych | 16,4 | 26,0 | 25,9 | 27,7 | 17,9 | 19,0 | 18,3 |
| Przewozy zakaźnie chorych do szpitali | 3 312 | 3 100 | 3 680 | 4 284 | 4 799 | 6 530 | 4 581 |
| Lokale zdezynfekowane po chorobach zakaźnych | 3 773 | 8 624 | 10 185 | 9 815 | 13 322 | 21 340 | 20 402 |
| Rzeczy zdezynfekowane i zdezynfekowane w kg ^{d)} | 129 786 | 107 792 | 53 003 | 42 485 | 39 434 | 49 394 | 41 561 |
| Kapiele sanitarne | 295 265 | 205 925 | 186 277 | 179 021 | 204 364 | 180 850 | 157 446 |
| Badania laboratoryjne w związku z chorobami zakaźnymi | 198 952 | 172 200 | 196 610 | 238 069 | 207 348 | 210 020 | 232 627 |

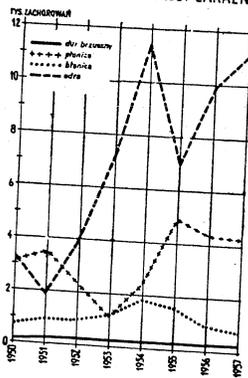
a) Dane kolimny i punkty sanitarne. b) W tym 10 epidemiolodów. c) W tym 42 felczery. d) Ubrania, bielizna, pościel, koce, materace i t. p.
Źródło: Słacja Sanitarno-Epidemiologiczna m. st. Warszawy.

TABL. 25. APTKI I PUNKTY APTECZNE WEDŁUG DZIELNIC
Pharmacies et centres pharmaceutiques par arrondissement
Stan w dniu 31.XII.

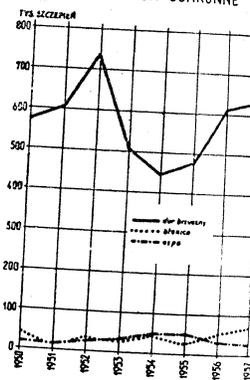
| Dzielnice <i>Arrondissements</i> | 1955 | | 1956 | | 1957 | |
|-------------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|---|
| | Apteki <i>Pharmacies</i> | Punkty apteczne <i>Centres pharmaceutiques</i> | Apteki <i>Pharmacies</i> | Punkty apteczne <i>Centres pharmaceutiques</i> | Apteki <i>Pharmacies</i> | Punkty apteczne <i>Centres pharmaceutiques</i> |
| Ogółem - <i>Total</i> | 95 | 35 | 101 | 36 | 102 | 21 |
| Śródmieście | 14 | 9 | 15 ^{a)} | 9 | 14 ^{a)} | 3 |
| Stare Miasto | 13 | 8 | 15 ^{b)} | 9 | 14 | 3 |
| Zółtorz | 8 | 1 | 8 | 2 | 8 | 2 |
| Wola | 8 | 7 | 8 | 7 | 8 | 6 |
| Ochota | 8 | 2 | 8 | 2 | 8 | 2 |
| Mokotów | 11 | - | 11 | - | 11 | - |
| Wilanów | 3 | 1 | 5 ^{b)} | 1 | 5 ^{b)} | 1 |
| Praga Śródmieście | 11 | 2 | 11 ^{b)} | 2 | 11 | 2 |
| Praga Północ | 4 | 2 | 4 | 1 | 5 ^{b)} | - |
| Praga Południe | 10 | 3 | 11 | 3 | 13 | 2 |
| Wawer | 5 | - | 5 | - | 5 | - |

a) W tym 2 punkty samodzielne. b) W tym jeden punkt samodzielny.
Uwaga: Punkty apteczne prowadzą wyłącznie sprzedaż leków gotowych.
Źródło: Stołeczny Zarząd Aptek Społecznych.

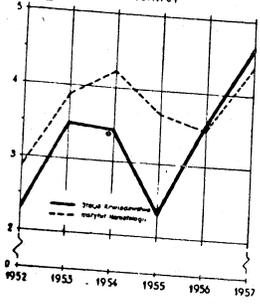
ZACHOROWANIA NA CHOROBY ZAKAZNE



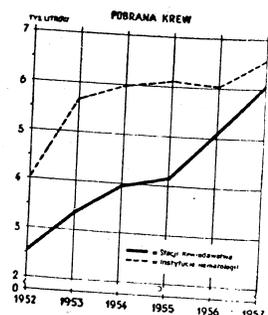
SZCZEPNIENIA OCHRONNE



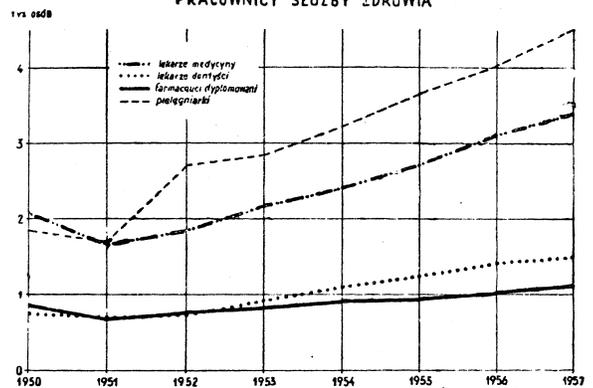
KRWIODAWCY



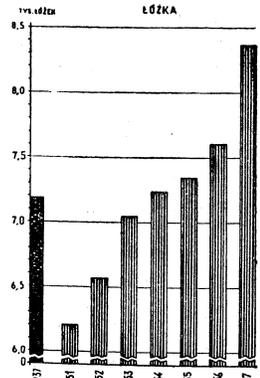
KRWIODAWSTWO



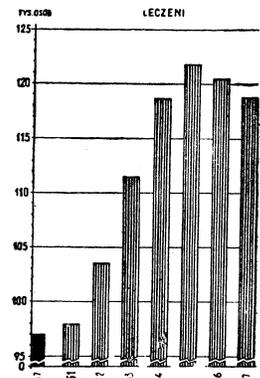
PRACOWNICY SŁUŻBY ZDROWIA



LÓŻKA



SZPITALY



DZIAŁ XVI. POMOC SPOŁECZNA
ASSISTANCE SOCIALE

TABL. 1. DOMY OPIEKI DLA DOROSŁYCH^{a)} — Établissements d'assistance pour adultes
Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Zakłady ogółem Établissements total | W tym zakłady społeczne Dont établissements sociaux | Miejsca w zakła- dach Nombre de places | W tym miejsca w zakła- dach społecz- nych Dont dans les établis- sements sociaux | Osobodni w ciągu roku w tysiącach Journées d'hospitalisation en milliers | |
|----------------|--|--|---|---|---|--|
| | | | | | w zakła- dach ogółem Établis. total | w tym w zakładach społecznych dont dans les Établis. sociaux |
| 1950 | 7 | 5 | 1 216 | 414 | - | - |
| 1951 | 8 | 5 | 1 113 | 411 | 358,6 | 152,0 |
| 1952 | 8 | 5 | 932 | 417 | 308,3 | 145,6 |
| 1953 | 7 | 4 | 737 | 422 | 251,3 | 151,8 |
| 1954 | 5 | 4 | 523 | 448 | 221,7 | 158,4 |
| 1955 | 5 | 4 | 538 | 448 | 189,7 | 159,7 |
| 1956 | 5 | 4 | 538 | 448 | 194,0 | 161,9 |
| 1957 | 5 | 4 | 538 | 448 | 196,6 | 164,7 |

a) Spadek liczby zakładów i miejsc nastąpił w związku z reorganizacją i przekształcaniem domów opieki na zakłady specjalne dla chronicznie chorych.
Źródło: Wydział Rent i Pomocy Społecznej Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

TABL. 2. DOMY WYCIĄGÓW — Hôtels de retraités
Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Zakłady Établissements | Miejsca Places | Osobodni w ciągu roku w tysiącach Journées d'hospitalisation en milliers |
|----------------|---------------------------|-------------------|---|
| 1952 | 2 | 202 | 48,9 |
| 1953 | 2 | 202 | 64,8 |
| 1954 | 3 | 274 | 76,2 |
| 1955 | 3 | 294 | 95,7 |
| 1956 | 2 | 194 | 86,2 |
| 1957 | 2 | 214 | 76,5 |

Źródło: Wydział Rent i Pomocy Społecznej Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

XVI. Pomoc społeczna

TABL. 3. ZAKŁADY SPECJALNE DLA CHRONICZNIE CHORYCH
Établissements spéciaux pour malades incurables
Stan w dniu 31.XII

| Lata Années | Zakłady ogółem Établissements total | W tym zakłady państwowe Dont établissements d'état | Miejsca w zakładach ogółem Places total | W tym w za- kładach pań- stwowych Dans les établissements d'état | Osobodni w ciągu roku w tysiącach Journées d'hospitalisation en milliers | |
|----------------|--|---|---|---|---|---|
| | | | | | ogółem w zakładach total Établissm. | w tym w za- kładach pań- stwowych dans les Établissements d'état |
| 1951 | 2 | 1 | 240 | 200 | 85,6 | 73,0 |
| 1952 | 2 | 1 | 340 | 300 | 124,8 | 110,4 |
| 1953 | 2 | 1 | 540 | 500 | 194,9 | 180,9 |
| 1954 | 2 | 1 | 690 | 650 | 214,4 | 200,0 |
| 1955 | 3 | 1 | 740 | 650 | 259,6 | 239,7 |
| 1956 | 3 | 1 | 744 | 650 | 267,2 | 252,2 |
| 1957 | 3 | 1 | 774 | 680 | 290,3 | 255,7 |

Źródło: Wydział Rent i Pomocy Społecznej Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

TABL. 4. POMOC PIENIĘŻNA DLA DOROSŁYCH — Allocations pour adultes
Stan w dniu 31.XII

| Wyszczególnienie Spécification | Liczba udzielonych zapomóg Nombre de subsides | Kwota u fiz. longich zapomóg w złotych Subsides accordés en zlotys | Przeciętna zapo- moga w złotych Subsides moyens en zlotys |
|---|---|---|--|
| 1951 | 6 476 | 1 012 132 | 156 |
| 1952 | 13 246 | 1 364 366 | 103 |
| 1953 | 16 305 | 1 927 448 | 121 |
| 1954 | 21 199 | 3 056 473 | 144 |
| 1955 | 21 214 | 3 361 561 | 158 |
| 1956 | 32 337 | 6 569 802 | 203 |
| 1957 | 36 437 | 9 401 350 | 258 |
| 1957 | 11 302 | 3 908 647 | 346 |
| Zapomogi doraźne | | | |
| na skutek trudnych warunków material- nych | 4 227 | 1 243 469 | 294 |
| na zaopatrzenie zimowe | 3 411 | 1 342 827 | 394 |
| dla jedynych żywicieli poszukujących pracy | 1 744 | 788 683 | 452 |
| na usamodzielnienie inwalidów | 30 | 134 520 | 4 494 |
| na odzież | 661 | 239 728 | 363 |
| na pogrzeby | 782 | 120 907 | 155 |
| na przejazdy | 447 | 38 513 | 86 |
| Zapomogi okresowe | 25 135 | 5 492 703 | 218 |
| na skutek trudnych warunków material- nych | 18 950 | 4 146 816 | 219 |
| dla jedynych żywicieli rodzin | 571 | 251 221 | 440 |
| dla rencistów | 5 614 | 1 094 666 | 195 |

Źródło: Wydział Rent i Pomocy Społecznej Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

DOZIAŁ XVII. FINANSE - FINANCES
TABL. 1. DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU M. ST. WARSZAWY^{a)}
Recettes et dépenses de budget de la ville de Varsovie

| Wyszczególnienie Spécification | w tysiącach złotych - en milliers de zlotys | | | |
|--|---|------------------|------------------|-------------------------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Dochody ogółem - Recettes | 1 159 399 | 1 282 557 | 1 705 943 | 3 386 192 |
| Dochody własne | 354 702 | 345 127 | 297 309 | 1 128 152 |
| Dotacje ^{b)} | 804 697 | 937 430 | 1 408 634 | 2 258 040 |
| Wydatki ogółem - Dépenses | 1 173 295 | 1 236 560 | 1 624 468 | 3 070 133 |
| Wydatki bieżące | 922 456 | 943 630 | 1 227 933 | 1 711 824 |
| Wydatki inwestycyjne | 250 839 | 292 930 | 396 535 | 1 358 309 ^{c)} |

a) Bez przelewów dochodów wygospodarowanych w latach poprzednich, zwrotów wydatków poniesionych z kredytów lat ubiegłych oraz odprowadzeń. b) Dla lat 1954-1956 łącznie z udziałem w dochodach budżetu centralnego, który w 1957 r. zastąpiony został zwiększonymi dochodami własnymi oraz zwiększonymi dotacjami. c) Łącznie z wydatkami na inwestycje mieszkaniowe, prowadzone przez Zakład Osiedli Robotniczych, które do r. 1956 finansowane były z budżetu centralnego.

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 2. DOCHODY BUDŻETU MIASTA WEDŁUG ŹRÓDEŁ
Recettes de budget de la ville selon les sources de revenus

| Wyszczególnienie Spécification | w tysiącach złotych - en milliers de zlotys | | | |
|---|---|-------------------|------------------|------------------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Dochody ogółem - Recet. | 1 159 399 | 1 282 557 | 1 705 943 | 3 386 192 |
| Dochody własne razem | 354 702 | 345 127 | 297 309 | 1 128 152 |
| Dochody z przedsiębiorstw terenowych | 229 618 | 204 447 | 159 185 | 561 756 |
| Dochody z gospodarki nieuspołecznionej | 811 ^{a)} | 652 ^{a)} | — | — |
| Podatki i opłaty od ludności | 101 780 | 103 977 | 103 038 | 335 096 |
| podatek od nieruchomości | 62 477 | 71 358 | 70 349 | 153 574 |
| podatek od lokali | 12 770 | 14 868 | 13 678 | 76 477 |
| podatek miejski | 22 439 | 14 976 | 13 651 | 16 366 |
| Inne dochody | 22 493 | 36 051 | 35 086 | 16 364 |
| Udział w dochodach budżetu centralnego w tym: | 654 697 | 733 796 | 1 301 927 | 77 726 |
| z gospodarki uspołecznionej | 325 318 | 508 999 | 1 028 399 | — |
| Dotacje | 150 000 | 203 634 | 106 707 | 2 258 040 |

a) Opłaty targowiskowe, które od r. 1956 uchodzą w skład dochodów z przedsiębiorstw. b) Os. notę 6 do tabl. 1.

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 3. WYDATKI BIEŻĄCE BUDŻETU MIASTA
Dépenses courantes de budget de la ville

| Działy gospodarki narodowej Branches d'activité | w tysiącach złotych - en milliers de zlotys | | | | % |
|--|---|----------------|------------------|----------------------|--------------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | |
| Ogółem - Total | 922 456 | 943 630 | 1 227 933 | 1 711 824 | 100,0 |
| Gospodarka narodowa | 410 181 | 355 875 | 521 985 | 632 466 | 36,9 |
| Przemysł | 37 146 | 12 516 | 64 754 | 26 321 | 1,5 |
| Rolnictwo i leśnictwo | 2 916 | 2 952 | 6 405 | 4 936 | 0,3 |
| Budownictwo | 66 223 | 28 428 | 45 004 | 48 057 | 2,8 |
| Obróć towarowy | 129 370 | 47 941 | 23 747 | 28 924 | 1,7 |
| Gospodarka komunalna | 113 805 | 124 546 | 210 045 | 275 966 | 16,1 |
| Gospodarka mieszkaniowa | 60 721 | 139 485 | 172 030 | 248 282 | 14,5 |
| Usługi społeczne i kulturalne | 454 650 | 523 527 | 632 659 | 978 421 | 57,2 |
| Osłata i wychowanie | 172 826 | 193 799 | 228 792 | 298 964 | 17,5 |
| Szkolnictwo zawodowe | 27 556 | 30 246 | 35 637 | 45 490 | 2,7 |
| Kultura i sztuka | 9 034 | 11 847 | 15 730 | 50 733 ^{a)} | 2,9 |
| Zdrowie i kultura fizyczna | 234 849 | 276 758 | 336 984 | 558 102 | 32,6 |
| Pomoc społeczna | 10 385 | 10 877 | 15 516 | 25 132 | 1,5 |
| Administracja | 57 625 | 64 228 | 73 289 | 100 917 | 5,9 |

a) Łącznie z wydatkami na Pałac Kultury i Nauki, którego dochody wynoszą 24.147 tys. zł.
Źródło: Wydział Finansowy Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 4. WYDATKI BUDŻETU MIASTA NA INWESTYCJE
Dépenses de budget de la ville pour les investissements

| Działy gospodarki narodowej Branches d'activité | w tysiącach złotych - en milliers de zlotys | | | | % |
|--|---|----------------|----------------|------------------|--------------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | |
| Ogółem - Total | 250 839 | 292 930 | 396 535 | 1 358 309 | 100,0 |
| Gospodarka narodowa | 175 584 | 195 543 | 250 448 | 1 212 421 | 89,2 |
| Przemysł | 3 371 | 1 370 | — | 195 | 0,0 |
| Rolnictwo i leśnictwo | 7 353 | 7 241 | 2 796 | 4 225 | 0,3 |
| Budownictwo | 9 842 | 10 908 | 11 823 | 15 620 | 1,1 |
| Obróć towarowy | 25 943 | 24 797 | 16 661 | 17 481 | 1,3 |
| Gospodarka komunalna | 117 677 | 132 423 | 217 866 | 222 084 | 16,4 |
| Gospodarka mieszkaniowa | 11 398 | 18 604 | 1 102 | 952 816 | 10,5 |
| Usługi społeczne i kulturalne | 72 509 | 95 977 | 143 816 | 142 365 | 5,1 |
| Osłata i wychowanie | 23 978 | 44 572 | 74 456 | 68 771 | 0,1 |
| Szkolnictwo zawodowe | 1 460 | 1 030 | 237 | 794 | 0,4 |
| Kultura i sztuka | 3 716 | 5 206 | 4 348 | 64 926 | 4,8 |
| Zdrowie i kultura fizyczna | 42 818 | 45 140 | 64 492 | 1 532 | 0,1 |
| Pomoc społeczna | 537 | 29 | 283 | 1 532 | 0,1 |
| Administracja | 2 746 | 1 410 | 2 271 | 3 523 | 0,3 |

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 5. WYDATKI BIEŻĄCE I INWESTYCYJNE W WYDATKACH OGÓLNYCH BUDŻETU MIASTA
Dépenses courantes et dépenses pour investissements dans les dépenses totales de budget de la ville

| Dział gospodarki narodowej Branches d'activité | 1954 | | 1955 | | 1956 | | 1957 | |
|---|---------------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|
| | bieżące courantes | inwestycyjne investissements | bieżące courantes | inwestycyjne investissements | bieżące courantes | inwestycyjne investissements | bieżące courantes | inwestycyjne investissements |
| | w odsetkach — en pourcent | | | | | | | |
| Ogółem — Total | 78,6 | 21,4 | 76,3 | 23,7 | 75,6 | 24,4 | 55,8 | 44,2 |
| Gospodarka narodowa | 70,6 | 30,0 | 64,5 | 35,5 | 67,7 | 32,4 | 34,3 | 65,7 |
| Przemysł | 92,7 | 7,3 | 90,1 | 9,9 | 100,0 | — | 99,3 | 0,7 |
| Rolnictwo i leśnictwo | 28,4 | 71,6 | 29,0 | 71,0 | 69,6 | 30,4 | 53,9 | 46,1 |
| Budownictwo | 87,1 | 12,9 | 72,3 | 27,7 | 79,2 | 20,8 | 75,5 | 24,5 |
| Obrót towarowy | 83,3 | 16,7 | 65,9 | 34,1 | 58,5 | 41,5 | 62,3 | 37,7 |
| Gospodarka komunalna | 49,2 | 50,8 | 48,5 | 51,5 | 49,1 | 50,9 | 55,4 | 44,6 |
| Gospodarka mieszkaniowa | 84,2 | 15,8 | 88,1 | 11,9 | 99,4 | 0,6 | 20,7 | 79,3 |
| Usługi społeczne i kulturalne | 86,2 | 13,8 | 84,5 | 15,5 | 81,5 | 18,5 | 87,3 | 12,7 |
| Osłata i wychowanie | 87,8 | 12,2 | 81,3 | 18,7 | 75,4 | 24,6 | 81,3 | 18,7 |
| Szkolnictwo zawodowe | 95,0 | 5,0 | 96,7 | 3,3 | 99,3 | 0,7 | 98,3 | 1,7 |
| Kultura i sztuka | 70,8 | 29,2 | 69,5 | 30,5 | 78,3 | 21,7 | 88,9 | 11,1 |
| Zdrowie i kultura fizyczna | 84,6 | 15,4 | 86,0 | 14,0 | 83,9 | 16,1 | 89,6 | 10,4 |
| Pomoc społeczna | 95,1 | 4,9 | 99,7 | 0,3 | 98,2 | 1,8 | 94,3 | 5,7 |
| Administracja | 95,5 | 4,5 | 97,8 | 2,2 | 97,1 | 2,9 | 96,6 | 3,4 |

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium Stal. Rady Narodowej.

TABL. 6. WYDATKI BIEŻĄCE BUDŻETU MIASTA NA OŚWIATĘ
Dépenses courantes de budget de la ville pour l'éducation

| Wyszczególnienie Spécification | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|---|---------|---------|---------|
| | w tysiącach złotych — en milliers de zlotys | | | |
| Ogółem — Total | 117 536 | 131 030 | 158 808 | 205 031 |
| w tym: | | | | |
| Szkoły podstawowe | 62 100 | 66 346 | 82 262 | 115 896 |
| Licea ogólnokształcące | 18 880 | 23 579 | 27 589 | 40 124 |
| Szkoły dla pracujących | 4 774 | 5 690 | 7 192 | 8 017 |
| Szkoły zawodowe ^{a)} | 22 431 | 25 808 | 29 749 | 20 779 |
| Internaty dla uczniów szkół zawodowych ^{a)} | 3 162 | 2 366 | 2 777 | 4 008 |
| Szkolnictwo specjalne | 5 965 | 4 871 | 6 136 | 7 795 |

a) Szkoły artystyczne, pedagogiczne, medyczne.

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium Stal. Rady Narodowej.

TABL. 7. WYDATKI BIEŻĄCE BUDŻETU MIASTA NA KULTURĘ
Dépenses courantes de budget de la ville pour la culture

| Wyszczególnienie Spécification | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--------------------------------------|---|--------|--------|--------|
| | w tysiącach złotych — en milliers de zlotys | | | |
| Ogółem — Total | 9 034 | 11 847 | 15 730 | 50 733 |
| Domy kultury ^{a)} | 330 | 447 | 478 | 24 300 |
| Pałac Kultury i Nauki | — | — | — | 767 |
| Szatelity dla dorosłych | 308 | 762 | 8 769 | 11 393 |
| Biblioteki powszechne | 4 225 | 5 497 | 1 451 | 1 544 |
| Parki kultury | 964 | 916 | 154 | 199 |
| Ogniska artystyczne | 95 | 142 | 4391 | 10 761 |
| Inne ^{b)} | 3 112 | 4 083 | — | — |

a) Prowadzone przez Dzielnicowe Rady Narodowe. b) Koncerty, uczny niedzielne, różne akcje jednorazowe oraz w 1957 r. dotacja dla niektórych teatrów.

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium Stal. Rady Narodowej.

Tabl. 8. WYDATKI BIEŻĄCE BUDŻETU MIASTA NA OPIEKĘ NAD DZIECKIEM I MŁODZIEŻĄ
Dépenses courantes de budget de la ville pour la protection des enfants et des jeunes

| Wyszczególnienie Spécification | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|---|---------|---------|---------|
| | w tysiącach złotych — en milliers de zlotys | | | |
| Ogółem — Total | 107 445 | 123 762 | 141 637 | 166 835 |
| w tym: | | | | |
| Żłobki dzielnicowe | 12 404 | 17 489 | 22 670 | 28 148 |
| Przedszkola | 38 588 | 46 398 | 61 086 | 64 441 |
| Świetlice dziecięce | 14 021 | 13 925 | 15 448 | 19 079 |
| Domy kultury dziecka i młodzieży | 4 318 | 4 105 | 4 303 | 4 807 |
| Pomoc dzieciom w rodzinach zastępczych i własnych | 1 001 | 951 | 1 418 | 1 265 |
| Kolonie, obozy, parki i wczasowiska w mieście | 7 766 | 6 987 | 6 804 | 9 817 |
| Ogródki jordanowskie | 3 178 | 3 280 | 3 238 | 4 143 |
| Turystyka szkolna i sport | 2 582 | 3 509 | 3 951 | 4 334 |

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium St. Rady Narodowej.

Tabl. 9. WYDATKI BIEŻĄCE BUDŻETU MIASTA NA OCHRONĘ ZDROWIA
Dépenses courantes de budget de la ville pour la protection de santé

| Wyszczególnienie Spécification | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|---|---------|---------|---------|
| | w tysiącach złotych — en milliers de zlotys | | | |
| Ogółem — Total | 210 069 | 245 843 | 300 509 | 814 031 |
| w tym: | | | | |
| Działalność profilaktyczna | 2 756 | 3 020 | 6 305 | 6 810 |
| Szpitale | 74 101 | 85 472 | 101 196 | 141 695 |
| Przychodnie wojewódzkie | 5 821 | 6 892 | 6 964 | 13 381 |
| Przychodnie dzielnicowe | 68 504 | 86 704 | 105 376 | 148 665 |
| Przychodnie przy zakładach pracy | 15 117 | 18 737 | 21 893 | 986 |
| Stacja pogotowia ratunkowego | 6 724 | 7 556 | 8 516 | 9 830 |
| Kolumna transportu sanitarnego | 7 835 | 8 475 | 11 537 | 17 700 |
| Stacja kuułoduawstwa | 8 470 | 8 863 | 9 528 | 10 368 |
| Stacja sanitarno-epidemiologiczna | 5 912 | 6 825 | 9 770 | 9 942 |
| Higiena szkolna | 3 869 | 4 392 | 5 941 | 6 307 |
| Lecni i środki pomocnicze | 1 560 | 1 394 | 1 960 | 138 742 |

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium St. Rady Narodowej.

Tabl. 10. DOCHODY BUDŻETÓW DZIELNICOWYCH RAD NARODOWYCH
Recettes de budget des conseils nationaux d'arrondissements

| Dzielnice Arrondissements | Ogółem Total | Dochody z gospodarki społecznej Recettes du secteur socialisé | Podatki z gospodarki nieuspołecznionej Impôts sur le secteur privé | Podatki i opłaty od ludności Impôts et taxes sur la population | Inne dochody Autre recettes | Udział w dochodach budżetu i dotacje centralne Bénéfices de budget central et dotations |
|------------------------------|-----------------|--|---|---|--------------------------------|--|
| | | | | | | |

1955

| | | | | | | |
|-----------------------------|---------|---|---|--------|--------|---------|
| Ogółem — Total | 438 961 | — | — | 84 947 | 18 416 | 335 598 |
| Śródmieście | 45 212 | — | — | 11 776 | 2 784 | 30 652 |
| Stare Miasto | 60 313 | — | — | 19 318 | 3 089 | 37 906 |
| Żoliborz | 41 680 | — | — | 3 053 | 1 562 | 37 065 |
| Wola | 47 339 | — | — | 13 942 | 1 748 | 31 649 |
| Ochota | 43 863 | — | — | 5 109 | 1 194 | 37 360 |
| Mokotów | 41 784 | — | — | 3 921 | 1 530 | 36 333 |
| Wilanów | 20 750 | — | — | 2 812 | 617 | 17 321 |
| Praga Śródmieście | 51 426 | — | — | 10 191 | 3 029 | 38 206 |
| Praga Północ | 17 328 | — | — | 6 565 | 443 | 10 320 |
| Praga Południe | 49 525 | — | — | 6 435 | 1 813 | 41 277 |
| Wawer | 19 941 | — | — | 1 825 | 607 | 17 509 |

1957

| | | | | | | |
|-----------------------------|---------|--------|---------|--------|--------|---|
| Ogółem — Total | 538 765 | 76 963 | 334 513 | 93 626 | 33 663 | — |
| Śródmieście | 88 660 | 3 275 | 68 322 | 12 550 | 4 513 | — |
| Stare Miasto | 92 436 | — | 66 431 | 20 024 | 5 981 | — |
| Żoliborz | 25 918 | 6 154 | 14 523 | 3 249 | 1 992 | — |
| Wola | 48 156 | 15 166 | 15 235 | 14 887 | 2 868 | — |
| Ochota | 49 089 | 19 208 | 21 729 | 5 688 | 2 464 | — |
| Mokotów | 44 722 | 11 917 | 24 898 | 4 518 | 3 399 | — |
| Wilanów | 13 091 | 458 | 8 910 | 2 668 | 1 055 | — |
| Praga Śródmieście | 84 945 | 5 881 | 63 465 | 10 827 | 4 772 | — |
| Praga Północ | 17 461 | 1 145 | 6 145 | 9 391 | 750 | — |
| Praga Południe | 52 412 | 9 872 | 31 023 | 7 564 | 3 953 | — |
| Wawer | 21 865 | 3 887 | 13 832 | 2 260 | 1 886 | — |

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 11. WYDATKI BIEŻĄCE DZIELNICOWYCH RAD NARODOWYCH
Dépenses courantes des conseils nationaux d'arrondissements

| Dzielnice Arrondissements | Ogółem Total | Gospo- darka narodowa Economie nationale | Usługi socj. i kult. - Services sociaux et culturels | | | | Admini- stracja Admini- stration |
|------------------------------|-----------------|--|--|--|---|---|---|
| | | | razem total | oświata i ucycho- wanie enseignem- ent et éducation | kultura i sztuka culture et Beaux arts | zdrowie i ludzka fizyczna santé et physique | |
| 1956 | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 436 698 | 106 332 | 311 109 | 143 430 | 4 829 | 162 850 | 19 237 |
| Śródmieście | 46 817 | 11 004 | 33 400 | 11 937 | 369 | 21 094 | 2 413 |
| Stare Miasto | 60 201 | 10 809 | 47 673 | 17 254 | 712 | 29 707 | 1 719 |
| Zoliborz | 39 904 | 9 456 | 28 727 | 15 869 | 538 | 12 320 | 1 721 |
| Wola | 44 214 | 7 744 | 34 601 | 17 041 | 398 | 17 162 | 1 869 |
| Ochota | 42 592 | 8 869 | 31 993 | 13 442 | 421 | 18 130 | 1 730 |
| Mokotów | 40 259 | 8 547 | 29 656 | 15 925 | 530 | 13 201 | 2 056 |
| Wilanów | 19 533 | 5 865 | 12 411 | 6 646 | 143 | 5 622 | 1 257 |
| Praga Śródmieście | 53 000 | 12 781 | 38 024 | 17 674 | 699 | 19 651 | 2 195 |
| Praga Północ | 18 371 | 5 782 | 11 510 | 5 201 | 212 | 6 097 | 1 079 |
| Praga Południe | 49 710 | 16 035 | 31 696 | 15 705 | 572 | 15 419 | 1 979 |
| Wawer | 22 097 | 9 440 | 11 418 | 6 736 | 235 | 4 447 | 1 239 |
| 1957 | | | | | | | |
| Ogółem - Total | 647 903 | 237 187 | 375 552 | 197 405 | 6 846 | 171 301 | 35 164 |
| Śródmieście | 29 170 | 8 980 | 17 718 | 11 072 | 215 | 6 431 | 2 472 |
| Stare Miasto | 107 488 | 43 799 | 59 863 | 24 718 | 1 049 | 34 096 | 3 826 |
| Zoliborz | 63 911 | 24 668 | 35 882 | 20 810 | 759 | 14 313 | 3 361 |
| Wola | 67 400 | 19 757 | 44 302 | 22 621 | 563 | 21 118 | 3 341 |
| Ochota | 61 737 | 21 955 | 36 615 | 20 242 | 671 | 15 702 | 3 167 |
| Mokotów | 62 563 | 21 376 | 37 462 | 20 378 | 801 | 16 283 | 3 725 |
| Wilanów | 29 170 | 8 980 | 17 718 | 11 072 | 215 | 6 431 | 2 472 |
| Praga Śródmieście | 88 515 | 35 920 | 48 585 | 22 729 | 750 | 25 105 | 4 010 |
| Praga Północ | 26 421 | 8 071 | 16 042 | 8 206 | 386 | 7 450 | 2 308 |
| Praga Południe | 80 078 | 32 176 | 43 992 | 23 929 | 839 | 19 224 | 3 910 |
| Wawer | 31 450 | 11 505 | 17 373 | 11 628 | 598 | 5 147 | 2 572 |

Źródło: Wydział Finansowy Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 12. FINANSOWE WYNIKI DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTW MIEJSKICH
Comptes définitifs des finances d'établissements

| Wyszczególnienie Spécification | 1956 | | | 1957 | | |
|--|--|--|----------------------------|-------------------|-----------------|----------------------------|
| | Sprzedaz Vente | Koszty Coûts | Akumu- lacja Profits | Sprzedaz Vente | Koszty Coûts | Akumu- lacja Profits |
| | produkcji, towarów i usług production, marchan- dises et services | produkcji, towarów i usług production, marchan- dises et services | | | | |
| w tysiącach złotych - en milliers de zlotys | | | | | | |
| Ogółem ^{a)} - Total | 7 052 917 | 6 949 271 | +103 646 | 10 722 159 | 10 458 517 | +263 642 |
| Przemysł | 426 791 | 381 053 | + 45 738 | 994 895 | 862 037 | +132 858 |
| Stoleczny Zarząd Przemysłu przemysł wielobranżowy | 426 791 | 381 053 | + 45 738 | 567 531 | 470 406 | + 97 125 |
| przemysł spożywczy | 289 921 | 244 131 | + 45 790 | 401 572 | 325 499 | + 76 073 |
| Zakłady przemysłu piekarni- czego ^{b)} | 136 870 | 136 922 | - 52 | 165 959 | 144 907 | + 21 052 |
| Budownictwo | 566 451 | 548 114 | + 18 337 | 699 946 | 632 672 | + 67 274 |
| Stoleczny Zarząd Budowni- ctwa Komunalnego | 253 577 | 259 210 | - 5 633 | 301 112 | 287 050 | + 14 062 |
| in tym: | | | | | | |
| Przedsiębiorstwa remon- towo-budowlane | 169 259 | 181 324 | - 12 065 | 193 011 | 192 901 | + 110 |
| Miejskie Przedsiębiorstwo Instalacyjne | 48 895 | 47 090 | + 1 805 | 50 642 | 44 659 | + 5 983 |
| Miejskie Przedz. Robót Wo- dociażowo - Kanalizacyj- nych | 67 466 | 65 964 | + 1 522 | 69 542 | 54 762 | + 14 780 |
| Miejskie Przedz. Budowy Sieci Ciepłej | - | - | - | 80 195 | 75 040 | + 5 155 |
| Stoleczny Zarząd Dróg Ge- odezji i Zieleni | 216 878 | 195 265 | + 21 673 | 211 376 | 179 119 | + 32 257 |
| Miejskie Biuro Projektów | 18 033 | 17 304 | + 729 | 26 847 | 25 432 | + 1 415 |
| Warszawskie Przedsiębior- stwo Geodezyjne | 10 477 | 10 431 | + 46 | 10 874 | 11 269 | - 395 |
| Transport | 15 787 | 15 787 | - | 68 541 | 66 078 | + 2 463 |
| Stoleczny Zarząd Handlu | 15 787 | 15 787 | - | 68 541 | 66 078 | + 2 463 |
| Obrotów towarowy | 5 358 384 | 5 220 087 | +138 297 | 8 071 339 | 7 897 819 | +173 520 |
| Miejski Handel Detaliczny | 2 734 648 | 2 706 658 | + 27 990 | 3 412 011 | 3 368 650 | + 43 361 |
| branża spożywcza | 1 659 575 | 1 618 541 | + 41 034 | 2 076 092 | 2 025 818 | + 50 274 |
| St. Przedz. Handlu Miesem | 1 075 073 | 1 088 117 | - 13 044 | 1 335 919 | 1 342 832 | - 6 913 |
| St. Przedz. Handlu Sprze- tem Medycznym | 1 189 359 | 1 161 251 | + 28 108 | 1 247 657 | 1 223 322 | + 24 325 |
| Warsz. Zakłady Gastro- nomiczne | 39 933 | 38 394 | + 1 539 | 41 810 | 40 176 | + 1 634 |
| Warsz. Zakłady Oczar- nicze | 280 583 | 281 230 | - 647 | 187 753 | 199 188 | - 11 435 |
| Delikatny | 390 628 | 367 869 | + 22 759 | 499 329 | 473 602 | + 25 727 |
| Gellux | - | - | - | 417 855 | 407 325 | + 10 530 |
| Przedz. Sprzedaży Okazyj- nej „Bazar” | 66 609 | 66 480 | + 129 | 81 061 | 81 527 | - 466 |
| Warsz. Zakłady Gastro- nomiczne | 576 095 | 538 256 | + 37 838 | 731 364 | 694 872 | + 36 492 |

a) Ob. notkę a tabl. 12 na str. 226. b) Ob. notkę b tabl. 12 na str. 226

TABL. 12. FINANSOWE WYNIKI DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTW MIEJSKICH (dok.)
Comptes définitifs des finances d'établissements (fin)

| Wyszczególnienie Spécification | 1956 | | | 1957 | | |
|--|---|-----------------|----------------------------|-------------------|-----------------|----------------------------|
| | Sprzedaz Vente | Koszty Coûts | Akumu- lacja Profits | Sprzedaz Vente | Koszty Coûts | Akumu- lacja Profits |
| | w tysiącach złotych - en milliers de zlotys | | | | | |
| Przeds. Targowiska i Hale Przedsiębiorstwo Bary Mle- czne | 25 877 | 5 908 | + 19 889 | 29 844 | 15 450 | + 14 394 |
| Centralny Dom Towarowy ^{b)} Powszechny Dom Towarowy „Praga” ^{b)} | 54 652 | 53 961 | + 692 | 60 513 | 59 577 | + 936 |
| Powszechny Dom Towarowy „Wola” ^{b)} | - | - | - | 783 383 | 765 125 | + 18 258 |
| Powszechny Dom Towarowy „Wola” ^{b)} | - | - | - | 273 296 | 267 505 | + 5 791 |
| Pauiilon Handlowy Rozma- itości „Śródmieście” ^{b)} | - | - | - | 296 956 | 292 617 | + 4 339 |
| Gospodarka komunalna Stoleczny Zarząd Przeds. Komunalnych | 477 174 | 522 428 | - 45 254 | 8 517 | 8 883 | - 366 |
| w tym: | 84 499 | 83 089 | + 1 410 | 563 985 | 604 255 | - 40 270 |
| Miejskie Przedsiębiorstwa Oczyszczania | 20 448 | 28 310 | - 7 862 | 69 376 | 74 879 | - 5 503 |
| Miejskie Hotele | 19 315 | 15 849 | + 3 466 | 22 024 | 34 822 | - 12 798 |
| Miejskie Przeds. Pralnie i Farbiarnie | 26 078 | 23 739 | + 2 339 | 20 837 | 18 750 | + 2 087 |
| Miejskie Przeds. Wodocią- gowo-Banalizacyjne | 39 420 | 42 727 | - 3 307 | 41 119 | 2 607 | + 1 512 |
| Miejskie Przeds. Komunika- cyjne | 175 647 | 202 995 | - 27 348 | 46 030 | 242 020 | - 20 742 |
| Miejskie Przeds. Autobuso- we | 66 918 | 108 003 | - 41 085 | 89 747 | 127 350 | - 37 603 |
| Miejskie Przeds. Taksówko- we | 69 781 | 46 915 | + 22 866 | 105 353 | 75 204 | + 30 149 |
| Stoleczny Zarząd Dróg Ge- odezji i Zieleni | 40 909 | 38 699 | + 2 210 | 43 822 | 38 772 | + 5 050 |
| Gospodarka mieszkaniowa Stoleczny Zarząd Gosp. Mieszkaniowej | 208 330 | 261 802 | - 53 472 | 323 453 | 395 656 | - 72 203 |
| w tym: | 208 330 | 261 802 | - 53 472 | 323 453 | 395 656 | - 72 203 |
| Zarządy Budynków Miesz- kalnych | 97 705 | 146 564 | - 48 859 | 180 848 | 252 955 | - 64 107 |
| Miejskie Przeds. Remontu Dźwignów Osobow. ch | 5 702 | 5 861 | - 159 | 12 066 | 11 938 | + 128 |
| Stol. Przeds. Gospodarki Ciepłej | 104 923 | 109 377 | - 4 454 | 122 539 | 130 763 | - 8 224 |

a) Ponadto Przedsiębiorstwo Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji, którego akumulacja w 1957 r. - 738 tys. zł. b) Przecięte w r. 1957 przez Prezydium Stołecznej Rady Narodowej.
Źródło: Wydział Finansowy Prezydium Stołecznej Rady Narodowej.

TABL. 13. OBRÓT OSZCZĘDNOŚCIOWY I INKASO WEKSLI W P.R.O.
Épargnes et encaissement des lettres de change

| Wyszczególnienie Spécification | Jedn. miary Unité de mesure | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|--------------------------------|------|------|------|
| Obrót oszczędnościowy - Épargnes | | | | |
| Księżeczki ^{a)} | tys. szt. | 480 | 565 | 680 |
| w tym: | | | | |
| książeczki docelowe | " | - | - | 20 |
| Władzy ^{a)} | mln. zł | 286 | 431 | 948 |
| Obroty | " | 916 | 1507 | 3549 |
| Przeciętna wpłata | zł | 751 | 1101 | 1858 |
| Przeciętny stan wkladu na księżeczce | " | 596 | 763 | 1394 |
| Inkaso zobowiązań wekslowych - Encaissement | | | | |
| Weksele: | zł | | | |
| przyjęte do inkasa | tys. szt. | 689 | 804 | 882 |
| zainkasowane | mln. zł | 168 | 219 | 290 |
| pozostające do zainkasowania ^{a)} | tys. szt. | 746 | 730 | 799 |
| | mln. zł | 165 | 192 | 253 |
| | " | 82 | 114 | 129 |

a) Stan w końcu roku.
Źródło: Powszechna Kasa Oszczędności.

TABL. 14. KREDYTY UDZIELANE LUDNOŚCI MIASTA. - Crédit accordé à la population

| Wyszczególnienie Spécification | Kredyty długoterminowe Credits à long termes | | | Kredyty krótkoterminowe Credits à court termes | | |
|--|---|--------|--------|---|-------|--------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| | w tysiącach złotych - en milliers de zlotys | | | | | |
| Ogółem - Total | 3 574 | 12 912 | 60 788 | 1 943 | 2 892 | 11 473 |
| Na budownictwo i remonty ^{a)} | 3 007 | 9 560 | 26 721 | 181 | 206 | 216 |
| Na rozwój warsztatów pracy: maszyn i urządzeń | - | 3 014 | 33 572 | - | - | - |
| środki obrotowe | - | - | - | - | 1 528 | 7 379 |
| Na zakup inwentarza żywego | 165 | 142 | 118 | - | - | - |
| Rolnikom na produkcję: zwierzęcą | 75 | 90 | 250 | 1 530 | 880 | 3 480 |
| roślinną | 196 | - | 44 | 218 | 249 | 385 |
| Na inne cele | 131 | 106 | 83 | 14 | 29 | 13 |

a) Bez kredytów dla spółdzielni mieszkaniowych.
Źródło: Narodowy Bank Polski i Bank Rolny.

Tabl. 15. UBEZPIECZENIA MAJĄTKOWE I OSOBOWE

Assurances de capitaux et individuelles

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem - Total | | | | | W tym gospodarka nieuspołeczniona Dont secteur socialisé | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|---|---------------------------------|--|----------------------------------|---|--|---------------------------------|--|----------------------------------|
| | Ubezpieczenia Assurances | Odszkodowania Réparations et charges | Składki wplac. Cotisation | Odszkodowania i składki Réparations et charges | w % wplac. składek en % | Ubezpieczenia Assurances | Odszkodowania i składki Réparations et charges | Składki wplac. Cotisation | Odszkodowania i składki Réparations et charges | w % wplac. składek en % |
| | | | | | | | | | | |
| 1955 | 182 523 | 42 440 | 50 359,2 | 25 712,1 | 51,1 | 134 033 | 1 526 | 8 540,9 | 5 137,9 | 60,2 |
| 1956 | 206 069 | 51 677 | 54 268,1 | 28 904,3 | 53,2 | 163 355 | 2 812 | 14 424,0 | 8 790,1 | 60,9 |
| 1957 | 224 243 | 74 853 | 70 743,1 | 37 852,8 | 53,5 | 197 422 | 4 027 | 19 059,0 | 13 941,8 | 73,1 |
| Ubezpieczenia obowiązkowe: | | | | | | | | | | |
| 1955 | 34 963 | 72 | 1 160,4 | 171,9 | 1,5 | 34 432 | 72 | 1 007,7 | 171,9 | 1,7 |
| 1956 | 34 964 | 219 | 996,8 | 322,2 | 32,3 | 34 414 | 215 | 864,8 | 240,3 | 27,8 |
| 1957 | 41 995 | 230 | 1 578,9 | 592,3 | 37,5 | 41 341 | 227 | 1 209,3 | 563,6 | 46,6 |
| w tym w budynkach | 23 736 | 36 | 834,0 | 178,1 | 21,4 | 23 072 | 33 | 491,3 | 149,4 | 30,4 |
| Ubezpieczenia dobrowolne: | | | | | | | | | | |
| 1955 | 147 560 | 42 368 | 49 198,8 | 25 540,2 | 51,9 | 99 601 | 1 454 | 7 533,2 | 4 966,0 | 65,9 |
| 1956 | 171 105 | 51 458 | 53 271,3 | 28 582,1 | 53,7 | 128 941 | 2 597 | 13 559,1 | 8 549,8 | 63,1 |
| 1957 | 182 248 | 74 623 | 69 164,2 | 37 260,5 | 53,9 | 156 081 | 3 800 | 17 849,7 | 13 378,2 | 74,9 |
| w tym: | | | | | | | | | | |
| od ognia | 12 827 | 147 | — | 6 001,3 | 100,0 | 1 236 | 1 | — | 8,1 | 100,0 |
| na życie | 131 309 | 2 344 | 13 075,6 | 6 521,7 | 49,9 | 131 309 | 2 344 | 13 075,6 | 6 521,7 | 49,9 |

Źródło: Państwowy Zakład Ubezpieczeń.

DZIAŁ XVIII. INNE - DIVERS

Tabl. 1. WYBORY DO RAD NARODOWYCH W DNIE 2.II. 1958 R.
Elections aux Conseils Nationaux en 2.II. 1958

| Wyszczególnienie Spécification | Uprawnieni do głosowania Personnes ayant droit de vote | Oddane głosy Bulletins de vote déposés | % głoszących udział w gło- sowaniu des votants | Głosy ważne Bulletins de vote valables | % głosów ważnych de votes valables |
|-----------------------------------|--|--|--|--|--|
| Stoleczna Rada Narodowa . . . | 814 639 | 691 707 | 84,9 | 689 735 | 99,7 |
| Dzielnicowe Rady Narodowe . . | 814 639 | 693 728 | 85,2 | 689 923 | 99,5 |
| Śródmieście | 79 811 | 68 064 | 85,3 | 68 024 | 99,9 |
| Stare Miasto | 113 277 | 95 836 | 84,6 | 94 160 | 98,3 |
| Zoliborz | 68 546 | 57 020 | 83,2 | 56 936 | 99,9 |
| Wola | 77 425 | 66 476 | 85,9 | 66 461 | 99,9 |
| Ochota | 79 661 | 67 276 | 84,5 | 66 748 | 99,2 |
| Mokotów | 88 724 | 74 597 | 84,1 | 74 538 | 99,9 |
| Wilanów | 38 677 | 34 185 | 88,4 | 33 978 | 99,4 |
| Praga Śródmieście | 103 723 | 88 459 | 85,3 | 87 808 | 99,3 |
| Praga Północ | 29 741 | 26 918 | 90,5 | 26 838 | 99,7 |
| Praga Południe | 103 615 | 88 107 | 85,0 | 87 813 | 99,7 |
| Wawer | 31 439 | 26 790 | 85,2 | 26 619 | 99,4 |

Źródło: Komisja Wyborcza.

TABL. 2. SKŁAD STOLECZNEJ I DZIELNICOWYCH RAD NARODOWYCH
Personnel du Conseil de la Capitale et des Conseils d'Arrondissements
Stan w dniu 28.II. 1958 r.

| Wyszczególnienie Spécification | Członkowie Prezydium Membres du comité directeur | | Radni - Conseillers | | Komisje Rad Narodowych Commissions | | |
|-----------------------------------|---|----------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety femmes | ogółem total | w tym kobiety femmes | liczba nombre | członkowie komisji membres | w tym kobiety femmes |
| Ogółem - Total | 74 | 10 | 890 | 135 | 125 | 1 164 | 204 |
| Stoleczna Rada Narodowa | 9 | 1 | 120 | 22 | 14 | 148 | 28 |
| Dzielnicowe Rady Narodowe | 65 | 9 | 770 | 113 | 111 | 1 016 | 176 |
| Śródmieście | 6 | 1 | 60 | 12 | 8 | 109 | 24 |
| Stare Miasto | 6 | 1 | 80 | 15 | 10 | 105 | 21 |
| Zoliborz | 6 | 1 | 70 | 12 | 12 | 94 | 16 |
| Wola | 6 | 1 | 70 | 9 | 11 | 101 | 20 |
| Ochota | 6 | 1 | 80 | 11 | 10 | 92 | 13 |
| Mokotów | 6 | 1 | 80 | 12 | 11 | 105 | 14 |
| Wilanów | 6 | 2 | 50 | 6 | 10 | 67 | 14 |
| Praga Śródmieście | 6 | — | 80 | 10 | 11 | 91 | 16 |
| Praga Północ | 6 | — | 50 | 6 | 9 | 69 | 7 |
| Praga Południe | 6 | — | 80 | 12 | 10 | 106 | 17 |
| Wawer | 5 | 1 | 50 | 8 | 9 | 77 | 14 |

Źródło: Wydział Organizacyjny Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 3. RADNI WEDŁUG WIEKU I WYRSZTAŁCENIA - Conseillers selon l'âge et l'instruction
Stan w dniu 28.II. 1958 r.

| Wyszczególnienie Spécification | Radni - Conseillers ogółem total | w tym z poprzedniej kadencji przebiegającej | Grupy wieku - Groupes d'âge | | | | Wykształcenie - Études | | |
|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-------|-------|------------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------|
| | | | poniżej 25 lat moins de 25 ans | 25-39 | 40-59 | 60 i więcej et plus | podstawowe primaires | średnie moyennes | wyższe supérieures |
| Ogółem - Total | 890 | 255 | 12 | 305 | 515 | 58 | 190 | 399 | 301 |
| Stoleczna Rada Narodowa | 120 | 31 | — | 40 | 72 | 8 | 23 | 41 | 56 |
| Dzielnicowe Rady Narodowe | 770 | 224 | 12 | 265 | 443 | 50 | 167 | 358 | 245 |
| Śródmieście | 80 | 27 | 2 | 26 | 49 | 3 | 10 | 25 | 45 |
| Stare Miasto | 80 | 24 | — | 34 | 42 | 4 | 29 | 25 | 26 |
| Zoliborz | 70 | 22 | — | 22 | 37 | 11 | 17 | 27 | 26 |
| Wola | 70 | 22 | — | 22 | 46 | 2 | 14 | 41 | 15 |
| Ochota | 80 | 26 | 2 | 31 | 41 | 6 | 10 | 43 | 27 |
| Mokotów | 80 | 21 | 1 | 22 | 52 | 5 | 14 | 36 | 30 |
| Wilanów | 50 | 15 | 1 | 19 | 29 | 1 | 16 | 25 | 9 |
| Praga Śródmieście | 80 | 23 | 2 | 27 | 41 | 10 | 19 | 43 | 18 |
| Praga Północ | 80 | 14 | — | 21 | 28 | 1 | 17 | 25 | 8 |
| Praga Południe | 80 | 16 | 3 | 26 | 47 | 4 | 12 | 46 | 22 |
| Wawer | 50 | 14 | 1 | 15 | 31 | 3 | 9 | 22 | 19 |

Źródło: Wydział Organizacyjny Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 4. RADNI WEDŁUG PRZYNALEŻNOŚCI PARTYJNEJ I SPOŁECZNEJ
Conseillers par groupes politiques et sociaux
Stan w dniu 28.II. 1958 r.

| Wyszczególnienie Spécification | Ogółem Total | Przynależność partyjna Groupe politique | | | | Grupa społeczna Groupe social | | |
|-----------------------------------|-----------------|--|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| | | Polska Zjednoczona Partia Robotnicza | Zjednoczone Stronnictwo Ludowe | Stronnictwo Demokratyczne | bezpartyjni indépendants | pracownicy umysłowi employés | robotnicy ouvriers | inni ^{a)} autres |
| Ogółem - Total | 890 | 501 | 53 | 90 | 246 | 527 | 209 | 154 |
| Stoleczna Rada Narodowa | 120 | 64 | 8 | 16 | 32 | 72 | 25 | 23 |
| Dzielnicowe Rady Narodowe | 770 | 437 | 45 | 74 | 214 | 455 | 184 | 131 |
| Śródmieście | 80 | 45 | 4 | 12 | 19 | 45 | 10 | 25 |
| Stare Miasto | 80 | 46 | 2 | 11 | 21 | 53 | 19 | 8 |
| Zoliborz | 70 | 40 | 4 | 8 | 18 | 36 | 15 | 19 |
| Wola | 70 | 40 | 4 | 3 | 23 | 31 | 31 | 6 |
| Ochota | 80 | 45 | 4 | 8 | 23 | 53 | 4 | 15 |
| Mokotów | 80 | 46 | 5 | 8 | 21 | 61 | 11 | 13 |
| Wilanów | 50 | 28 | 8 | 3 | 11 | 26 | 25 | 21 |
| Praga Śródmieście | 80 | 46 | 2 | 11 | 21 | 34 | 17 | 7 |
| Praga Północ | 50 | 28 | 3 | 2 | 17 | 26 | 17 | 3 |
| Praga Południe | 80 | 45 | 5 | 6 | 24 | 52 | 25 | 3 |
| Wawer | 50 | 28 | 4 | 2 | 16 | 38 | 6 | 6 |

a) Rolnicy indywidualni, rzemieślnicy i niepracujący.

Źródło: Wydział Organizacyjny Prezydium St. Rady Narodowej.

TABL. 5. DZIAŁALNOŚĆ ROLEGIÓW ORZĘKAJĄCYCH PRZY PREZYDIACH RAD NARODOWYCH
Collèges de juges auprès des Conseils Nationaux

| Wyszczególnienie - Spécification | 1956 | 1957 |
|----------------------------------|--------|--------|
| Wydane orzeczenia ulewiniujące | 1 850 | 2 131 |
| Sprawy umorzona | 1 376 | 1 922 |
| Wymierzone kary | 31 784 | 44 900 |
| w tym: | | |
| upomnienia | 3 899 | 4 104 |
| grzywny | 19 010 | 27 415 |
| praca poprawcza | 3 241 | 1 919 |
| nakazy karne ^{a)} | 5 634 | 11 462 |

a) Wydane przez Przewodniczącego Kolegium Orzekającego za niektóre drobne uprzedzenia.
Źródło: Wydział Orzecznictwa Karno-Administracyjnego Prezydium St. Rady Narodowej.

Tabl. 6. KARY WYMIERZONE PRZEZ KOLEGIA ORZEKAJĄCE^{a)} - *Condamnations*

| Lata Dzielnice <i>Années Arrondissements</i> | Ogółem <i>Total</i> | Rodzaje wykroczeń - <i>Cens d'infraction</i> | | | | |
|--|------------------------|---|---|---|--|---------------------------------------|
| | | pijactwo i zakłócenie porządku publicznego <i>ivrognerie et intract. à l'ordre public</i> | naruszenie porządku na drogach publicznych <i>contre les règlements de la circulation</i> | wykroczenia w handlu dans <i>le commerce</i> | nieprze- strzeżenie przepisów sanitarnych <i>aux lois sanitaires</i> | Inne <i>autres infractions</i> |
| 1956 | 26 330 | 11 173 | 6 034 | 1 641 | 1 158 | 6 324 |
| 1957 | 33 438 | 13 889 | 8 844 | 1 971 | 1 840 | 6 894 |
| Śródmieście | 3 330 | 856 | 1 481 | 287 | 166 | 540 |
| Stare Miasto | 6 117 | 1 542 | 2 990 | 236 | 236 | 1 113 |
| Żoliborz | 3 022 | 1 164 | 533 | 127 | 186 | 1 012 |
| Wola | 2 910 | 1 398 | 676 | 157 | 100 | 579 |
| Ochota | 2 512 | 1 292 | 591 | 142 | 118 | 369 |
| Mokotów | 2 225 | 917 | 337 | 194 | 246 | 531 |
| Wilanów | 1 284 | 723 | 311 | 23 | 52 | 175 |
| Praga Śródmieście | 6 166 | 3 560 | 905 | 580 | 261 | 859 |
| Praga Północ | 937 | 310 | 201 | 56 | 36 | 334 |
| Praga Południe | 3 251 | 1 434 | 608 | 101 | 265 | 843 |
| Wawer | 1 684 | 693 | 210 | 68 | 174 | 539 |

a) Nie obejmują nahażów karnych.
Źródło: Wydział Orzecznictwa Karno-Administracyjnego Prezydium Stoi. Rady Narodowej.

Tabl. 7. IZBA WYTRZEŻEWIEN - *Centre de dégrèvement pour ivrognes*

| Lata - <i>Années</i> | Liczba osób skierowanych do Izby Wytrzeźwień <i>Nombre de personnes amenées</i> | | | | | |
|------------------------------|--|----------------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------|--------------------------|
| | ogółem <i>total</i> | mężczyźni <i>hommes</i> | kobiety <i>femmes</i> | w tym przyjezdni - <i>étrangers</i> | | |
| | | | | razem <i>total</i> | mężczyźni <i>hommes</i> | kobiety <i>femmes</i> |
| 1956 ^{a)} | 7 609 | 7 259 | 350 | 2 092 | 1 995 | 97 |
| 1957 | 15 132 | 14 300 | 832 | 4 005 | 3 746 | 259 |

a) Skierowani w okresie od I.V. do 31.XII. 1956 r.
Źródło: Izba Wytrzeźwień.

Tabl. 8. WYPADKI ZWIĄZANE Z RUCHEM KOŁOWYM WEDŁUG PRZYCZYN
Accidents de la circulation des voitures selon les causes

| Przyczyna wypadku <i>Causes de l'accident</i> | Wypadki <i>Accidents</i> | | | Poszkodowani ^{a)} - <i>Lésés</i> | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------|-------|-------|---|------|------|------------------------|------|------|------|------|------|-----|
| | ogółem - <i>total</i> | | | zabici - <i>tuds</i> | | | ranni - <i>blessés</i> | | | | | | |
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1954 | 1955 | 1956 | 1954 | 1955 | 1956 | 1954 | 1955 | 1956 | |
| Ogółem - <i>Total</i> | 1 943 | 1 835 | 2 768 | 2 357 ^{b)} | 586 | 686 | 990 | 60 | 55 | 92 | 526 | 631 | 898 |
| Nietrzeźwy stan kierowców prowadzących pojazdy | 187 | 184 | 232 | 218 | 80 | 145 | 85 | 13 | 1 | 8 | 67 | 137 | 77 |
| Nieprzestrzeżenie przepisów o ruchu kołowym | 937 | 1 271 | 1 809 | 1 505 | 189 | 326 | 418 | 12 | 18 | 22 | 177 | 308 | 396 |
| Brak kwalifikacji do prowadzenia pojazdów mechanicznych | 22 | 15 | 23 | 20 | 10 | 9 | 7 | - | - | 1 | 10 | 9 | 6 |
| Braki techniczne przy pojazdach mechanicznych | 62 | 51 | 88 | 72 | 17 | 15 | 31 | 2 | 2 | 4 | 15 | 13 | 27 |
| Nieprzestrzeżenie przepisów o ruchu pieszym | 90 | 108 | 303 | 336 | 87 | 102 | 287 | 7 | 13 | 39 | 80 | 89 | 248 |
| Brak opieki nad nieletnimi | 36 | 53 | 102 | 106 | 35 | 53 | 96 | 6 | 10 | 10 | 29 | 43 | 86 |
| Inne i nieustalone | 609 | 153 | 211 | 300 | 163 | 36 | 66 | 20 | 4 | 8 | 148 | 32 | 58 |

a) W 1957 r. nie podaje się rozbić poszkodowanych według przyczyn ze względu na brak danych.
b) W tym zaliczono 115 osób, rannych 1 051 osób.

Źródło: Komenda Ruchu Drogowego Milicji Obywatelskiej w m. st. Warszawie.

TABL. 9. WYPADKI ZWIĄZANE Z RUCHEM KOŁOWYM WEDŁUG RODZAJU POJAZDÓW

Accidents dans la circulation des voitures selon les catégories

| Rodzaj pojazdu Sortes des voitures | Ogółem Total | Kwartały — Trimestres | | | |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------------|-----|-----|-----|
| | | I | II | III | IV |
| 1955 | 1 835 | 402 | 446 | 605 | 382 |
| 1956 | 2 768 | 564 | 615 | 749 | 840 |
| 1957 | 2 557 | 642 | 724 | 570 | 621 |
| w tym spowodowane przez: | | | | | |
| autobusy | 117 | 31 | 25 | 25 | 36 |
| samochody osobowe | 957 | 208 | 263 | 194 | 292 |
| samochody ciężarowe | 674 | 206 | 161 | 147 | 160 |
| trolejbusy | 37 | 17 | 7 | 9 | 4 |
| tramwaje | 147 | 16 | 31 | 27 | 73 |
| ciągniki | 20 | 4 | 5 | 6 | 5 |
| motocykle | 178 | 11 | 72 | 69 | 26 |
| wozy konne | 105 | 31 | 31 | 19 | 21 |

Źródło: Komenda Ruchu Drogowego Milicji Obywatelskiej w m. st. Warszawie.

TABL. 10. NIKTÓRE PRZESTĘPSTWA ZAMELDOWANE M.O. W WARSZAWIE

Certains crimes signalés à la police de Varsovie

| Lata — Années | 1956 | 1957 |
|---|--------|--------|
| Rodzaje przestępstw — Genre des crimes | | |
| Ogółem — Total | 27 308 | 22 397 |
| w tym: | | |
| Podpalenie | 21 | 69 |
| Falszerstwo | 146 | 289 |
| Zabójstwo | 28 | 22 |
| Dzieciobójstwo | 4 | 10 |
| Zabójstwo usiłowane | 9 | 24 |
| Rządzenie | 17 968 | 16 511 |
| Rozbój | 534 | 396 |
| Oszustwo | 502 | 433 |
| Paserstwo | 49 | 107 |
| Przestępstwa: dewizowe | 49 | 19 |
| karno-skarbowe | 92 | 115 |
| urzędnicze | 1 089 | 250 |
| z dekretu o ochronie interesów nabywców | 1 348 | 1 652 |
| Chuligaństwo | 2 439 | 2 500 |

a) Obejmuje wszystkie przestępstwa będące przedmiotem dochodzeń prowadzonych przez Milicję Obywatelską zarówno te, których sprawcy zostali, względnie zostaną skazani lub antewinieni przez sądy — jak i te, w których postępowanie umorzono.

Źródło: Komenda Milicji Obywatelskiej m. st. Warszawy.

TABL. 11. SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE^{a)}

Légalement condamnés par les tribunaux publics

| Lata Années | Ogółem total | Dorośli — Adultes | | Nietni — Mineurs | | | |
|------------------------------|-----------------|-------------------|---------------------|-------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| | | razem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes | razem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes |
| 1954 | 10 865 | 9 996 | . | . | 869 | . | . |
| 1955 | 10 732 | 9 959 | . | . | 773 | . | . |
| 1956 ^{b)} | 5 606 | 5 179 | 3 800 | 1 379 | 427 | 387 | 40 |
| 1957 | 9 105 | 8 332 | 6 243 | 2 089 | 773 | 726 | 47 |

a) Na terenie m. st. Warszawy. b) Spadek liczby skazanych spowodowany zastosowaniem amnestii Źródło: Główny Urząd Statystyczny i Ministerstwo Sprawiedliwości.

TABL. 12. POŻARY^{a)} — Incendies

| Lata — Années | Ogółem Total | Budynki spalone lub uszkodzone na skutek pożarów Immeubles brûlés ou endommagés | Straty spowodowane przez pożary w tys. zł Pertes dues à l'incendie en milliers zlotys |
|-----------------------------|-----------------|--|--|
| 1956 | 340 | 21 | 880 |
| 1957 | 627 | 28 | 1 106 |
| Śródmieście | 93 | 3 | 70 |
| Stare Miasto | 117 | — | 60 |
| Żoliborz | 25 | 2 | 33 |
| Wola | 29 | 1 | 217 |
| Ochota | 39 | 2 | 92 |
| Mokotów | 44 | 5 | 163 |
| Wilanów | 27 | 1 | 17 |
| Praga Śródmieście | 132 | 4 | 142 |
| Praga Północ | 15 | 2 | 86 |
| Praga Południe | 78 | 4 | 116 |
| Wawer | 28 | 4 | 110 |

a) Pożary zarejestrowane wyłącznie przez Warszawską Komendę Straży Pożarnej. Źródło: Warszawska Komenda Straży Pożarnej.

TABL. 13. POŻARY WEDŁUG PRZYCZYŃ^{a)} — Incendies par causes

| Lata Années | Ogółem Total | Nieostrożność Négligence | | Podpa- lenie Volon- taires | Wady urzą- żeń elek- trycznych Défauts des appareils électriques | Wady budo- wane Défauts de la con- struction | Zapalenie się sadzy Suie | Inne Autres |
|----------------|-----------------|-----------------------------|-------------------|-------------------------------------|---|--|--------------------------------|----------------|
| | | dorośli adultes | dzieci enfants | | | | | |
| 1956 | 340 | 157 | 24 | 3 | 25 | 52 | 61 | 18 |
| 1957 | 627 | 349 | 34 | 21 | 70 | 43 | 87 | 23 |

a) Ob. notka a) do tabl. 12.

Źródło: Warszawska Komenda Straży Pożarnej.

D O D A T E K I - A N N E X E I

Tabl. I. PROGNOZA LUDNOŚCI WARSZAWY WEDŁUG PŁCI I WIEKU W LATACH 1960-1975
Estimations de la population de Varsovie selon le sexe et l'âge en 1960-1975

Stan w dniu 31.XII.

| Lata Années | Ogółem ludność Popu- lation | Ludność w wieku lat - Âge de la population | | | | | | | | | | 60 i więcej et plus |
|---------------------------|--------------------------------------|--|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|
| | | 0-2 | 3-6 | 7-13 | 14-17 | 18-24 | 25-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | | |
| W tysiącach - En milliers | | | | | | | | | | | | |
| 1960 | | | | | | | | | | | | |
| Ogół m . . . | 1 148,7 | 63,0 | 90,1 | 142,7 | 53,4 | 96,7 | 98,5 | 211,2 | 137,1 | 135,6 | 120,4 | |
| Mężczyźni . . . | 539,0 | 32,2 | 46,1 | 72,2 | 26,8 | 48,8 | 48,7 | 104,3 | 61,7 | 58,4 | 39,8 | |
| Kobiety . . . | 609,7 | 30,8 | 44,0 | 70,5 | 26,6 | 47,9 | 49,8 | 106,9 | 75,4 | 77,2 | 80,6 | |
| 1965 | | | | | | | | | | | | |
| Ogół m . . . | 1 246,9 | 57,3 | 82,0 | 163,5 | 81,5 | 107,0 | 76,0 | 221,0 | 161,7 | 146,2 | 148,7 | |
| Mężczyźni . . . | 594,0 | 29,3 | 42,0 | 81,6 | 41,6 | 55,3 | 38,7 | 110,5 | 76,5 | 64,3 | 52,2 | |
| Kobiety . . . | 652,9 | 28,0 | 40,0 | 79,9 | 39,9 | 51,7 | 37,3 | 112,5 | 85,2 | 81,9 | 96,5 | |
| 1970 | | | | | | | | | | | | |
| Ogół m . . . | 1 338,7 | 59,6 | 76,6 | 152,9 | 99,0 | 157,0 | 69,4 | 190,3 | 218,9 | 133,1 | 181,1 | |
| Mężczyźni . . . | 644,3 | 30,4 | 39,2 | 78,3 | 50,4 | 81,2 | 36,3 | 94,3 | 107,3 | 59,6 | 67,7 | |
| Kobiety . . . | 694,4 | 29,2 | 37,4 | 74,4 | 48,6 | 76,6 | 32,9 | 96,0 | 111,4 | 74,5 | 113,4 | |
| 1975 | | | | | | | | | | | | |
| Ogół m . . . | 1 431,4 | 68,2 | 83,6 | 144,1 | 92,2 | 183,9 | 109,8 | 161,8 | 229,8 | 156,3 | 202,7 | |
| Mężczyźni . . . | 695,9 | 35,0 | 42,4 | 73,9 | 47,2 | 95,1 | 57,0 | 82,4 | 113,2 | 72,3 | 77,4 | |
| Kobiety . . . | 735,5 | 33,2 | 40,2 | 70,2 | 45,0 | 88,8 | 52,8 | 79,4 | 116,6 | 84,0 | 125,3 | |

Dodatek

237

Tabl. I. PROGNOZA LUDNOŚCI WARSZAWY WEDŁUG PŁCI I WIEKU W LATACH 1960-1975 (dok.)
Estimations de la population de Varsovie selon le sexe et l'âge en 1960-1975 (fin)

Stan w dniu 31.XII.

| Lata Années | Ogółem ludność Popu- lation | Ludność w wieku lat - Âge de la population | | | | | | | | | | 60 i więcej et plus |
|---------------------------|--------------------------------------|--|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|---------------------------|
| | | 0-2 | 3-6 | 7-13 | 14-17 | 18-24 | 25-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | | |
| W odsetkach - En pourcent | | | | | | | | | | | | |
| 1960 | | | | | | | | | | | | |
| Ogół m . . . | 100,0 | 5,5 | 7,8 | 12,4 | 4,7 | 8,4 | 8,6 | 18,4 | 11,9 | 11,8 | 10,5 | |
| Mężczyźni . . . | 100,0 | 6,0 | 8,6 | 13,4 | 5,0 | 9,1 | 9,0 | 19,3 | 11,4 | 10,8 | 7,4 | |
| Kobiety . . . | 100,0 | 5,1 | 7,2 | 11,5 | 4,4 | 7,9 | 8,2 | 17,5 | 12,4 | 12,6 | 13,2 | |
| 1965 | | | | | | | | | | | | |
| Ogół m . . . | 100,0 | 4,6 | 6,6 | 13,1 | 6,5 | 8,6 | 6,1 | 17,0 | 13,0 | 11,7 | 11,9 | |
| Mężczyźni . . . | 100,0 | 4,9 | 7,1 | 14,1 | 7,0 | 9,3 | 6,5 | 18,6 | 12,9 | 10,8 | 8,8 | |
| Kobiety . . . | 100,0 | 4,3 | 6,1 | 12,2 | 6,1 | 7,9 | 5,7 | 17,2 | 13,1 | 12,6 | 14,8 | |
| 1970 | | | | | | | | | | | | |
| Ogół m . . . | 100,0 | 4,5 | 5,7 | 11,4 | 7,4 | 11,8 | 5,2 | 14,2 | 16,4 | 9,9 | 13,5 | |
| Mężczyźni . . . | 100,0 | 4,7 | 6,1 | 12,2 | 7,8 | 12,6 | 5,7 | 14,6 | 16,7 | 9,1 | 10,5 | |
| Kobiety . . . | 100,0 | 4,2 | 5,4 | 10,7 | 7,0 | 11,0 | 4,7 | 13,9 | 16,1 | 10,7 | 16,3 | |
| 1975 | | | | | | | | | | | | |
| Ogół m . . . | 100,0 | 4,8 | 5,8 | 10,1 | 6,4 | 12,8 | 7,7 | 11,3 | 16,0 | 10,9 | 14,2 | |
| Mężczyźni . . . | 100,0 | 5,0 | 6,1 | 10,6 | 6,8 | 13,7 | 8,2 | 11,8 | 16,3 | 10,4 | 11,1 | |
| Kobiety . . . | 100,0 | 4,5 | 5,5 | 9,5 | 6,1 | 12,1 | 7,2 | 10,8 | 15,9 | 11,4 | 17,0 | |

U w a g a: Prognoza uwzględnia zmiany w stanie i strukturze ludności wg płci, zachodzące w wyniku ruchu naturalnego oraz przrostu migracyjnego. Jako dane wyjściowe przyjęto strukturę ludności stałej m. s. Warszawy łącznie z Reimbertowem według stanu na dzień 31.XII. 1955 r. Dane te uzyskano na podstawie poprawionych wyników „Jednorazowego badania stanu i struktury ludności w dniu 31.XII. 1955 r.” z uwzględnieniem doszacowań stanu roczników 0-5 lat w oparciu o dane sprawozdawczości (Litęć) o ruchu naturalnym ludności. Ludność zameldowaną na pobyt okresowy, z uwagi na skład tej grupy (studenci, uczniowie szkół zawodowych, pracownicy sezonowi), włączono do prognozy wieku dla tej zmiany dla wszystkich lat stanem faktycznym z 1957 r. (32 500), natomiast strukturę wieku dla tej grupy ludności przyjęto z lipca 1956 r. (dane Wydziału Eudencji Ludności). Przrost ludności migracyjnej przyjęto na 12 000 rocznie. Strukturę wieku i płci ludności z migracji ustalono szacunkowo w r. 1970 i 1 461,4 tys. osób - w r. 1960, 1 262 tys. osób - w r. 1965, 1 361,2 tys. osób - w r. 1975. Pomyślna korekta niezbędna jest z uwagi na niższą umieralność w Warszawie, niż przewidują to polskie tablice umieralności dla miast (opracowanie GUS) zastosowane w niniejszym przeliczeniu.

Źródło: Miejska Komisja Planowania Gospodarczego.

DODATEK II - ANNEXE II

A. MIASTA POLSKIE
Villes en Pologne

(Dane zawarte w tablicach 2-15 dotyczą miast o ludności 100 tys. i więcej)

TABL. 1. LUDNOŚĆ W MIASTACH WEDŁUG WIELKOŚCI MIAST W 1957 R.
Population des villes selon le nombre des habitants en 1957

Stan w dniu 30.VI.

| Grupy miast według liczby ludności Groupes des villes par nombre des habitants | Villes | Ludność w miastach ^{a)} Population de villes | | |
|---|--------|--|------------------------------------|---|
| | | w tys. en milliers | w odsetkach - en % | |
| | | | ogółu ludność totale population | ludności miast population des villes |
| Ogółem - Total | 731 | 12 329,4 | 43,6 | 100,0 |
| poniżej 5 tys. | 327 | 923,6 | 3,3 | 7,5 |
| 5 - 10 | 189 | 1 333,9 | 4,7 | 10,8 |
| 10 - 20 | 113 | 1 533,2 | 5,4 | 12,4 |
| 20 - 50 | 65 | 2 023,0 | 7,1 | 16,4 |
| 50 - 100 | 17 | 1 092,1 | 3,9 | 8,9 |
| 100 - 200 | 11 | 1 529,5 | 5,4 | 12,4 |
| 200 tys. więcej | 9 | 3 894,1 | 13,8 | 31,6 |

a) Dane szacunkowe; według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 30.VI. 1957 r.

Miasta polskie

239

TABL. 2. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ
Superficie et population
Stan w dniu 31.XII

| Miasta Villes | Powierzchnia w 1957 w ha Superficie en 1957 en hectares | 1956 | | | 1957 | | |
|-----------------------|---|---------------------------|---------------------|-------------------|-----------------|---------------------|-------------------|
| | | ogółem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes | ogółem total | mężczyźni hommes | kobiety femmes |
| | | w tysiącach - en milliers | | | | | |
| Białystok | 7 102 | 103,6 | 48,3 | 55,3 | 109,5 | 50,9 | 58,6 |
| Bydgoszcz | 10 771 | 210,9 | 100,0 | 110,9 | 216,3 | 102,8 | 113,5 |
| Białym | 5 509 | 179,2 | 85,4 | 93,8 | 178,8 | 86,2 | 92,6 |
| Chorzów | 3 300 | 143,8 | 70,7 | 73,1 | 143,7 | 71,1 | 72,6 |
| Częstochowa | 9 203 | 154,6 | 72,2 | 82,4 | 157,7 | 73,1 | 84,6 |
| Gdańsk | 15 513 | 259,9 | 129,5 | 130,4 | 265,4 | 132,4 | 133,0 |
| Gdynia | 7 252 | 133,3 | 65,4 | 67,9 | 137,4 | 67,5 | 69,9 |
| Gliwice | 6 582 | 132,5 | 61,9 | 70,6 | 129,2 | 61,3 | 67,9 |
| Katowice | 6 539 | 203,7 | 98,0 | 105,7 | 205,6 | 99,4 | 106,2 |
| Kraków | 22 956 | 463,5 | 218,7 | 244,8 | 459,4 | 221,4 | 248,0 |
| Lublin | 4 375 | 142,4 | 67,2 | 75,2 | 147,0 | 70,3 | 76,7 |
| Łódź | 21 167 | 681,9 | 309,7 | 372,2 | 687,3 | 313,4 | 373,9 |
| Poznań | 21 955 | 376,9 | 176,6 | 200,3 | 383,3 | 179,9 | 203,4 |
| Radom | 6 529 | 118,8 | 55,7 | 63,1 | 120,1 | 56,8 | 63,3 |
| Sosnowiec | 4 229 | 124,2 | 59,1 | 65,1 | 125,4 | 59,4 | 66,0 |
| Szczecin | 28 382 | 237,6 | 116,6 | 121,0 | 244,3 | 120,1 | 124,2 |
| Wałbrzych | 6 164 | 110,3 | 55,1 | 55,2 | 110,6 | 55,6 | 55,0 |
| Warszawa | 44 575 | 1 030,2 | 476,3 | 553,9 | 1 077,0 | 498,7 | 578,3 |
| Wrocław | 22 488 | 387,9 | 192,0 | 195,9 | 396,1 | 195,4 | 200,7 |
| Zabrze | 7 898 | 185,1 | 87,6 | 97,5 | 185,2 | 88,8 | 96,4 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny dla wszystkich miast z wyjątkiem m. st. Warszawy.

TABL. 3. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 1956 R.

Mouvement naturel en 1956

| Miasta Villes | Małżeństwa Mariages | Urodzenia żywe Naisances vivantes | Zgony Décès | Przyrost naturalny Accroissement naturel | Małżeństwa Mariages | Urodzenia żywe Naisances vivantes | Zgony Décès | Przyrost naturalny Accroissement naturel |
|------------------|---|--------------------------------------|----------------|---|---|--------------------------------------|----------------|---|
| | w liczbach bezwzględnych en chiffres absolus | | | | na 1000 ludności pour 1000 habitants | | | |
| Białystok | 1 127 | 2 579 | 808 | 1 771 | 11,2 | 25,7 | 8,0 | 17,7 |
| Bydgoszcz | 2 006 | 5 624 | 1 678 | 3 946 | 9,7 | 27,2 | 8,1 | 19,1 |
| Bytom | 1 808 | 3 755 | 1 729 | 2 026 | 10,1 | 20,9 | 9,6 | 11,3 |
| Chorzów | 1 359 | 2 996 | 1 450 | 1 546 | 9,5 | 21,0 | 10,2 | 10,8 |
| Częstochowa | 1 346 | 3 682 | 1 279 | 2 403 | 8,8 | 24,2 | 8,4 | 15,8 |
| Gdańsk | 2 875 | 7 226 | 1 405 | 5 821 | 11,4 | 28,7 | 5,6 | 23,1 |
| Gdynia | 1 556 | 3 606 | 727 | 2 879 | 11,8 | 27,4 | 5,5 | 21,9 |
| Gliwice | 1 319 | 2 616 | 1 090 | 1 526 | 10,1 | 20,1 | 8,4 | 11,7 |
| Katowice | 1 924 | 3 998 | 1 612 | 2 386 | 9,5 | 19,8 | 8,0 | 11,8 |
| Kraków | 5 171 | 10 195 | 3 500 | 6 695 | 11,6 | 22,9 | 7,9 | 15,0 |
| Lublin | 1 422 | 3 493 | 1 164 | 2 329 | 10,4 | 25,4 | 8,5 | 16,9 |
| Łódź | 7 056 | 14 161 | 5 822 | 8 339 | 10,4 | 20,9 | 8,6 | 12,3 |
| Poznań | 3 623 | 8 485 | 3 029 | 5 456 | 9,6 | 22,6 | 8,1 | 14,5 |
| Radom | 1 120 | 3 511 | 987 | 2 524 | 9,5 | 29,6 | 8,3 | 21,3 |
| Sosnowiec | 1 217 | 2 709 | 1 023 | 1 686 | 9,8 | 21,8 | 8,2 | 13,6 |
| Szczecin | 3 279 | 7 910 | 1 570 | 6 340 | 14,0 | 33,9 | 6,7 | 27,2 |
| Wałbrzych | 1 378 | 3 248 | 897 | 2 351 | 12,5 | 29,4 | 8,1 | 21,3 |
| Warszawa | 11 701 | 22 511 | 7 339 | 14 812 | 11,5 | 21,8 | 7,2 | 14,6 |
| Wrocław | 5 295 | 11 452 | 2 328 | 9 124 | 13,8 | 29,9 | 6,1 | 23,8 |
| Zabrze | 1 635 | 3 810 | 1 852 | 1 958 | 10,0 | 20,7 | 10,1 | 10,6 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 4. NIERUCHOMOŚCI, MIESZKANIA, IZBY I LUDNOŚĆ W 1950 R.

Immeubles, logements, pièces et population en 1950

| Miasta Villes | Nieruchomości zamieszkałe Immeubles habités | Mieszkania Logements | Izby w mieszkaniach Pièces dans les logements | Ludność w mieszkaniach Population dans les logements | Przeciętna liczba izb na mieszkanie Moyenne de pièces par logement | Przeciętna liczba osób na izbę Moyenne de personnes par pièce |
|------------------|--|-------------------------|--|---|---|--|
| Białystok | 6 618 | 18 678 | 42 678 | 66 750 | 2,3 | 1,6 |
| Bydgoszcz | 7 556 | 37 127 | 104 671 | 159 393 | 2,8 | 1,5 |
| Bytom | 6 253 | 45 012 | 112 123 | 165 624 | 2,5 | 1,5 |
| Chorzów | 3 672 | 35 541 | 82 767 | 126 178 | 2,3 | 1,5 |
| Częstochowa | 6 656 | 29 703 | 54 269 | 107 370 | 1,8 | 2,0 |
| Gdańsk | 11 290 | 42 546 | 129 825 | 187 647 | 3,1 | 1,4 |
| Gdynia | 6 728 | 23 829 | 62 865 | 101 704 | 2,6 | 1,6 |
| Gliwice | 7 134 | 32 367 | 92 073 | 115 220 | 2,8 | 1,3 |
| Katowice | 7 620 | 44 941 | 116 545 | 170 184 | 2,6 | 1,5 |
| Kraków | 18 636 | 80 740 | 182 861 | 322 925 | 2,3 | 1,8 |
| Lublin | 5 187 | 25 364 | 52 010 | 111 845 | 2,0 | 2,2 |
| Łódź | 26 071 | 172 165 | 313 024 | 603 519 | 1,8 | 1,9 |
| Poznań | 11 548 | 65 977 | 187 139 | 311 735 | 2,8 | 1,7 |
| Radom | 4 383 | 19 076 | 38 205 | 78 483 | 2,0 | 2,1 |
| Sosnowiec | 4 900 | 27 871 | 56 536 | 94 543 | 2,0 | 1,7 |
| Szczecin | 10 339 | 45 350 | 155 399 | 173 097 | 3,4 | 1,1 |
| Wałbrzych | 5 571 | 27 901 | 69 037 | 90 254 | 2,5 | 1,3 |
| Warszawa | 30 807 | 193 645 | 404 674 | 775 201 | 2,1 | 1,9 |
| Wrocław | 15 440 | 77 680 | 220 307 | 291 487 | 2,8 | 1,3 |
| Zabrze | 9 557 | 49 406 | 126 433 | 168 008 | 2,6 | 1,3 |

Źródło: Narodowy Spis Powszechny w 1950 r.

TABL. 7. WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 1957 r. - Service des eaux et des égouts en 1957

| Miasta - Villes | Wodociąg Service des eaux | | Kanalizacja Service des égouts | | Zużycie wody przez odbiorców ^{a)} Consommation de l'eau | | |
|-----------------------|--|--|---|---|---|---|---------------------|
| | długość czynnej sieci w km longueur du réseau en km | nierucho- mości niezkalne podłączo- ne do sieci immeubles servis | długość sieci w km longueur du réseau en km | nierucho- mości podłączo- ne do sieci immeubles servis | ogółem total | w tym - do dla gospodar- stw domo- wych pour les ménages | |
| | | | | | | dla celów produk- cyjnych pour la production | stan w dniu 31.XII. |
| Białystok | 92,0 | 3 271 | 46,0 | 752 | 3 452,0 | 1 255,0 | 921,8 |
| Bydgoszcz | 115,0 | 3 987 | 200,4 | 3 754 | 6 343,0 | 3 845,0 | 679,0 |
| Bytom | 146,0 | 4 955 | 150,5 | 5 846 | 12 070,0 | 8 919,0 | 2 633,0 |
| Chorzów | 112,0 | 3 266 | 71,4 | 2 583 | 6 298,0 | 3 584,0 | 1 894,2 |
| Częstochowa | 114,0 | 3 408 | 160,4 | 2 013 | 9 933,1 | 4 123,0 | 5 162,4 |
| Gdańsk | 267,0 | 7 943 | 568,0 | 7 108 | 16 775,0 | 9 947,0 | 1 641,0 |
| Gdynia | 149,0 | 3 947 | 100,0 | 1 709 | 6 259,0 | 3 779,0 | 1 689,0 |
| Gliwice | 220,0 | 7 663 | 358,2 | 6 398 | 10 358,7 | 5 635,0 | 4 175,1 |
| Katowice | 190,0 | 5 528 | 134,2 | 3 455 | 17 442,6 | 10 249,0 | 6 731,7 |
| Kraków | 339,0 | 7 071 | 250,5 | 6 120 | 23 425,0 | 10 508,0 | 9 365,0 |
| Lublin | 85,0 | 1 523 | 87,4 | 1 294 | 8 249,0 | 3 121,0 | 3 569,9 |
| Łódź | 237,0 | 4 042 | 234,6 | 3 918 | 18 517,0 | 12 620,0 | 3 677,0 |
| Poznań | 323,0 | 8 751 | 338,0 | 5 757 | 22 278,2 | 9 785,0 | 8 064,1 |
| Radom | 85,0 | 2 429 | 96,5 | 2 164 | 4 527,0 | 2 379,0 | 1 515,0 |
| Sosnowiec | 114,0 | 2 601 | 73,8 | 1 982 | 9 160,0 | 4 057,0 | 5 085,0 |
| Szczecin | 371,0 | 8 336 | 424,2 | 7 500 | 17 254,8 | 9 653,0 | 2 952,2 |
| Wałbrzych | 304,0 | 5 208 | 384,4 | 4 172 | 8 221,0 | 3 886,0 | 2 566,0 |
| Warszawa | 729,0 | 13 882 | 535,2 | 8 043 | 82 984,0 | 41 340,0 | 22 376,0 |
| Wrocław | 558,0 | 12 341 | 583,8 | 12 000 | 28 857,7 | 14 876,0 | 10 028,1 |
| Zabrze | 197,0 | 8 663 | 210,4 | 6 090 | 9 046,3 | 6 124,0 | 2 629,0 |

a) Nie obejmuje zużycia na potrzeby własne zakładów komunalnych oraz zużycia nieregularnego.
Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 8. SIEĆ, ODBIORCY I ZUŻYCIENIE GAZU W 1957 R.
Réseau, clients et consommation de gaz en 1957

| Miasta Villes | Długość czyn- nej sieci w km longueur du réseau actif | Odbiorcy gazu Clients de gaz | | Zużycie gazu Consommation du gaz | |
|-----------------------|---|---------------------------------|------------------------------------|--|--|
| | | ogółem total | w tym gospod. domowe ménages | w gospodar- stwach domo- wych ménages | do oświetlenia ulic i placów pour l'éclairage de rues et places |
| | | | | | |
| Białystok | — | — | — | — | — |
| Bydgoszcz | 113,6 | 21 178 | 21 161 | 10 937 | 2 148 |
| Bytom | 69,0 | 17 731 | 17 731 | 13 221 | 602 |
| Chorzów | 122,5 | 20 310 | 20 310 | 13 731 | — |
| Częstochowa | — | — | — | — | — |
| Gdańsk | 247,8 | 38 305 | 38 251 | 24 667 | 1 343 |
| Gdynia | 47,4 | 6 096 | 6 090 | 4 048 | — |
| Gliwice | 114,5 | 19 730 | 19 730 | 15 835 | 312 |
| Katowice | 95,9 | 20 129 | 20 129 | 19 679 | 26 |
| Kraków | 279,5 | 53 579 | 53 310 | 35 382 | 43 |
| Lublin | 41,1 | 5 789 | 5 499 | 2 579 | — |
| Łódź | 220,2 | 34 999 | 34 743 | 21 543 | 1 247 |
| Poznań | 349,1 | 57 622 | 56 796 | 32 703 | 2 988 |
| Radom | 30,5 | 6 765 | 6 428 | 2 975 | — |
| Sosnowiec | 11,7 | 1 712 | 1 712 | 354 | — |
| Szczecin | 414,0 | 43 269 | 42 149 | 27 497 | 976 |
| Wałbrzych | 96,1 | 17 385 | 16 455 | 9 103 | 120 |
| Warszawa | 496,9 | 133 361 | 129 142 | 100 444 | 6 616 |
| Wrocław | 710,7 | 73 199 | 73 097 | 42 549 | 5 784 |
| Zabrze | 106,0 | 13 752 | 13 751 | 9 541 | 1 003 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny

TABL. 9. ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W 1957 R.

Consommation de l'énergie électrique en 1957

| Miasta Villes | Ogółem Total | W tym: — Dont | | |
|-----------------------|-----------------|---|--|---|
| | | dla gospodarstw domowych pour les ménages | dla celów produkcyjnych pour la production | do oświetlenia ulic i placów pour l'éclairage des rues et des places |
| | | w tys. kWh — en milliers kWh | | |
| Białystok | 42 583,1 | 9 123,7 | 26 062,7 | 495,0 |
| Bydgoszcz | 97 961,1 | 19 604,4 | 61 291,8 | 749,4 |
| Bytom | 639 868,9 | 17 346,2 | 609 903,6 | 1 373,3 |
| Chorzów | 375 458,4 | 26 529,8 | 337 048,6 | 1 218,5 |
| Częstochowa | 113 701,7 | 14 986,2 | 89 304,7 | 1 023,2 |
| Gdańsk | 135 452,7 | 23 181,6 | 81 982,5 | 1 163,9 |
| Gdynia | 84 342,2 | 19 037,1 | 44 554,7 | 972,9 |
| Gliwice | 219 601,3 | 15 359,0 | 190 406,1 | 1 291,6 |
| Katowice | 340 331,2 | 30 154,1 | 243 114,3 | 2 741,0 |
| Kraków | 203 577,9 | 50 664,6 | 96 824,4 | 5 404,7 |
| Lublin | 52 136,0 | 15 128,5 | 24 230,0 | 1 111,2 |
| Łódź | 469 453,7 | 65 852,7 | 306 106,2 | 6 689,3 |
| Poznań | 220 389,0 | 37 059,0 | 130 997,0 | 3 113,0 |
| Radom | 45 925,0 | 8 415,1 | 31 824,0 | 711,7 |
| Sosnowiec | 129 460,2 | 13 685,2 | 111 872,1 | 835,6 |
| Szczecin | 209 500,0 | 22 619,0 | 152 780,0 | 2 643,0 |
| Wałbrzych | 272 448,4 | 9 003,5 | 252 311,2 | 699,4 |
| Warszawa | 658 089,0 | 139 783,4 | 309 081,0 | 19 551,0 |
| Wrocław | 292 484,0 | 38 098,4 | 202 135,7 | 1 236,9 |
| Zabrze | 360 536,0 | 17 914,4 | 354 815,2 | 1 105,9 |

Źródło: Ministerstwo Górnictwa i Energetyki.

TABL. 10. LINIE I TRASY KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ W 1957

Lignes et voies de la communication municipale en 1957

| Miasta Villes | Długość czynnych tras w km Longueur de voies actives | | | Wozny w inwentarzu Effectif de voitures | | | Przewiezieni pasażerowie w mil. Passagers transportés | | |
|----------------------------------|--|-----------------------------------|------------------------------|--|-------------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|--------------------------|
| | tram- wajow- ych tramways | trolejbu- sowych trolleybus | autobu- sowych autobus | tram- wajowe tramways | trolej- busy trolleybus | auto- busy autobus | tram- wajowe tramways | trolej- busy trolleybus | auto- busy autobus |
| | stan w dniu 31.XII | | | | | | | | |
| Białystok | — | — | 42,5 | — | — | 36 | — | — | 13,2 |
| Bydgoszcz | 29,0 | — | 84,5 | 98 | — | 45 | 53,0 | — | 13,6 |
| Częstochowa | — | — | 74,1 | — | — | 58 | — | — | 35,1 |
| Gdańsk ^{a)} | 45,4 | 29,2 | 115,4 | 204 | 32 | 74 | 76,1 | 23,4 | 12,3 |
| Katowice ^{b)} | 208,5 | — | 627,5 | 564 | — | 200 | 325,9 | — | 49,6 |
| Kraków | 45,8 | — | 77,3 | 264 | — | 62 | 195,7 | — | 21,3 |
| Lublin | — | 9,0 | 29,6 | — | 9 | 45 | — | 8,1 | 15,3 |
| Łódź | 156,0 | — | 37,0 | 566 | — | 27 | 389,4 | — | 8,9 |
| Poznań | 38,6 | 13,7 | 59,3 | 264 | 17 | 62 | 162,3 | 7,2 | 11,0 |
| Radom | — | — | 56,4 | — | — | 35 | — | — | 13,8 |
| Szczecin | 45,1 | — | 61,2 | 272 | — | 42 | 93,7 | — | 10,6 |
| Wałbrzych | 20,7 | 10,2 | 27,0 | 64 | 19 | 16 | 33,0 | 20,2 | 3,3 |
| Warszawa | 110,6 | 18,1 | 238,4 | 785 | 74 | 376 | 595,1 | 57,7 | 218,4 |
| Wrocław | 97,2 | — | 81,8 | 397 | — | 60 | 213,0 | — | 10,0 |

a) Obsługuje Gdańsk, Sopot, Gdynię. b) Obsługuje miasta rejonu śląskiego.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 11. HOTELE w 1957 R.
Hôtels en 1957

| Miasta Villes | Hotele Hôtels | Pokoje Chambres | Łóżka stałe Lits | Liczba udzielonych noclegów Couchements accordés |
|-----------------------|------------------|--------------------|---------------------|---|
| | | | | |
| Białystok | 1 | 153 | 248 | 76 000 |
| Bjdgoszcz | 5 | 182 | 353 | 121 177 |
| Bytom | 2 | 58 | 130 | 23 885 |
| Chorzów | 1 | 21 | 54 | 11 943 |
| Częstochowa | 3 | 117 | 240 | 81 722 |
| Gdańsk | 3 | 124 | 211 | 90 908 |
| Gdynia | 3 | 74 | 162 | 49 095 |
| Gliwice | 1 | 63 | 130 | 28 412 |
| Katowice | 7 | 404 | 744 | 191 270 ^{e)} |
| Kraków | 12 | 483 | 1 003 | 336 731 |
| Lublin | 3 | 140 | 364 | 103 169 |
| Łódź | 4 | 579 | 833 | 287 796 |
| Poznań | 8 | 534 | 895 | 301 436 |
| Radom | 3 | 87 | 201 | 62 687 |
| Sosnowiec | 1 | 35 | 102 | 23 109 |
| Szczecin | 5 | 234 | 505 | 184 329 |
| Wałbrzych | 1 | 60 | 116 | 38 678 |
| Warszawa | 12 | 1 511 | 2 630 | 782 597 |
| Wrocław | 6 | 629 | 1 059 | 271 349 |
| Zabrze | 1 | 52 | 127 | 24 136 |

e) W okresie 3-ch kwartałów.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 12. SZKOŁY PODSTAWOWE W ROKU SZKOLNYM 1956/57
Écoles primaires dans l'année scolaire 1956/1957

Stan w dniu 20.IX.

| Miasta Villes | Liczba szkół Nombre des écoles | Izby lekcyjne Salles de leçon | Oddziały Sections | Nauczyciele pełnozatrudnieni Instituteurs plein-oc- cupés | Liczba uczniów Nombre des élèves | | Liczba oddziałów na 1 izbę lekcyjną Nombre de sections pour 1 salle de leçon |
|-----------------------|--------------------------------------|--|----------------------|---|-------------------------------------|--|---|
| | | | | | razem ensemble | na 1-go nauczyciela par 1 instituteur | |
| Białystok | 21 | 148 | 269 | 257 | 10 617 | 41,3 | 1,82 |
| Bjdgoszcz | 40 | 365 | 643 | 553 | 23 495 | 42,5 | 1,76 |
| Bytom | 41 | 407 | 483 | 457 | 17 904 | 39,2 | 1,19 |
| Chorzów | 36 | 383 | 421 | 377 | 15 415 | 40,9 | 1,10 |
| Częstochowa | 30 | 264 | 439 | 381 | 17 648 | 46,3 | 1,66 |
| Gdańsk | 51 | 495 | 781 | 749 | 30 620 | 40,9 | 1,58 |
| Gdynia | 24 | 240 | 424 | 415 | 15 941 | 38,4 | 1,77 |
| Gliwice | 24 | 242 | 323 | 313 | 12 425 | 39,7 | 1,33 |
| Katowice | 39 | 390 | 568 | 526 | 21 918 | 41,7 | 1,46 |
| Kraków | 78 | 682 | 1 108 | 1 092 | 43 313 | 39,7 | 1,62 |
| Lublin | 30 | 247 | 399 | 399 | 16 292 | 41,5 | 1,62 |
| Łódź | 127 | 1 178 | 2 030 | 2 175 | 80 672 | 37,1 | 1,72 |
| Poznań | 66 | 606 | 1 146 | 1 079 | 43 495 | 40,3 | 1,89 |
| Radom | 33 | 233 | 401 | 364 | 15 315 | 42,1 | 1,72 |
| Sosnowiec | 25 | 234 | 381 | 321 | 14 618 | 45,5 | 1,63 |
| Szczecin | 43 | 449 | 695 | 637 | 26 260 | 42,1 | 1,55 |
| Wałbrzych | 34 | 276 | 391 | 326 | 13 180 | 40,4 | 1,42 |
| Warszawa | 183 | 1 630 | 2 734 | 2 863 | 103 562 | 36,2 | 1,67 |
| Wrocław | 71 | 755 | 1 093 | 997 | 42 299 | 42,4 | 1,45 |
| Zabrze | 38 | 444 | 496 | 479 | 18 872 | 35,2 | 1,12 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 13. SZKOŁY WYŻSZE W 1957 R.

Écoles supérieures en 1957

Stan w dniu 31.XII.

| Miasta Villes | Liczba uczeln Écoles | Studenci Étudiants | | Na 1 roku studiów 1-re année d'études | | Absolwenci Diplômés | |
|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|--|------------------------|---------------------------------------|-----|
| | | ogółem total | w tym kobiety femmes | jednolitych I stopnia uniformes | | jednolitych I stopnia uniformes | |
| | | | | II stopnia II degré | II stopnia II degré | II stopnia II degré | |
| Białystok | 2 | 1 622 | 713 | 331 | — | 204 | — |
| Białystok | | | | 88 | — | 96 | — |
| Białystok | 1 | 308 | 3 | — | — | — | — |
| Częstochowa | 2 | 1 465 | 432 | 249 | 69 | 226 | 50 |
| Gdańsk | 4 | 9 641 | 3 258 | 1 936 | 542 | 1 046 | 283 |
| Gliwice | 1 | 7 151 | 1 025 | 1 546 | 543 | 814 | 305 |
| Katowice | 3 | 2 105 | 865 | 410 | — | 230 | — |
| Kraków | 11 | 18 684 | 7 036 | 4 035 | 734 | 2 355 | 412 |
| Lublin | 5 | 6 495 | 2 847 | 1 553 | 28 | 838 | 23 |
| Łódź | 8 | 11 010 | 4 512 | 2 313 | 335 | 1 518 | 257 |
| Olsztyn | 1 | 1 411 | 448 | 376 | 136 | 331 | 20 |
| Opole | 1 | 685 | 309 | 161 | — | 77 | — |
| Poznań | 8 | 12 204 | 4 896 | 2 695 | 421 | 1 658 | 204 |
| Radom | 1 | 307 | 2 | 89 | — | 109 | — |
| Szczecin | 3 | 4 363 | 1 560 | 1 067 | 84 | 490 | 55 |
| Warszawa | 13 | 32 739 | 11 995 | 6 122 | 1 400 | 3 215 | 837 |
| Wrocław | 8 | 13 995 | 4 833 | 3 123 | 389 | 1 747 | 315 |
| Zabrze | 1 | 2 751 | 1 468 | 513 | — | 326 | — |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 14. MIEJSKIE BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 1956 R.

Bibliothèques publiques municipales en 1956

| Miasta Villes | Tomów ^{a)} Volumes | Czytelnicy Lecteurs | Wypożyczenia Volumes prêtés |
|-----------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|
| | | | |
| Białystok | 60,0 | 5,9 | 107,1 |
| Białystok | | | 603,1 |
| Białystok | 266,2 | 26,5 | 292,3 |
| Bytom | 85,4 | 14,1 | 263,0 |
| Chorzów | 70,4 | 16,1 | 231,5 |
| Częstochowa | 80,0 | 13,4 | 603,4 |
| Gdańsk | 126,8 | 30,2 | 476,0 |
| Gdynia | 109,7 | 24,5 | 104,0 |
| Gliwice | 53,9 | 9,4 | 243,7 |
| Katowice | 102,9 | 16,2 | 619,1 |
| Katowice | | | 251,0 |
| Katowice | 191,7 | 30,1 | 774,9 |
| Lublin | 173,0 | 14,4 | 868,2 |
| Łódź | 293,2 | 33,0 | 88,1 |
| Łódź | | | 277,1 |
| Poznań | 365,4 | 42,5 | 397,3 |
| Poznań | | | 174,7 |
| Radom | 47,2 | 11,9 | 277,1 |
| Radom | | | 174,7 |
| Sosnowiec | 89,4 | 13,5 | 397,3 |
| Szczecin | 118,9 | 27,0 | 174,7 |
| Szczecin | | | 174,7 |
| Wałbrzych | 58,0 | 9,5 | 11 95,0 |
| Warszawa | 786,5 | 57,1 | 548,8 |
| Wrocław | 140,3 | 38,9 | 343,1 |
| Zabrze | 87,6 | 16,2 | |

a) Stan w dniu 31.XII — łącznie z czasopiśmieci w woluminach.

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

TABL. 15. TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE W 1956 R.
Théâtres et institutions musicales en 1956

| Miasta <i>Villes</i> | Teatry <i>Théâtres</i> | | | Opery i operetki <i>Théâtres de l'opéra et opérettes</i> | | | Filharmonie i orkiestry symfoniczne <i>Philharmonies et orchestres symphoniques</i> | | |
|-------------------------|---------------------------|--|--|---|--|--|---|-------------------------------|---|
| | placówki <i>postes</i> | przedsta- wienia <i>spectacles</i> | widzo- wie w tys. <i>specta- teurs en mill.</i> | placówki <i>postes</i> | przedsta- wienia <i>spectacles</i> | widzo- wie w tys. <i>specta- teurs en mill.</i> | placówki <i>postes</i> | koncerty <i>spectacles</i> | slucha- cze w tys. <i>specta- teurs en mill.</i> |
| Białystok | 3 | 430 | 156,9 | — | 9 | 9,2 | 1 | 109 | 54,1 |
| Bydgoszcz | 2 | 452 | 215,4 | — | — | — | 1 | 90 | 50,1 |
| Bytom | — | 55 | 31,9 | 1 | 201 | 131,2 | — | 21 | 9,5 |
| Chorzów | — | 45 | 31,4 | — | 24 | 21,7 | — | 26 | 24,3 |
| Częstochowa | 3 | 604 | 189,5 | — | — | — | 1 | 117 | 51,6 |
| Gdańsk | 2 | 567 | 177,9 | 1 | 212 | 158,7 | 1 | 17 | 10,0 |
| Gdynia | 1 | 308 | 103,4 | — | 45 | 23,8 | — | 16 | 6,6 |
| Głiwice | — | 74 | 25,0 | 1 | 156 | 131,4 | — | 40 | 17,6 |
| Katowice | 5 | 757 | 280,8 | — | 101 | 74,6 | 1 | 101 | 81,0 |
| Kraków | 8 | 1 842 | 760,9 | 2 | 208 | 180,5 | 1 | 281 | 180,4 |
| Lublin | 3 | 469 | 176,1 | 1 | 218 | 95,8 | 1 | 193 | 22,1 |
| Łódź | 11 | 1 778 | 841,1 | 2 | 427 | 260,9 | 1 | 286 | 148,9 |
| Poznań | 5 | 1 211 | 354,9 | 1 | 265 | 254,4 | 2 | 185 | 128,7 |
| Radom | 1 | 271 | 96,9 | — | 7 | 9,0 | — | 54 | 22,1 |
| Sosnowiec | 1 | 322 | 109,5 | — | 11 | 6,9 | — | 29 | 12,0 |
| Szczecin | 4 | 864 | 210,7 | — | 10 | 6,7 | 1 | 250 | 162,6 |
| Wałbrzych | 1 | 173 | 52,6 | — | 40 | 15,5 | — | — | — |
| Warszawa | 17 | 5 231 | 2 324,0 | 2 | 555 | 482,0 | 1 | 407 | 232,0 |
| Wrocław | 4 | 1 054 | 465,8 | 1 | 435 | 278,5 | 1 | 60 | 31,1 |
| Zabrze | — | 88 | 31,1 | — | 6 | 1,6 | — | 34 | 12,9 |

Źródło: Główny Urząd Statystyczny.

B. MIASTA ZAGRANICZNE
VILLES À L'ÉTRANGER

UWAGI DO DZIAŁU

Tablice zawarte w dziale miast zagranicznych zostały opracowane w oparciu o Rocznik Statystyczny Głównego Urzędu Statystycznego oraz o Roczniki Statystyczne miast umieszczonych w dziale. Dane poszczególnych miast pod względem metodologicznym nie są opracowane jednolicie, w związku z czym informacje dotyczące tych miast nie mogą być traktowane jako całkowicie porównywalne. Poszczególne tablice opracowano na podstawie:

- Tromesečni Statistički Bilten Beograda — 1956.
- Statistisches Jahrbuch Berlin — 1957.
- Budapest Statistikaľ Zsebkönyve — 1957.
- Annuaire Statistique R. P. R. — 1957.
- Statistical Abstract of Ireland — 1957.
- Statistich Jaarboek van S-Gravenhage — 1956.
- Statistisk Årsbok for Helsingfors Stad — 1957.
- Statistisk Årbog for København, Frederiksberg og Gentofte Samt Omegnskommunerne — 1956.
- London Statistics, volume 1 — new series — 1945—1954.
- Narodnoje Chozjajstvo S.S.S.R. Statisticheskij sbornik, Moskva 1957.
- Narodnoje Chozjajstvo Oslo by 68 de Arsgang — 1957.
- Annuaire Statistique de la ville de Paris et des Communes Suburbaines de la Seine, année 1954
- Mesta nad 100000 obyvateľu v Československu, Statistická prehľad, Praha 1957.
- Annuario Statistico della città di Roma, Anni 1952—1954.
- Bollettino Statistico Nr 12 — Roma 1957.
- Statistisk Årsbok för Stockholms Stad, 1956.
- Rocznik Statystyczny, Główny Urząd Statystyczny 1957.

TABL. 1. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ NIEKTÓRYCH STOLIC EUROPEJSKICH ORAZ
FOZAEUROPEJSKICH^{a)}
Superficie et population des certaines capitales européennes et capitales non européennes

| Miasta Villes | Kraj - Pays | Powierzchnia w ha Superficie en ha | Rok - Année | Ludność w tys. Population en milliers |
|------------------|-----------------|---|--------------------|---|
| Europa | | | | |
| Andorra | Andorra | | 1950 | 1 |
| Ateny | Grecja | | 1951 | 1 279 |
| Belgrad | Jugosławia | 62 890 | 1956 | 540 |
| Berlin razem | | 88 400 | 1955 | 3 343 |
| Berlin wschodni | NRD | 40 300 | 1955 | 1 140 |
| Berlin zachodni | NRF | 48 100 | 1955 | 2 203 |
| Berno | Szwajcaria | 5 137 | 1950 | 146 |
| Bonn | NRF | | 1950 | 115 |
| Bruksela | Belgia | | 1955 | 982 |
| Budapeszt | Węgry | 52 520 | 1957 | 1 850 |
| Bukareszt | Rumunia | | 1956 | 1 237 |
| Dublin | Irlandia | | 1951 | 522 |
| Haga | Holandia | 6 703 | 1957 | 607 |
| Helsinki | Finlandia | 4 381 | 1956 | 419 |
| Kopenhaga | Dania | 11 630 | 1956 | 1 289 |
| Lizbona | Portugalia | | 1955 | 1 100 |
| London | Wielka Brytania | 7 837 ^{b)} | 1954 | 8 270 |
| Luksemburg | Luksemburg | | 1947 | 62 |
| Madryt | Hiszpania | 800 200 | 1955 | 2 065 |
| Monako | Monako | | 1951 | 20 |
| Moskwa | Z.S.R.R. | | 1956 | 4 847 |
| Oslo | Norwegia | 43 604 | 1955 | 541 |
| Paryż | Francja | | 1954 | 5 155 |
| Praga | Czechosłowacja | 17 248 | 1956 ^{c)} | 976 |
| Reykjavik | Islandia | | 1954 | 62 |
| Rzym | Włochy | 150 760 | 1957 | 1 829 |
| San Marino | San Marino | | | 2 |
| Sofia | Bulgaria | | 1955 | 648 |
| Sztokholm | Szwecja | | 1956 | 1 029 |
| Tirana | Albania | | 1955 | 110 |
| Warszawa | Polska | 44 575 | 1957 | 1 077 |
| Watykan | Watykan | 44 | 1955 | 4 |
| Wiedeń | Austria | 41 400 | 1954 | 1 616 |

a) Łącznie z przedmiotami. b) Bez przedmiotów. c) Średnia roczna.

TABL. 1. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ NIEKTÓRYCH STOLIC EUROPEJSKICH ORAZ
ICZAIUEOJSKICH (cont.)
Superficie et population des certaines capitales européennes et capitales non européennes (fin)

| Miasta Villes | Kraj - Pays | Rok - Année | Ludność w tys. Population en milliers |
|---------------------|--------------------|-------------|---|
| Azja | | | |
| Ankara | Turecja | 1955 | 453 |
| Bangkok | Sjajm | 1952 | 1 179 |
| Delhi | Indie | 1951 | 1 384 |
| Dżakarta | Indonezja | 1952 | 3 000 |
| Karaczi | Pakistan | 1951 | 1 126 |
| Pełin | Chiny | 1955 | 3 201 |
| Teheran | Iran | 1955 | 1 200 |
| Tokio | Japonia | 1954 | 7 500 |
| Afryka | | | |
| Kair | Egipt | 1952 | 2 512 |
| Ameryka Pn. | | | |
| Hawana | Kuba | 1953 | 1 190 |
| Meksyk | Meksyk | 1955 | 3 015 |
| Ottawa | Kanada | 1951 | 282 |
| Waszyngton | St. Zjedn. Ameryk. | 1955 | 1 725 |
| Ameryka Pdn. | | | |
| Buenos Aires | Argentyna | 1955 | 5 850 |
| Lima | Peru | 1956 | 1 086 |
| Rio de Janeiro | Brazylia | 1955 | 3 075 |
| Santiago | Chile | 1952 | 1 348 |
| Australia | | | |
| Canberra | Australia | 1955 | 32 |

256

Miasta zagraniczne

TABL. 2. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W NIKTÓRYCH STOLICACH EUROPY
Mouvement naturel dans certaines capitales d'Europe

| Kraj Pays | Rok Année | Małżeństwa Mariages | | Urodzenia Naissances | | Zgony Décès | | Przyrost naturalny Accroissement naturel | |
|-----------------------------------|--------------|------------------------|------------------|-------------------------|------------------|------------------|------------------|---|------------------|
| | | liczba nombre | % ₁₀₀ | liczba nombre | % ₁₀₀ | liczba nombre | % ₁₀₀ | liczba nombre | % ₁₀₀ |
| Belgrad | 1956 | | | 8 194 | 16,0 | 3 286 | 6,4 | 4 908 | 9,6 |
| Brno | 1956 | 1 416 | 9,0 | 2 112 | 13,4 | 1 428 | 9,0 | 684 | 4,4 |
| Budapeszt | 1956 | 17 182 | 9,0 | 21 152 | 11,1 | 19 100 | 10,1 | 2 052 | 1,0 |
| Haga | 1956 | 5 381 | 8,9 | 10 461 | 17,3 | 5 107 | 8,4 | 5 354 | 8,8 |
| Helsinki | 1956 | 4 883 | 11,5 | 7 479 | 17,6 | 4 012 | 9,4 | 3 467 | 8,2 |
| Kopenhaga ^{a)} | 1956 | 8 979 | 9,4 | 12 152 | 12,7 | 9 977 | 10,5 | 2 175 | 2,2 |
| Londyn ^{a)} | 1954 | 32 863 | 19,7 | 50 745 | 15,3 | 35 469 | 10,7 | 15 276 | 4,6 |
| Oslo | 1956 | 4 617 | 10,2 | 6 091 | 13,4 | 4 319 | 9,5 | 1 772 | 3,9 |
| Paryż ^{a)} | 1954 | 25 749 | | 46 245 | | 28 601 | | 17 644 | |
| Praga | 1955 | 7 463 | | 12 160 | 12,4 | 9 734 | | 2 346 | |
| Rzym | 1956 | 13 426 | 7,4 | 29 821 | 17,5 | 13 059 | 7,2 | 16 762 | 9,3 |
| Sztokholm ^{a)} | 1956 | 7 234 | 9,2 | 11 337 | 14,4 | 7 668 | 9,7 | 3 669 | 4,7 |
| Warszawa | 1956 | 11 842 | 11,7 | 22 228 | 21,9 | 7 358 | 7,2 | 14 870 | 14,7 |

a) Ruch naturalny nie obejmuje ludności przedmieść.

Miasta zagraniczne

257

TABL. 3. ZASOBY MIESZKANIOWE W NIKTÓRYCH STOLICACH EUROPY^{a)}
Habitations dans certaines capitales d'Europe

| Miasta Villes | Rok Année | Ludność w tys. ^{b)} Population en milliers | Zasoby mieszka- niowe Habitations | | Przeciętna liczba izb na miesz- kanie Nombre moyenne de pièces par loge- ment | Przeciętna liczba osób na NOMBRE MOYENNE de personnes | |
|--------------------------------|--------------|--|--|---------------------|---|--|-----------------------|
| | | | miesz- kania ^{c)} logements | izby pièces | | miesz- kanie par lo- gements | izby par pièces |
| | | | | | | | |
| Budapeszt | 1954 | | 480 | 1 146 | 2,4 | | |
| Dublin | 1946 | 460 | 111 | 404 | 3,6 | 4,1 | 1,1 |
| Haga ^{e)} | 1956 | 490 | 127 | | | | |
| Helsinki | 1950 | | 105 | 236 ^{f)} | 2,2 | | |
| Kopenhaga | 1950 | 947 | 342 | 1 274 ^{f)} | 3,7 | 2,8 | 0,8 |
| Londyn ^{e)} | 1951 | 3 162 | 799 | 3 801 | 4,8 | 4,0 | 0,8 |
| Oslo | 1950 | 406 | 132 | 442 ^{f)} | 3,4 | 3,3 | 1,0 |
| Paryż ^{e)} | 1954 | 2 783 | 1 204 | 2 530 | 2,1 | 2,3 | 1,1 |
| Praga | 1950 | 951 ^{d)} | 322 | | | 2,9 | |
| Rzym | 1951 | 1 491 | 309 | 1 119 | 3,6 | 4,8 | 1,4 |
| Sztokholm | 1950 | 707 | 267 | 748 | 2,8 | 2,7 | 0,9 |
| Warszawa | 1950 | 775 | 194 | 405 | 2,1 | 4,0 | 1,9 |

a) Według spisu. b) Ludność zamieszkała w mieszkaniach. c) Mieszkania zamieszkałe. d) Ludność ogółem w momencie spisu. e) Według ewidencji. f) Dane szacunkowe. g) Bez przyległych zespołów miejskich.

E
 Ekshumacje 114
 Elektryczność 107, 108
 --, liczniki 107
 --, nieruchomości zelektryfikowane XXIX, 107
 --, sieć 107
 Emerytura, renty 142
 Energia elektryczna, oświetlenie ulic i placów 108
 --, produkcja i sprzedaż 108

F
 Farmacje i pralnie uspołecznione 113
 Farmaceutyci 200
 Felczerzy 200
 Filmy 192
 Filmy ob. Wodociąg
 Finanse 218
 --, dochody i wydatki 218
 --, * dzielnice rad narodowych 223, 224
 --, wydatki na inwestycje 219, 220
 --, -- kultura 221
 --, -- ochronę zdrowia 222
 --, -- opiekę nad dzieckiem i młodzieżą 222
 --, -- osuszenie 221
 --, wyniki działalności przedsiębiorstw miejskich 225, 226
 --, obrót oszczędnościowy 227
 --, kredyty udzielone ludności miejskiej 227

G
 Gastronomiczne zakłady ob. Zakłady gastro-
 nomiczne
 Czerwonia 108, 109
 --, produkcja i sprzedaż 109
 --, gazomierze 108
 --, nieruchomości dołączone do sieci XXIX,
 108
 --, sieć 108
 Gęstość zaludnienia ob. Ludność
 Gospodarka komunalna XXIX, 106-115
 --, --, struktura gospodarstwa 62, 66-69
 --, -- uspołecznione 62
 Grunty użytkowane 62-67
 --, produkcja 62-67
 --, porównanie i zakłady przetwórcze 207, 208
 --, szacowania przeciugruźlicze 208
 --, szacowania przeciugruźlicze noworodków
 207
 --, zgony 33

H
 Handel detaliczny, sieć, obroty 85-90
 --, uspołeczniony 86-89
 --, prywatny 90
 --, spółdzielczy 89
 Hotele 112

I
 Imprezy artystyczne i sportowe 191
 Indywidualne gospodarstwa rolne ob. Gospo-
 darstwa indywidualne rolne
 Inspektorat ob. Szklarnie i inspektorat

I
 Instytucje muzyczne 188
 Internaty i domy akademickie 163, 173
 Inwestycje 73-78
 Izbę wytrzeźwień 232
 Izbę lekcyjną 151, 152
 --, mieszkalną 118
 --, -- oddane do użytku 123, 125

J
 Jadłodajnie, zakłady ob. Zakłady gastronomiczne
 Jazdnie i chodniki 76

K
 Kanalizacja ob. Wodociąg i kanalizacja
 Kary za umiarkowanie 232
 Kawiarnie, sieć i obroty 91, 93
 Kąpiele sanitarne 213
 Kina XXI, 191
 Kioski 191
 Klasyfikacja uczniów ob. Szkoły
 Klubu sportowe 199
 Kółko przy zatrudnieniu 129
 Koleje Orzełkowe 231
 Koleje państwowe ob. Polskie Koleje Państwowe
 Reklamny i punkty sanitarne 213
 Kola PTK 198
 Komunikacyjna sieć ob. Sieć komunikacyjna
 Komix 87, 89
 Komunikacja miejska w Warszawie 109-112
 --, -- w miastach polskich 247
 Koncerty, szerzenie kultury muzycznej 188,
 189, 191
 Kontrolery sanitarni 213
 Krowoobrotowe 209
 Kredyty udzielone ludności miejskiej ob. Finanse
 Księgozbiory w wileńskich bibliotekach 184
 Kultura i sztuka XXI, 183-195

L
 Lasy ob. Parki leśne
 Lecznictwo, leczenie w szpitalach 201, 203
 Lekarze dentyści XXI, 200
 --, medycyni XXI, 200, 202
 --, sanitarni 213
 --, specjaliści 201
 Linia ogólnokształcące ob. Szkoły
 Linia i rosy komunikacji miejskiej 109
 Lokale zamieszkałe ob. Mieszkania
 „Lot” ob. Polskie Linie Lotnicze
 Ludność XXIX, 5-43
 --, gęstość zaludnienia XXIX, 7
 --, gospodarstwa domowe 16
 --, mieszkalna 10, 22-24
 --, miejsce zamieszkania 12
 --, napływ, odpływ, przegrost wędrowników
 16, 17
 --, nowożeńcy 21,22
 --, pleć 8-10
 --, płodność kobiet 25
 --, prognoza rozwoju ludności 236, 237
 --, przystosowanie naturalny XXVIII, 17
 --, rodziny 24
 --, rozwoju 6, 7
 --, rucha naturalny 17-20

Ludność, urodzenia 24-26
 --, ston małżeńskich 11
 --, stolic europejskich oraz niektórych poza-
 europejskich 254, 255
 --, w budynkach 118, 120
 --, w mieszkaniach 118-120
 --, w nieruchomościach 118, 120
 --, w większych miastach polskich 239, 240
 --, zgony 27-43
 --, źródła utrzymania 13-15

Ł
 Łączność i transport ob. Transport i łączność
 Łóżka w hotelach XXI, 112
 --, w szpitalach XXI, 201, 202

M
 Małżeństwa 10, 22-24
 Meteorologia, klimat 1-3
 Minista polskie 238-252
 --, zagraniczne 253-257
 Miejski Handel Detaliczny 89
 --, Miesem 89
 Miejskie Przedsiębiorstwo Pogrzebowe 114
 Mieszkanie XXI, 118-123, 126
 --, liczbą izb 118
 --, gospodarstwa 123
 --, oddane do użytku 126
 Mięso, wagę poubojową 72
 --, sprzedaż 90
 Młodociągnięcia, zatrudnienie, przestępstwa 134, 235
 Muzea i wystawy 187
 Murarzyne szkoły ob. Szkoły

N
 Nadzór nad stanem zdrowotnym i sanitarnym
 miasta 213
 Nakłady na inwestycje ob. Inwestycje
 Napady i bójki 224
 Nauzycielce 145-147
 Nieruchomości XXIX, 118-122
 --, mieszkania, izby i ludność w 1950 r. 118, 120
 --, nieszczęśliwe wypadki 233, 234
 Noclegowe obiekty turystyczne 196
 Noclegi w hotelach ob. Hotele
 Nowotwory 21, 22
 Nowotwory, zachorowania, zgony 34, 211

O
 Obrót oszczędnościowy w PKO ob. Finanse
 --, towarowy 85-103
 Obroty handlu detalicznego ob. Handel de-
 taliczny
 --, zakładów gastronomicznych ob. Zakłady gas-
 tronomiczne
 Obszar miasta 5, 6
 Ochrona zdrowia XXI, 200-215
 Oczyszczanie miasta 113
 Ogniska sportowe ob. Sport
 Ogrody publiczne ob. Zieleń

Ogród Botaniczny i Zoologiczny 193
 Ogródki działkowe 70
 Jordanouskie 114, 181
 Ogólnokształcące szkoły ob. Szkoły
 Opady 2
 Opieka nad dzieckiem i młodzieżą XXI, 177-182
 --, -- młodzież akademicka 207
 --, profilaktyczno-przeciugruźlicza 207, 208
 „Orbis”, uycieczki krajowe i zagraniczne
 196, 197
 Osłata ob. Szkolnictwo
 Oświetlenie ulic 108, 109

P
 Państwowe gospodarstwa rolne i leśne 62, 63
 Państwowa komunikacja samochodowa 80
 --, --, liczbą linii 80
 --, --, sprzedaż biletów 80
 Parki 114
 --, leśne 114
 Pasażerowie, przewozy w komunikacji miej-
 skiej 111
 Pielęgniarski dyplomowane XXI, 200, 202
 Plac do gier i zabaw 181
 Placówki Biblioteki Publicznej 186
 --, handlu detalicznego ob. Handel detaliczny
 --, uchwycenia pozaszkolnego 180
 Plac w przemyśle uspołecznionym 55, 136-139
 --, -- przedsiębiorstwach gospodarki komu-
 nalnej 115, 136-139
 Pleć ludności 8-10
 Poczta, placówki pocztowo-telekomunikacyjne 84
 --, publiczna sieć telefoniczna 84
 Podatki ob. Finanse
 Pogłowie zużycia gospodarskich 71
 Pogotowie Ratunkowe 208, 209
 --, opiekunkę ob. Szkoły
 Pogrzeby 114
 Polskie Koleje Państwowe 79
 --, --, ruch pasażerski i towarowy 79, 80
 --, Linie Lotnicze „Lot” 82
 Polskie Radio 192
 --, Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze.
 kola, uycieczki 196, 198
 Polozne 200, 202
 Pomoc pieniężna dla dorosłych 217
 --, społeczna 216, 217
 Poradnie i przychodnie 205, 206
 --, przeciugruźlicze 208
 Poradki lekarskie 205
 Powierzchnia użytkowa lokali 125
 Pośrednictwo pracy 140, 141
 Powierzchnia miasta XXIX 5, 6
 --, stolic europejskich oraz niektórych poza-
 europejskich 254, 255
 --, zasiedzeń 65, 67
 Pracary według przystępu i dzielnic 235
 Pracownicy pomocnicze w przychodniach
 ob. Przychodnie
 Praca XXIX, 126-142
 Pracownicy administracji Prezydium Rad Na-
 rodowych 142
 --, nauki w szkołach wyższych 166
 --, służby zdrowia 200
 --, zatrudnieni w gospodarce uspołecznionej
 135-141
 Pralnie i Farbiarnie 113
 Produkcja budowlano-montażowa 78
 --, niektórych wyrobów przemysłowych 53, 54

Produkcja przemysłowa 52
 - sprzedaż energii elektrycznej 108
 - w gazu 109
 - w wodzie 107
 Prognoza ludności Warszawy 236, 237
 Przedsiębiorstwa budowlano-montażowe 77, 78
 - zatrudnienie 77
 - produkcja 78
 Przeszkola, budynki oddane do użytku 76, 178
 - liczba dzieci 178
 Przemysł i rzemiosło 46-61
 - państwowy i spółdzielczy ob. Przemysł
 - produkcja niektórych wyrobów przemysłowych 53, 54
 - prywatny 57
 - zakłady 47, 49, 57
 - zatrudnienie 48, 50, 51, 56, 57
 Przystępczość i sądownictwo 234, 235
 Przychodnie 203
 - gabinety i pracownie w przychodniach 206
 Przyrost naturalny ludności XXIX, 17
 - wędrowną ludności 16
 Punkty apteczne i apteki 213
 - biblioteczne 186
 - sprzedaży detalicznej 85, 86
 - ruchome 86

R

Radio Polskie ob. Polskie Radio
 Radiofonem XXXI, 193
 Radiowęzły 198
 Rady Narodowe 229-231
 Radni 230
 Rak, zachorowania, zgony 34
 Renty i emerytury 142
 Restauracje, sieć i obroty 91, 93
 Rolnictwo 62-72
 Rozdział i zb. mieszkalnych z nowego budownictwa 127
 Rozmieszczenie ludności 7
 Rozmównice telefoniczne 84
 Rozwody 24
 Rozwój ludności 6, 7
 Ruch chorych w szpitalach ob. Szpitale
 - naturalny ludności w Warszawie 17-20
 - w niektórych miastach europejskich 254, 255
 - baryk na Wiśle 83
 Ruch pasażerski podmiejski i dalekobieżny na kolejach normalnotorowych i wąskotorowych 79, 80
 - pasażerski na Polskich Linjach Lotniczych 82
 - wędrowną ludności 16, 17
 - statków na Wiśle 83
 Rzeczność, zakłady, zatrudnienie 57-61

S

Sady i ogrody warzywne 64
 Samobójstwa 209
 Samochody transport ob. Transport i łączność
 Sanitarna kontrola artykułów żywnościowych 213
 Sanitarne kąpiele 213
 Sanitarni lekarze 213
 Sanitarny stan miasta 213
 Sądownictwo i przestępczość 234, 235
 Sezonowość usług komunalnych 115

Siła handlowa 85, 89, 90, 91
 Sieć komunikacyjna 109
 Służba zdrowia, personel 202
 Sieć linii lotniczych 82
 - gazowa 108
 - wodociągowa i kanalizacyjna 106
 - elektryczna 107
 Skazani przez sądy powszechne 235
 Sklepy 86-88
 Skutery ob. Zieleń
 Słowny 198, 199
 Spółdzielczość, budownictwo 77, 78
 - obrót towarowy 89
 - ochrona zdrowia 203, 206
 - przemysł 47, 48, 52
 Statki, ruch na Wiśle 83
 Stołeczna Rada Narodowa ob. Rady Narodowe
 Stołeczne Przedsiębiorstwo Aptek 89
 Stołówki pracownicze 93
 Studenci, absolwenci 164-173
 Stypendia, szkoły wyższe 174
 - zawodowe 163
 Służba zdrowia 202
 Szczepienia ochronne 209
 Szklarnie i instyple 65
 Szkolnictwo XXI, 143-176
 Szkoły podstawowe 144-146
 - wyniki klasyfikacji 148
 - specjalne 144, 145, 155
 - dla pracujących 144, 153
 - dla ogólnokształcące 144, 147
 - wyniki klasyfikacji uczniów 148
 - dla pracujących 144, 153
 - zawodowe 144, 156, 157
 - artystyczne 161
 - uczniowie i absolwenci 148-162
 - budynki szkolne, izby lekcyjne 151, 152
 - oddane do użytku 76, 151
 - internatu 163
 - stypendia 163, 174
 - wyniki liczące z budżetu miasta 221
 - zatrudnienie i płace 145
 - wyższe 144
 - studenci i absolwenci według kierunków
 - szkolenia 167-170
 - wyniki wyższych studiów zaocznych 171
 Szpitale XXX, 201, 203, 222
 - budynki oddane do użytku 75
 - choroby leżące, osobodni 201, 203
 - łóżka 201, 202
 - ruch chorych 203

Ś

Średnie płace w przemyśle 55
 Świełtce 180
 - z dożywianiem dzieci 181

T

Tabor komunikacji miejskiej 110
 Taksówki osobowe 112
 Targowiska i hale targowe 85
 Teatry XXI, 188-190
 Telefony, abonenci 84
 - aparaty 84
 - rozmównice 84

Telewizja 193
 Temperatura powietrza 1
 Tramwaje, długość czynnych tras 109
 - przebieg wokółlokalny 110
 - przewiezieni pasażerowie 111
 - wozny w eksploatacji XXIX, 110
 Transport i łączność XXIX, 79-84
 Trolejbusy, długość czynnych tras 109
 - przebieg wokółlokalny 110
 - przewiezieni pasażerowie 111
 - wozny w eksploatacji XXIX, 110
 Turystyka 196-198
 - noclegowe obiekty 196
 - wycieczki krajowe i zagraniczne 196, 197
 - uczestnicy 196, 197
 - wydane karty turystyczne 197
 - kolarstwa 198

U

Ubezpieczenia majątkowe i osobowe 228
 Ubiój zwierząt gospodarskich 72
 Uczelnie ob. Szkoły
 Uczelnie ob. Szkoły
 - w przemyśle 56
 - w rzemiośle 58-60
 Ulice i place 76
 Uwieralność ob. Zgony
 Uprawy rolne ob. Zasiemny
 Urodzenia żywe i martwe ob. Ludność
 Urządzenia sportowe 198
 Usłonecznienie 3
 Usługi pocztowo-telekomunikacyjne 84
 Uspoleczniony handel ob. Handel detaliczny
 - przemysł ob. Przemysł
 Użytki rolne 64-68
 Użytkowanie gruntów 67

W

Wczasny dla dzieci i młodzieży szkolnej 182
 Widzowie w kinach 191
 - w teatrach i instytucjach muzycznych 188-190
 Wileń, stan wody 3
 Wodociągi i kanalizacja 106
 - długości czynnych sieci 106
 - nieruchomości połączone z siecią XXIX, 106
 - skanalizowane 106
 - produkcja i sprzedaż wody 107
 Wybory do Rad Narodowych 229
 Wychowawczy w przedszkolach 176
 Wycieczki zbiorowe 196, 197
 Wydatki budżetu miasta ob. Finanse
 Wydańnictwo nieperiodyczne 183
 Wykwalifikowanie pracowników w uspołecznionych zakładach pracy 135
 Wypadki 233, 234
 Wypożyczalnie książek 186
 Wyroby przemysłowe ob. Przemysł
 Wyższe uczelnie 164-174

Z

Zabiegi balneologiczne 113
 Zabojustwa 234
 Zachmurzenie i opady 2

Zagraniczne zespoły estradowe 190
 Zakazne choroby ob. Choroby
 Zakład Osiadli Robotniczych 125
 Zakłady gastronomiczne, sieć 85
 - obroty 91
 - handlowe 92
 - zatrudnienie w przemyśle 47-56
 - opieki nad matką i dzieckiem 178
 - specjalne dla chronionych chorych 217
 - uchowawcze dla dzieci 179
 Zaludnienie ob. Ludność
 Zamachy samobójcze 209
 Zaopatrzenie rynku 90, 91
 Zarobki pracownicze 55, 136-139
 Zasiemny 65, 68
 Zasiob mieszkaniowe 119
 - w niektórych miastach polskich i zagranicznych 241, 257
 Zatrudnienie ob. Praca
 - w budownictwie 77
 - kobiet 129
 - młodocianych 134
 - 4 place w przedsiębiorstwach gospodarki komunalnej 115
 - w przemyśle 178
 - w rzemiośle 55, 56
 - przydział rad narodowych 142
 - służby 61
 - służby zdrowia 202
 - szkolnicze 145
 - uspołecznionych zakładach pracy 129-133
 Zawodowe szkoły ob. Szkoły
 Zdrójca renowacyjna 208
 Zdrójca ob. Ochrona zdrowia
 Zespoły estradowe 190
 Zgony, płeć i wiek zmarłych 27-43
 - na choroby ostroszkazne 33
 - gruźlicę 33
 - nowotwory 34
 Zgony niemowląt 31, 32
 - w ogrody publiczne 114
 - przyczyna zgonu 35-43
 - w szpitalach 39-43
 Zieleń, parki leśne 114
 - w ogrody publiczne 114
 - zieleńca na ulicach i placach 114
 Zużycie wody, gazu i elektryczności 106, 108, 109
 Związek Spółdzielni Spożywców 89
 Zwierzeta gospodarskie, pogłowie 71
 - rzemień 72

Z

Zegluga powietrzna ob. Polskie Linie Lotnicze
 - rzeczna 83
 Złobki 76, 177
 - miejsca w szkołach XXXI, 76, 177
 - budynki oddane do użytku 76
 Zmniejszenie zbiorowe ob. Zakłady gastronomiczne
 Zmniejszenie ob. Sanitarna kontrola

Z

Zróżna utrzymywania ludności 13-15

WYDAWNICTWA PRZEDWOJENNE WYDZIAŁU STATYSTYCZNEGO M. ST. WARSZAWY

1. Miesięcznik Statystyczny: za lata 1917 — 1939.
2. Rocznik Statystyczny: za lata 1914 — 1937.
3. Warszawa w liczbach: za lata 1938 i 1939.
4. Sprawozdanie z działalności Zarządu m. st. Warszawy: za lata 1916 — 1934/35.
5. Kronika Warszawy — czasopismo poświęcone życiu miasta i jego historii — za lata: 1925—1932 — miesięcznik ilustrowany, 1933—1938 kwartalnik.
6. Inne wydawnictwa („Warszawa” monografia 1918—1928, „Warszawa” informator statystyczny).
7. Prace Wydziału Statystycznego:
 - Rezultaty spisu nieruchomości i mieszkań Wielkiej Warszawy 1919 r. Tom 1. Statystyka nieruchomości.
 - Rezultaty spisu nieruchomości i mieszkań Wielkiej Warszawy 1919 r. Tom 2. Statystyka mieszkaniowa.
 - Wyniki Spisu Powszechnego z 1921 r.
 - Wyniki Spisu Zakładów Remieślniczych i Przemysłowych w Warszawie z 1926 r.
 - Budżety rodzin robotniczych w Warszawie w latach 1927—1929.
 - Statystyka pracowników umysłowych Zarządu Miejskiego m. st. Warszawy w/g stanu z października 1934 r.

WYDAWNICTWA POWOJENNE WYDZIAŁU STATYSTYKI PREZYDIUM RADY NARODOWEJ W M. ST. WARSZAWIE

1. Miesięcznik Statystyczny: za lata 1947—1950.
2. Statystyczne Zestawienie Roczne m. st. Warszawy: za lata 1946—1948.
3. Warszawa w liczbach: za lata 1947—1949.
4. Rocznik Statystyczny Warszawy z 1957 r.

ERRATA
do Rocznika Statystycznego Warszawy 1958 r.

| Strona | Tablica | Rubryka | Wiersz | Jest | Powinno być |
|--------|---------|------------------|---------------|---------------------------|---------------------------|
| 15 | 10 | tytuł | 2 od góry | privés | privé |
| 46 | 1 | główna | 2 od góry | Amers | Amiers |
| 46 | 1 | boczek | 3 od góry | 1955 | 1955 |
| 47 | 2 | boczek | 1 od dołu | przemysł | przemysł ⁶⁾ |
| 49 | 4 | boczek | 11 od góry | ciężki | ciężki |
| 58 | 12 | tytuł | 1 od góry | zabudowa | zabudowa |
| 58 | 12 | boczek | 6 od góry | instalatorstwo | instalatorstwo |
| 58 | 12 | tytuł | 2 od góry | des terres | des terres |
| 64 | 3 | tytuł | 1 od góry | cultives | cultives |
| 64 | 3 | główna | 2 od góry | akcyj | i więcej |
| 66 | 6 | główna w rubr. 8 | 2 od góry | ensemencés | ensemencée |
| 66 | 8 | tytuł | 2 od góry | exploitations | exploitation |
| 66 | 8 | tytuł | 2 od góry | 23,9 | 23,9 |
| 75 | 3 | 6 | 10 od dołu | des lignes | de lignes |
| 80 | 3 | główna | 2 od góry | przeznaczono | przeznaczono w 1957 r. |
| 82 | 5 | „Uwaga” | 3 od dołu | W h/o | Wilno |
| 82 | 5 | boczek | 7 od dołu | mieszkańców | mieszkańców |
| 84 | 9 | główna w rubr. 4 | 2 od góry | sporządzono | sporządzono |
| 87 | 3 | boczek | 4 od góry | kolonialne | kolonialne |
| 87 | 3 | boczek | 8 od góry | narzędzia | narzędzia |
| 90 | 7 | główna w rubr. 3 | 2 od góry | drobno-detałowa | drobno-detałowa |
| 92 | 10 | główna w rubr. 5 | 4 od góry | laيرية | laيرية |
| 107 | 3 | główna w rubr. 1 | 1 od góry | Długosć | Długosć |
| 126 | 13 | tytuł | 2 od góry | acheves | acheves |
| 129 | 2 | boczek | 15 od dołu | i kulturalna | i kulturalna |
| 159 | 22 | podtytuł | 2 od góry | professionnels | professionnels |
| 159 | 22 | 1 | 8 od góry | 8 2 | 832 |
| 159 | 22 | 3 | 12 od dołu | 19 0 | 1930 |
| 169 | 31 | boczek | 5 od dołu | 1 doue | 1 doue |
| 179 | 4 | główna | 1 od góry | Personel | Personel |
| 179 | 5 | główna | 1 od góry | zakładów | zakładów |
| 181 | 8 | główna | 2 od góry | doswiadczone | doswiadczone |
| 201 | 2 | główna w rubr. 6 | 2 od góry | Fizjatrzy | Fizjatrzy |
| 208 | 15 | tytuł | 1 i 2 od góry | secour | secour |
| 210 | 19 | boczek | 2 od dołu | W ośnica | W ośnica |
| 211 | 20 | 13 | 2 od dołu | 17496 | 17496 |
| 213 | 24 | boczek | 4 od dołu | zdejmufekowane | zdejmufekowane |
| 213 | 8 | główna | 10 od góry | poszkodowani | poszkodowani |
| 213 | 8 | główna | 1 od góry | nie | nie |
| 213 | 8 | boczek | 1 od dołu | w Warszawie ⁶⁾ | w Warszawie ⁶⁾ |
| 234 | 10 | tytuł | 1 od dołu | 18—21 | 18—21 |
| 236 | 1 | główna w rubr. 6 | 3—24 | population | population |
| 237 | 1 | główna | 1 od góry | 200 tys. więcej | 200 tys. więcej |
| 238 | 1 | główna w rubr. 1 | 1 od dołu | instituteur | instituteur |
| 238 | 1 | boczek | 5 od góry | Brau | Brau |
| 249 | 12 | główna w rubr. 6 | 2 od góry | | |
| 256 | 2 | boczek | | | |

STAT

Page Denied